



Технический каталог 2018 г.

Электронные реле и оборудование для автоматизации Технический каталог

Электронные реле и оборудование для автоматизации

Новинки



Реле контроля уровня жидкости в новом корпусе

Реле контроля уровня жидкости компании АББ используются для регулирования и управления уровнями и коэффициентами смешивания проводящих жидкостей. Ассортимент изделий включает одно- и многофункциональные устройства, которые могут использоваться для защиты от перелива и сухого хода, для наполнения и слива, для сигнализации достижения максимального и минимального уровней заполнения или любого сочетания этих функций. Предложение дополняет ряд принадлежностей, таких как различные электроды.

Новый корпус предусматривает два различных типа соединительных клемм: зарекомендовавшие себя двойные винтовые клеммы и технологию Easy Connect Technology с втычными клеммами.



Серия узких интерфейсных реле и оптопар

Втычные интерфейсные реле и оптопары серии CR-S используются для гальванической развязки цепи управления и нагрузки, усиления слабых управляющих сигналов и служат интерфейсом между контроллерами (ПЛК) датчиками / исполнительными механизмами. Серия CR-S сочетает в себе гибкость модульной системы и возможность коммутации высоких значений токов, при этом имеет очень компактные габаритные размеры по ширине, что позволяет их устанавливать при значительных ограничениях габаритов НКУ.



Универсальный контроллер электродвигателя UMC100.3 теперь доступен с дополнительным аналоговым модулем контроля температуры A111

Интеллектуальные контроллеры электродвигателя АББ служат для защиты и управления электродвигателями, удаленного управления и диспетчеризации по протоколам Fieldbus и Ethernet. За счет своих преимуществ и функциональных возможностей в мире в различных сегментах применения используется несколько тысяч универсальных контроллеров электродвигателей серии UMC. Новый UMC100.3 имеет расширенные функциональные возможности, напряжение питания 24 В DC или 110–220 В AC/DC и различные интерфейсы для подключения к промышленной шине. Различные дополнительные модули, такие как аналоговый модуль контроля температуры A111, дополняют функциональные возможности новой серии.

Дополнительные маркетинговые материалы



Приложение для выбора

Поиск необходимого изделия среди широкого ассортимента может представлять собой трудную задачу. Средство подбора электронных реле и оборудования для контроля поможет быстро и просто подобрать изделия всего за несколько простых шагов.

Версия для Android

Версия для iOS



Электронные реле времени

1



Электронные реле времени

Содержание

Электронные реле времени

Электронные реле времени	1/1
Обзор	1/2
Сертификаты и маркировка	1/3
Серия СТ-D	1/4
Характеристики и преимущества	1/6
Данные для заказа	1/7
Маркировка выводов	1/8
Технические характеристики	1/9
Нагрузочные характеристики, схемы подключения, габаритные размеры	1/11
Серия СТ-E	1/12
Характеристики и преимущества	1/14
Данные для заказа	1/15
Маркировка выводов	1/17
Схемы подключения, нагрузочные характеристики	1/18
Технические характеристики	1/19
Схемы подключения, габаритные размеры	1/21
Серия СТ-S	1/22
Характеристики и преимущества	1/24
Данные для заказа — многофункциональные реле	1/26
Данные для заказа — однофункциональные реле	1/27
Детали заказа — Аксессуары	1/28
Маркировка выводов	1/29
Технические характеристики	1/31
Нагрузочные характеристики	1/34
Схемы подключения, габаритные размеры	1/35
Электронные реле времени	
Диаграммы временных функций	1/36

Электронные реле времени

Обзор



Серия CT-D в модульном корпусе для монтажа на DIN-рейке

- Диапазон времени: 0,05 с — 100 ч
- CT-SDD, CT-SAD: 0,05 с — 10 мин
- Широкие диапазоны напряжения питания
- 1 или 2 ПК
- CT-SDD, CT-SAD: 2 НО контакта
- Управляющие входы: запуск подачи напряжения питания, поляризованные, возможность подключения нагрузки параллельно



Экономичная серия CT-E

- Многофункциональные реле: 8 (0,05 с — 100 ч), однофункциональные реле: 0,05–1 с, 0,1–10 с, 0,3–30 с, 3–300 с, 0,3–300 мин
- Широкие диапазоны напряжения питания; двойные диапазоны напряжения питания
- 1 ПК
- CT-SDE: 1 НО и 1 НЗ контакт
- CT-MKE, CT-EKE, CT-AKE: 1 тиристор
- Срабатывание при подаче напряжения, поляризованные CT-MFE, CT-AHE, CT-AWE: со вспомогат. напряжением



Продвинутая серия CT-S









- 10 (0,05 с — 300 ч)
- CT-ARS, CT-SDS: 7 (0,05 с — 10 мин)
- Широкие диапазоны напряжения питания; двойные диапазоны напряжения питания
- 1 или 2 ПК
- CT-MVS.21, CT-MFS, CT-MBS: 2-й ПК может быть быстродействующим
- CT-SDS: 2 НО контакта
- Срабатывание при подаче напряжения, поляризованные, возможность подключения нагрузки параллельно
- CT-MFS, CT-MBS, CT-AHS: запуск через сухие контакты

	Многофункциональные	Однофункциональные	Многофункциональные	Однофункциональные	Многофункциональные	Однофункциональные
Функция времени	CT-D		CT-E		CT-S	
Задержка при включении	CT-MFD	CT-ERD	CT-MFE, CT-MKE	CT-ERE, CT-EKE	CT-MVS, CT-MFS, CT-MBS, CT-WBS	CT-ERS
Задержка при выключении	CT-MFD	CT-AHD	CT-MFE	CT-AHE, CT-ARE, CT-AKE	CT-MVS, CT-MFS, CT-MBS	CT-APS, CT-AHS, CT-ARS
Задержка при включении и выключении					CT-MVS, CT-MXS, CT-MFS, CT-MBS	
Импульс при включении	CT-MFD	CT-VWD	CT-MFE, CT-MKE	CT-VWE	CT-MVS, CT-MFS, CT-MBS, CT-WBS	
Импульс при выключении	CT-MFD			CT-AWE	CT-MVS, CT-MFS, CT-MBS	
Импульс при включении и выключении					CT-MXS	
Мигание с началом импульса	CT-MFD	CT-EBD	CT-MFE, CT-MKE		CT-MFS, CT-MBS, CT-WBS	
Мигание с началом паузы	CT-MFD		CT-MFE, CT-MKE	CT-EBE	CT-MFS, CT-MBS, CT-WBS	
Мигание с началом импульса или паузы					CT-MVS	
Генератор тактовых импульсов, начало работы с началом импульса или паузы		CT-TGD			CT-MXS	
Формирователь импульсов	CT-MFD		CT-MFE		CT-MVS, CT-MFS, CT-MBS	
Переключение со звезды на треугольник		CT-SDD, CT-SAD				CT-SDS
Переключение «звезда-треугольник» с импульсом				CT-SDE	CT-MVS.2x, CT-MFS, CT-MBS	
Переключение «звезда-треугольник» с двойной выдержкой при включении				CT-YDE		
дополнительные функции (зависят от устройства)					CT-MVS, CT-MXS, CT-MFS, CT-MBS, CT-WBS	

Детальное описание различных функций времени приводится в разделе «[Диаграммы временных функций](#)» на стр. 36.

Электронные реле времени

Сертификаты и маркировка

		CT-D	CT-E	CT-S
	UL508, CAN/CA C22.2 № 14	Все	Все	Все
	Программа органа сертификации (CB)	Все, кроме CT-MFD.21, CT-ERD.22, CT-AHD.22, CT-TGD.22, CT-SDD.22, CT-SAD.22	Все, кроме CT-MKE, CT-EKE, CT-AKE	Все
	EAC	Все	Все	Все
	CCC	Все	Все, кроме CT-MKE, CT-EKE, CT-AKE	Все
	RMRS	Все, кроме CT-SDD.22, CT-SAD.22	Все	Все
	Германский Ллойд	-	Все	Все в наличии На рассмотрении для CT-ARS.11
	Communauté Européenne	Все	Все	Все
	RCM	Все в наличии На рассмотрении для CT-MFD.21, CT-ERD.22, CT-AHD.22, CT-TGD.22, CT-SDD.22, CT-SAD.22	Все	Все

Серия CT-D
Модульная серия

1



Серия СТ-D

Содержание

Серия СТ-D

Серия СТ-D	1/4
Характеристики и преимущества	1/6
Данные для заказа	1/7
Маркировка выводов	1/8
Технические характеристики	1/9
Нагрузочные характеристики, схемы подключения, габаритные размеры	1/11

Серия CT-D

Характеристики и преимущества

1

Свойства

- Многофункциональность:
 - 2 многофункциональных реле времени
 - 10 однофункциональных реле времени
 - Напряжение питания:
 - Широкий диапазон: 12–240 В AC / DC
 - Несколько диапазонов: 24–48 В DC, 24–240 В AC
 - 7 временных диапазонов, от 0,05 с до 100 ч или 4 временных диапазона, от 0,05 с до 10 мин
 - Ширина 17,5 мм
 - Корпус светло-серого цвета RAL 7035
 - Особенности:
 - 1 ПК (250 В / 6 А) или 2 ПК (250 В / 5 А)
- Вход управления: Срабатывание при подачи напряжения, поляризованные, возможность подключения нагрузки параллельно
- Сертификация/маркировка (подробная информация в «Сертификаты и маркировка» на стр. 1/3)



¹⁾ Только для устройств с 1 переключающим контактом (SPDT).

Преимущества

Абсолютные значения шкалы ①

Прямая установка времени задержки без дополнительных вычислительных операций обеспечивает быструю и точную настройку.

СИД для индикации состояния ②

Индикация всех существующих рабочих состояний осуществляется светодиодами на передней панели, что упрощает процедуры ввода в эксплуатацию, поиска и устранения неполадок.

Коммутируемые токи

Реле времени типоряда CT-D могут коммутировать нагрузку с током до 6 А для устройств с 1 переключающим контактом и до 5 А для устройств с 2 переключающими контактами.

Соединительные клеммы ③

Большое расстояние между клеммами позволяет подключать провода сечением:

2 × 1,5 мм² (2 × 16 AWG) с наконечниками или
2 × 2,5 мм² (2 × 14 AWG) без наконечников.

Ширина 17,5 мм ④

Благодаря ширине 17,5 мм типоряд реле CT-D идеально подходит для установки в распределительных щитах.

Элементы управления

1 Светодиодные индикаторы

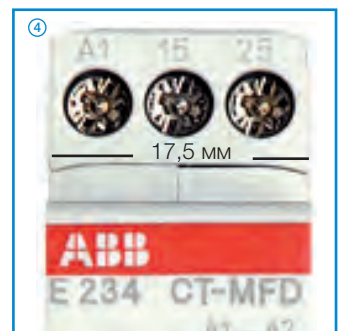
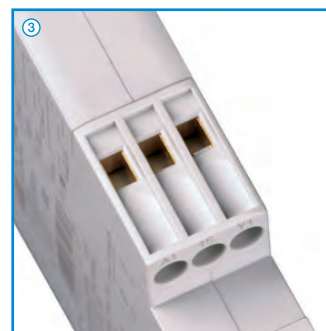
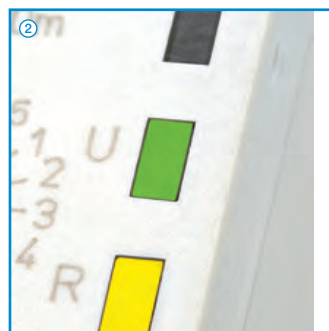
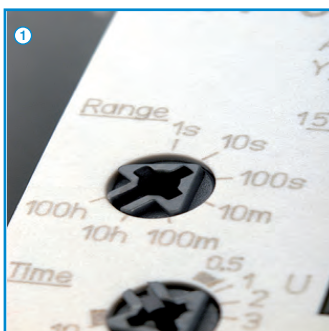
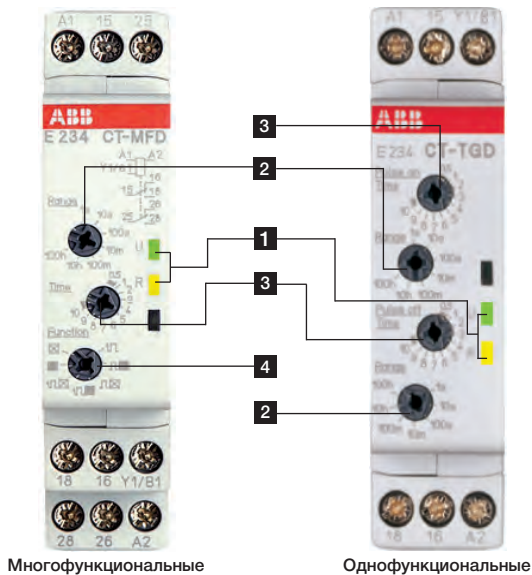
U — зеленый СИД: напряжение питания
 отсчет времени

R, R1, R2 — желтый СИД: выходное реле активировано

2 Настройка временного диапазона

3 Точная настройка времени задержки

4 Предварительный выбор временной функции



Серия CT-D

Данные для заказа



CT-MFD.12

20DC 251 089 F0006



CT-ERD.22

20DC 251 081 F0006

Описание

Серия CT-D имеет модульное исполнение корпуса шириной 17,5 мм и подходит для всех вариантов монтажа в распределительных щитах.

Серия CT-D является универсальным вариантом как для промышленного, так и для бытового применения. Для максимальной гибкости эксплуатации выпускается 10 однофункциональных реле и 2 многофункциональных реле с 7 функциями времени. Реле имеют 4 или 7 временных диапазона от 0,05 с до 100 ч. Широкий диапазон напряжения питания позволяет эксплуатировать их в различных странах мира.

Данные для заказа

Функция времени	Номинальное напряжение питания	Временные интервалы	Управляющий вход	Выходной переключатель (ПК)	Тип	Код для заказа	Масса (1 шт.) кг (фунты)
Многофункциональное ¹⁾	24–240 В AC / 24–48 В DC	7 (0,05 с — 100 ч)	■	1 ПК	CT-MFD.12	1SVR500020R0000	0,060 (0,132)
Многофункциональное ¹⁾	12–240 В AC / DC	7 (0,05 с — 100 ч)	■	2 ПК	CT-MFD.21	1SVR500020R1100	0,065 (0,143)
Задержка при включении			-	1 ПК	CT-ERD.12	1SVR500100R0000	0,060 (0,132)
			-	2 ПК	CT-ERD.22	1SVR500100R0100	0,065 (0,143)
Задержка при выключении		7 (0,05 с — 100 ч)	■	1 ПК	CT-AHD.12	1SVR500110R0000	0,060 (0,132)
			■	2 ПК	CT-AHD.22	1SVR500110R0100	0,065 (0,143)
Импульс при включении	24–240 В AC / 24–48 В DC		-		CT-WVD.12	1SVR500130R0000	0,060 (0,132)
Мигание с началом импульса			-	1 ПК	CT-EBD.12	1SVR500150R0000	
Генератор импульсов		2×7 (0,05 с — 100 ч)	■		CT-TGD.12 ³⁾	1SVR500160R0000	0,060 (0,132)
			■	2 ПК	CT-TGD.22 ³⁾	1SVR500160R0100	0,065 (0,143)
Переключение «звезда-треугольник»		4 (0,05 с — 10 мин)	-		CT-SDD.22 ⁴⁾	1SVR500211R0100	0,065 (0,143)
			-	2 ПК	CT-SAD.22 ⁴⁾	1SVR500210R0100	

¹⁾ Функции: выдержка при включении, выдержка при отключении со вспомогательным напряжением, проскальзывающий замыкающий контакт, проскальзывающий размыкающий контакт со вспомогательным напряжением, мигание с началом импульса, формирование импульсов.

²⁾ Длительности импульсов и пауз могут устанавливаться независимо друг от друга: 2 × 7 временных диапазонов 0,05 с — 100 ч.

³⁾ Фиксированное время переключения 50 мс.

⁴⁾ Регулируемое время переключения.

■ Управляющий вход с запуском напряжением питания

Синонимы

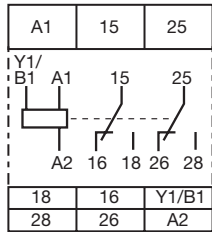
используемый термин	синоним	используемый термин	синоним
1 ПК	1 переключающий контакт (SPDT)	с напряжением	контакт с напряжением
2 ПК	2 переключающих контакта (DPDT)	без напряжения	сухой контакт

Серия CT-D

Маркировка выводов

1

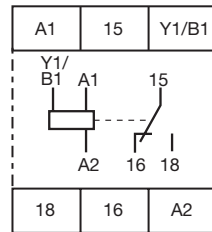
CT-MFD.21



2CDC 252 113 F0b06

A1-A2 Электропитание:
12–240 В AC / DC
A1-Y1/B1 Управляющий вход
15–16/18 1. ПК
25–26/28 2. ПК

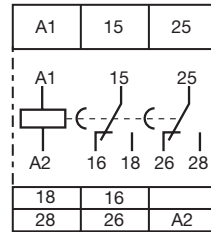
CT-MFD.12



2CDC 252 114 F0b06

A1-A2 Электропитание:
24–48 В DC,
24–240 В AC
A1-Y1/B1 Управляющий вход
15–16/18 1. ПК

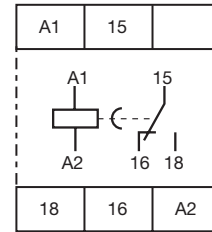
CT-ERD.22



2CDC 252 115 F0b06

A1-A2 Электропитание:
24–48 В DC,
24–240 В AC
15–16/18 1. ПК
25–26/28 2. ПК

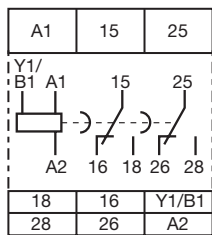
CT-ERD.12



2CDC 252 177 F0b05

A1-A2 Электропитание:
24–48 В DC,
24–240 В AC
15–16/18 1. ПК

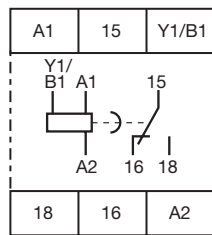
CT-AHD.22



2CDC 252 116 F0b06

A1-A2 Электропитание:
24–48 В DC,
24–240 В AC
A1-Y1/B1 Управляющий вход
15–16/18 1. ПК
25–26/28 2. ПК

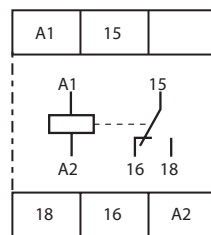
CT-AHD.12



2CDC 252 117 F0b06

A1-A2 Электропитание:
24–48 В DC,
24–240 В AC
A1-Y1/B1 Управляющий вход
15–16/18 1. ПК

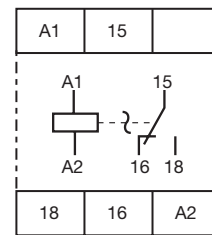
CT-VWD.12



2CDC 252 179 F0b05

A1-A2 Электропитание:
24–48 В DC,
24–240 В AC
15–16/18 1. ПК

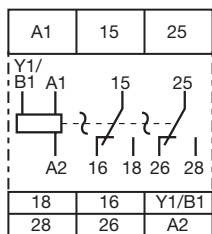
CT-EBD.12



2CDC 252 180 F0b05

A1-A2 Электропитание:
24–48 В DC,
24–240 В AC
15–16/18 1. ПК

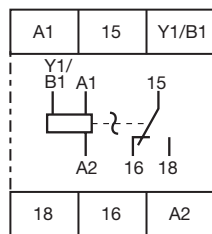
CT-TGD.22



2CDC 252 118 F0b06

A1-A2 Электропитание:
24–48 В DC,
24–240 В AC
A1-Y1/B1 Управляющий вход
15–16/18 1. ПК
25–26/28 2. ПК

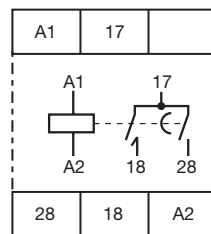
CT-TGD.12



2CDC 252 119 F0b06

A1-A2 Электропитание:
24–48 В DC,
24–240 В AC
A1-Y1/B1 Управляющий вход
15–16/18 1. ПК

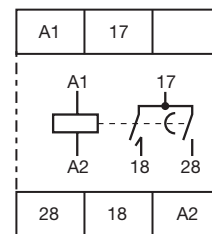
CT-SDD.22



2CDC 252 160 F0b06

A1-A2 Электропитание:
24–48 В DC,
24–240 В AC
17–18 1. НО контакт
(контактор «звезда»)
17–28 2. НО контакт
(контактор
«треугольник»)

CT-SAD.22






2CDC 252 160 F0b06

A1-A2 Электропитание:
24–48 В DC,
24–240 В AC
17–18 1. НО контакт
(контактор «звезда»)
17–28 2. НО контакт
(контактор
«треугольник»)

Серия CT-D

Технические характеристики

Данные при $T_a = 25^\circ\text{C}$ и номинальных значениях, если не указано другое

	CT-D с 1 ПК	CT-D с 2 ПК	CT-MFD.21	
Входная цепь — цепь питания				
Номинальное напряжение питания U_n	24–240 В AC/ 24–48 В DC		12–240 В AC/ DC	
Допустимые отклонения номинального напряжения питания U_n	-15...+10 %			
Номинальная частота	DC или 50/60 Гц			
Диапазон частоты AC	47–63 Гц			
Потребляемый ток/потребляемая мощность	см. спецификации			
Время буферизации при отказе питания	мин. 20 мс			
Напряжение отпущения	> 10 % от минимального номинального напряжения питания U_n			
Входная цепь — цепь управления				
Управляющий вход, функции управления	A1-Y1/B1	внешний запуск времени		
Тип запуска		Срабатывание при подаче напряжения		
Параллельное включение нагрузки/поляризованный		да / да		
Максимальная длина кабеля к управляющим входам		50 м – 100 пФ/м		
Минимальная длительность управляющего импульса		20 мс		
Потенциал управляющего напряжения		см. номинальное напряжение питания цепей управления		
Потребление тока на управляющем входе		см. спецификации		
Времязадающая цепь				
Временные интервалы	7 диап. выдержки 0,05 с — 100 ч	1.) 0,05–1 с 2.) 0,5–10 с 3.) 5–100 с 4.) 0,5–10 мин 5.) 5–100 мин 6.) 0,5–10 ч 7.) 5–100 ч		
	4 диап. выдержки 0,05 с — 10 мин (CT-SDD, CT-SAD)	1.) 0,05–1 с 2.) 0,5–10 с 3.) 5–100 с 4.) 0,5–10 мин		
Время восстановления готовности		< 50 мс		
Точность измерения времени в рамках допуска номинального напряжения питания		$\Delta t < 0,005 \% / \text{В}$		
Точность измерения времени в рамках допустимого диапазона температур		$\Delta t < 0,06 \% / ^\circ\text{C}$		
Точность повторного измерения (при неизменных параметрах)		$\Delta t \pm 0,5 \%$		
Точность настройки времени задержки	IEC/EN 61812-1	$\pm 10 \%$ от полной шкалы		
Время переключения со «звезды на треугольник»	CT-SDD / CT-SAD	фиксированный 50 мс / регулируемый 20 мс, 30 мс, 40 мс, 50 мс, 60 мс, 80 мс или 100 мс		
Допуск времени переключения со «звезды на треугольник»	CT-SDD / CT-SAD	± 3 мс		
Индикация рабочих состояний				
Напряжение питания/отсчет времени	U: зеленый светодиод	 : подано напряжение питания  : отсчет времени		
Реле активировано (1 ПК / 2 ПК или быстродействующий контакт)	R: желтый светодиод	 : выходное реле активировано		
Элементы и устройства управления				
Регулировка времени		поворотный переключатель на передней панели		
Точная настройка значения времени		потенциометр на передней панели		
Предварительный выбор временной функции на многофункциональных устройствах		поворотный переключатель на передней панели		
Регулировка времени переключения	CT-SAD	потенциометр на передней панели		
Выходная цепь				
Тип выходов	15–16/18 15–16/18; 25–26/28 17–18; 17–28	Реле, 1 ПК - -	- Реле, 2 ПК Реле, 2 ПК (CT-SDD, CT-SAD)	
Материал контактов		Сплав AgNi, без содержания кадмия		
Номинальное рабочее напряжение U_o		250 В		
Мин. коммутационное напряжение / мин. коммутационный ток		12 В / 100 мА		
Макс. коммутационное напряжение / макс. коммутационный ток		250 В AC- 6 А	250 В AC- 5 А	
Номинальный рабочий ток I_o (IEC/EN 60947-5-1)	AC-12 (резистивный) при 230 В	6 А	5 А	
	AC-15 (индуктивный) при 230 В	3 А	3 А	НО: 3 А НЗ: 0,75 А
	DC-12 (резистивный) при 24 В	6 А	5 А	
	DC-13 (индуктивный) при 24 В	2 А	2 А	1 А
Механическая износостойкость		30×10^6 циклов переключения		
Электрическая износостойкость		$0,1 \times 10^6$ циклов переключения		
Макс. ток предохранителя для защиты от короткого замыкания (IEC/EN 60947-5-1)	НЗ контакт	6 А быстродействующие		
	НО контакт	10 А быстродействующие		

Серия СТ-D

Технические характеристики

1

	СТ-D с 1 ПК	СТ-D с 2 ПК	СТ-MFD.21
Общие данные			
Средняя наработка на отказ (MTBF)	по запросу		
Длительность рабочего цикла	100 %		
Габариты (Ш × В × Г)	17,5 × 70 × 58 мм	17,5 × 80 × 58 мм (0,69 × 3,15 × 2,28 дюйма)	
Масса	См. раздел «Данные для заказа»		
Монтаж	DIN рейка (EN 60715), на защелках		
Монтажное положение	любое		
Минимальное расстояние до других устройств	горизонтально / вертикально	нет / нет	
Степень защиты	корпус / клеммы IP50 / IP20		
Подключение проводников			
Сечение проводника	Многожильный с наконечником либо без	2 × 0,5–1,5 мм ² (2 × 20–16 AWG) 1 × 0,5–2,5 мм ² (1 × 20–14 AWG)	
	жесткий	2 × 0,5–1,5 мм ² (2 × 20–16 AWG) 1 × 0,5–4 мм ² (1 × 20–12 AWG)	
Длина зачистки изоляции	7 мм (0,28 дюйма)		
Момент затяжки	0,5–0,8 Нм		
Параметры окружающей среды			
Диапазон температуры окружающей среды	эксплуатация / хранение	-20 ... +60 °C / -40 ... +85 °C	
Климатический класс	IEC/EN 60068-2-30	3К3	
Диапазон относительной влажности		25–85 %	
Ударное воздействие (полусинусоидальное)	IEC/EN 60068-2-27	150 м/с ² , 11 мс	
Параметры изоляции			
Номинальное импульсное напряжение U _{imp} между всеми изолированными цепями	IEC/EN 60664-1	типичное испытание: 4 кВ; 1,2/50 мкс	
Категория загрязнения	IEC/EN 60664-1	3	
Класс перенапряжения	IEC/EN 60664-1	III	
Номинальное напряжение изоляции U _i	входная цепь / выходная цепь	300 В	
	выходная цепь 1 / выходная цепь 2	300 В	
Основная изоляция (IEC/EN 61140)	входная цепь / выходная цепь	300 В	
Защитное разделение (IEC/EN 61140, EN 50178)	входная цепь / выходная цепь	250 В	
Испытательное напряжение между всеми изолированными цепями		плановое испытание: 2,5 кВ; 50 Гц; 1 с	
		типичное испытание: 2,5 кВ; 50 Гц; 60 с	
Стандарты			
Стандарт на изделие	IEC/EN 61812-1		
Директива по эксплуатации низковольтного электрооборудования	2006/95/EC		
Директива по ЭМС	2004/108/EC		
Директива RoHS	2011/65/EC		
Электромагнитная совместимость			
Помехоустойчивость согласно электростатический разряд радиочастотное излучение, электромагнитные поля наносекундные импульсные помехи Скачок напряжения	IEC/EN 61000-4-2	IEC/EN 61000-6-1, IEC/EN 61000-6-2 Уровень 3 (6 кВ / 8 кВ)	
	IEC/EN 61000-4-3	Уровень 3 (10 В/м)	
	IEC/EN 61000-4-4	Уровень 3 (2 кВ / 5 кГц)	
	IEC/EN 61000-4-5	Уровень 4 (2 кВ фаза-фаза)	
	IEC/EN 61000-4-6	Уровень 3 (10 В)	
Паразитное излучение излучаемое ВЧ кондуктивное ВЧ	IEC/EN 61000-6-3, IEC/EN 61000-6-4	IEC/EN 61000-6-3, IEC/EN 61000-6-4	
	IEC/CISPR 22, EN 55022	Класс В	
	IEC/CISPR 22, EN 55022	Класс В	

Сертификаты продуктов см. в разделе «Сертификаты и маркировка» на стр. 1/3.

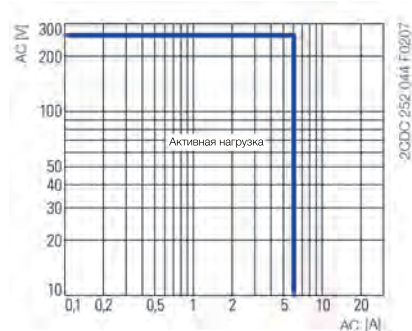
Серия СТ-D

Нагрузочные характеристики, схемы подключения, габаритные размеры

Нагрузочные характеристики

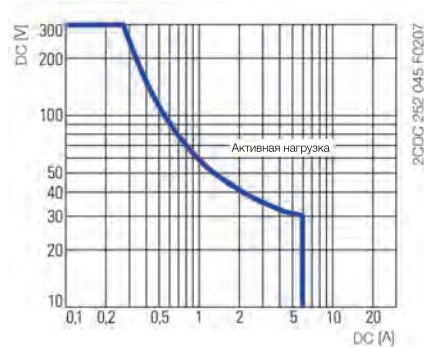
Нагрузочные характеристики

Нагрузка AC (резистивная)



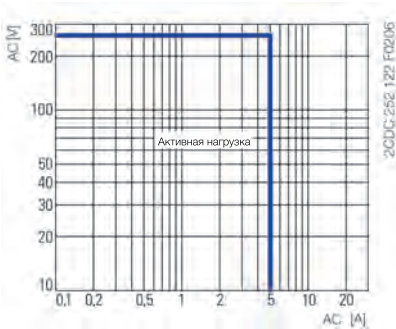
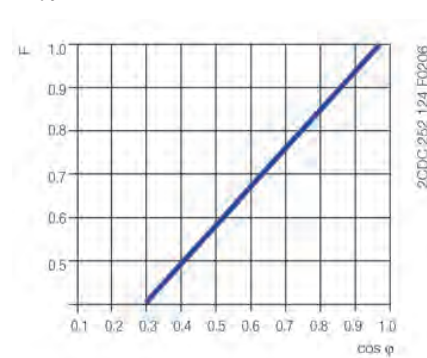
СТ-D.1x

Нагрузка DC (резистивная)

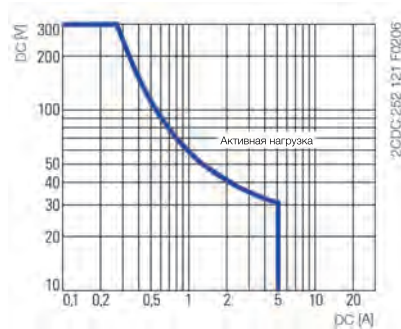


СТ-D.1x

Коэффициент пересчета F при индуктивной нагрузке AC

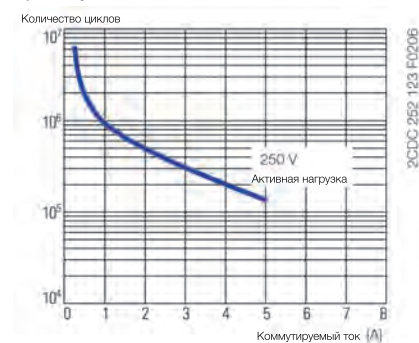


СТ-D.2x

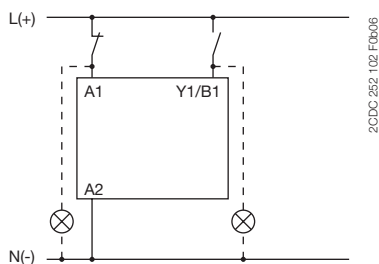


СТ-D.2x

Срок службы контактов

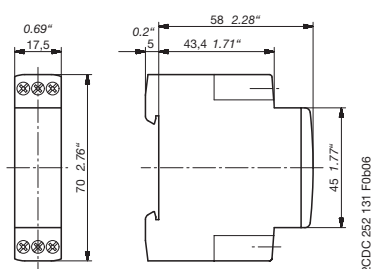


Указания по подключению моделей с управляющим входом
Возможна параллельная нагрузка с управляющим контактом

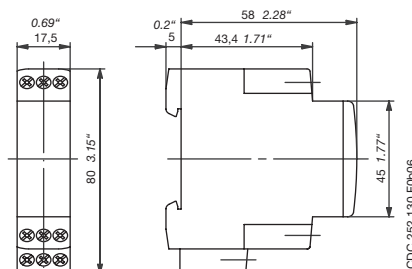


Габаритные размеры

размеры в мм



Устройства СТ-D с 1 ПК или с 2 н. о. контактами



СТ-D устройства с 2 переключающими контактами

Серия CT-E Экономичная серия

1



Серия СТ-Е

Содержание

Серия СТ-Е

Серия СТ-Е	1/12
Характеристики и преимущества	1/14
Данные для заказа	1/15
Маркировка выводов	1/17
Схемы подключения, нагрузочные характеристики	1/18
Технические характеристики	1/19
Схемы подключения, габаритные размеры	1/21

Серия CT-E

Характеристики и преимущества

Свойства

- Широкий ассортимент:
 - 2 многофункциональных реле времени
 - 56 однофункциональных реле времени
- Напряжение питания:
 - Универсальное питание: 24 В AC / DC
 - Одинарный диапазон: 110–130 В AC, 220–240 В AC
 - Широкий диапазон: 24–240 В AC / DC CT-MFE)
- Временные интервалы
 - 5 единичных временных диапазонов: 0,05–1 с, 0,1–10 с, 0,3–30 с, 3–300 с, 0,3–30 мин
 - 8 временных диапазонов: 0,05 с — 100 ч (CT-MFE)
- Устройства с 1ПК (250 В/4 А) или твердотельным выходом (тиристор 0,8 А) для частых коммутаций
- Сертификация/маркировка (подробная информация на «Сертификаты и маркировка» на стр. 1/3)
 -

Преимущества

Абсолютные значения шкалы ①

Прямая установка времени задержки без дополнительных вычислительных операций обеспечивает быструю и точную настройку.

СИД для индикации состояния ②

Индикация всех существующих рабочих состояний осуществляется светодиодами на передней панели, что упрощает процедуры ввода в эксплуатацию, поиска и устранения неполадок.

Соединительные винты M3 (Pozidrive 1) ③

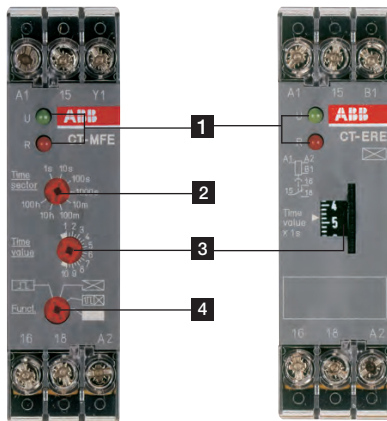
Простое затягивание и отпусканье соединительных винтов при помощи инструмента позидрайв, плоской или крестообразной отвертки.

Полупроводниковый выход ④

Устройства с полупроводниковым выходом являются идеальным решением для большого числа операций переключения.

Синонимы

используемый термин	синоним	используемый термин	синоним
1 ПК	1 переключающий контакт (SPDT)	с напряжением	контакт с напряжением
2 ПК	2 переключающих контакта (DPDT)	без напряжения	сухой контакт



Элементы управления

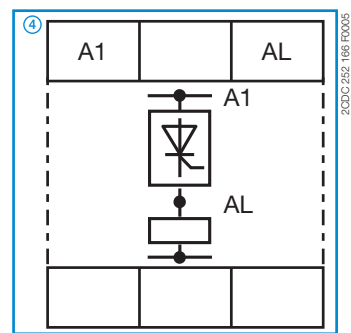
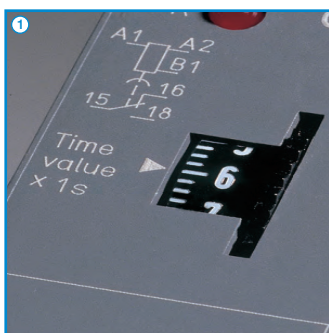
1 Светодиодные индикаторы для индикации состояния

U — зеленый СИД: напряжение питания подано
R2: красный СИД: выходное реле активировано

2 Регулировка временного диапазона (только многофункциональные устройства)

3 Точная настройка времени задержки

4 Предварительный выбор временной функции (только многофункциональные устройства)



Серия СТ-Е

Данные для заказа



СТ-МФЕ

1SVR550 029 R8100



СТ-АНЕ

1SVR550 111 F1100

Описание

Серия СТ-Е с отличным соотношением цена/качество является идеальным решением для серийного применения. 56 однофункциональных реле с 5 различными временными диапазонами, а также 2 многофункциональных реле с 6 функциями и 8 временными диапазонами обеспечивают максимально возможную гибкость практически для всех областей применения. Для большого числа переключений предусматриваются реле времени серии СТ-Е с полупроводниковым выходом.

Данные для заказа

Функция времени	Номинальное напряжение питания	Временные интервалы	Управляющий вход	Выход	Тип	Код для заказа	Цена	Масса									
							1 штука	(1 шт.) кг (фунты)									
Многофункциональное ¹⁾	24–240 В AC / DC	8 (0,05 с — 100 ч)	■	1 ПК	СТ-МФЕ	1SVR550029R8100		0,08 (0,18)									
Задержка при включении	24 В AC / DC, 220–240 В AC	0,1–10 с	-	1 ПК	СТ-ЕРЕ	1SVR550107R1100	0,08 (0,18)										
		0,3–30 с	-			1SVR550107R4100											
		3–300 с	-			1SVR550107R2100											
		0,3–30 мин	-			1SVR550107R5100											
	110–130 В AC	0,1–10 с	-			1SVR550100R1100											
		0,3–30 с	-			1SVR550100R4100											
		3–300 с	-			1SVR550100R2100											
		0,3–30 мин	-			1SVR550100R5100											
Задержка при выключении	24 В AC / DC	0,1–10 с	-	1 ПК	СТ-АНЕ	1SVR550118R1100	0,08 (0,18)										
		0,3–30 с	-			1SVR550118R4100											
		3–300 с	-			1SVR550118R2100											
		0,1–10 с	■			1SVR550110R1100											
	110–130 В AC	0,3–30 с	-			1SVR550110R4100											
		3–300 с	-			1SVR550110R2100											
		0,1–10 с	-			1SVR550111R1100											
		0,3–30 с	-			1SVR550111R4100											
	220–240 В AC	3–300 с	-			1SVR550111R2100											
		24 В AC / DC, 220–240 В AC	0,1–10 с			-			1 ПК	СТ-АНЕ	1SVR550127R1100	0,08 (0,18)					
			0,3–30 с			-					1SVR550127R4100						
			110–130 В AC			0,1–10 с					-			1SVR550120R1100			
0,3–30 с	-			1SVR550120R4100													
Импульс при включении	24 В AC / DC, 220–240 В AC	0,1–10 с	-	1 ПК	СТ-ВВЕ	1SVR550137R1100	0,08 (0,18)										
		0,3–30 с	-			1SVR550137R4100											
		3–300 с	-			1SVR550137R2100											
		0,1–10 с	-			1SVR550130R1100											
	110–130 В AC	0,3–30 с	-			1SVR550130R4100											
		3–300 с	-			1SVR550130R2100											
		24 В AC / DC	0,05–1 с			-					1 ПК			СТ-АНЕ	1SVR550158R3100	0,08 (0,18)	
			110–130 В AC			0,05–1 с									-			1SVR550150R3100
220–240 В AC	0,05–1 с			-	1SVR550151R3100												

¹⁾ Функции: выдержка при включении, выдержка при отключении, со вспомогательным напряжением, проскальзывающий замыкающий контакт, мигание с началом импульса, мигание с началом паузы, формирователь импульсов.

²⁾ Без вспомогательного напряжения, реле с действительной задержкой на выключение.

■ Управляющий вход с запуском напряжением питания

Серия СТ-Е

Данные для заказа

1



1SVR550 029 R8100

СТ-МFE



1SVR550 111 F1100

СТ-АHE

Описание

Серия СТ-Е с отличным соотношением цена/качество является идеальным решением для серийного применения. 56 однофункциональных реле с 5 различными временными диапазонами, а также 2 многофункциональных реле с 6 функциями и 8 временными диапазонами обеспечивают максимально возможную гибкость практически для всех областей применения. Для большого числа переключений предусматриваются реле времени серии СТ-Е с полупроводниковым выходом.

Данные для заказа

Функция времени	Номинальное напряжение питания	Временные интервалы	Управляющий вход	Выход	Тип	Код для заказа	Цена 1 штука	Масса (1 шт.) кг (фунты)
Многофункциональное ¹⁾	24–240 В AC / DC	8 (0,05 с — 100 ч)	■	1 ПК	CT-MFE	1SVR550029R8100		0,08 (0,18)
Задержка при включении	24 В AC / DC, 220–240 В AC	0,1–10 с	-	1 ПК	CT-ERE	1SVR550107R1100	0,08 (0,18)	
		0,3–30 с				1SVR550107R4100		
		3–300 с				1SVR550107R2100		
	0,3–30 мин	1SVR550107R5100						
	0,1–10 с	1SVR550100R1100						
	0,3–30 с	1SVR550100R4100						
Задержка при выключении	110–130 В AC	3–300 с	-	1 ПК	CT-AHE	1SVR550100R2100	0,08 (0,18)	
		0,3–30 мин				1SVR550100R5100		
		0,1–10 с				1SVR550118R1100		
	0,3–30 с	1SVR550118R4100						
	3–300 с	1SVR550118R2100						
	0,1–10 с	1SVR550110R1100						
Задержка при выключении ²⁾	24 В AC / DC	0,3–30 с	-	1 ПК	CT-ARE	1SVR550127R1100	0,08 (0,18)	
		3–300 с				1SVR550127R4100		
		0,1–10 с				1SVR550120R1100		
	0,3–30 с	1SVR550120R4100						
	3–300 с	1SVR550137R1100						
	0,1–10 с	1SVR550137R4100						
Импульс при включении	24 В AC / DC, 220–240 В AC	3–300 с	-	1 ПК	CT-VWE	1SVR550137R2100	0,08 (0,18)	
		0,1–10 с				1SVR550130R1100		
		0,3–30 с				1SVR550130R4100		
	3–300 с	1SVR550130R2100						
	0,1–10 с	1SVR550158R3100						
	0,3–30 с	1SVR550158R3100						
Импульс при отключении ²⁾	24 В AC / DC	0,05–1 с	-	1 ПК	CT-AWE	1SVR550150R3100	0,08 (0,18)	
	110–130 В AC					1SVR550151R3100		
	220–240 В AC					1SVR550151R3100		

¹⁾ Функции: выдержка при включении, выдержка при отключении со вспомогательным напряжением, проскальзывающий замыкающий контакт, мигание с началом импульса, мигание с началом паузы, формирователь импульсов.

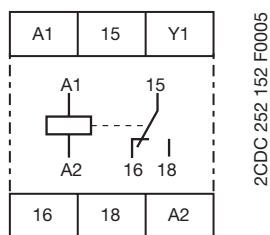
²⁾ Без вспомогательного напряжения, реле с действительной задержкой на выключение.

■ Управляющий вход с запуском с напряжением питания

Серия СТ-Е

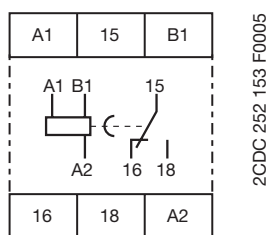
Маркировка выводов

СТ-MFE



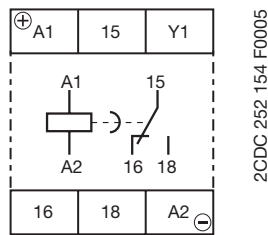
A1-A2 Электропитание:
24-240 В AC / DC
A1-Y1 Управляющий вход
15-16/18 ПК

CT-ERE



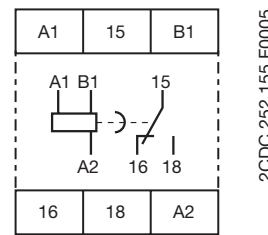
A1-A2 Электропитание:
220-240 В или
110-130 В AC
A1-B1 Электропитание: 24 В
AC / DC
15-16/18 ПК

CT-AHE¹⁾



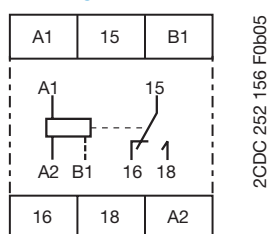
A1-A2 Электропитание:
24 В DC / AC или
110-240 В или
220-240 В AC
A1-Y1 Управляющий вход
15-16/18 ПК

CT-ARE



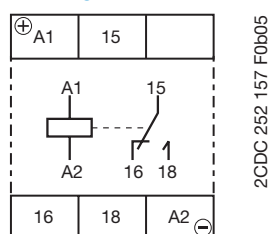
A1-A2 Электропитание: 220-240 В
AC или 110-130 В AC
A1-B1 Электропитание: 24 В
AC / DC
15-16/18 ПК

CT-VWE



A1-A2 Электропитание:
220-240 В или
110-130 В AC
A1-B1 Электропитание: 24 В
AC / DC
15-16/18 ПК

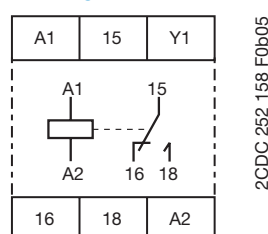
CT-AWE



Устройство без вспомогат. напряжения

A1(+)-A2(-) Электропитание:
24 В DC / AC или
110-240 В или 220-
240 В AC
15-16/18 ПК

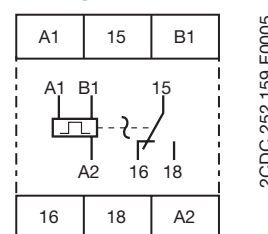
CT-AWE¹⁾



Устройство со вспомогат. напряжением

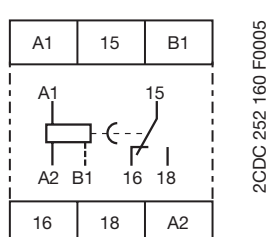
A1-A2 Электропитание:
24 В DC / AC или
110-240 В или 220-
240 В AC
A1-Y1 Управляющий вход
15-16/18 ПК

CT-EBE



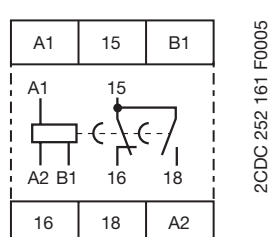
A1-A2 Электропитание:
220-240 В AC или
110-130 В AC
A1-B1 Электропитание: 24 В
AC / DC
15-16/18 ПК

CT-YDE



A1-A2 Электропитание:
220-240 В или
110-130 В AC
A1-B1 Электропитание:
24 В AC / DC
15-16/18 ПК

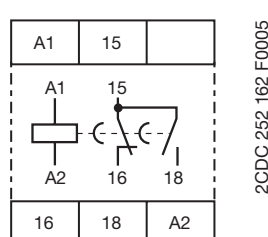
CT-SDE



Устройство: 1SVR 550 217 R4100

A1-A2 Электропитание:
220-240 В AC
A1-B1 Электропитание:
24 В AC / DC
15-16 НЗ контакт
15-18 НО контакт
без общего контакта

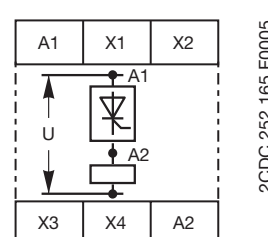
CT-SDE



Устройства: 1SVR 550 210 R4100,
1SVR 550 212 R4100

A1-A2 Электропитание:
110-130 В или
380-415 В AC
15-16 НЗ контакт
15-18 НО контакт
без общего контакта

CT-MKE



A1-A2 Электропитание: 24-240 В
AC / DC
A1-A2 Тиристор
X1-X4 Регулировка временной
функции
X2-X4 Регулировка временной
функции
X3-X4 Настройка временного
диапазона
(Подробнее см. функциональные
диаграммы)

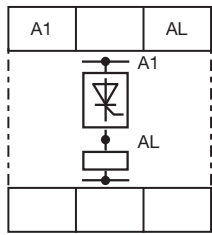
¹⁾ «Схемы подключения, габаритные размеры» на стр. 1/21

Серия СТ-Е

Маркировка выводов, нагрузочные характеристики

1

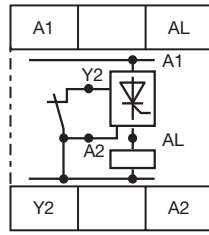
СТ-ЕКЕ



2CDC 252 166 F0005

A1-AL Электропитание:
24–240 В AC / DC
A1-AL Тиристор

СТ-АКЕ

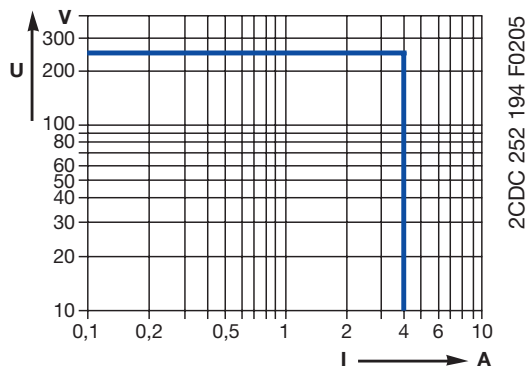


2CDC 252 167 F0005

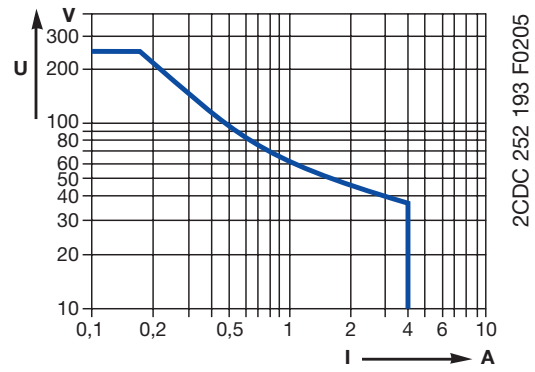
A1-AL Электропитание:
24–240 В AC
A1-AL Тиристор
Y2-A2 Управляющий вход

Нагрузочные характеристики

Нагрузочные характеристики Нагрузка AC (резистивная)



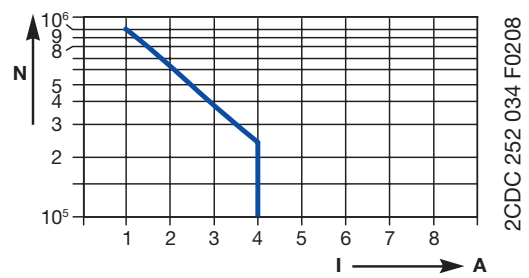
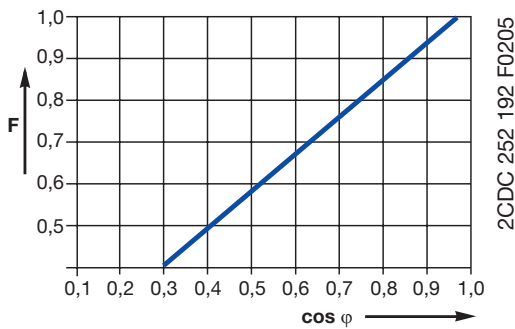
Нагрузка DC (резистивная)



220 В 50 Гц AC1
360 циклов/ч

Коэффициент пересчета F при индуктивной нагрузке AC

Срок службы контактов



Серия СТ-Е

Технические характеристики

Технические характеристики

Данные при $T_a = 25\text{ °C}$ и номинальных значениях, если не указано другое

		СТ-Е (реле)	СТ-Е (твердотельные)
Входная цепь — цепь питания			
Номинальное напряжение питания цепей управления U_s	A1-A2, A1-AL	24–240 В AC / DC	
	A1-A2, A1-AL	24–240 В AC	
	A1-A2	110–130 В AC	-
	A1-A2	220–240 В AC	-
	A1-A2	380–415 В AC	-
	A1-B1	24 В AC / DC	-
Допуск номинального напряжения питания цепей управления U_s		-15...+10 %	
Номинальная частота	Варианты для DC / AC	DC или 50/60 Гц	
	Варианты для AC	50/60 Гц	
Потребляемый ток/потребляемая мощность	24–240 В AC/DC, 24–240 В AC	около 1,0–2,0 ВА/Вт	
	110–130 В AC, 220–240 В AC	ок. 2,0 ВА	-
	380–415 В AC	ок. 3,0 ВА	-
	24 В AC / DC	около 1,0 ВА/Вт	-
Минимальная длительность включения	СТ-ARE, СТ-AWE без воспм. напряж.	200 мс	-
Потребление тока при отсчете времени		-	≤ 2 мА (24–60 В AC / DC) ≤ 8 мА (60–240 В AC / DC) (СТ-AKE только AC ток)
Входная цепь — цепь управления			
Тип запуска		Срабатывание при подачи напряжения внешний запуск времени	-
Управляющий вход, функции управления	A1-Y1	нет / да ¹⁾	-
Параллельное включение нагрузки/поляризованный		нет / да ¹⁾	-
Минимальная длительность управляющего импульса		20 мс	-
Потенциал управляющего напряжения		см. номинальное напряжение питания цепей управления	-
Времязадающая цепь			
Временные интервалы	1 – 5 диапазон времени для однофункциональных устройств	0,05–1 с / 0,1–10 с / 0,3–30 с / 3–300 с / 0,3–30 мин	
	8 диапазонов времени 0,05 с - 100 ч (СТ-MFE)	1.) 0,05–1 с 2.) 0,5–10 с 3.) 5–100 с 4.) 50–1000 с 5.) 0,5–10 мин 6.) 5–100 мин 7.) 0,5–10 ч 8.) 5–100 ч	-
	2 диапазона времени 0,1–300 с (СТ-MKE)	-	1.) 0,1–10 с 2.) 3–300 с
Время восстановления готовности		<50 мс СТ-ARE: <200 мс СТ-AWE, СТ-SDE: <400 мс СТ-YDE: <500 мс	СТ-EKE: <50 мс СТ-MKE: <100 мс СТ-AKE: <300 мс
Точность измерения времени в рамках допуска номинального напряжения питания		$\Delta t < 0,5\% / \text{В}$	
Точность измерения времени в рамках допустимого диапазона температур		$\Delta t < 0,1\% / \text{°C}$	
Точность повторного измерения (при неизменных параметрах)		СТ-MFE: $\Delta t < 0,06\% / \text{°C}$	-
Время переключения со «звезды на треугольник»	СТ-YDE / СТ-SDE	50 мс/30 мс	-
Выходная цепь			
Тип выходов	15–16/18	Реле, 1 ПК	-
	СТ-SDE: 15–16, 15–18	1 НО, 1 НЗ контакт с общей точкой	
Материал контактов	A1-A2, A1-AL	-	Тиристор
Номинальное рабочее напряжение U_o	IEC/EN 60947-1	AgCdO	-
Макс. коммутационное напряжение		250 В AC / 250 В DC	
Номинальный рабочий ток I_o (IEC/EN 60947-5-1)	AC–12 (резистивный) при 230 В	4 А	-
	AC–15 (индуктивный) при 230 В	3 А	-
	DC–12 (резистивный) при 24 В	4 А	-
	DC–13 (индуктивный) при 24 В	2 А	-

¹⁾ СТ-MFE: да / нет.

Серия СТ-Е

Технические характеристики

1

		СТ-Е (реле)	СТ-Е (твердотельные)
Механическая износостойкость		30 × 10 ⁶ циклов переключения	-
Электрическая износостойкость	для АС–12, 230 В, 4 А	0,1 × 10 ⁶ циклов переключения	-
Макс. ток предохранителя для защиты от короткого замыкания (IEC/EN 60947-5-1)	НЗ контакт НО контакт	10 А быстр., СТ-АРЕ: 5 А 10 А быстр., СТ-АРЕ: 5 А	-
Минимальный ток нагрузки		-	СТ-МКЕ: 20 мА СТ-ЕКЕ, СТ-АКЕ: 10 мА
Максимальный ток нагрузки		-	СТ-МКЕ: 0,8 А при T _а = 20 °С СТ-ЕКЕ, СТ-АКЕ: 0,7 А
Снижение токовой нагрузки/отклонения от ном. значений		-	10 мА/°С
Максимальный ток перегрузки		-	СТ-МКЕ: ≤ 20 А в течение t ≤ 20 мс СТ-ЕКЕ, СТ-АКЕ: ≤ 15 А
Падение напряжения в замкнутом состоянии		-	≤ 3 В
Длина кабеля между твердотельным таймером и нагрузкой 50 Гц и кабелем с емкостью 100 пФ/м:	при 24 В АС	-	220 м / 22 нФ
	при 42 В АС	-	100 м / 10 нФ
	при 60 В АС	-	65 м / 6,5 нФ
	при 110 В АС	-	50 м / 5 нФ
	при 240 В АС	-	22 м / 2,2 нФ
Общие данные			
Длительность рабочего цикла		100 %	
Габариты (Ш × В × Г)		22,5 × 78 × 78,5 мм (0,886 × 3,07 × 3,09 дюйма)	
Масса		около 80 г (0,176 фунта)	
Монтаж		DIN-рейка (IEC/EN 60715)	
Монтажное положение		любой	
Минимальное расстояние до других устройств	горизонтально / вертикально	нет / нет	
Степень защиты	корпус / клеммы	IP50 / IP20	
Подключение проводников			
Сечение проводника	Многожильный с наконечником	2 × 0,75–1,5 мм ² (2 × 18–16 AWG)	
	Многожильный без наконечника	2 × 1–1,5 мм ² (2 × 18–16 AWG)	
	жесткий	2 × 0,75–1,5 мм ² (2 × 18–16 AWG)	
Длина зачистки изоляции		10 мм (0,39 дюйма)	
Момент затяжки		0,6–0,8 Нм (5,31–7,08 фунта на кв. дюйм)	
Параметры окружающей среды			
Диапазон температуры окружающей среды	эксплуатация / хранение	-20...+60 °С / -40...+85 °С	
Климатическое исполнение	IEC/EN 60068-2-30	Длительность цикла 24 ч, 55 °С, 93 % отн. влажность, 96 ч	
Эксплуатационная надежность	IEC/EN 60068-2-6	6 г	
Механическая прочность	IEC/EN 60068-2-6	10 г	
Параметры изоляции			
Номинальное импульсное напряжение U _{imp} между всеми изолированными цепями	IEC/EN 60664-1	типовое испытание: 4 кВ; 1,2/50 мкс	-
Категория загрязнения	IEC/EN 60664-1	3	
Класс перенапряжения	IEC/EN 60664-1	III	
Испытательное напряжение между всеми изолированными цепями		плановое испытание: 2,5 кВ; 50 Гц; 1 с типовое испытание: 2,5 кВ; 50 Гц; 60 с	-
Основная изоляция (IEC/EN 61140)	входная цепь / выходная цепь	300 В	-
Номинальное напряжение изоляции U _i	входная цепь / выходная цепь	300 В (питание до 240 В)	-
	входная цепь / выходная цепь	500 В (питание до 440 В)	-
Испытательное напряжение между всеми изолированными цепями	стандартное испытание	2,5 кВ; 50 Гц; 1 с	-
Стандарты			
Стандарт на изделие		IEC 61812-1, EN 61812-1 + A11, DIN VDE 0435 часть 2021	
Директива по эксплуатации низковольтного электрооборудования		2006/95/EC	
Директива по ЭМС:		2004/108/EC	
Электромагнитная совместимость			
Помехоустойчивость согласно		IEC/EN 61000-6-2	
электростатический разряд	IEC/EN 61000-4-2	Уровень 3 (6 кВ / 8 кВ)	
	IEC/EN 61000-4-3	Уровень 3 (10 В/м)	
радиочастотное излучение,			
электромагнитные поля			
наносекундные импульсные помехи	IEC/EN 61000-4-4	Уровень 3 (2 кВ / 5 кГц)	
Скачки напряжения	IEC/EN 61000-4-5	Уровень 4 (2 кВ фаза-фаза)	
кондуктивные помехи, наводимые радиочастотными электромагнитными полями	IEC/EN 61000-4-6	Уровень 3 (10 В)	
Паразитное излучение		IEC/EN 61000-6-4	

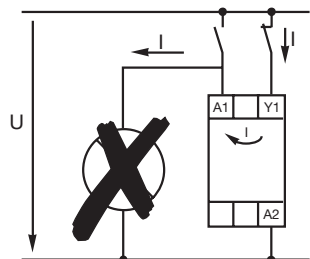
Сертификаты продуктов см. в разделе «Сертификаты и маркировка» на стр. 1/3.

Серия СТ-E

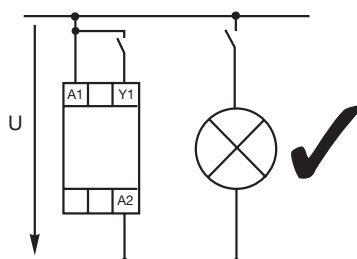
Схемы подключения, габаритные размеры

Указания по подключению

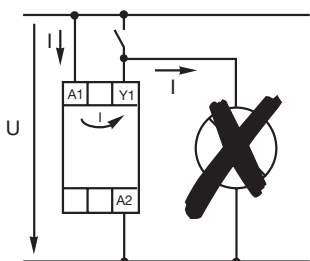
Для однофункциональных реле с управляющим контактом (СТ-AHE, СТ-AWE со вспомогательным напряжением)



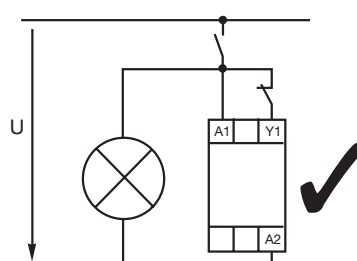
2CDC 252 200 F0b05



2CDC 252 199 F0b05

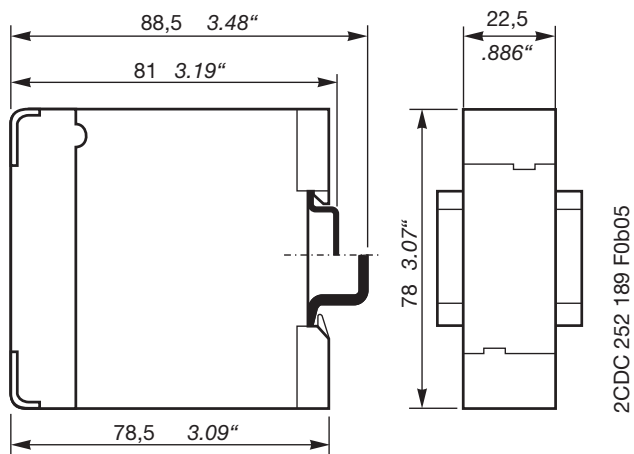


2CDC 252 198 F0b05



2CDC 252 201 F0b05

Габаритные размеры Размеры в мм



Серия CT-S

Продвинутая серия

1



Серия CT-S

Содержание

Серия CT-S

Серия CT-S	1/22
Характеристики и преимущества	1/24
Данные для заказа — многофункциональные реле	1/26
Данные для заказа — однофункциональные реле	1/27
Детали заказа — Аксессуары	1/28
Маркировка выводов	1/29
Технические характеристики	1/31
Нагрузочные характеристики	1/34
Схемы подключения, габаритные размеры	1/35

Серия CT-S

Характеристики и преимущества

1

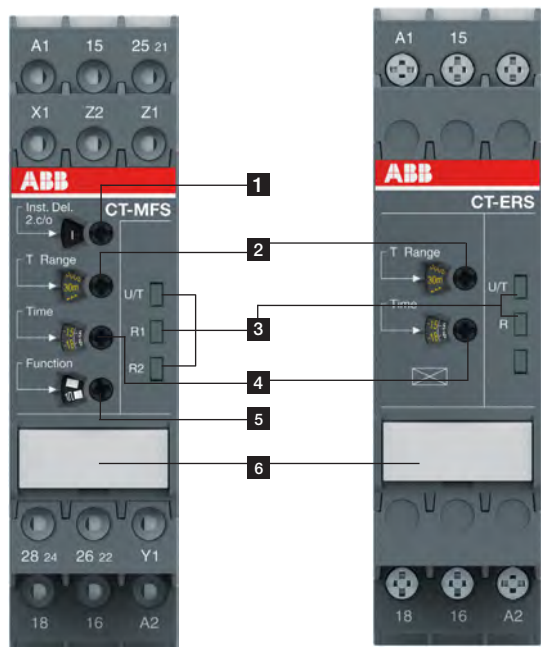
Свойства

- Широкий ассортимент:
 - 8 многофункциональных реле времени
 - 11 однофункциональных реле времени
- Напряжение питания:
 - Несколько диапазонов: 24–48 В DC, 24–240 В AC
 - Широкий диапазон: 24–240 В AC / DC
 - Одиарный диапазон: 380–440 В AC
- Инновационная технология соединения
 - Двойные винтовые клеммы
 - Технология Easy Connect
- Особенности:
 - 1 или 2 ПК
 - 2-й ПК. может быть установлен как контакт мгновенного действия ¹⁾
 - Подключение внешнего потенциометра ¹⁾
 - Управляющий вход с запуском временных функций с напряжением питания и без напряжения (сухие контакты), например для отсчета времени, паузы при отсчете
 - Нижнее значение диапазона рабочей температуры до -40 °С ¹⁾
- Пломбируемая прозрачная крышка для защиты от несанкционированного изменения временных значений
- Готовая этикетка для маркировки
- Сертификация/маркировка (подробная информация в «Сертификаты и маркировка» на стр. 1/3)



¹⁾ В зависимости от типа реле.

Элементы управления



1 2-й ПК в качестве мгновенного контакта

2 Предварительный выбор временного диапазона

3 Индикация рабочих состояний

U/T: подано напряжение питания / отсчет времени
R: Выходное реле активировано

4 Точная настройка времени задержки

5 Предварительный выбор временной функции

6 Этикетка для маркировки

Серия CT-S

Характеристики и преимущества

Технология Easy Connect ①

Подключение проводов без инструментов с превосходной виброустойчивостью. Втычные клеммы обеспечивают подключение проводов сечением до 2,5 мм² или 2 x 0,5–1,5 мм² (2 x 20–16 AWG), жестких или гибких с наконечниками или без них. Изделия с втычными клеммами обозначаются путем добавления буквы **P** после идентификационного номера изделия, например: CT-xxS.xx**P**.

Двойные винтовые клеммы ②

Возможно подключение до 2 жестких или гибких проводников с наконечниками и без них, с сечением до 2 x 0,5–2,5 мм² (2 x 20–14 AWG). Распределение потенциалов не требует дополнительных клемм. Изделия с двойными винтовыми клеммами обозначаются путем добавления буквы **S** после идентификационного номера изделия, например: CT-xxS.xx**S**.

Выбор диапазонов выдержки и точная настройка ③

Прямое соответствие предварительно выбранного диапазона времени шкале потенциометра точной настройки за счет наличия двухцветных шкал.

Высокая надежность ④

Втычные клеммы Easy Connect обеспечивают высокую виброустойчивость и газонепроницаемость соединения — оптимальное решение для тяжелых условий эксплуатации. Некоторые реле времени, измерительные реле и реле контроля соответствуют последним железнодорожным стандартам NF F 16-101/102, EN 45545, EN 50155 и другим стандартам, относящимся к железнодорожным. Более подробная информация приводится в брошюре для железнодорожной отрасли.

СИД для индикации состояния ⑤

Индикация всех существующих рабочих состояний осуществляется светодиодами на передней панели, что упрощает процедуры ввода в эксплуатацию, поиска и устранения неполадок.

Готовая этикетка для маркировки ⑥

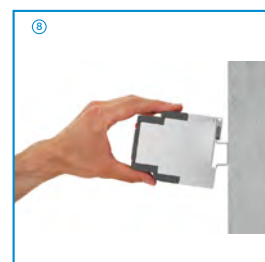
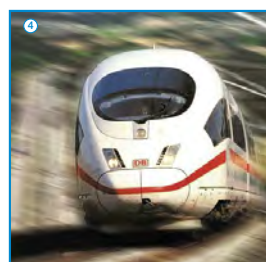
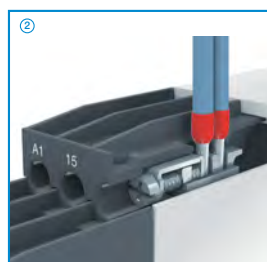
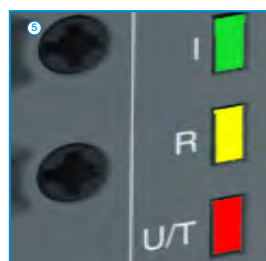
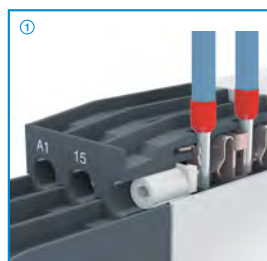
Простая и быстрая маркировка реле, нет нужды в дополнительных наклейках. Отсутствует необходимость в дополнительных маркировочных этикетках.

Прозрачная пломбируемая крышка ⑦

Защита от несанкционированного изменения временных и пороговых значений. Заказывается отдельно.

Монтаж на DIN-рейку без инструмента ⑧

Монтаж и демонтаж на DIN-рейке электронного реле времени осуществляются без использования инструментов.



Серия CT-S

Данные для заказа — многофункциональные реле

1



CT-MVS.21P



CT-MBS.22P

Описание

Компания АББ разработала принципиально новый корпус серии S для реле CT-S, обеспечивающий два различных типа соединительных клемм, которые являются универсальным решением для всех применений. Доступны два способа подсоединения:

- Двойные винтовые клеммы
- Технология Easy Connect

Аксессуары

В серии электронных реле времени доступен широкий ассортимент аксессуаров, таких как внешний потенциометр для регулировки выдержки времени или пломбируемая прозрачная крышка для защиты от несанкционированного изменения параметров времени и пороговых значений.

Данные для заказа

Функция времени	Номинальное напряжение питания	Временные интервалы	Управляющий вход	Выход	Тип	Код для заказа	Масса (1 шт.) кг (фунты)
Многофункциональное ⁵⁾	24–240 В AC/DC	10 (0,05 с – 300 ч)	■	2 ПК	CT-MVS.21S ¹⁾²⁾³⁾	1SVR730020R0200	0,148 (0,326)
					CT-MVS.21P ¹⁾²⁾³⁾	1SVR740020R0200	0,136 (0,30)
	24–48 В DC, 24–240 В AC				CT-MVS.22S	1SVR730020R3300	0,142 (0,313)
					CT-MVS.22P	1SVR740020R3300	0,131 (0,289)
	380–440 В AC				CT-MVS.23S	1SVR730021R2300	0,144 (0,317)
					CT-MVS.23P	1SVR740021R2300	0,133 (0,293)
Многофункциональное ⁶⁾	24–48 В DC, 24–240 В AC	10 (0,05 с – 300 ч)	■	1 ПК	CT-MVS.12S	1SVR730020R3100	0,107 (0,236)
					CT-MVS.12P	1SVR740020R3100	0,102 (0,225)
Многофункциональное ⁷⁾	24–48 В DC, 24–240 В AC	2×10 (0,05 с – 300 ч)	■	2 ПК	CT-MXS.22S ⁴⁾	1SVR730030R3300	0,142 (0,313)
					CT-MXS.22P ⁴⁾	1SVR740030R3300	0,131 (0,289)
Многофункциональное ⁸⁾	24–240 В AC тока / DC	10 (0,05 с – 300 ч)	□ / □	2 ПК	CT-MFS.21S ¹⁾²⁾³⁾	1SVR730010R0200	0,145 (0,32)
					CT-MFS.21P ¹⁾²⁾³⁾	1SVR740010R0200	0,133 (0,293)
	24–48 В DC, 24–240 В AC			CT-MBS.22S ²⁾³⁾	1SVR730010R3200	0,14 (0,309)	
				CT-MBS.22P ²⁾³⁾	1SVR740010R3200	0,129 (0,284)	
Многофункциональное ⁹⁾	24–48 В DC, 24–240 В AC	10 (0,05 с – 300 ч)	-	2 ПК	CT-WBS.22S	1SVR730040R3300	0,123 (0,271)
					CT-WBS.22P	1SVR740040R3300	0,115 (0,254)

- Управляющий вход с запуском напряжением питания
- Управляющий вход с запуском временных функций через «сухие» контакты (без потенциала)
- / □ два управляющих входа с беспотенциальным срабатыванием
- S: Винтовое соединение
- P: Втычные / easy connect

¹⁾ Расширенный температурный диапазон -40 °C

²⁾ Подключение внешнего потенциометра

³⁾ 2-й ПК. может быть установлен как контакт мгновенного действия

⁴⁾ 2 подключения для внешнего потенциометра

⁵⁾ Функции: выдержка при включении, выдержка при отключении с вспомогательным напряжением, проскальзывание при замыкании, проскальзывание при размыкании с вспомогательным напряжением, симметричная выдержка при включении и при отключении, мигание с началом импульса или паузы, переключение «звезда-треугольник» с импульсом, формирователь импульсов, суммарная выдержка при включении, функция вкл./выкл.

⁶⁾ Функции: выдержка при включении, выдержка при отключении с вспомогательным напряжением, проскальзывание при замыкании, проскальзывание при размыкании с вспомогательным напряжением, симметричная выдержка при включении и при отключении, мигание с началом импульса или паузы, формирователь импульсов, суммарная выдержка при включении, функция вкл./выкл.

⁷⁾ Функции: асимметричная выдержка при включении и при отключении, проскальзывание при замыкании/размыкании, генератор импульсов с началом импульса или паузы, генератор одиночных импульсов, функция вкл./выкл.

⁸⁾ Функции: выдержка при включении, выдержка при отключении с вспомогательным напряжением, проскальзывание при замыкании, проскальзывание при размыкании с вспомогательным напряжением, симметричная выдержка при включении и при отключении, мигание с началом импульса, мигание с началом паузы, переключение «звезда-треугольник» с импульсом, формирователь импульсов, функция вкл./выкл.

⁹⁾ Функции: мигание с началом импульса, мигание с началом паузы, проскальзывание при замыкании, выдержка при включении, фиксированный импульс с регулируемым временем задержки, регулируемый импульс с фиксированным временем задержки, функция вкл./выкл.

Серия CT-S

Данные для заказа — однофункциональные реле



CT-ERS.21P

23DC 251 030 V0011



CT-AHS.22P

23DC 251 033 V0011



CT-SDS.23P

23DC 251 040 V0011

Функция времени	Номинальное напряжение питания	Временные интервалы	Управляющий вход	Выход	Тип	Код для заказа	Масса (1 шт.) кг (фунты)			
Задержка при включении	24–240 В AC / DC	10 (0,05 с — 300 часов)	-	2 ПК	CT-ERS.21S ¹⁾	1SVR730100R0300	0,13 (0,287)			
					CT-ERS.21P ¹⁾	1SVR740100R0300	0,121 (0,267)			
	CT-ERS.22S				1SVR730100R3300	0,121 (0,267)				
	CT-ERS.22P				1SVR740100R3300	0,113 (0,249)				
	24–48 В DC, 24–240 В AC			1 ПК	CT-ERS.12S	1SVR730100R3100	0,106 (0,234)			
					CT-ERS.12P	1SVR740100R3100	0,101 (0,222)			
Задержка при выключении	24–240 В AC / DC	10 (0,05 с — 300 часов)	■	2 ПК	CT-APS.21S ¹⁾	1SVR730180R0300	0,146 (0,322)			
					CT-APS.21P ¹⁾	1SVR740180R0300	0,125 (0,276)			
	CT-APS.22S				1SVR730180R3300	0,138 (0,304)				
	CT-APS.22P				1SVR740180R3300	0,127 (0,28)				
	24–48 В DC, 24–240 В AC			1 ПК	CT-APS.12S	1SVR730180R3100	0,109 (0,24)			
					CT-APS.12P	1SVR740180R3100	0,103 (0,227)			
Задержка при выключении ⁵⁾	24–48 В DC, 24–240 В AC	10 (0,05 с — 300 часов)	■	2 ПК	CT-AHS.22S	1SVR730110R3300	0,136 (0,30)			
					CT-AHS.22P	1SVR740110R3300	0,125 (0,276)			
	24–240 В AC / DC				1 ПК	CT-ARS.11S	1SVR730120R3100	0,106 (0,234)		
						CT-ARS.11P	1SVR740120R3100	0,10 (0,22)		
	Переключение звезда-треугольник ⁶⁾			24–48 В DC, 24–240 В AC	7 (0,05 с — 10 мин)	-	2 ПК	CT-ARS.21S	1SVR730120R3300	0,124 (0,273)
								CT-ARS.21P	1SVR740120R3300	0,115 (0,254)
380–440 В AC		2 НО	CT-SDS.22S	1SVR730210R3300			0,114 (0,251)			
			CT-SDS.22P	1SVR740210R3300			0,108 (0,238)			
							CT-SDS.23S	1SVR730211R2300	0,118 (0,26)	
							CT-SDS.23P	1SVR740211R2300	0,112 (0,247)	

¹⁾ Расширенный температурный диапазон до -40 °C

²⁾ Подключение внешнего потенциометра

³⁾ 2-й ПК. может быть установлен как контакт мгновенного действия

⁴⁾ 2 подключения для внешнего потенциометра

⁵⁾ Без всплескового напряжения

⁶⁾ Время переключения 50 мс

■ Управляющий вход с запуском напряжением питания

□ Управляющий вход с запуском временных функций через «сухие» контакты (без потенциала)

□ / □ Два управляющих входа с беспотенциальным срабатыванием

S: Винтовое соединение

P: Втычные / easy connect

Серия CT-S

Данные для заказа — Аксессуары

1



MT-x50B

19FC 151 139 V0001

Внешний потенциометр

50 кОм ±20 % - 0,2 Ом, класс защиты IP66

Материал	Диаметр в мм	Тип	Код для заказа	В упаковке штук	Вес 1 штуки г
Пластик, черный	22,5	MT-150B	1SFA611410R1506	1	0,040
Пластик, хромированный	22,5	MT-250B	1SFA611410R2506	1	0,040
Металл, хромированный	22,5	MT-350B	1SFA611410R3506	1	0,048



Лист технических данных
по внешнему потенциометру

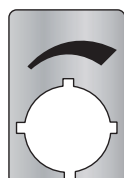


Адаптеры 30 мм

2CDD 252 042 F0009

Адаптер 30 мм для крепления потенциометра 22 мм в монтажном отверстии диаметром 30 мм

Материал	Тип	Код для заказа	В упаковке штук	Вес 1 штуки г
Пластик, черный	KA1-8029	1SFA616920R8029	1	
Металл, хромированный	KA1-8030	1SFA616920R8030	1	

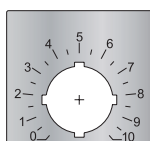


Шильдик 29,6 × 44,5 мм

2CDD 252 043 F0209

Этикетка для маркировки

Надпись	Тип	Код для заказа	В упаковке штук	Вес 1 штуки г
Символ (см. рисунок)	SK 615 562-87	SK615562-87	1	0,002
Шкала 0-10	SK 615 562-88	SK615562-88	1	0,002
Шкала 0-30	MA16-1060	1SFA611940R1060	1	0,002



Шильдик со шкалой 0-10
48,5 × 44,5 мм

2CDD 252 044 F0209

Аксессуары для CT-S в новом корпусе (1SVR7...)

Описание	Тип	Код для заказа	В упаковке штук	Вес 1 штуки г
Адаптер для винтового монтажа	ADP.01	1SVR430029R0100	1	0,018 (0,040)
Прозрачная пломбируемая крышка	COV.11	1SVR730005R0100	1	0,004 (0,009)
Шильдик для реле без DIP-переключателей	MAR.01	1SVR366017R0100	10	0,001 (0,002)
Шильдик для реле с DIP-переключателями	MAR.12	1SVR730006R0000	10	0,001 (0,002)

Аксессуары для CT-S в старом корпусе (1SVR4...)

Описание	Тип	Код для заказа	В упаковке штук	Вес 1 штуки г
Адаптер для винтового монтажа	ADP.01	1SVR430029R0100	1	0,018 (0,040)
Прозрачная пломбируемая крышка	COV.01	1SVR430005R0100	1	0,004 (0,009)
Шильдик для реле без DIP-переключателей	MAR.01	1SVR366017R0100	10	0,001 (0,002)
Шильдик для реле с DIP- переключателями	MAR.02	1SVR430043R0000	10	0,001 (0,002)



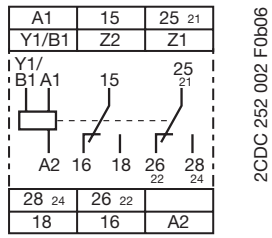
Пломбируемая прозрачная крышка
для CT-S в новом корпусе

2CDD 255 006 S0011

Серия CT-S

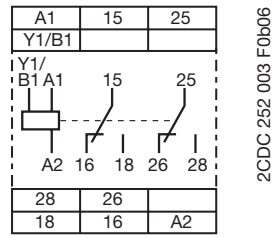
Маркировка выводов

CT-MVS.21



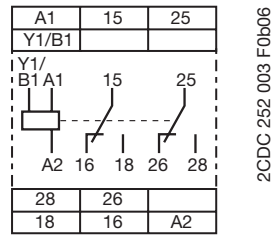
A1-A2 Электропитание:
24–240 В AC / DC
A1-Y1/B1 Управляющий вход
15–16/18 1. ПК
25–26/28 2. ПК
21–22/24 2. ПК в качестве мгновенного контакта
Z1-Z2 Подключение внешнего потенциометра

CT-MVS.22



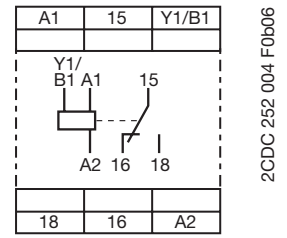
A1-A2 Электропитание:
24–48 В DC,
24–240 В AC
A1-Y1/B1 Управляющий вход
15–16/18 1. ПК
25–26/28 2. ПК

CT-MVS.23



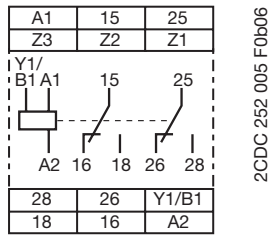
A1-A2 Электропитание:
380–440 В AC
A1-Y1/B1 Управляющий вход
15–16/18 1. ПК
25–26/28 2. ПК

CT-MVS.12



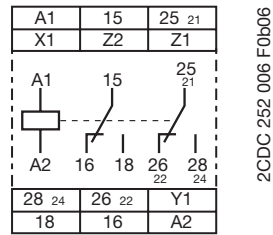
A1-A2 Электропитание:
24–48 В DC,
24–240 В AC
A1-Y1/B1 Управляющий вход
15–16/18 1. ПК

CT-MXS.22



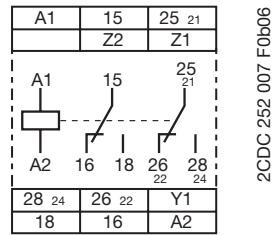
A1-A2 Электропитание:
24–48 В DC,
24–240 В AC
A1-Y1/B1 Управляющий вход
15–16/18 1. ПК
25–26/28 2. ПК
Z1-Z2 Подключение внешнего потенциометра
Z3-Z2 Подключение внешнего потенциометра

CT-MFS.21



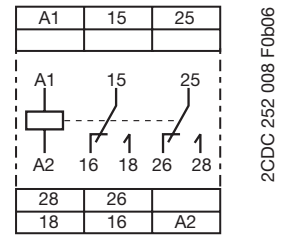
A1-A2 Электропитание:
24–240 В AC / DC
15–16/18 1. ПК
25–26/28 2. ПК
21–22/24 2. ПК в качестве мгновенного контакта
Y1-Z2 Управляющий вход
X1-Z2 Управляющий вход
Z1-Z2 Подключение внешнего потенциометра

CT-MBS.22



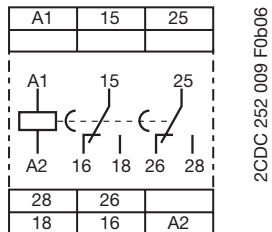
A1-A2 Электропитание:
24–48 В DC,
24–240 В AC
15–16/18 1. ПК
25–26/28 2. ПК
21–22/24 2. ПК в качестве мгновенного контакта
Y1-Z2 Управляющий вход
Z1-Z2 Подключение внешнего потенциометра

CT-WBS.22



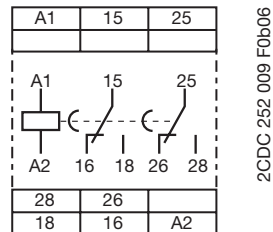
A1-A2 Электропитание:
24–48 В DC,
24–240 В AC
15–16/18 1. ПК
25–26/28 2. ПК

CT-ERS.21



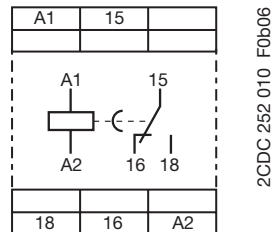
A1-A2 Электропитание:
24–240 В AC / DC
15–16/18 1. ПК
25–26/28 2. ПК

CT-ERS.22



A1-A2 Электропитание:
24–48 В DC,
24–240 В AC
15–16/18 1. ПК
25–26/28 2. ПК

CT-ERS.12



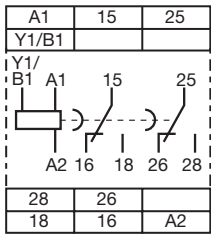
A1-A2 Электропитание:
24–48 В DC,
24–240 В AC
15–16/18 1. ПК

Серия CT-S

Маркировка выводов

1

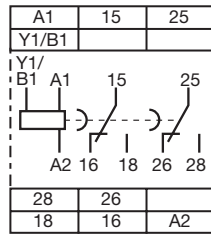
CT-APS.21



2CDC 252 011 F0b06

A1-A2 Электропитание:
24–240 В AC / DC
A1-Y1/B1 Управляющий вход
15–16/18 1. ПК
25–26/28 2. ПК

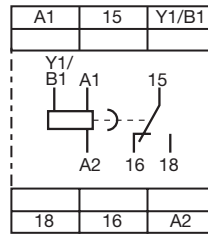
CT-APS.22



2CDC 252 011 F0b06

A1-A2 Электропитание:
24–48 В DC, 24–240 В AC
A1-Y1/B1 Управляющий вход
15–16/18 1. ПК
25–26/28 2. ПК

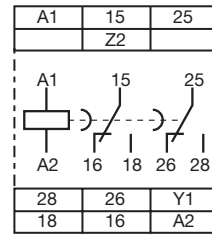
CT-APS.12



2CDC 252 012 F0b06

A1-A2 Электропитание:
24–48 В DC, 24–240 В AC
A1-Y1/B1 Управляющий вход
15–16/18 1. ПК

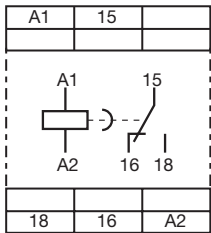
CT-AHS.22



2CDC 252 013 F0b06

A1-A2 Электропитание:
24–48 В DC, 24–240 В AC
Y1-Z2 Управляющий вход
15–16/18 1. ПК
25–26/28 2. ПК

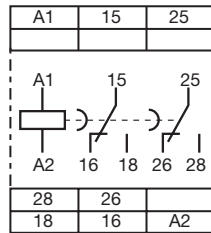
CT-ARS.11



2CDC 252 014 F0b06

A1-A2 Электропитание:
24–240 В AC / DC
15–16/18 1. ПК

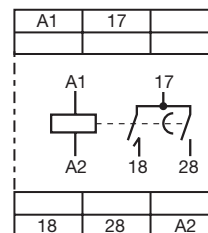
CT-ARS.21



2CDC 252 015 F0b06

A1-A2 Электропитание:
24–240 В AC / DC
15–16/18 1. ПК
25–26/28 2. ПК

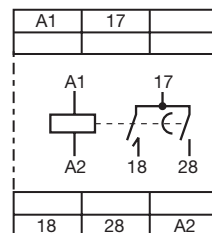
CT-SDS.22



2CDC 252 016 F0b06

A1-A2 Электропитание:
24–48 В DC, 24–240 В AC
17–18 1. НО-контакт
17–28 2. НО-контакт

CT-SDS.23



2CDC 252 016 F0b06

A1-A2 Электропитание:
380–440 В AC
17–18 1. НО-контакт
17–28 2. НО-контакт

Серия CT-S

Технические характеристики

Данные при $T_a = 25\text{ }^\circ\text{C}$ и номинальных значениях, если не указано другое

		CT-S
Входная цепь — цепь питания		
Номинальное напряжение питания цепей управления U_s	CT-xxx.x1	24–240 В AC / DC
	CT-xxx.x2	24–48 В DC, 24–240 В AC
	CT-xxx.x3	380–440 В AC
	CT-xxx.x4	110–240 В AC
	CT-xxx.x5	220–240 В AC
	CT-xxx.x6	24 В AC / DC
	CT-xxx.x7	100–127 В AC или 110 В AC
	CT-xxx.x8	200–240 В AC / DC
Допустимые отклонения номинального напряжения питания U_S		-15...+10 %
Номинальная частота		DC или 50/60 Гц
Диапазон частоты AC		47–63 Гц
Потребляемый ток/потребляемая мощность		в зависимости от устройства, см. лист технических характеристик
Время буферизации при отказе питания	24 В DC	мин. 15 мс
	230/400 В AC	мин. 20 мс
Минимальная длительность включения		100 мс (CT-ARS)
Время подготовки к работе ¹⁾		5 мин (CT-ARS)
Входная цепь — цепь управления		
Тип запуска	CT-MVS, CT-MXS, CT-APS	Срабатывание при подачи напряжения
Управляющий вход, функции управления	A1-Y1/B1	внешний запуск времени
Параллельное включение нагрузки/поляризованный		да/нет
Максимальная длина кабеля на управляющий контакт		50 м – 100 пФ/м
Минимальная длительность управляющего импульса		20 мс
Потенциал управляющего напряжения		см. номинальное напряжение питания цепей управления
Потребление тока на управляющем входе	24 В DC	1,2 мА
	230 В AC	8 мА
	400 В AC	6 мА
Тип запуска	CT-MFS, CT-MBS, CT-AHS	запуск через сухие контакты
Управляющий вход, функция управления	Y1-Z2	внешний запуск времени
	X1-Z2	пауза при отсчете времени/функции накопления (CT-MFS)
Максимальный ток коммутации в цепи управления		1 мА
Максимальная длина кабеля на управляющий контакт		50 м – 100 пФ/м
Минимальная длительность управляющего импульса		20 мс
Напряжение на управляющих входах без нагрузки		10–40 В DC
Внешний потенциометр		
Клеммы для подключения внешнего потенциометра, значение сопротивления	Z1-Z2	50 кОм (CT-MFS, CT-MBS, CT-MVS.21, CT-MXS)
	Z3-Z2	50 кОм (CT-MXS)
Максимальная длина кабеля для подключения внешнего потенциометра		2 × 25 м, экранированный 100 пФ/м
Клемма для подключения экрана		Z2
Времязадающая цепь		
Временные интервалы	10 диап. выдержки 0,05 с – 300 ч	1.) 0,05–1 с 2.) 0,15–3 с 3.) 0,5–10 с 4.) 1,5–30 с 5.) 5–100 с 6.) 15–300 с 7.) 1,5–30 мин 8.) 15–300 мин 9.) 1,5–30 ч 10.) 15–300 ч
	7 диапазонов выдержки 0,05 с — 10 мин (CT-SDS, CT-ARS)	1.) 0,05–1 с 2.) 0,15–3 с 3.) 0,5–10 с 4.) 1,5–30 с 5.) 5–100 с 6.) 15–300 с 7.) 0,5–10 мин
Время восстановления готовности	24–240 В AC / DC	< 50 мс
	24–48 В DC,	< 80 мс
	24–240 В AC	
	380–440 В AC	< 60 мс
Точность измерения времени в рамках допуска номинального напряжения питания		$\Delta t < 0,004\text{ \%} / \text{В}$
Точность измерения времени в рамках допустимого диапазона температур		$\Delta t < 0,03\text{ \%} / \text{ }^\circ\text{C}$
Точность повторного измерения (при неизменных параметрах)		< $\pm 0,2\text{ \%}$
Время переключения со «звезды на треугольник»		фикс. 50 мс (CT-SDS, CT-MBS, CT-MFS, CT-MVS.2x)
Допуск времени переключения со «звезды на треугольник»		$\pm 2\text{ мс}$

¹⁾ До первой сдачи в эксплуатацию и после шестимесячной остановки эксплуатации.

Серия CT-S

Технические характеристики

1

Индикация рабочих состояний			
Напряжение питания/отсчет времени	У/Т: зеленый светодиод	: подано напряжение питания / : отсчет времени	
Напряжение питания цепей управления	У: зеленый светодиод	: подано напряжение питания	
Состояние реле	R, R1, R2: желтый СИД	: выходное реле активировано	
Выходная цепь			
Тип выходов	15–16/18	реле, 1 ПК	
	15–16/18; 25–26/28	реле, 2 ПК	
	15–16/18; 25(21)-26(22)/28(24)	реле, 2 ПК, 2-й ПК быстродействующий	
	17–18; 17–28	реле, 2 НО. контакта (CT-SDS)	
Материал контактов		без кадмия, по запросу	
Номинальное рабочее напряжение U_e	IEC/EN 60947-1	250 В	
Мин. коммутационное напряжение / мин. коммутационный ток		12 В / 10 мА	
Макс. коммутационное напряжение / макс. коммутационный ток		см. график предельных нагрузок	
Номинальный рабочий ток I_e (IEC/EN 60947-5-1)	AC–12 (резистивный) при 230 В	4 А	
	AC–15 (индуктивный) при 230 В	3 А	
	DC–12 (резистивный) при 24 В	4 А	
	DC–13 (индуктивный) при 24 В	2 А (CT-ARS; 1.5 А)	
Механическая износостойкость		30×10^6 циклов переключения	
Электрическая износостойкость	для AC–12, 230 В, 4 А	$0,1 \times 10^6$ циклов переключения	
Макс. ток предохранителя для защиты от короткого замыкания (IEC/EN 60947-5-1)	НЗ контакт	6 А быстродействующие	
	НО контакт	10 А быстродействующие	
Общие данные ²⁾			
Среднее время безотказной работы		по запросу	
Длительность рабочего цикла		100 %	
Габариты (Ш × В × Г)	габариты продукта	22,5 × 85,6 × 103,7 мм (0,89 × 3,37 × 4,08 дюйма)	
	габариты упаковки	97 × 109 × 30 мм (3,82 × 4,29 × 1,18 дюйма)	
Масса		в зависимости от устройства, см. данные для заказа	
Монтаж		DIN-рейка (IEC/EN 60715), быстрый монтаж без инструментов	
Монтажное положение		любой	
Минимальное расстояние до других устройств	вертикально / горизонтально	не требуется / не требуется	
Материал корпуса		UL 94 V-0	
Степень защиты	корпус / клеммы	IP50 / IP20	
Подключение проводников ²⁾			
Сечение проводника	Многожильный с наконечником для либо без	Технология винтового соединения	Технология Easy Connect (с вставными клеммами)
		1 × 0,5–2,5 мм ² (1 × 20–14 AWG) 2 × 0,5–1,5 мм ² (2 × 20–16 AWG)	2 × 0,5–1,5 мм ² (2 × 20–16 AWG)
Длина зачистки изоляции	жесткий	1 × 0,5–4 мм ² (1 × 20–12 AWG) 2 × 0,5–2,5 мм ² (2 × 20–14 AWG)	2 × 0,5–1,5 мм ² (2 × 20–16 AWG)
		8 мм (0,32 дюйма)	-
Момент затяжки		0,6–0,8 Нм (5,31–7,08 фунта на кв. дюйм)	-

Серия CT-S

Технические характеристики

1

Параметры окружающей среды			
Диапазон температуры окружающей среды	эксплуатация / хранение	-25...+60 °C / -40...+85 °C, -40...+60 °C / -40...+85 °C (CT-MVS.21, CT-MFS.21, CT-ERS.21, CT-APS.21)	
Климатическое исполнение (циклическое) (IEC/EN 60068-2-30)		6 циклов × 24 ч, 55 °C, 95 % отн. влажность	
Вибрация, синусоидальная (IEC/EN 60068-2-6)	функционирование сопротивление	40 м/с ² , 10–58/60–150 Гц 60 м/с ² , 10–58/60–150 Гц, 20 циклов	
Вибрация, сейсмическая (IEC/EN 60068-3-3)	функционирование	20 м/с ²	
Ударное воздействие, полусинусоидальное (IEC/EN 60068-2-27)	функционирование сопротивление	100 м/с ² , 11 мс, 3 удара / направление 300 м/с ² , 11 мс, 3 удара / направление	
Параметры изоляции		CT-S с 1 ПК	CT-S с 2 ПК
Номинальное напряжение изоляции U_i	входная цепь / выходная цепь выходной контур 1 / выходной контур 2	500 В нет данных	300 В
Номинальное импульсное напряжение U_{imp} между всеми изолированными цепями (IEC/EN 60664-1)		типовое испытание: 4 кВ; 1,2/50 мкс	
Испытательное напряжение между всеми изолированными цепями		плановое испытание: 2,0 кВ; 50 Гц; 1 с типовое испытание: 2,0 кВ; 50 Гц; 60 с	
Основная изоляция (IEC/EN 61140)	входная цепь / выходная цепь	500 В	
Защитное разделение (IEC/EN 61140; EN 50178)	входная цепь / выходная цепь	250 В	
Степень загрязнения	IEC/EN 60664-1	3	
Класс перенапряжения	IEC/EN 60664-1	III	
Стандарты			
Стандарт на изделие		IEC 61812-1, EN 61812-1 + A11, DIN VDE 0435 часть 2021	
Директива по эксплуатации низковольтного электрооборудования		2006/95/EC	
Директива по ЭМС:		2004/108/EC	
Директива RoHS		2011/65/EC	
Электромагнитная совместимость			
Помехоустойчивость согласно		IEC/EN 61000-6-1, IEC/EN 61000-6-2	
электростатический разряд	IEC/EN 61000-4-2	Уровень 3, 6 кВ / 8 кВ	
радиочастотное излучение, электромагнитные поля	IEC/EN 61000-4-3	Уровень 3, 10 В/м (1 ГГц) / 3 В/м (2 ГГц) / 1 В/м (2,7 ГГц)	
наносекундные импульсные помехи	IEC/EN 61000-4-4	Уровень 3, 2 кВ / 5 кГц	
Скачек напряжения	IEC/EN 61000-4-5	Уровень 4, 2 кВ A1-A2	
кондуктивные помехи, наводимые радиочастотными электромагнитными полями	IEC/EN 61000-4-6	Уровень 3, 10 В	
гармоники и интергармоники	IEC/EN 61000-4-13	Класс 3	
Паразитное излучение		IEC/EN 61000-6-3, IEC/EN 61000-6-4	
излучаемое ВЧ	IEC/CISPR 22, EN 55022	Класс В	
кондуктивное ВЧ	IEC/CISPR 22, EN 55022	Класс В	

Сертификаты продуктов см. в разделе «Сертификаты и маркировка» на стр. 1/3.

Серия CT-S

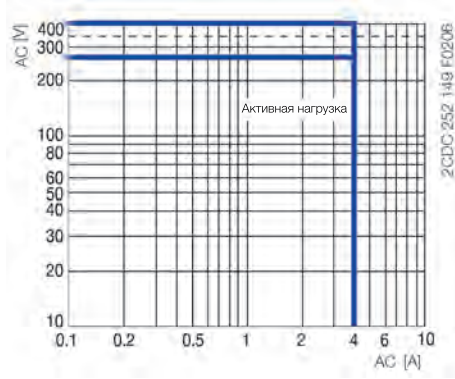
Нагрузочные характеристики

1

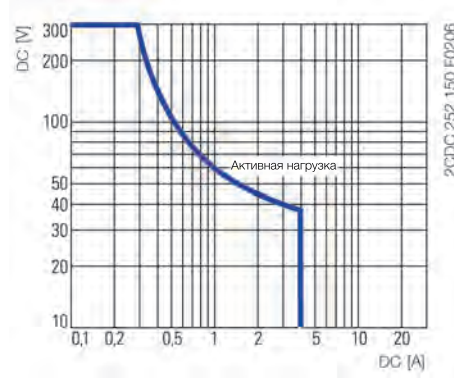
Нагрузочные характеристики

Нагрузочные характеристики

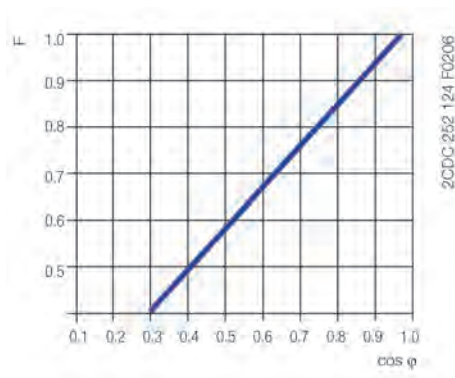
Нагрузка AC (резистивная)



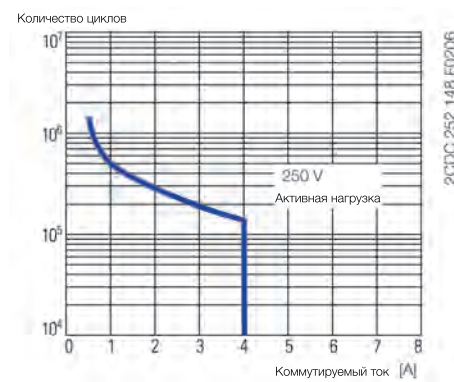
Нагрузка DC (резистивная)



Коэффициент пересчета F при индуктивной нагрузке AC



Срок службы контактов

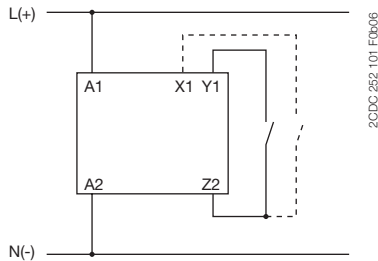


Серия СТ-S

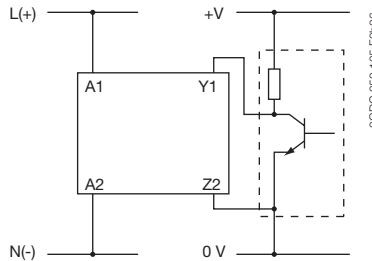
Схемы подключения, габаритные размеры

Указания по подключению

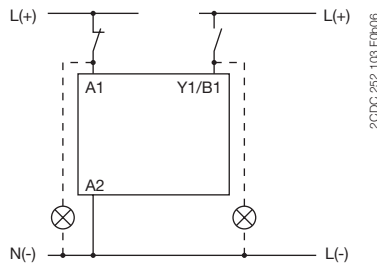
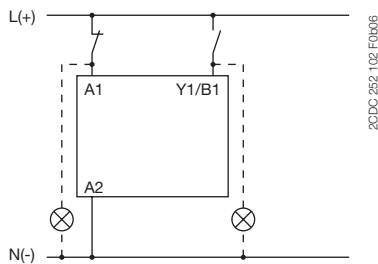
Управляющие входы (запуск через сухие контакты без потенциала)



Запуск управляющих входов через сухие контакты бесконтактным переключателем (3-проводная цепь)

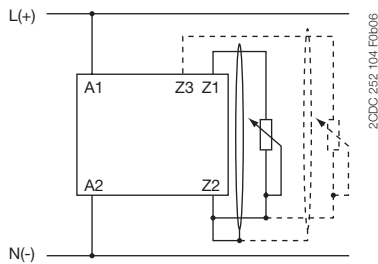


Управляющие входы (Срабатывание при подаче напряжения)



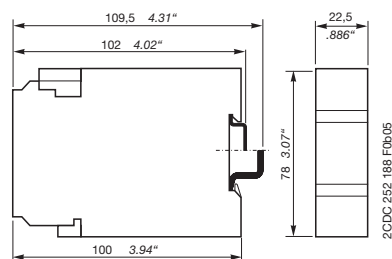
Управляющий вход Y1/B1 активируется при появлении на нем электрического потенциала относительно A2. Возможно использовать напряжение питания с клеммы A1 или другое напряжение в пределах диапазона номинального напряжения питания.

Внешний потенциометр

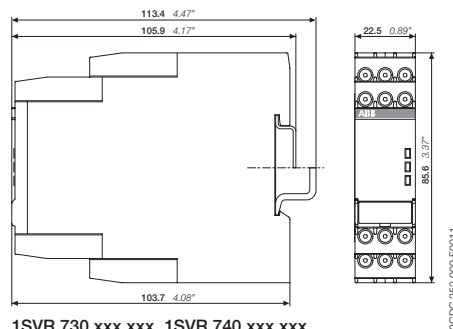


Габаритные размеры

Размеры в мм



1SVR 430 xxx xxx



1SVR 730 xxx xxx, 1SVR 740 xxx xxx

Электронные реле времени

Диаграммы временных функций

1

Более подробный обзор временных функций конкретного изделия см. в соответствующем листе технических характеристик.

Задержка при включении

Задержка при включении



При использовании этой функции для отсчета времени задержки требуется непрерывная подача напряжения питания. Отсчет времени начинается при подаче напряжения. После окончания отсчета времени выходное реле активируется. При прерывании подачи напряжения питания выходное реле возвращается в исходное состояние и происходит сброс отсчета времени задержки.

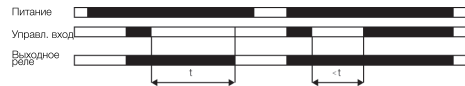
Задержка включения, с накоплением



При использовании этой функции для отсчета времени задержки требуется непрерывная подача напряжения питания. Отсчет времени начинается при подаче напряжения. После окончания отсчета времени выходное реле активируется. Отсчет времени можно приостановить (пауза) замыканием управляющего входа. Отсчитанное время t_1 запоминается, и отсчет будет продолжен с этого значения, когда управляющий вход будет снова разомкнут. При прерывании подачи напряжения питания выходное реле возвращается в исходное состояние и происходит сброс отсчета времени задержки.

Задержка при отключении

Задержка при отключении с вспомогательным напряжением



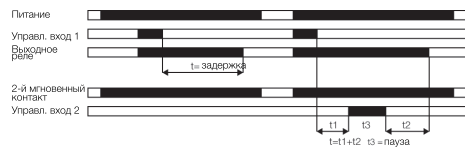
При использовании этой функции для отсчета времени задержки требуется непрерывная подача напряжения питания. При замыкании входа управления выходное реле активируется. По истечении заданного интервала времени выходное реле возвращается в исходное состояние. Если управляющий вход замыкается повторно до истечения времени выдержки, происходит сброс отсчета времени задержки и выходное реле не изменяет своего состояния. Отсчет времени начинается снова при повторном размыкании управляющего входа. При прерывании подачи напряжения питания выходное реле возвращается в исходное состояние и происходит сброс отсчета времени задержки.

Задержка при отключении без вспомогательного напряжения



Функция задержки при отключении без вспомогательного напряжения: для отсчета времени не требуется непрерывная подача напряжения питания. При подаче напряжения питания, выходное реле активируется. При прерывании напряжения питания, начинается отсчет времени выдержки при отключении. По истечении времени задержки выходное реле обесточивается. Если напряжение питания подано снова до того, как время задержки истекло, происходит сброс времени задержки и на выходное реле продолжает подаваться питание. Для нормальной работы напряжение питания должно подаваться как минимум в течение 200 мс.

Задержка при отключении с вспомогательным напряжением (с накоплением СТ-MFS)



При использовании этой функции для отсчета времени задержки требуется непрерывная подача напряжения питания. При замыкании входа управления выходное реле активируется. При размыкании входа управления начинается отсчет времени задержки. По истечении заданного интервала времени выходное реле обесточивается. Если управляющий вход замыкается до истечения времени задержки, происходит сброс отсчета времени задержки и выходное реле не изменяет своего состояния. Отсчет времени начинается вновь при повторном размыкании управляющего входа. Пауза при отсчете времени задержки/суммирование времени задержки при отключении: отсчет времени можно приостановить (пауза) замыканием управляющего входа X1-Z2. Отсчитанное время t_1 запоминается, и отсчет будет продолжен с этого значения, когда X1-Z2 будет разомкнут. Может повторяться любое количество раз. При прерывании подачи напряжения питания выходное реле возвращается в исходное состояние и происходит сброс отсчета времени задержки.

Проскальзывающий замыкающий контакт

Импульс при включении (интервал)



При использовании этой функции для отсчета времени задержки требуется непрерывная подача напряжения питания. Выходное реле немедленно активируется при подаче управляющего напряжения питания и обесточивается по истечении управляющего импульса. При прерывании подачи напряжения питания выходное реле возвращается в исходное состояние и происходит сброс отсчета времени задержки.

Импульс при включении (с накоплением)



При использовании этой функции для отсчета времени задержки требуется непрерывная подача напряжения питания. При замыкании входа управления выходное реле активируется. При размыкании входа управления начинается отсчет времени задержки. По истечении заданного интервала времени выходное реле обесточивается. Если подано напряжение питания, то размыкание входа управления 1 начинает отсчет времени. По истечению заданного времени выдержки выходное реле замыкается. При подаче сигнала на управляющий вход Y1-Z2 выходное реле замыкается и происходит сброс отсчета времени выдержки. Пауза при отсчете времени задержки/суммирование времени задержки при отключении: отсчет времени можно приостановить (пауза) замыканием управляющего входа X1-Z2. Отсчитанное время t_1 запоминается, и отсчет будет продолжен с этого значения, когда X1-Z2 будет разомкнут. Может повторяться любое количество раз. еле возвращается в исходное состояние и происходит сброс отсчета времени задержки.

Электронные реле времени

Диаграммы временных функций

Проскальзывающий размыкающий контакт 1

Импульс при отключении



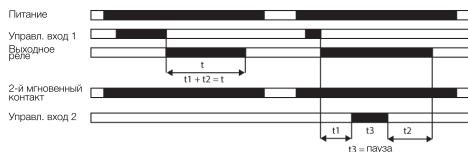
При использовании этой функции для отсчета времени задержки требуется непрерывная подача напряжения питания. Выходное реле немедленно активируется при размыкании управляющего входа и выходное реле обесточивается по истечении установленного времени. При прерывании подачи напряжения питания выходное реле возвращается в исходное состояние и происходит сброс отсчета времени задержки.

Импульс при отключении без вспомогательного напряжения



При использовании этой функции для отсчета времени не требуется непрерывная подача напряжения питания. Если напряжение питания прерывается, выходное реле активируется и начинается отсчет времени задержки отключения. По истечении времени задержки выходное реле обесточивается. Если напряжение питания подано снова до того, как время задержки истекло, происходит сброс времени задержки и выходное реле возвращается в исходное состояние. Для нормальной работы напряжение питания должно подаваться как минимум в течение 200 мс.

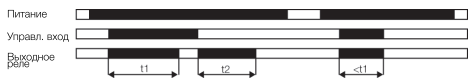
Проскальзывающий размыкающий контакт с вспомогательным напряжением (интервал среза импульса)



При использовании этой функции для отсчета времени задержки требуется непрерывная подача напряжения питания. Если напряжение питания подано, то при размыкании управляющего входа немедленно активируется выходное реле и начинается отсчет времени. По истечении заданной длительности импульса выходное реле обесточивается. При замыкании управляющего контакта до истечения времени задержки выходное реле возвращается в исходное состояние и отсчитанное время задержки сбрасывается. При прерывании подачи напряжения питания выходное реле возвращается в исходное состояние и происходит сброс отсчета времени задержки.

Проскальзывающий замыкающий и размыкающий контакт 1

Импульс при включении и импульс при отключении



При использовании этой функции для отсчета времени задержки требуется непрерывная подача напряжения питания. Если напряжение питания подано, то при замыкании управляющего входа немедленно активируется выходное реле и начинается отсчет времени импульса t_1 . По истечении t_1 выходное реле обесточивается. При размыкании управляющего входа немедленно активируется выходное реле и начинается отсчет времени импульса t_2 . По истечении времени задержки t_2 выходное реле обесточивается. t_1 и t_2 регулируются независимо друг от друга. Если состояние управляющего входа будет изменено до окончания времени импульса, то выходное реле возвращается в исходное состояние и происходит сброс отсчета времени импульса. Если состояние управляющего входа изменится еще раз, то отсчет прерванного времени импульса начнется заново. При прерывании подачи напряжения питания выходное реле возвращается в исходное состояние и происходит сброс отсчета времени задержки.

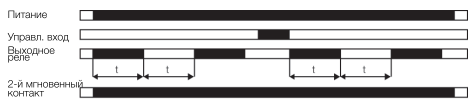
Мигание с началом импульса 1

Мигание с началом импульса



При подаче напряжения питания реле начинает замыкать и размыкать свои контакты с равными интервалами времени импульса и паузы. Цикл начинается с импульса ВКЛ. При прерывании подачи напряжения питания выходное реле возвращается в исходное состояние и происходит сброс отсчета времени задержки.

Мигание с началом импульса с функцией сброса



При подаче напряжения питания реле начинает замыкать и размыкать свои контакты с равными интервалами времени импульса и паузы. Цикл начинается с импульса ВКЛ. Отсчет времени может быть сброшен замыканием управляющего входа. При размыкании управляющего входа реле опять начинает замыкать и размыкать свои контакты с равными интервалами времени импульса и паузы, начиная с импульса. При прерывании подачи напряжения питания выходное реле возвращается в исходное состояние и происходит сброс отсчета времени задержки.

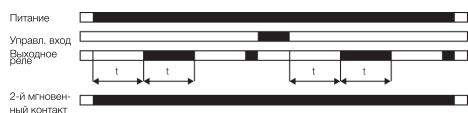
Мигание с началом паузы 1

Мигание с началом паузы



При подаче напряжения питания реле начинает замыкать и размыкать свои контакты с равными интервалами времени импульса и паузы. Цикл начинается с паузы ВЫКЛ. При прерывании подачи напряжения питания выходное реле возвращается в исходное состояние и происходит сброс отсчета времени задержки.

Мигание при сбросе с началом паузы



При подаче напряжения питания реле начинает замыкать и размыкать свои контакты с равными интервалами времени импульса и паузы. Цикл начинается с паузы ВЫКЛ. Отсчет времени может быть сброшен замыканием управляющего входа. При размыкании управляющего входа реле опять начинает замыкать и размыкать свои контакты с равными интервалами времени импульса и паузы, начиная с импульса. При прерывании подачи напряжения питания выходное реле возвращается в исходное состояние и происходит сброс отсчета времени задержки.

Мигание с началом импульса или паузы 1

Мигание с началом импульса или паузы



При подаче напряжения питания реле начинает замыкать и размыкать свои контакты с равными интервалами времени импульса / паузы. Если управляющий вход разомкнут, когда напряжение питания подано, цикл начинается с момента ВКЛ. Если управляющий вход замкнут, когда напряжение питания подано, цикл начинается с момента ВЫКЛ.

Электронные реле времени

Диаграммы временных функций

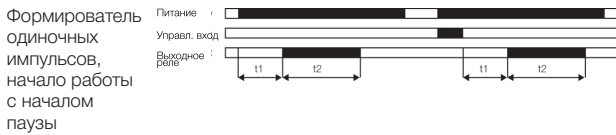
1

Формирователь импульсов



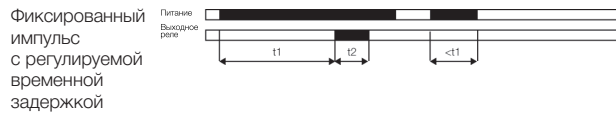
При использовании этой функции для отсчета времени задержки требуется непрерывная подача напряжения питания. При замыкании управляющего входа немедленно активируется выходное реле и начинается отсчет времени. Размыкание и замыкание управляющего входа во время отсчета времени задержки не оказывает влияния. По истечении заданного времени импульса ВКЛ выходное реле обесточивается. После окончания отсчета времени импульса ВКЛ его можно снова запустить замыканием управляющего входа. При прерывании подачи напряжения питания выходное реле возвращается в исходное состояние и происходит сброс отсчета времени задержки.

Формирователь одиночных импульсов

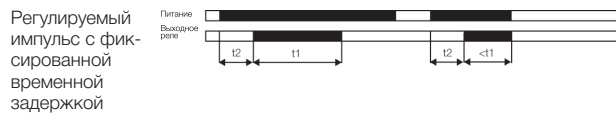


При использовании этой функции для отсчета времени задержки требуется непрерывная подача напряжения питания. При подаче напряжения питания или, если напряжение питания уже подано, при размыкании управляющего входа активируется выходное реле по истечении времени паузы t_1 . По истечении времени импульса t_2 выходное реле обесточивается. Время импульсов и пауз регулируется независимо друг от друга. Замыкание управляющего входа при наличии напряжения питания обесточивает реле и сбрасывает отсчет времени. При прерывании подачи напряжения питания выходное реле возвращается в исходное состояние и происходит сброс отсчета времени задержки.

Импульс с задержкой

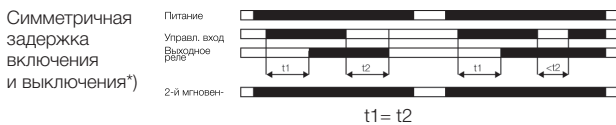


При использовании этой функции для отсчета времени задержки требуется непрерывная подача напряжения питания. Отсчет времени задержки t_1 начинается, как только будет подано напряжение питания. По истечении времени задержки t_1 выходное реле активируется на период фиксированного импульса t_2 длительностью 500 мс. При прерывании напряжения питания происходит сброс отсчета времени задержки. Состояние выходного реле не изменяется.

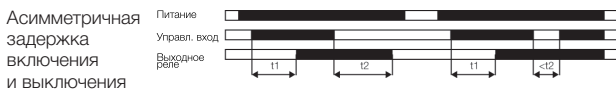


При использовании этой функции для отсчета времени задержки требуется непрерывная подача напряжения питания. После подачи напряжения питания начинается отсчет фиксированной задержки t_2 длительностью 500 мс. По истечении времени задержки t_2 выходное реле активируется и начинается отсчет времени импульса t_1 . По истечении времени t_1 выходное реле обесточивается. При прерывании напряжения питания происходит сброс отсчета времени импульса. Состояние выходного реле не изменяется.

Задержка при включении и отключении



При использовании этой функции для отсчета времени задержки требуется непрерывная подача напряжения питания. При замыкании управляющего входа начинается отсчет времени задержки при включении t_1 . По окончании заданного времени задержки выходное реле активируется. При размыкании управляющего входа начинается отсчет времени задержки при отключении t_2 . По окончании выдержки при отключении t_2 выходное реле обесточивается. Если управляющий вход размыкается до истечения времени выдержки включения t_1 , происходит сброс отсчета времени задержки и выходное реле остается обесточенным. Если управляющий вход замыкается до истечения времени выдержки выключения t_2 , происходит сброс отсчета времени задержки и выходное реле остается под напряжением.



При использовании этой функции для отсчета времени задержки требуется непрерывная подача напряжения питания. При замыкании управляющего входа начинается отсчет времени задержки при включении t_1 . По окончании заданного времени задержки выходное реле активируется. При размыкании управляющего входа начинается отсчет времени задержки при отключении t_2 . По окончании выдержки при отключении t_2 выходное реле обесточивается. Время выдержки при включении и время выдержки при отключении регулируются независимо друг от друга. Если управляющий вход размыкается до истечения времени выдержки при включении ($<t_1$), то произойдет сброс отсчета времени выдержки и выходное реле останется обесточенным. Если управляющий вход замыкается до истечения времени выдержки при отключении ($<t_2$), то произойдет сброс отсчета времени выдержки и выходное реле останется активированным. При прерывании подачи напряжения питания выходное реле возвращается в исходное состояние и происходит сброс отсчета времени задержки.

*) Также возможно использование второго управляющего входа, предназначен для контроля времени паузы.

Электронные реле времени

Диаграммы временных функций

Расширенные функции



Функция включения/выключения

Эта функция используется в основном во время тестов при настройке и при поиске неисправностей.

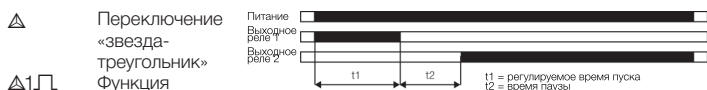
Если установлено макс. значение диапазона времени меньше чем 300 ч (потенциометр на передней панели Time sector \neq 300 ч), то подаваемое напряжение питания немедленно активирует выходное реле. При прерывании напряжения питания, выходное реле обесточивается.

Если установлено макс. значение диапазона времени равно 300 ч (потенциометр на передней панели Time sector = 300 ч) и подано напряжение питания, то выходное реле остается неактивированным.



Генератор тактовых импульсов начало отсчета с времени импульса или паузы (время импульса и паузы асимметричное)

При использовании этой функции для отсчета времени задержки требуется непрерывная подача напряжения питания. Если подано напряжение питания при разомкнутом управляющем входе, реле начинает работу с импульса ВКЛ. Если подано напряжение питания при замкнутом управляющем входе, реле начинает работу с паузы ВЫКЛ. При прерывании подачи напряжения питания выходное реле возвращается в исходное состояние и происходит сброс отсчета времени задержки.



Переключение «звезда-треугольник» Функция переключения «звезда-треугольник» с импульсом

При использовании этой функции для отсчета времени задержки требуется непрерывная подача напряжения питания. При подаче напряжения питания активируется контактор «звезда», подключенный к выходу 1, а также начинается отсчет заданного времени разгона t_1 . По окончании времени запуска первый выходной контакт обесточивает контактор «звезда».

После этого начинается отсчет фиксированного времени переключения длительностью 50 мс.

По окончании времени переключения второй выход подает напряжение на контактор «треугольник». Контактор «треугольник» находится под напряжением до тех пор, пока подано напряжение питания.

Электронные измерительные реле и реле контроля

2



Электронные измерительные реле и реле контроля

Содержание

Электронные измерительные реле и реле контроля

Электронные измерительные реле и реле контроля	2/2
Реле контроля тока и напряжения, однофазные	2/8
Трёхфазные реле контроля.....	2/26
Реле контроля электросети —	
с функциями контроля напряжения и частоты	2/48
Реле контроля изоляции для незаземленных сетей электропитания	2/58
Реле контроля коэффициента мощности электродвигателя	2/72
Универсальный контроллер двигателя.....	2/78
Реле термисторной защиты электродвигателя	2/84
Реле контроля температуры	2/98
Реле контроля уровня жидкости	2/110
Общие технические данные, аксессуары, трансформаторы тока	2/122

Электронные измерительные реле и реле контроля

Характеристики и преимущества

Многофункциональная серия CM-N



- Ширина корпуса 45 мм
- Выходные контакты: 2 переключающих контакта (ПК)
- Широкий диапазон (24...240 В AC/DC) или одинарный диапазон напряжения питания
- Регулировка и обслуживание исключительно с лицевой панели
- Абсолютные шкалы для установки пороговых значений и гистерезисов при переключении
- Регулируемые выдержки времени
- Табличка для маркировки на лицевой панели
- Пломбируемая прозрачная крышка (по дополнительному заказу)

Продвинутая серия CT-S



- Ширина корпуса всего 22,5 мм
- Выходные контакты: 1 или 2 переключающих контакта (ПК)
- Один диапазон питающего напряжения или питание от цепи измерения
- Регулировка и обслуживание исключительно с лицевой панели
- Абсолютные шкалы для установки пороговых значений и гистерезисов при переключении
- Табличка для маркировки на лицевой панели
- Возможность монтажа на DIN-рейке без инструментов — простое защелкивание или снятие без инструментов
- Пломбируемая прозрачная крышка (по дополнительному заказу)

Экономичная серия CP-E



- Ширина корпуса всего 22,5 мм
- Выходные контакты: 1 ПК или 1 НО.
- Один диапазон питающего напряжения
- Одна функция контроля
- Экономичное решение для серийного применения (ОЕМ)
- Предустановленные заводские настройки

Измерительные и контрольные реле компании АББ в новом корпусе

Преимущества

Технология Easy Connect

Новые возможности:

Дополнительно к существующим, хорошо зарекомендовавшим себя винтовым клеммам, предлагается новая инновационная технология подключения Easy Connect с втычными клеммами.

Подключение проводов без инструмента:

Втычные клеммы предусматривают возможность подключения жестких или многожильных проводов с наконечниками без применения каких-либо инструментов. Направление подключения соответствует направлению в версии с винтовыми клеммами.

Высокая надежность:

Втычные клеммы Easy Connect обеспечивают высокую виброустойчивость и газонепроницаемость соединения — оптимальное решение для тяжелых условий эксплуатации.

Расширенные возможности

Воспламеняемость:

Пластиковый материал корпуса отвечает требованиям самой высокой группы огнестойкости (сертификация по UL94 V-0).

Внешний вид:

Новый корпус идеально соответствует требованиям к дизайну оборудования АББ.

Электронные измерительные реле и реле контроля

Характеристики и преимущества

Высокая надежность оборудования ①

Втычные клеммы Easy Connect обеспечивают высокую виброустойчивость и газонепроницаемость соединения — оптимальное решение для тяжелых условий эксплуатации. Определенные электронные реле времени и электронные измерительные реле и реле контроля соответствуют последним железнодорожным стандартам NF F 16–101/102, EN 45545, EN 50155 и другим железнодорожным стандартам.

Безопасность ②

Высокий уровень безопасности обеспечивается благодаря воздушным зазорам и путям утечки, значительно превосходящим значения, установленные международными стандартами.

Технология Easy Connect ③

Подключение проводов без инструментов с превосходной виброустойчивостью. Втычные клеммы обеспечивают подключение проводов сечением до 0,5–2,5 мм² и до 2 × 0,5–1,5 мм² (2 × 20–16 AWG), жестких или гибких, с наконечниками или без них. Изделия с втычными клеммами обозначаются путем добавления буквы **P** после идентификационного номера изделия, например: CM-xxS.xx**P**.

Двойные винтовые клеммы ④

Возможно подключение до 2 жестких или гибких проводников с наконечниками и без них, с сечением до 2 × 0,5–2,5 мм² (2 × 20–14 AWG). Встроенные направляющие значительно облегчают подключение проводников. Изделия с двойными винтовыми клеммами обозначаются путем добавления буквы **S** после идентификационного номера изделия, например: CM-xxS.xx**S**.

Светодиоды для отображения состояния ⑤

Индикация всех существующих рабочих состояний осуществляется светодиодами на передней панели, что упрощает процедуры ввода в эксплуатацию, поиска и устранения неполадок.

Готовая этикетка для маркировки ⑥

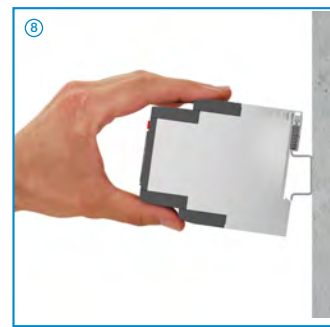
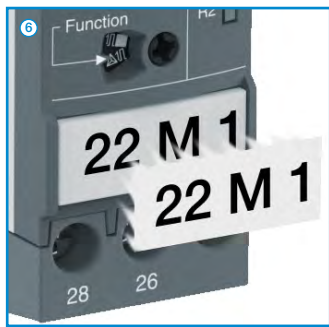
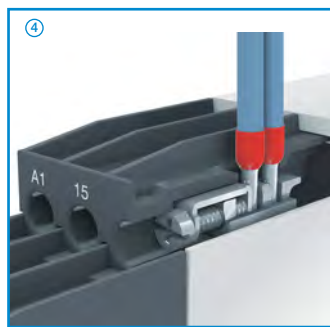
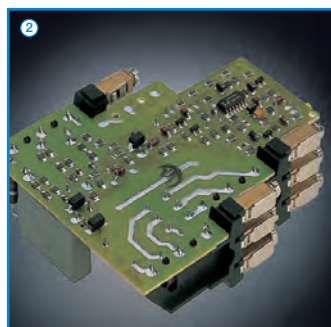
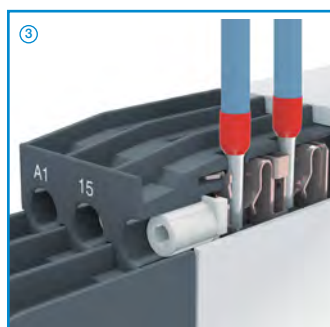
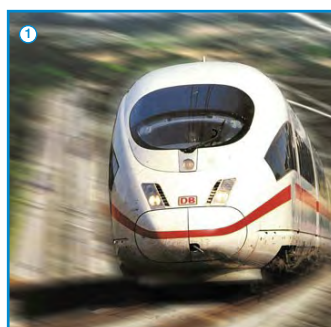
Простая и быстрая маркировка приборов, нет нужды в дополнительных наклейках. Отсутствует необходимость в дополнительных маркировочных этикетках.

Прозрачная пломбируемая крышка ⑦

Защита от несанкционированного изменения временных и пороговых значений. Заказывается отдельно.

Монтаж на DIN-рейку без инструмента ⑧

Монтаж и демонтаж на DIN-рейке осуществляется без использования инструментов.

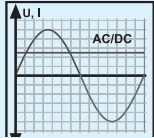


Электронные измерительные реле и реле контроля

Обзор ассортимента

2

Контроль однофазного тока и напряжения



Контроль тока

- Контроль потребления тока электродвигателями
- Контроль осветительных установок и цепей отопления
- Контроль перегрузки транспортных средств
- Контроль стопорных устройств, электромеханических тормозов и блокируемых роторов

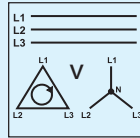
См. «Данные для заказа — реле контроля тока» на стр. 2/13.

Контроль напряжения

- Контроль скорости двигателей постоянного тока
- Контроль напряжения аккумуляторных батарей и иных сетей питающего напряжения

См. «Данные для заказа — реле контроля напряжения» на стр. 2/15.

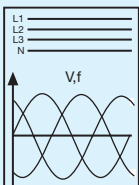
Трёхфазные реле контроля



- Контроль напряжения, подводимого к нестационарным/мобильным потребителям трехфазного тока
- Защита людей и оборудования от обратного чередования фаз
- Контроль питающего напряжения машин и оборудования
- Защита потребителей от поломки при нестабильных сетях питающего напряжения
- Переключение на аварийное или вспомогательное питание
- Защита двигателей от перегрева при асимметрии фаз

См. «Данные для заказа — однофункциональные реле» на стр. 2/31 или «Данные для заказа — многофункциональные реле» на стр. 2/33.

Реле контроля электросети

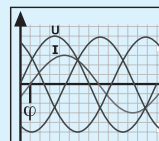


Устройства серии CM-UFx контролируют все параметры напряжения и частоты в сети и обеспечивают безопасную подачу децентрализованно произведенной электроэнергии в сеть.

- Контроль напряжения по 2 порогам — повышенного пониженного напряжения
- Контроль частоты по 2 порогам — повышенной и пониженной частоты
- Определение ROCOF (скорость изменения частоты) и векторного сдвига
- В соответствии с несколькими локальными стандартами

См. «Данные для заказа» на стр. 2/53.

Контроль коэффициента мощности электродвигателя



Реле серии CM-LWN для контроля состояния нагрузки однофазных и трехфазных асинхронных двигателей.

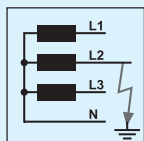
- Обнаружение обрыва клинового ремня
- Защита двигателей от перегрузки
- Контроль засорения фильтров
- Защита насосов от сухого хода
- Обнаружение превышения давления в трубопроводах

См. «Данные для заказа» на стр. 2/75.

Электронные измерительные реле и реле контроля

Обзор ассортимента

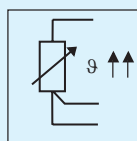
Контроль изоляции сетей с изолированной нейтралью (IT)



- Контроль сопротивления изоляции в электрически изолированных сетях
- Обнаружение неисправности без аварийного отключения
- Защита от замыкания на землю

См. «Данные для заказа» на стр. 2/65.

Контроль температуры

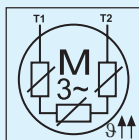


Сбор данных, передача и регулирование температуры твердой, жидкой и газообразной сред в производственных процессах и машинах

- Защита электродвигателя и системы
- Контроль температуры в панели управления
- Контроль замерзания
- Предельные значения температуры для различных параметров процесса, например на упаковочном или гальваническом производстве
- Управление системами и установками, такими как система нагрева, кондиционирования и вентиляции, солнечный коллектор, тепловой насос или система подачи горячей воды
- Контроль сервоприводов с датчиками КТЧ
- Контроль подшипников и редукторного масла
- Контроль охлаждения

См. «Данные для заказа» на стр. 2/103.

Реле термисторной защиты электродвигателя

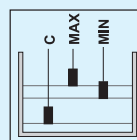


Полная защита двигателей со встроенными температурными датчиками РТС.

- Защита двигателей от температурных перегрузок, например, вследствие недостаточного охлаждения, тяжелого пуска, неправильного выбора двигателя и т.д.

См. «Данные для заказа» на стр. 2/89.

Контроль и регулирование уровня жидкостей



- Защита насосов от сухого хода
- Защита резервуаров от переполнения
- Регулирование уровней заполнения
- Распознавание утечек
- Регулирование соотношения смесей

См. «Данные для заказа» на стр. 2/115.

Электронные измерительные реле и реле контроля

Сертификаты и маркировка

2

■ существующие □ на рассмотрении		Реле контроля однофазного тока и напряжения								Трехфазные реле контроля											
		CM-SFS.1xS/P	CM-SFS.2xS	CM-SFS.MS/P	CM-SFS.2S/P	CM-ESS.1xS/P	CM-ESS.2xS	CM-ESS.MS/P	CM-ESS.2S/P	CM-PBE	CM-PVE	CM-PSS.x1S/P	CM-PVS.x1S/P	CM-PVS.81S/P	CM-PAS.x1S/P	CM-MPS.x1S/P	CM-MPS.x3S/P	CM-MPN.52S/P	CM-MPN.62S/P	CM-MPN.72S/P	
Стандарты																					
	UL 508, CAN/CSA C22.2 No.14	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
	GL	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
	EAC	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
	Программа органа сертификации (CB)	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
	CCC	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
	RMRS	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
	Железные дороги ¹⁾	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Маркировка																					
	CE	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
	RCM	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

■ существующие □ на рассмотрении		Реле контроля изоляции для незаземленных сетей электропитания					Контроль нагрузки двигателя			Контроль температуры		Реле контроля сети электропитания			
		CM-IWS.2S/P	CM-IWS.1S/P	CM-IWN.1S/P	CM-IWN.4,5,6.S/P	CM-IWN.S/P	CM-LWN			CM-TCS.xxS/P		CM-UFD.M22	CM-UFD.M31	CM-UFD.M33	CM-UFD.M34
Стандарты															
	UL 508, CAN/CSA C22.2 No.14	■	■	■	■	■	■			■				■	
	GL	■	■	■		■	■			□					
	EAC	■	■	■	■	■	■			■					
	Программа органа сертификации (CB)	■	■	■	■	■	■			■					
	CCC	■	■	■	■	■	■			■					
	RMRS	■	■	■	■		■								
	Железные дороги ¹⁾	■		■		■									
	CEI 0-21											■			
	G59/3 HH + G83/2, G59/3 BH													■	
	VDE-AR-N 4105 «Генерирующие мощности и сеть низкого напряжения»												■		
	BDEW «Генерирующие мощности и сеть среднего напряжения»												■		
	DRRG стандарт DEWA														■
Маркировка															
	CE	■	■	■	■	■	■			■		■	■	■	■
	RCM	■	■	■	■	■	■			■		■	■	■	■

¹⁾ Возможность применения в железнодорожной отрасли в соответствии с последними железнодорожными стандартами: NF F 16-101/102 (классифицированный I2/F2), EN 45545 (уровень опасности 3), DIN 5510, EN 50155, МЭК 60571. Более подробная информация приводится в брошюре для железнодорожной отрасли 2CDC110084B0201.

Электронные измерительные реле и реле контроля

Сертификаты и маркировка

■ существующие □ на рассмотрении		Реле термисторной защиты электродвигателя							Контроль уровня жидкостей			
Стандарты		CM-MSE	CM-MSS.x1S/P	CM-MSS.12S/P	CM-MSS.13S/P	CM-MSS.22S/P	CM-MSS.23S/P	CM-MSS.32S/P	CM-MSS.33S/P	CM-ENE MIN	CM-ENE MAX	CM-ENS.xxS/P
	UL 508, CAN/CSA C22.2 No.14	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
	GL		■	■	■	■	■	■	■			□
	EAC	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
	II (2) G D, PTB 02 ATEX 3080		■					■	■			
	Программа органа сертификации (CB)	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
	CCC	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
	RMRS	■								■	■	□
	ATEX		■					■	■			
	DNV											□
Маркировка												
	CE	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
	RCM	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

Реле контроля тока и напряжения, однофазные

2



Реле контроля тока и напряжения, однофазные

Содержание

Реле контроля тока и напряжения, однофазные

Реле контроля тока и напряжения, однофазные	2/10
Характеристики и преимущества	2/10
Элементы управления	2/11
Таблица выбора — реле контроля тока	2/12
Данные для заказа — реле контроля тока	2/13
Таблица выбора — реле контроля напряжения	2/14
Данные для заказа — реле контроля напряжения	2/15
Функциональные диаграммы	2/16
Маркировка выводов, DIP-переключатели	2/19
Технические характеристики — реле контроля тока	2/21
Технические характеристики — реле контроля напряжения	2/23

Реле контроля тока и напряжения, однофазные

Характеристики и преимущества

2



Характеристики реле контроля тока и напряжения

- Контроль постоянного и переменного тока: от 3 мА до 15 А¹⁾
- Контроль напряжения постоянного и переменного тока: 3–600 В
- Измерение действительных значений тока
- 3 диапазона измерений в одном приборе
- 4 диапазона измерений в одном приборе: 3–30 В; 6–60 В; 30–300 В; 60–600 В
- Контроль повышенного и пониженного тока¹⁾
- Контроль повышенного и пониженного напряжения¹⁾
- Возможность настройки задержки включения или выключения¹⁾
- Выбор принципа разомкнутой или замкнутой цепи¹⁾
- Регулируемые пороги повышенного и/или пониженного напряжения¹⁾
- Возможность настройки функции памяти¹⁾
- Регулируемые пороги повышенного и/или пониженного тока¹⁾
- Фиксированный гистерезис 5 %¹⁾
- Регулируемая задержка запуска T_V : 0; 0,1–30 с¹⁾
- Регулируемая задержка срабатывания T_V : 0; 0,1–30 с¹⁾
- 1 × 2 ПК (общий сигнал) или 2 × 1 ПК (возможность конфигурации отдельных сигналов >I и <I)¹⁾
- 1 × 2 ПК (общий сигнал) или 2 × 1 ПК (возможность конфигурации отдельных сигналов >U и <U)¹⁾
- Ширина 22,5 мм
- 3 светодиодных индикатора рабочих состояний
- Сертификаты / маркировки



¹⁾ в зависимости от устройства

²⁾ Возможность применения в железнодорожной отрасли в соответствии с последними железнодорожными стандартами: NF F 16-101/102 (классифицированный I2/F2), EN 45545 (уровень опасности 3), DIN 5510, EN 50155, IEC 60571. Более подробная информация приводится в брошюре для железнодорожной отрасли 2CDC110084B0201.

Контроль тока, однофазный

Реле контроля тока АББ серии CM-SRS.xx обеспечивают надежный контроль токов, превышающих или снижающихся ниже установленного порогового значения. Функции контроля повышенного или пониженного тока устанавливаются заранее. В наличии одно- и многофункциональные устройства контроля постоянного или переменного тока от 3 мА до 15 А.

Контроль диапазона тока (I_{min} , I_{max})

Реле контроля диапазона CM-SFS.2x используются, если требуется одновременный контроль повышенных и пониженных токов.

Контроль однофазного напряжения

Реле контроля напряжения АББ серии CM-SRS.xx используются для контроля напряжения постоянного и переменного тока в диапазоне 3–600 В. Функция обнаружения повышенного или пониженного напряжения устанавливается заранее.

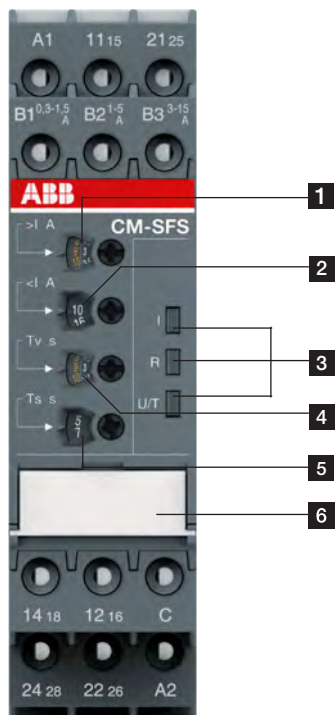
Контроль диапазона напряжения (U_{min} , U_{max})

Для одновременного обнаружения повышенного и пониженного напряжения можно использовать реле контроля диапазона CM-EFS.2.

Реле контроля тока и напряжения, однофазные

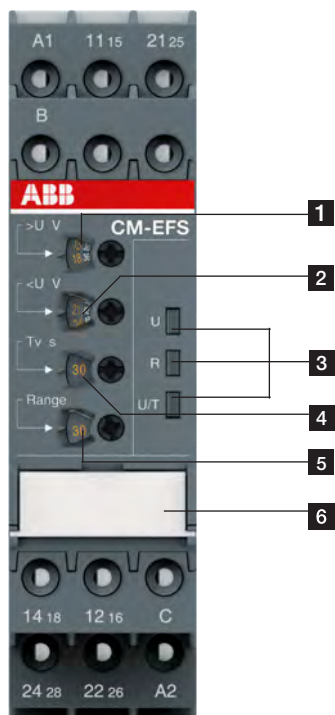
Элементы управления

Реле контроля тока



- 1 Регулировка порогового значения >I для повышенного тока
- 2 Регулировка порогового значения <I для пониженного тока
- 3 Индикация рабочих состояний
 - U/T: зеленый СИД — управляющее напряжение питания/отсчет времени
 - R: желтый СИД — состояние реле
 - I: красный СИД — повышенный/пониженный ток
- 4 Настройка задержки срабатывания T_v
- 5 Настройка задержки времени нереагирования T_s
- 6 DIP-переключатели (описание функций DIP-переключателей см. стр. 2/20)
 - Задержка при включении
 - Задержка при отключении
 - Принцип замкнутой цепи
 - Принцип разомкнутой цепи
 - Функция памяти активирована
 - Функция памяти не активирована
 - 2x1 переключающий контакт (ПК)
 - 1x2 переключающих контактах (ПК)

Реле контроля напряжения



- 1 Регулировка порогового значения >U для повышенного напряжения
- 2 Регулировка порогового значения <U для пониженного напряжения
- 3 Индикация рабочих состояний
 - U/T: зеленый СИД — управляющее напряжение питания/отсчет времени
 - R: желтый СИД — состояние реле
 - U: красный СИД — повышенное/пониженное напряжение
- 4 Настройка задержки срабатывания T_v
- 5 Регулировка измерительного диапазона
- 6 DIP-переключатели (описание функций DIP-переключателей см. стр. 2/20)
 - Задержка при включении
 - Задержка при отключении
 - Принцип замкнутой цепи
 - Принцип разомкнутой цепи
 - Функция памяти активирована
 - Функция памяти не активирована
 - 2x1 переключающий контакт (ПК)
 - 1x2 переключающих контактах (ПК)

2CDC 253 018 F0013

2CDC 253 014 F0013

Реле контроля тока и напряжения, однофазные

Таблица выбора — реле контроля тока

	Номер заказа																			
Тип	CM-SRS.11S	CM-SRS.11P	CM-SRS.11S	CM-SRS.11P	CM-SRS.11S	CM-SRS.11P	CM-SRS.12S	CM-SRS.21S	CM-SRS.21P	CM-SRS.21S	CM-SRS.21P	CM-SRS.21S	CM-SRS.21P	CM-SRS.22S	CM-SRS.M1S	CM-SRS.M1P	CM-SRS.M2S	CM-SFS.21S	CM-SFS.21P	CM-SFS.22S
Номинальное напряжение питания цепей управления U_s																				
24–240 В AC / DC	■	■					■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
110–130 В AC			■	■			■			■	■									
220–240 В AC					■	■								■	■					
Диапазоны измерения (AC/DC)																				
3–30 мА	■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■				■	■	■	■
10–100 мА	■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■				■	■	■	■
0,1–1 А	■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■				■	■	■	■
0,3–1,5 А							■	■	■	■	■	■	■				■	■	■	■
1–5 А							■	■	■	■	■	■	■				■	■	■	■
3–15 А							■	■	■	■	■	■	■				■	■	■	■
Функция контроля																				
Повышенный или пониженный ток	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Контроль диапазона тока																		■	■	■
Блокировка																		откл	откл	откл
Принцип разомкнутой или замкнутой цепи																		откл	откл	откл
Функция задержки срабатывания																				
Задержка при включении, 0,1–30 с								рег	рег	рег	рег	рег	рег	рег	рег	рег	рег			
Задержка при включении или выключении, 0,1–30 с																			откл	откл
Выход																				
Переключающий контакт	1	1	1	1	1	1	1	1	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
Вид подключения																				
Втычные клеммы		■		■		■			■		■		■				■		■	
Двойные винтовые клеммы	■		■		■		■	■	■		■		■	■	■	■	■	■	■	■

рег: регулируемый
откл: отключаемый

Реле контроля тока и напряжения, однофазные

Данные для заказа — реле контроля тока



CM-SRS.22S

2CDC251-054 V0011



CM-SFS.22P

2CDC251-056 V0011

Описание

Реле контроля тока серии CM обеспечивают защиту однофазной сети электропитания AC/DC от повышенного и пониженного тока в диапазоне от 3 мА до 15 А.

Данные для заказа

Описание	Тип	Код для заказа	Вес (1 шт.) кг (фунты)
CM-SRS.11S		1SVR730840R0200	0,145 (0,320)
		1SVR730841R0200	0,161 (0,355)
CM-SRS.11P		1SVR730841R1200	0,161 (0,355)
		1SVR740840R0200	0,137 (0,302)
CM-SRS.11P		1SVR740841R0200	0,153 (0,337)
		1SVR740841R1200	0,153 (0,337)
CM-SRS.12S		1SVR730840R0300	0,137 (0,302)
		1SVR730841R0300	0,168 (0,370)
CM-SRS.12S		1SVR730841R1300	0,168 (0,370)
		1SVR730840R0400	0,152 (0,335)
CM-SRS.21S		1SVR730841R0400	0,179 (0,395)
		1SVR730841R1400	0,179 (0,395)
CM-SRS.21P		1SVR740840R0400	0,141 (0,311)
		1SVR740841R0400	0,168 (0,370)
CM-SRS.21P		1SVR740841R1400	0,168 (0,370)
		1SVR730840R0500	0,144 (0,399)
CM-SRS.22S		1SVR730841R0500	0,181 (0,399)
		1SVR730841R1500	0,181 (0,399)
CM-SRS.M1S		1SVR730840R0600	0,153 (0,337)
CM-SRS.M1P		1SVR740840R0600	0,142 (0,313)
CM-SRS.M2S		1SVR730840R0700	0,155 (0,342)
CM-SFS.21S		1SVR730760R0400	0,150 (0,331)
CM-SFS.21P		1SVR740760R0400	0,139 (0,306)
CM-SFS.22S		1SVR730760R0500	0,158 (0,348)

См. «Таблица выбора — реле контроля тока» на стр. 2/12.

S: винтовые клеммы
P: втычные клеммы

Реле контроля тока и напряжения, однофазные

Таблица выбора — реле контроля напряжения

2

	Номер заказа																
	Тип																
	CM-ESS.1S	CM-ESS.1P	CM-ESS.1S	CM-ESS.1P	CM-ESS.1S	CM-ESS.1P	CM-ESS.1P	CM-ESS.2S	CM-ESS.2P	CM-ESS.2S	CM-ESS.2P	CM-ESS.2S	CM-ESS.2P	CM-ESS.MS	CM-ESS.MP	CM-EFS.2S	CM-EFS.2P
Номинальное напряжение питания цепей управления U_s																	
24–240 В DC/AC	■	■						■	■					■	■	■	■
110–130 В AC			■	■						■	■						
220–240 В AC						■	■						■	■			
Диапазоны измерения (DC/AC)																	
3–30 В	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
6–60 В	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
30–300 В	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
60–600 В	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Функция контроля																	
Повышенное или пониженное напряжение	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■		
Контроль диапазона напряжения																■	■
Блокировка														откл	откл	откл	откл
Принцип разомкнутой или замкнутой цепи														откл	откл	откл	откл
Функция задержки срабатывания																	
Задержка при включении, 0,1 – 30 с								рег	рег	рег	рег	рег	рег	рег	рег		
Задержка при включении или отключения, 0,1 – 30 с																откл	откл
Выход																	
Переключающий контакт	1	1	1	1	1	1	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
Вид подключения																	
Втычные клеммы		■		■		■		■		■		■		■		■	
Двойные винтовые клеммы	■		■		■		■		■		■		■		■		■

рег: регулируемый
откл: отключаемый

Реле контроля тока и напряжения, однофазные

Данные для заказа — реле контроля напряжения



CM-ESS.MP

2CDC251 069 V0011



CM-EFS.2

2CDC251 059 V0011

Описание

Реле контроля напряжения серии CM обеспечивают надежный контроль напряжения, а также обнаружение обрыва фазы в однофазной сети.

Данные для заказа

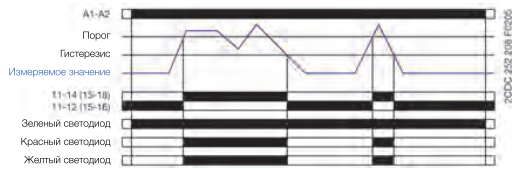
Описание	Тип	Код для заказа	Вес (1 шт.) кг (фунты)
CM-ESS.1S		1SVR730830R0300	0,135 (0,298)
		1SVR730831R0300	0,164 (0,362)
CM-ESS.1P		1SVR730831R1300	0,164 (0,362)
		1SVR740830R0300	0,126 (0,278)
CM-ESS.1P		1SVR740831R0300	0,155 (0,342)
		1SVR740831R1300	0,155 (0,342)
CM-ESS.2S		1SVR730830R0400	0,153 (0,337)
		1SVR730831R0400	0,181 (0,399)
CM-ESS.2P		1SVR730831R1400	0,181 (0,399)
		1SVR740830R0400	0,142 (0,313)
CM-ESS.2P		1SVR740831R0400	0,170 (0,375)
		1SVR740831R1400	0,170 (0,375)
CM-ESS.MS		1SVR730830R0500	0,154 (0,340)
CM-ESS.MP		1SVR740830R0500	0,143 (0,320)
CM-EFS.2S		1SVR730750R0400	0,157 (0,346)
CM-EFS.2P		1SVR740750R0400	0,146 (0,322)

См. «Таблица выбора — реле контроля напряжения» на стр. 2/14.

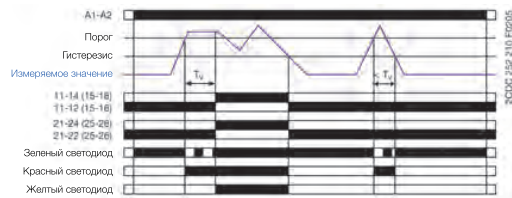
S: винтовые клеммы
P: втычные клеммы

Реле контроля тока и напряжения, однофазные Функциональные диаграммы

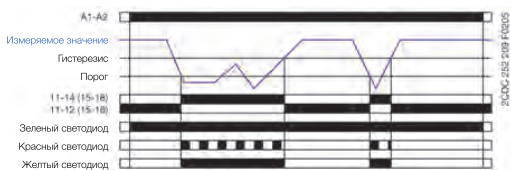
Функциональные диаграммы — CM-SRS.1 Контроль повышенного тока



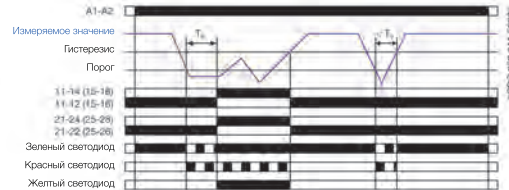
Функциональные диаграммы — CM-SRS.2 Контроль повышенного тока



Контроль пониженного тока



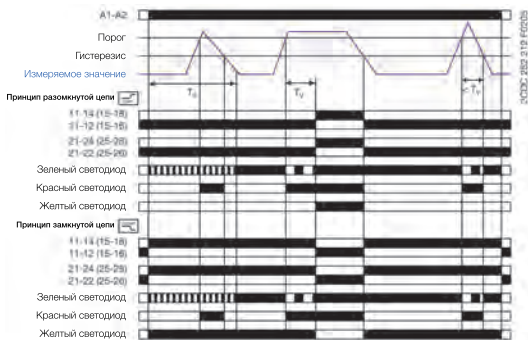
Контроль пониженного тока



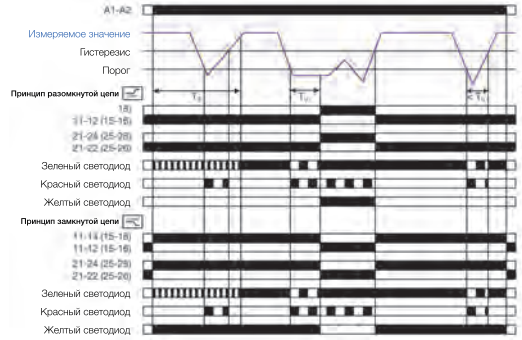
Если контролируемый ток превысит или соответственно опустится ниже установленного порога срабатывания, выходные реле активируются: в реле CM-SRS.1 мгновенно, в реле CM-SRS.2 после заданной задержки срабатывания T_d . Если контролируемый ток возвращается в заданные пределы, т. е. превышает минимальный порог/опускается ниже максимального порога на величину установленного гистерезиса, то выходные реле деактивируются. Гистерезис регулируется в пределах 3–30 % от порогового значения.

Функциональные диаграммы — CM-SRS.M

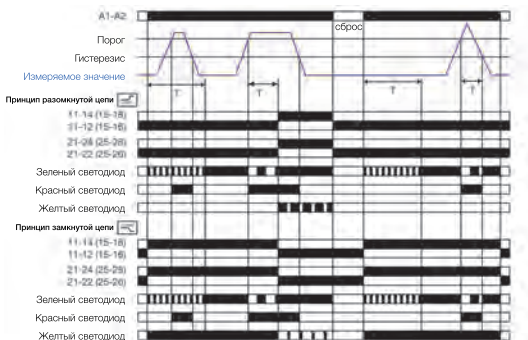
Контроль повышенного тока без запоминания



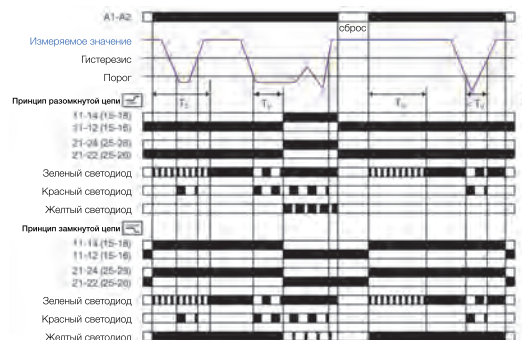
Контроль пониженного тока без запоминания



Контроль повышенного тока с запоминанием



Контроль пониженного тока с запоминанием



Если контролируемое значение превысит или соответственно упадет ниже заданного порогового значения до того, как закончится отсчет времени нереагирования T_S , то выходные реле не изменят своего фактического состояния. Если контролируемое значение превышает или соответственно падает ниже заданного порогового значения после того, как закончится отсчет времени нереагирования T_S , то начнется отсчет задержки срабатывания T_d . Если отсчет времени T_d закончился, а измеряемое значение все еще превышает/остается ниже порогового значения, за минусом/плюсом заданного гистерезиса, выходные реле активируются / деактивируются .

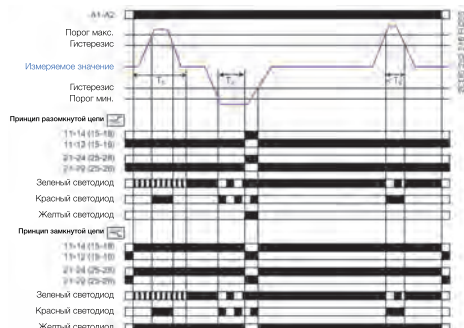
Если ток возвращается в заданные пределы, т. е. превышает минимальный порог/опускается ниже максимального порога на величину гистерезиса, и при этом не активирована функция памяти , то выходные реле деактивируются / активируются . При активированной функции памяти выходные реле остаются активированными и деактивируются только при прерывании напряжения питания / выходные реле остаются деактивированными и активируются только при отключении и повторном включении напряжения питания = Сброс. Гистерезис регулируется в пределах 3–30 % от порогового значения.

Реле контроля тока и напряжения, однофазные Функциональные диаграммы

Функциональные диаграммы — CM-SFS.2

Контроль диапазона тока 1x2 ПК

С задержкой включения без запоминания



Дополнительные функциональные диаграммы см. в листе технических данных.

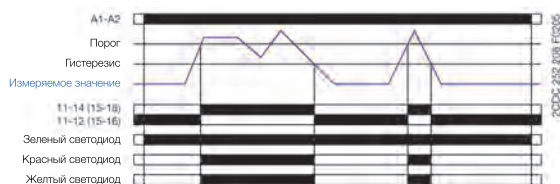
Контроль диапазона тока с задержкой включения и параллельным переключением ПК

Если контролируемое значение превысит или соответственно упадет ниже заданного порогового значения до того, как закончится отсчет времени нереагирования T_S , то выходные реле не изменят своего фактического состояния.

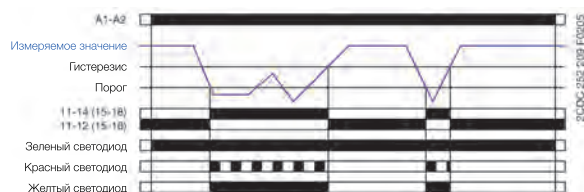
Если контролируемый ток превышает максимальный порог срабатывания или падает ниже минимального порога срабатывания после того, как закончится отсчет времени нереагирования T_S , то начнется отсчет задержки срабатывания T_V , при условии, что задана конфигурация . Если после окончания отсчета времени T_V значение тока будет все еще превышать максимальный порог срабатывания или находиться ниже минимального порога срабатывания за минусом или соответственно плюсом гистерезиса (5%), то выходные реле активируются / деактивируются . Если значение тока возвращается в заданные пределы, т. е. превышает минимальный порог на величину гистерезиса/опускается ниже максимального порога на величину гистерезиса, и при этом не активирована функция памяти , выходные реле деактивируются / активируются . При активированной функции памяти выходные реле остаются активированными и деактивируются только при прерывании напряжения питания / выходные реле остаются деактивированными и активируются только при отключении и повторном включении напряжения питания = Сброс.

Функциональные диаграммы — CM-ESS.1

Контроль перенапряжения



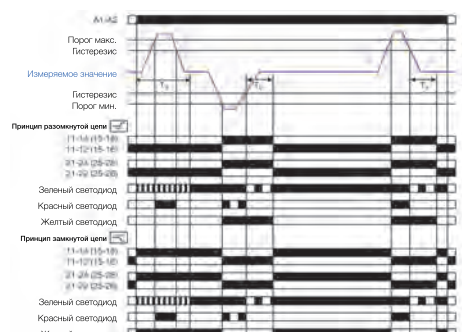
Контроль пониженного напряжения



В зависимости от конфигурации, реле контроля напряжения CM-ESS.1 и CM-ESS.2 могут использоваться для контроля перенапряжения или пониженного напряжения в однофазных системах переменного и/или постоянного тока. Контролируемое напряжение (измеряемое значение) прикладывается к клеммам В-С. Реле функционирует по принципу разомкнутой цепи. Если контролируемый ток превысит или соответственно опустится ниже установленного порога срабатывания, выходные реле активируются: в реле CM-ESS.1 немедленно, в реле CM-ESS.2 после заданной задержки срабатывания T_V . Если контролируемое напряжение возвращается в заданные пределы, т. е. превышает минимальный порог/опускается ниже максимального порога на величину установленного гистерезиса, то выходные реле деактивируются. Гистерезис регулируется в пределах 3–30% от порогового значения.

Контроль диапазона тока 1x2 ПК

Задержка на отпускание без запоминания

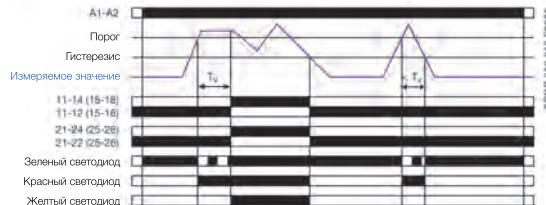


Контроль диапазона тока с задержкой выключения и параллельным переключением ПК

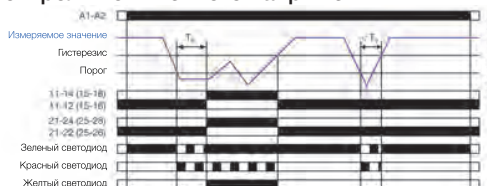
Если контролируемый ток превышает максимальный порог срабатывания или падает ниже минимального порога срабатывания после того, как закончится отсчет времени нереагирования T_S , выходные реле активируются / деактивируются при условии, что задана конфигурация , и будут оставаться в этом положении в течение заданной задержки отключения T_V . Если значение тока возвращается в заданные пределы, т. е. превышает минимальный порог на величину гистерезиса (фиксир.5%)/опускается ниже максимального порога на величину гистерезиса (фиксир.5%), и при этом не активирована функция памяти , начнется отсчет задержки отключения T_V . По истечении времени T_V выходные реле деактивируются / активируются при условии, что не активирована функция памяти . При активированной функции памяти выходные реле остаются активированными и деактивируются только при прерывании напряжения питания / выходные реле остаются деактивированными и активируются только при отключении и повторном включении напряжения питания = Сброс. Если предварительно установлен вариант , функции остаются идентичными описанным выше. Необходимо только учитывать, что в этом случае одно выходное реле активируется при перегрузке по току, второе — при снижении тока ниже установленного значения.
«>I» = $11_{15}-12_{16}/14_{18}$; «<I» = $21_{25}-22_{26}/24_{28}$

Функциональные диаграммы — CM-ESS.2

Контроль перенапряжения



Контроль пониженного напряжения

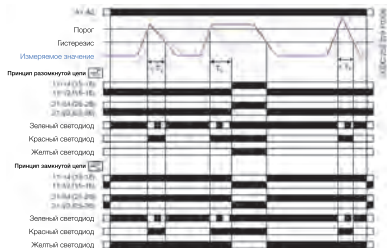


Реле контроля тока и напряжения, однофазные

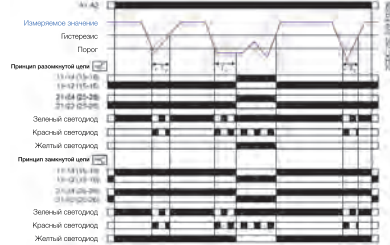
Функциональные диаграммы

Функциональные диаграммы — CM-ESS.M

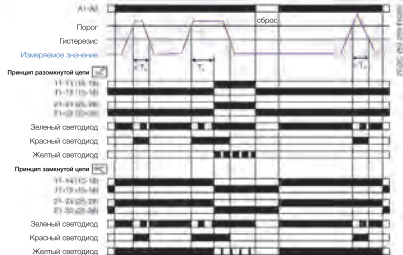
Контроль перенапряжения без блокировки



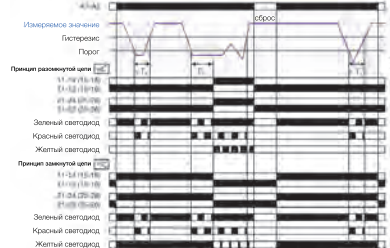
Контроль пониженного напряжения без блокировки



Контроль перенапряжения с блокировкой



Контроль пониженного напряжения с блокировкой



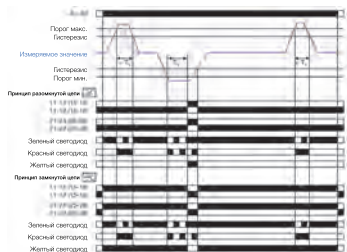
Если контролируемое значение превышает или соответственно падает ниже заданного порогового значения, то начнется отсчет задержки срабатывания T_v . Если отсчет времени T_v закончился, а измеряемое значение все еще превышает/остаётся ниже порогового значения, за минусом/плюсом заданного гистерезиса, выходные реле активируются /деактивируются .

Если значение тока возвращается в заданные пределы, т. е. превышает минимальный порог на величину гистерезиса/опускается ниже максимального порога на величину фиксированного гистерезиса, и при этом не активирована функция памяти , выходные реле деактивируются / активируются . При активированной функции памяти выходные реле остаются активированными и деактивируются только при прерывании напряжения питания / выходные реле остаются активированными и деактивируются только при отключении и повторном включении напряжения питания = Сброс. Гистерезис регулируется в пределах 3–30 % от порогового значения.

Дополнительные функциональные диаграммы см. в листе технических данных.

Контроль диапазона напряжения 1x2 п.к без блокировки

с задержкой при включении без блокировки



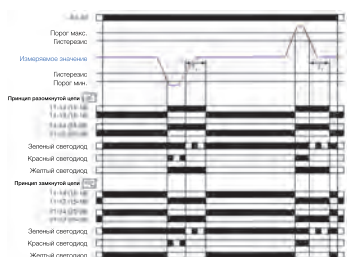
Контроль диапазона напряжения с задержкой включения и с параллельным переключением ПК

Если контролируемое значение превышает или соответственно падает ниже заданного порогового значения, то начнется отсчет задержки срабатывания T_v , при условии, что задана конфигурация . Если после окончания отсчета времени T_v значение тока будет все еще превышать максимальный порог срабатывания или находиться ниже минимального порога срабатывания за минусом или соответственно плюсом гистерезиса (5 %), то выходные реле активируются /деактивируются .

Если значение тока возвращается в заданные пределы, т. е. превышает минимальный порог на величину гистерезиса/опускается ниже максимального порога на величину фиксированного гистерезиса, и при этом не активирована функция памяти , выходные реле деактивируются / активируются . При активированной функции памяти выходные реле остаются активированными и деактивируются только при прерывании напряжения питания / выходные реле остаются деактивированными и активируются только при отключении и повторном включении напряжения питания = Сброс.

Контроль диапазона напряжения 1x2 п.к

с задержкой при отключении без блокировки



Контроль диапазона напряжения с задержкой выключения и с параллельным переключением ПК

Если контролируемое значение превышает максимальный порог срабатывания или падает ниже минимального порога срабатывания, выходные реле активируются / деактивируются при условии, что задана конфигурация , и будут оставаться в этом положении в течение заданной задержки срабатывания T_v .

Если контролируемая величина возвращается в заданные пределы, т. е. превышает минимальный порог на величину гистерезиса (фиксир.5 %)/опускается ниже максимального порога на величину гистерезиса (фиксир.5 %), и при этом не активирована функция памяти , начнется отсчет задержки отпускания T_v . По истечении времени T_v , выходные реле деактивируются / активируются при условии, что не активирована функция памяти . При активированной функции памяти выходные реле остаются активированными и деактивируются только при прерывании напряжения питания / выходные реле остаются деактивированными и активируются только при отключении и повторном включении напряжения питания = Сброс.

Если предварительно установлен вариант , функции остаются идентичными описанным выше.

Необходимо только учитывать, что в этом случае одно выходное реле срабатывает при превышении, второе — падении напряжения ниже уставки. $\langle >U \rangle = 11_{15} - 12_{16} / 14_{18}$; $\langle <U \rangle = 21_{25} - 22_{26} / 24_{28}$

Реле контроля тока и напряжения, однофазные

Маркировка выводов, DIP-переключатели

Схема подключения CM-SRS.1, CM-SRS.2

A1	11 ₁₅	C
B1	B2	B3

A1	11 ₁₅	21 ₂₅
B1	B2	B3

A1	A2	12 ₁₆	14 ₁₈
14 ₁₈	12 ₁₆	A2	

2CDC 252 204 F0005

A1	11 ₁₅	21 ₂₅
B1	B2	B3

A1	A2	12 ₁₆	14 ₁₈	22 ₂₆	24 ₂₈
14 ₁₈	12 ₁₆	C			
24 ₂₈	22 ₂₆	A2			

2CDC 252 205 F0005

A1-A2 Напряжение питания цепей управления
 B1-C Диапазон измерений 1: 3–30 мА или 0,3–1,5 А
 B2-C Диапазон измерений 2: 10–100 мА или 1–5 А
 B3-C Диапазон измерений 3: 0,1–1 А или 3–15 А
 11₁₅–12₁₆/14₁₈ Выходные контакты — принцип разомкнутой цепи
 21₂₅–22₂₆/24₂₈

Функции DIP-переключателей CM-SRS.1, CM-SRS.2

Положение	2	1
ON ↑		
OFF		

2CDC 252 272 F0005

1 ВКЛ Контроль пониженного тока
 ВЫКЛ Контроль повышенного тока

ВЫКЛ = по умолчанию

Схема подключения CM-SRS.M

A1	11 ₁₅	21 ₂₅
B1	B2	B3

A1	A2	12 ₁₆	14 ₁₈	22 ₂₆	24 ₂₈
14 ₁₈	12 ₁₆	C			
24 ₂₈	22 ₂₆	A2			

2CDC 252 205 F0005

A1-A2 Напряжение питания цепей управления
 B1-C Диапазон измерений 1: 3–30 мА или 0,3–1,5 А
 B2-C Диапазон измерений 2: 10–100 мА или 1–5 А
 B3-C Диапазон измерений 3: 0,1–1 А или 3–15 А
 11₁₅–12₁₆/14₁₈ Выходные контакты — принцип разомкнутой цепи
 21₂₅–22₂₆/24₂₈ или замкнутой цепи

Функции DIP-переключателей CM-SRS.M

Положение	4	3	2	1
ON ↑				
OFF				

2CDC 252 273 F0005

1 ВКЛ Контроль пониженного тока
 ВЫКЛ Контроль повышенного тока
 2 ВКЛ Принцип замкнутой цепи
 ВЫКЛ Принцип разомкнутой цепи
 3 ВКЛ Функция памяти активирована
 ВЫКЛ Функция памяти не активирована
 ВЫКЛ = по умолчанию

Схема подключения CM-SFS.2

A1	11 ₁₅	21 ₂₅
B1	B2	B3

A1	A2	12 ₁₆	14 ₁₈	22 ₂₆	24 ₂₈
14 ₁₈	12 ₁₆	C			
24 ₂₈	22 ₂₆	A2			

2CDC 252 205 F0005

A1-A2 Напряжение питания цепей управления
 B1-C Диапазон измерений 1: 3–30 мА или 0,3–1,5 А
 B2-C Диапазон измерений 2: 10–100 мА или 1–5 А
 B3-C Диапазон измерений 3: 0,1–1 А или 3–15 А
 11₁₅–12₁₆/14₁₈ Выходные контакты — принцип разомкнутой цепи
 21₂₅–22₂₆/24₂₈ или замкнутой цепи

Функция DIP-переключателей CM-SFS.2

Положение	4	3	2	1
ON ↑				
OFF				

2CDC 252 274 F0005

1 ВКЛ Задержка при отключении
 ВЫКЛ Задержка при включении
 2 ВКЛ Принцип замкнутой цепи
 ВЫКЛ Принцип разомкнутой цепи
 3 ВКЛ Функция памяти активирована
 ВЫКЛ Функция памяти не активирована
 4 ВКЛ 2x1 ПК
 ВЫКЛ 1x2 ПК
 ВЫКЛ = по умолчанию

Схема подключения CM-ESS.M

A1	11 ₁₅	21 ₂₅
B		

A1	A2	12 ₁₆	14 ₁₈	22 ₂₆	24 ₂₈
14 ₁₈	12 ₁₆	C			
24 ₂₈	22 ₂₆	A2			

2CDC 252 207 F0005

A1-A2 Напряжение питания цепей управления
 B-C Диапазоны измерения AC / DC: 3–30 В; 6–60 В; 30–300 В; 60–600 В
 11₁₅–12₁₆/14₁₈ Выходные контакты — принцип разомкнутой или замкнутой цепи
 21₂₅–22₂₆/24₂₈

Функции DIP-переключателей CM-ESS.M

Положение	4	3	2	1
ON ↑				
OFF				

2CDC 252 276 F0005

1 ВКЛ Контроль пониженного напряжения
 ВЫКЛ Контроль перенапряжения
 2 ВКЛ Принцип замкнутой цепи
 ВЫКЛ Принцип разомкнутой цепи
 3 ВКЛ Функция памяти активирована
 ВЫКЛ Функция памяти не активирована
 ВЫКЛ = по умолчанию

Реле контроля тока и напряжения, однофазные

Маркировка выводов, DIP-переключатели

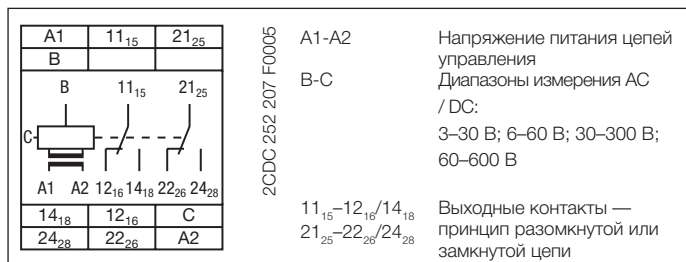
Схема подключения CM-ESS.1, CM-ESS.2



Функции DIP-переключателей CM-ESS.1, CM-ESS.2



Схема подключения CM-EFS.2













Функции DIP-переключателей CM-EFS.2



Многофункциональные реле контроля тока, однофазные

Технические характеристики — реле контроля тока

Тип		CM-SRS.1	CM-SRS.2	CM-SRS.M	CM-SFS.2		
Входная цепь - цепь питания		A1-A2					
Номинальное напряжение питания цепей управления U_s	A1-A2	110–130 В AC					
	A1-A2	220–240 В AC					
	A1-A2	24–240 В AC / DC					
Допустимые отклонения номинального напряжения питания U_s		-15...+10 %					
Номинальная частота	Варианты для AC	50/60 Гц					
	Вар-ты для AC / DC	50/60 Гц или DC					
Потребление тока/мощности		см. спецификации					
Время буферизации при отказе питания		20 мс					
Защита от кратковременного перенапряжения		Варисторы					
Входная цепь - цепь измерения		B1/B2/B3-C					
Функция контроля		Контроль максим. или миним. значений тока по выбору			Контроль повышенный токов и пониженного тока		
Метод измерения		Принцип измерения истинного среднеквадратичного					
Измерительные входы		CM-SxS.x1			CM-SxS.x2		
	Подключение клемм	B1-C	B2-C	B3-C	B1-C	B2-C	B3-C
Диапазоны измерения (AC / DC)		3–30 mA	10–100 mA	0,1–1 A	0,3–1,5 A	1–5 A	3–15 A ²⁾
Входное сопротивление		3,3 Ом	1 Ом	0,1 Ом	0,05 Ом	0,01 Ом	0,0025 Ом
Возможность работы с импульсной перегрузкой $t < 1$ с	Длительная перегрузка	500 mA	1 A	10 A	15 A	50 A	100 A
		50 mA	150 mA	1,5 A	2 A	7 A	17 A
Пороговое значение (значения)		регулируются в пределах указанного диапазона измерений					
Точность установки порогового значения		10 %					
Гистерезис относительно порогового значения		регулируемый в пределах 3–30 %			фиксир. значение 5 %		
Диапазон измерения частоты сигнала		DC / 15 Гц – 2 кГц					
Номинальный диапазон измерения частоты сигнала		DC / 50–60 Гц					
Максимальное время отклика		AC: 80 мс / DC: 120 мс					
Точн. измер. в рамках допуска напряж. питания цепей управлен.		$\Delta U \leq 0,5 \%$					
Точн. измер. времени в рамках допустимого диапазона температур		$\Delta U \leq 0,06 \%$ / °C					
Времязадающая цепь							
Время нереагирования t_s		отсутствует			0 или 0,1–30 с, регулируемое		
Задержка срабатывания T_v		отсутствует			0 или 0,1–30 с, регулируемое		
Точн. повторного измерения (при неизменных параметрах)		$\pm 0,07 \%$ полной шкалы					
Точн. измер. в рамках допуска напряж. питания цепей управлен.		$\Delta t \leq 0,5 \%$					
Точн. измер. времени в рамках допустимого диапазона температур		$\Delta t \leq 0,06 \%$ / °C					
Индикация рабочих состояний							
Напряжение питания цепей управления	U/I: зеленый светодиод	 : подано напряжение питания,  : задержка запуска T_s активна,  : задержка срабатывания T_v активна					
Измеряемое значение	I: красный СИД	 : повышенный ток,  : пониженный ток					
Состояние реле	R: желтый светодиод	 : реле активировано, нет функции блокировки					
		 : реле активировано, функция блокировки активна					
		 : реле деактивировано, активна функция блокировки					
Выходные цепи		11(15)-12(16)/14(18), 21(25)-22(26)/24(28) - Реле					
Тип выходов		1 переключающий контакт	2 переключающих контакта	1x2 ПК или 2x1 ПК с настройкой принципа разомкнутой цепи ¹⁾			
Принцип работы		выбор принципа разомкнутой или замкнутой цепи ¹⁾					
Материал контактов		AgNi					
Номинальное рабочее напряжение U_n	IEC/EN 60947-1	250 В					
Мин. коммутационное напряжение / мин. коммутационный ток		24 В / 10 mA					
Макс. коммутационное напряжение / макс. коммутационный ток		250 В AC / 4 A AC					
Номинальный рабочий ток I_n (IEC/EN 60947-5-1)	AC-12 (резистивный) при 230 В	4 A					
	AC-15 (индуктивный) при 230 В	3 A					
	DC-12 (резистивный) при 24 В	4 A					
	DC-13 (индуктивный) при 24 В	2 A					
Механическая износостойкость		30x10 ⁶ циклов переключения					
Электрическая износостойкость (AC-12, 230 В, 4 A)		0,1x10 ⁶ циклов переключения					
Макс. ток предохранителя для защиты от короткого замыкания	HЗ контакт	6 A быстродейств.			10 A быстродействующие		
	HO контакт	10 A быстродействующие			6 A быстродейств.		

¹⁾ Принцип разомкнутой цепи: выходное реле активируется, если измеряемое значение превышает  / падает ниже  установленного порога
 Принцип замкнутой цепи: выходное реле деактивируется, если измеряемое значение превышает  / падает ниже  установленного порога

²⁾ В случае измерения тока >10 А, расстояние до других приборов должно быть не менее 10 мм

Многофункциональные реле контроля тока, однофазные

Технические характеристики — реле контроля тока








2

Тип	CM-SRS.1	CM-SRS.2	CM-SRS.M	CM-SFS.2
Общие данные				
Среднее время безотказной работы	по запросу			
Длительность рабочего цикла	100 %			
Габариты (Ш × В × Г)	габариты продукта	22,5 × 85,6 × 103,7 мм (0,89 × 3,37 × 4,08 дюйма)		
	габариты упаковки	97 × 109 × 30 мм (3,82 × 4,29 × 1,18 дюйма)		
Масса	вес нетто	в зависимости от устройства, см. данные для заказа		
	вес брутто	в зависимости от устройства, см. данные для заказа		
Монтаж	DIN-рейка (IEC/EN 60715), быстрый монтаж без инструментов			
Монтажное положение	любое			
Минимальное расстояние до других устройств	10 мм при измеряемом токе > 10 А ²⁾			
Материал корпуса	UL 94 V-0			
Степень защиты	корпус / клеммы	IP50 / IP20		
Подключение проводников				
Сечение проводника	Технология винтового соединения		Технология Easy Connect (с втычными клеммами)	
	Многожильный (с наконечником либо без него)	1 × 0,5–2,5 мм ² (1 × 20–14 AWG) 2 × 0,5–1,5 мм ² (2 × 20–16 AWG)	2 × 0,5–1,5 мм ² (2 × 20–16 AWG)	
	Жёсткий одножильный или многожильный	1 × 0,5–4 мм ² (1 × 20–12 AWG) 2 × 0,5–2,5 мм ² (2 × 20–14 AWG) 8 мм (0,32 дюйма)	2 × 0,5–1,5 мм ² (2 × 20–16 AWG)	
Длина зачистки изоляции	8 мм (0,32 дюйма)			
Момент затяжки	0,6–0,8 Нм (5,31–7,08 фунта на кв. дюйм)		-	
Параметры окружающей среды				
Диапазон температуры окружающей среды	эксплуатация / хранение	-20...+60 °C / -40...+85 °C		
Влажное тепло (IEC 60068-2-30)	55 °C, 6 циклов			
Вибрация (синусоидальные) (IEC/EN 60255-21-1)	Класс 2			
Ударное воздействие (IEC/EN 60255-21-2)	Класс 2			
Параметры изоляции				
Номинальное напряжение пробоя изоляции (VDE 0110, IEC 60947-1, IEC/EN 60255-5)	цепь питания / измерения	600 В		
	питание / выход 1/2	250 В		
Номинальное импульсное выдерживаемое напряжение U _{imp} (IEC/EN 60947-1, IEC/EN 60255-5)	питания / измерения	6 кВ, 1,2/50 мкс		
	цепь / выход	4 кВ, 1,2/50 мкс		
Степень загрязнения (VDE 0110, IEC 664, IEC/EN 60255-5)	3			
Категория перенапряжения (VDE 0110, IEC 664, IEC/EN 60255-5)	III			
Стандарты				
Стандарт на изделие	IEC/EN 60255-1, IEC/EN 60255-27, EN 50178			
Директива по эксплуатации низковольтного электрооборудования	2006/95/EC			
Директива по ЭМС:	2004/108/EC			
Электромагнитная совместимость				
Помехоустойчивость согласно	IEC/EN 61000-6-2			
электростатический разряд	IEC/EN 61000-4-2	Уровень 3		
радиочастотное излучение, электромагнитные поля наносекундные импульсные помехи	IEC/EN 61000-4-3	Уровень 3		
скачек напряжения	IEC/EN 61000-4-4	Уровень 3		
кондуктивные помехи, наводимые радиочастотными электромагнитными полями	IEC/EN 61000-4-5	Уровень 3		
Ислучение помех	IEC/EN 61000-4-6	Уровень 3		
излучаемое ВЧ	IEC/CISPR 22; EN 55022	Класс В		
кондуктивное ВЧ	IEC/CISPR 22; EN 55022	Класс В		

Однофазные реле контроля напряжения

Технические характеристики — реле контроля напряжения

2





Тип		CM-ESS.1	CM-ESS.2	CM-ESS.M	CM-EFS.2
Входная цепь - цепь питания		A1-A2			
Номинальное напряжение питания цепей управления U_s	A1-A2	110–130 В AC			
	A1-A2	220–240 В AC			
	A1-A2	24–240 В AC / DC			
Допустимые отклонения номинального напряжения питания U_s		-15...+10 %			
Номинальная частота	Варианты для AC	50/60 Гц			
	Варианты для AC / DC	50/60 Гц или DC			
Потребление тока/мощности		см. спецификации			
Время буферизации при отказе питания		20 мс			
Защита от кратковременного перенапряжения		Варисторы			
Входная цепь - цепь измерения		B-C			
Функция контроля		Контроль максим. или миним. значений напряжения по выбору			Контроль макс. и миним. значений напряжен. по выбору
Метод измерения		Принцип измерения среднеквадратичного значения			
Измерительные входы		CM-ExS			
	Подключение клемм	B-C	B-C	B-C	B-C
	Диапазон измерения (AC / DC)	3–30 В	6–60 В	30–300 В	60–600 В
	Входное сопротивление	600 кОм	600 кОм	600 кОм	600 кОм
	Возможность работы с импульсной перегрузкой $t < 1$ с	800 В	800 В	800 В	800 В
	Длительная перегрузка	660 В	660 В	660 В	660 В
Пороговое значение (значения)		регулируются в пределах указанного диапазона измерений			
Точность установки порогового значения		10 %			
Гистерезис относительно порогового значения		регулируемый в пределах 3–30 %			фиксир. значение 5 %
Диапазон измерения частоты сигнала		DC / 15 Гц – 2 кГц			
Номинальный диапазон измерения частоты сигнала		DC / 50–60 Гц			
Максимальное время отклика		AC: 80 мс / DC: 120 мс			
Точн. измер. в рамках допуска напряжения питания цепей управл.		$\Delta U \leq 0,5 \%$			
Точн. измер. времени в рамках допустимого диапазона температур		$\Delta U \leq 0,06 \%$ / °C			
Защита от кратковременного перенапряжения		Варисторы			
Времязадающая цепь					
Время задержки T_v		отсутствует	0 или 0,1–30 с, регулируемое		
Точн. повторного измерения (при неизменных параметрах)		$\pm 0,07 \%$ полной шкалы			
Точн. измер. в рамках допуска напряжения питания цепей управл.		-	$\Delta t \leq 0,5 \%$		
Точн. измер. времени в рамках допустимого диапазона температур		-	$\Delta t \leq 0,06 \%$ / °C		
Индикация рабочих состояний					
Напряжение питания цепей управления	U/T: зеленый светодиод	 : подано напряжение питания  : задержка срабатывания T_v активна			
	U: красный СИД	 : повышенное напряжение,  : пониженное напряжение			
Измеряемое значение		 : реле активировано, нет функции блокировки  : реле активировано, функция блокировки активна			
	R: желтый светодиод	 : реле деактивировано, активна функция блокировки			
Выходные цепи					
Тип выходов		1 переключающий контакт	2 переключающих контактах	1x2 ПК или 2x1 ПК с настройкой	
Принцип работы		принцип разомкнутой цепи ¹⁾		выбор принципа разомкн. или замкн. цепи ¹⁾	
Материал контактов		AgNi			
Номинальное рабочее напряжение U_o	IEC/EN 60947-1	250 В			
Мин. коммутационное напряжение / мин. коммутационный ток		24 В / 10 mA			
Макс. коммутационное напряжение / макс. коммутационный ток		250 В AC / 4 A AC			
Номинальный рабочий ток I_o (IEC/EN 60947-5-1)	AC–12 (резистивный) при 230 В	4 A			
	AC–15 (индуктивный) при 230 В	3 A			
	DC–12 (резистивный) при 24 В	4 A			
	DC–13 (индуктивный) при 24 В	2 A			
Механическая износостойкость		30x10 ⁶ циклов переключения			
Электрическая износостойкость	AC–12, 230 В, 4 A	0,1x10 ⁶ циклов переключения			
Макс. ток предохранителя для защиты от короткого замыкания	НЗ контакт	6 A быстродейств.	10 A быстродействующие		6 A быстродейств.
	НО контакт	10 A быстродействующие			

Однофазные реле контроля напряжения

Технические характеристики — реле контроля напряжения

2

Тип	CM-ESS.1	CM-ESS.2	CM-ESS.M	CM-EFS.2
Общие данные				
Среднее время безотказной работы	по запросу			
Длительность рабочего цикла	100 %			
Габариты (Ш × В × Г)	габариты продукта	22,5 × 85,6 × 103,7 мм (0,89 × 3,37 × 4,08 дюйма)		
Масса	габариты упаковки	97 × 109 × 30 мм (3,82 × 4,29 × 1,18 дюйма)		
	вес нетто	в зависимости от устройства, см. данные для заказа		
Монтаж	вес брутто	в зависимости от устройства, см. данные для заказа		
	Монтажное положение	DIN-рейка (IEC/EN 60715), быстрый монтаж без инструментов		
Минимальное расстояние до других устройств	вертикально / горизонтально	любое		
Материал корпуса		не требуется / не требуется		
Степень защиты	корпус / клеммы	UL 94 V-0		
		IP50 / IP20		
Параметры окружающей среды				
Диапазон температуры окружающей среды	при эксплуатации	-20...+60 °C		
	при хранении	-40...+85 °C		
Влажное тепло (циклическое) (IEC/EN 60068-2-30)		55 °C, 6 циклов		
Вибрация (синусоидальные) (IEC/EN 60255-21-1)		Класс 2		
Ударное воздействие (IEC/EN 60255-21-2)		Класс 2		
Подключение проводников				
Сечение проводника		Технология винтового соединения	Технология Easy Connect (с втычными клеммами)	
	Многожильный (с наконечником либо без него)	1 × 0,5–2,5 мм ² (1 × 20–14 AWG) 2 × 0,5–1,5 мм ² (2 × 20–16 AWG)	2 × 0,5–1,5 мм ² (2 × 20–16 AWG)	
	Жёсткий одножильный или многожильный	1 × 0,5–4 мм ² (1 × 20–12 AWG) 2 × 0,5–2,5 мм ² (2 × 20–14 AWG)	2 × 0,5–1,5 мм ² (2 × 20–16 AWG)	
Длина зачистки изоляции		8 мм (0,32 дюйма)		
Момент затяжки		0,6–0,8 Нм (5,31–7,08 фунта на кв. дюйм)		-
Параметры изоляции				
Номинальное напряжение пробоя изоляции (VDE 0110, IEC 60947-1, IEC/EN 60255-5)	цепь питания / измерения / выход	600 В		
	питание / выход 1/2	250 В		
Номинальное импульсное выдерживаемое напряжение U _{imp} (IEC/EN 60947-1, IEC/EN 60255-5)	цепь питания / измерения / выход	6 кВ, 1,2/50 мкс		
	питание / выход 1/2	4 кВ, 1,2/50 мкс		
Степень загрязнения (VDE 0110, IEC 664, IEC 60255-5)		3		
Категория перенапряжения (VDE 0110, IEC 664, IEC/EN 60255-5)		III		
Стандарты				
Стандарт на изделие		IEC/EN 60255-1, IEC/EN 60255-27, EN 50178		
Директива по эксплуатации низковольтного электрооборудования		2006/95/EC		
Директива по ЭМС:		2004/108/EC		
Электромагнитная совместимость				
Помехоустойчивость согласно электростатический разряд	IEC/EN 61000-4-2	IEC/EN 61000-6-2		
радиочастотное излучение, электромагнитные поля наносекундные импульсные помехи	IEC/EN 61000-4-3	Уровень 3		
скачек напряжения	IEC/EN 61000-4-4	Уровень 3		
кондуктивные помехи, наводимые радиочастотными электромагнитными полями	IEC/EN 61000-4-5	Уровень 3		
	IEC/EN 61000-4-6	Уровень 3		
Излучение помех излучаемое ВЧ		IEC/EN 61000-6-3		
кондуктивное ВЧ	IEC/CISPR 22; EN 55022	Класс В		
	IEC/CISPR 22; EN 55022	Класс В		

1) Принцип разомкнутой цепи: выходное реле активируется, если измеряемое значение превышает  / падает ниже  установленного порога
 Принцип замкнутой цепи: выходное реле деактивируется, если измеряемое значение превышает  / падает ниже  установленного порога

Реле контроля тока и напряжения, однофазные

Примечания

Трёхфазные реле контроля

2



Трехфазные реле контроля

Содержание

Трехфазные реле контроля

Трехфазные реле контроля	2/28
Характеристики и преимущества, применение	2/28
Элементы управления	2/29
Таблица выбора — однофункциональные реле	2/30
Данные для заказа — однофункциональные реле	2/31
Таблица выбора — многофункциональные реле	2/32
Данные для заказа — многофункциональные реле	2/33
Функциональные диаграммы	2/34
Маркировка выводов	2/38
DIP-переключатели, поворотные переключатели	2/39
Технические характеристики	2/40

Трехфазные реле контроля

Характеристики и преимущества, применение

2

Характеристики трехфазных реле контроля серии CM

- Регулируемое пороговое значение асимметрии фаз ¹⁾
- Регулируемое время задержки включения/выключения ¹⁾
- Работа на одной из двух частот 50/60 Гц
- Питание от контролируемой сети
- 1 НО, 1 или 2 ПК
- Светодиодные индикаторы рабочих состояний
- Многофункциональные и однофункциональные устройства
- Контроль обрыва фазы
- Контроль чередования фаз ¹⁾
- Контроль повышенного и пониженного напряжения (фиксированный или регулируемый порог срабатывания)¹⁾
- Широкий диапазон рабочих напряжений гарантирует использование во всех странах
- Сертификаты / маркировки



1) В зависимости от типа устройства.

2) Возможность применения в железнодорожной отрасли в соответствии с последними железнодорожными стандартами: NF F 16-101/102 (классифицированный I2/F2), EN 45545 (уровень опасности 3), DIN 5510, EN 50155, IEC 60571. Более подробная информация приводится в брошюре для железнодорожной отрасли.

Контроль асимметрии фаз

Если питание от трехфазной сети является несбалансированным из-за неравномерного распределения нагрузки по фазам, двигатель будет преобразовывать часть энергии в реактивную мощность. Такая энергия остается неиспользованной; и двигатель также подвергается повышенной тепловой нагрузке. Другие устройства тепловой защиты не в состоянии обнаружить дисбаланс, который может привести к повреждению или разрушению двигателя. Реле контроля трехфазной сети серии CM с функцией контроля асимметрии позволяют надежно выявлять эту критическую ситуацию.

Последовательность чередования фаз

Изменение последовательности фаз во время работы или неправильная последовательность фаз до запуска вызывает изменение направления вращения подключенных электродвигателей. Генераторы, насосы или вентиляторы, вращающиеся в неправильном направлении работают с нарушением номинальных характеристик. Это особенно актуально для электроприводов механизмов, где корректное чередование фаз является условием пуска установки.

Обрыв фазы

Потеря фазы в электроустановке может привести к возникновению пусковых токов на электродвигателе. Все реле контроля трехфазной сети CM надежно определяют обрыв фазы как только напряжение опускается ниже уровня 60 % от номинального значения.

Контроль напряжения

Приемники электроэнергии могут быть повреждены при напряжении питания, отличном от номинального. Например, стабильный пуск электродвигателя невозможен в случае пониженного напряжения. Кроме того, возможно непредсказуемое коммутационное состояние контакторов, работающих в «запрещенном» диапазоне напряжения. Это может привести к дребезгу контактов, а также к повреждению или разрушению его частей.

Расширенная функциональность

Новое поколение трехфазных реле контроля компании АББ оснащено дополнительными функциями, что значительно расширяет область применения для данных устройств.

Конфигурируемый контроль последовательности чередования фаз

Функцию контроля последовательности чередования фаз можно отключить при помощи поворотного или DIP-переключателя. Это позволяет не отслеживать последовательность чередования фаз для такого оборудования, как двигатели с реверсированием, нагревательное оборудование и т. п.

Автоматическая коррекция последовательности чередования фаз

Автоматическая коррекция последовательности чередования фаз активируется посредством DIP-переключателя. При включении функции коррекции последовательности чередования фаз обеспечивается корректное чередование фаз на входных клеммах нагрузки любого нестационарного или переносного оборудования, например строительной техники. Схемы подключения приводятся в разделе с функциональным описанием/схемами.

Структура обозначения типа

CM- _ _ x.zy

x: ширина корпуса

y: Напряжение питания / диапазон измерений

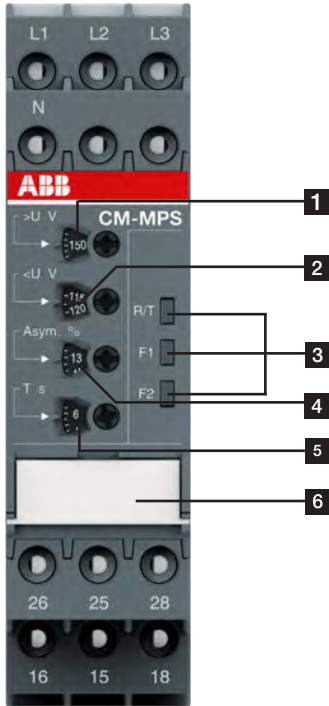
1	Напряжение питания 110, 115, 120, 127 В (фаза-нейтраль)
2	Напряжение питания 220, 230, 240 В (фаза-нейтраль)
3	Напряжение питания 200, 208, 220, 230, 240, 257, 260 В (фаза-фаза)
4	Напряжение питания 440, 460 В (фаза-фаза)
5	Напряжение питания 480, 500 В (фаза-фаза)
6	Напряжение питания 575, 600 В (фаза-фаза)
7	Напряжение питания 660, 690 В (фаза-фаза)
8	Напряжение питания 200, 400 В (фаза-фаза)

z: Номинальная частота / выходная цепь

1	50/60 Гц – 1x2 ПК
2	50/60 Гц – 1x2 или 2x1 ПК
3	50/60/400 Гц – 1x2 или 2x1 ПК

Трехфазные реле контроля Элементы управления

Корпус серии S

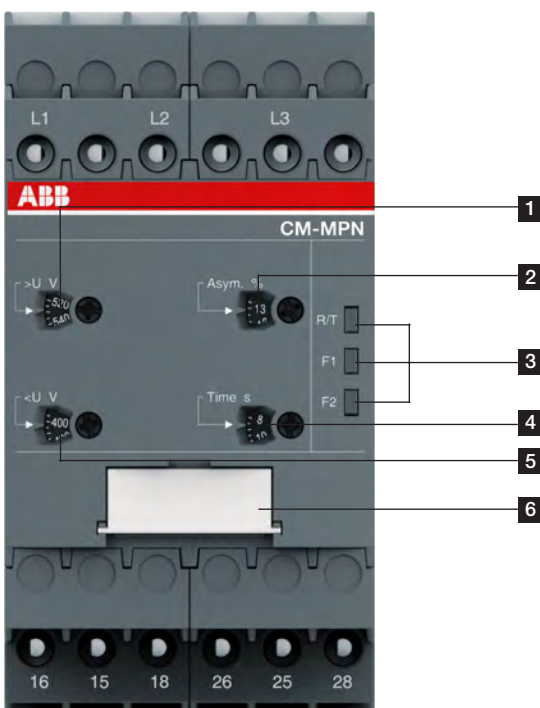


2DCS 253 017 FC013

- 1** Регулировка повышенного напряжения $>U$
- 2** Регулировка уставки пониженного напряжения $<U$
- 3** Индикация рабочих состояний
R/T: желтый СИД – состояние / отсчет времени реле
F1: красный СИД – сообщение о неисправности
F2: красный СИД – сообщение о неисправности
- 4** Регулировка уставки асимметрии фаз
- 5** Настройка задержки срабатывания T_v
- 6** DIP-переключатели (описание функций DIP-переключателей см. стр. 2/40)
 - Задержка при включении
 - Задержка при отключении
 - Контроль последовательности фаз деактивирован
 - Контроль последовательности фаз активирован
 - Коррекция последовательности фаз активирована
 - Коррекция последовательности фаз деактивирована
 - 2x1 переключающий контакт (ПК)
 - 1x2 переключающих контактах (ПК)

2

Корпус серии N



2DCS 253 016 FC013

- 1** Регулировка повышенного напряжения $>U$
- 2** Регулировка уставки асимметрии фаз
- 3** Индикация рабочих состояний
R/T: желтый СИД – состояние / отсчет времени реле
F1: красный СИД – сообщение о неисправности
F2: красный СИД – сообщение о неисправности
- 4** Настройка задержки срабатывания T_v
- 5** Регулировка уставки пониженного напряжения $<U$
- 6** DIP-переключатели (описание функций DIP-переключателей см. стр. 2/40)
 - Задержка при включении
 - Задержка при отключении
 - Контроль последовательности фаз деактивирован
 - Контроль последовательности фаз активирован
 - Коррекция последовательности фаз активирована
 - Коррекция последовательности фаз деактивирована
 - 2x1 переключающий контакт (ПК)
 - 1x2 переключающих контактах (ПК)

Трехфазные реле контроля

Таблица выбора — однофункциональные реле

	Номер заказа																			
	1SVR550881R9400	1SVR550882R9500	1SVR550870R9400	1SVR550871R9500	1SVR550824R9100	1SVR730824R9300	1SVR740824R9300	1SVR730784R2300	1SVR740784R2300	1SVR730784R3300	1SVR740784R3300	1SVR730794R1300	1SVR730794R3300	1SVR740794R3300	1SVR730794R2300	1SVR740794R2300	1SVR730774R1300	1SVR740774R1300	1SVR730774R3300	1SVR740774R3300
Тип	CM-PBE	CM-PBE	CM-PVE	CM-PVE	CM-PFE	CM-PFS.S	CM-PFS.P	CM-PSS.31S	CM-PSS.31P	CM-PSS.41S	CM-PSS.41P	CM-PVS.31S	CM-PVS.31P	CM-PVS.41S	CM-PVS.41P	CM-PVS.81S	CM-PAS.31S	CM-PAS.31P	CM-PAS.41S	CM-PAS.41P
Номинальное напряжение питания U_s																				
Фаза-фаза																				
160–300 В AC												■	■					■	■	
200–400 В AC																■		■		
200–500 В AC							■	■												
208–440 В AC					■															
300–500 В AC			■	■											■	■				■
320–460 В AC																				■
380 В AC	■	■							■	■										
380–440 В AC												■	■							
400 В AC												■	■							
Фаза-нейтраль																				
185–265 В AC			■																	
220–240 В AC	■																			
Номинальная частота																				
50/60 Гц	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Подходит для контроля																				
Однофазной сети	■		■																	
Трехфазной сети	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Функция контроля																				
Обрыв фазы	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Последовательность чередования фаз					■	■	■	откл	откл	откл	откл	откл	откл	откл	откл	откл	■	■	■	■
Автоматическая коррекция последовательности чередования фаз																				
Повышенное напряжение			■	■				■	■	■	■	■	■	■	■	■				
Пониженное напряжение			■	■				■	■	■	■	■	■	■	■	■				
Асимметрия фаз																	■	■	■	■
Обрыв нейтрали ¹⁾	■	■																		
Пороговые величины	fix	fix	fix	fix	fix	fix	fix	fix	fix	fix	fix	fix	fix	per	per	per	per	per	per	per
Функция задержки срабатывания																				
Задержка при включении					fix	fix											откл	откл	откл	откл
Задержка при включ. и отключ.	fix	fix	fix	fix	fix			per	per	per	per	per	per	per	per	per				
Вид подключения																				
Втычные клеммы								■		■		■		■		■		■		■
Двойные винтовые клеммы								■		■		■		■		■		■		■

¹⁾ Измеряется напряжение фазного проводника относительно нейтрального проводника.

per: регулируемый
откл: отключаемый
fix: фиксированное

Трехфазные реле контроля

Данные для заказа — однофункциональные реле



2CDC 251 064 V0011

CM-PBE



2CDC 251 064 V0011

CM-PSS.41P



2CDC 251 063 V0011

CM-PAS.31P

Описание

Трехфазные реле контроля предназначены для применения в трехфазных сетях в целях контроля таких параметров, как чередование фаз, обрыв фазы, повышенное напряжение и пониженное напряжение, а также асимметрия напряжений.

Данные для заказа

Свойства	Тип	Код для заказа	Масса (1 шт.) кг (фунты)
См. «Таблица выбора — однофункциональные реле» на стр. 2/30.	CM-PBE	1SVR550881R9400	0,08 (0,17)
	CM-PBE	1SVR550882R9500	0,08 (0,17)
	CM-PVE	1SVR550870R9400	0,08 (0,17)
	CM-PVE	1SVR550871R9500	0,08 (0,17)
	CM-PFE	1SVR550824R9100	0,08 (0,17)
	CM-PFE.2	1SVR550826R9100	0,067 (0,147)

Данные для заказа

Свойства	Тип	Код для заказа	Масса (1 шт.) кг (фунты)
См. «Таблица выбора — однофункциональные реле» на стр. 2/30.	CM-PFS.S	1SVR730824R9300	0,127 (0,280)
	CM-PFS.P	1SVR740824R9300	0,119 (0,262)
	CM-PSS.31S	1SVR730784R2300	0,132 (0,291)
	CM-PSS.31P	1SVR740784R2300	0,123 (0,271)
	CM-PSS.41S	1SVR730784R3300	0,132 (0,291)
	CM-PSS.41P	1SVR740784R3300	0,123 (0,271)
	CM-PVS.31S	1SVR730794R1300	0,141 (0,311)
	CM-PVS.31P	1SVR740794R1300	0,132 (0,291)
	CM-PVS.41S	1SVR730794R3300	0,139 (0,306)
	CM-PVS.41P	1SVR740794R3300	0,131 (0,289)
	CM-PVS.81S	1SVR730794R2300	0,136 (0,300)
	CM-PVS.81P	1SVR740794R2300	0,128 (0,282)
	CM-PAS.31S	1SVR730774R1300	0,133 (0,293)
	CM-PAS.31P	1SVR740774R1300	0,124 (0,273)
	CM-PAS.41S	1SVR730774R3300	0,132 (0,291)
	CM-PAS.41P	1SVR740774R3300	0,123 (0,271)

S: винтовые клеммы
P: втычные клеммы

Трехфазные реле контроля

Таблица выбора — многофункциональные реле

2

Номер заказа	1SVR730885R1300	1SVR740885R1300	1SVR730885R3300	1SVR740885R3300	1SVR730884R1300	1SVR740884R1300	1SVR730884R3300	1SVR740884R3300	1SVR730885R4300	1SVR740885R4300	1SVR730884R4300	1SVR740884R4300	1SVR750487R8300	1SVR760487R8300	1SVR750488R8300	1SVR760488R8300	1SVR750489R8300	1SVR760489R8300	
Тип	CM-MPS.11S	CM-MPS.11P	CM-MPS.21S	CM-MPS.21P	CM-MPS.31S	CM-MPS.31P	CM-MPS.41S	CM-MPS.41P	CM-MPS.23S	CM-MPS.23P	CM-MPS.43S	CM-MPS.43P	CM-MPN.52S	CM-MPN.52P	CM-MPN.62S	CM-MPN.62P	CM-MPN.72S	CM-MPN.72P	
Номинальное напряжение питания U_s																			
Фаза-фаза (линейное напряжение)																			
160–300 В AC					■	■													
300–500 В AC							■	■											
350–580 В AC											■	■							
450–720 В AC													■	■					
530–820 В AC															■	■			■
Фаза-нейтраль (фазное напряжение)																			
90–170 В AC	■	■																	
180–280 В AC			■	■					■	■									
Номинальная частота																			
50/60 Гц	■	■	■	■	■	■	■	■					■	■	■	■	■	■	■
50/60/400 Гц									■	■	■	■							
Подходит для контроля																			
Однофазных сетей	■	■	■	■					■	■									
Трехфазных сетей	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Функция контроля																			
Обрыв фазы	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Последовательность чередования фаз	откл	откл	откл	откл	откл	откл	откл	откл	рег	рег	рег	рег	рег	рег	рег	рег	рег	рег	рег
Автоматическая коррекция последовательности чередования фаз									рег	рег	рег	рег	рег	рег	рег	рег	рег	рег	рег
Повышенное напряжению	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Пониженное напряжение	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Асимметрия фаз	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Обрыв нейтрали ¹⁾	■ ²⁾	■ ²⁾	■ ²⁾	■ ²⁾					■ ²⁾	■ ²⁾									
Пороговые величины	рег	рег	рег	рег	рег	рег	рег	рег	рег	рег	рег	рег	рег	рег	рег	рег	рег	рег	рег
Функция задержки срабатывания																			
Задержка при включ. и отключ.	рег	рег	рег	рег	рег	рег	рег	рег	рег	рег	рег	рег	рег	рег	рег	рег	рег	рег	рег
Вид подключения																			
Втычные клеммы		■		■		■		■		■		■		■		■		■	
Двойные винтовые клеммы	■		■		■		■		■		■		■		■		■		■

1) Измеряется напряжение фазного проводника относительно нейтрального проводника.
 2) Непрерывный контроль нейтрали

рег: регулируемый
 откл: отключаемый

Трехфазные реле контроля

Данные для заказа — многофункциональные реле



CM-MPS.23P

20DC251 085 V0011



CM-MPN.52P

20DC251 082 V0011

Данные для заказа

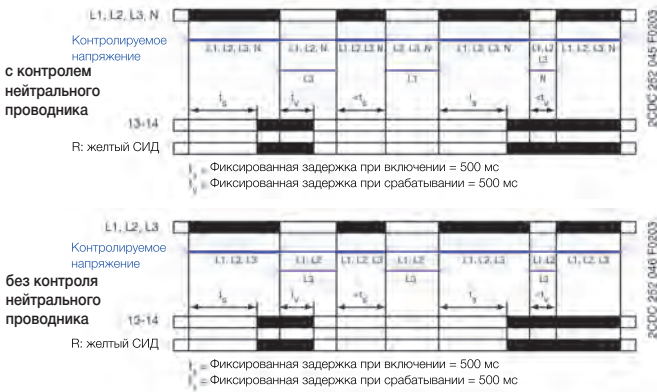
Свойства	Тип	Код для заказа	Масса (1 шт.) кг (фунты)
	CM-MPS.11S	1SVR730885R1300	0,148 (0,326)
	CM-MPS.11P	1SVR740885R1300	0,137 (0,302)
	CM-MPS.21S	1SVR730885R3300	0,146 (0,322)
	CM-MPS.21P	1SVR740885R3300	0,135 (0,298)
	CM-MPS.31S	1SVR730884R1300	0,142 (0,313)
	CM-MPS.31P	1SVR740884R1300	0,133 (0,293)
	CM-MPS.41S	1SVR730884R3300	0,140 (0,309)
	CM-MPS.41P	1SVR740884R3300	0,132 (0,291)
	CM-MPS.23S	1SVR730885R4300	0,149 (0,328)
	CM-MPS.23P	1SVR740885R4300	0,138 (0,304)
	CM-MPS.43S	1SVR730884R4300	0,148 (0,327)
	CM-MPS.43P	1SVR740884R4300	0,137 (0,302)
	CM-MPN.52S	1SVR750487R8300	0,230 (0,507)
	CM-MPN.52P	1SVR760487R8300	0,226 (0,498)
	CM-MPN.62S	1SVR750488R8300	0,229 (0,505)
	CM-MPN.62P	1SVR760488R8300	0,225 (0,496)
	CM-MPN.72S	1SVR750489R8300	0,224 (0,494)
	CM-MPN.72P	1SVR760489R8300	0,220 (0,485)

См. «Таблица выбора — многофункциональные реле» на стр. 2/32.

S: винтовые клеммы
P: втычные клеммы

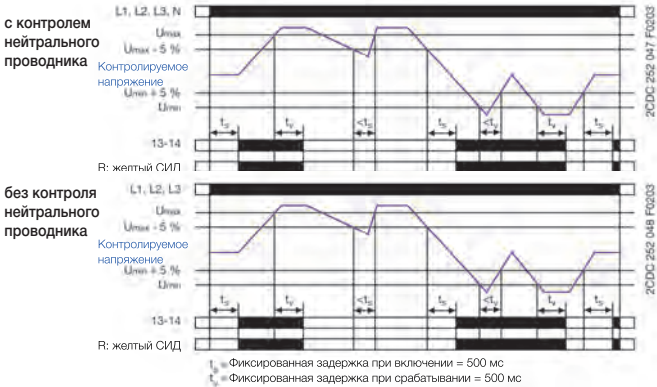
Трехфазные реле контроля Функциональные диаграммы

Функциональные диаграммы — контроль обрыва фазы CM-PBE



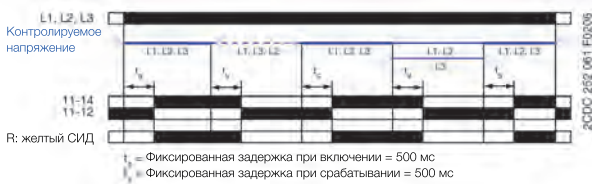
При наличии всех трех фаз (и нейтрали) выходное реле активируется после истечения времени выдержки при включении t_s . Если произошел обрыв фазы начинается отсчет времени выдержки при отключении t_v . По истечении времени задержки выходное реле деактивируется. При возвращении напряжения в заданные пределы начинается отсчет времени t_s . По истечении этого времени выходное реле автоматически повторно активируется автоматически. Желтый светодиод горит, когда выходное реле активировано.

Функциональные диаграммы — контроль обрыва фазы, пониженного напряжения / повышенного напряжения CM-PVE



При наличии всех трех фаз (и нейтрали) с необходимым напряжением выходное реле активируется после истечения времени выдержки при включении t_s . Если напряжение превышает или падает ниже фиксированного значения, начинается отсчет времени выдержки при отключении t_v . По истечении времени задержки выходное реле деактивируется. При возвращении напряжения в заданные пределы начинается отсчет времени t_s . По истечении этого времени выходное реле повторно активируется автоматически. Желтый светодиод горит, когда выходное реле активировано.

Функциональные диаграммы — контроль обрыва фазы, контроль чередования фаз CM-PFE



При наличии всех трех фаз и корректном чередовании фаз выходное реле активируется после истечения времени выдержки при включении t_s . Если произошел обрыв фазы или нарушается последовательность чередования фаз, начинается отсчет времени выдержки при отключении t_v . По истечении времени задержки выходное реле деактивируется. Желтый светодиод горит, когда выходное реле активировано. При использовании двигателей, которые продолжают работать после обрыва одной фазы на двух оставшихся, реле CM-PFE определяет обрыв фазы, если обратное напряжение будет меньше 60 % от номинального напряжения.

Функциональные диаграммы — контроль обрыва фазы, контроль чередования фаз CM-PFS



При наличии всех трех фаз и корректном чередовании фаз выходное реле активируется после истечения времени выдержки при включении t_s . Если произошел обрыв фазы или нарушается последовательность чередования фаз, выходное реле немедленно деактивируется. Желтый светодиод горит, когда выходное реле активировано. При использовании двигателей, которые продолжают работать после обрыва одной фазы на двух оставшихся, реле CM-PFS определяет обрыв фазы, если обратное напряжение будет меньше 60 % от номинального напряжения.

ВНИМАНИЕ

Если несколько реле CM-PFS устанавливаются рядом друг с другом и напряжение питания превышает 415 В, то между устройствами должно быть расстояние не менее 10 мм.

Трехфазные реле контроля Функциональные диаграммы

CM-PSS.xx, CM-PVS.xx, CM.PAS.xx, CM-MPS.xx, CM-MPN.xx

Контроль чередования и обрыва фаз

После подачи напряжения питания начинается отсчет фиксированной задержки t_s . По истечении времени выдержки t_s и при условии наличия всех фаз и корректного напряжения, выходные реле активируются и желтый СИД R/T начинает светиться.

Контроль чередования фаз

При включенной функции контроля последовательности чередования фаз, выходные реле деактивируются, если будет обнаружено неправильное чередование фаз. Неисправность отображается попеременным миганием светодиодов F1 и F2. Выходные реле снова активируются автоматически, как только восстанавливается правильное чередование фаз.

Контроль обрыва фазы

Выходные реле немедленно деактивируются при обнаружении обрыва фазы. Неисправность отображается свечением светодиода F1 и миганием светодиода F2. Выходные реле снова активируются автоматически как только напряжение возвращается в заданные пределы.



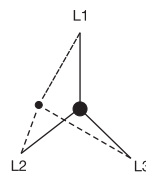
CM-MPS.11, CM-MPS.21, CM-MPS.23

Контроль обрыва нейтрали

Обнаружение обрыва нейтрали в контролируемой сети происходит посредством оценки асимметрии фаз. При контроле сети с ненагруженной нейтралью, т. е. в случае, если нагрузка симметрична между всеми тремя фазами, обрыв нейтрали может быть не обнаружен.

В случае асимметричной нагрузки при обрыве нейтрали смещается нейтральная точка звезды, и реле регистрирует обрыв нейтрали.

Смещение нейтральной точки звезды



CM-MPS.x3, CM-MPN.x2

Автоматическая коррекция последовательности чередования фаз

Эта функция реле может быть применима, только если активирована функция контроля последовательности чередования фаз \square и выбран режим 2x1 переключающих контактов (ПК) \square .

Подача напряжения питания начинается после фиксированной начальной задержки t_{s1} . При истечении времени выдержки t_{s1} и при условии наличия всех фаз и корректного напряжения, выходное реле R1 активируется. Выходное реле R2 активируется по истечении фиксированного времени выдержки при включении t_{s2} и при условии наличия всех фаз при корректной последовательности чередования фаз. Выходное реле R2 остается деактивированным, если нарушена последовательность чередования фаз.

Если контролируемое напряжение превышает или становится ниже порогового значения для асимметрии фаз, повышенного или пониженного напряжения или происходит обрыв фазы, выходное реле R1 деактивируется и переключает первую контактную группу, а светодиоды F1 и F2 отображают неисправность.

Выходное реле R2 отвечает только за функцию последовательности чередования фаз. При использовании совместно с реверсивным контактором обеспечивается автоматическая коррекция направления вращения. См. электрическую схему справа.

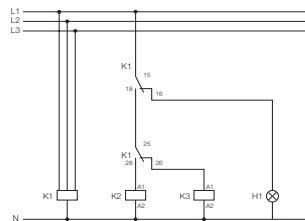


Схема цепей управления
(K1 = CM-MPS.23)

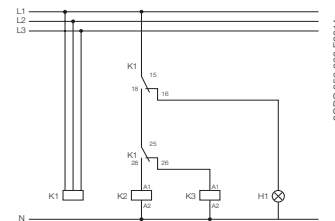


Схема цепей управления
(K1 = CM-MPS.43 или CM-MPN.xx)

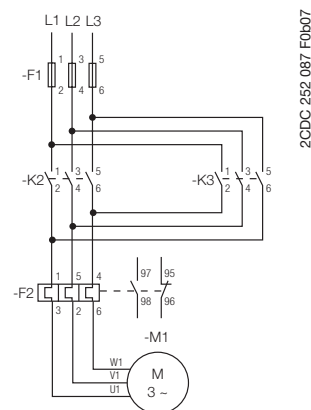


Схема цепи питания

Трехфазные реле контроля Функциональные диаграммы

CM-PSS.xx¹⁾, CM-PVS.xx²⁾, CM-MPS.xx²⁾, CM-MPN.xx²⁾

Контроль повышенного и пониженного напряжения 1x2.00

После подачи напряжения питания начинается отсчет фиксированной задержки t_s . По истечении времени выдержки t_s и при условии наличия всех фаз и корректного напряжения и последовательности чередования фаз, выходные реле активируются и желтый СИД R/T начинает светиться.

Тип задержки срабатывания = Задержка при включении

Если контролируемое напряжение превышает или становится ниже фиксированного ¹⁾ или заданного ²⁾ порогового значения, выходные реле деактивируются и переключают свои контакты по истечении заданного времени выдержки при включении t_v . СИД R/T мигает во время отсчета времени и выключается при обесточивании реле.

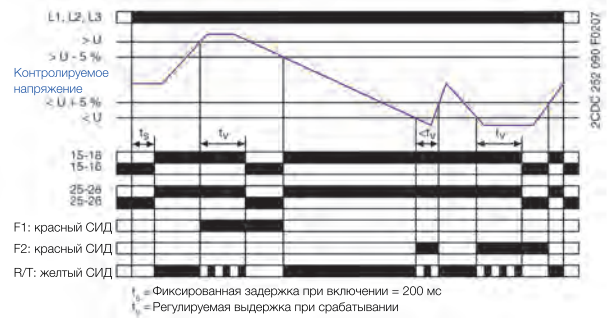
Выходные реле снова активируются автоматически, как только напряжение возвращается в заданный диапазон с учетом фиксированного гистерезиса 5 % и светодиод R/T загорается.

Тип задержки срабатывания = Задержка при отключении

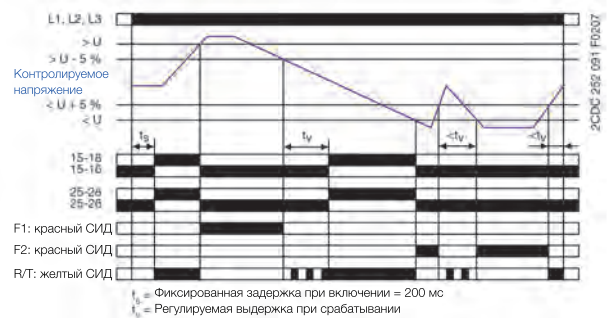
Если контролируемое напряжение превышает или становится ниже фиксированного ¹⁾ или заданного ²⁾ порогового значения, выходные реле немедленно деактивируются и светодиод R/T гаснет.

Как только напряжение возвращается в заданный диапазон с учетом фиксированного гистерезиса 5 %, выходные реле снова активируются автоматически после истечения времени выдержки при включении t_v . Светодиод R/T мигает во время отсчета времени и начинает гореть непрерывно по истечении времени выдержки.

Задержка при включении 1x2.00



Задержка при отключении 1x2.00



CM-MPS.x3, CM-MPN.x2

Контроль повышенного и пониженного напряжения 2x1.00

После подачи напряжения питания начинается отсчет фиксированной задержки t_s . По истечении времени выдержки t_s и при условии наличия всех фаз и корректного напряжения и последовательности чередования фаз, выходные реле активируются. Желтый СИД R/T светится до тех пор, пока хотя бы одно выходное реле активировано.

Тип задержки срабатывания = Задержка при включении

Если контролируемое напряжение выходит за пределы порогового значения, то выходное реле R1 (повышенное напряжение) или выходное реле R2 (пониженное напряжение) деактивируется после истечения заданного времени выдержки при включении t_v . Во время отсчета времени светодиод R/T мигает.

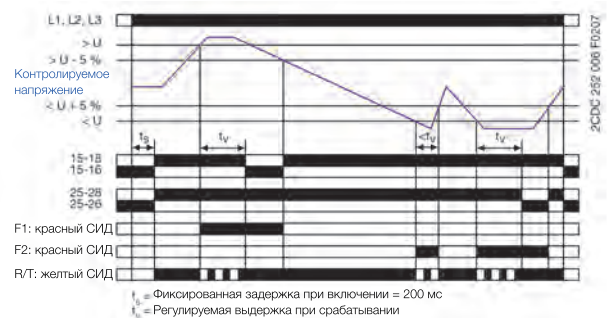
Соответствующее выходное реле активируется автоматически, как только напряжение возвращается в заданный диапазон с учетом фиксированного гистерезиса 5 %.

Тип задержки срабатывания = Задержка при отключении

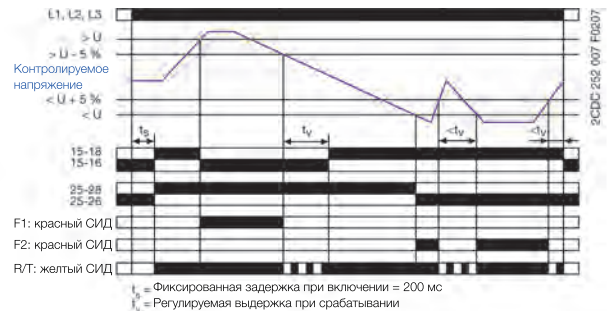
Если контролируемое напряжение выходит за пределы порогового значения, то выходное реле R1 (повышенное напряжение) или выходное реле R2 (пониженное напряжение) немедленно деактивируется.

Как только напряжение возвращается в заданный диапазон с учетом фиксированного гистерезиса 5 %, соответствующее выходное реле снова активируется автоматически после истечения времени выдержки при включении t_v . Во время отсчета времени светодиод R/T мигает.

Задержка при включении 2x1.00



Задержка при отключении 2x1.00



Трехфазные реле контроля Функциональные диаграммы

CM-PAS.xx, CM-MPS.xx, CM-MPN.xx

Контроль асимметрии фаз

После подачи напряжения питания начинается отсчет фиксированной задержки t_s . По истечении времени выдержки t_s и при условии наличия всех фаз и корректного напряжения и последовательности чередования фаз, выходные реле активируются и желтый СИД R/T начинает светиться.

Тип задержки срабатывания = Задержка при включении

Если контролируемое напряжение превышает или становится ниже порогового значения асимметрии фаз, выходные реле деактивируются по истечении заданного времени выдержки при включении t_v . СИД R/T мигает во время отсчета времени и выключается при деактивации реле.

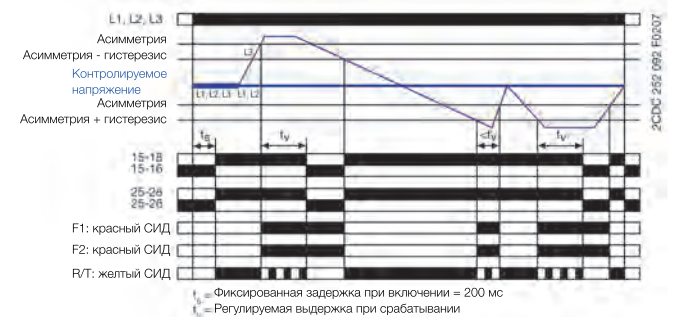
Выходные реле снова активируются автоматически, как только напряжение возвращается в заданный диапазон с учетом фиксированного гистерезиса 20 % и светодиод R/T загорается.

Тип задержки срабатывания = Задержка при отключении

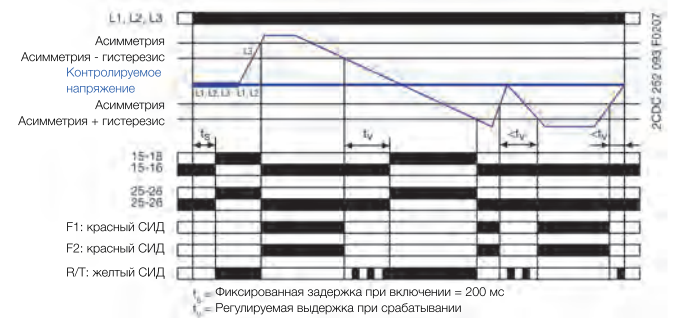
Если контролируемое напряжение превышает или становится ниже порогового значения асимметрии фаз, выходные реле немедленно деактивируются и светодиод R/T гаснет.

Как только напряжение возвращается в заданный диапазон с учетом фиксированного гистерезиса 20 %, выходные реле снова активируются автоматически после истечения времени выдержки при включении t_v . Светодиод R/T мигает во время отсчета времени и начинает гореть непрерывно по истечении времени выдержки.

Задержка при включении ☒



Задержка при отключении ■



CM-PSS.xx, CM-PSV.xx, CM-PAS.xx, CM-MPS.xx, CM-MPN.xx

Функции светодиодов (СИД)

Функция	R/T: желтый СИД	F1: красный СИД	F2: красный СИД
Подано напряжение питания, выходное реле активировано	■	-	-
Отсчет выдержки срабатывания t_v	■	-	-
Обрыв фазы	-	■	■
Последовательность чередования фаз	-	■	■ чередование
Повышенное напряжение	-	■	-
Пониженное напряжение	-	■	-
Асимметрия фаз	-	■	■
Обрыв нейтрали	-	■	■
Ошибка настройки ¹⁾	■	■	■

1) Возможна неверная настройка реле с помощью органов управления на лицевой панели: наложение пороговых значений. Это происходит, если пороговое значение повышенного напряжения установлено меньше порогового значения пониженного напряжения.
DIP-переключатель 3 = ВВКЛ, а DIP-переключатель 4 = ВКЛ: Автоматическая коррекция последовательности фаз активирована, и выбранный режим — 1x2 ПК
DIP-переключатель 2 и 4 = ВКЛ: Отключена функция контроля последовательности чередования фаз, а функция автоматической коррекции фаз активирована.

CM-PSS.xx, CM-PSV.xx, CM-PAS.xx, CM-MPS.xx, CM-MPN.xx

Тип задержки срабатывания

Тип задержки срабатывания ☒ / ■ можно регулировать с помощью поворотного переключателя (CM-PxS.xx) или DIP-переключателя (CM-MPx.xx).

Положение переключателя для задержки при включении ☒:

В случае неисправности деактивация выходных реле и соответствующие сообщения об ошибке подавляются на период регулируемой задержки срабатывания t_v .

Положение переключателя для задержки при отключении ■:

В случае неисправности происходит немедленная деактивация выходных реле и соответствующая индикация ошибки отображается и сохраняется на период регулируемой задержки срабатывания t_v . Таким образом, контролируются даже случаи кратковременных просадок напряжения.

Трёхфазные реле контроля Маркировка выводов

2

Схемы подключения CM-PBE, CM-PVE

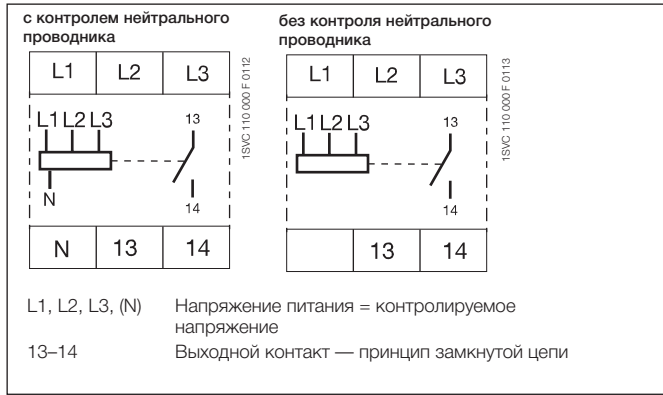


Схема подключения CM-PFE



Схема подключения CM-PVS.x1, CM-PSS.x1, CM-PAS.x1



Схема подключения CM-PFS

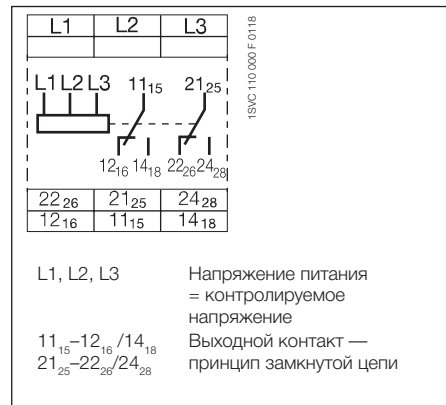


Схема подключения CM-MPS.11, CM-MPS.21, CM-MPS.23

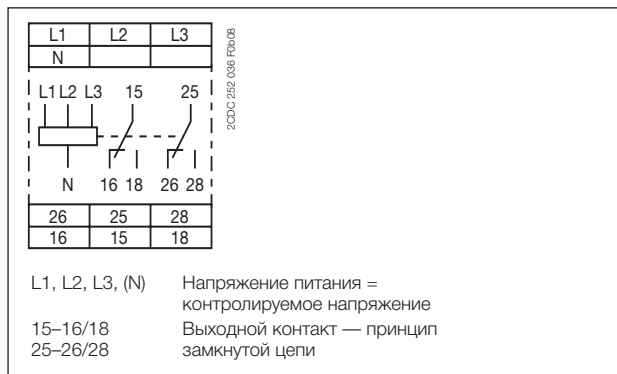


Схема подключения CM-MPS.31, CM-MPS.41, CM-MPS.43

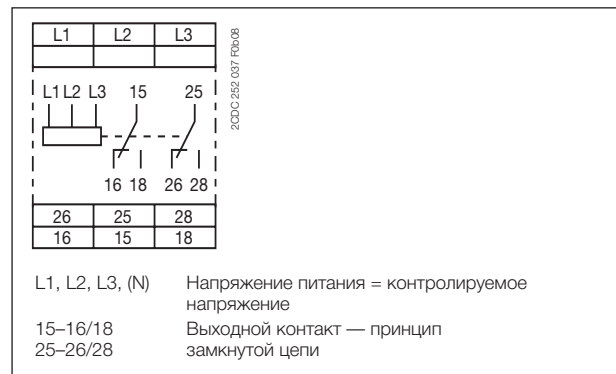
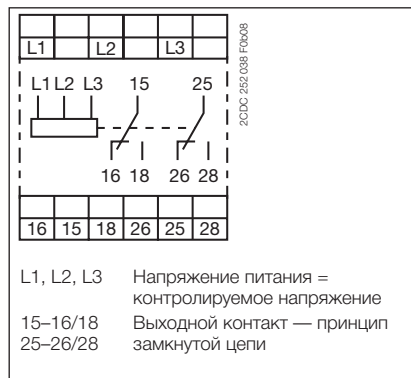


Схема подключения CM-MPN.x2



Трехфазные реле контроля DIP-переключатели, поворотные переключатели

Поворотный переключатель «Функция» CM-PVS

	Задержка при включении с контролем последовательности фаз
	Задержка при отключении с контролем последовательности фаз
	Задержка при включении без контроля последовательности фаз
	Задержка при отключении без контроля последовательности фаз

Поворотный переключатель «Функция» CM-PSS

	Задержка при включении с контролем последовательности фаз
	Задержка при отключении с контролем последовательности фаз
	Задержка при включении без контроля последовательности фаз
	Задержка при отключении без контроля последовательности фаз

Функции DIP-переключателей CM-MPS.x3 and CM-MPN.x2

Позиция	4	3	2	1
ON ↑				
OFF				

2CND00 262 041 FEN08

<p>1 Функция времени</p> <p>ВКЛ Задержка при включении ВЫКЛ Задержка при отключении</p>	<p>2 Контроль чередования фаз</p> <p>ВКЛ отключено ВЫКЛ активировано</p>
<p>3 Принцип работы выхода</p> <p>ВКЛ 2x1 ПК ВЫКЛ 1x2 ПК</p>	<p>4 Коррекция чередования фаз</p> <p>ВКЛ активировано ВЫКЛ отключено</p>

Выходное реле R1 реагирует на повышенное напряжение, выходное реле R2 реагирует на пониженное напряжение. В случае других неисправностей оба выходных реле реагируют синхронно.

Функции DIP-переключателей CM-MPS.x1

Позиция	2	1
ON ↑		
OFF		




2CND00 262 040 FEN08

<p>1 Функция времени</p> <p>ВКЛ Задержка при включении ВЫКЛ Задержка при отключении</p>	<p>2 Контроль чередования фаз</p> <p>ВКЛ отключено ВЫКЛ активировано</p>
--	---

Трехфазные реле контроля

Технические характеристики

2

Тип	CM-PBE ¹⁾	CM-PBE	CM-PVE ¹⁾	CM-PVE	CM-PFE	CM-PFS	
Цепь питания / измерительная цепь	L1-L2-L3-N	L1-L2-L3	L1-L2-L3-N	L1-L2-L3	L1-L2-L3		
Номинальное напряжение питания U_s = контролируемое напряжение	3x380–440 В AC, 220–240 В AC	3x380–440 В AC	3x320–460 В AC, 185–265 В AC	3x320–460 В AC	3x208–440 В AC	3x200–500 В AC	
Потребляемая мощность					ок. 15 ВА		
Допустимые отклонения номинального напряжения питания U_s	-15...+15 %		-15...+10 %		-10...+10 %	-15...+10 %	
Номинальная частота	50/60 Гц		50/60 Гц (-10...+10 %)		50/60 Гц		
Длительность рабочего цикла	100 %						
Измерительная цепь	L1-L2-L3-N	L1-L2-L3	L1-L2-L3-N	L1-L2-L3	L1-L2-L3		
Функции контроля	обрыв фазы	■	■	■	■	■	
	последоват. чередования фаз	-	-	-	■	■	
	повышенное или пониженное напряжение	-	-	■	■	-	
	обрыв нейтрали	■	-	■	-	-	
Диапазон измерений	3x380–440 В AC, 220– 240 В AC	3x380–440 В AC	3x320–460 В AC, 185–265 В AC	3x320–460 В AC	3x208–440 В AC	3x200–500 В AC	
Пороговые величины	U_{min}	$0,6 \times U_N$	фикс. 185 В / 320 В	фикс. 320 В	$0,6 \times U_N$		
	U_{max}		фикс. 265 В / 460 В	фикс. 460 В			
Гистерезис относительно порогового значения	фикс. 5 % (значение отпущения = $0,65 \times U_N$)		фиксированный 5 %		-		
Частота измерительного напряжения	50/60 Гц (-10 %...+10 %)				50/60 Гц		
Время отклика	40 мс			80 мс	500 мс		
Точность измерения времени в рамках допуска номинального напряжения питания	-			$\Delta U \leq 0,5 \%$			
Точность измерения времени в рамках допустимого диапазона температур	-			$\Delta U \leq 0,06 \%$ / °C			
Времязадающая цепь							
Начальная задержка t_s	фикс. 500 мс ($\pm 20 \%$)				фикс. 500 мс		
Срабатывание t_v	фикс. 150 мс ($\pm 20 \%$)		при отклонении напряжения фикс. 500 мс ($\pm 20 \%$)		фикс. 500 мс -		
Индикация рабочих состояний							
Состояние реле	R: желтый светодиод	 Выходное реле активировано					
Сигнал неисправности	F: красный СИД	Только CM-PFS:  Обрыв фазы /  Нарушение последовательности чередования фаз					
Выходные цепи			13–14		11–12/14		
Тип выходов	1 НО-контакт			1 переключающий контакт		2 переключающих контактов	
Принцип работы	принцип замкнутой цепи ²⁾						
Материал контактов	AgCdO					Сплав AgNi, без содержания кадмия	
Номинальное рабочее напряжение U_e	IEC/EN 60947-1		250 В		250 В AC		
Мин. коммутационное напряжение / мин. коммутационный ток	- / -						
Макс. коммутационное напряжение	250 В AC / 250 В DC						
Номинальный рабочий ток I_e (IEC/EN 60947-5-1)	AC–12 (резистивный) 230 В	4 А					
	AC–15 (индуктивный) 230 В	3 А					
	DC–12 (резистивный) 24 В	4 А					
	DC–13 (индуктивный) 24 В	2 А					
Механическая износостойкость	30×10^6 циклов переключения						
Электрическая износостойкость (AC–12, 230 В, 4 А)	$0,1 \times 10^6$ циклов переключения						
Макс. ток предохранителя для защиты от короткого замыкания	НЗ контакт		10 А быстродействующие		6 А быстродействующие		
	НО контакт		10 А быстродействующие				

¹⁾ Устройство с контролем нейтрали: Измеряется напряжение внешнего проводника относительно нейтрального проводника.

²⁾ Принцип замкнутой цепи: Выходное реле деактивируется, если контролируемый параметр превышает/падает ниже установленного порога.

Трёхфазные реле контроля

Технические характеристики

2

Тип	CM-PBE ¹⁾	CM-PBE	CM-PVE ¹⁾	CM-PVE	CM-PFE	CM-PFS	
Общие данные							
Габариты (Ш × В × Г)	22,5 × 78 × 78,5 мм (0,89 × 3,07 × 3,09 дюйма) CM-PFS: 22,5 × 78 × 100 мм (0,89 × 3,07 × 3,94 дюйма)						
Масса	см. спецификации						
Монтаж	DIN-рейка (IEC/EN 60715)						
Монтажное положение	любое						
Степень защиты	корпус / клеммы IP50 / IP20						
Подключение проводников							
Сечение проводника	многожильный, с наконечником	2 × 0,75–1,5 мм ² (2 × 18–16 AWG)				Аналогично CM-PSS.31, см. стр. 2/44.	
	многожильный, без наконечника	2 × 1–1,5 мм ² (2 × 18–16 AWG)					
	Жёсткий одножильный или многожильный	2 × 0,75–1,5 мм ² (2 × 18–16 AWG)					
Длина зачистки изоляции	10 мм (0,39 дюйма)				Аналогично CM-PSS.31, см. стр. 2/44.		
Момент затяжки	0,6–0,8 Нм						
Параметры окружающей среды							
Диапазон температуры окружающей среды	эксплуатация / хранение	-20...+60 °C / -40...+85 °C					
Испытания на воздействие окружающей среды (IEC 68–2-30)	Длительность цикла 24 ч, 55 °C, 93 % отн. влажность, 96 ч				-		
Эксплуатационная надёжность (IEC 68–2-6)	6 г				-		
Механическая прочность (IEC 68–2-6)	10 г				-		
Климатическая категория	IEC/EN 60721–3-3	-				3К3	
Влажное тепло, циклическое	IEC/EN 60068-2-30	CM-PFS: 6 циклов × 24 ч, 55 °C, 95 % отн. влажность				-	
Вибрация, синусоидальная	IEC/EN 60255–21-1	-				Класс 2	
Ударная нагрузка	IEC/EN 60255–21-2	-				Класс 2	
Параметры изоляции							
Номинальное напряжение изоляции U _i (IEC/EN 60947-1, IEC/EN 60664-1)	между цепями питания, измерительными и выходными цепями	400 В				-	
	цепь питания / исполнительная цепь	-				600 В	
	выходная цепь 1 / выходная цепь 2	-				300 В	
	цепь питания / исполнительная цепь	-				-	
Номинальное импульсное напряжение U _{imp} между всеми изолированными цепями (VDE 0110, IEC 664)	цепь питания / исполнительная цепь	4 кВ / 1,2–50 мкс				-	
	выходная цепь 1 / выходная цепь 2	-				6 кВ	
	цепь питания / исполнительная цепь	-				4 кВ	
	цепь питания / исполнительная цепь	-				600 В AC	
Основная изоляция по номинальному напряжению питания (IEC/EN 60664-1) Защитное разделение (IEC/EN 61140; EN 50178)	цепь питания / исполнительная цепь	-				не определено	
	цепь питания / исполнительная цепь	-				-	
	цепь питания / исполнительная цепь	2,5 кВ, 50 Гц, 1 мин				2,5 кВ, 50 Гц, 1 мин	
	цепь питания / исполнительная цепь	-				2,5 кВ, 50 Гц, 1 мин	
Испытательное напряжение (стандартное испытание)	цепь питания / исполнительная цепь	-				2,5 кВ, 50 Гц, 1 мин	
Испытательное напряжение (стандартное испытание)	выходная цепь 1 / выходная цепь 2	-				2,5 кВ, 50 Гц, 1 мин	
Степень загрязнения (IEC/EN 60664-1)	3						
Категория перегрузки по напряжению (IEC/EN 60664-1)	III						
Стандарты							
Стандарт на изделие	IEC 255–6, EN 60255–6, CM-PFS: IEC/EN 60255–1, IEC/EN 60255–27, EN 50178						
Директива по эксплуатации низковольтного электрооборудования	2006/95/EC						
Директива по ЭМС:	2004/108/EC						
Директива RoHS	CM-PFS: 2011/65/EC						
Электромагнитная совместимость							
Помехоустойчивость согласно электростатический разряд	IEC/EN 61000-4-2	EN 61000-6-2, CM-PFS: EN 61000-6-1, EN 61000-6-2				Уровень 3 — 6 кВ / 8 кВ	
радиочастотное излучение, электромагнитные поля	IEC/EN 61000-4-3	Уровень 3, 10 В/м (1 ГГц) / 3 В/м (2 ГГц) / 1 В/м (2,7 ГГц)					
наносекундные импульсные помехи	IEC/EN 61000-4-4	Уровень 3 — 2 кВ / 5 кГц					
скачек напряжения	IEC/EN 61000-4-5	Уровень 4–2 kV-L					
кондуктивные помехи, наводимые радиочастотными электромагнитными полями	IEC/EN 61000-4-6	Уровень 3 — 10 В					
кратковременные прерывания, провалы и изменения напряжения	IEC/EN 61000-4-11	-				Класс 3	
гармоники и интергармоники	IEC/EN 61000-4-13	-				Класс 3	
Излучение помех	EN 61000-6-4, CM-PFS: EN 61000-6-3, EN 61000-6-4						
излучаемое ВЧ	IEC/CISPR 22, EN 55022					Класс В	
кондуктивное ВЧ	IEC/CISPR 22, EN 55022					Класс В	

¹⁾ Устройство с контролем нейтрали: Измеряется напряжение фазного проводника относительно нейтрального проводника.

Трехфазные реле контроля

Технические характеристики

2

Тип	CM-PSS.31	CM-PSS.41	CM-PVS.31	CM-PVS.41	CM-PVS.81	CM-PAS.31	CM-PAS.41	
Входная цепь = цепь измерения				L1, L2, L3				
Номинальное напряжение питания U_s = контролируемое напряжение	3x380 В AC	3x400 В AC	3x160–300 В AC	3 × 300–500 В AC	3x200–400 В AC	3x160–300 В AC	3 × 300–500 В AC	
Допустимые отклонения номинального напряжения питания U	-15...+10 %							
Номинальная частота	50/60 Гц							
Частотный диапазон	45–65 Гц							
Номинальный ток / потребляемая мощность	25 mA / 18 VA (380 В AC)	25 mA / 18 VA (400 В AC)	25 mA / 10 VA (230 В AC)	25 mA / 18 VA (400 В AC)	19 mA / 10 VA (300 В AC)	25 mA / 10 VA (230 В AC)	25 mA / 18 VA (400 В AC)	
Измерительная цепь				L1, L2, L3				
Функции контроля	Обрыв фазы	■	■	■	■	■	■	
	Последовательность чередования фаз	может быть отключена					■	■
	Автоматическая коррекция последовательности чередования фаз	-	-	-	-	-	-	
	повышенное или пониженное напряжение	■	■	■	■	■	-	
	Асимметрия фаз	-	-	-	-	-	■	
	Нейтраль	-	-	-	-	-	-	
Диапазон измерений	Повышенное напряжение	3x418 В AC	3x440 В AC	3x220–300 В AC	3x420–500 В AC	3x300–400 В AC	-	
	Пониженное напряжение	3x342 В AC	3x360 В AC	3x160–230 В AC	3x300–380 В AC	3x210–300 В AC	-	
	Асимметрия фаз	-	-	-	-	-	2–25 % от среднего значения фазных напряжений	
	Асимметрия фаз (значение выключения)	-	-	-	-	-	рег. в пределах диапазона измерений	
Пороговые величины	Повышенное напряжение	фикс.		регулируемый в пределах диапазона измерений			-	
	Пониженное напряжение	фикс.		регулируемый в пределах диапазона измерений			-	
Гистерезис относительно порогового значения	повышенное или пониженное напряжение	фиксированный 5 %					-	
	Асимметрия фаз	-	-	-	-	-	фиксированный 20 %	
Номинальная частота измерительного сигнала	50/60 Гц							
Диапазон частоты измеряемого сигнала	45–65 Гц							
Макс. длительность цикла измерения	100 мс							
Точность измерения времени в рамках допуска номинального напряжения питания	$\Delta U \leq 0,5 \%$							
Точность измерения времени в рамках допустимого диапазона температур	$\Delta U \leq 0,06 \%$ / °C							
Метод измерения	среднеквадратичное значение							
Времязадающая цепь								
Начальная задержка t_s	фикс. 200 мс							
Задержка срабатывания t_v	Задержка ВКЛ или ВЫКЛ 0; 0,1–30 с. регулир.					Задержка ВКЛ 0; 0,1–30 с. регулир.		
Точность повторного измерения (при неизменных параметрах)	-	-	-	-	< ± 0,2 %	-	-	
Точность измерения времени в рамках допуска номинального напряжения питания	$\Delta t \leq 0,5 \%$							
Точность измерения времени в рамках допустимого диапазона температур	$\Delta t \leq 0,06 \%$ / °C							
Индикация рабочих состояний				1 желтый СИД, 2 красных СИД				
	Подробнее см. функциональное описание / схемы			Подробнее см. описание рабочего режима и функций / схемы		Подробнее см. функциональное описание / схемы		
Выходные цепи				15–16/18, 25–26/28				
Тип выходов	реле, 2 × 1 ПК							
Принцип работы	принцип замкнутой цепи ¹⁾							
Материал контактов	Сплав AgNi, без содержания кадмия							
Номинальное рабочее напряжение U_e	IEC/EN 60947-1 250 В							
Мин. коммутационная мощность	24 В / 10 mA							
Макс. коммутационное напряжение	см. «Графики предельных нагрузок» на стр. 2/122							

¹⁾ Принцип замкнутой цепи: выходные реле деактивируются, если измеряемое значение превышает или падает ниже установленного порога

Трёхфазные реле контроля

Технические характеристики

2

Тип	CM-PSS.31	CM-PSS.41	CM-PVS.31	CM-PVS.41	CM-PVS.81	CM-PAS.31	CM-PAS.41	
Номинальный рабочий ток I_n (IEC/EN 60947-5-1)	AC-12 (резистивный) 230 В	4 А	AC-15 (индуктивный) 230 В	3 А	DC-12 (резистивный) 24 В	4 А	DC-13 (индуктивный) 24 В	2 А
Механическая износостойкость	30 × 10 ⁶ циклов переключения							
Электрическая износостойкость (AC-12, 230 В, 4 А)	0,1 × 10 ⁶ циклов переключения							
Макс. ток предохранителя для защиты от короткого замыкания	НЗ контакт	6 А	НО контакт	10 А				
Общие данные								
Среднее время безотказной работы	по запросу							
Длительность рабочего цикла	100 %							
Габариты (Ш × В × Г)	габариты продукта	22,5 × 85,6 × 103,7 мм (0,89 × 3,37 × 4,08 дюйма)						
	габариты упаковки	97 × 109 × 30 мм (3,82 × 4,29 × 1,18 дюйма)						
Масса	в зависимости от устройства, см. данные для заказа							
Монтаж	DIN-рейка (IEC/EN 60715), быстрый монтаж без инструментов							
Монтажное положение	любое							
Минимальное расстояние до других устройств	горизонтально	10 мм (0,39 дюйма)	в случае непрерывного измерения напряжения					
Материал корпуса	UL 94 V-0							
Степень защиты	корпус / клеммы	IP50 / IP20						
Подключение проводников								
Сечение проводника	Технология винтового соединения				Технология Easy Connect (с втычными клеммами)			
	Многожильный (с наконечником либо без него)	1 × 0,5–2,5 мм ² (1 × 20–14 AWG) 2 × 0,5–1,5 мм ² (2 × 20–16 AWG)				2 × 0,5–1,5 мм ² (2 × 20–16 AWG)		
Жёсткий одножильный или многожильный	1 × 0,5–4 мм ² (1 × 20–12 AWG) 2 × 0,5–2,5 мм ² (2 × 20–14 AWG)				2 × 0,5–1,5 мм ² (2 × 20–16 AWG)			
Длина зачистки изоляции	8 мм (0,32 дюйма)							
Момент затяжки	0,6–0,8 Нм (5,31–7,08 фунта на кв. дюйм)							
Параметры окружающей среды								
Диапазон температуры окружающей среды	эксплуатация / хранение	-25...+60 °C / -40...+85 °C						
Влажное тепло (IEC 60068-2-30)	55 °C, 6 циклов							
Климатическая категория	3К3							
Вибрация (синусоидальные) (IEC/EN 60255-21-1)	Класс 2							
Ударное воздействие (IEC/EN 60255-21-2)	Класс 2							
Параметры изоляции								
Номинальное напряжение изоляции U_i	входная цепь / выходная цепь	600 В						
	выходная цепь 1 / выходная цепь 2	300 В						
Номинальное импульсное выдерживаемое напряжение U_{imp} (VDE 0110, IEC/EN 60664)	входная цепь	6 кВ; 1,2/50 мкс						
	выходная цепь	4 кВ; 1,2/50 мкс						
Испытательное напряжение между всеми изолированными цепями (станд. испыт.)	2,5 кВ; 50 Гц; 1 с							
Основная изоляция	входная цепь / выходная цепь	600 В						
Защитное разделение (VDE 0106 часть 101 и 101/A1; IEC/EN 1140)	Входная цепь / исполнительная цепь	-						
Степень загрязнения (VDE 0110, IEC/EN 60664)	3							
Категория перегрузки по напряжению (VDE 0110, IEC 60664)	III							
Стандарты								
Стандарт на изделие	IEC/EN 60255-6, EN 50178							
Директива по эксплуатации низковольтного электрооборудования	2006/95/EC							
Директива по ЭМС:	2004/108/EC							
Директива RoHS	2011/65/EC							
Электромагнитная совместимость								
Помехоустойчивость согласно	электростатический разряд	IEC/EN 61000-4-2	Уровень 3 (6 кВ / 8 кВ)					
	радиочастотное излучение, электромагнитные поля	IEC/EN 61000-4-3	Уровень 3 (10 В/м)					
	наносекундные импульсные помехи скачек напряжения	IEC/EN 61000-4-4	Уровень 3 (2 кВ / 2 кГц)					
	кондуктивные помехи, наводимые радиочастотными электромагнитными полями	IEC/EN 61000-4-5	Уровень 4 (2 кВ фаза-фаза)					
	Излучение помех	IEC/EN 61000-4-6	Уровень 3 (10 В)					
	излучаемое ВЧ	IEC/CISPR 22, EN 55022	Класс В					
кондуктивное ВЧ	IEC/CISPR 22, EN 55022	Класс В						

Трехфазные реле контроля

Технические характеристики

2

Тип	CM-MPS.11	CM-MPS.21	CM-MPS.31	CM-MPS.41
Входная цепь = цепь измерения				
Номинальное напряжение питания U_s = контролируемое напряжение	3x90–170 В AC	3 × 180–280 В AC	3x160–300 В AC	3 × 300–500 В AC
Допустимые отклонения номинального напряжения питания U_s	-15...+10 %			
Номинальная частота	50/60 Гц			
Частотный диапазон	45–65 Гц			
Номинальный ток / потребляемая мощность	25 мА / 10 ВА (115 В AC)	25 мА / 18 ВА (230 В AC)	25 мА / 10 ВА (230 В AC)	25 мА / 18 ВА (400 В AC)
Измерительная цепь				
L1, L2, L3, N				
Функции контроля	Обрыв фазы	■	■	■
	Последовательность чередования фаз	может быть отключена		
	Автоматическая коррекция последовательности чередования фаз	-	-	-
	повышенное или пониженное напряжение	■	■	■
	Асимметрия фаз	■	■	■
	Обрыв нейтрали	■	■	-
Диапазон измерений	Повышенное напряжение AC	3x240–280 В AC	3x220–300 В AC	3x420–500 В AC
	Пониженное напряжение AC	3x90–130 В AC	3 × 180–220 В AC	3 × 300–380 В AC
	Асимметрия фаз	2–25 % от среднего значения фазных напряжений		
Пороговые величины	Повышенное напряжение	регулируемый в пределах диапазона измерений		
	Пониженное напряжение	регулируемый в пределах диапазона измерений		
	Асимметрия фаз (значение выключения)	регулируемый в пределах диапазона измерений		
Гистерезис относительно порогового значения	повышенное или пониженное напряжение	фиксированный 5 %		
	Асимметрия фаз	фиксированный 20 %		
Номинальная частота измерительного сигнала	50/60 Гц			
Диапазон частоты измеряемого сигнала	45–65 Гц			
Макс. длительность цикла измерения	100 мс			
Точность измерения времени в рамках допуска номинального напряжения питания	$\Delta U \leq 0,5 \%$			
Точность измерения времени в рамках допустимого диапазона температур	$\Delta U \leq 0,06 \%$ / °C			
Метод измерения	Истинное среднеквадратичное			
Времязадающая цепь				
Начальная задержка t_d	фикс. 200 мс			
Задержка срабатывания t_r	Задержка ВКЛ или ВЫКЛ 0; 0,1–30 с регулир.			
Точность измерения времени в рамках допуска номинального напряжения питания	$\Delta t \leq 0,5 \%$			
Точность измерения времени в рамках допустимого диапазона температур	$\Delta t \leq 0,06 \%$ / °C			
Индикация рабочих состояний	Подробнее см. функциональное описание / схемы			
Выходные цепи				
Тип выходов	15–16/18, 25–26/28			
Принцип работы	реле, 1 × 2 ГК			
Материал контактов	принцип замкнутой цепи ¹⁾			
Номинальное рабочее напряжение U_n (IEC/EN 60947-1)	Сплав AgNi, без содержания кадмия			
Мин. коммутируемая мощность	250 В			
Макс. коммутационное напряжение	24 В / 10 мА			
Номинальный рабочий ток I_n (IEC/EN 60947-5-1)	AC–12 (резистивный) 230 В	4 А	см. «Графики предельных нагрузок» на стр. 2/122	
	AC–15 (индуктивный) 230 В	3 А		
	DC–12 (резистивный) 24 В	4 А		
	DC–13 (индуктивный) 24 В	2 А		
Механическая износостойкость	30 × 10 ⁶ циклов переключения			
Электрическая износостойкость (AC–12, 230 В, 4 А)	0,1 × 10 ⁶ циклов переключения			
Макс. ток предохранителя для защиты от короткого замыкания	НЗ контакт	6 А быстродействующие		
	НО контакт	10 А быстродействующие		

¹⁾ Принцип замкнутой цепи: выходные реле деактивируются, если измеряемое значение превышает или падает ниже установленного порога

Трёхфазные реле контроля

Технические характеристики

Тип	CM-MPS.11	CM-MPS.21	CM-MPS.31	CM-MPS.41
Общие данные				
Среднее время безотказной работы	по запросу			
Длительность рабочего цикла	100 %			
Габариты (Ш × В × Г)	габариты продукта	22,5 × 85,6 × 103,7 мм (0,89 × 3,37 × 4,08 дюйма)		
	габариты упаковки	97 × 109 × 30 мм (3,82 × 4,29 × 1,18 дюйма)		
Масса	Технология винтового соединения		Технология Easy Connect (с втычными клеммами)	
	вес нетто	в зависимости от устройства, см. данные для заказа		
	вес брутто	в зависимости от устройства, см. данные для заказа		
Монтаж	DIN-рейка (IEC/EN 60715), быстрый монтаж без инструментов			
Монтажное положение	любое			
Минимальное расстояние до других устройств	горизонтально 10 мм			
Материал корпуса	UL 94 V-0			
Степень защиты	корпус / клеммы IP50 / IP20			
Подключение проводников				
Сечение проводника	Технология винтового соединения		Технология Easy Connect (с втычными клеммами)	
	Многожильный (с наконечником либо без него)	1 × 0,5–2,5 мм ² (1 × 20–14 AWG) 2 × 0,5–1,5 мм ² (2 × 20–16 AWG)		2 × 0,5–1,5 мм ² (2 × 20–16 AWG)
	Жёсткий одножильный или многожильный	1 × 0,5–4 мм ² (1 × 20–12 AWG) 2 × 0,5–2,5 мм ² (2 × 20–14 AWG)		2 × 0,5–1,5 мм ² (2 × 20–16 AWG)
Длина зачистки изоляции	8 мм (0,32 дюйма)			
Момент затяжки	0,6–0,8 Нм (5,31–7,08 фунта на кв. дюйм)			
Параметры окружающей среды				
Диапазон температуры окружающей среды эксплуатация / хранение	-25...+60 °C / -40...+85 °C			
Влажное тепло (IEC 60068-2-30)	55 °C, 6 циклов			
Климатическая категория	3К3			
Вибрация (синусоидальные) (IEC/EN 60255-21-1)	Класс 2			
Ударное воздействие (IEC/EN 60255-21-2)	Класс 2			
Параметры изоляции				
Номинальное напряжение изоляции U _i	входная цепь / выходная цепь	600 В		
	выходная цепь 1 / выходная цепь 2	300 В		
Номинальное импульсное выдерживаемое напряжение U _{imp} (VDE 0110, IEC/EN 60664)	входная цепь	6 кВ; 1,2/50 мкс		
	выходная цепь	4 кВ; 1,2/50 мкс		
Испытательное напряжение между всеми изолированными цепями (станд. испыт.)	2,5 кВ; 50 Гц; 1 с			
Основная изоляция	входная цепь / выходная цепь	600 В		
Защитное разделение (VDE 0106 часть 101 и 101/A1; IEC/EN 61140)	входная цепь / выходная цепь	да		
Степень загрязнения (VDE 0110, IEC/EN 60664)	цепь	3		
Категория перегрузки по напряжению (VDE 0110, IEC 60664)	III			
Стандарты				
Стандарт на изделие	IEC/EN 60255-1, EN 50178			
Директива по эксплуатации низковольтного электрооборудования	2006/95/EC			
Директива по ЭМС	2004/108/EC			
Директива RoHS	2011/65/EC			
Электромагнитная совместимость				
Помехоустойчивость согласно	EN 61000-6-1, EN 61000-6-2			
электростатический разряд	IEC/EN 61000-4-2	Уровень 3 (6 кВ / 8 кВ)		
радиочастотное излучение, электромагнитные поля	IEC/EN 61000-4-3	Уровень 3 (10 В/м)		
наносекундные импульсные помехи	IEC/EN 61000-4-4	Уровень 3 (2 кВ / 2 кГц)		
скачок напряжения	IEC/EN 61000-4-5	Уровень 4 (2 кВ фаза-нейтраль)		Уровень 4 (2 кВ фаза-фаза)
кондуктивные помехи, наводимые радиочастотными электромагнитными полями	IEC/EN 61000-4-6	Уровень 3 (10 В)		
гармоники и интергармоники	IEC/EN 61000-4-13	Класс 3		
Излучение помех	EN 61000-6-3, EN 61000-6-4			
излучаемое ВЧ	IEC/CISPR 22, EN 55022	Класс В		
кондуктивное ВЧ	IEC/CISPR 22, EN 55022	Класс В		

Трехфазные реле контроля

Технические характеристики

2

Тип	CM-MPS.23	CM-MPS.43	CM-MPN.52	CM-MPN.62	CM-MPN.72	
Входная цепь = цепь измерения	L1, L2, L3, N		L1, L2, L3			
Номинальное напряжение питания U_s = контролируемое напряжение	3 × 180–280 В AC	3 × 300–500 В AC	3×350–580 В AC	3×450–720 В AC	3×530–820 В AC	
Допустимые отклонения номинального напряжения питания U_s	-15...+10 %					
Номинальная частота	50/60/400 Гц		50/60 Гц			
Частотный диапазон	45–440 Гц		45–65 Гц			
Номинальный ток / потребляемая мощность	5 мА / 4 ВА (230 В AC)	5 мА / 4 ВА (400 В AC)	29 мА / 41 ВА (480 В AC)	29 мА / 52 ВА (600 В AC)	29 мА / 59 ВА (690 В AC)	
Измерительная цепь	L1, L2, L3, N		L1, L2, L3			
Функции контроля	Обрыв фазы	■	■	■	■	
	Последовательность чередования фаз	может быть отключена				
	Автоматическая коррекция последовательности чередования фаз	конфигурируемые				
	повышенное или пониженное напряжение	■	■	■	■	
	Асимметрия фаз	■	■	■	■	
	Обрыв нейтрали	■	-	-	-	
Диапазон измерений	Повышенное напряжение	3×240–280 В AC	3×420–500 В AC	3×480–580 В AC	3×600–720 В AC	3×690–820 В AC
	Пониженное напряжение	3 × 180–220 В AC	3 × 300–380 В AC	3×350–460 В AC	3×450–570 В AC	3×530–660 В AC
Пороговые величины	Асимметрия фаз	2–25 % от среднего значения фазных напряжений				
	Повышенное напряжение	регулируемый в пределах диапазона измерений				
	Пониженное напряжение	регулируемый в пределах диапазона измерений				
Гистерезис относительно порогового значения	Асимметрия фаз (значение выключения)	регулируемый в пределах диапазона измерений				
	повышенное или пониженное напряжение	фиксированный 5 %				
Номинальная частота измерительного сигнала	Асимметрия фаз	фиксированный 20 %				
	Номинальная частота измерительного сигнала	50/60/400 Гц		50/60 Гц		
Диапазон частоты измеряемого сигнала	45–440 Гц		45–65 Гц			
Макс. длительность цикла измерения	100 мс					
Точность измерения времени в рамках допуска номинального напряжения питания	$\Delta U \leq 0,5 \%$					
Точность измерения времени в рамках допустимого диапазона температур	$\Delta U \leq 0,06 \% / ^\circ\text{C}$					
Метод измерения	Истинное среднеквадратичное					
Времязадающая цепь						
Время нереагирования t_s и t_d	фикс. 200 мс					
Время нереагирования t_{d1}	фикс. 250 мс					
Задержка срабатывания t_{d2}	Задержка ВКЛ или ВЫКЛ 0; 0,1–30 с регулир.					
Точность измерения времени в рамках допуска номинального напряжения питания	$\Delta t \leq 0,5 \%$					
Точность измерения времени в рамках допустимого диапазона температур	$\Delta t \leq 0,06 \% / ^\circ\text{C}$					
Индикация рабочих состояний	Подробнее см. функциональное описание / схемы					
Выходные цепи	15–16/18, 25–26/28					
Тип выходов	реле, 2 × 1 или 1 × 2 ПК с возможностью настройки					
Принцип работы	принцип замкнутой цепи ¹⁾					
Материал контактов	Сплав AgNi, без содержания кадмия					
Номинальное рабочее напряжение U_n	(IEC/EN 60947-1) 250 В					
Мин. коммутруемая мощность	24 В / 10 mA					
Макс. коммутационное напряжение	см. «Графики предельных нагрузок» на стр. 2/122					
Номинальный рабочий ток I_n (IEC/EN 60947-5-1)	AC–12 (резистивный) 230 В	4 A				
	AC–15 (индуктивный) 230 В	3 A				
	DC–12 (резистивный) 24 В	4 A				
	DC–13 (индуктивный) 24 В	2 A				
Механическая износостойкость	30 × 10 ⁶ циклов переключения					
Электрическая износостойкость (AC–12, 230 В, 4 A)	0,1 × 10 ⁶ циклов переключения					
Макс. ток предохранителя для защиты от короткого замыкания	НЗ контакт	6 A быстродействующие		10 A быстродействующие		
	НО контакт	10 A быстродействующие				

¹⁾ Принцип замкнутой цепи: выходные реле деактивируются, если измеряемое значение превышает или падает ниже установленного порога

Трёхфазные реле контроля

Технические характеристики

2

Тип	CM-MPS.23	CM-MPS.43	CM-MPN.52	CM-MPN.62	CM-MPN.72
Общие данные					
Среднее время безотказной работы	по запросу				
Длительность рабочего цикла	100 %				
Габариты (Ш × В × Г)	габариты продукта 22,5 × 85,6 × 103,7 мм (0,89 × 3,37 × 4,08 дюйма)				
	габариты упаковки 97 × 109 × 30 мм (3,82 × 4,29 × 1,18 дюйма)				
Масса	в зависимости от устройства, см. данные для заказа				
Монтаж	DIN-рейка (IEC/EN 60715), быстрый монтаж без инструментов				
Монтажное положение	любое				
Минимальное расстояние до других устройств	горизонтально	10 мм			
Материал корпуса	UL 94 V-0				
Степень защиты	корпус / клеммы	IP50 / IP20			
Подключение проводников					
Сечение проводника	Технология винтового соединения		Технология Easy Connect (с втычными клеммами)		
Многожильный (с наконечником либо без него)	1 × 0,5–2,5 мм ² (1 × 20–14 AWG) 2 × 0,5–1,5 мм ² (2 × 20–16 AWG)		2 × 0,5–1,5 мм ² (2 × 20–16 AWG)		
Жёсткий одножильный или многожильный	1 × 0,5–4 мм ² (1 × 20–12 AWG) 2 × 0,5–2,5 мм ² (2 × 20–14 AWG) 8 мм (0,32 дюйма)		2 × 0,5–1,5 мм ² (2 × 20–16 AWG)		
Длина зачистки изоляции	0,6–0,8 Нм (5,31–7,08 фунта на кв. дюйм)		-		
Момент затяжки	0,6–0,8 Нм (5,31–7,08 фунта на кв. дюйм)		-		
Параметры окружающей среды					
Диапазон температуры окружающей среды	эксплуатация / хранение	-25...+60 °C / -40...+85 °C			
Влажное тепло (IEC 60068-2-30)	55 °C, 6 циклов				
Климатическая категория	3К3				
Вибрация (синусоидальные) (IEC/EN 60255-21-1)	Класс 2				
Ударное воздействие (IEC/EN 60255-21-2)	Класс 2				
Параметры изоляции					
Номинальное напряжение изоляции U _i	входная цепь / выходная цепь	600 В	1000 В		
	выходная цепь 1 / 2	300 В			
Номинальное импульсное выдерживаемое напряжение U _{imp} (VDE 0110, IEC/EN 60664)	входная цепь / выходная цепь	6 кВ; 1,2/50 мкс 4 кВ; 1,2/50 мкс	8 кВ; 1,2/50 мкс		
Испытательное напряжение (стандартное испытание) между	изолированными выходными цепями / входными цепями и изолированными выходными цепями	2,5 кВ; 50 Гц; 1 с 2,5 кВ; 50 Гц; 1 с	4 кВ; 50 Гц; 1 с		
Основная изоляция	входная цепь / выходная цепь	600 В	1000 В		
Защитное разделение (VDE 0106 часть 101 и 101/A1; IEC/EN 61140)	входная цепь / выходная цепь	-			
Степень загрязнения (VDE 0110, IEC/EN 60664)	3				
Категория перегрузки по напряжению (VDE 0110, IEC 60664)	III				
Стандарты					
Стандарт на изделие	IEC/EN 60255-1, EN 50178				
Директива по эксплуатации низковольтного электрооборудования	2006/95/EC				
Директива по ЭМС:	2004/108/EC				
Директива RoHS	2011/65/EC				
Электромагнитная совместимость					
Помехоустойчивость согласно	EN 61000-6-1, EN 61000-6-2				
электростатический разряд	IEC/EN 61000-4-2	Уровень 3 (6 кВ / 8 кВ)			
радиочастотное излучение, электромагнитные поля	IEC/EN 61000-4-3	Уровень 3 (10 В/м)			
наносекундные импульсные помехи	IEC/EN 61000-4-4	Уровень 3 (2 кВ / 2 кГц)			
скачек напряжения	IEC/EN 61000-4-5	Уровень 4 (2 кВ фаза-нейтраль) / Уровень 4 (2 кВ фаза-фаза)			
кондуктивные помехи, наводимые радиочастотными электромагнитными полями	IEC/EN 61000-4-6	Уровень 3 (10 В)			
гармоники и интергармоники	IEC/EN 61000-4-13	Класс 3			
Излучение помех	EN 61000-6-3, EN 61000-6-4				
излучаемое ВЧ	IEC/CISPR 22, EN 55022	Класс В			
кондуктивное ВЧ	IEC/CISPR 22, EN 55022	Класс В			

Реле контроля электросети — с функциями контроля напряжения и частоты

2



Реле контроля электросети — с функциями контроля напряжения и частоты

Содержание

Реле контроля электросети — с функциями контроля напряжения и частоты

Реле контроля электросети — с функциями контроля напряжения и частоты	2/49
Характеристики и преимущества, органы управления	2/49
Схемы подключения	2/51
Схемы подключения, маркировка выводов	2/52
Данные для заказа	2/53
Технические данные — CM-UFD.Mxx	2/54

Реле контроля электросети — с функциями контроля напряжения и частоты

Характеристики и преимущества, органы управления

2

Характеристики всех устройств серии CM-UFD

- Контроль напряжения и частоты в 2-проводных, 3-проводных или 4-проводных однофазных и трехфазных сетях электроснабжения
- Контроль повышенного и пониженного напряжения, среднее значение 10 минут, а также контроль максимальной и минимальной частоты
- Двухуровневые настройки порога по повышенному, пониженному напряжению и частоте
- Многострочный ЖК-дисплей с подсветкой
- Настройка пороговых значений в абсолютных величинах
- Принцип измерения среднеквадратичного значения
- Высокая точность измерений
- 3 управляющих входа для удаленного отключения, сигнала обратной связи и внешнего сигнала
- Обнаружение обрыва нейтрали
- Журнал событий емкостью до 99 записей (содержит причину неисправности, измеренное значение, относительную метку времени)
- Функция тестирования
- Защита паролем
- 3 переключающих контакта (ПК)
- Светодиодные индикаторы рабочих состояний

Характеристики CM-UFD.M22

- Контроль ROCOF (скорость изменения частоты) с возможностью настройки
- Независимая сертификация соответствия CEI 0–21
- Предварительная настройка в соответствии с CEI 0–21

Характеристики CM-UFD.M31

- Контроль ROCOF (скорость изменения частоты) и обнаружение векторного сдвига с возможностью настройки
- Независимая сертификация соответствия VDE-AR-N 4105 и BDEW
- Предварительная настройка в соответствии с VDE-AR-N 4105 и BDEW

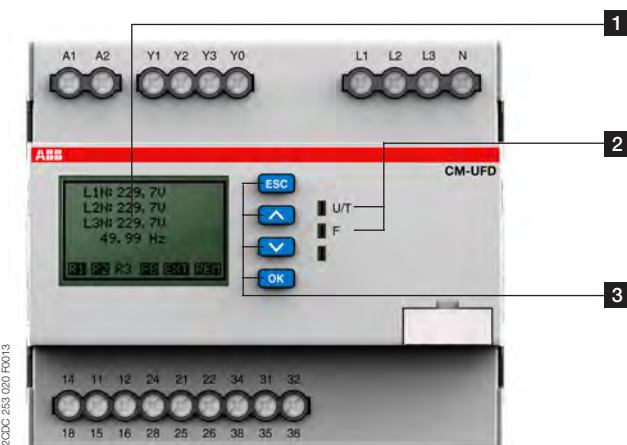
Характеристики CM-UFD.M33

- Контроль ROCOF (скорость изменения частоты) и обнаружение векторного сдвига с возможностью настройки
- Заводской сертификат соответствия согласно Engineering Recommendation G59, выпуск 3 — сентябрь 2013; Engineering Recommendation G83, выпуск 2 — декабрь 2012
- Предварительная настройка в соответствии с G59/3 NH + G83/2 BH
- UL 508, CAN/CSA C22.2 No.14

Характеристики CM-UFD.M34

- Контроль ROCOF (скорость изменения частоты) и обнаружение векторного сдвига с возможностью настройки
- Предварительная настройка в соответствии со стандартом DRRG организации DEWA

CM-UFD.Mxx



1 Дисплей

R1 R2 R3 — состояние реле; в этом случае R3 деактивировано
 FB — контур обратной связи состояния Y0-Y1; в этом случае FB замыкается
 EXT — внешний сигнал входа состояния; в этом случае вход замыкается
 REM — удаленный вход состояния срабатывания; в этом случае вход замыкается

2 Индикация рабочих состояний

U/T: зеленый СИД — управляющее напряжение питания подано / мигание = отсчет времени активен
 F: красный СИД — неисправность

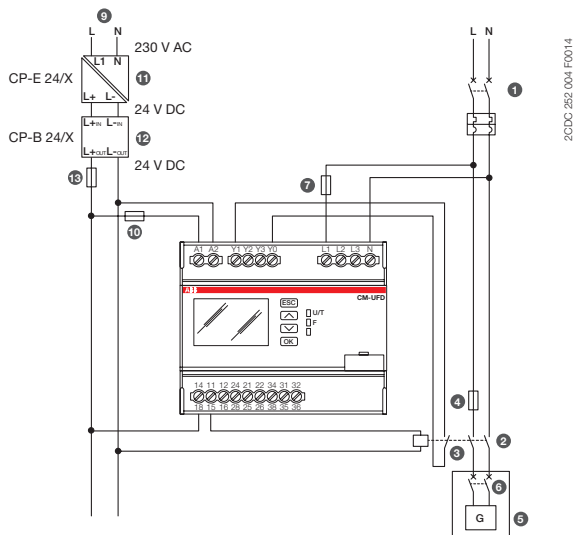
3 Клавиатура

ESC: отмена / возврат в предыдущее меню
 ▲: вверх / увеличение значения
 ▼: вниз / уменьшение значения
 OK: ввод / подтверждение выбора

Реле контроля электросети — с функциями контроля напряжения и частоты

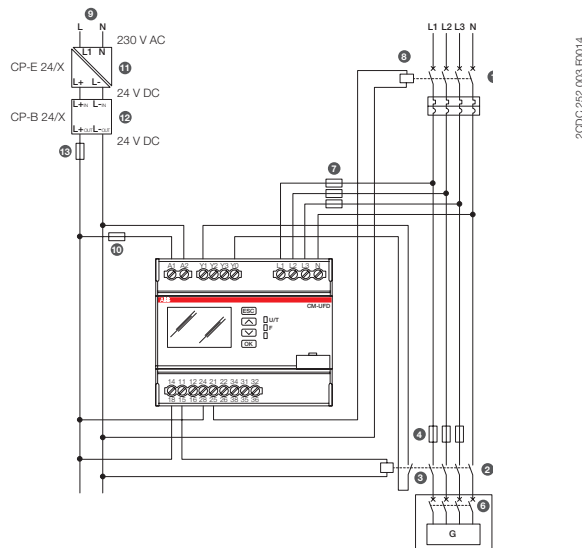
Схемы подключения

Пример однофазного применения CM-UFD.M22



1. Силовой автоматический выключатель DG или DGL
2. DDI: Контактор для управления электродвигателем
3. Вспомогательный контакт DDI, необходимый для реализации функции обратной связи (обязательно для CM-UFD.M22)
4. Устройство защиты от короткого замыкания DDI
5. Генератор и/или инвертор
6. Генератор (DDG)
7. Плавкий предохранитель для измерительной цепи CM-UFD.M22 (опционально)
8. Катушка независимого расцепителя для функции обратной связи ($P > 20$ кВт). Данная катушка может управлять устройствами DG/DGL или DDG
9. Управляющее напряжение питания для CM-UFD.M22 (SP) и расцепителя (DDI)*

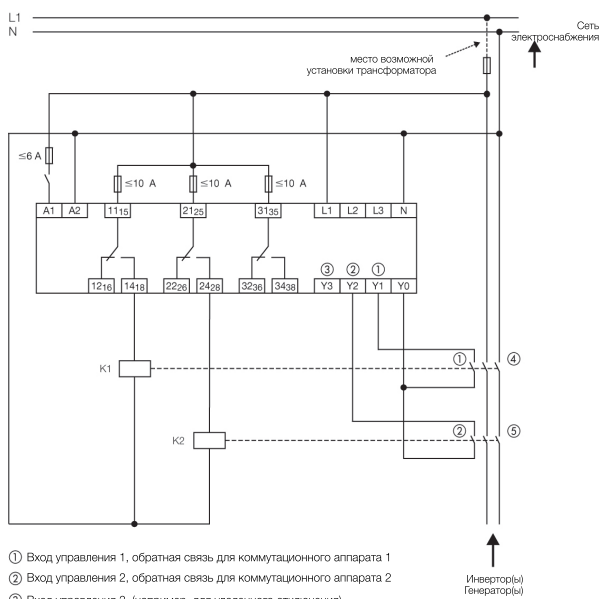
Пример трехфазного применения CM-UFD.M22



10. Плавкий предохранитель для CM-UFD.M22
11. Импульсный блок питания CP-E (230 В AC / 24 В DC) для буферного модуля CP-B*
12. Буферный модуль на базе ультраконденсатора CP-B (вход/выход 24 В DC)
13. Плавкий предохранитель для защиты отходящих линий для выхода буферного модуля CP-B

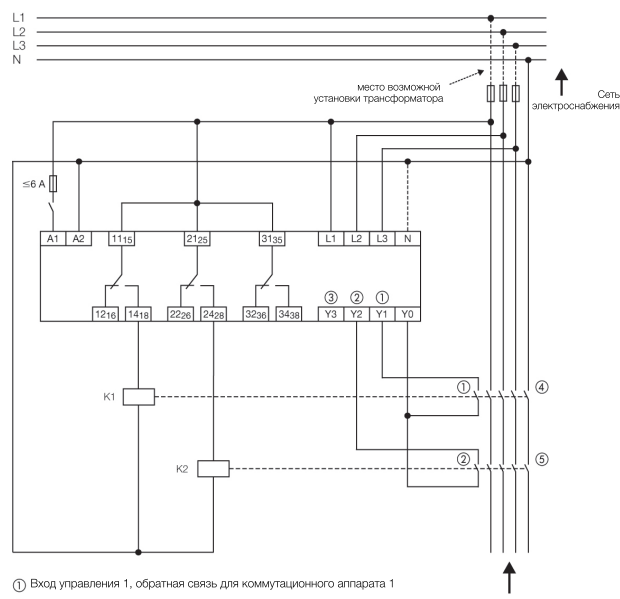
* В соответствии с положениями СЕИ 0-21 в случае потери напряжения питания в течение не менее 5 с должна обеспечиваться функциональность CM-UFD.M22, работоспособность DDI и, если предусматривается, управляющая катушка для работы резервирующего устройства. Данная функция должна быть реализована внешними буферными модулями или устройствами ИБП.

Пример однофазного применения — CM-UFD.M31



- ① Вход управления 1, обратная связь для коммутационного аппарата 1
- ② Вход управления 2, обратная связь для коммутационного аппарата 2
- ③ Вход управления 3, (например, для удаленного отключения)
- ④ Коммутационный аппарат 1
- ⑤ Коммутационный аппарат 2

Пример трехфазного применения — CM-UFD.M31



- ① Вход управления 1, обратная связь для коммутационного аппарата 1
- ② Вход управления 2, обратная связь для коммутационного аппарата 2
- ③ Вход управления 3, (например, для удаленного отключения)
- ④ Коммутационный аппарат 1
- ⑤ Коммутационный аппарат 2

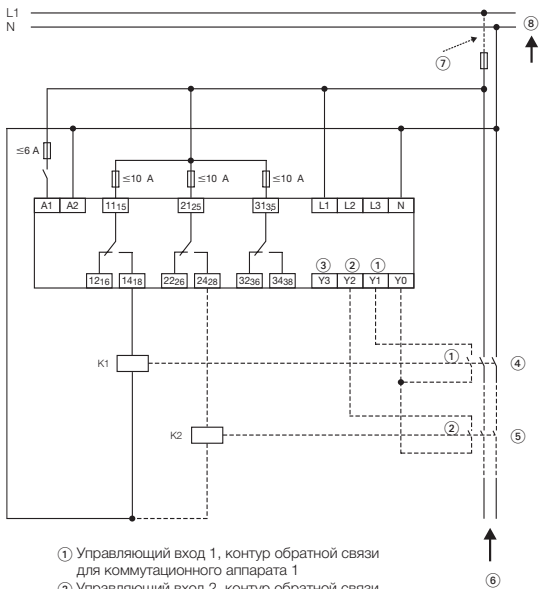
Реле контроля электросети — с функциями контроля напряжения и частоты

Схемы подключения, маркировка выводов

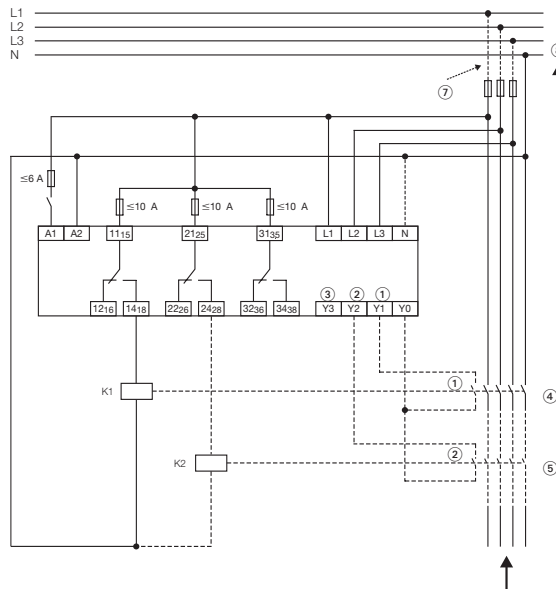
Пример однофазного применения — CM-UFD.M33

Пример трехфазного применения — CM-UFD.M33

2



- ① Управляющий вход 1, контур обратной связи для коммутационного аппарата 1
- ② Управляющий вход 2, контур обратной связи для коммутационного аппарата 2
- ③ Управляющий вход 3 (например, для удаленного отключения)
- ④ Коммутационное устройство 1
- ⑤ Коммутационное устройство 2
- ⑥ Инверторы / генераторы
- ⑦ Место возможной установки трансформатора (если применимо)
- ⑧ Электрическая сеть общего пользования

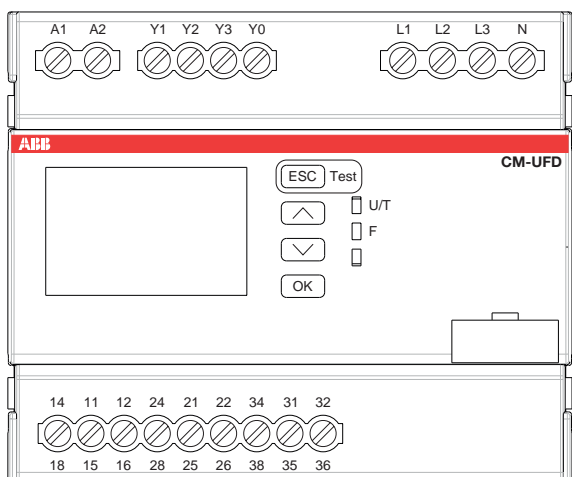


- ① Управляющий вход 1, контур обратной связи для коммутационного аппарата 1
- ② Управляющий вход 2, контур обратной связи для коммутационного аппарата 2
- ③ Управляющий вход 3 (например, для удаленного отключения)
- ④ Коммутационное устройство 1
- ⑤ Коммутационное устройство 2
- ⑥ Инверторы / генераторы
- ⑦ Место возможной установки трансформатора (если применимо)
- ⑧ Электрическая сеть общего пользования

2CDC252 006 F0014

2CDC252 006 F0014

Маркировка выводов — CM-UFD.Mxx



2CDC253 007 F0014

A1-A2	Напряжение питания U_s
L1, L2, L3, N	Измерительные входы
Y1-Y0	Вход управления 1: Обратная связь от коммутационного аппарата 1
Y2-Y0	Вход управления 2: Обратная связь от коммутационного аппарата 2
Y3-Y0	Вход управления 3: Удаленное отключение, игнорирование Y1, игнорирование Y2, игнорирование Y1/Y2 или игнорирование обнаружения векторного сдвига
11 ₁₅ -12 ₁₆ /14 ₁₈	Выходное реле 1: Реле для отключения коммутационного аппарата 1 секционного выключателя, принцип замкнутой цепи
21 ₂₅ -22 ₂₆ /24 ₂₈	Выходное реле 2: Реле для отключения коммутационного аппарата 2 секционного выключателя, принцип замкнутой цепи
31 ₃₅ -32 ₃₆ /34 ₃₈	Выходное реле 3: Команда замыкания для исполнительного механизма автоматического выключателя, возможные конфигурации: принцип замкнутой цепи, принцип разомкнутой цепи, отключено или синхронно с R1/R2

Реле контроля электросети — с функциями контроля напряжения и частоты

Данные для заказа



CM-UFD.Mxy

Описание

Реле контроля сети электроснабжения CM-UFD.Mxy предназначены для контроля напряжения и частоты в сетях электроснабжения низкого или среднего напряжения общего назначения. Если измеренные значения выходят за пределы заданного диапазона пороговых значений, реле CM-UFD.Mxy отключает секционный выключатель (состоит из 1 или 2 коммутационных устройств в соответствии с применимым стандартом). В результате данного отключения от электросети отсоединяются электрогенерирующие системы, такие как фотоэлектрические системы, ветровые установки и блочные ТЭС.

Данные для заказа

Номинальное напряжение питания = контролируемое напряжение	Стандарт	Тип	Код для заказа	Масса (1 шт.) кг (фунты)
24–240 В AC / DC	CEI 0–21: 2014–09 + CEI 0–21, V1: 2014–1	CM-UFD.M22	1SVR560730R3400	0,225 (0,496)
24–240 В AC / DC	VDE-AR-N 4105 и BDEW	CM-UFD.M31	1SVR560730R3401	0,225 (0,496)
24–240 В AC / DC	G59/3; G83/2	CM-UFD.M33	1SVR560730R3402	0,304 (0,670)
24–240 В AC / DC	DRRG стандарт DEWA	CM-UFD.M34	1SVR560730R3403	0,306 (0,675)

	Номер заказа			
	1SVR560730R3400	1SVR560730R3401	1SVR560730R3402	1SVR560730R3403
Тип	CM-UFD.M22	CM-UFD.M31	CM-UFD.M33	CM-UFD.M34
Номинальное напряжение питания цепей управления U_s				
24–240 В AC / DC	■	■	■	■
Стандарт				
VDE AR-N 4105, BDEW		■		
G59/3; G83/2			■	
CEI 0–21	■			
DRRG стандарт DEWA				■
Номинальная частота				
DC или 50 Гц	■	■		
DC или 50/60 Гц			■	■
Пригодность для контроля				
Однофазная электросеть	■	■	■	■
Трёхфазная электросеть	■	■	■	■
Функция контроля				
Перенапряжение / пониженное напряжение	■	■	■	■
Макс./мин. частота	■	■	■	■
ROCOF (скорость изменения частоты)	■	■	■	■
Среднее значение 10 минут	■	■	■	■
Векторный сдвиг		■	■	■
Пороговые величины	per	per	per	per

Реле контроля электросети — с функциями контроля напряжения и частоты

Технические данные — CM-UFD.Mxx

Технические характеристики

Данные при $T_a = 25\text{ }^\circ\text{C}$ и номинальных значениях, если не указано другое

Тип		CM-UFD.M22	CM-UFD.M31	CM-UFD.M33
Входная цепь - цепь питания				
Номинальное напряжение питания цепей управления U_s		24–240 В AC / DC		
Допустимые отклонения номинального напряжения питания U_s		-15...+10 %		
Номинальная частота		DC или 50 Гц		DC или 50/60 Гц
Допустимые отклонения частоты		40–60 Гц		40–70 Гц
Номинальный ток / потребляемая мощность		24 В DC 230 В AC	64 мА / 1,5 Вт 6,4 мА / 1,5 ВА	
Внешний плавкий предохранитель (обязательно)		6 А gG (gL) или автоматический выключатель 6 А с характеристикой В или 6 А класс CC (согласно требованиям UL)		
Время буферизации при отказе питания		200 мс, в соответствии с LVFRT (Low Voltage Fault Ride Through — поддержание непрерывности электроснабжения при падении напряжения)		
Измерительная цепь				
Функции контроля	повышенное напряжение 10 мин среднее ($>U_{AV}$)	регулируемые, $1,00\text{--}1,30 * U_s$ с шагом $0,01 * U_s$	пороговое значение регулируется в пределах $1,000\text{--}1,300 * U_n$ с шагом $0,005 * U_n$	
	повышенное напряжение ($>U_1$)	регулируемые, $1,00\text{--}1,20 * U_s$ с шагом $0,01 * U_s$	пороговое значение регулируется в пределах $1,000\text{--}1,300 * U_n$ с шагом $0,005 * U_n$	
	повышенное напряжение ($>U_2$)	-	пороговое значение регулируется в пределах $1,000\text{--}1,300 * U_n$ с шагом $0,005 * U_n$	
	пониженное напряжение ($<U_1$)	регулируемое, $0,05\text{--}1,00 * U_s$ с шагом $0,01 * U_s$	пороговое значение регулируется в пределах $0,100\text{--}1,000 * U_n$ с шагом $0,005 * U_n$	
	пониженное напряжение ($<U_2$)	регулируемые, $0,05\text{--}1,00 * U_s$ с шагом $0,01 * U_s$	пороговое значение регулируется в пределах $0,100\text{--}1,000 * U_n$ с шагом $0,005 * U_n$	
	максимальная частота ($>F_1$)	регулируемые, $50,0\text{--}54,0$ Гц с шагом $0,1$ Гц	пороговое значение регулируется в пределах $50,00\text{--}65,00$ Гц с шагом $0,01$ Гц	
	минимальная частота ($<F_2$)	регулируемые, $46,0\text{--}50,0$ Гц с шагом $0,1$ Гц	пороговое значение регулируется в пределах $50,00\text{--}65,00$ Гц с шагом $0,01$ Гц	
	максимальная частота ($>F_1$)	регулируемые, $50,0\text{--}54,0$ Гц с шагом $0,1$ Гц	пороговое значение регулируется в пределах $45,00\text{--}60,00$ Гц с шагом $0,01$ Гц	
	минимальная частота ($<F_2$)	регулируемые, $46,0\text{--}50,0$ Гц с шагом $0,1$ Гц	пороговое значение регулируется в пределах $45,00\text{--}60,00$ Гц с шагом $0,01$ Гц	
	Скорость изменения частоты	регулируемые, $0,1\text{--}1,0$ Гц/с, с шагом $0,1$ Гц/с	пороговое значение регулируется в пределах $0,100\text{--}5,000$ Гц с шагом $0,005$ Гц	
	векторный сдвиг		пороговое значение регулируется в пределах $2,0\text{--}40,0$ с шагом $0,1$	
	обрыв нейтрального проводника	включено, если выбран измерительный принцип обрыва нейтрального проводника		
Диапазон измерений напряжения	(4-проводная система L1, L2, L3-N)	0–312 В AC		0–317 В AC
	(3-проводная система L1, L2, L3)	0–540 В AC		0–550 В AC
	(2-проводная система фаза-нейтраль)	0–312 В AC		0–317 В AC
Номинальная частота измерительного сигнала	частота	40–60 Гц		40–70 Гц
Точность измерений	управления	$\leq 2\%$	$\leq 0,5\% \pm 0,5$ В	
	частота	± 20 мГц	± 20 мГц	
	время задержки	$\leq 5\% \pm 20$ мс	$\leq 0,1\% \pm 20$ мс	
Точность измерения времени в рамках допустимого диапазона температур		$\Delta U \leq 0,02\% / ^\circ\text{C}$		
Гистерезис относительно порогового значения	повышенное напряжение 10 мин среднее	-	регулируется в пределах $0,1\text{--}10,0\%$ с шагом $0,1\%$	
	Повышенное напряжение	$0,95\text{--}0,97 * U_s$	регулируется в пределах $0,5\text{--}10,0\%$ с шагом $0,1\%$	
	Пониженное напряжение	$1,03\text{--}1,05 * U_s$	регулируется в пределах $0,5\text{--}10,0\%$ с шагом $0,1\%$	
	максимальная частота	$0,997\text{--}0,999 * f$	регулируется в диапазоне $0,05\text{--}4,00$ Гц с шагом $0,01$ Гц	
Время реакции согласно CEI 0–21, глава A.4.3	минимальная частота	$1,001\text{--}1,003 * f$	регулируется в диапазоне $0,05\text{--}4,00$ Гц с шагом $0,01$ Гц	
		CM-UFD.M22: регулируется в пределах $0,05\text{--}600,00$ с, с шагом $0,05$ с, $\pm 3\%$ ± 20 мс для: Перенапряжение 2, Пониженное напряжение 1, Пониженное напряжение 2, Максимальная частота 1, Максимальная частота 2, Минимальная частота 1, Минимальная частота 2		
Измерительный цикл	Скорость изменения частоты	640 мс при 50 Гц	регулируется, 4–50 периодов	

Реле контроля электросети — с функциями контроля напряжения и частоты

Технические данные — CM-UFD.Mxx

Тип	CM-UFD.M22	CM-UFD.M31	CM-UFD.M33
Цепи управления			
Количество	3		
Вид срабатывания	запуск через сухие контакты, источник сигналов Y0		
Назначение управляющих входов	Y1-Y0 Управляющий вход 1	Обратная связь DDI, длительность контроля срабатывания и отпускания регулируется	обратная связь от коммутационного аппарата 1
	Y2-Y0 Управляющий вход 2	Внешний сигнал	обратная связь от коммутационного аппарата 2
	Y3-Y0 Управляющий вход 3	Удаленное отключение	удаленное отключение, игнорирование Y1, Y2, Y1/Y2 или игнорирование обнаружения векторного сдвига
Электроизоляция	от напряжения питания	да	
	от контролируемой цепи	нет	
	от релейных выходов	да	
Макс. ток в цепи управления	6 mA		
Напряжение на управляющих входах без нагрузки (V0-V1, V2, V3)	22–26 В DC		
Минимальная длительность управляющего импульса	20 мс		
Максимальная длина кабеля к управляющим входам (неэкран.)	10 м		
Функции задержки времени			
Время нереагирования, R1 (перед первым подключением к сети энергоснабжения или при подсоединении после обрыва)	регулируемые, 1,00–600,00 с с шагом 0,05 с	-	
Задержка перезапуска, R1	регулируемые, 0,05–600,00 с с шагом 0,05 с	-	
Время нереагирования, R2 (перед первым подключением к сети энергоснабжения или при подсоединении после обрыва)	1 с, фикс.	-	
Задержка при включении, R3	регулируемые, 0,00–10,00 с с шагом 0,05 с	-	
Время включения, R3	регулируемые, 0,05–10,00 с с шагом 0,05 с	-	
Диапазон срабатывания, контур обратной связи Y1	регулируемые, 0,05–0,50 с с шагом 0,05 с	-	
Диапазон отпускания, контур обратной связи Y1	регулируемые, 0,50–600,00 с с шагом 0,05 с	-	
Задержка срабатывания	регулируемые, 0,05–600,00 с с шагом 0,05 с	-	
Длительность неисправности ROCOF	-	-	
Задержка при включении (перед первым подключением к сети энергоснабжения или при подсоединении после обрыва)	-	регулируется в пределах 0,05–600,00 с, с шагом 0,01 с	
Задержка срабатывания	повышенное напряжение 10 мин среднее (>U _{AV})	-	< 3 с
	повышенное напряжение (>U1, >U2)	-	регулируется в пределах 0,00–600,00 с, с шагом 0,01 с; +50 мс / -0 мс
	пониженное напряжение (<U1, <U2)	-	
	максимальная частота (>F1, >F2)	-	
	минимальная частота (<F1, <F2)	-	
	Скорость изменения частоты	-	
	векторный сдвиг	-	< 50 мс
	обрыв нейтрального проводника	< 150 мс	
Длительность неисправности	Скорость изменения частоты	-	регулируется в пределах 0,5–600,00 с, с шагом 0,01 с
	векторный сдвиг	-	регулируется в пределах 0,5–600,00 с, с шагом 0,01 с
Диапазон срабатывания (контур обратной связи Y1-Y0, Y2-Y0)	-	-	регулируется в пределах 0,05–0,50 с, с шагом 0,01 с
Диапазон отпускания (контур обратной связи Y1-Y0, Y2-Y0)	-	-	регулируется в пределах 0,50–600,00 с, с шагом 0,01 с
Погрешность времени в пределах температурного диапазона	-	-	$\Delta t \leq 0,01 \%$
Пользовательский интерфейс — индикация рабочих состояний			
Напряжение питания подано / отсчет времени	У/Т	Зеленый СИД включен / мигает	
Сигнал неисправности	F	Красный СИД включен	
Подробная информация приводится в сообщении на дисплее			
Пользовательский интерфейс — дисплей			
Фоновая подсветка	вкл выкл	нажать любую кнопку Задержка при отключении регулируется в пределах 10–600 с (по умолчанию 10 с)	
Диапазон рабочей температуры на дисплее	четкая видимость	-20...+60 °C	
Разрешение		112 × 64 пикселей	
Размер дисплея		36 × 22 мм	

Реле контроля электросети — с функциями контроля напряжения и частоты

Технические данные — CM-UFD.Mxx

Тип	CM-UFD.M22	CM-UFD.M31	CM-UFD.M33
Пользовательский интерфейс — элементы управления			
4 нажимные кнопки для навигации в меню, настройки и ввода			
Выходные цепи			
Тип выходов	11–12/14 (15–16/18) 21–22/24 (25–26/28) 31–32/34 (35–36/38)	1-ый ПК (ПК), реле для коммутационного аппарата 1 (DD) 2-ый ПК (ПК), реле для коммутационного аппарата 2 (DG) 3-ий ПК (ПК), команда замыкания для исполнительного механизма автоматического выключателя	
Принцип работы	11–12/14 21–22/24 31–32/34	принцип замкнутой цепи Принцип замкнутой или разомкнутой цепи (по выбору)	принцип замкнутой цепи возможность настройки: разомкнутая цепь, замкнутая цепь, отключено или синхронно с R1/R2
Материал контактов		Сплав AgNi, без содержания кадмия	
Номинальное рабочее напряжение U_g	IEC/EN 60947-1	250 В	300 В
Мин. коммутационное напряжение / мин. коммутационный ток		24 В / 10 мА	
Макс. коммутационное напряжение / макс. коммутационный ток		см. график предельных нагрузок	
Номинальный рабочий ток I_g (IEC/EN 60947-5-1)	AC–12 (резистивный) при 230 В AC–15 (индуктивный) при 230 В DC–12 (резистивный) при 24 В DC–13 (индуктивный) при 24 В	4 А 3 А 4 А 2 А	
Механическая износостойкость		30 × 10 ⁶ циклов переключения	
Электрическая износостойкость	при 12, 230 В AC, 4 А	50 × 10 ⁶ циклов переключения	
Макс. ток предохранителя для защиты от короткого замыкания	H3 контакт H0 контакт	10 А быстродействующие	10 А быстродейств. или автоматический выключатель 10 А с характеристикой В 10 А быстродейств. или автоматический выключатель 10 А с характеристикой В
Макс. ток замыкания (кратковрем.)	t < 20 мс t < 80 мс	30 А 17 А	
Ток термической стойкости I_{th}	IEC/EN 60947-1	5 А	
Общие данные			
Среднее время безотказной работы		по запросу	
Точность повторного измерения (при неизменных параметрах)		< ±0,5 %	
Длительность рабочего цикла		100 %	
Габариты (Ш × В × Г)	габариты продукта	108 × 90 × 67 мм (4,25 × 3,54 × 2,64 дюйма)	
	габариты упаковки	121 × 99 × 71 мм (4,76 × 3,90 × 2,80 дюйма)	
Масса	вес нетто вес брутто	0,306 кг (0,675 фунта) 0,360 кг (0,794 фунта)	
Материал корпуса		PA666FR	
Монтаж		DIN-рейка (IEC/EN 60715), TH 35–7.5 и TH 35–15, быстрый монтаж на защелках без инструментов	
Монтажное положение		любое	
Минимальное расстояние до других устройств	горизонтально / вертикально	не требуется	
Степень защиты	корпус / клеммы	IP20	
Подключение проводников			
Сечение проводника	тонкожильный, с наконечником многожильный, без наконечника Жёсткий одножильный или многожильный	1 × 0,25–4 мм ² (1 × 24–12 AWG), 2 × 0,25–0,75 мм ² (2 × 24–18 AWG) 1 × 0,2–4 мм ² (1 × 24–12 AWG), 2 × 0,2–1,5 мм ² (2 × 24–16 AWG) 1 × 0,2–6 мм ² (1 × 24–10 AWG), 2 × 0,2–1,5 мм ² (2 × 24–16 AWG)	
Длина зачистки изоляции		8 мм (0,31 дюйма)	
Момент затяжки		0,5–0,6 Нм (4,4–5,3 фунта на кв. дюйм)	
Параметры окружающей среды			
Диапазон температуры окружающей среды	при эксплуатации при хранении	-20...+60 °C -20...+80 °C	
Климатический класс (EN 50178)		3K5 (неконденс., без образования инея)	
Влажное тепло (циклическое) (IEC/EN 60068-2-30)		6 циклов × 24 ч, 55 °C, 95 % отн. влажность	
Вибрация (синусоидальные) (IEC/EN 60255-21-1)		Класс 2	
Ударное воздействие (IEC/EN 60255-21-2)		Класс 2	

Реле контроля электросети — Функции контроля напряжения и частоты

Технические данные — CM-UFD.Mxx

Тип		CM-UFD.M22	CM-UFD.M31	CM-UFD.M33
Параметры изоляции				
Номинальное напряжение изоляции U_i (IEC/EN 60947-1, IEC/EN 60664-1)	цепь питания / измерительная /	600 В		
	выходная цепь	300 В		
Номинальное импульсное выдерживаемое напряжение U_{imp} (IEC/EN 60947-1, IEC/EN 60664-1)	цепь питания / измерительная /	6 кВ; 1,2/50 мкс		
	выходная цепь	4 кВ; 1,2/50 мкс		
Основная изоляция по номинальному напряжению питания (IEC/EN 60664-1)	цепь питания / измерительная /	600 В		
	выходная цепь	300 В		
Защитное разделение по номинальному напряжению (IEC/EN 61140)	цепь питания / измерительная /	250 В		
	выходная цепь	250 В		
Испытательное напряжение, стандартное испытание (IEC/EN 60255-5)	цепь питания / измерительная /	2,2 кВ; 50 Гц; 1 с		
	выходная цепь	2,2 кВ; 50 Гц; 1 с		
Испытательное напряжение, типовое испытание (CEI 0-21)	цепь питания / измерительная /	5 кВ; 50 Гц; 1 с	-	
	выходная цепь	4 кВ; 50 Гц; 1 с	-	
Степень загрязнения (IEC/EN 60664-1)		3		
Категория перегрузки по напряжению (IEC/EN 60664-1)		III		
Категория перегрузки по напряжению по CEI 0-21		IV	-	
Стандарт				
Стандарт на изделие		IEC/EN 60255-1		
Техника электробезопасности		-	-	UL 508, CAN/CSA C22.2 No.14
Отраслевые стандарты		CEI 0-21: 2012-06 + CEI 0-21; V1: 2012-12 + A70 Terna	VDE-AR-N 4105: 2011-08; BDEW, июнь 2008 «Technische Richtlinie – Erzeugungsanlagen am Mittelspannungsnetz», включая дополнительные положения от января 2013	Engineering Recommendation G59, выпуск 3 — сентябрь 2013; Engineering Recommendation G83, выпуск 2 — декабрь 2012;
Директива по эксплуатации низковольтного электрооборудования		2006/95/EC		
Директива по ЭМС:		2004/108/EC		
Директива RoHS		2011/65/EC		
Электромагнитная совместимость				
Помехоустойчивость согласно электростатический разряд	IEC/EN 61000-4-2	Уровень 3 (6 кВ / 8 кВ)		
	радиочастотное излучение, электромагнитные поля	IEC/EN 61000-4-3	Уровень 3, 10 В/м	
наносекундные импульсные помехи скачек напряжения	IEC/EN 61000-4-4	Уровень 3, 2 кВ / 5 кГц		
	IEC/EN 61000-4-5	Уровень 3, класс монтажа 3, вход питания и измерения 1 кВ Ф-Ф, 2 кВ Ф-земля		
кондуктивные помехи, наведенные радиочастотными э/м полями кратковременные прерывания, провалы и изменения напряжения	IEC/EN 61000-4-6	Уровень 3, 10 В		
	IEC/EN 61000-4-11	Класс 3		
гармоники и интергармоники	IEC/EN 61000-4-13	Класс 3		
Излучение помех	IEC/EN 61000-6-3, IEC/EN 61000-6-4			
	излучаемое ВЧ	IEC/CISPR 22, EN 55022	Класс В	
кондуктивное ВЧ	IEC/CISPR 22, EN 55022	Класс В		

Реле контроля изоляции для незаземленных сетей электропитания

2



Реле контроля изоляции для незаземленных сетей электропитания

Содержание

Реле контроля изоляции для незаземленных сетей электропитания

Реле контроля изоляции для незаземленных сетей электропитания	2/60
Характеристики и преимущества	2/60
Характеристики и преимущества, области применение	2/61
Элементы управления	2/62
Контроль изоляции в IT системах	2/63
Таблица выбора	2/64
Данные для заказа	2/65
Индикация рабочего состояния, маркировка выводов, DIP-переключатели	2/66
Технические данные — CM-IX	2/67
Технические характеристики — CM-IVN	2/70

Реле контроля изоляции для незаземленных сетей электропитания

Характеристики и преимущества

2



CM-IWS.1



CM-IWS.2



CM-IWN

Реле контроля изоляции для незаземленных сетей электропитания переменного тока:

Характеристики CM-IWS.1

- Для контроля сопротивления изоляции незаземленных IT-систем напряжением до $U_n = 250$ В AC и 300 В DC
- Соответствуют IEC/EN 61557-8
- Номинальное напряжение питания 24–240 В DC/ AC
- Прогностический принцип измерения с наложенным прямоугольным импульсным сигналом
- Один измерительный диапазон 1–100 кОм
- 1 ПК, принцип замкнутой цепи
- Точная регулировка порогового значения с шагом 1 кОм
- Контроль обрыва провода
- Конфигурируемая функция запоминания аварии/блокировки
- Винтовые или втычные клеммы
- Материал корпуса имеет максимальный уровень огнестойчивости UL 94 V-0
- Возможность монтажа на DIN-рейке без инструментов
- Ширина 22,5 или 45 мм
- 3 светодиода для индикации состояния

Характеристики CM-IWN.1

- Для контроля сопротивления изоляции незаземленных IT-систем напряжением до $U_n = 400$ В AC и 600 В DC
- Соответствуют IEC/EN 61557-8
- Номинальное напряжение питания 24–240 В DC/ AC
- Прогностический принцип измерения с наложенным прямоугольным импульсным сигналом
- Два измерительных диапазона 1–100 кОм и 2–200 кОм
- Точная регулировка измеряемого значения с шагом 1 или 2 кОм
- Возможность настройки одного (1 × 2 ПК) или двух (2 × 1 ПК) пороговых значений $R_{ан}1/R1$ (предупреждение) и $R_{ан}2/R2$ (предварительное предупреждение)¹⁾
- Точная регулировка пороговых значений с шагом 1 кОм (R1) и 2 кОм (R2)
- Возможность настройки обнаружения разрывов провода
- Возможность настройки энергонезависимой функции запоминания неисправности
- Принцип замкнутой или разомкнутой цепи (по выбору)
- Винтовые или втычные клеммы
- Материал корпуса имеет максимальный уровень огнестойчивости UL 94 V-0
- Возможность монтажа на DIN-рейке без инструментов
- Ширина 45 мм (1,77 дюйма)
- 3 светодиода для индикации состояния

¹⁾ R2 активен только в конфигурации 2 × 1 ПК

Реле контроля изоляции для незаземленных сетей электропитания переменного тока, постоянного тока или комбинированных сетей переменного/постоянного тока:

Характеристики CM-IWS.2

- Для контроля сопротивления изоляции незаземленных IT-систем напряжением до $U_n = 400$ В AC
- Соответствуют IEC/EN 61557-8
- Номинальное напряжение питания 24–240 В DC/ AC
- Принцип измерения — наложенный сигнал постоянного тока
- Один измерительный диапазон 1–100 кОм
- Конфигурируемая функция запоминания аварии/блокировки
- Точная регулировка порогового значения с шагом 1 кОм
- Винтовые или втычные клеммы
- Материал корпуса имеет максимальный уровень огнестойчивости UL 94 V-0
- Возможность монтажа на DIN-рейке без инструментов
- 1 ПК, принцип замкнутой цепи
- Ширина 22,5 мм (0,89 дюйма)
- 3 светодиодных индикатора рабочих состояний

Характеристики CM-IWN.4,5,6

Соответствует частям стандарта IEC/EN 61557-8 (подробная информация в листе технических данных):

- Для контроля сопротивления изоляции незаземленных IT-систем напряжением до $U_n = 400$ В AC и 600 В DC
- Непосредственно для применений с высокими емкостями утечки системы
- Номинальное напряжение питания 24–240 В DC/ AC
- Прогностический принцип измерения с наложенным прямоугольным импульсным сигналом
- Два измерительных диапазона 1–100 кОм и 2–200 кОм
- Точная регулировка измеряемого значения с шагом 1 или 2 кОм
- Возможность настройки одного (1 × 2 ПК) или двух (2 × 1 ПК) пороговых значений $R_{ан}1/R1$ (предупреждение) и $R_{ан}2/R2$ (предварительное предупреждение)¹⁾
- Точная регулировка пороговых значений с шагом 1 кОм (R1) и 2 кОм (R2)
- Возможность настройки обнаружения разрывов провода
- Возможность настройки энергонезависимой функции запоминания неисправности
- Принцип замкнутой или разомкнутой цепи (по выбору)
- Винтовые или втычные клеммы
- Материал корпуса имеет максимальный уровень огнестойчивости UL 94 V-0
- Возможность монтажа на DIN-рейке без инструментов
- Ширина 45 мм (1,77 дюйма)
- 3 светодиода для индикации состояния

¹⁾ R2 активен только в конфигурации 2 × 1 ПК

Реле контроля изоляции для незаземленных сетей электропитания

Характеристики и преимущества, области применения

Применение / функция контроля CM-IWx

Устройство CM-IWS.x служит для контроля сопротивления изоляции в незаземленных ИТ системах переменного тока, ИТ системах переменного тока с гальванически связанными цепями постоянного тока или в незаземленных ИТ системах постоянного тока. Измеряется сопротивление изоляции между фазными проводниками и заземлением системы. Если оно падает ниже регулируемых пороговых значений, выходные реле деактивируются. CM-IWS.x может контролировать цепи управления (однофазные) и силовые цепи (трехфазные). Электрические сети с напряжением $U_n = 0-400$ В AC (45–65 Гц), $U_n = 0-250$ В AC (15–400 Гц) или 0–300 В DC могут напрямую подключаться к измерительным входам. Для систем с напряжением свыше 400 В DC может быть использовано реле контроля изоляции CM-IWN.x с блоком CM-IVN или без него.

Применение / функция контроля CM-IWN.x

Устройство CM-IWN.x служит для контроля сопротивления изоляции в незаземленных ИТ системах переменного тока, ИТ системах переменного тока с гальванически связанными цепями постоянного тока. Измеряется сопротивление изоляции между фазными проводниками и заземлением системы. Если оно падает ниже регулируемых пороговых значений, выходное реле переключается в состояние неисправности. Устройство может контролировать цепи управления (однофазные) и главные цепи (трехфазные). Электрические сети с напряжением $U_n = 0-400$ В AC (15–400 Гц) или 0–600 В DC могут напрямую подключаться к измерительным входам. Для систем с напряжением свыше 400 В AC и 600 В DC может быть использован блок CM-IVN для расширения диапазона напряжений CM-IWN.x.

Расширение ассортимента под требования децентрализованных источников электроэнергии

Реле контроля изоляции АББ серии CM-IWN обеспечивают повышенную емкость утечки системы. Благодаря расширению ассортимента удовлетворяются все требования децентрализованных источников электроэнергии. Диапазон емкостей утечки системы составляет от 20 до 2000 мкФ.

Применение / функция контроля CM-IVN

Парный блок CM-IVN предназначен для увеличения диапазона номинального напряжения реле контроля изоляции CM-IWN.1 до 690 В AC и 1000 В DC. Парный блок можно подключить к контролируемой системе с помощью клемм VL+ и VL-. Клемма «земля» должна подключаться к потенциалу земли. Клеммы L+, V1+, L-, V1-, VS и VE должны подключаться к устройству CM-IWN.1, как показано на схемах подключения ниже. Могут подключаться к электрической сети с напряжением $U_n = 0-690$ В AC (15–400 Гц) или 0–1000 В DC.

Принцип измерения CM-IWS.2

Для измерения используется наложенный измерительный сигнал постоянного тока. По наложенному измерительному напряжению и току утечки рассчитывается сопротивление изоляции контролируемой системы.

Принцип измерения CM-IWN.x, CM-IWS.1

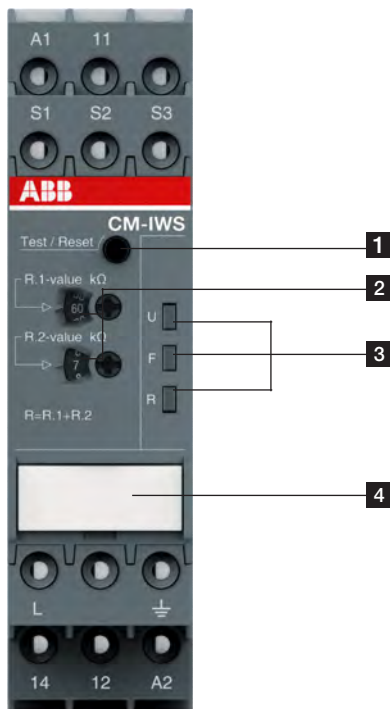
Пульсирующий измерительный сигнал подается в систему контроля и рассчитывается сопротивление изоляции. Этот пульсирующий измерительный сигнал изменяет свою форму в зависимости от сопротивления изоляции и емкости утечки системы. По этой измененной форме рассчитывается прогноз изменения сопротивления изоляции. Когда прогнозируемое сопротивление изоляции соответствует сопротивлению изоляции, рассчитанному в следующем цикле измерения, и меньше установленного порогового значения, выходное реле деактивируется. Этот принцип измерения также подходит для обнаружения симметричных пробоев изоляции.



Реле контроля изоляции для незаземленных сетей электропитания

Элементы управления

2



1 Кнопка проверки и перезапуска

2 Конфигурация и настройка

Поворотные переключатели на передней панели для регулировки порогового значения:

R.1 для R1, десятки:

0, 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90 кОм с шагом 10 кОм

R.2 для R1, единицы:

1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 кОм с шагом 1 кОм

3 Индикация рабочих состояний

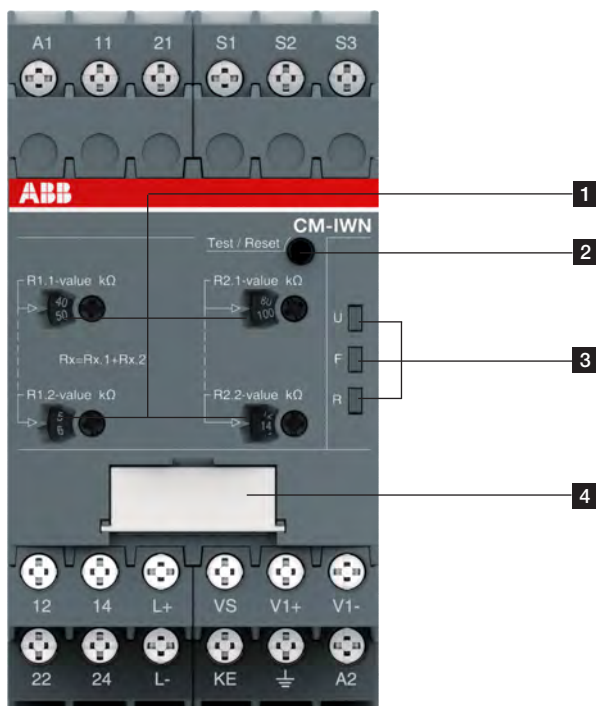
U: зеленый СИД — напряжение питания

F: красный СИД — сообщение о неисправности

R: желтый СИД — состояние реле

4 Шильдик для устройств без двухрядных переключателей

200C 253 021 F0013



1 Поворотные переключатели на передней панели для регулировки порогового значения:

R1.1 для R1 десятки:

0, 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90 кОм с шагом 10 кОм

R1.2 для R1 единицы:

1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 кОм с шагом 1 кОм

R2.1 для R2 десятки:

0, 20, 40, 60, 80, 100, 120, 140, 160, 180 кОм с шагом 20 кОм

R2.2 для R2 единицы:

2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 кОм с шагом 2 кОм

2 Кнопка проверки и перезапуска

3 Индикация рабочих состояний

U: зеленый СИД — напряжение питания

F1: красный СИД — сообщение о неисправности

F2: желтый СИД — состояние реле

4 DIP-переключатели (см. Функции DIP-переключателей)

200C 253 015 F0013

Реле контроля изоляции для незаземленных сетей электропитания

Контроль изоляции в IT-системах

В системах электроснабжения система заземления определяет потенциал проводников по отношению к потенциалу земли. Выбор системы заземления имеет значение для безопасности и электромагнитной совместимости источника питания. Нормативные требования к заземлению могут существенно различаться в зависимости от страны.

2

Международный стандарт IEC 60364 различает три типа организации заземления с помощью двухбуквенных кодов TN, TT и IT.

Первая буква указывает на связь между землей и источником питания (генератора или трансформатора):

T: непосредственное подключение к контуру заземления (от латинского terra — земля)

I: нет точки соединения с контуром заземления (изоляция), кроме как возможного случая высокого импеданса

Вторая буква указывает на связь между землей и запитанным потребителем:

T: непосредственное соединение с землей

N: непосредственное соединение с нейтралью на входе установки, соединенной с землей

Системы IT

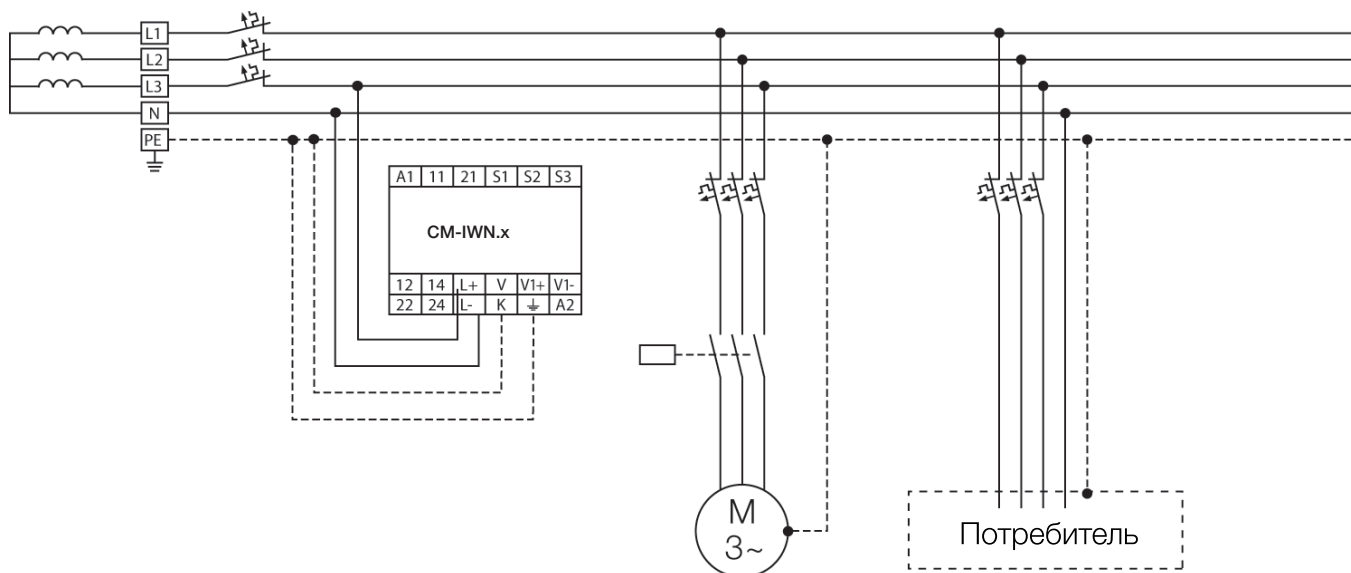
Система IT запитывается либо от развязывающего трансформатора, либо от независимого источника тока, например, аккумуляторной батареи или генератора.

Особенность заключается в том, что в этой сети нет активного проводника, напрямую связанного с землей. Преимущество состоит в том, что при повреждении изоляции может протекать лишь малый ток утечки. Последний связан, в основном, с емкостью утечки сети.

Защитные предохранители или автоматические выключатели не срабатывают при столь малом токе, таким образом, подача напряжения и, следовательно, функционирование, не прерываются и при замыкании на землю.

Высокая надежность системы IT обеспечивается благодаря непрерывному контролю изоляции.

Прибор контроля распознает повреждения изоляции уже в момент их возникновения и своевременно сигнализирует о переходе сопротивления изоляции через нижний предел прежде, чем второе повреждение изоляции приведет к незапланированному останову и простою технологического процесса.



Реле контроля изоляции для незаземленных сетей электропитания

Таблица выбора

2

Тип	Номер заказа									
	1SVR730670R0200	1SVR740670R0200	1SVR730660R0100	1SVR740660R0100	1SVR750660R0200	1SVR760660R0200	1SVR750660R0300	1SVR760660R0300	1SVR750660R0400	1SVR760660R0400
	CM-IWS.2S	CM-IWS.2P	CM-IWS.1S	CM-IWS.1P	CM-IWN.1S	CM-IWN.1P	CM-IWN.4S	CM-IWN.4P	CM-IWN.5S	CM-IWN.5P
Номинальное напряжение питания цепей управления U_s										
24–240 В AC / DC	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Измеряемые напряжения										
250 В AC (L-PE)			■	■						
400 В AC (L-PE)	■	■			■	■	■	■	■	■
690 В AC (L-PE)					■ ¹⁾	■ ¹⁾	■ ¹⁾	■ ¹⁾	■ ¹⁾	■ ¹⁾
300 В DC (L-PE)			■	■						
600 В DC (L-PE)					■	■	■	■	■	■
1000 В DC (L-PE)					■ ¹⁾	■ ¹⁾	■ ¹⁾	■ ¹⁾	■ ¹⁾	■ ¹⁾
Диапазон измерений										
1–100 кОм	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
2–200 кОм					■	■	■	■	■	■
Емкость утечки системы, макс.										
10 мкФ	■	■	■	■						
20 мкФ					■	■				
500 мкФ							■	■		
1000 мкФ									■	■
2000 мкФ										■
Выход										
1 переключающий контакт	■	■	■	■						
1 × 2 ПК или 2 × 1 ПК					■	■	■	■	■	■
Принцип работы										
Принцип разомкнутой цепи	■	■	■	■						
Принцип разомкнутой или замкнутой цепи по выбору					■	■	■	■	■	■
Испытание										
Кнопка на лицевой панели или управляющий вход	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Сброс										
Кнопка на лицевой панели или управляющий вход	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Возможность настройки запоминания / блокировки неисправности	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Возможность настройки энергонезависимой функции запоминания	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Контроль обрыва провода					■	■	■	■	■	■
Возможность настройки пороговых значений	1	1	1	1	2	2	2	2	2	2
Вид подключения										
Втычные клеммы		■		■		■		■		■
Двойные винтовые клеммы	■		■		■		■		■	

1) С соединительным блоком CM-IVN	винтовое исполнение	CM-IVN.S: 1SVR750669R9400
	втычное исполнение	CM-IVN.P: 1SVR760669R9400

Реле контроля изоляции для незаземленных сетей электропитания

Данные для заказа



CM-IWS.1

2CDC 251 009 V0012



CM-IWS.2

2CDC 251 017 V0012



CM-IWN.1

2CDC 251 020 V0012



CM-IVN

2CDC 252 027 V0012

Описание

Устройство CM-IWx служит для контроля сопротивления изоляции в соответствии с IEC 61557-8 в незаземленных ИТ системах переменного тока, ИТ системах переменного тока с гальванически связанными цепями постоянного тока или в ИТ системах постоянного тока. Устройства могут контролировать цепи управления (однофазные) и главные цепи (трехфазные).

Данные для заказа

Номинальное напряжение питания	Номинальное контролируемое напряжение U_n распределительной системы	Емкость утечки системы, макс.	Диапазон регулировки уставки срабатывания R_{an} (пороговое значение)	Тип	Код для заказа	Масса (1 шт.) кг (фунты)
24–240 В AC / DC	0–250 В AC / 0–300 В DC	10 мкФ	1–100 кОм	CM-IWS.1S	1SVR730660R0100	0,148 (0,326)
				CM-IWS.1P	1SVR740660R0100	0,137 (0,302)
	CM-IWS.2S			1SVR730670R0200	0,141 (0,311)	
	CM-IWS.2P			1SVR740670R0200	0,130 (0,287)	
	CM-IWN.1S			1SVR750660R0200	0,241 (0,531)	
	CM-IWN.1P			1SVR760660R0200	0,217 (0,478)	
0–400 В AC / 0–600 В DC	20 мкФ	1–100 кОм 2–200 кОм	CM-IWN.4S	1SVR750660R0300	0,241 (0,531)	
			CM-IWN.4P	1SVR760660R0300	0,217 (0,478)	
			CM-IWN.5S	1SVR750660R0400	0,241 (0,531)	
			CM-IWN.5P	1SVR760660R0400	0,217 (0,478)	
			CM-IWN.6S	1SVR750660R0500	0,241 (0,531)	
			CM-IWN.6P	1SVR760660R0500	0,217 (0,478)	

Данные для заказа — парный блок

Номинальное напряжение питания	Номинальное контролируемое напряжение U_n распределительной системы	Тип	Код для заказа	Масса (1 шт.) кг (фунты)
Пассивное устройство, напряжение питания не требуется	0–690 В AC / 0–1000 В DC	CM-IVN.S	1SVR750669R9400	0,179 (0,395)
		CM-IVN.P	1SVR760669R9400	0,165 (0,364)

S: винтовые клеммы
P: втычные клеммы

Реле контроля изоляции для незаземленных сетей электропитания

Индикация рабочего состояния, маркировка выводов, DIP-переключатели

Светодиоды, информация о состоянии и сообщения об ошибках CM-IWN.x

Рабочее состояние	Светодиод U (зеленый)	Светодиод F (красный)	Светодиод R (желтый)
Запуск		Выкл	Выкл
Неисправностей нет		Выкл	1)
Предварительное предупреждение			
Повреждение изоляции (ниже порогового значения)			1)
Обрыв провода KE/⚡			1)
Обрыв провода L+/L- во время функции запуска / проверки системы			1)
Емкость утечки системы слишком высока / неверный результат измерений			1)
Внутренняя неисправность системы	1)		1)
Ошибка настройки ²⁾			
Функция тестирования		Выкл	1)
Нет неисправностей после сохранения неисправности ³⁾		4)	

¹⁾ В зависимости от конфигурации.

²⁾ Возможна ошибочная настройка: для порогового значения для отключения задано более высокое значение, чем пороговое значение для предварительного предупреждения.

³⁾ Устройство сработало после повреждения изоляции. Неисправность была сохранена, и сопротивление изоляции вернулось к более высокому значению, чем пороговое значение плюс гистерезис.

⁴⁾ В зависимости от неисправности

Светодиоды, информация о состоянии и сообщения об ошибках CM-IWS.x

Рабочее состояние	Светодиод U (зеленый)	Светодиод F (красный)	Светодиод R (желтый)
Запуск		Выкл	Выкл
Неисправностей нет		Выкл	
Повреждение изоляции (ниже порогового значения)			Выкл
Неверный результат измерения KE/⚡ обрыва провода (только CM-IWS.1)			Выкл
CM-IWS.1: Емкость утечки системы слишком высока / неверный результат измерений			Выкл
CM-IWS.2: Неверный результат измерения			Выкл
Внутренняя неисправность системы	Выкл		Выкл
Функция тестирования		Выкл	Выкл
Нет неисправностей после сохранения неисправности ³⁾		4)	

Схема подключения CM-IWS.2

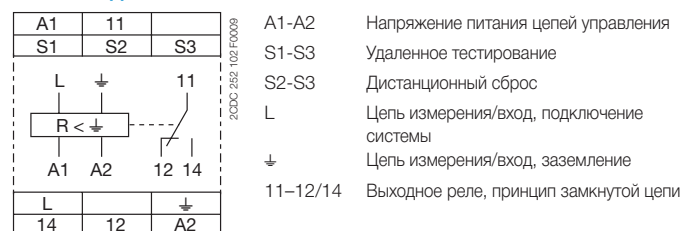


Схема подключения CM-IWS.1

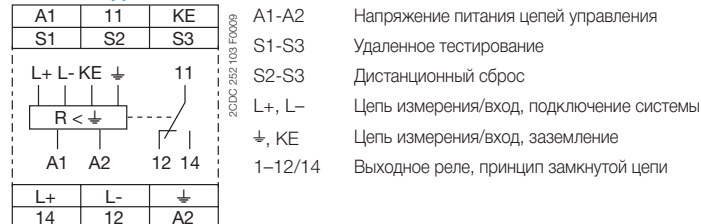


Схема подключения CM-IWN.1, 4, 5, 6

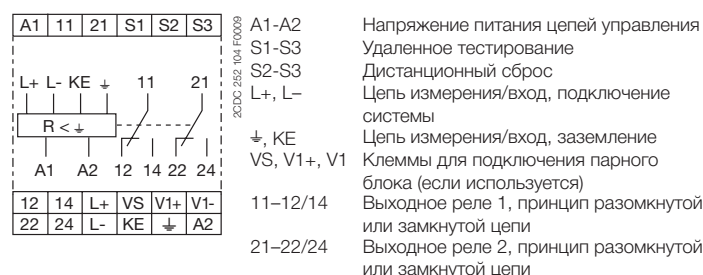


Схема подключения CM-IVN



DIP-переключатели устройства CM-IWN.1, 4, 5, 6

Position	4	3	2	1
ON ↑				
OFF				

2C0C 232 050 F0009

	ВКЛ	ВЫКЛ (по умолчанию)
DIP-переключатель 1 Принцип работы выходных реле	Принцип замкнутой цепи Если выбран принцип замкнутой цепи, выходные реле деактивируются в случае появления неисправности. Когда нет неисправностей, реле находятся под напряжением.	Принцип разомкнутой цепи Если выбран принцип разомкнутой цепи, выходные реле активируются в случае появления неисправности. Когда нет неисправностей, реле находятся в обесточенном состоянии.
DIP-переключатель 2 Энергонезависимая память неисправностей	Функция запоминания (памяти) неисправности активирована Если активировано сохранение неисправностей, выходные реле остаются в положении срабатывания, пока не совершается сброс с помощью либо кнопки на лицевой панели, либо подключения удаленного сброса S2-S3. Эта функция является энергонезависимой.	Функция запоминания (без памяти) неисправности не активирована Если функция сохранения неисправностей деактивируется, выходные реле возвращаются в исходное положение, как только повреждение изоляции будет устранено.
DIP-переключатель 3 Контроль обрыва провода	Активировано обнаружение обрыва провода При этой конфигурации реле контроля CM-IWN.1 контролирует подключение проводов к + и KE на предмет обрыва.	Обнаружение обрыва провода деактивировано При этой конфигурации обнаружение обрыва проводов деактивируется.
DIP-переключатель 4 2 × 1 ПК, 1 × 2 ПК	2 × 1 ПК (ПК) Если выбран принцип работы 2 × 1 ПК, выходное реле R1 (11-12/14) реагирует на пороговое значение R1 (срабатывание), а выходное реле R2 (21-22/24) реагирует на пороговое значение R2 (предварительное предупреждение).	1 × 2 ПК (ПК) Если выбран принцип работы 1 × 2 ПК, выходные реле R1 (11-12/14) и R2 (21-22/24) синхронно реагируют на пороговое значение R1. Настройки порогового значения R2 не оказывают влияния на работу.

Реле контроля изоляции для незаземленных сетей электропитания

Технические данные — CM-IWx

Данные при $T_a = 25\text{ }^\circ\text{C}$ и номинальных значениях, если не указано другое

	CM-IWS.2	CM-IWS.1 A1 - A2	CM-IWN.1, 4, 5, 6
Входная цепь - цепь питания			
Номинальное напряжение питания цепей управления U_s	24–240 В AC / DC		
Допустимые отклонения номинального напряжения питания	-15...+10 %		
Номинальный ток / потребляемая мощность	24 В DC	30 мА / 0,7 ВА	35 мА / 0,9 ВА
	115 В AC	12 мА / 1,4 ВА	17 мА / 2,0 ВА
	230 В AC	12 мА / 2,8 ВА	14 мА / 3,2 ВА
Номинальная частота f_n	DC или 15–400 Гц		
Допустимые отклонения частоты	13,5–440 Гц		
Время буферизации при отказе питания	мин. 20 мс		
Входная цепь - цепь измерения			
Функция контроля	L, \downarrow	L+, L-, \downarrow , KE	L+, L-, \downarrow , KE
Принцип измерения	Контроль изоляции в ИТ системах		
Номинальное напряжение U_n контролируемой сети	Наложение напряжения постоянного тока	Прогностический принцип измерения с наложенным прямоугольным сигналом	
Диапазон контролируемого напряжения	0–400 В AC	0–250 В AC, 0–300 В DC	0–400 В AC / 0–600 В DC
Номинальная частота f_n контролируемой сети	0–460 В AC (допуск +15 %)	0–287,5 В AC / 0–345 В DC (допуск +15 %)	0–460 В AC / 0–690 В DC (допуск +15 %)
Емкость утечки системы C_e	50–60 Гц	DC или 15–400 Гц	DC или 15–400 Гц
Допустимые отклонения номинальной частоты f_n	макс. 10 мкФ		CM-IWN.1: 20 мкФ CM-IWN.4: 500 мкФ CM-IWN.5: 1000 мкФ CM-IWN.6: 2000 мкФ
Внешнее напряжение постоянного тока U_{ig} (при подключении к системе переменного тока)	макс. 45–65 Гц	13,5–440 Гц	13,5–440 Гц
Количество возможных реакций / пороговых значений	отсутствует	290 В DC	460 В DC
Диапазон регулировки уставки срабатывания R_{an} (пороговое значение)	1		2
Разрешение регулировки	мин.-макс. R1	1–100 Ом	–
	мин.-макс. R2	–	1–100 кОм
	мин.-макс. R2	–	2–200 кОм (активируется / отключается посредством DIP-переключателя)
Допустимые значения регулируемого порога / Относительная процентная неопределенность A при -5...+45 °C, $U_n = 0–115\%$, $U_s = 85–110\%$, $f_n, f_s, C_e = 1\text{ мкФ}$	1 кОм		
	R1	1 кОм	1 кОм
	R2	–	2 кОм
Гистерезис относительно порогового значения	при 1–10 кВт R_F	$\pm 0,5$ кОм	–
	при 10–100 кВт R_F	$\pm 6\%$	–
	при 1–15 кВт R_F	–	± 1 кОм*
Внутренний импеданс Z	при 15–200 кВт R_F	–	$\pm 8\%$
	при 50 Гц	25 %; мин. 2 кОм	
		135 кОм	100 кОм
Внутреннее сопротивление постоянному току R		185 кОм	115 кОм
Контролируемое напряжение U_m		15 В	22 В
Допустимые значения измеряемого напряжения U_m		+10 %	24 В
Измерительный ток I_m	макс. 0,1 мА	0,3 мА	0,15 мА
Время отклика t_{an}	Система только переменного тока	0,5 $\times R_{an}$ и $C_e = 1\text{ мкФ}$	макс. 10 с
	Система постоянного тока или система переменного тока с подключенными выпрямителями		–
Точность повторного измерения (при неизменных параметрах)			макс. 15 с
Точность R_a (измеряемое значение) в пределах допустимого значения номинального напряжения питания		<0,1 % полной шкалы	<0,05 % полной шкалы
Точность R_a (измеряемое значение) в пределах диапазона рабочих температур	при 1–10 кОм R_F	5 Ом / K	–
	при 10–100 кОм R_F	0,05 % / K	–
	при 10–200 кОм R_F	–	0,05 % / K
Защита от переходного перенапряжения (\downarrow - клемма)	Z-диод		лавинный диод
Входная цепь - цепь управления			
Управляющие входы — без напряжения	S1-S3	удаленное тестирование	
	S2-S3	дистанционный сброс	
Максимальный ток коммутации в цепи управления		1 мА	
Максимальная длина кабеля к управляющим входам		50 м - 100 пФ/м [164 фута - 30,5 пФ/фут]	
Минимальная длительность управляющего импульса		150 мс	
Напряжение на управляющем входе без нагрузки		$\leq 24\text{ В} \pm 5\%$	$\leq 24\text{ В DC}$
Индикация рабочих состояний			
Напряжение питания цепей управления		Светодиод U (зеленый)	
Сигнал неисправности		Светодиод F (красный)	
Состояние реле		Светодиод R (желтый)	

*в сочетании с CM-IWN $\pm 1,5$ кОм

Реле контроля изоляции для незаземленных сетей электропитания

Технические данные — CM-IWx

		CM-IWS.2	CM-IWS.1	CM-IWN.1, 4, 5, 6
Выходные цепи				
Тип выходов		реле, 1 переключающий контакт (ПК)		2 × 1 или 1 × 2 ПК (ПК конфигурируемые)
Принцип работы		принцип замкнутой цепи ¹⁾		Принцип разомкнутой или замкнутой цепи ¹⁾ конфигурируемые
Материал контактов		Сплав AgNi, без содержания кадмия		
Номинальное напряжение (VDE 0110, IEC 60947-1)		250 В AC / 300 В DC		
Мин. коммутационное напряжение / мин. коммутационный ток		24 В / 10 мА		
Макс. коммутационное напряжение / макс. коммутационный ток		см. спецификации		
Номинальный рабочий ток I ₀ (IEC/EN 60947-5-1)	AC-12 (резистивный) при 230 В	4 А		
	AC-15 (индуктивный) при 230 В	3 А		
	DC-12 (резистивный) при 24 В	4 А		
	DC-13 (индуктивный) при 24 В	2 А		
Механическая износостойкость		30 × 10 ⁶ циклов переключения		
Электрическая износостойкость (AC-12, 230 В, 4 А)		0,1 × 10 ⁶ циклов переключения		
Макс. ток предохранителя для защиты от короткого замыкания	НЗ контакт	6 А быстродействующие		
	НО контакт	10 А быстродействующие		
Ток термической стойкости I _{th} (IEC/EN 60947-1)		4 А		
Общие данные				
Длительность рабочего цикла		100 %		
Габариты (Ш × В × Г)	габариты изделия	22,5 × 85,6 × 103,7 мм (0,89 × 3,37 × 4,08 дюйма)		45 × 85,6 × 103,7 мм (0,89 × 3,37 × 4,08 дюйма)
	габариты упаковки	97 × 109 × 30 мм (3,82 × 4,29 × 1,18 дюйма)		97 × 109 × 30 мм (3,82 × 4,29 × 1,18 дюйма)
Масса	вес нетто	CM-IWS.2P:	CM-IWS.1P:	CM-IWN.xP:
		0,130 кг (0,287 фунта)	0,137 кг (0,302 фунта)	0,217 кг (0,478 фунта)
	CM-IWS.2S:	CM-IWS.1S:	CM-IWN.xS:	
	0,141 кг (0,311 фунта)	0,148 кг (0,326 фунта)	0,241 кг (0,531 фунта)	
вес брутто	CM-IWS.2P:	CM-IWS.1P:	CM-IWN.xP:	
	0,155 кг (0,342 фунта)	0,162 кг (0,357 фунта)	0,246 кг (0,542 фунта)	
CM-IWS.2S:	CM-IWS.1S:	CM-IWN.xS:		
0,166 кг (0,366 фунта)	0,173 кг (0,381 фунта)	0,270 кг (0,595 фунта)		
Монтаж		DIN-рейка (IEC/EN 60715), быстрый монтаж без инструментов		
Монтажное положение		любое		
Минимальное расстояние до других устройств	вертикально	не требуется		
	горизонтально	10 мм (0,39 дюйма) при U ₀ > 240 В	не требуется	10 мм (0,39 дюйма) при U ₀ > 400 В
Материал корпуса		UL 94 V-0		
Степень защиты	корпус / клемма	IP50 / IP20		
Подключение проводников				
Сечение проводника	Многожильный (с наконечником либо без него)	Технология винтового соединения		Технология Easy Connect (с втычными клеммами)
		1 × 0,5–2,5 мм ² (1 × 20–14 AWG) 2 × 0,5–1,5 мм ² (2 × 20–16 AWG)		2 × 0,5–1,5 мм ² (2 × 20–16 AWG)
	Жёсткий одножильный или многожильный	1 × 0,5–4 мм ² (1 × 20–12 AWG) 2 × 0,5–2,5 мм ² (2 × 20–14 AWG)		2 × 0,5–1,5 мм ² (2 × 20–16 AWG)
		8 мм (0,32 дюйма)		
Длина зачистки изоляции		0,6–0,8 Нм (5,31–7,08 фунта на кв. дюйм)		
Момент затяжки				
Параметры окружающей среды				
Диапазон температуры окружающей среды	рабочий режим / хранение / транспортировка	-25...+60 °C/-40...+85 °C/-40...+85 °C		
Климатическая категория	IEC/EN 60721-3-3	3К5 (неконденс., без образования инея)		
Влажное тепло, циклическое	IEC/EN 60068-2-30	6 циклов × 24 ч, 55 °C, 95 % отн. влажность		
Вибрация, синусоидальная	IEC/EN 60255-21-1	Класс 2		
Ударное воздействие, полусинусоидальные	IEC/EN 60255-21-2	Класс 2		

¹⁾ Принцип замкнутой цепи: Выходные реле деактивируются, если возникает неисправность
Принцип разомкнутой цепи: Выходные реле активируются, если возникает неисправность

Реле контроля изоляции для незаземленных сетей электропитания

Технические данные — CM-IWx

	CM-IWS.2	CM-IWS.1	CM-IWN.1, 4, 5, 6
Параметры изоляции			
Номинальное импульсное напряжение U_{imp} между всеми изолированными цепями (IEC/EN 60947-1, IEC/EN 60664-1, VDE 0110-1)	цепь питания / цепь измерения	6 кВ	
	цепь питания / выходная цепь	6 кВ	
	измерительный / исполнительная цепь	6 кВ	
	выход 1 / выходная цепь 2		4 кВ
Категория загрязнения (IEC/EN 60664-1, VDE 0110-1)	3		
Категория перенапряжения (IEC/EN 60664-1, VDE 0110-1)	III		
Номинальное напряжение изоляции U_i (IEC/EN 60947-1, IEC/EN 60664-1, VDE 0110-1)	цепь питания / цепь измерения	400 В	300 В
	цепь питания / выходная цепь	300 В	600 В
	цепь питания / цепь измерения	400 В	300 В
	выход 1 / выходная цепь 2	-	300 В
Основная изоляция по номинальному напряжению питания (IEC/EN 60664-1, VDE 0110-1)	цепь питания / цепь измерения	400 В AC / 300 В DC	250 В AC / 300 В DC
	цепь питания / выходная цепь	250 В AC / 300 В DC	400 В AC / 600 В DC
	измерительный / исполнительная цепь	400 В AC / 300 В DC	250 В AC / 300 В DC
	выход 1 / выход 2	250 В AC / 300 В DC	400 В AC / 600 В DC
Защитное разделение (IEC/EN 61140)	цепь питания / выходная цепь	250 В AC / 250 В DC	
	цепь питания / цепь измерения	250 В AC / 250 В DC	
	измерительный / исполнительная цепь	250 В AC / 250 В DC	
Испытательное напряжение между всеми изолированными цепями, стандартное испытание (IEC/EN 60255-5, IEC/EN 61010-1)	цепь питания / выходная цепь	2,32 кВ; 50 Гц; 2 с	
	цепь питания / цепь измерения	2,32 кВ; 50 Гц; 2 с	
	измерительный / исполнительная цепь	2,2 кВ; 50 Гц; 1 с	2,53 кВ; 50 Гц; 1 с
Стандарты			
Стандарт на изделие	CM-IWS, CM-IWN.1		CM-IWN.4/5/6
Прочие стандарты	IEC/EN 61557-1, IEC/EN 61557-8, IEC/EN 60255-1, EN 50178		IEC/EN 60255-1, EN 50178
Директива по эксплуатации низковольтного электрооборудования	EN 50178		
Директива по ЭМС:	2006/95/EC		
Директива RoHS	2004/108/EC		
	2011/65/EC		
Электромагнитная совместимость			
Помехоустойчивость согласно	IEC/EN 61000-6-1, IEC/EN 61000-6-2, IEC/EN 61326-2-4		
электростатический разряд	IEC/EN 61000-4-2	Уровень 3, 6 кВ / 8 кВ	
радиочастотное излучение, электромагнитные поля	IEC/EN 61000-4-3	Уровень 3, 10 В/м (1 ГГц) / 3 В/м (2 ГГц) / 1 В/м (2,7 ГГц)	
наносекундные импульсные помехи	IEC/EN 61000-4-4	Уровень 3, 2 кВ / 5 кВ	
скачек напряжения	IEC/EN 61000-4-5	Уровень 3, класс монтажа 3, цепь питания и измерительная цепь	
кондуктивные помехи, наводимые	IEC/EN 61000-4-6	1 кВ Ф-Ф, 2 кВ Ф-земля	
радиочастотными электромагнитными полями		Уровень 3, 10 В	
кратковременные прерывания, провалы и изменения напряжения	IEC/EN 61000-4-11	Класс 3	
гармоники и интергармоники	IEC/EN 61000-4-13	Класс 3	
Излучение помех	IEC/EN 61000-6-3, IEC/EN 61000-6-4		
излучаемое ВЧ	IEC/CISPR 22, EN 55022	Класс В	
кондуктивное ВЧ	IEC/CISPR 22, EN 55022	Класс В	

Реле контроля изоляции для незаземленных сетей электропитания

Технические характеристики — CM-IVN

2

Входная цепь - цепь измерения		VL+, VL-, V+
Функция		расширение диапазона номинального напряжения реле контроля изоляции CM-IVN до 690 В AC и 1000 В DC, макс. длина соединительного кабеля 40 см
Принцип измерения		см. CM-IVN
Номинальное напряжение U_n контролируемой сети		0–690 В AC / 0–1000 В DC
Диапазон контролируемого напряжения		0–793,5 В AC / 0–1150 В DC (допуск +15 %)
Номинальная частота f_n контролируемой сети		DC или 15–400 Гц
Допустимые отклонения номинальной частоты f_n		13,5–440 Гц
Емкость утечки системы C_e	макс.	идентична используемому реле контроля изоляции
Внешнее напряжение постоянного тока $U_{p.c.}$ (при подключении к системе переменного тока)	макс.	793,5 В DC
Допустимые значения регулируемого порога / Относительная процентная неопределенность A при $-5...+45\text{ }^\circ\text{C}$, $U_n = 0-115\%$, $U_e = 85-110\%$, $f_n, f_c, C_e = 1\text{ мкФ}$	при 1–15 кОм R_p при 15–200 кОм R_p	$\pm 1,5$ кОм $\pm 8\%$
Внутренний импеданс Z_i	при 50 Гц	195 кОм
Внутреннее сопротивление постоянному току R_i		200 кОм
Контролируемое напряжение U_m		24 В
Допустимые значения измеряемого напряжения U_m		+10 %
Измерительный ток I_m		0,15 мА
Общие данные		
Среднее время безотказной работы		по запросу
Длительность рабочего цикла		100 %
Габариты (Ш × В × Г)		45 × 78 × 100 мм (1,78 × 3,07 × 3,94 дюйма)
Масса	вес брутто вес нетто	0,200 кг (0,441 фунта) 0,169 кг (0,373 фунта)
Монтаж		DIN-рейка (IEC/EN 60715), быстрый монтаж без инструментов
Монтажное положение		любое
Минимальное расстояние до других устройств	вертикально горизонтально	не требуется 10 мм (0,39 дюйма) при $U_n > 600$ В
Степень защиты		IP50 / IP20
Подключение проводников		
Сечение проводника	Многожильный (с наконечником либо без него) Жёсткий одножильный или многожильный	$2 \times 0,75-2,5\text{ мм}^2$ ($2 \times 18-14$ AWG) $2 \times 0,5-4\text{ мм}^2$ ($2 \times 20-12$ AWG)
Длина зачистки изоляции		7 мм (0,28 дюйма)
Момент затяжки		0,6–0,8 Нм (5,31–7,08 фунта на кв. дюйм)
Макс. длина соединительного кабеля к CM-IVN		40 см
Параметры окружающей среды		
Диапазон температуры окружающей среды	рабочий режим / хранение / транспортировка	-25...+60 °C / -40...+85 °C / -40...+85 °C
Климатическая категория	IEC/EN 60721-3-3	3К5 (неконденс., без образования инея)
Влажное тепло, циклическое	IEC/EN 60068-2-30	6 циклов × 24 ч, 55 °C, 95 % отн. влажность
Вибрация, синусоидальная	IEC/EN 60255-21-1	Класс 2
Ударное воздействие, полусинусоидальные	IEC/EN 60255-21-2	Класс 2
Параметры изоляции		
Номинальное импульсное напряжение U_{imp} между всеми изолированными цепями (IEC/EN 60947-1, IEC/EN 60664-1, VDE 0110-1)	входная цепь / PE	8 кВ
Категория загрязнения (IEC/EN 60664-1, VDE 0110-1)		3
Категория перенапряжения (IEC/EN 60664-1, VDE 0110-1)		III
Номинальное напряжение изоляции U_i (IEC/EN 60947-1, IEC/EN 60664-1, VDE 0110-1)	входная цепь / PE	1000 В
Испытательное напряжение между всеми изолированными цепями, стандартное испытание (IEC/EN 60255-5, IEC/EN 61010-1)	входная цепь / PE	3,3 кВ; 50 Гц; 1 с
Стандарты		
Стандарт на изделие		IEC/EN 61557-1, IEC/EN 61557-8, IEC/EN 60255-1, EN 50178
Прочие стандарты		EN 50178
Директива по эксплуатации низковольтного электрооборудования		2006/95/EC
Директива по ЭМС		2004/108/EC
Директива RoHS		2011/65/EC
Электромагнитная совместимость		
Помехоустойчивость согласно		IEC/EN 61000-6-1, IEC/EN 61000-6-2, IEC/EN 61326-2-4
электростатический разряд	IEC/EN 61000-4-2	Уровень 3, 6 кВ / 8 кВ
радиочастотное излучение, электромагнитные поля	IEC/EN 61000-4-3	Уровень 3, 10 В/м (1 ГГц) / 3 В/м (2 ГГц) / 1 В/м (2,7 ГГц)
наносекундные импульсные помехи	IEC/EN 61000-4-4	Уровень 3, 2 кВ / 5 кВ
скачек напряжения	IEC/EN 61000-4-5	Уровень 3, класс монтажа 3, цепь питания и измерительная цепь 1 кВ фаза-фаза, 2 кВ ф-земля
кондуктивные помехи, наводимые радиочастотными электромагнитными полями кратковременные прерывания, провалы и изменения напряжения	IEC/EN 61000-4-6	Уровень 3, 10 В
гармоники и интергармоники	IEC/EN 61000-4-13	Уровень 3
Излучение помех		IEC/EN 61000-6-3, IEC/EN 61000-6-4
излучаемое ВЧ	IEC/CISPR 22, EN 50022	Класс В
кондуктивное ВЧ	IEC/CISPR 22, EN 50022	Класс В

Реле контроля изоляции для незаземленных сетей электропитания

Примечания

Реле контроля коэффициента мощности электродвигателя

2



Реле контроля коэффициента мощности электродвигателя

Содержание

Реле контроля коэффициента мощности электродвигателя

Реле контроля коэффициента мощности электродвигателя	2/74
Области применения	2/74
Данные для заказа	2/75
Техническая информация	2/76
Технические характеристики	2/77

Реле контроля коэффициента мощности электродвигателя

Области применения

Реле контроля нагрузки двигателя контролирует состояния нагрузки однофазных и трехфазных асинхронных двигателей. Оценка фазового угла между током и напряжением позволяет точно контролировать состояния нагрузки.

По сравнению с другими традиционными принципами измерения (например, датчики давления, измерение тока), контроль $\cos \varphi$ является более точной и экономичной альтернативой. При этом двигатель используется как датчик состояния нагрузки, которая приложена к двигателю.

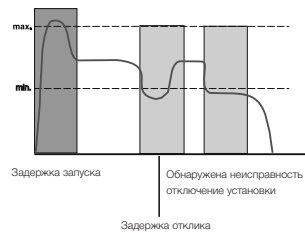
2

Основное применение

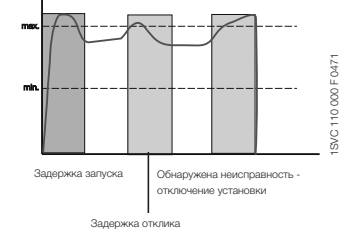
- Контроль насосов
 - Защита от сухого хода (недогрузка)
 - Закрытые вентили (перегрузка)
 - Прорыв трубы (перегрузка)
- Отопление, кондиционирование воздуха, вентиляция
 - Контроль загрязнения фильтра
 - Обрыв клиновидного ремня (недогрузка)
 - Закрытые затворы/вентили (перегрузка)
 - Контроль количества подаваемого воздуха
- Мешалки
 - Высокая плотность смеси в резервуаре (перегрузка)
 - Загрязнение резервуара (перегрузка)
- Подъемно-транспортное оборудование
 - Перегруженные конвейерные ленты (перегрузка)
 - Заедание ремней (перегрузка)
 - Засорение шнеков (перегрузка)
 - Подъемные платформы
- Машиностроение
 - Износ инструмента, например, износ дисковых пил и т. д. (перегрузка)
 - Поломка инструмента (недогрузка)
 - Клиновидные ремни (недогрузка при обрыве)

Контроль насосов

Защита от сухого хода

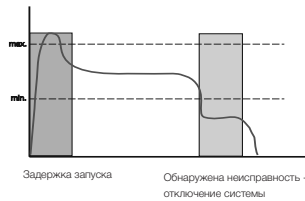


Загрязнение фильтра

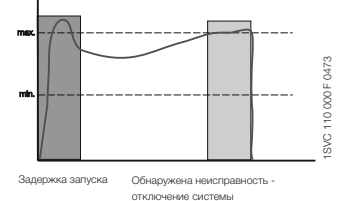


Контроль вентиляторов

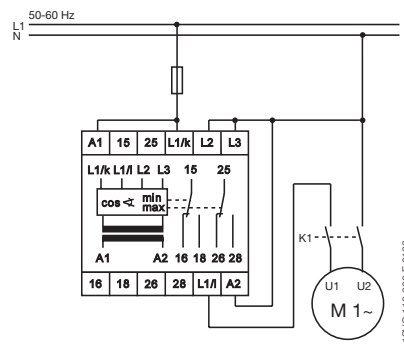
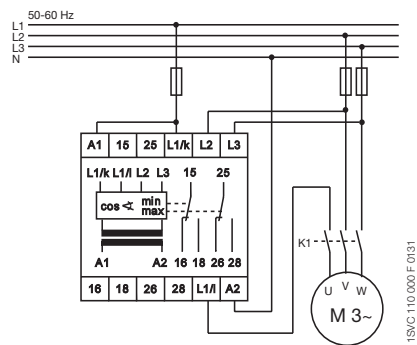
Контроль клиновидного ремня



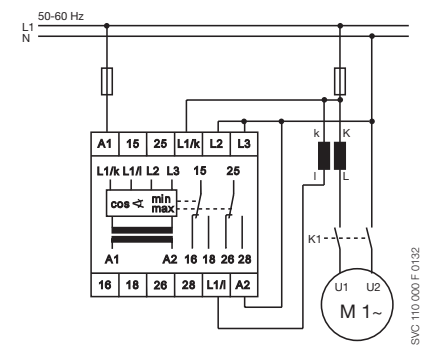
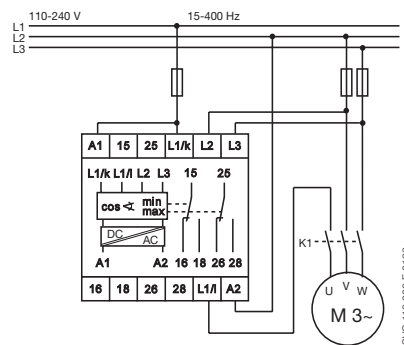
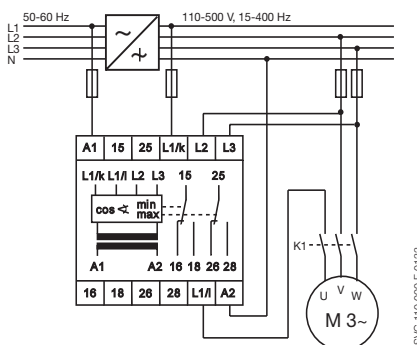
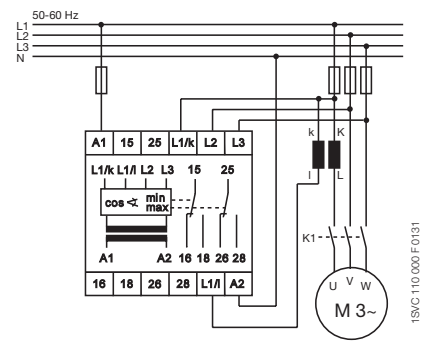
Загрязнение фильтра



Примеры подключения (для номин. тока двигателя ≤ 20 A)



Примеры подключения (для номинального тока ≥ 20 A)



Реле контроля коэффициента мощности электродвигателя

Данные для заказа



CM-LWN

1SVR450335R0100

Описание

Реле контроля нагрузки двигателя CM-LWN контролирует состояния нагрузки однофазных и трехфазных асинхронных двигателей. Оценка фазового угла между током и напряжением ($\cos \varphi$) позволяет очень точно контролировать состояние нагрузки.

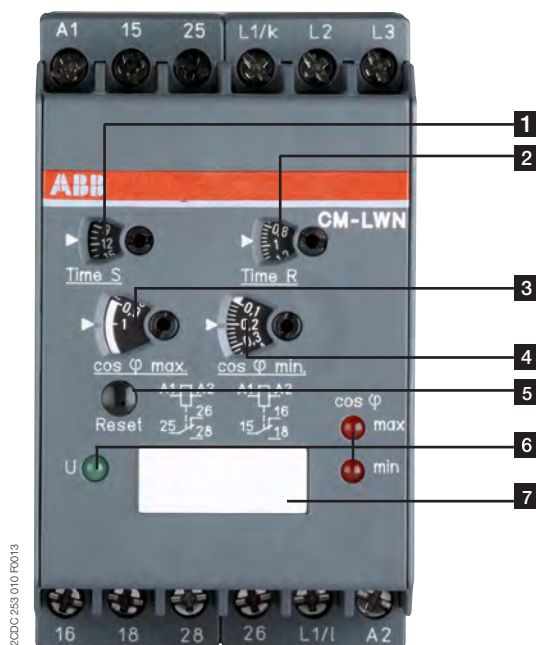
Данные для заказа

Номинальное напряжение питания	Диапазон тока	Тип	Код для заказа	Масса (1 шт.) кг (фунты)
24–240 В AC / DC	0,5–5 А	CM-LWN	1SVR450335R0000	0,30 (0,66)
110–130 В AC			1SVR450330R0000	0,30 (0,66)
220–240 В AC			1SVR450331R0000	0,30 (0,66)
380–440 В AC			1SVR450332R0000	0,30 (0,66)
480–500 В AC			1SVR450334R0000	0,30 (0,66)
24–240 В AC / DC	2–20 А		1SVR450335R0100	0,30 (0,66)
110–130 В AC			1SVR450330R0100	0,30 (0,66)
220–240 В AC			1SVR450331R0100	0,30 (0,66)
380–440 В AC			1SVR450332R0100	0,30 (0,66)
480–500 В AC			1SVR450334R0100	0,30 (0,66)

Трансформаторы тока «Данные для заказа — трансформаторы тока CM-CT» на стр. 2/126

Свойства

- Контроль насосов
- Контроль недогрузки и перегрузки ($\cos \varphi$) в одном устройстве
- Регулируемая задержка запуска 0,3–30 с
- Непосредственное измерение тока до 20 А
- Регулируемая задержка срабатывания 0,2–2 с
- Однофазный или трехфазный контроль
- 2 × 1 переключающих контакта, принцип замкнутой цепи
- 3 светодиода для индикации состояния



20DC 233 010 R0013

- 1 Задержка запуска «Time S»
- 2 Задержка отклика «Time R»
- 3 Пороговое значение для ограничения нагрузки φ_{\max}
- 4 Пороговое значение для ограничения нагрузки φ_{\min}
- 5 Кнопка сброса
- 6 Индикация рабочих состояний
U: зеленый СИД — напряжение питания
 $\cos \varphi_{\max}$: красный СИД — значение $\cos \varphi_{\max}$ превышено
 $\cos \varphi_{\min}$: красный СИД — значение $\cos \varphi_{\min}$ понижено
- 7 Этикетка для маркировки

Реле контроля коэффициента мощности электродвигателя

Техническая информация

2

Прибор CM-LWN контролирует состояние индуктивных нагрузок.

Основным применением является контроль одно- или трехфазных асинхронных двигателей (с короткозамкнутым ротором) при различных условиях нагрузки. Принцип измерения основан на оценке сдвига фаз (φ) между напряжением и током в одной фазе. Угол сдвига приблизительно равен обратно пропорциональному значению нагрузки. Причем $\cos \varphi$, как отношение активной мощности к полной, представляет собой относительную единицу измерения от 0 до 1. Значение около 0 соответствует малой, значение около 1 — большой нагрузке.

Пороги срабатывания для $\cos \varphi_{\max}$ и $\cos \varphi_{\min}$ выставляются независимо друг от друга. При достижении установленного параметра загорается соответствующий СИД и соответствующий контакт реле деактивируется.

Если $\cos \varphi$ возвращается в заданные пределы (с учетом гистерезиса), то реле возвращается в исходное состояние; а СИД начинает постоянно мигать для индикации события срабатывания. С помощью кнопки сброса или путем отключения питания этот сигнал можно удалить.

Для фазы пуска двигателя может устанавливаться время задержки включения (Time S) 0,3–30 с. Также возможно установить задержку отклика (Time R) в диапазоне 0,2–2 с для предотвращения срабатывания реле вследствие неизбежных, кратковременных колебаний в процессе нормальной работы.

Для обеспечения корректной работы задержки отклика (Time R), установленное значение для φ_{\max} должно быть больше значения для $\cos \varphi_{\min}$ плюс величина гистерезиса. Таким образом, индикация перегрузки и недогрузки не должны быть активированы в одно и тоже время.

Наличие внутренней гальванической развязки цепей питания и измерения позволяет применять реле в цепях с различным напряжением питания.

Функциональная диаграмма — CM-LWN

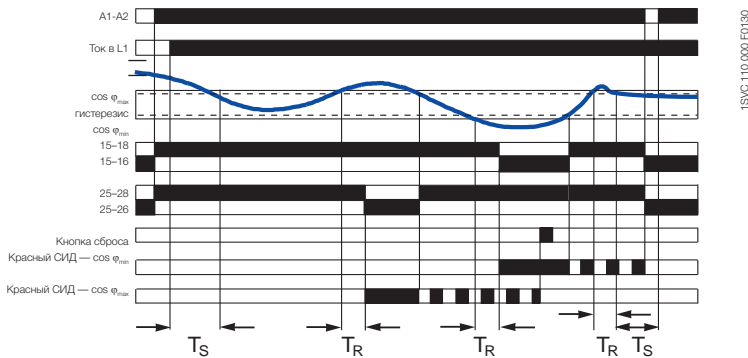
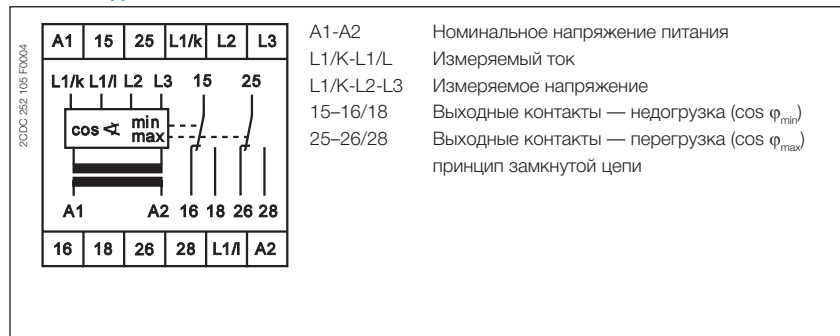


Схема подключения CM-LWN



Реле контроля коэффициента мощности электродвигателя

Технические характеристики

		CM-LWN
Тип		A1-A2
Входная цепь - цепь питания		
Номинальное напряжение питания U_N — потребление мощности	A1-A2	24–240 В AC/DC, приближ. 8,4 ВА/Вт
	A1-A2	110–130 В AC ок. 3,6 ВА
	A1-A2	220–240 В AC ок. 3,6 ВА
	A1-A2	380–440 В AC ок. 3,6 ВА
	A1-A2	480–500 В AC ок. 3,6 ВА
Допустимые отклонения номинального напряжения питания U_N		-15 %...+10 %
Номинальная частота	Варианты для AC	50-60 Гц
	Варианты для AC / DC	15–400 Гц или DC
Длительность рабочего цикла		100 %
Измерительная цепь		L1/L-L1/K-L2-L3
Функция контроля		Контроль нагрузки двигателя по $\cos \phi$
Диапазон напряжения	L1/K-L2-L3	110–500 В AC для однофазной или трехфазной системы
Диапазон тока	L1/L-L1/K	исполнение 0,5–5 А, исполнение 2–20 А
Допустимая перегрузка токового входа		25 А в течение 3 с, 100 А в течение 3 с
Пороговые величины		$\cos \phi_{\text{мин}}$ и $\cos \phi_{\text{макс}}$ регулируются от 0 до 1
Гистерезис (связанный с фазовым углом ϕ , в °)		4 °
Частота измеряемого напряжения		15–400 Гц
Время отклика		300 мс
Времязадающие цепи		индикация повышенного и пониженного напряжения
Время запуска (Time S)		регулируется 0,3–30 с
Задержка отклика (Time R)		регулируется 0,2–2 с
Точность измерения времени в рамках допуска номинального напряжения питания		$\Delta t \leq 0,5 \%$
Точность измерения времени в рамках допустимого диапазона температур		$\Delta t \leq 0,06 \%$ / °C
Индикация рабочих состояний		
Напряжение питания цепей управления		U: зеленый светодиод
ниже $\cos \phi_{\text{мин}}$		$\cos \phi_{\text{мин}}$: красный СИД
$\cos \phi_{\text{макс}}$: превышение значения		$\cos \phi_{\text{макс}}$: красный СИД
Выходные цепи		15–16/18, 25–26/28
Тип выходов		2 x 1 ПК
Принцип работы		принцип замкнутой цепи ¹⁾
Материал контактов		AgCdO
Номинальное напряжение (VDE 0110, IEC 664–1, IEC 947–1)		250 В
Макс. коммутационное напряжение		400 В AC / 300 В DC
Номинальный рабочий ток I_N (IEC/EN 60947-1)	AC–12 (резистивный) 230 В	4 А
	AC–15 (индуктивный) 230 В	3 А
	DC–12 (резистивный) 24 В	4 А
	DC–13 (индуктивный) 24 В	2 А
Механическая износостойкость		30 x 10 ⁶ циклов переключения
Электрическая износостойкость	для AC–12, 230 В, 4 А	0,1 x 10 ⁶ циклов переключения
Макс. ток предохранителя для защиты от короткого замыкания	н. з. НО контакт	10 А быстродейств. / 10 А быстродейств.
Общие данные		
Габариты (Ш x В x Г)		45 x 78 x 100 мм (1,77 x 3,07 x 3,94 дюйма)
Монтажное положение		любое
Степень защиты	корпус / клеммы	IP50 / IP20
Диапазон температуры окружающей среды	эксплуатация / хранение	-25...+65 °C / -40...+85 °C
Монтаж		DIN-рейка (IEC/EN 60715)
Подключение проводников		
Сечение проводника	многожильный, с наконечником	2 x 2,5 мм ² (2 x 14 AWG)
Стандарты		
Стандарт на изделие		IEC 255–6, EN 60255–6
Директива по эксплуатации низковольтного электрооборудования		2006/95/EC
Директива по ЭМС:		2004/108/EC, 91/263/EEC, 92/31/EEC, 93/68/EEC, 93/67/EEC
Электромагнитная совместимость		EN 61000-6-2, EN 61000-6-4
электростатический разряд	IEC/EN 61000-4-2	Уровень 3 (6 кВ / 8 кВ)
радиочастотное излучение, электромагнитные поля	IEC/EN 61000-4-3	Уровень 3 (10 В/м)
наносекундные импульсные помехи	IEC/EN 61000-4-4	Уровень 3 (2 кВ / 5 кГц)
скачок напряжения	IEC/EN 61000-4-5	Уровень 4 (2 кВ фаза-фаза)
кондуктивные помехи, наведенные радиочастотными э/м полями	IEC/EN 61000-4-6	Уровень 3 (10 В)
Эксплуатационная надежность (IEC 68–2–6)		5 г
Механическая прочность (IEC 68–2–6)		10 г
Испытания на воздействие окружающей среды (IEC 68–2–30)		Длительность цикла 24 ч, 55 °C, 93 % отн. влажность, 96 ч
Параметры изоляции		
Номинал (HD 625.1 S1, VDE 0110, IEC 664–1, IEC 60255–6)		250 В, 400 В, 500 В в зависимости от исполнения
Номинальное напряжение изоляции между цепями питания, измерительными и выходными цепями		4 кВ / 1,2–50 мкс
Номинальное выдерживаемое импульсное напряжение между всеми изолированными цепями		2,5 кВ, 50 Гц, 1 мин
Испытательное напряжение между всеми изолированными цепями		3
Категория загрязнения		III
Класс перенапряжения		III

¹⁾ Принцип разомкнутой цепи: Выходное реле активируется, если контролируемый параметр превышает/падает ниже установленного порога.
 Принцип замкнутой цепи: Выходное реле деактивируется, если контролируемый параметр превышает/падает ниже установленного порога.

Универсальный контроллер двигателя

2



Универсальный контроллер двигателя

Содержание

Универсальный контроллер двигателя

Характеристики и преимущества	2/80
Технические характеристики	2/81

Универсальный контроллер двигателя

Характеристики и преимущества

2

UMC100.3 является гибкой, модульной расширяемой системой управления для электродвигателей с постоянной скоростью вращения. Основными задачами является защита электродвигателя, предотвращение останова установки и снижение времени простоя оборудования. Это достигается благодаря оперативному получению диагностической информации по возможным поломкам электродвигателя, что исключает незапланированный останов установки. Даже если электродвигатель отключается, быстрая диагностика причины неисправности обеспечивает сокращение времени простоя.

Защита электродвигателя

- Перегрузка, недогрузка
- Перенапряжение, пониженное напряжение
- Блокировка ротора
- Обрыв фазы, асимметрия, чередование фаз
- Утечка на землю
- Термисторная защита
- Ограничение числа пусков в час
- Одна версия устройства со встроенными трансформаторами тока охватывает диапазон номинального тока двигателя от 0,24 до 63 А

Управление электродвигателем

- Интегрированные и свободно регулируемые параметры: прямой пуск, реверс, пуск звезда-треугольник и другие
- Дополнительная свободно программируемая логика для функций управления под конкретную область применения
- Модули расширения DX111, DX122 для дополнительных входов/выходов
- Модули расширения VI150, VI155 для измерения 3-фазного напряжения
- Аналоговый и температурный модуль AI111

Диагностика электродвигателя

- Быстрый и комплексный доступ ко всем необходимым данным через шину Fieldbus и/или панель оператора
- Ток, тепловая нагрузка
- Фазовые напряжения
- Коэффициент электрической мощности
- Энергия

Связь

- Базовое устройство без предустановленного протокола связи
- Произвольно выбираемый протокол шины Fieldbus
- Profibus DP
- DeviceNet
- Modbus RTU
- Ethernet Modbus TCP
- Profinet

Типовые отрасли применения

- Нефтегазовая
- Цементная
- Бумага
- Горнодобывающая
- Сталелитейная
- Химическая

Дополнительная информация:

Каталог UMC 9CND00000001795

Универсальный контроллер двигателя

Технические характеристики

2



Базовое устройство UMC100.3

Источник питания

Напряжение	макс. 1000 В AC
Частота	45...65 Гц
Номинальный ток двигателя	от 0,24 до 63 А, без дополнительного оборудования При токах свыше 63А необходимо использовать внешние трансформаторы
Классы отключающей способности	5E, 10E, 20E, 30E, 40E в соответствии с EN/IEC 60947-4-1
Защита от коротких замыканий	Плавкий предохранитель на стороне сети

Блок управления

Напряжение питания	24 В DC, 110–240 В AC/DC
Входы	6 цифровых входов 24 В DC 1 вход РТС
Выходы	3 цифровых релейных выхода 1 цифровой транзисторный выход

Модули расширения

Устройство UMC100.3 может быть дополнено при помощи до 4 модулей расширения: один цифровой модуль расширения DX111 или DX122, один модуль VI150 или VI155 и 2 аналоговых модуля AI111. Подключение обеспечивается по обычной двухпроводной линии. Максимально допустимое расстояние между UMC100.3 и модулем расширения составляет 3 м.



Цифровые модули расширения DX111 / DX122

Увеличивают количество цифровых входов и выходов и аналоговых выходов на UMC100.3.

Напряжение питания	24 В DC
Входы	DX111: 8 цифровых входов 24 В DC DX122 8 цифровых входов 110/230 В AC
Выходы	4 цифровых релейных выхода 1 аналоговый выход, 0/4...20 мА, / 0...10 В, конфигурируемый

Модули контроля напряжения VI150/VI155

Модули контроля напряжения служат для измерения фазовых напряжений, коэффициента мощности (cosФ), активной мощности, полной мощности, энергии, коэффициента гармоник (THD)

VI150 для использования в сетях с заземлением
VI155 для использования в сетях без заземления



Напряжение питания	24 В DC
Входы напряжения	L1, L2, L3
Диапазон номинального напряжения	150 ... 690 В AC
Выходы	1 цифровой релейный выход

Аналоговый модуль AI111

Предназначен для увеличения количества аналоговых и температурных входов в UMC100.3

Напряжение питания	24 В DC
Входы	0–10 В, 0/4–20 мА PT100, PT1000, 2- или 3-проводное соединение КТУ83, КТУ84, NTC

Универсальный контроллер двигателя

Технические характеристики

2



Ethernet-интерфейсы связи

Обеспечивают возможность подключения от 1 до 4 контроллеров электродвигателя UMC100.3 с помощью простых кабелей

MTQ22	для Modbus TCP
PNQ22	для Profinet IO



Интерфейсы связи по промышленной шине

Может монтироваться непосредственно на UMC100.3 или отдельно, с использованием адаптера.

Подключение стандартных кабелей промышленной шины с 9-полюсным разъемом Sub-D (Profibus DP) или клеммных колодок

PDP32	для Profibus DP
DNP31	для DeviceNet
MRP31	для Modbus RTU



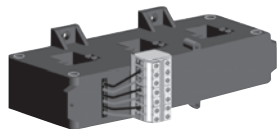
Датчики утечки на землю серии CEM11

Дифференциальный трансформатор тока для подключения к цифровому входу

Монтаж при помощи кронштейна на DIN-рейке или монтажной плате

Модели

CEM11-FBP.20	80–1700 мА	20 мм Ø
CEM11-FBP.35	100–3400 мА	35 мм Ø
CEM11-FBP.60	120–6800 мА	60 мм Ø
CEM11-FBP.120	300–13600 мА	120 мм Ø



Трансформатор тока CT4L / CT5L

Требуется только для номинальных токов двигателя >63 А

Трехфазный трансформатора проходного типа с клеммной колодкой, предназначен для подключения медных проводников сечением 2,5 мм²



Панель управления UMC100-PAN

Монтаж на устройстве или на двери распределительного шкафа

Графический дисплей с подсветкой и световыми индикаторами статуса - 3 светодиода для индикации состояния

Свободно конфигурируемые сообщения об ошибке

USB-порт для подключения к ПК

Многоязычный: Немецкий, английский, французский, итальянский, польский, португальский, испанский, русский

Универсальный контроллер двигателя

Примечания

Реле термисторной защиты электродвигателя

2



Реле термисторной защиты электродвигателя

Содержание

Реле термисторной защиты электродвигателя

Реле термисторной защиты электродвигателя	2/85
Характеристики и преимущества, применение	2/86
Элементы управления	2/87
Таблица выбора — серия CM-MSx	2/88
Данные для заказа — реле термисторной защиты	2/89
Данные для заказа — температурные датчики PTC C011	2/90
Технические характеристики — CM-MSS	2/91
Технические характеристики — CM-MSE	2/94
Схемы подключения	2/96
Электрические схемы	2/97

Реле термисторной защиты электродвигателя

Характеристики и преимущества, применение

2

Реле серии CM-MSx для термисторной защиты электродвигателей используются для защиты двигателей, оснащенных температурными датчиками РТС, от перегрева. Эти датчики встроены в обмотки двигателей и, соответственно, напрямую измеряют степень нагрева двигателя.

Непосредственное измерение температуры

Существует несколько способов защиты двигателей от перегрузки или перегрева. В сравнении с косвенным измерением температуры, при котором контролируется ток двигателя, температуру в двигателе можно измерять непосредственно.

За счет этого обеспечивается непосредственный контроль температуры при следующих условиях эксплуатации:

- Тяжелый пуск
- Частые включения и отключения
- Однофазный при эксплуатации
- Асимметрия фаз
- Высокая температура окружающей среды
- Недостаточное охлаждение
- Режим торможения

Благодаря этому исключаются такие последствия перегрева, как абразивный износ и электрические отказы.

Непосредственный принцип измерения обеспечивается сочетанием реле термисторной защиты электродвигателя и 3 датчиков РТС, которые устанавливаются непосредственно в электродвигателе изготовителем. Эти 3 датчика РТС помещаются непосредственно в «горячих точках» — в обмотках двигателя.

Характеристики CM-MSS¹⁾

- В наличии различные типы контактов
 - 1 × 2 ПК (ПК)
 - 2 × 1 ПК (ПК)
 - 1 НО и 1 НЗ контакт
- 1 или 2 измерительные цепи
- Различные типы функций сброса
 - Автоматический
 - Ручной
 - Удаленный
- Номинальное напряжение питания
 - 24 В AC / DC
 - 24–240 В AC / DC
 - 110–130 В AC, 220–240 В AC
- Сертификаты / маркировки

 / CE 

Характеристики CM-MSE

- Автоматический сброс
- Подключение нескольких датчиков (макс. 6 датчиков, соединенных последовательно)
- Контроль биметаллов
- 1 НО контакт
- Оптимальное соотношение цена / функциональность

Контроль электродвигателя

Реле термисторной защиты электродвигателя измеряет сопротивление датчиков РТС, которые непрерывно отражают внутреннюю температуру электродвигателя.

Если температура в обмотках электродвигателя чрезмерно повышается и достигает номинальной температуры отклика (nominal response temperature, NRT), реле термисторной защиты электродвигателя обнаруживает это состояние и выходное реле выключается.

При этом контактор электродвигателя размыкается и выключает электродвигатель.

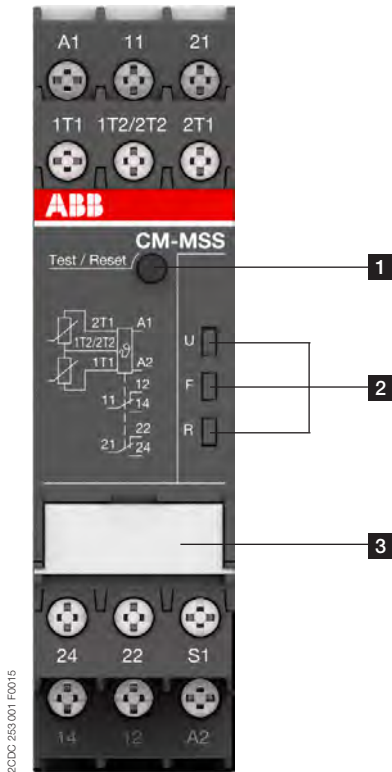
Функции ¹⁾

- Дополнительные функции:
 - Динамическое обнаружение разрывов провода
 - Контроль КЗ в цепи датчика
 - Энергонезависимая память неисправностей
 - Одиночный или суммарный анализ
- Быстрая настройка конфигурации при помощи DIP-переключателей
- Светодиоды для индикации различных причин неисправности
- Технология винтового соединения или Easy Connect Technology
- Кнопка проверки/сброса

¹⁾ Характеристики различаются в зависимости от устройства, подробный обзор см. «Таблица выбора — серия CM-MSx» на стр. 2/88.

Реле термисторной защиты электродвигателя

Элементы управления



1 Кнопка проверки / сброса
Сброс — возможен, только если измеренное значение меньше сопротивления включения

2 Индикация рабочих состояний при помощи светодиодов
U: зеленый СИД — индикация состояния напряжения питания
Напряжение питания подается
F: красный СИД — сообщение о неисправности
R: желтый светодиод - индикатор статуса выходных реле

3 Шильдик / DIP-переключатели (в зависимости от устройства), например,

- Одноточный анализ 2 × 1 ПК (ПК)
- Суммарный анализ 1 × 2 ПК (ПК)
- Обнаружение КЗ отключено
- Обнаружение КЗ активировано
- Энергонезависимая функция запоминания неисправности активирована
- Энергонезависимая функция запоминания неисправности отключена
- Дистанционный сброс
- Удаленная проверка/сброс

Светодиоды, информация о состоянии и сообщения об ошибках CM-MSS

Рабочее состояние	U: зеленый светодиод	F: красный СИД	R: желтый светодиод
Отсутствие напряжения питания	Выкл	Выкл	Выкл
Внутренняя неисправность ²⁾	Выкл	П	П
Внутренняя неисправность ²⁾	П	П	П
Напряжение питания выходит за пределы диапазона допустимых значений	П	П	Выкл
Короткое замыкание	П	П	Выкл
Обрыв провода	П	П	Выкл
Измерительная цепь 2: Превышение температуры	П	П	Выкл
Измерительная цепь 1: Превышение температуры	П	П	Выкл
Неисправность устранена, но не подтверждена	П	-- ¹⁾	П
Функция тестирования	П	Выкл	Выкл
Изменение конфигурации не подтверждено	П	Выкл	П
Неисправностей нет	П	Выкл	П

¹⁾ В зависимости от неисправности с наивысшим приоритетом

²⁾ Необходимо перезапустить устройство. Если неисправность отображается даже после перезапуска, необходимо заменить устройство.

Реле термисторной защиты электродвигателя

Таблица выбора — серия CM-MSx

2

	Код для заказа																								
Тип	CM-MSE	CM-MSE	CM-MSE	CM-MSS.11P	CM-MSS.11S	CM-MSS.12P	CM-MSS.12S	CM-MSS.13P	CM-MSS.13S	CM-MSS.21P	CM-MSS.21S	CM-MSS.22P	CM-MSS.22S	CM-MSS.23P	CM-MSS.23S	CM-MSS.31P	CM-MSS.31S	CM-MSS.32P	CM-MSS.32S	CM-MSS.33P	CM-MSS.33S	CM-MSS.41P	CM-MSS.41S	CM-MSS.51P	CM-MSS.51S
Количество цепей датчиков	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	2
Суммарный анализ																									
Количество светодиодов				3	3	2	2	2	2	3	3	2	2	2	2	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
1 переключающий контакт (ПК)																									
2 переключающих контакта (ПК)																									
1 НО																									
1 НЗ + 1 НО																									
2 × 1 ПК или 1 × 2 ПК, конфигурируемый																									
Ручной																									
Удаленный																									
Автоматический режим																									
Кнопка Test																									
Обнаружение КЗ																									
Обнаружение КЗ, конфигурируемое																									
Динамическое обнаружение обрыва провода																									
Энергонезависимая память неисправностей																									
Возможность настройки энергонезависимой функции запоминания неисправности																									
24 В AC																									
110–130 В AC																									
220–240 В AC																									
24–240 В AC / DC																									
24 В AC / DC																									
110–130 В AC, 220–240 В AC																									
Втычные клеммы																									
Двойные винтовые клеммы																									

¹⁾ для автоматического сброса соединить клеммы S1 и T2.

²⁾ для автоматического сброса соединить клеммы S1 и 1T2/2T2.

Реле термисторной защиты электродвигателя

Данные для заказа



CM-MSS.12S

2CDC251 004 V0014



CM-MSS.41S

2CDC251 013 V0014



CM-MSS.51S

2CDC251 014 V0014

Описание

Реле термисторной защиты электродвигателя CM-MSS контролирует температуру обмотки и, таким образом, обеспечивает защиту двигателя от перегрева, перегрузки и недостаточного охлаждения в соответствии со стандартом IEC 60947-8.

Данные для заказа — CM-MSx

Свойства	Тип	Код для заказа	Масса (1 шт.) кг (фунты)
	CM-MSE	1SVR550805R9300	0,11 (0,24)
	CM-MSE	1SVR550800R9300	0,11 (0,24)
	CM-MSE	1SVR550801R9300	0,11 (0,24)
	CM-MSS.11P	1SVR740720R1400	0,119 (0,263)
	CM-MSS.11S	1SVR730720R1400	0,127 (0,280)
	CM-MSS.12P	1SVR740700R0100	0,105 (0,231)
	CM-MSS.12S	1SVR730700R0100	0,113 (0,249)
	CM-MSS.13P	1SVR740700R2100	0,147 (0,324)
	CM-MSS.13S	1SVR730700R2100	0,155 (0,342)
	CM-MSS.21P	1SVR740722R1400	0,118 (0,260)
	CM-MSS.21S	1SVR730722R1400	0,126 (0,278)
	CM-MSS.22P	1SVR740700R0200	0,121 (0,267)
	CM-MSS.22S	1SVR730700R0200	0,132 (0,291)
	CM-MSS.23P	1SVR740700R2200	0,163 (0,359)
	CM-MSS.23S	1SVR730700R2200	0,174 (0,384)
	CM-MSS.31P	1SVR740712R1400	0,120 (0,265)
	CM-MSS.31S	1SVR730712R1400	0,128 (0,282)
	CM-MSS.32P	1SVR740712R0200	0,120 (0,265)
	CM-MSS.32S	1SVR730712R0200	0,130 (0,287)
	CM-MSS.33P	1SVR740712R2200	0,162 (0,357)
	CM-MSS.33S	1SVR730712R2200	0,172 (0,379)
	CM-MSS.41P	1SVR740712R1200	0,130 (0,287)
	CM-MSS.41S	1SVR730712R1200	0,141 (0,311)
	CM-MSS.51P	1SVR740712R1300	0,135 (0,298)
	CM-MSS.51S	1SVR730712R1300	0,145 (0,320)

См. «Таблица выбора — серия CM-MSx» на стр. 2/88.

S: винтовые клеммы
P: втычные клеммы

Реле термисторной защиты электродвигателя

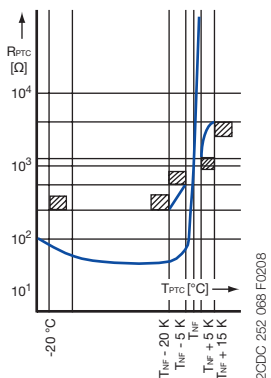
Данные для заказа — температурные датчики PTC C011

2



15WC 110.000 F0531

Характеристики температурных датчиков



20DC 252 068 F0208

¹⁾ Температурный датчик C011, стандартная версия согл. DIN 44081
²⁾ Тройной датчик температуры C011-3

Описание

Температурные датчики PTC (с зависимостью от температуры, с положительным температурным коэффициентом) выбираются производителем электродвигателей в соответствии с:

- классом изоляции двигателя согласно IEC 60034-11;
- особыми свойствами двигателя, например, сечение проводника обмоток, допустимый коэф. перегрузки и т. п.;
- особыми условиями, предписанными потребителем: допустимая температура окр. среды, риски, возникающие при заклинивании ротора, степень допустимой перегрузки и т. п.

В каждую фазную обмотку необходимо установить один температурный датчик. Например, в асинхронный двигатель с КЗ ротором в обмотку статора монтируются три датчика. для двигателей с переключением числа полюсов с одной обмоткой (схема Даландера) также достаточно 3 датчиков. для двигателей с переключением числа полюсов с двумя обмотками необходимо 6 температурных датчиков. Температурные датчики могут монтироваться в обмотки с номинальным напряжением до 600 В AC. Длина проводника: 500 мм для каждого датчика. для защиты датчика от перенапряжений можно параллельно подключить варистор на 14 В. Свойства реле контроля позволяют использовать датчиков PTC других производителей, которые удовлетворяют DIN 44 081 и DIN 44 082.

При необходимости дополнительного предупреждения перед отключением двигателя, в обмотку должны помещаться отдельные датчики для соответственно более низкой температуры, подключаемые ко второму реле контроля.

Данные для заказа — Аксессуары CM-MSS

Номинальная температура отклика T_{NF}	Код цвета	Тип	Код для заказа	Масса (1 шт.) кг (фунт)
70 °C	белый-коричневый	C011-70 ¹⁾	GHC0110003R0001	0,02 (0,044)
80 °C	белый-белый	C011-80 ¹⁾	GHC0110003R0002	0,02 (0,044)
90 °C	зеленый-зеленый	C011-90 ¹⁾	GHC0110003R0003	0,02 (0,044)
100 °C	красный-красный	C011-100 ¹⁾	GHC0110003R0004	0,02 (0,044)
110 °C	коричнев.-коричнев.	C011-110 ¹⁾	GHC0110003R0005	0,02 (0,044)
120 °C	серый-серый	C011-120 ¹⁾	GHC0110003R0006	0,02 (0,044)
130 °C	синий-синий	C011-130 ¹⁾	GHC0110003R0007	0,02 (0,044)
140 °C	белый-синий	C011-140 ¹⁾	GHC0110003R0011	0,02 (0,044)
150 °C	черный-черный	C011-150 ¹⁾	GHC0110003R0008	0,02 (0,044)
160 °C	синий-красный	C011-160 ¹⁾	GHC0110003R0009	0,02 (0,044)
170 °C	белый-зеленый	C011-170 ¹⁾	GHC0110003R0010	0,02 (0,044)
150 °C	черный-черный	C011-3-150 ²⁾	GHC0110033R0008	0,05 (0,11)

¹⁾ Температурный датчик C011, стандартная версия согл. DIN 44081
²⁾ Тройной датчик температуры C011-3

Технические характеристики

Основные данные	Тип датчика C011
Сопротивление в холодном состоянии	50–100 Ом при 25 °C
Сопротивление в нагретом состоянии ± 5 до 6 K от номинальной температуры отклика T_{NF}	10 000 Ом
Постоянная времени нагрева, открытый датчик ¹⁾	< 5 с
Допустимая температура окружающей среды	+180 °C

Номинальная температура срабатывания $\pm T_{NF} \pm \Delta T_{NF}$	PTC сопротивление R от -20 °C до $T_{NF} - 20$ K	PTC сопротивление R ²⁾ от температуры PTC:			
		$T_{NF} - \Delta T_{NF}$ (UPTC $\leq 2,5$ В)	$T_{NF} + \Delta T_{NF}$ (UPTC $\leq 2,5$ В)	$T_{NF} + 15$ K (UPTC $\leq 7,5$ В)	
70 ± 5 °C	≤ 100 Ом	≤ 570 Ом	≥ 570 Ом	-	
80 ± 5 °C					
90 ± 5 °C					
100 ± 5 °C					
110 ± 5 °C					
120 ± 5 °C					
130 ± 5 °C			≤ 550 Ом	≥ 1330 Ом	≥ 4000 Ом
140 ± 5 °C					
150 ± 5 °C					
160 ± 5 °C					
170 ± 7 °C		≤ 570 Ом	≥ 570 Ом	-	

¹⁾ Не встроен в обмотку.
²⁾ для тройного датчика температуры возьмите значение $\times 3$.

Реле термисторной защиты электродвигателя

Технические характеристики — CM-MSS

Технические характеристики

Данные при $T_a = 25\text{ }^\circ\text{C}$ и номинальных значениях, если не указано другое

Цепь питания — входная цепь		CM-MSS.x1	CM-MSS.x2	CM-MSS.x3
Номинальное напряжение питания цепей управления U_s	A1-A2	24–240 В AC / DC	24 В AC / DC	220–240 В AC
	A2-A3	-	-	110–130 В AC
Допустимые отклонения номинального напряжения питания U_s		-15...+10 %		
Номинальная частота		15–400 Гц	50–60 Гц	
Электрическая изоляция между цепью питания и измерительной цепью		да	нет	да
Время буферизации при отказе питания		20 мс		
Цепь питания — измерительная цепь / цепь датчика				
Число цепей		1 (CM-MSS.51: 2)		
Вид датчика		PTC типа А (DIN/EN 44081, DIN/EN 44082)		
Максимальное суммарное сопротивление датчиков, соединенных последовательно (холодное состояние)		< 750 Ом		
Контроль превышения температуры	сопротивление отключения (реле деактивируется)	2,83 кОм \pm 1 % (CM-MSS.12 / .13 / .22 / .23: 2,7 кОм \pm 5 %)		
	сопротивление включения (реле активируется)	1,1 кОм \pm 1 % (CM-MSS.12 / .13 / .22 / .23: 1,2 кОм \pm 5 %)		
Максимальное напряжение в цепи датчика	1,33 кОм	2,5 В		
	4 кОм	3,7 В		
	∞ кОм	5,5 В		
Максимальный ток в цепи датчика		3,7 мА		
Максимальная длина кабеля датчика		2 x 100 м при 0,75 мм ² , 2 x 400 м при 2,5 мм ²		
Точность измерения времени в рамках допуска номинального напряжения питания		0,50 % (CM-MSS.12 / .13 / .22 / .23: 5 %)		
Точность измерения времени в рамках допустимого диапазона температур		0,01 %/K (CM-MSS.12 / .13 / .22 / .23: 0,5 %/K)		
Точность повторного измерения (при неизменных параметрах)		по запросу		
Время отклика защитной функции		< 100 мс		
Аппаратная отказоустойчивость (НFT)		0		
Цепь управления				
Функция управления		см. «Таблица выбора — серия CM-MSx» на стр. 2/88		
Макс. напряжение холостого хода		5,5 В		
Макс. ток		0,6 мА (CM-MSS.12 / .13 / .22 / .23: 1,2 мА)		
Максимальная длина кабеля		2 x 100 м при 0,75 мм ² , 2 x 400 м при 2,5 мм ²		
Индикация рабочих состояний				
Напряжение питания цепей управления	U	СИД зеленый		
Состояние реле	R	СИД желтый		
Сигнал неисправности	F	СИД красный		
Выходная цепь				
Тип выходов		см. «Таблица выбора — серия CM-MSx» на стр. 2/88		
Принцип работы		принцип замкнутой цепи		
Материал контактов		Сплав AgNi, без содержания кадмия		
Номинальное рабочее напряжение U_e (IEC/EN 60947-1)		250 В AC		
Мин. коммутационное напряжение / мин. коммутационный ток		24 В / 10 мА		
Макс. коммутационное напряжение / макс. коммутационный ток		см. спецификации		
Номинальный рабочий ток I_e (IEC/EN 60947-5-1)	AC–12 (резистивный) при 230 В	4 А		
	AC–15 (индуктивный) при 230 В	3 А		
	DC–12 (резистивный) при 24 В	4 А		
	DC–13 (индуктивный) при 24 В	2 А		
Механическая износостойкость		30 x 10 ⁶ циклов переключения		
Электрическая износостойкость	при 12, 230 В AC, 4 А	0,1 x 10 ⁶ циклов переключения		
Макс. ток предохранителя для защиты от короткого замыкания	H3 контакт	10 А быстродействующий (CM-MSS.12, CM-MSS.13, CM-MSS.51: 6 мА)		
	HO контакт	10 А быстродействующие		

Реле термисторной защиты электродвигателя

Технические характеристики — CM-MSS

2

Общие данные			
Среднее время безотказной работы		по запросу	
Длительность рабочего цикла		100 %	
Габариты (Ш × В × Г)	габариты продукта	22,5 × 85,6 × 103,7 мм (0,89 × 3,37 × 4,08 дюйма)	
	габариты упаковки	97 × 109 × 30 мм (3,82 × 4,29 × 1,18 дюйма)	
Масса		см. «Данные для заказа» на стр. 2/89	
Монтаж		DIN-рейка (IEC/EN 60715), быстрый монтаж без инструментов	
Монтажное положение		любое	
Минимальное расстояние до других устройств	вертикально	10 мм (0,394 дюйма), если ток коммутации > 2 А	
	горизонтально	10 мм (0,394 дюйма), если ток коммутации > 2 А	
Материал корпуса		UL 94 V-0	
Степень защиты	корпус	IP50	
	клеммы	IP20	
Подключение проводников		Технология винтового соединения	Технология Easy Connect (с втычными клеммами)
Емкость подключения	Многожильный (с наконечником либо без него)	1 × 0,5–2,5 мм ² (1 × 18–14 AWG) 2 × 0,5–1,5 мм ² (2 × 18–16 AWG)	2 × 0,5–1,5 мм ² (2 × 18–16 AWG)
	Жёсткий одножильный или многожильный	1 × 0,5–4 мм ² (1 × 20–12 AWG) 2 × 0,5–2,5 мм ² (2 × 20–14 AWG)	2 × 0,5–1,5 мм ² (2 × 20–16 AWG)
Длина зачистки изоляции		8 мм (0,32 дюйма)	
Момент затяжки		0,6–0,8 Нм (7,08 фунто-дюйма)	-
Наконечник		в соответствии с DIN 46228–1-A, DIN 46228–4-E	-
Параметры окружающей среды			
Диапазон температуры окружающей среды	при эксплуатации	От -25 до +60 °C (от -13 до +140 °F)	
	при хранении	От -40 до +85 °C (от -40 до +185 °F)	
Влажное тепло (циклическое) (IEC/EN 60068-2-30)		6 циклов × 24 ч, 55 °C, 95 % отн. влажность	
Климатический класс (IEC/EN 60721–3-3)		3К5 (неконденс., без образования инея)	
Вибрация (синусоидальные) (IEC/EN 60255–21–1)		Класс 2	
Ударное воздействие (IEC/EN 60255–21–2)		Класс 2	
Параметры изоляции			
Номинальное напряжение изоляции U _i (IEC/EN 60947-1, IEC/EN 60664-1)	Цепь питания / измерительная цепь ¹⁾	300 В AC (CM-MSS.x2: н/д)	
	Цепь питания / выходные цепи	300 В AC	
	Измерительная цепь ¹⁾ / выходные цепи	300 В AC	
	Выходная цепь 1 / выходная цепь 2	300 В AC	
Номинальное импульсное выдерживаемое напряжение U _{imp} (IEC/EN 60947-1, IEC/EN 60664-1)	Цепь питания / измерительная цепь ¹⁾	4 кВ / 6 кВ (CM-MSS.x2: н/д)	
	Цепь питания / выходные цепи	4 кВ / 6 кВ	
	Измерительная цепь ¹⁾ / выходные цепи	4 кВ / 6 кВ	
	Выходная цепь 1 / выходная цепь 2	4 кВ	
Основная изоляция (IEC/EN 60664-1)	Цепь питания / измерительная цепь ¹⁾	600 В AC (CM-MSS.x2: н/д)	
	Цепь питания / выходные цепи	600 В AC	
	Измерительная цепь ¹⁾ / выходные цепи	600 В AC	
	Выходная цепь 1 / выходная цепь 2	300 В AC	
Испытательное напряжение, стандартное испытание (IEC/EN 60255–27)	Цепь питания / измерительная цепь ¹⁾	2,5 кВ, 50 Гц, 1 мин. (CM-MSS.x2: н/д)	
	Цепь питания / выходные цепи	2,5 кВ, 50 Гц, 1 мин	
	Измерительная цепь ¹⁾ / выходные цепи	2,5 кВ, 50 Гц, 1 мин	
	Выходная цепь 1 / выходная цепь 2	6 кВ / 1,2–50 мкс (CM-MSS.x2: н/д)	
Испытательное напряжение, типовое испытание (IEC/EN 60255–27)	Цепь питания / измерительная цепь ¹⁾	6 кВ / 1,2–50 мкс (CM-MSS.x2: н/д)	
	Цепь питания / выходные цепи	6 кВ / 1,2–50 мкс	
	Измерительная цепь ¹⁾ / выходные цепи	6 кВ / 1,2–50 мкс	
	Выходная цепь 1 / выходная цепь 2	6 кВ / 1,2–50 мкс	
Защитное разделение (IEC/EN 61140, EN 50178)	Цепь питания / измерительная цепь ¹⁾	да, до 300 В	
	Цепь питания / выходные цепи	да (CM-MSS.x2: н/д)	
	Измерительная цепь ¹⁾ / выходные цепи	да	
	Выходная цепь 1 / выходная цепь 2	нет	
Степень загрязнения (IEC/EN 60664-1)		3	
Категория перегрузки по напряжению (IEC/EN 60664-1)		III	

¹⁾ Потенциал измерительной цепи = Потенциал цепи управления

Реле термисторной защиты электродвигателя

Технические характеристики — CM-MSS

Стандарты		
Стандарт на изделие		EN 60947-5-1, EN 60947-8
Директива по эксплуатации низковольтного электрооборудования		2014/35/EC
Директива по ЭМС:		2014/30/EC
Директива по ATEX		2014/34/EC (только для исполнений ATEX «Таблица выбора — серия CM-MSx» на стр. 2/88)
Директива RoHS		2011/65/EC
Электромагнитная совместимость		
Помехоустойчивость согласно		IEC/EN 61000-6-1, IEC/EN 61000-6-2
электростатический разряд	IEC/EN 61000-4-2	Уровень 3, разряд при непосредственном контакте 6 кВ, воздушный разряд 8 кВ
радиочастотное излучение, электромагнитные поля	IEC/EN 61000-4-3	Уровень 3, 10 В/м (1 ГГц) / 3 В/м (2 ГГц) / 1 В/м (2,7 ГГц)
наносекундные импульсные помехи	IEC/EN 61000-4-4	Уровень 3, 2 кВ / 5 кГц
скачек напряжения	IEC/EN 61000-4-5	Уровень 3, класс монтажа 3, цепь питания и измерительная цепь 1 кВ фаза-фаза, 2 кВ фаза-нейтраль
кондуктивные помехи, наводимые радиочастотными электромагнитными полями	IEC/EN 61000-4-6	Уровень 3, 0,15–80 МГц, 10 В, 80 % AM (1 кГц)
кратковременные прерывания, провалы и изменения напряжения	IEC/EN 61000-4-11	Класс 3
гармоники и интергармоники	IEC/EN 61000-4-13	Класс 3
Дополнительная помехозащищенность в соответствии со стандартом EN 60255-1 (ссылка на EN 60255-26_2011)		
радиочастотное излучение, электромагнитные поля	IEC/EN 61000-4-3	10 В/м (80 МГц - 3 ГГц)
кондуктивные помехи, наводимые радиочастотными электромагнитными полями	IEC/EN 61000-4-6	10 В при заявленных частотах
затухающие колебательные волны	IEC/EN 61000-4-18	Сигнальные линии, симметричное подключение: Пиковое напряжение 1 кВ Электропитание, асимметричное подключение: Пиковое напряжение 2,5 кВ
Излучение помех		
излучаемое ВЧ	IEC/CISPR 22, EN 55022	Класс В
кондуктивное ВЧ	IEC/CISPR 22, EN 55022	Класс В
излучаемое ВЧ	Германский Ллойд	Повышенные требования на полосе пропускания экстренного вызова

Реле термисторной защиты электродвигателя

Технические характеристики — CM-MSE

Технические характеристики

Данные при $T_a = 25\text{ °C}$ и номинальных значениях, если не указано другое

Цепь питания — входная цепь		CM-MSE
Номинальное напряжение питания U_n , потребление мощности	1SVR550805R9300	24 В AC приблиз. 1,5 А
	1SVR550800R9300	110–130 В AC ок. 1,5 ВА
	1SVR550801R9300	220–240 В AC ок. 1,5 ВА
Допустимые отклонения номинального напряжения питания U_n		-15...+10 %
Номинальная частота		50–60 Гц
Измерительная цепь		
Функция контроля	T1-T2	контроль температуры с помощью датчиков PTC
Число цепей датчиков		1
Цепь датчиков		
Пороговое значение температуры (реле деактивируется)		2,7–3,7 кОм
Гистерезис температуры (реле активируется)		1,7–2,3 кОм
Пороговое значение КЗ (реле деактивируется)		<18 Ом
Гистерезис при КЗ (реле активируется)		>45 Ом
Максимальное суммарное сопротивление датчиков, соединенных последовательно (холодное состояние)		≤1,5 кОм
Максимальная длина кабеля датчика для определения короткого замыкания		2 x 100 м при 0,75 мм ² ; 2 x 400 м при 2,5 мм ²
Время отклика		<100 мс
Выходная цепь		
Тип выходов	13–14	1 НО-контакт
Принцип работы		принцип замкнутой цепи (выходное реле деактивируется, если измеряемое значение превышает/ниже установленного порога)
Материал контактов		AgCdO
Номинальное напряжение	VDE 0110, IEC 664-1, IEC 60947-1	250 В
Макс. коммутационное напряжение		250 В
Номинальный рабочий ток I_n (IEC/EN 60947-5-1)	AC-12 (резистивный) при 230 В	4 А
	AC-15 (индуктивный) при 230 В	3 А
	DC-12 (резистивный) при 24 В	4 А
	DC-13 (индуктивный) при 24 В	2 А
Номинальный AC (UL 508)	категория применения (код рейтинга контуров управления)	B 300
	макс. номинальное рабочее напряжение	300 В AC
	макс. непрерывный тепловой ток для B300	5 А
	макс. фиксируемая мощность при замыкании/размыкании для B300	3600/360 ВА
	Номинальные параметры общего назначения	250 В AC - 4 А
Механическая износостойкость		30 x 10 ⁶ циклов переключения
Электрическая износостойкость	при 12, 230 В AC, 4 А	0,1 x 10 ⁶ циклов переключения
Макс. ток предохранителя для защиты от короткого замыкания	НЗ контакт	10 А быстродействующие
	НО контакт	10 А быстродействующие
Общие данные		
Габариты (Ш x В x Г)		22,5 x 78 x 78,5 мм (0,89 x 3,07 x 3,09 дюйма)
Длительность рабочего цикла		100 %
Масса		приблиз. 0,11 кг (0,24 фунта)
Монтажное положение		любое
Степень защиты	корпус / клеммы	IP50 / IP20
Диапазон температуры окружающей среды	при эксплуатации	-20...+60 °C
	при хранении	-40...+85 °C
Монтаж		DIN-рейка (IEC/EN 60715)
Подключение проводников		
Сечение проводника	многожильный, с наконечником	2 x 1,5 мм ² (2 x 16 AWG)
	многожильный, без наконечника	2 x 0,75–1,5 мм ² (2 x 18–16 AWG)
	Жесткий одножильный или многожильный	2 x 1–1,5 мм ² (2 x 18–16 AWG)
Длина зачистки изоляции		2 x 0,75–1,5 мм ² (2 x 18–16 AWG)
Момент затяжки		0,6–0,8 Нм (5,31–7,08 фунта на кв. дюйм)
Стандарты		
Стандарт на изделие		IEC 255-6, EN 60255-6
Директива по эксплуатации низковольтного электрооборудования		2006/95/EC
Директива по ЭМС:		2004/108/EC, 91/263/EEC, 92/31/EEC, 93/68/EEC, 93/67/EEC
Электромагнитная совместимость		
электростатический разряд	IEC/EN 61000-4-2	Уровень 3 (6 кВ / 8 кВ)
радиочастотное излучение, электромагнитные поля	IEC/EN 61000-4-3	Уровень 3 (10 В/м)
наносекундные импульсные помехи	IEC/EN 61000-4-4	Уровень 3 (2 кВ / 5 кГц)
скачки напряжения	IEC/EN 61000-4-5	Уровень 3/4 (1/2 кВ)
кондуктивные помехи, наводимые радиочастотными электромагнитными полями	IEC/EN 61000-4-6	Уровень 3 (10 В)
Эксплуатационная надежность (IEC 68-2-6)		6 г
Виброустойчивость (IEC 68-2-6)		10 г
Испытания на воздействие окружающей среды (IEC 68-2-30)		Длительность цикла 24 ч, 55 °C, 93 % отн. влажность, 96 ч
Электромагнитная совместимость		
Номинальное напряжение изоляции между питающей, измерительной и выходной цепями		250 В
Номинальное выдерживаемое импульсное напряжение между всеми изолированными цепями		4 кВ / 1,2–50 мкс
Испытательное напряжение между всеми изолированными цепями		2,5 кВ, 50 Гц, 1 мин
Степень загрязнения		3
Класс перенапряжения		III

Реле термисторной защиты электродвигателя

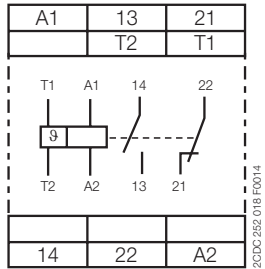
Примечания

Реле термисторной защиты электродвигателя

Схемы подключения

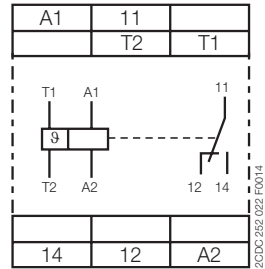
2

CM-MSS.11, CM-MSS.21



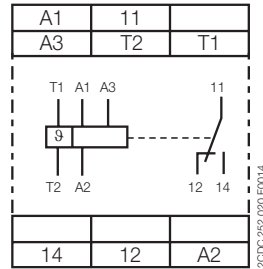
- A1 – A2 Напряжение питания цепей управления
- 13 – 14 НО контакт
- 21 – 22 НЗ контакт
- T1 – T2 Измерительная цепь

CM-MSS.12



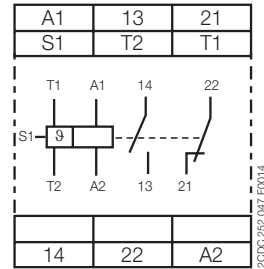
- A1 – A2 Напряжение питания цепей управления
- 11 – 12/14 Переключающий контакт (ПК)
- T1 – T2 Измерительная цепь

CM-MSS.13



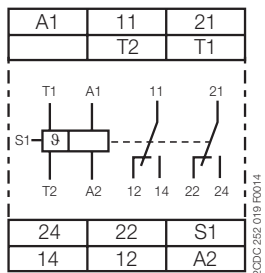
- A1 – A2 Напряжение питания 220–240 В AC
- A2 – A3 Напряжение питания 110–130 В AC
- 11 – 12/14 Переключающий контакт (ПК)
- T1 – T2 Измерительная цепь

CM-MSS.31



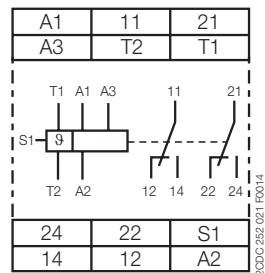
- A1 – A2 Напряжение питания цепей управления
- 13 – 14 НО контакт
- 21 – 22 НЗ контакт
- S1 – T2 Автоматический сброс (посредством перемычки)
- T1 – T2 Измерительная цепь

CM-MSS.22, CM-MSS.32, CM-MSS.41



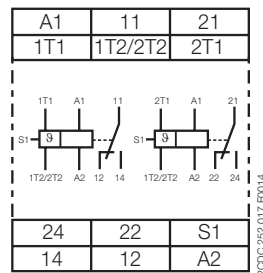
- A1 – A2 Напряжение питания 24 В AC/DC
- 11 – 12/14 1-й переключающий контакт (ПК)
- 21 – 22/24 2-й переключающий контакт (ПК)
- S1 – T2 Автоматический сброс (посредством перемычки)
- T1 – T2 Измерительная цепь

CM-MSS.23, CM-MSS.33



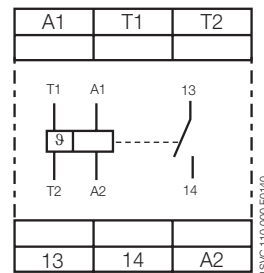
- A1 – A2 Напряжение питания 220–240 В AC
- A2 – A3 Напряжение питания 110–130 В AC
- 11 – 12/14 1-й переключающий контакт (ПК)
- 21 – 22/24 2-й переключающий контакт (ПК)
- S1 – T2 Автоматический сброс (посредством перемычки)
- T1 – T2 Измерительная цепь

CM-MSS.51



- A1 – A2 Напряжение питания 220–240 В AC
- 11 – 12/14 1-й переключающий контакт (ПК)
- 21 – 22/24 2-й переключающий контакт (ПК)
- S1 – 1T2/2T2 Автоматический сброс (посредством перемычки)
- 1T1 – 1T2/2T2 Измерительная цепь 1
- 2T1 – 1T2/2T2 Измерительная цепь 2

CM-MSE

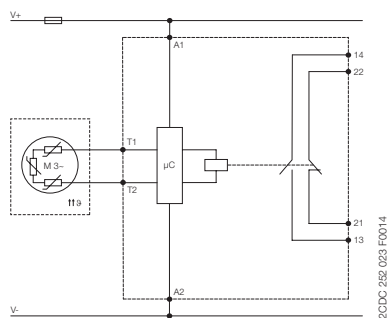


- A1 – A2 Напряжение питания 24 В AC
- T1-T2 Цель датчиков
- 13–14 Выходной контакт - принцип замкнутой цепи

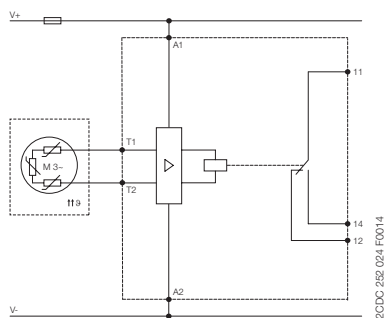
Реле термисторной защиты электродвигателя

Электрические схемы

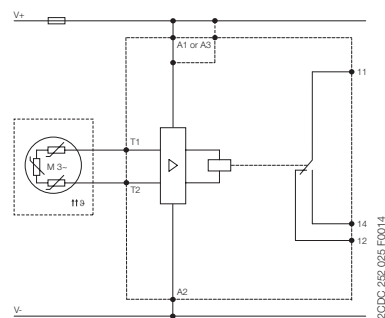
CM-MSS.11, CM-MSS.21



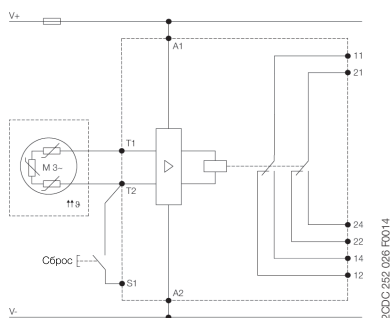
CM-MSS.12



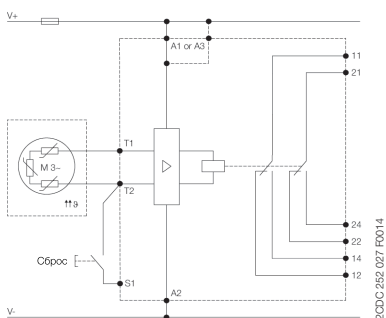
CM-MSS.13



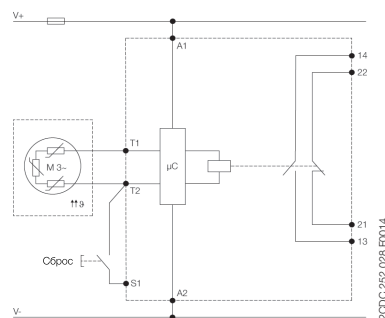
CM-MSS.22



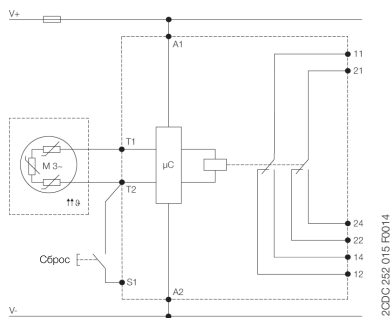
CM-MSS.23



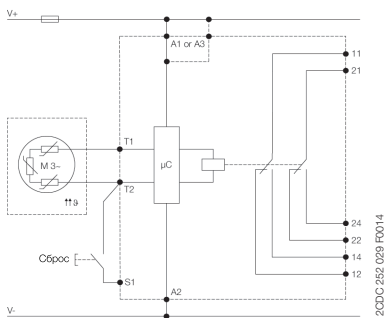
CM-MSS.31



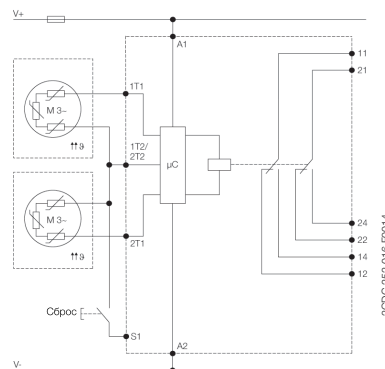
CM-MSS.32, CM-MSS.41



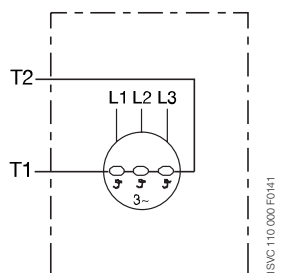
CM-MSS.33



CM-MSS.51



CM-MSE



Реле контроля температуры



Реле контроля температуры

Содержание

Реле контроля температуры

Реле контроля температуры	2/99
Характеристики и преимущества, применение	2/100
Элементы управления	2/101
Таблица выбора	2/102
Данные для заказа	2/103
Функциональные диаграммы	2/104
DIP-переключатели	2/105
Схемы подключения, резистивные температурные датчики	2/106
Технические характеристики — CM-TCS.xx	2/107

Реле контроля температуры

Характеристики и преимущества, применение

Обзор

Реле контроля температуры применяются для измерения температур в твердых, жидких и газообразных средах. Температура в среде измеряется при помощи датчиков, анализируется прибором и контролируется на факт перехода через предельные значения или нахождение в заданном диапазоне.

2

Описание

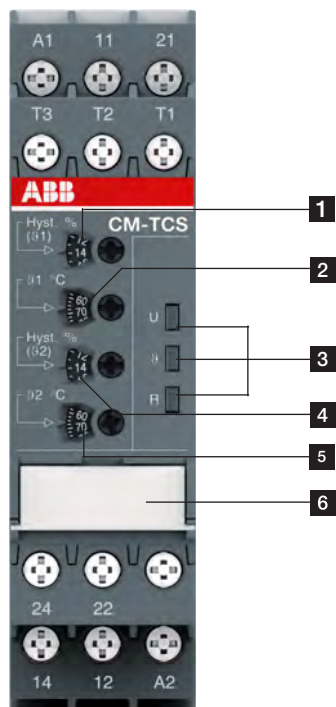
Реле контроля температуры CM-TCS контролирует верхний и нижний порог температуры или диапазон между двумя пороговыми значениями (контроль диапазона) посредством датчика PT100. В случае если температура падает ниже или превышает пороговое значение, выходные реле меняют положения в соответствии с заданной функциональностью, светодиоды на лицевой панели показывают текущее состояние. Независимо от выбранной конфигурации реле контролирует цепь датчика на обрыв или короткое замыкание.

Характеристики CM-TCS

- Тип датчика: PT100
- Настраиваемые функции контроля повышенной температуры, пониженной температуры, контроль диапазона температуры
- Настройка и регулировка посредством органов управления на передней панели
- Точная регулировка благодаря шкалам в абсолютных величинах
- Одно или два пороговых значения
- Гистерезис, регулировка в пределах 2...20 %
- Диапазон рабочих температур -40...+60 °C
- 1 × 2 ПК или 2 × 1 ПК, конфигурируемый
- Принцип замкнутой или разомкнутой цепи (по выбору)
- Контроль короткого замыкания и обнаружение обрыва провода
- Ширина 22,5 мм (0,89 дюйма)
- СИД для индикации состояния

Реле контроля температуры

Элементы управления



1 Регулировка гистерезиса по пороговому значению $\vartheta 1$

2 Регулировка порогового значения $\vartheta 1$

3 Индикация рабочих состояний

U: зеленый светодиод — индикатор статуса напряжения питания

F: красный СИД — сообщение о неисправности, состояние измерительного входа

R: желтый светодиод — индикатор статуса выходных реле

4 Регулировка гистерезиса по пороговому значению $\vartheta 2$

5 Регулировка порогового значения $\vartheta 2$

6 Функции DIP-переключателя / шильдик (на стр. 2/104)

Контроль превышения температуры

Контроль падения температуры

Контроль диапазона температур активирован

Контроль диапазона температур отключен

Принцип замкнутой цепи

Принцип разомкнутой цепи

2 × 1 ПК (ПК)

1 × 2 ПК (ПК)

Реле контроля температуры

Выбор

2

Тип	Номер заказа
CM-TCS.21S	1SVR 730 740 R9100
CM-TCS.21P	1SVR 740 740 R9100
CM-TCS.11S	1SVR 730 740 R0100
CM-TCS.11P	1SVR 740 740 R0100
CM-TCS.22S	1SVR 730 740 R9200
CM-TCS.22P	1SVR 740 740 R9200
CM-TCS.12S	1SVR 730 740 R0200
CM-TCS.12P	1SVR 740 740 R0200
CM-TCS.23S	1SVR 730 740 R9300
CM-TCS.23P	1SVR 740 740 R9300
CM-TCS.13S	1SVR 730 740 R0300
CM-TCS.13P	1SVR 740 740 R0300

Номинальное напряжение питания цепей управления U_s

24 В AC / DC	■	■				■	■			■	■		
24–240 В AC / DC			■	■				■	■			■	■

Технология

аналоговый	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
цифровые													

Цепи датчиков (2- или 3-проводные)

количество датчиков температуры	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
количество пороговых значений (число уставок)	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2

Вид датчика

PT100	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
PT100, КТУ83, КТУ84, NTC, PT1000													

Измеряемый диапазон температуры

-50...+50 °C	■	■	■	■									
0...+100 °C					■	■	■	■					
0...+200 °C									■	■	■	■	
-50...+500 °C													

Функция контроля

превышение температуры	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
понижение температуры	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
диапазон температур	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

Принцип работы

принцип разомкнутой или замкнутой цепи	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
--	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Выходные контакты

НО													
ПК	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2

Реле контроля температуры

Данные для заказа



CM-TCS

2000 251 031 V0012

Описание

Реле контроля температуры серии CM-TCS и предназначены для измерения температуры твердых, жидких и газообразных сред с помощью различных типов датчиков. Все устройства предусматривают возможность настройки контроля превышения или падения температуры, а также принцип замкнутой или разомкнутой цепи. В случае если температура падает ниже или превышает пороговое значение, выходные реле меняют положение в соответствии с заданной функциональностью, светодиоды на лицевой панели показывают текущее состояние.

2

Данные для заказа — реле контроля температуры CM-TCS

Номинальное напряжение питания	Диапазон измерений	Датчики температуры	Тип	Код для заказа	Масса (1 шт.) кг (фунты)
24–240 В AC / DC	-50...+50 °C	PT100	CM-TCS.11S	1SVR730740R0100	0,151 (0,333)
			CM-TCS.11P	1SVR740740R0100	0,140 (0,309)
	0...+100 °C		CM-TCS.12S	1SVR730740R0200	0,151 (0,333)
			CM-TCS.12P	1SVR740740R0200	0,140 (0,309)
	0...+200 °C		CM-TCS.13S	1SVR730740R0300	0,151 (0,333)
			CM-TCS.13P	1SVR740740R0300	0,140 (0,309)
24 В AC / DC	-50...+50 °C	CM-TCS.21S	1SVR730740R9100	0,138 (0,304)	
		CM-TCS.21P	1SVR740740R9100	0,127 (0,280)	
	0...+100 °C	CM-TCS.22S	1SVR730740R9200	0,138 (0,304)	
		CM-TCS.22P	1SVR740740R9200	0,127 (0,280)	
	0...+200 °C	CM-TCS.23S	1SVR730740R9300	0,138 (0,304)	
		CM-TCS.23P	1SVR740740R9300	0,127 (0,280)	

S: винтовые клеммы
P: втычные клеммы

Реле контроля температуры

Функциональные диаграммы

CM-TCS — контроль превышения температуры, 1 × 2 ПК 1x2 c10

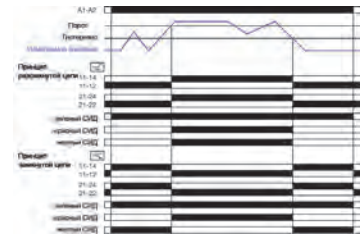
Благодаря такой конфигурации настройки параметра $\vartheta 2$ не влияют на рабочий режим ($\vartheta 2$ отключен).

Принцип разомкнутой цепи:

Если измеряемое значение является допустимым, выходные реле остаются деактивированными при подаче напряжения питания. Если измеренное значение превышает заданное пороговое значение $\vartheta 1$, выходные реле активируются. Если измеренное значение снова опускается ниже заданного порогового значения $\vartheta 1$ за вычетом установленного гистерезиса, выходные реле деактивируются.

Принцип замкнутой цепи:

Данная логика работы противоположна принципу разомкнутой цепи.



2C0C 252 009 F0209

Контроль превышения температуры, 2 × 1 ПК 1x2 c10

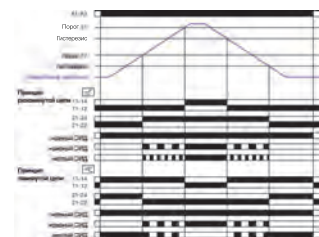
Принцип разомкнутой цепи:

Если измеряемое значение является допустимым, выходные реле остаются деактивированными при подаче напряжения питания. Если измеренное значение превышает заданное пороговое значение $\vartheta 2$, выходное реле R2 (предварительное предупреждение) активируется. Если измеренное значение превышает заданное пороговое значение $\vartheta 1$, выходное реле R1 (срабатывание) активируется.

Если измеренное значение снова опускается ниже заданного порогового значения $\vartheta 1$ за вычетом установленного гистерезиса, выходное реле R1 (срабатывание) деактивируется. Если измеренное значение опускается ниже заданного порогового значения $\vartheta 2$ за вычетом установленного гистерезиса, выходное реле R2 (предварительное предупреждение) деактивируется.

Принцип замкнутой цепи:

Данная логика работы противоположна принципу разомкнутой цепи.



2C0C 252 009 F0209

Контроль понижения температуры, 1 × 2 ПК 1x2 c10

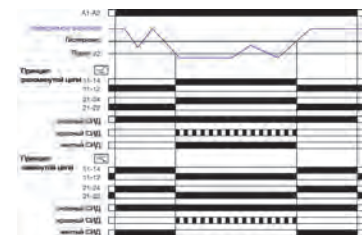
Благодаря такой конфигурации настройки параметра $\vartheta 1$ не влияют на рабочий режим ($\vartheta 1$ отключен).

Принцип разомкнутой цепи:

Если измеряемое значение является допустимым, выходные реле остаются деактивированными при подаче напряжения питания. Если измеренное значение падает ниже заданного порогового значения $\vartheta 2$, выходные реле активируются. Если измеренное значение снова поднимается выше заданного порогового значения $\vartheta 2$ с прибавлением установленного гистерезиса, выходные реле деактивируются.

Принцип замкнутой цепи:

Данная логика работы противоположна принципу разомкнутой цепи.



2C0C 252 010 F0209

Контроль понижения температуры, 2 × 1 ПК 1x1 c10

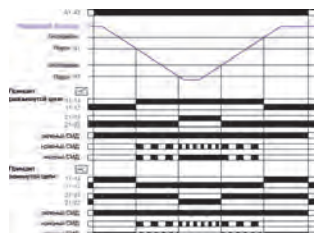
Принцип разомкнутой цепи:

Если измеряемое значение является допустимым, выходные реле остаются деактивированными при подаче напряжения питания. Если измеренное значение падает ниже заданного порогового значения $\vartheta 1$, выходное реле R1 (предварительное предупреждение) активируется. Если измеренное значение падает ниже заданного порогового значения $\vartheta 2$, выходное реле R2 (срабатывание) активируется.

Если измеренное значение снова поднимается выше заданного порогового значения $\vartheta 2$ с прибавлением установленного гистерезиса, выходное реле R2 (срабатывание) деактивируется. Если измеренное значение превышает заданное пороговое значение $\vartheta 1$ с прибавлением установленного гистерезиса, выходное реле R1 (предварительное предупреждение) деактивируется.

Принцип замкнутой цепи:

Данная логика работы противоположна принципу разомкнутой цепи.



2C0C 252 011 F0209

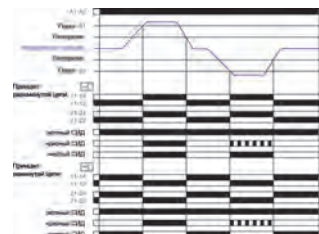
Контроль диапазона температуры, 1 × 2 ПК 1x2 c10

Принцип разомкнутой цепи:

Если измеряемое значение является допустимым, выходные реле остаются деактивированными при подаче напряжения питания. Если измеренное значение превышает заданное пороговое значение $\vartheta 1$ или падает ниже заданного порогового значения $\vartheta 2$, выходные реле активируются. Если измеренное значение снова опускается ниже заданного порогового значения $\vartheta 1$ за вычетом установленного гистерезиса или снова превышает заданное пороговое значение $\vartheta 2$ с прибавлением установленного гистерезиса, выходные реле деактивируются.

Принцип замкнутой цепи:

Данная логика работы противоположна принципу разомкнутой цепи.



2C0C 252 012 F0209

Контроль диапазона температуры, 2 × 1 ПК 1x1 c10

Принцип разомкнутой цепи:

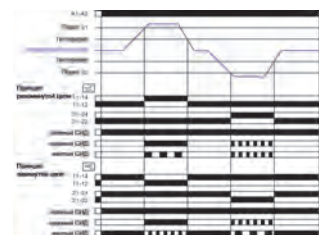
Если измеряемое значение является допустимым, выходные реле остаются деактивированными при подаче напряжения питания.

Если измеренное значение превышает заданное пороговое значение $\vartheta 1$ или падает ниже заданного порогового значения $\vartheta 2$, выходное реле R1 ($> \vartheta 1$) или R2 ($< \vartheta 2$), соответственно, активируется.

Если измеренное значение снова опускается ниже заданного порогового значения $\vartheta 1$ за вычетом установленного гистерезиса или снова превышает заданное пороговое значение $\vartheta 2$ с прибавлением установленного гистерезиса, выходное реле R1 ($> \vartheta 1$) или R2 ($< \vartheta 2$), соответственно, деактивируется.

Принцип замкнутой цепи:

Данная логика работы противоположна принципу разомкнутой цепи.



2C0C 252 013 F0209

Реле контроля температуры DIP-переключатели

DIP-переключатели CM-TCS

Position	4	3	2	1
ON ↑				
OFF				

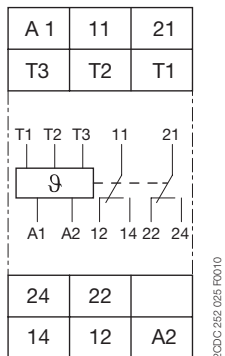
	ВКЛ	ВЫКЛ (по умолчанию)
DIP-переключатель 1 Принцип контроля	<p>Контроль превышения температуры </p> <p>Если выбран контроль превышения температуры, устройство CM-TCS распознает температуру, превышающую выбранное пороговое значение, и отключает выходное реле в зависимости от выбранного принципа работы.</p>	<p>Контроль падения температуры </p> <p>Если выбран контроль падения температуры, устройство CM-TCS распознает температуру ниже выбранного порогового значения и отключает выходное реле в зависимости от выбранного принципа работы.</p>
DIP-переключатель 2 Контроль диапазона температур	<p>Контроль диапазона температур активирован </p> <p>Если выбран контроль диапазона температур, устройство CM-TCS контролирует превышение или падение температуры. При активации данной функции DIP-переключатель 1 отключен.</p>	<p>Контроль диапазона температур отключен </p> <p>Контроль диапазона температур отключается.</p>
DIP-переключатель 3 Принцип работы выходных реле	<p>Принцип замкнутой цепи </p> <p>Если выбран принцип замкнутой цепи, на выходные реле подается питание. Они деактивируются, если появляется неисправность.</p>	<p>Принцип разомкнутой цепи </p> <p>Если выбран принцип разомкнутой цепи, выходные реле деактивируются. На них подается напряжение, если появляется неисправность.</p>
DIP-переключатель 4 2 x 1 ПК, 1 x 2 ПК	<p>2 x 1 ПК </p> <p>Если выбран принцип работы 2 x 1 ПК, выходное реле R1 (11–12/14) реагирует на пороговое значение ϑ_1, а выходное реле R2 (21–22/24) реагирует на пороговое значение ϑ_2.</p>	<p>1 x 2 ПК </p> <p>Если выбран принцип работы 1 x 2 ПК, выходные реле R1 (11–12/14) и R2 (21–22/24) синхронно реагируют на одно пороговое значение. Контроль превышения температуры: Настройки порогового значения ϑ_2 не оказывают влияния на работу. Контроль падения температуры: Настройки пороговых значений ϑ_2 не оказывают влияния на работу.</p>

Реле контроля температуры

Маркировка выводов, резистивные температурные датчики

Схемы подключения

2



2CDC 252 025 F0010

CM-TCS

- A1-A2 Напряжение питания
- 11-12/14 Выходное реле R1
- 21-22/24 Выходное реле R2
- T1, T2, T3 Измерительный вход, соединение PT100

Подключение резистивных датчиков температуры

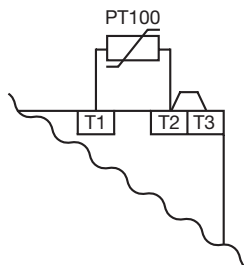
2-проводное измерение

При использовании 2-проводных температурных датчиков сопротивление датчика и проводки суммируется. Возникающую отсюда систематическую погрешность необходимо учитывать при настройке параметров на реле.

Для этой цели зажимы T2 и T3 необходимо соединить перемычкой.

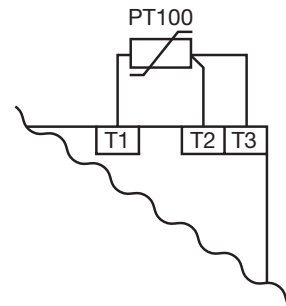
При применении датчиков PT 100 нижеприведенная таблица может использоваться для определения температурной погрешности, возникающей за счет длины проводов.

При использовании резистивных датчиков с двухпроводным подключением клеммы T2-T3 необходимо соединить перемычкой.



3-проводное измерение

Для минимизации влияния сопротивления проводов чаще всего применяется трехпроводная схема. С помощью дополнительного провода создаются две измерительных цепи. Одна из них используется для сравнения. Тем самым реле может автоматически вычислить и учесть сопротивление проводов.



Погрешность, обусловленная длиной проводов

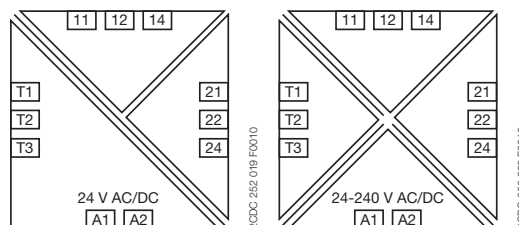
Погрешность, возникающая из-за сопротивления проводов, составляет примерно 2,5 °K на 1 Ом. Если величина сопротивления проводов неизвестна и не может быть измерена, ее также можно оценить, используя приведенную таблицу.

Погрешность температуры

(зависит от длины и сечения проводов для датчиков PT100 при температуре окружающей среды 20 °C, в K)

Длина проводов в мм	Сечения присоединительных проводов мм ²			
	0,50	0,75	1	1,5
0	0,0	0,0	0,0	0,0
10	1,8	1,2	0,9	0,6
25	4,5	3,0	2,3	1,5
50	9,0	6,0	4,5	3,0
75	13,6	9,0	6,8	4,5
100	18,1	12,1	9,0	6,0
200	36,3	24,2	18,1	12,1
500	91,6	60,8	45,5	30,2

Электрическая изоляция



2CDC 252 018 F0010

2CDC 252 020 F0010

/// Электрическая изоляция

/// Защитное разделение согласно IEC/EN 61140; EN 50178

Реле контроля температуры

Технические характеристики — CM-TCS.xx

Тип		CM-TCS.11/12/13	CM-TCS.21/22/23
Входная цепь			
Номинальное напряжение питания цепей управления U_s	A1-A2	24–240 В AC / DC	24 В AC / DC
Допустимые отклонения номинального напряжения питания U_s		-15...+10 %	
Номинальный ток / потребляемая мощность	24 В DC	33 мА / 0,8 ВА	18 мА / 0,45 ВА
	115 В AC	12,5 мА / 1,5 ВА	не определено
	230 В AC	13 мА / 2,9 ВА	не определено
Номинальная частота	AC	15–400 Гц	50/60 Гц
Частотный диапазон	AC	13,5–440 Гц	45–65 Гц
Время буферизации при отказе питания	мин.	20 мс	
Измерительная цепь		T1, T2, T3	
Вид датчика		PT100	
Подключение датчика	2-проводное	да, перемычка между T2-T3	
	3-проводное	да, используются клеммы T1, T2, T3	
Функция контроля		контроль превышения, падения или диапазона температур	
Пороговые значения регулируются в пределах диапазона измерений	CM-TCS.x1	-50...+50 °C	
	CM-TCS.x2	0...+100 °C	
	CM-TCS.x3	0...+200 °C	
Количество возможных порогов		2	
Допустимые значения регулируемого порогового значения		тип. ±5 % конечного значения диапазона	
Гистерезис относительно порогового значения		2–20 % порогового значения, мин. 1 °C	
Принцип измерения		непрерывный ток	
Номинальный ток в цепи датчика		0,8 мА	
Максимальный ток в цепи датчика		0,9 мА	
Контроль обрыва провода		да, индикация состояния с помощью светодиода	
Определение КЗ		да, индикация состояния с помощью светодиода	
Точность измерения времени в рамках допуска номинального напряжения питания		< 0,2 °C / или < 0,01 %/K	
Точность измерения времени в рамках допустимого диапазона температур		< 0,2 °C / или < 0,01 %/K	
Точность повторного измерения (при неизменных параметрах)		< 0,2 % полной шкалы	
Максимальный цикл измерения		320 мс	
Выходная цепь			
Тип выходов		2 × 1 или 1 × 2 ПК, конфигурируемые	
Принцип работы		выбор принципа разомкнутой или замкнутой цепи ¹⁾	
Материал контактов		Сплав AgNi, без содержания кадмия	
Номинальное рабочее напряжение (IEC/EN 60947-1)		250 В AC / 300 В DC	
Мин. коммутационное напряжение / мин. коммутационный ток		24 В / 10 мА	
Макс. коммутационное напряжение / макс. коммутационный ток		см. график предельных нагрузок	
Номинальный рабочий ток I_n (IEC/EN 60947-1-5)	AC–12 (резистивный) 230 В	4 А	
	AC–15 (индуктивный) 230 В	3 А	
	DC–12 (резистивный) 24 В	4 А	
	DC–13 (индуктивный) 24 В	2 А	
Механическая износостойкость		30 × 10 ⁶ циклов переключения	
Электрическая износостойкость (AC–12, 230 В, 4 А)		0,1 × 10 ⁶ циклов переключения	
Макс. ток предохранителя для защиты от короткого замыкания	НЗ контакт	6 А быстродействующие	
	НО контакт	10 А быстродействующие	
Ток термической стойкости I_{th} согласно IEC/EN 60947-1		4 А	
Общие данные			
Габариты (Ш × В × Г)		22,5 × 85,6 × 103,7 мм (0,89 × 3,37 × 4,08 дюйма)	
Монтажное положение		любое	
		Технология винтового соединения	Технология Easy Connect (с втычными клеммами)
Масса	вес нетто	CM-TCS.1x	0,151 кг (0,333 фунта)
		CM-TCS.2x	0,138 кг (0,304 фунта)
	вес брутто	CM-TCS.1x	0,176 кг (0,388 фунта)
		CM-TCS.2x	0,163 кг (0,360 фунта)
Степень защиты	корпус / клеммы	IP50 / IP20	
Диапазон температуры окружающей среды	при эксплуатации	-40...+60 °C	
	хранение / транспортировка	-40...+85 °C	
Монтаж		DIN-рейка (IEC/EN 60715), быстрый монтаж без инструментов	

¹⁾ Принцип замкнутой цепи: Выходные реле деактивируются, если измеряемое значение превышает или падает ниже установленного порога

Реле контроля температуры

Технические характеристики — CM-TCS.xx

Тип		CM-TCS.11/12/13	CM-TCS.21/22/23
Подключение проводников			
Сечение проводника		Технология винтового соединения	Технология Easy Connect (с втычными клеммами)
многожильный, без наконечника	A1, A2, 11, 12, 14, 21, 22, 24 T1, T2, T3	1 × 0,5–2,5 мм ² (1 × 20–14 AWG) 2 × 0,5–1,5 мм ² (2 × 20–16 AWG) 1 × 0,2–2,5 мм ² (1 × 24–14 AWG) 2 × 0,2–1,5 мм ² (2 × 24–16 AWG)	2 × 0,5–1,5 мм ² (2 × 20–16 AWG) подключение при помощи инструмента 2 × 0,2–1,5 мм ² (2 × 24–16 AWG)
многожильный, с наконечником	A1, A2, 11, 12, 14, 21, 22, 24 T1, T2, T3	1 × 0,5–2,5 мм ² (1 × 20–14 AWG) 2 × 0,5–1,5 мм ² (2 × 20–16 AWG) 1 × 0,2–2,5 мм ² (1 × 24–14 AWG) 2 × 0,2–1,5 мм ² (2 × 24–16 AWG)	2 × 0,5–1,5 мм ² (2 × 20–16 AWG) тип соединения: втычное 2 × 0,2–1,5 мм ² (2 × 24–16 AWG) изолированный наконечник (DIN 46228–4-E): тип соединения: втычное наконечник (DIN 46228–1-A): < 0,5 мм ² , подключение при помощи инструмента ≥ 0,5 мм ² , подключение: втычное
Жёсткий одножильный или многожильный	A1, A2, 11, 12, 14, 21, 22, 24 T1, T2, T3	1 × 0,5–4 мм ² (1 × 20–12 AWG) 2 × 0,5–2,5 мм ² (2 × 20–14 AWG) 1 × 0,2–4 мм ² (1 × 24–12 AWG) 2 × 0,2–2,5 мм ² (2 × 24–14 AWG)	2 × 0,5–1,5 мм ² (2 × 20–16 AWG) тип соединения: втычное 2 × 0,2–1,5 мм ² (2 × 24–16 AWG) < 0,5 мм ² , подключение при помощи инструмента ≥ 0,5 мм ² , подключение: втычное
Длина зачистки изоляции		8 мм (0,32 дюйма)	
Момент затяжки	< 0,5 мм ² ≥ 0,5 мм ²	0,5 Нм (4,43 фунто-дюйма) 0,6–0,8 Нм (5,31–7,08 фунта на кв. дюйм)	- -
Стандарты			
Стандарт на изделие		IEC/EN 60255–1, IEC/EN 60255–27, EN 50178	
Директива по эксплуатации низковольтного электрооборудования		2006/95/EC	
Директива по ЭМС:		2004/108/EC	
Директива RoHS		2011/65/EC	
Параметры окружающей среды			
Диапазон температуры окружающей среды	рабочий режим / хранение / транспортировка	-40...+60 °C/-40...+85 °C/-40...+85 °C	
Климатическая категория		ЗК5 (неконденс., без образования инея)	
Влажное тепло, циклическое		6 циклов × 24 ч, 55 °C, 95 % отн. влажность	
Вибрация, синусоидальная		Класс 2	
Ударная нагрузка		Класс 2	
Параметры изоляции			
Номинальное импульсное напряжение U _{imp} между всеми изолированными цепями (IEC/EN 60947-1, IEC/EN 60664-1)	цепь питания / измерительная цепь	4 кВ	-
	цепь питания / выходные цепи	4 кВ	-
	измерительная цепь / выходные цепи	4 кВ	-
	выходная цепь 1 / выходная цепь 2	4 кВ	-
Степень загрязнения (IEC/EN 60664-1)		3	
Категория перегрузки по напряжению (IEC/EN 60664-1)	цепь питания / измерительная цепь	300 В	-
	цепь питания / выходные цепи	300 В	-
	измерительная цепь / выходные цепи	300 В	-
	выходная цепь 1 / выходная цепь 2	300 В	-
Основная изоляция по номинальному напряжению питания (IEC/EN 60664-1)	цепь питания / измерительная цепь	250 В AC / 300 В DC	-
	цепь питания / выходные цепи	250 В AC / 300 В DC	-
	измерительная цепь / выходные цепи	250 В AC / 300 В DC	-
	выходная цепь 1 / выходная цепь 2	250 В AC / 300 В DC	-
Защитное разделение (IEC/EN 61140, EN 50178)	цепь питания / измерительная цепь	250 В AC / 250 В DC	-
	цепь питания / выходные цепи	250 В AC / 300 В DC	250 В AC / 250 В DC
	измерительная цепь / выходные цепи	250 В AC / 300 В DC	250 В AC / 250 В DC
	измерительная цепь / выходные цепи	250 В AC / 300 В DC	250 В AC / 250 В DC
Испытательное напряжение между всеми изолированными цепями, стандартное испытание (IEC/EN 60255–5, IEC/EN 61010–1)	цепь питания / измерительная цепь	2,0 кВ; 50 Гц; 1 с	-
	цепь питания / выходные цепи	2,0 кВ; 50 Гц; 1 с	-
	измерительная цепь / выходные цепи	2,0 кВ; 50 Гц; 1 с	-
Испытательное напряжение между всеми изолированными цепями, типовое испытание (IEC/EN 60255–5)	цепь питания / измерительная цепь	4,0 кВ; 50 Гц; 1 с	-
	цепь питания / выходные цепи	4,0 кВ; 50 Гц; 1 с	-
	измерительная цепь / выходные цепи	4,0 кВ; 50 Гц; 1 с	-
Электромагнитная совместимость			
Помехоустойчивость согласно		IEC/EN 61000-6-1, IEC/EN 61000-6-2, IEC/EN 61326–2-4	
электростатический разряд	IEC/EN 61000-4-2	Уровень 3, 6 кВ / 8 кВ	
радиочастотное излучение, электромагнитные поля	IEC/EN 61000-4-3	Уровень 3, 10 В/м (1 ГГц) / 3 В/м (2 ГГц) / 1 В/м (2,7 ГГц)	
наносекундные импульсные помехи	IEC/EN 61000-4-4	Уровень 3, 2 кВ / 5 кГц	
скачки напряжения	IEC/EN 61000-4-5	Уровень 3, класс монтажа 3, цепь питания и измерительная цепь 1 кВ фаза-фаза, 2 кВ фаза-земля	
кондуктивные помехи, наводимые радиочастотными электромагнитными полями	IEC/EN 61000-4-6	Уровень 3, 10 В	
кратковременные прерывания, провалы и изменения напряжения	IEC/EN 61000-4-11	Класс 3	
гармоники и интергармоники	IEC/EN 61000-4-13	Класс 3	
Излучение помех		EN 61000-6-3, EN 61000-6-4	
излучаемое ВЧ	IEC/CISPR 22, EN 55022	Класс B	
кондуктивное ВЧ	IEC/CISPR 22, EN 55022	Класс B	

Реле контроля температуры

Примечания

Реле контроля уровня жидкости

2



Реле контроля уровня жидкости

Содержание

Реле контроля уровня жидкости

Реле контроля уровня жидкости	2/112
Характеристики и преимущества	2/112
Элементы управления	2/113
Таблица выбора	2/114
Данные для заказа	2/115
Функциональные диаграммы	2/116
Маркировка выводов	2/117
Каскадное соединение нескольких устройств, примеры применения	2/118
Технические характеристики — CM-ENE	2/119
Технические характеристики — CM-ENS	2/120

Реле контроля уровня жидкости

Характеристики и преимущества

2



Все устройства CM-ENS

- Устройства с широким диапазоном номинального напряжения питания 24–240 В AC/DC
- Возможность каскадирования
- Высокая ЭМС устойчивость
- 3 светодиодных индикатора рабочих состояний
- Технология винтового соединения или втычного (Easy Connect Technology)
- Материал корпуса имеет максимальный уровень огнестойкости UL 94 V-0
- Монтаж и демонтаж с DIN-рейки без помощи инструментов
- Ширина 22,5 мм (0,89 дюйма)

Реле контроля уровня жидкости компании АББ являются идеальным решением для регулирования и управления уровнями и коэффициентами смешивания жидкости в смесях, проводящих жидкостей. Ассортимент изделий включает одно- и многофункциональные устройства, которые могут использоваться для защиты от перелива и сухого хода, для наполнения и слива, для сигнализации достижения максимального и минимального уровней заполнения или любого сочетания этих функций.



Наличие в любое точке мира

Изделия для контроля компании АББ для любых сфер применения можно найти в любом уголке мира. Их можно встретить в небоскребах или ветровых электроустановках, на морских платформах или промышленных предприятиях, которые снабжают электроэнергией весь мир. Сертифицировано локальными и международными стандартами.

- Последние сертификаты гарантируют соответствие установок Вашим локальным стандартам
- Изделие может использоваться во всех установках по всему миру
- Обеспечиваем уверенность поставок по всему миру — независимо от того, где Вы строите, устанавливаете и эксплуатируете оборудование



Надежность в суровых условиях

Наши инженеры решают проблемы, связанные с разработкой изделий, которые должны работать в самых сложных электрических, механических и климатических условиях. Наши решения обеспечивают защиту Вашего оборудования от перегрузок, нарушений параметров сети и механического износа, обеспечивая Ваше спокойствие.

- Высокая стойкость к воздействию электромагнитных помех благодаря передовой технологии измерений
- Эксплуатация в среде с высокой вибрацией



Повышение эффективности монтажа

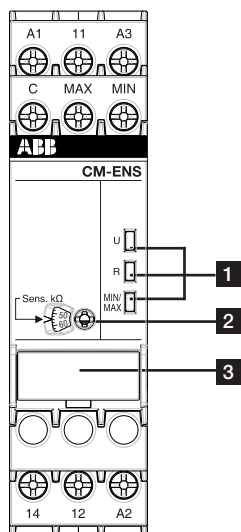
Наши инженеры постоянно ищут способы упростить процесс монтажа посредством разработки инновационных проектов изделий, которые облегчают монтаж изделия и позволяют избежать ошибок при монтаже. Изделие компании АББ может повысить производительность и качество техники наших клиентов.

- Упрощенное подключение даже в случае разных диаметров кабеля
- Простота регулировки с помощью потенциометра на передней панели
- Монтаж и демонтаж без инструментов
- Монтаж без применения инструментов благодаря втычной технологии

Реле контроля уровня жидкости

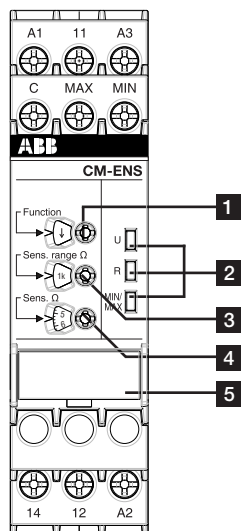
Элементы управления

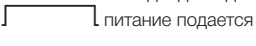
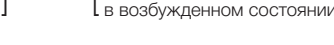
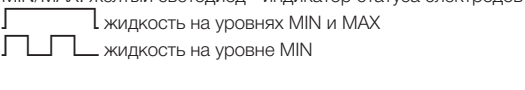
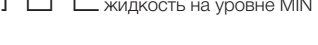
CM-ENS.1x



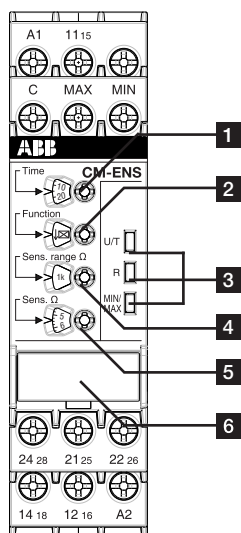
- 1 Индикация рабочих состояний при помощи светодиодов**
 - U: зеленый светодиод - индикатор статуса напряжения питания
 питание подается
 - R: желтый светодиод - индикатор статуса выходных реле
 в возбужденном состоянии
 - MIN/MAX: желтый светодиод - индикатор статуса электродов
 жидкость на уровнях MIN и MAX
 жидкость на уровне MIN
- 2 Регулировка чувствительности срабатывания**
 - R: желтый СИД — состояние реле
 - U: зеленый СИД — напряжение питания
- 3 Этикетка для маркировки**

CM-ENS.2x



- 1 Регулировка функции**
 - ↑ Наполнение
 - ↓ Слив
- 2 Индикация рабочих состояний**
 - U: зеленый светодиод - индикатор статуса напряжения питания
 питание подается
 - R: желтый светодиод - индикатор статуса выходных реле
 в возбужденном состоянии
 - MIN/MAX: желтый светодиод - индикатор статуса электродов
 жидкость на уровнях MIN и MAX
 жидкость на уровне MIN
- 3 Регулировка диапазона чувствительности срабатывания**
- 4 Регулировка чувствительности срабатывания**
- 5 Этикетка для маркировки**

CM-ENS.31



- 1 Регулировка времени задержки**
- 2 Регулировка функции**
 - ⊠ Наполнение с задержкой включения
 - ⊠ Слив с задержкой включения
 - Наполнение с задержкой выключения
 - Слив с задержкой выключения
- 3 Индикация рабочих состояний**
 - U: зеленый светодиод - индикатор статуса напряжения питания
 питание подается
 выполняется отсчет времени задержки
 - R: желтый светодиод - индикатор статуса выходных реле
 в возбужденном состоянии
 - MIN/MAX: желтый светодиод - индикатор статуса электродов
 жидкость на уровнях MIN и MAX
 жидкость на уровне MIN
- 4 Регулировка диапазона чувствительности срабатывания**
- 5 Регулировка чувствительности срабатывания**
- 6 Этикетка для маркировки**

Реле контроля уровня жидкости

Таблица выбора

2

	1SVR 550 855 R9500	1SVR 550 850 R9500	1SVR 550 851 R9500	1SVR 550 855 R9400	1SVR 550 850 R9400	1SVR 550 851 R9400	1SVR 730 850 R0100	1SVR 740 850 R0100	1SVR 730 850 R2100	1SVR 740 850 R2100	1SVR 730 850 R0200	1SVR 740 850 R0200	1SVR 730 850 R2200	1SVR 740 850 R2200	1SVR 730 850 R0300	1SVR 740 850 R0300
	CM-ENE MIN	CM-ENE MIN	CM-ENE MIN	CM-ENE MAX	CM-ENE MAX	CM-ENE MAX	CM-ENS.11S	CM-ENS.11P	CM-ENS.13S	CM-ENS.13P	CM-ENS.21S	CM-ENS.21P	CM-ENS.23S	CM-ENS.23P	CM-ENS.31S	CM-ENS.31P
24–240 В AC / DC							■	■			■	■			■	■
24 В AC	■			■												
110–130 В AC		■			■				■	■			■	■		
220–240 В AC			■			■			■	■			■	■		
Количество электродов (включая заземление)	2	2	2	2	2	2	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
0–100 кОм	■	■	■	■	■	■										
5–100 кОм							рег	рег	рег	рег						
0,1–1000 кОм											рег	рег	рег	рег	рег	рег
Контроль пониженного уровня	■	■	■				■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Контроль повышенного уровня				■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Контроль уровня жидкости							■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Принцип разомкнутой цепи	■	■	■				■	■	■	■						
Принцип замкнутой цепи				■	■	■										
Принцип разомкнутой или замкнутой цепи											откл	откл	откл	откл	откл	откл
0,1–10 с															■	■
НО	1	1	1	1	1	1										
ПК							1	1	1	1	1	1	1	1	2	2
Втычные клеммы							■	■	■	■	■	■	■	■		■
Двойные винтовые клеммы							■	■	■	■	■	■	■	■		

рег: регулируемый
откл: отключаемый

Реле контроля уровня жидкости

Данные для заказа



CM-ENE MIN



CM-ENS.3x



Стержневой электрод



Подвесной электрод

Описание

Реле контроля уровня жидкости серии CM-ENS контролирует и управляет уровнем и коэффициентом смешивания проводящих жидкостей. Его можно использовать, например, для контроля наполнения или слива резервуаров, для защиты насосов от сухого хода, резервуаров от переполнения и для сигнализации достижения заданного уровня жидкости.

Реле контроля уровня жидкости

Подходит для:		Не подходит для:	
ключевой воды	кислот, щелочей	химически чистой воды	этиленгликоля
питьевой воды	жидких удобрений	топлива	концентрированного спирта
морской воды	молока, пива, кофе	масел	парафинов
сточных вод	неконцентрир. спирта	взрывоопасных сред (сжиженный газ)	лаков и красок

Данные для заказа

Свойства	Тип	Код для заказа	Масса (1 шт.) кг (фунт)
См. «Технические характеристики» на стр. 2/119.	CM-ENE MIN	1SVR550855R9500	0,15 (0,33)
		1SVR550850R9500	0,15 (0,33)
		1SVR550851R9500	0,15 (0,33)
	CM-ENE MAX	1SVR550855R9400	0,15 (0,33)
		1SVR550850R9400	0,15 (0,33)
		1SVR550851R9400	0,15 (0,33)

Данные для заказа

Свойства	Тип	Код для заказа	Масса (1 шт.) кг (фунт)
См. «Технические характеристики» стр. 2/120	CM-ENS.11S	1SVR730850R0100	0,124 (0,273)
	CM-ENS.11P	1SVR740850R0100	0,117 (0,258)
	CM-ENS.13S	1SVR730850R2100	0,153 (0,337)
	CM-ENS.13P	1SVR740850R2100	0,145 (0,320)
	CM-ENS.21S	1SVR730850R0200	0,125 (0,276)
	CM-ENS.21P	1SVR740850R0200	0,117 (0,258)
	CM-ENS.23S	1SVR730850R2200	0,154 (0,340)
	CM-ENS.23P	1SVR740850R2200	0,147 (0,324)
	CM-ENS.31S	1SVR730850R0300	0,143 (0,315)
	CM-ENS.31P	1SVR740850R0300	0,134 (0,295)

S: винтовые клеммы
P: втычные клеммы

Данные для заказа — стержневые электроды

Описание	Тип	Код для заказа	Масса (1 шт.) кг (фунт)
Компактный держатель для 3 стержневых электродов	CM-KH-3	1SVR450056R6000	0,06 (0,132)
Дистанционная распорка для 3 стержневых электродов	CM-AH-3	1SVR450056R7000	0,06 (0,132)
Контргайка для резьбы 1 дюйм	CM-GM-1	1SVR450056R8000	0,06 (0,132)
Длина: 300 мм	CM-SE-300	1SVR450056R0000	0,08 (0,176)
Длина: 600 мм	CM-SE-600	1SVR450056R0100	0,08 (0,176)
Длина: 1000 мм	CM-SE-1000	1SVR450056R0200	0,08 (0,176)

Данные для заказа — подвесные электроды

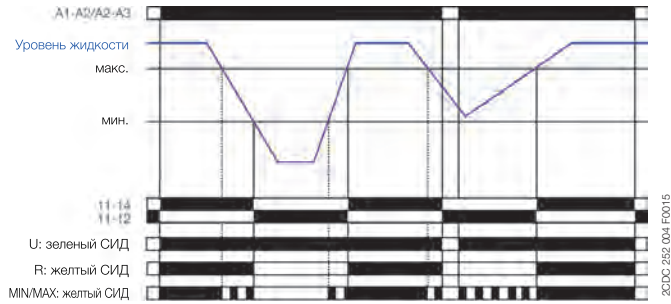
Описание	Тип	Код для заказа	Цена	Масса (1 шт.) кг (фунт)
Подвесной электрод CM-HE	CM-HE	1SVR402902R0000		0,074 (0,163)
Подвесной электрод CM-HC	CM-HC	1SVR402902R1000		0,09 (0,198)
Подвесной электрод CM-HCT подходит для питьевой воды	CM-HCT	1SVR402902R2000		0,09 (0,198)

Реле контроля уровня жидкости

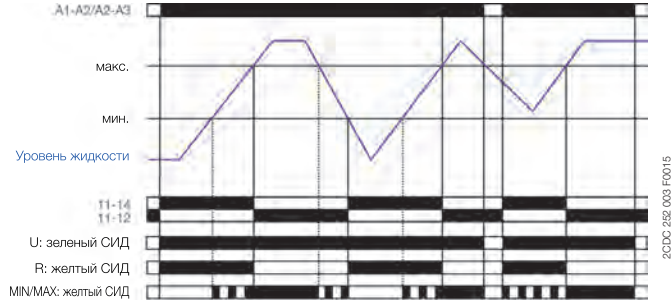
Функциональные диаграммы

CM-ENS

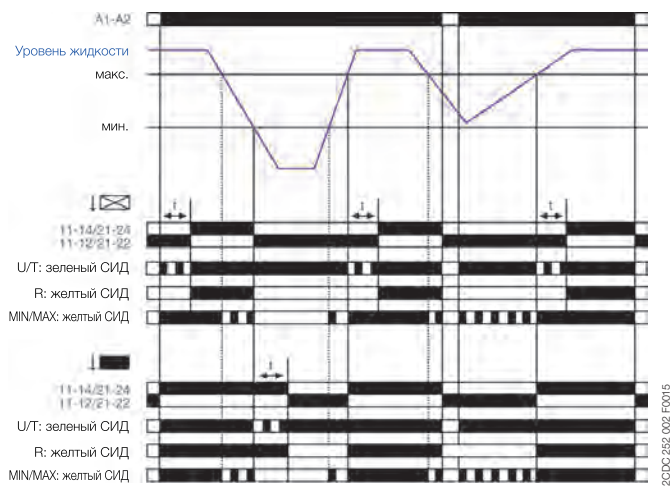
2



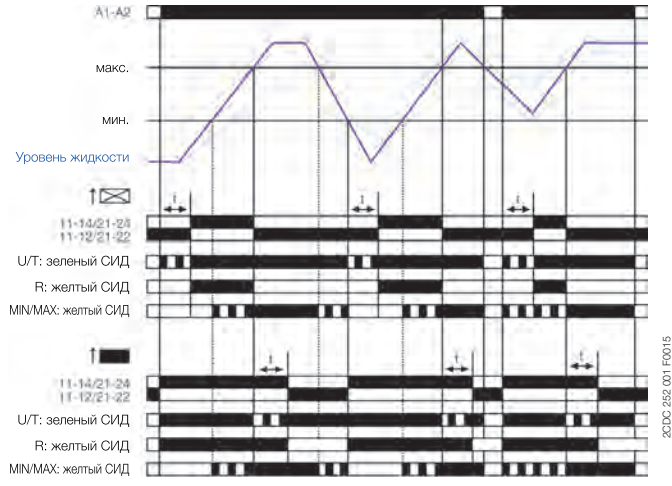
Слив: CM-ENS.1x, CM-ENS.2x



Наполнение: CM-ENS.2x

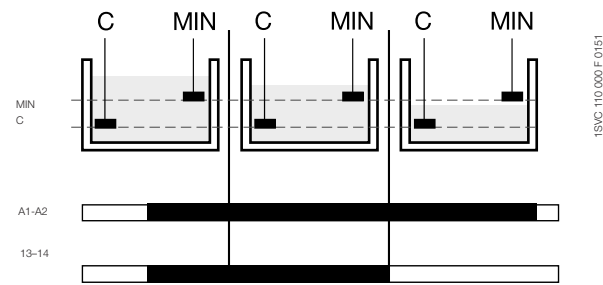


Слив: CM-ENS.31

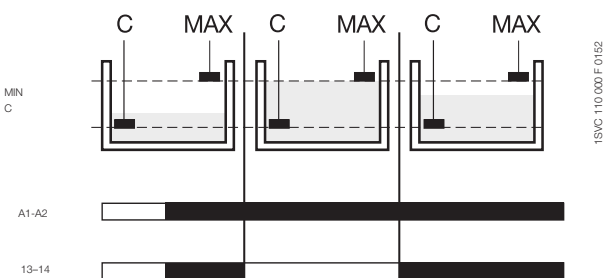


Наполнение: CM-ENS.31

CM-ENE MIN



CM-ENE MAX



Приборы ENE MIN и ENE MAX контролируют уровни заполнения проводящих жидкостей. Например, они применяются в системах управления для контроля насосов на сухой ход и перелив.

Принципе измерения основан на возникновении сопротивления при смачивании однополюсных электродов. Однополюсные электроды (см. также раздел «Вспомогательное оборудование») подключаются к клеммам C и MIN или MAX.

Если напряжение питания подается на A1-A2 и электроды смочены, выходное реле устройства CM-ENE MIN активируется, а выходное реле CM-ENE MAX деактивируется.

При прекращении смачивания электродов в приборе CM-ENE MIN выходное реле деактивируется. При прекращении смачивания электродов в приборе CM-ENE MAX выходное реле активируется.

Реле контроля уровня жидкости

Маркировка выводов

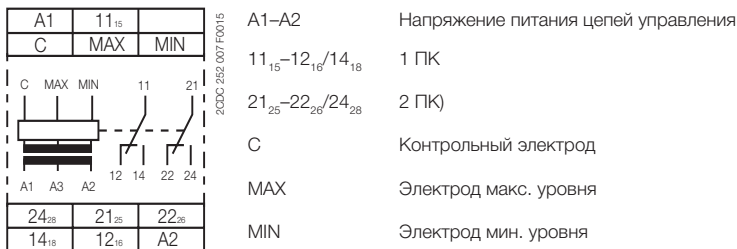
CM-ENS.11, CM-ENS.21



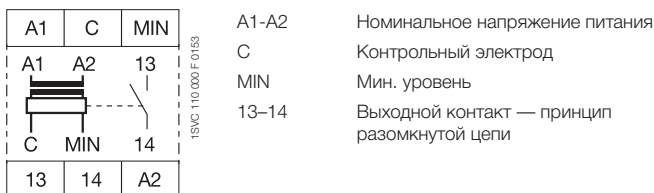
CM-ENS.13, CM-ENS.23



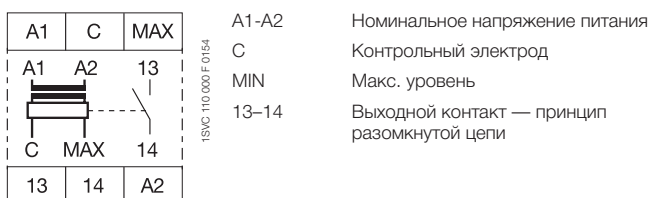
CM-ENS.31



CM-ENE MIN



CM-ENE MAX



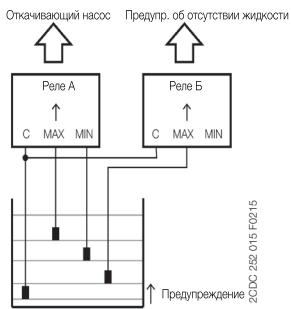
Реле контроля уровня жидкости

Каскадное соединение нескольких устройств, примеры применения

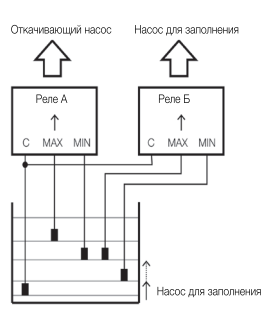
Два устройства в резервуаре

В одном резервуаре может использоваться несколько устройств CM-ENS. За счет этого функциональные возможности дополняются предварительным предупреждением на два дополнительных электрода. Тем самым дополнительно к уровням наполнения MAX и MIN можно реализовать еще два выхода сигнала тревоги по превышению или падению номинального значения уровня.

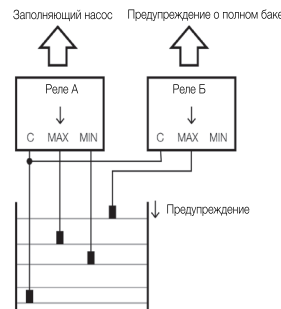
2



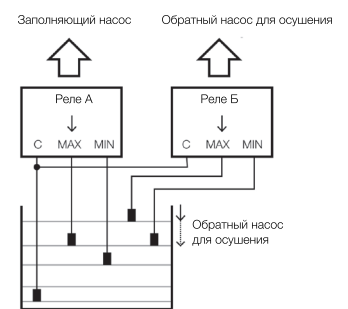
Наполнение с аварийным сигналом при отсутствии жидкости



Наполнение с помощью резервного насоса

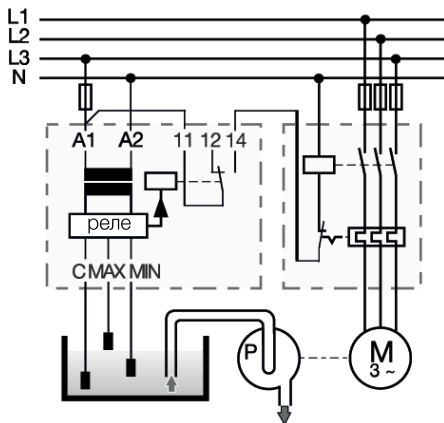


Слив с аварийным сигналом по наполнению

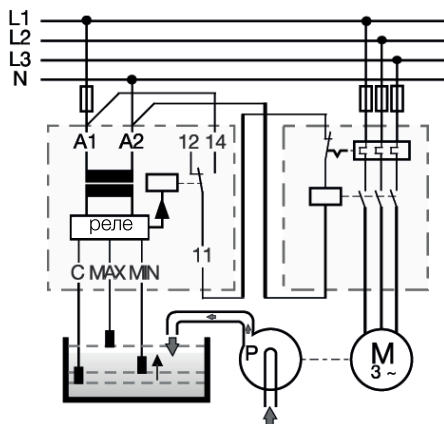


Слив с помощью резервного насоса

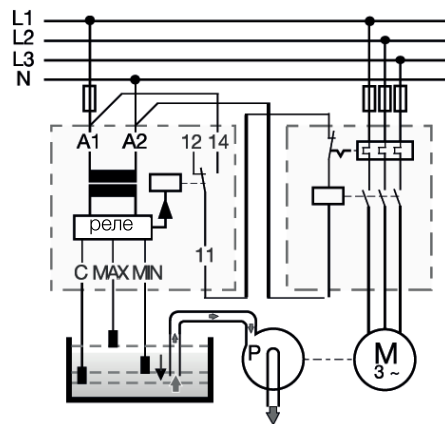
Примеры использования



CM-ENS.1x
Регулировка уровня жидкости — слив



CM-ENS.2x, CM-ENS.31
Регулировка уровня жидкости — наполнение — выбранная функция «↑»



CM-ENS.2x, CM-ENS.31
Регулировка уровня жидкости — слив — выбранная функция «↓»

Реле контроля уровня жидкости

Технические характеристики — CM-ENE

2

Тип		CM-ENE MIN	CM-ENE MAX
Цепь питания			
Номинальное напряжение питания цепей управления U_s	A1-A2	24 В AC	ок. 1,5 ВА
управления U_s	A1-A2	110–130 В AC	ок. 1,2 ВА
потребляемая мощность	A1-A2	220–240 В AC	ок. 1,4 ВА
Допустимые отклонения номинального напряжения питания U_s		-15...+15 %	
Номинальная частота		50-60Гц	
Длительность рабочего цикла		100 %	
Измерительная цепь			
Функция контроля		защита от сухого хода	защита от переполнения
Чувствительность срабатывания		0–100 кОм, не регулируется	
Макс. напряжение электрода		30 В AC	
Макс. ток электрода		1,5 мА	
Цепь питания электрода	макс. емкость кабеля	3 нФ	
	макс. длина кабеля	30 м	
Времязадающая цепь			
Время выдержки		-	
Задержка срабатывания		фикс. около 200 мс	
Индикация рабочих состояний			
Выходное реле активировано		R: желтый светодиод	
Выходные цепи			
Тип выходов		1 НО-контакт	
Принцип работы ¹⁾		Принцип разомкнутой цепи	принцип замкнутой цепи
Материал контактов		AgCdO	
Номинальное рабочее напряжение U_o	(IEC/EN 60947-1)	250 В	
Мин. коммутационное напряжение / мин. коммутационный ток		- / -	
Макс. коммутационное напряжение		250 В	
Номинальный рабочий ток I_o	AC-12 (резистивный) 230 В	4 А	
(IEC/EN 60947-5-1)	AC-15 (индуктивный) 230 В	3 А	
	DC-12 (резистивный) 24 В	4 А	
	DC-13 (индуктивный) 24 В	2 А	
Механическая износостойкость		30 × 10 ⁶ циклов переключения	
Электрическая износостойкость (AC-12, 230 В, 4 А)		0,3 × 10 ⁶ циклов переключения	
Макс. ток предохранителя для защиты от короткого замыкания	НЗ контакт	-	
	НО контакт	10 А быстродействующие	
Общие данные			
Габариты (Ш × В × Г)		22,5 × 78 × 78,5 мм (0,89 × 3,07 × 3,09 дюйма)	
Монтажное положение		любое	
Степень защиты	корпус / клеммы	IP50 / IP20	
Диапазон температуры окружающей среды	эксплуатация / хранение	-20...+60 °C / -40...+85 °C	
Монтаж		DIN-рейка (IEC/EN 60715)	
Подключение проводников			
Сечение проводника	многожильный, с наконечником	2 × 0,75–1,5 мм ² (2 × 18–16 AWG)	
	многожильный, без наконечника	2 × 1–1,5 мм ² (2 × 18–16 AWG)	
	Жесткий одножильный или многожильный	2 × 0,75–1,5 мм ² (2 × 18–16 AWG)	
Длина зачистки изоляции		10 мм (0,39 дюйма)	
Момент затяжки		0,6–0,8 Нм	
Стандарты			
Стандарт на изделие		IEC 255-6, EN 60255-6	
Директива по эксплуатации низковольтного электрооборудования		2006/95/EC	
Директива по ЭМС:		2004/108/EC	
Электромагнитная совместимость			
Электростатический разряд	IEC/EN 61000-4-2	Уровень 3 (6 кВ / 8 кВ)	EN 61000-6-2, EN 61000-6-4
радиочастотное излучение, электромагнитные поля	IEC/EN 61000-4-3	Уровень 3 (10 В/м)	
наносекундные импульсные помехи	IEC/EN 61000-4-4	Уровень 3 (2 кВ / 5 кГц)	
скачек напряжения	IEC/EN 61000-4-5	Уровень 4 (2 кВ фаза-фаза)	
кондуктивные помехи, наводимые	IEC/EN 61000-4-6	Уровень 3 (10 В)	
радиочастотными электромагнитными полями			
Виброустойчивость (IEC 68-2-6)		6 г	
Механическая прочность (IEC 68-2-6)		10 г	
Параметры изоляции			
Номинальное напряжение изоляции между цепями питания, измерительными и выходными цепями (VDE 0110, IEC 60947)		250 В	
Номинальное импульсное выдерживаемое напряжение между всеми изолированными цепями (VDE 0110, IEC 664)		4 кВ; 1,2–50 мкс	
Испытательное напряжение между всеми изолированными цепями		2,5 кВ, 50 Гц, 1 мин	
Категория загрязнения (VDE 0110, IEC 664, IEC 255-5)		3 / C	
Категория перенапряжения (VDE 0110, IEC 664, IEC 255-5)		III / C	
Испытания на воздействие окружающей среды (IEC 68-2-30)		Длительность цикла 24 ч, 55 °C, 93 % отн. влажность, 96 ч	

¹⁾ Принцип разомкнутой цепи: Выходное реле активируется, если контролируемый параметр превышает/падает ниже установленного порога.

Принцип замкнутой цепи: Выходное реле деактивируется, если контролируемый параметр превышает/падает ниже установленного порога.

Реле контроля уровня жидкости

Технические характеристики — CM-ENS

Тип	CM-ENS.1x	CM-ENS.2x	CM-ENS.31				
Цепь питания							
Номинальное напряжение питания цепей управления U_s	CM-ENS.11, CM-ENS.21, CM-ENS.31: A1-A2 CM-ENS.13, CM-ENS.23: A1-A2	24–240 В AC / DC 220–240 В AC					
Допустимые отклонения номинального напряжения питания U_s	CM-ENS.13, CM-ENS.23: A3-A2	110–130 В AC -15...+10 %					
Номинальная частота		50–60 Гц					
Частотный диапазон		47–63 Гц					
Номинальный ток / потребляемая мощность	24 В AC	25 мА / 0,6 Вт	25 мА / 0,6 Вт				
	110–130 В AC	20 мА / 2,6 ВА	20 мА / 2,6 ВА				
	220–240 В AC	8,5 мА / 2,1 ВА	8,5 мА / 2,1 ВА				
	24–240 В AC / DC	11 мА / 2,6 ВА	11 мА / 2,6 ВА				
Время буферизации при отказе питания	мин.	20 мс					
Время запуска t_s	Диапазон 5–100 кОм	макс. 1,3 с	-				
	Диапазон 0,1–1 кОм	-	макс. 900 мс				
	Диапазон 1–10 кОм	-	макс. 900 мс				
	Диапазон 10–100 кОм	-	макс. 1,3 с				
	Диапазон 100–1000 кОм	-	макс. 6,3 с				
Измерительная цепь							
Вид датчика		MAX-MIN-C					
Функция контроля		наполнение или слив	наполнение или слив, по выбору				
Принцип измерения		измерение проводимости					
Число электродов		3					
Чувствительность срабатывания		регулируемые: 5–100 кОм 6 В AC	регулируемые: 0,1–1000 кОм				
Макс. напряжение электрода		1 мА	2 мА				
Макс. ток электрода		макс. емкость кабеля	макс. длина кабеля				
Цепь питания электрода	Диапазон 5–100 кОм	10 нФ	100 м	-	-	макс. емкость кабеля	макс. длина кабеля
	Диапазон 0,1–1 кОм	-	-	200 нФ	1000 м	200 нФ	1000 м
	Диапазон 1–10 кОм	-	-	200 нФ	1000 м	200 нФ	1000 м
	Диапазон 10–100 кОм	-	-	20 нФ	100 м	20 нФ	100 м
	Диапазон 100–1000 кОм	-	-	4 нФ	20 м	4 нФ	20 м
Макс. цикл измерения	Диапазон 5–100 кОм	1000 мс	-	-	-	-	-
	Диапазон 0,1–1 кОм	-	-	700 мс	-	-	-
	Диапазон 1–10 кОм	-	-	700 мс	-	-	-
	Диапазон 10–100 кОм	-	-	1,1 с	-	-	-
	Диапазон 100–1000 кОм	-	-	5 с	-	-	-
Времязадающая цепь							
Время выдержки		-	регулируется 0,1–30 с, Задержка при включении или выключения				
Индикация рабочих состояний							
Напряжение питания цепей управления		U: зеленый светодиод					
Выходное реле активировано		R: Желтый СИД					
Состояние электрода / аварийного сигнала		MAX/MIN: Желтый СИД					
Выходные цепи							
Тип выходов	11 ₁₅ -12 ₁₆ /14 ₁₈	реле, 1 переключающий контакт (ПК)					
	21 ₁₅ -22 ₁₆ /24 ₁₈	реле, 1-й переключающий контакт (ПК)					
Принцип работы		принцип разомкнутой цепи	принцип замкнутой или разомкнутой цепи (по выбору)				
			принцип замкнутой или разомкнутой цепи (по выбору)				
Материал контактов		Сплав AgNi, без содержания кадмия					
Номинальное рабочее напряжение U_a	IEC/EN 60947-1	250 В AC					
Мин. коммутационное напряжение / мин. коммутационный ток		12 В / 10 мА					
Макс. коммутационное напряжение / макс. коммутационный ток		см. спецификации					
Номинальный рабочий ток I_n (IEC/EN 60947-5-1)	AC–12 (резистивный)	4 А					
	230 В						
	AC–15 (индуктивный) 230 В	3 А					
	DC–12 (резистивный)	4 А					
	24 В						
DC–13 (индуктивный) 24 В	2 А						
Механическая износостойкость		10×10^6 циклов переключения					
Электрическая износостойкость (AC–12, 230 В, 4 А)		$0,1 \times 10^6$ циклов переключения					
Макс. ток предохранителя для защиты от короткого замыкания	N3 / NO контакт	6 А / 10 А, быстродейств.					
Ток термической стойкости I_{th} согласно IEC/EN 60947-1		4 А					

Реле контроля уровня жидкости

Технические характеристики — CM-ENS

Тип	CM-ENS.1x	CM-ENS.2x	CM-ENS.31
Общие данные			
Среднее время безотказной работы	по запросу		
Длительность рабочего цикла	100 %		
Габариты (Ш × В × Г)	габариты продукта	22,5 × 85,6 × 103,7 мм (0,89 × 3,37 × 4,08 дюйма)	
	габариты упаковки	30 × 97 × 109 мм (1,18 × 3,82 × 4,29 дюйма)	
Масса	см. раздел «Данные для заказа — Аксессуары серии CM» на стр. 124		
Монтажное положение	любое		
Минимальное расстояние до других устройств	CM-ENS.x1: не требуется CM-ENS.x3: 10 мм, если контактный ток > 2 А		
Степень защиты	корпус / клеммы	IP50 / IP20	
Материал корпуса	UL 94 V-0		
Монтаж	DIN-рейка (IEC/EN 60715), быстрый монтаж без инструментов		
Подключение проводников			
Сечение проводника	Гибкий, с наконечником или без него	Технология винтового соединения	
		Технология Easy Connect (с втычными клеммами)	
Длина зачистки изоляции	Жёсткий одножильный или многожильный	1 × 0,5–2,5 мм ² (1 × 20–14 AWG)	2 × 0,5–1,5 мм ² (2 × 20–16 AWG)
		2 × 0,5–1,5 мм ² (2 × 20–16 AWG)	2 × 0,5–1,5 мм ² (2 × 20–16 AWG)
Момент затяжки		0,6–0,8 Нм (5,31–7,08 фунта на дюйм ²)	
Стандарты			
Стандарт на изделие	IEC/EN 60255–1		
Прочие стандарты	EN 50178, IEC/EN 60204		
Директива по эксплуатации низковольтного электрооборудования	2006/95/EC		
Директива RoHS	2011/65/EC		
Директива по ЭМС:	2004/108/EC		
Параметры окружающей среды			
Диапазон температуры окружающей среды	при эксплуатации	-25...+60 °C	
	при хранении	-40...+85 °C	
Влажное тепло (циклическое) (IEC/EN 60068-2-30)	6 циклов × 24 ч, 55 °C, 95 % отн. влажность		
Климатическая категория (IEC/EN 60721-3-3)	3К5 (неконденс., без образования инея)		
Вибрация (синусоидальные) (IEC/EN 60255-21-1)	Класс 2		
Ударное воздействие (IEC/EN 60255-21-2)	Класс 2		
Параметры изоляции			
Номинальное импульсное напряжение U _{imp} между всеми изолированными цепями (IEC/EN 60947-1, IEC/EN 60664-1)	цепь питания / измерительная цепь	4 кВ	
	цепь питания / выходные цепи	4 кВ	
Степень загрязнения (IEC/EN 60664-1)	измерительная цепь / выходные цепи	4 кВ	
	выходная цепь 1 / выходная цепь 2	4 кВ	
Категория перегрузки по напряжению (IEC/EN 60664-1)		3	
		III	
Номинальное напряжение изоляции U _i (IEC/EN 60947-1, IEC/EN 60664-1)	цепь питания / измерительная цепь	300 В	
	цепь питания / выходные цепи	300 В	
Основная изоляция по номинальному напряжению питания (IEC/EN 60664-1)	измерительная цепь / выходные цепи	300 В	
	выходная цепь 1 / выходная цепь 2	300 В	
Защитное разделение (IEC/EN 61140, EN 50178)	цепь питания / измерительная цепь	250 В AC / 300 В DC	
	цепь питания / выходные цепи	250 В AC / 300 В DC	
Испытательное напряжение между всеми изолированными цепями, стандартное испытание (IEC/EN 60255-5)	измерительная цепь / выходные цепи	250 В AC / 300 В DC	
	выходная цепь 1 / выходная цепь 2	250 В AC / 300 В DC	
Испытательное напряжение между всеми изолированными цепями, типовое испытание (IEC/EN 60255-5)	цепь питания / измерительная цепь	2,0 кВ; 50 Гц; 1 с	
	цепь питания / выходные цепи	2,0 кВ; 50 Гц; 1 с	
Электромагнитная совместимость	измерительная цепь / выходные цепи	2,0 кВ; 50 Гц; 1 с	
	измерительная цепь / выходные цепи	2,0 кВ; 50 Гц; 1 с	
Помехоустойчивость согласно электростатический разряд радиочастотное излучение, электромагнитные поля	IEC/EN 61000-4-2	EN 61000-6-1, EN 61000-6-2, EN60255-26	
	IEC/EN 61000-4-3	Уровень 3 (6 кВ / 8 кВ) Уровень 3 (10 В/м)	
наносекундные импульсные помехи скачек напряжения	IEC/EN 61000-4-4	Уровень 3, 2 кВ / 5 кГц	
	IEC/EN 61000-4-5	Уровень 3, класс монтажа 3, цепь питания и измерительная цепь 1 кВ фаза-фаза, 2 кВ фаза-земля	
кондуктивные помехи, наводимые радиочастотными электромагнитными полями кратковременные прерывания, провалы и изменения напряжения	IEC/EN 61000-4-6	Уровень 3, 10 В	
	IEC/EN 61000-4-11	Класс 3	
Излучение помех	IEC/EN 61000-6-3, IEC/EN 61000-6-4		
	IEC/CISPR 22, EN 55022	CM-ENS.x1: Класс А, CM-ENS.x3: Класс В	
излучаемое ВЧ	IEC/CISPR 22, EN 55022	CM-ENS.x1: Класс А, CM-ENS.x3: Класс В	
кондуктивное ВЧ	IEC/CISPR 22, EN 55022	CM-ENS.x1: Класс А, CM-ENS.x3: Класс В	

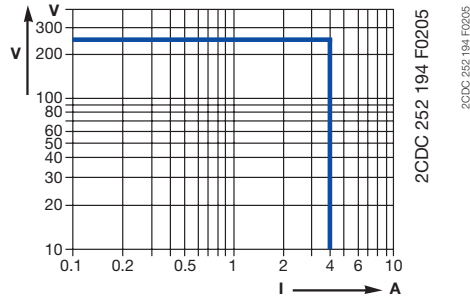
Общие технические данные, Аксессуары, трансформаторы тока

Нагрузочные характеристики — серия CM

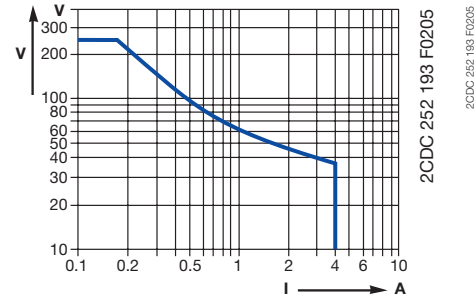
Графики максимальных нагрузок

CM-S (22,5 мм), CM-E (22,5 мм), CM-UFD.M22

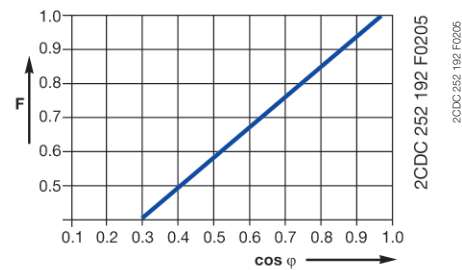
Нагрузка AC (резистивная)



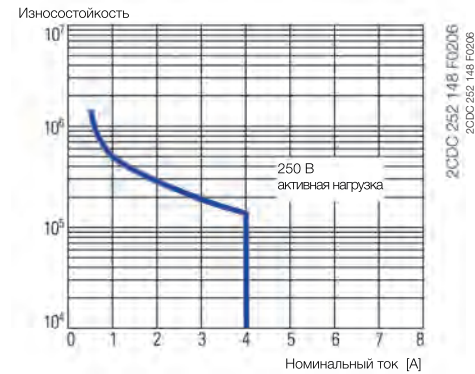
Нагрузка DC (резистивная)



Коэффициент пересчета F при индуктивной нагрузке AC

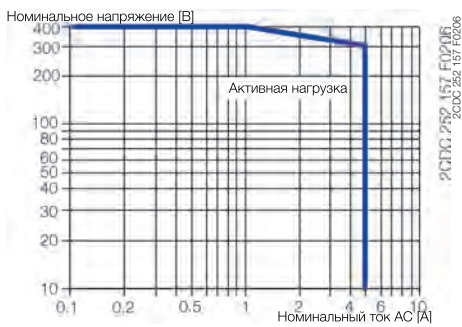


Срок службы контактов



CM-N (45 мм)

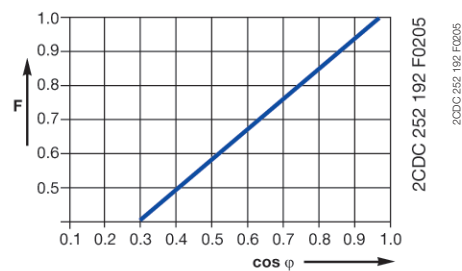
Нагрузка AC (резистивная)



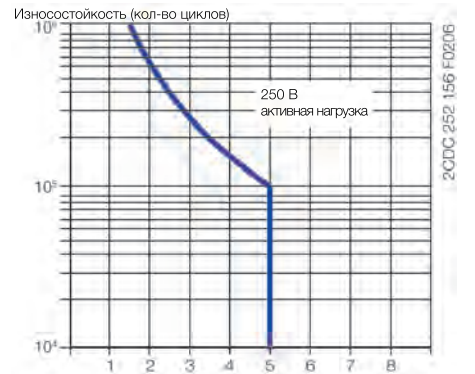
Нагрузка DC (резистивная)



Коэффициент пересчета F при индуктивной нагрузке AC



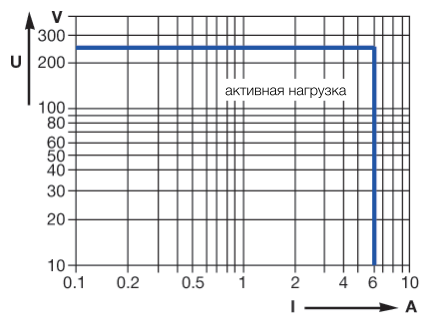
Срок службы контактов



Общие технические данные, Аксессуары, трансформаторы тока

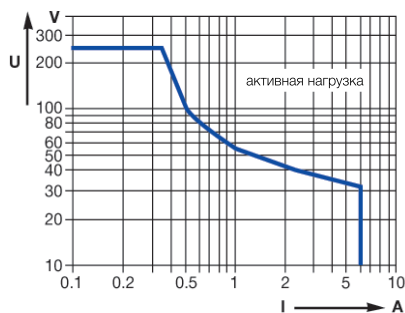
Нагрузочные характеристики — серия CM

Графики максимальных нагрузок CM-UFD.M21



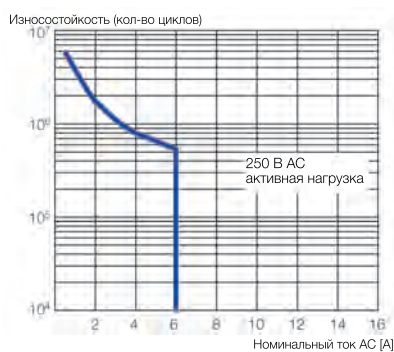
20DC 252 010 F0212

Нагрузка AC (резистивная)



20DC 252 011 F0212

Нагрузка DC (резистивная)



20DC 252 012 F0212

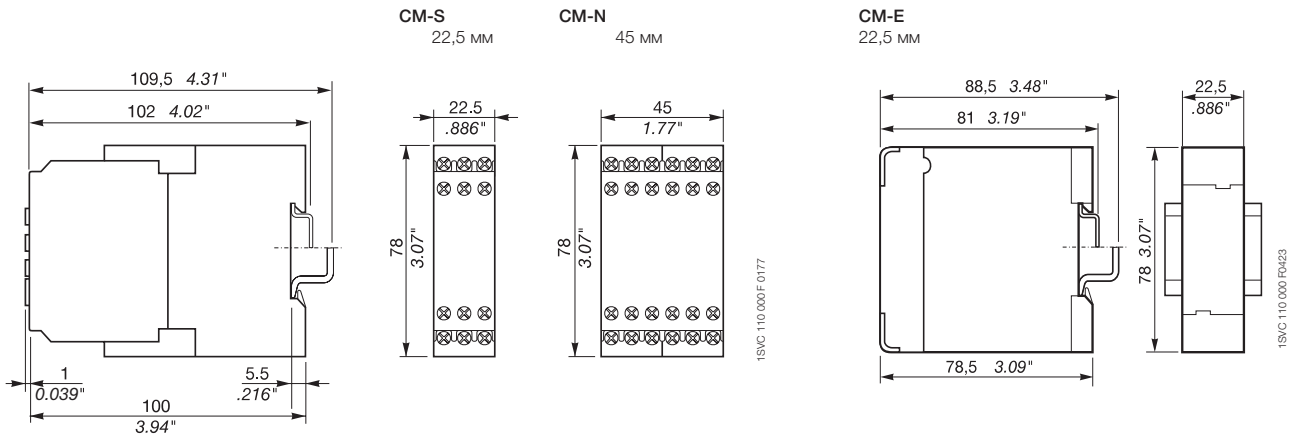
Срок службы контактов

Общие технические данные, Аксессуары, трансформаторы тока Габаритные чертежи

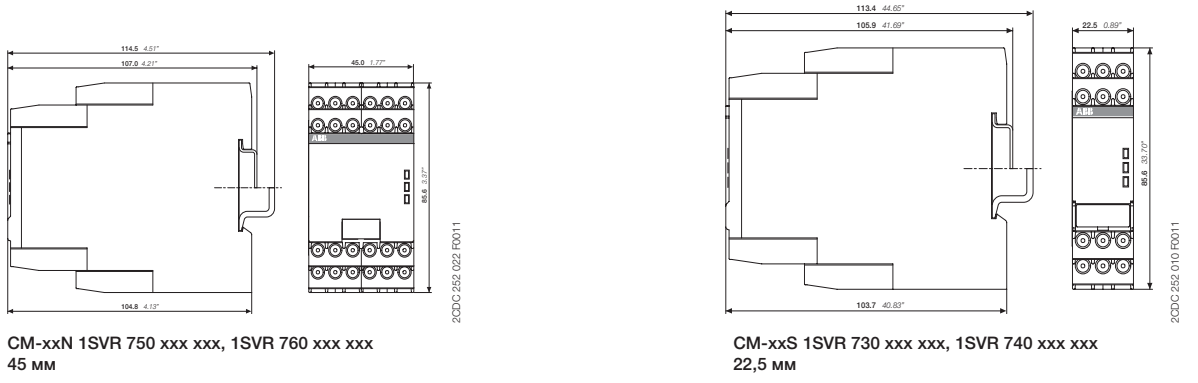
Электронные измерительные реле и реле контроля, серия CM, старый корпус

Габариты в мм

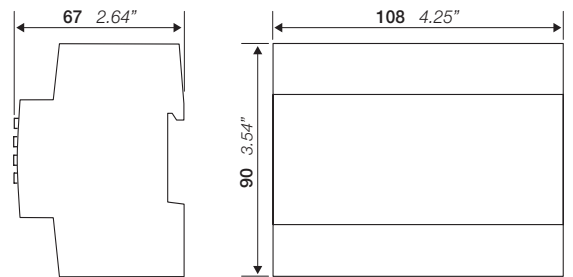
2



Электронные измерительные реле и реле контроля, серия CM, новый корпус



Габаритный чертеж CM-UFD.Mxx



2CDC 252 008 F0013

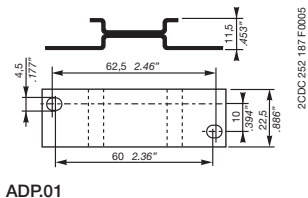
Общие технические данные, Аксессуары, трансформаторы тока

Данные для заказа — Аксессуары серии CM

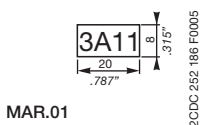
Аксессуары

Данные для заказа

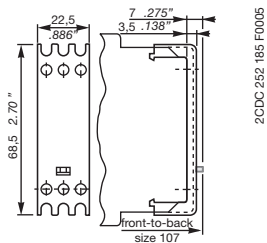
Описание	Для реле	Ширина в мм	для устройств	Тип	Код для заказа	Кол-во в упак.	Масса (1 шт.) г
Переходник для винтового монтажа	CM-S CM-S.S/P	22,5		ADP.01	1SVR430029R0100	1	18,4 (0,65)
	CM-N CM-N.S/P	45		ADP.02	1SVR440029R0100	1	36,7 (1,30)
Этикетка для маркировки	CM-S, CM-N CM-S.S/P CM-N.S/P		без DIP-переключателя	MAR.01	1SVR366017R0100	10	0,19 (0,007)
	CM-S, CM-N		с DIP-переключателями	MAR.02	1SVR430043R0000	10	0,13 (0,005)
	CM-S.S/P CM-N.S/P		с DIP-переключателями	MAR.12	1SVR730006R0000	10	0,152 (0,335)
Прозрачная пломбируемая крышка	CM-S	22,5		COV.01	1SVR430005R0100	1	5,2 (0,18)
	CM-N	45		COV.02	1SVR440005R0100	1	7,7 (0,27)
	CM-S.S/P	22,5		COV.11	1SVR730005R0100	1	4,0 (0,129)
	CM-N.S/P	45		COV.12	1SVR750005R0100	1	7 (0,247)



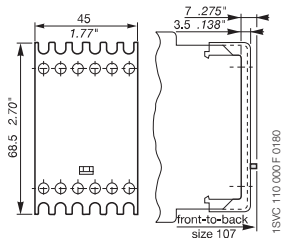
ADP.01



MAR.01



Пломбируемая крышка - COV.01



Уплотняемая крышка COV.02

Общие технические данные, Аксессуары, трансформаторы тока

Данные для заказа — трансформаторы тока CM-CT

2

2CDC 251 002 F0005



CM-CT

2CDC 251 003 F0005



CM-CT с монтажными принадлежностями

Проходные трансформаторы тока CM-CT

- Трансформатор тока проходного типа, с защитной крышкой и винтами крепления на шине
- Ток первичной обмотки / номинальный ток от 50 до 600 А
- Ток вторичной обмотки 1 А или 5 А
- Класс 1

Данные для заказа

Номинальный ток первичной обмотки	Ток вторичной обмотки	Класс вторичной нагрузки	Тип	Код для заказа	Масса (1 шт.) г
50 А	1 А	1 BA / 1	CM-CT 50/1	1SVR450116R1000	0,31 (0,683)
75 А		1,5 BA / 1	CM-CT 75/1	1SVR450116R1100	0,31 (0,683)
100 А		2,5 BA / 1	CM-CT 100/1	1SVR450116R1200	0,276 (0,608)
150 А		2,5 BA / 1	CM-CT 150/1	1SVR450116R1300	0,32 (0,705)
200 А		2,5 BA / 1	CM-CT 200/1	1SVR450116R1400	0,222 (0,489)
300 А		5 BA / 1	CM-CT 300/1	1SVR450117R1100	0,29 (0,639)
400 А	5 А	5 BA / 1	CM-CT 400/1	1SVR450117R1200	0,27 (0,595)
500 А		5 BA / 1	CM-CT 500/1	1SVR450117R1300	0,29 (0,639)
600 А		5 BA / 1	CM-CT 600/1	1SVR450117R1400	0,24 (0,529)
50 А		1 BA / 1	CM-CT 50/5	1SVR450116R5000	0,3 (0,661)
75 А		1,5 BA / 1	CM-CT 75/5	1SVR450116R5100	0,31 (0,683)
100 А		2,5 BA / 1	CM-CT 100/5	1SVR450116R5200	0,31 (0,683)
150 А	5 А	2,5 BA / 1	CM-CT 150/5	1SVR450116R5300	0,28 (0,617)
200 А		5 BA / 1	CM-CT 200/5	1SVR450116R5400	0,29 (0,639)
300 А		5 BA / 1	CM-CT 300/5	1SVR450117R5100	0,252 (0,556)
400 А		5 BA / 1	CM-CT 400/5	1SVR450117R5200	0,26 (0,573)
500 А		5 BA / 1	CM-CT 500/5	1SVR450117R5300	0,208 (0,459)
600 А		5 BA / 1	CM-CT 600/5	1SVR450117R5400	0,21 (0,463)

Данные для заказа — Аксессуары

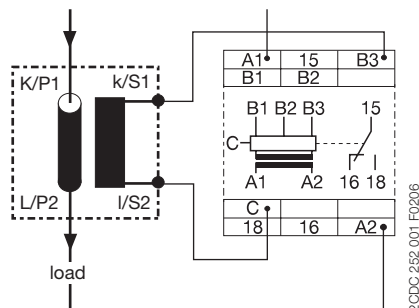
Описание	Тип	Код для заказа	Масса (1 шт.) г
Защелкивающееся крепление для установки CM-CT на DIN-рейку	CM-CT A	1SVR450118R1000	0,009 (0,02)

2CDC 251 159 F0006

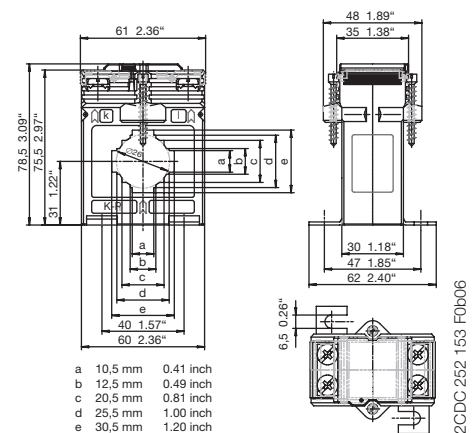


CM-CT-A монтаж на DIN-рейке

Принцип работы / схема подключения



Габаритные размеры



Общие технические данные, Аксессуары, трансформаторы тока

Примечания

Импульсные блоки питания



Импульсные блоки питания

Содержание

Импульсные блоки питания

Импульсные блоки питания	3/1
Содержание	3/1
Обзор	3/2
Сертификаты и маркировка	3/3
Таблица выбора — однофазные модели	3/4
Таблица выбора — трехфазные модели	3/5
Серия CP-D	3/6
Содержание	3/7
Данные для заказа	3/9
Технические характеристики	3/10
Технические диаграммы	3/14
Габаритные размеры	3/15
Серия CP-E	3/16
Содержание	3/17
Характеристики и преимущества	3/18
Данные для заказа	3/19
Технические характеристики	3/20
Технические диаграммы, инструкции по подключению	3/28
Технические диаграммы, габаритные размеры	3/29
Серия CP-T	3/30
Содержание	3/31
Характеристики и преимущества	3/32
Данные для заказа	3/33
Технические характеристики	3/34
Технические диаграммы, габаритные размеры	3/38
Технические диаграммы	3/39
Серия CP-C.1	3/40
Характеристики и преимущества	3/42
Данные для заказа	3/43
Технические характеристики	3/44
Технические диаграммы	3/47
Технические диаграммы, габаритные размеры	3/48
Технические диаграммы	3/49
Модули резервирования	3/50
Данные для заказа	3/50
Технические характеристики	3/51
Габаритные размеры	3/55
Серия CP-B	3/56
Содержание	3/57
Характеристики и преимущества	3/58
Данные для заказа	3/59
Технические характеристики	3/60
Технические характеристики, графики предельных нагрузок	3/61
Габаритные размеры	3/62

Импульсные блоки питания

Обзор

Современные блоки питания являются крайне необходимым компонентом в системах распределения энергии и автоматизации. Компания АББ, занимая ведущее место в данной в этих областях, уделяет первостепенное значение вытекающим из этого требованиям. Инновации — ключ с современными технологиям ассортимента импульсных блоков питания:

Серия CP-D Модульная серия

3



- Выходное напряжение: 12 и 24 В DC
- Выходной ток: 0,42, 0,83, 1,3, 2,1, 2,5, 4,2 А
- Номинальная мощность: 10, 30, 60, 100 Вт
- Широкий диапазон входного напряжения: 100–240 В AC (90–264 В AC, 120–375 В DC)
- Высокий КПД — до 89 %
- Малая рассеиваемая мощность, слабый нагрев
- Высота всего 91 мм (3,583 дюйма)
- Модульный корпус для монтажа в распределительных щитах

Серия CP-E мощностью до 100 Вт Экономичная серия



- Номинальное выходное напряжение: 5, 12 и 24 В DC, регулируемое
- Выходной ток: от 0,625 до 10 А
- Номинальная мощность: от 15 до 60 Вт
- Высокий КПД — до 90 %
- Малая рассеиваемая мощность, слабый нагрев
- Широкий диапазон температур окружающего воздуха от –40 до +70 °C

Экономичная серия CP-E мощностью свыше 100 Вт Трехфазная серия CP-T



- Номинальное выходное напряжение: 12, 24 и 48 В DC, регулируемое
- Выходной ток: 5, 10, 20, 40 А
- Номинальная мощность: CP-E 120, 240, 480 Вт CP-T: 120, 240, 480, 960 Вт
- Высокий КПД — до 90 % (CP-E) / 93 % (CP-T)
- Малая рассеиваемая мощность, слабый нагрев
- Широкий диапазон температур окружающего воздуха от –40 до +70 °C

Серия CP-C.1 Высокоэффективная серия



- Номинальное выходное напряжение: 24 В DC, регулируемое
- Выходной ток: 5, 10 и 20 А
- Типовой КПД — до 94 %
- Внутренний резерв мощности до 150 % от номинального выходного тока
- Релейные выходы режима резерва мощности и режима нормальной работы
- Компактные размеры - экономия пространства и затрат на шкаф











Серия CP-B Буферные модули



- Буферные модули на базе ультраконденсаторов для обеспечения надежного питания ответственных нагрузок
- Номинальное входное напряжение: 24 В DC
- Выходной ток: 3, 10 и 20 А
- Возможность расширения с помощью модуля CP-B EXT.2
- СИД для индикации состояния
- Высокий КПД — свыше 90 %
- Реле и светодиоды для индикации состояния
- Время буферизации от 13 до 38 с при нагрузке с током, равным 100% от номинального тока (в зависимости от устройства)

Импульсные блоки питания

Сертификаты и маркировка

		CP-D	CP-E	CP-T	CP-C.1 ¹⁾	CP-B	Модули резервирования
	UL 508, CAN/CSA C22.2 No.107.1	Все	Все	Все		Все	-
	UL 1310, CAN/CSA C22.2 No.223 (класс 2, блок питания)	Все, кроме: CP-D 24/4.2	Все, кроме: CP-E 12/10.0, CP-E 24/5.0, CP-E 24/10.0, CP-E 24/20.0, CP-E 48/5.0, CP-E 48/10.0	-		-	-
	UL 60950, CAN/CSA C22.2 No.60950	Все	Все	Все		-	Все, кроме CP-D RU
	ANSI/ISA-12.12 (класс I, раздел 2, опасные зоны) CAN/CSA C22.2 No. 213	-	Все	Все		-	-
	Программа органа сертификации (CB)	Все	-	-		-	Все, кроме CP-D RU
	EAC	Все	Все	Все		Все	Все, кроме CP-D RU
	CCC	Все	Все	-		-	-
	GB4943, GB9254, GB17625.1	-	-	Все		-	-
	Communauté Européenne	Все	Все	Все		Все	Все
	RCM	Все	Все	Все		-	В наличии для CP-A RU, CP-D RU На рассмотрении для CP-A CM

¹⁾ сертификаты на рассмотрении для CP-C.1

Импульсные блоки питания

Таблица выбора — однофазные модели

3

		Однофазный																						
		CP-D						CP-E						CP-C.1										
		1SVR427041R1000	1SVR427043R1200	1SVR427041R0000	1SVR427043R0100	1SVR427044R0200	1SVR427045R0400	1SVR427033R3000	1SVR427032R1000	1SVR427035R1000	1SVR427030R0000	1SVR427031R0000	1SVR427032R0000	1SVR427034R0000	1SVR427035R0000	1SVR427036R0000	1SVR427030R2000	1SVR427031R2000	1SVR427034R0000	1SVR427035R2000	1SVR360563R1001	1SVR360663R1001	1SVR360763R1001	
Номинальное выходное напряжение	5 В DC							■																
	12 В DC	■	■						■	■														
	24 В DC			■	■	■	■			■	■	■	■	■	■							■	■	■
	48 В DC																■	■	■	■				
Номинальный выходной ток	0,42 А			■																				
	0,625 А				■												■							
	0,75 А									■														
	0,83 А	■																						
	1,25 А										■							■						
	1,3 А				■																			
	2,1 А		■																					
	2,5 А					■			■				■											
	3 А							■																
	4,2 А						■															■		
	5 А												■						■			■		
	10 А									■				■						■			■	
20 А														■						■		■		
Номинальная мощность	10 Вт	■		■																				
	15 Вт							■																
	18 Вт									■														
	30 Вт		■		■				■		■						■							
	60 Вт					■						■						■						
	100 Вт						■					■						■						
	480 Вт									■			■					■			■		■	
Номинальное входное напряжение	100–240 В AC	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■				
	115/230 В AC, автомат. выбор								■															
	115–230 В AC														■					■				
	110–240 В AC																				■	■	■	
	110–120 В AC																							
Диапазон входного напряжения DC	220–240 В AC																							
	120–370 В DC	■	■	■	■	■	■	■		■				■					■					
	90–375 В DC								■		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■				
	210–370 В DC									■				■	■				■					
Функции	90–300 В DC																				■	■	■	
	Резерв мощности																				■	■	■	
	Регулируемое выходное напряжение		■		■	■	■		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	
	Встроенный предохранитель на входе	■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	
	Устойчивость к короткому замыканию на выходе	■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	
	Регрессирующее ограничение тока (наклонный участок U/I при перегрузке)	■	■	■	■	■	■		■	■											■	■	■	
	Прогрессирующее ограничение тока (ограничение выходной мощности для защиты от перегрузки по току)							■			■													
	Компенсация коэффициента мощности									пасс.				пасс.	пасс.	акт.			пасс.	акт.	■	■	■	
	Параллельное соединение							■	■	3	■	■	■	3	3	3	■	■	3	3	5	5	5	
	Последовательное соединение	■	■	■	■	■	■	■	■	2	■	■	■	2	2	2	■	■	2	2	2	2	2	

Импульсные блоки питания

Таблица выбора — трехфазные модели

		Код заказа	1 SVR427054R0000	1 SVR427055R0000	1 SVR427056R0000	1 SVR427057R0000	1 SVR427054R2000	1 SVR427055R2000	1 SVR427056R2000
		Трехфазные							
		СР-Т							
Номинальное выходное напряжение	24 В DC	■	■	■	■				
	30,5 В DC								
	48 В DC					■	■	■	
Номинальный выходной ток	2,8 А								
	3 А								
	5 А	■				■			
	8 А								
	10 А		■				■		
	20 А			■					■
Номинальное выходное напряжение	85 Вт								
	120 Вт	■							
	122 Вт								
	240 Вт		■				■		
	244 Вт								
	480 Вт			■				■	
Номинальное входное напряжение	85–132 В AC, 184–264 В AC								
	3 x 400–800 В AC	■	■	■	■	■	■	■	■
Диапазон входного напряжения DC	18–32,4 В DC								
	480–820 В DC	■	■	■	■	■	■	■	■
Функции	Регулируемое выходное напряжение	■	■	■	■	■	■	■	■
	Встроенный предохранитель на входе	■	■	■	■	■	■	■	■
	Устойчивость к короткому замыканию на выходе	■	■	■	■	■	■	■	■
	Регрессирующее ограничение тока (наклонный участок U/I при перегрузке)	■	■	■		■	■		
	Прогрессирующее ограничение тока (ограничение выходной мощности для защиты от перегрузки по току)	■	■	■	■	■	■	■	■
	Компенсация коэффициента мощности								
	Последовательное соединение		2	2	2	2	2	2	2



Серия CP-D

Содержание

Серия CP-D

Серия CP-D	3/7
Содержание	3/7
Данные для заказа	3/9
Технические характеристики	3/10
Технические диаграммы	3/14
Габаритные размеры	3/15

Серия CP-D

Характеристики и преимущества

Свойства

- Выходное напряжение 12 В, 24 В DC
- Регулируемое выходное напряжение (на моделях мощностью свыше 10 Вт)
- Выходной ток 0,42 А / 0,83 А / 1,3 А / 2,1 А / 2,5 А / 4,2 А
- Номинальная мощность 10 Вт, 30 Вт, 60 Вт, 100 Вт
- Широкий диапазон входного напряжения 100–240 В AC (90–264 В AC, 120–375 В DC)
- Высокий КПД — до 89 %
- Малая рассеиваемая мощность, слабый нагрев
- Конвекционное охлаждение (без принудительного охлаждения вентиляторами)
- Диапазон рабочих температур $-40\text{ }^{\circ}\text{C} \dots +70\text{ }^{\circ}\text{C}$
- Защита от холостого хода, перегрузки и короткого замыкания
- Защита входа встроенным предохранителем
- Регрессирующее ограничение тока с наклонным участком U/I при перегрузке
- СИД для индикации состояния
- Корпус светло-серого цвета RAL 7035
- Сертификаты / стандарты (в зависимости от устройства, некоторые в стадии рассмотрения):



Преимущества

Ширина и форма конструкции ①

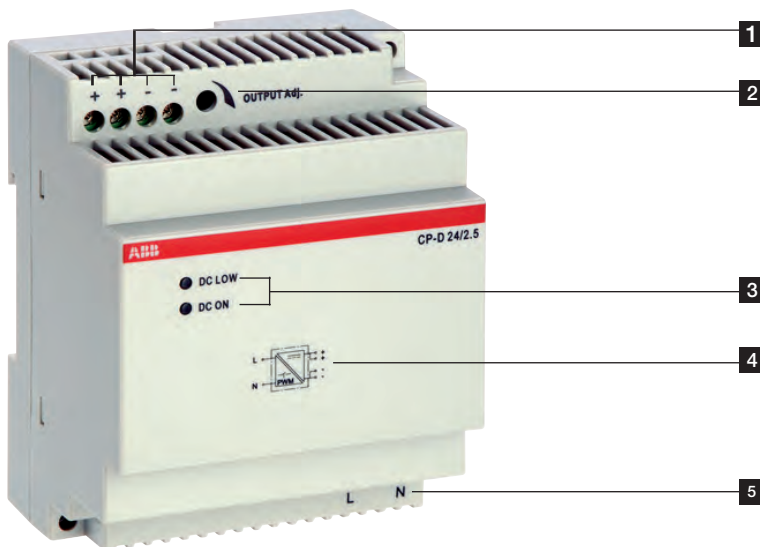
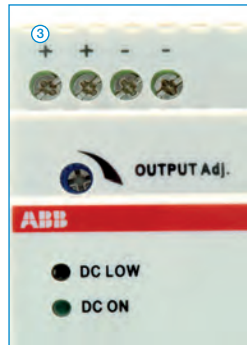
Благодаря модульной конструкции и ширине всего от 18 до 90 мм, импульсные блоки питания серии CP-D идеально подходят для установки в распределительных щитах.

Широкий диапазон входного напряжения ②

Оптимизированы для применения по всему миру: Блоки питания серии CP-D могут подключаться к сетям 90–264 В AC или 120–375 В DC.

Регулируемое выходное напряжение ③

Блоки питания серии CP-D мощностью свыше 10 Вт имеют возможность регулировки выходного напряжения. Таким образом, блок питания может быть оптимально настроен в зависимости от применения, например для компенсации падения напряжения, вызванного большой длиной линии.



- 1** OUTPUT ++/--: клеммы — выход
- 2** OUTPUT Adjust: потенциометр — регулировка выходного напряжения
- 3** Индикация рабочих состояний
DC ON: зеленый СИД — выходное напряжение подается
DC LOW: красный сигнал — слишком низкое выходное напряжение
- 4** Электрическая схема
- 5** INPUT L, N: клеммы — вход

Серия CP-D

Данные для заказа



CP-D 12/0.83, CP-D 24/0.42

20DC 271 024 F0007



CP-D 12/2.1, CP-D 24/1.3

20DC 271 025 F0007



CP-D 24/2.5

20DC 271 028 F0007

Описание

Модульные блоки питания серии CP-D для монтажа на DIN-рейке идеально подходят для установки в распределительных щитах. Эта серия включает устройства с выходным напряжением 12 В DC и 24 В DC и выходным током от 0,42 до 4,2 А. Благодаря высокой эффективности и низкому энергопотреблению и тепловыделению, устройства могут работать без принудительного охлаждения. Все устройства имеют регрессирующее ограничение тока с наклонным участком U/I при перегрузке. Все блоки питания серии CP-D отвечают всем требованиям соответствующих международных стандартов.



Данные для заказа

Диапазон входного напряжения	Номинальный выходное напряжение / ток	Тип	Код для заказа	Масса (1 шт.) кг (фунты)
90–264 В AC / 120–375 В DC	12 В DC / 0,83 А	CP-D 12/0.83	1SVR427041R1000	0,06 (0,13)
90–264 В AC / 120–375 В DC	12 В DC / 2,1 А	CP-D 12/2.1	1SVR427043R1200	0,19 (0,41)
90–264 В AC / 120–375 В DC	24 В DC / 0,42 А	CP-D 24/0.42	1SVR427041R0000	0,06 (0,13)
90–264 В AC / 120–375 В DC	24 В DC / 1,3 А	CP-D 24/1.3	1SVR427043R0100	0,19 (0,41)
90–264 В AC / 120–375 В DC	24 В DC / 2,5 А	CP-D 24/2.5	1SVR427044R0200	0,25 (0,56)
90–264 В AC / 120–375 В DC	24 В DC / 4,2 А	CP-D 24/4.2	1SVR427045R0400	0,32 (0,71)

Серия CP-D

Технические характеристики

Данные при $T_a = 25\text{ }^\circ\text{C}$, $U_{in} = 230\text{ В AC}$ и номинальных значениях, если не указано другое

Тип	CP-D 12/0.83	CP-D 12/2.1
Входная цепь— цепь питания	L, N	
Номинальное входное напряжение U_{in}	100–240 В AC	
Диапазон входного напряжения	90–264 В AC / 120–375 В DC	
Диапазон частоты переменного тока	47–63 Гц	
Номинальный ток / номинальная потребляемая мощность	при 110 В AC	200 мА / 12,68 Вт
	при 230 В AC	502 мА / 31,14 Вт
Импульс тока при включении	при 110 В AC	277 мА / 31,2 Вт
	при 230 В AC	30 А (макс. 3 мс)
Буферизация отказа питания	50 А (макс. 3 мс)	
Защита входа встроенным предохранителем	мин. 30 мс	
Коррекция коэффициента мощности	1 А инерционный / 250 В AC	
	2 А инерционный / 250 В AC	
	нет	
Индикация рабочих состояний		
Выходное напряжение	DC ON: зеленый СИД	 : выходное напряжение подается
	DC LOW: красный СИД	 : слишком низкое выходное напряжение
Выходная цепь		
	+, -	++, --
Номинальное выходное напряжение	12 В DC	
Допустимое отклонение выходного напряжения	±1 %	
Диапазон регулировки выходного напряжения	-	
Номинальная выходная мощность	12–14 В DC	
Номинальный выходной ток I_r	10 Вт	25 Вт
	$T_a \leq 60\text{ }^\circ\text{C}$	2,1 А
Снижение выходного тока	$60\text{ }^\circ\text{C} < T_a \leq 70\text{ }^\circ\text{C}$	2,5 % / $^\circ\text{C}$
	изменении статичной нагрузки	макс. 1 %
Максимальное отклонение при	изменении выходного напряжения в рамках диапазона входного напряжения	макс. 1 %
Время управления	< 1 мс	
Время старта после подачи напряжения питания	при I_r 1000 мс	
Время нарастания напряжения	при номинальной нагрузке в среднем 1 мс	
Остаточная пульсация и пики коммутации	BW = 20 МГц 50 мВ	
Параллельное соединение	да, при использовании CP-D RU	
Последовательное соединение	да, для повышения напряжения	
Сопротивление реверсивному питанию	18 В / 1 с	
Выходной контур — поведение при нулевой нагрузке, при перегрузке, при коротком замыкании		
Кривая выходных характеристик	Кривая характеристик U/I	
Защита от короткого замыкания	защита от продолжительного КЗ	
Поведение при коротком замыкании	продолжение работы с ограничением выходной мощности	
Ограничение тока при КЗ	в среднем 1,4 А	в среднем 5,9 А
Защита от перегрузки	ограничение выходной мощности	
Защита от превышения напряжения	15–16,5 В DC	
Защита от нулевой нагрузки	стабильная непрерывная работа при нулевой нагрузке	
Пуск емкостных нагрузок	без ограничений	
Общие данные		
КПД	в среднем 78 %	в среднем 82 %
Длительность рабочего цикла	100 %	
Габариты (Ш × В × Г)	18 × 91 × 57,5 мм (0,71 × 3,58 × 2,26 дюйма)	53 × 91 × 57,5 мм (2,09 × 3,58 × 2,26 дюйма)
Масса	0,066 кг (0,13 фунта)	0,196 кг (0,41 фунта)
Материал корпуса	пластик	
Монтаж	DIN-рейка (IEC/EN 60715), быстрый монтаж без инструментов	
Монтажное положение	горизонтально	
Минимальное расстояние до других устройств	горизонтально / вертикально	25 / 25 мм (0,98 / 0,98 дюйма)
Степень защиты	корпус / клеммы	IP20 / IP20
Степень защиты	II	

Серия CP-D

Технические характеристики

Данные при $T_a = 25\text{ °C}$, $U_n = 230\text{ В AC}$ и номинальных значениях, если не указано другое

Тип	CP-D 12/0.83	CP-D 12/2.1	
Электрические соединения — входная цепь / выходная цепь			
Сечение проводника	гибкий, с наконечником	0,2–1,5 мм ² (24–16 AWG)	0,2–2,5 мм ² (24–14 AWG)
	жесткий	0,2–2,5 мм ² (26–12 AWG)	0,2–2,5 мм ² (24–12 AWG)
Длина зачистки изоляции	4–5 мм (0,16–0,2 дюйма)		7 мм (0,28 дюйма)
Момент затяжки	0,6 Нм (5 фунто-дюймов)		0,7 Нм (6 фунто-дюймов)
Параметры окружающей среды			
Диапазон температуры окружающей среды	рабочая	–40...+70 °C	
	при номинальной нагрузке	–40...+60 °C	
	хранение	–40...+85 °C	
Влажное тепло (циклическое) (IEC/EN 60068-2-30)	4 × 24 цикла, 40 °C, 95 % отн. вл.		
Вибрация (синусоидальные) (IEC/EN 60068-2-6)	50 м/с ² , 10 Гц - 2 кГц		
Ударное воздействие, полусинусоидальное (IEC/EN 60068-2-27)	40 м/с ² , 22 мс		
Параметры изоляции			
Номинальное напряжение изоляции U_i	входная цепь / выходная цепь	3 кВ AC	
Степень загрязнения	2		
Категория перегрузки по напряжению (UL/IEC/EN 60950–1)	II		
Стандарты			
Стандарт на изделие	EN 61204		
Директива по эксплуатации низковольтного электрооборудования	2006/95/EC		
Директива по ЭМС	2004/108/EC		
Электробезопасность	UL 508, UL 60950–1, EN 60950–1		
Безопасное низковольтное напряжение	SELV (EN 60950–1)		
Электромагнитная совместимость			
Помехоустойчивость согласно	EN 61000-6-2		
электростатический разряд	IEC/EN 61000-4-2	Уровень 4 (4 кВ / 8 кВ)	Уровень 4 (4 кВ / 15 кВ)
радиочастотное излучение, электромагнитные поля	IEC/EN 61000-4-3	Уровень 3 (10 В/м)	
наносекундные импульсные помехи	IEC/EN 61000-4-4	Уровень 4 (4 кВ)	
бросок напряжения	IEC/EN 61000-4-5	Уровень 3 (2 кВ фаза-фаза)	
кондуктивные помехи, наводимые радиочастотными электромагнитными полями	IEC/EN 61000-4-6	Уровень 3 (10 В)	
Паразитное излучение	EN 61000-6-3		
излучаемое ВЧ	IEC/CISPR 22, EN 55022	Класс В	
кондуктивное ВЧ	IEC/CISPR 22, EN 55022	Класс В	

*«Сертификаты и маркировка» на стр. 3/3.

Серия CP-D

Технические характеристики

Данные при $T_a = 25\text{ }^\circ\text{C}$, $U_{in} = 230\text{ В AC}$ и номинальных значениях, если не указано другое

Тип	CP-D 24/0.42	CP-D 24/1.3	CP-D 24/2.5	CP-D 24/4.2	
Входная цепь— цепь питания		L, N			
Номинальное входное напряжение U_{in}	100–240 В AC				
Диапазон входного напряжения	90–264 В AC / 120–375 В DC				
Диапазон частоты переменного тока	47–63 Гц				
Номинальный ток / номинальная потребляемая мощность	при 110 В AC	184 мА / 11,62 Вт	600 мА / 37,92 Вт	1120 мА / 69,3 Вт	1800 мА / 117,3 Вт
	при 230 В AC	120,6 мА / 12 Вт	344 мА / 38,16 Вт	660 мА / 70,1 Вт	900 мА / 114,4 Вт
Импульс тока при включении	при 230 В AC 30 А (макс. 3 мс) / 50 А (макс. 3 мс) / 60 А (макс. 3 мс)				
Буферизация отказа питания	мин. 30 мс		мин. 60 мс		
Защита входа встроенным предохранителем	1 А инерционный / 250 В AC			3,15 А инерционный / 250 В AC	
Компенсация коэффициента мощности (PFC)	нет				
Индикация рабочих состояний					
Выходное напряжение	DC ON: зеленый СИД	□: выходное напряжение подается			
	DC LOW: красный СИД	□: слишком низкое выходное напряжение			
Выходная цепь		+, -		++, --	
Номинальное выходное напряжение	24 В DC				
Допустимое отклонение выходного напряжения	±1 %				
Диапазон регулировки выходного напряжения	-				
Номинальное выходное напряжение	10 Вт	30 Вт	60 Вт	100 Вт	
Номинальный выходной ток I_o	$T_a \leq 60\text{ }^\circ\text{C}$: 0,42 А	$T_a \leq 60\text{ }^\circ\text{C}$: 1,3 А	$T_a \leq 55\text{ }^\circ\text{C}$: 2,5 А	$T_a \leq 60\text{ }^\circ\text{C}$: 4,2 А	
Снижение выходного тока	$60\text{ }^\circ\text{C} < T_a \leq 70\text{ }^\circ\text{C}$: 2,5 % / $^\circ\text{C}$	$60\text{ }^\circ\text{C} < T_a \leq 70\text{ }^\circ\text{C}$: 2,5 % / $^\circ\text{C}$	$55\text{ }^\circ\text{C} < T_a \leq 70\text{ }^\circ\text{C}$: 2,5 % / $^\circ\text{C}$	$60\text{ }^\circ\text{C} < T_a \leq 70\text{ }^\circ\text{C}$: 2,5 % / $^\circ\text{C}$	
Максимальное отклонение при	изменении статичной нагрузки	макс. 1 %			
	изменении выходного напряжения в рамках диапазона входного напряжения	макс. 1 %			
Время управления	< 1 мс				
Время старта после подачи напряжения питания	при I_o 1000 мс				
Время нарастания напряжения	при номинальной нагрузке в среднем 1 мс				
Остаточная пульсация и пики коммутации	BW = 20 МГц 50 мВ				
Параллельное соединение	да, при использовании CP-D RU				
Последовательное соединение	да, для повышения напряжения				
Сопrotивление реверсивному питанию	35 В / 1 с				
Выходной контур — поведение при нулевой нагрузке, при перегрузке, при коротком замыкании					
Кривая выходных характеристик	Кривая характеристик U/I				
Защита от короткого замыкания	защита от продолжительного КЗ				
Поведение при коротком замыкании	продолжение работы с ограничением выходной мощности				
Ограничение тока при КЗ	в среднем 0,78 А	в среднем 4,2 А	в среднем 6,05 А	в среднем 11,5 А	
Защита от перегрузки	ограничение выходной мощности				
Защита от превышения напряжения	30–33 В DC				
Защита от нулевой нагрузки	стабильная непрерывная работа при нулевой нагрузке				
Пуск емкостных нагрузок	без ограничений				
Общие данные					
КПД	в среднем 80 %	в среднем 83 %	в среднем 86 %	в среднем 89 %	
Длительность рабочего цикла	100 %				
Габариты (Ш × В × Г)	18 × 91 × 57,5 мм (0,71 × 3,58 × 2,26 дюйма)	53 × 91 × 57,5 мм (2,09 × 3,58 × 2,26 дюйма)	71 × 9 × 57,5 мм (2,80 × 3,58 × 2,26 дюйма)	89,9 × 91 × 57,5 мм (3,54 × 3,58 × 2,26 дюйма)	
Масса	0,066 кг (0,13 фунта)	0,196 кг (0,41 фунта)	0,252 кг (0,55 фунта)	0,386 кг (0,72 фунта)	
Материал корпуса	пластик				
Монтаж	DIN-рейка (IEC/EN 60715), быстрый монтаж без инструментов				
Монтажное положение	горизонтально				
Минимальное расстояние до других устройств	горизонтально / вертикально 25 / 25 мм (0,98 / 0,98 дюйма)				
Степень защиты	корпус / клеммы IP20 / IP20				
Степень защиты	II				

Серия CP-D

Технические характеристики

Данные при $T_a = 25\text{ }^\circ\text{C}$, $U_n = 230\text{ В AC}$ и номинальных значениях, если не указано другое

Тип	CP-D 24/0.42	CP-D 24/1.3	CP-D 24/2.5	CP-D 24/4.2
Электрические соединения — входная цепь / выходная цепь				
Сечение проводника	гибкий, с наконечником	0,2–1,5 мм ² (24–16 AWG)		
	жесткий	0,2–2,5 мм ² (26–12 AWG)		
Длина зачистки изоляции	4–5 мм (0,16–0,2 дюйма)		7 мм (0,28 дюйма)	
Момент затяжки	0,6 Нм (5 фунто-дюймов)		0,7 Нм (6 фунто-дюймов)	
Параметры окружающей среды				
Диапазон температуры окружающей среды	рабочая	–40...+70 °C		
	при номинальной нагрузке	–40...+60 °C	–40...+55 °C	–40...+60 °C
	хранение	–40...+85 °C		
Влажное тепло (циклическое) (IEC/EN 60068-2-30)	4 × 24 цикла, 40 °C, 95 % отн. вл.			
Вибрация (синусоидальные) (IEC/EN 60068-2-6)	50 м/с ² , 10 Гц - 2 кГц			
Ударное воздействие, полусинусоидальное (IEC/EN 60068-2-27)	40 м/с ² , 22 мс			
Параметры изоляции				
Номинальное напряжение изоляции U_i	входная цепь / выходная цепь	3 кВ AC	4 кВ AC	3 кВ AC
Степень загрязнения		2		
Категория перегрузки по напряжению (UL/IEC/EN 60950–1)		II		
Стандарты				
Стандарт на изделие		EN 61204		
Директива по эксплуатации низковольтного электрооборудования		2006/95/EC		
Директива по ЭМС		2004/108/EC		
Электробезопасность		UL 508, UL 60950–1, EN 60950–1		
Безопасное низковольтное напряжение		SELV (EN 60950–1)		
Электромагнитная совместимость				
Помехоустойчивость согласно		EN 61000-6-2		
электростатический разряд	IEC/EN 61000-4-2	Уровень 4 (4 кВ / 8 кВ)	Уровень 4 (4 кВ / 15 кВ)	Уровень 4 (4 кВ / 8 кВ)
		Уровень 3 (10 В/м)		
радиочастотное излучение, электромагнитные поля	IEC/EN 61000-4-3	Уровень 3 (10 В/м)		
наносекундные импульсные помехи	IEC/EN 61000-4-4	Уровень 4 (4 кВ)		
бросок напряжения	IEC/EN 61000-4-5	Уровень 3 (2 кВ фаза-фаза)		
кондуктивные помехи, наводимые радиочастотными электромагнитными полями	IEC/EN 61000-4-6	Уровень 3 (10 В)		
Паразитное излучение		EN 61000-6-3		
излучаемое ВЧ	IEC/CISPR 22, EN 55022	Класс B		
кондуктивное ВЧ	IEC/CISPR 22, EN 55022	Класс B		

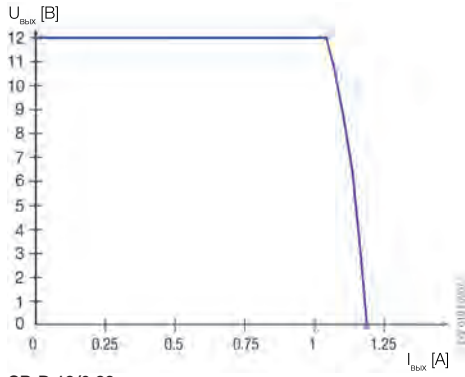
*«Сертификаты и маркировка» на стр. 3/3.

Серия CP-D

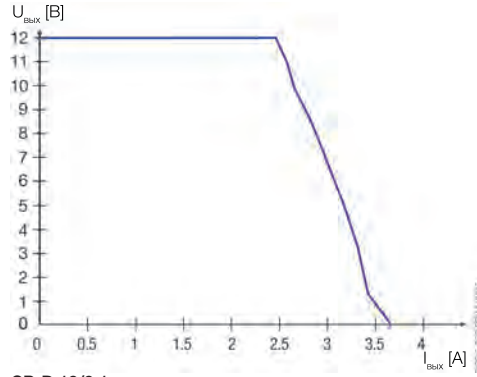
Технические диаграммы

3

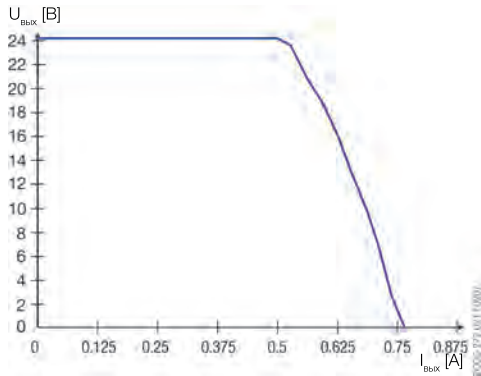
Кривая выходных характеристик при $T_a = 25\text{ }^\circ\text{C}$



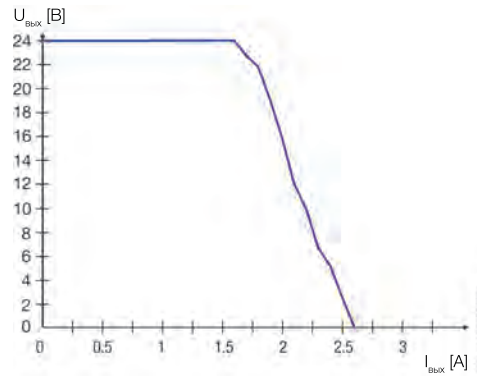
CP-D 12/0.83



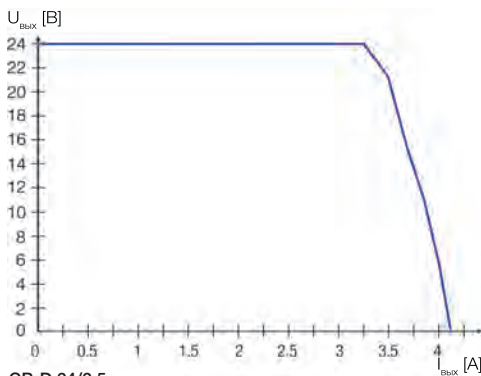
CP-D 12/2.1



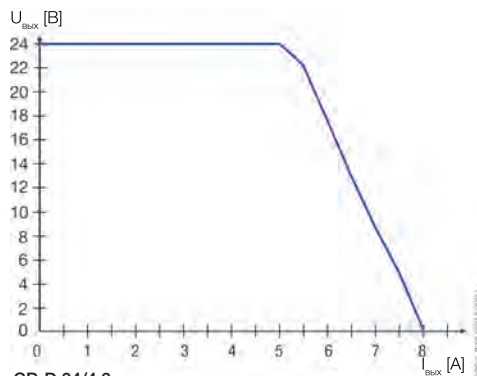
CP-D 24/0.42



CP-D 24/1.3

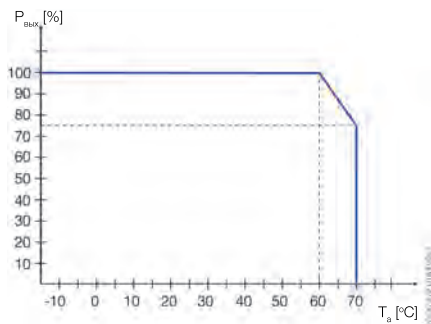


CP-D 24/2.5

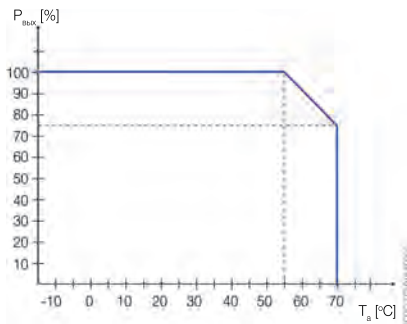


CP-D 24/4.2

Кривая зависимости выходной мощности от температуры



CP-D, кроме CP-D 24/2.5

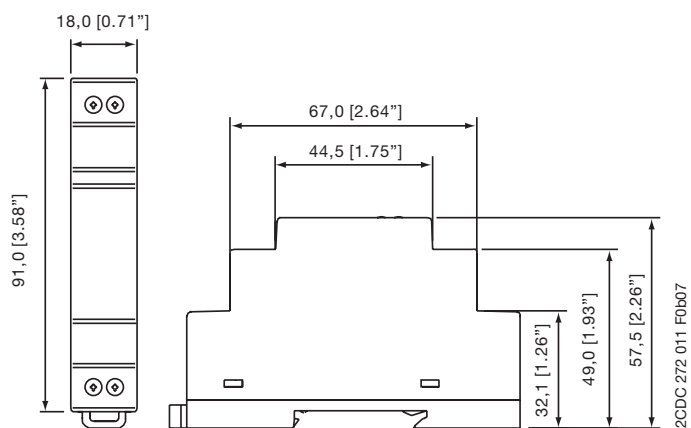


CP-D 24/2.5

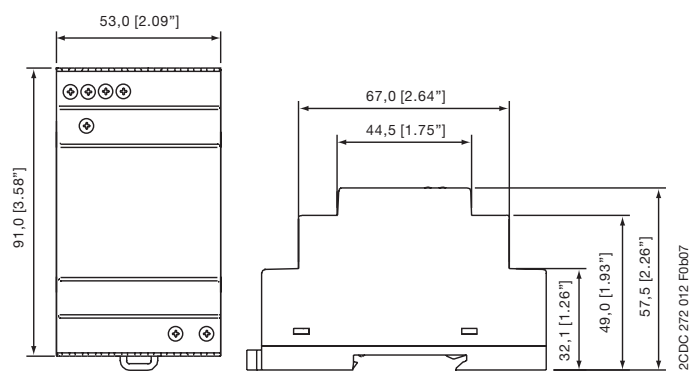
Серия CP-D

Габаритные размеры

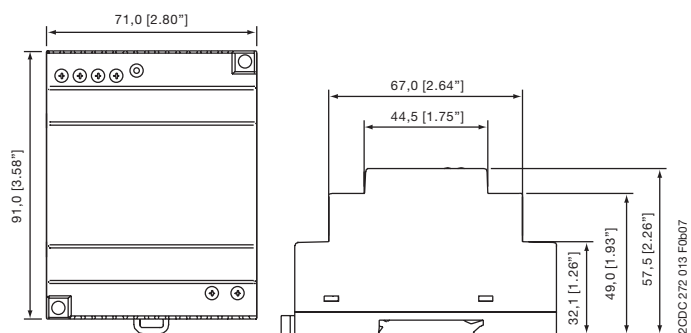
Габаритные размеры Размеры в мм



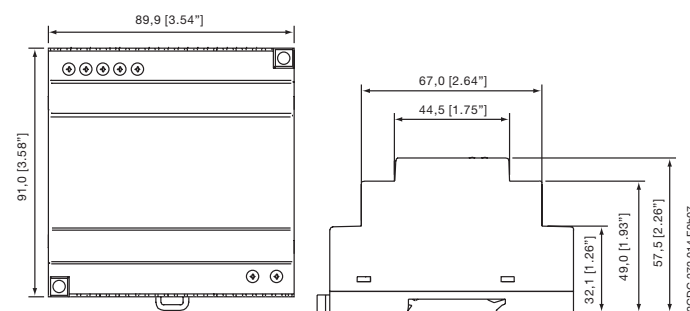
CP-D 12/0.83, CP-D 24/0.42



CP-D 12/2.1, CP-D 24/1.3



CP-D 24/2.5



CP-D 24/4.2



Серия CP-E

Содержание

Серия CP-E







Серия CP-E	3/17
Содержание	3/17
Характеристики и преимущества	3/18
Данные для заказа	3/19
Технические характеристики	3/20
Технические диаграммы, инструкции по подключению	3/28
Технические диаграммы, габаритные размеры	3/29

Серия CP-E

Характеристики и преимущества

3

Свойства

- Выходное напряжение 5 В, 12 В, 24 В, 48 В DC
- Регулируемое выходное напряжение
- Выходной ток 0,625 А / 0,75 А / 1,25 А / 2,5 А / 3 А / 5 А / 10 А / 20 А
- Номинальная мощность 15 Вт, 18 Вт, 30 Вт, 60 Вт, 120 Вт, 240 Вт, 480 Вт
- Высокий КПД — до 90 %
- Малая рассеиваемая мощность, слабый нагрев
- Охлаждение естественной конвекцией (без принудительного охлаждения вентиляторами)
- Диапазон температуры окружающего воздуха во время работы -40 ... +70 °C
- Защита от нулевой нагрузки, перегрузки и короткого замыкания
- Защита входа встроенным предохранителем
- Кривая характеристики U/I на устройствах мощностью свыше 18 Вт (регрессирующее ограничение тока — без отключения)
- Модули резервирования
- Светодиоды для индикации состояния
 - Сигнальный выход/контакт для индикации номинального выходного напряжения с транзистором на устройствах 24 В мощностью свыше 18 Вт и менее 120 Вт
 - Твердотельный на устройствах 24 В \geq 120 Вт
- Сертификаты / стандарты (в зависимости от устройства, частично на рассмотрении):
 -     /  

Преимущества

Сигнальный выход/контакт ①

Устройства 24 В серии CP-E мощностью свыше 18 Вт снабжены выходом/контактом для контроля выходного напряжения и удаленной диагностики.

Широкий диапазон входного напряжения ②

Оптимизация под применение по всему миру: Ассортимент блоков питания серии CP-E имеет широкий диапазон входного напряжения переменного или постоянного тока.

Регулируемое выходное напряжение ③

Блоки питания серии CP-E имеют возможность регулировки выходного напряжения. Таким образом, блок питания может быть оптимально настроен в зависимости от применения, например для компенсации падения напряжения, вызванного большой длиной линии.

Модули резервирования ④

Для обеспечения развязки двух параллельных блоков питания \leq 40 В и обеспечения полноценного резервирования.

Дополнительную информацию по блокам резервирования см. на стр. 3/50.



20DC 276 008 F0006



20DC 276 009 F0006



20DC 276 008 F0006



20DC 271 006 F0003



- 1 INPUT L, N, PE: клеммы — вход
- 2 Электрическая схема
- 3 Одиночный/параллельный: переключатель — настройка одиночной или параллельной работы
- 4 Индикация рабочих состояний
 - DC ON: зеленый СИД — выходное напряжение в норме
 - DC LOW: красный сигнал — слишком низкое выходное напряжение
- 5 OUTPUT L+, L+, L-, L-: клеммы — выход
- 6 OUTPUT Adjust: потенциометр — регулировка выходного напряжения

Серия CP-E

Данные для заказа



CP-E 12/2.5

2CDD2271 013 F0008



CP-E 48/5.0

2CDD2271 028 F0008

Описание

Серия CP-E включает устройства с выходным напряжением от 5 до 48 В DC при выходном токе от 0,625 до 20 А. Благодаря высокой эффективности до 90 %, и низкому энергопотреблению и тепловыделению, устройства могут работать без принудительного охлаждения. Существенно расширена функциональность при одновременном сокращении числа различных типов устройств. И конечно же, все блоки питания серии CP-E отвечают требованиям соответствующих международных стандартов.

Данные для заказа — CP-E < 100 Вт

Диапазон входного напряжения	Номинальное выходное напряжение / ток	Тип	Код для заказа	Масса (1 шт.) кг (фунты)
90–264 В AC / 120–375 В DC	5 В DC / 3 А	CP-E 5/3.0	1SVR427033R3000	0,15 (0,33)
85–264 В AC / 90–375 В DC	12 В DC / 2,5 А	CP-E 12/2.5	1SVR427032R1000	0,29 (0,64)
90–132 В AC, 180–264 В AC / 210–375 В DC	12 В DC / 10 А	CP-E 12/10.0	1SVR427035R1000	1,00 (2,20)
90–264 В AC / 120–375 В DC	24 В DC / 0,75 А	CP-E 24/0.75	1SVR427030R0000	0,15 (0,33)
85–264 В AC / 90–375 В DC	24 В DC / 1,25 А	CP-E 24/1.25	1SVR427031R0000	0,29 (0,64)
85–264 В AC / 90–375 В DC	24 В DC / 2,5 А	CP-E 24/2.5	1SVR427032R0000	0,36 (0,79)

Данные для заказа — CP-E ≥ 120 Вт

Диапазон входного напряжения	Номинальное выходное напряжение / ток	Тип	Код для заказа	Масса (1 шт.) кг (фунты)
90–132 В AC, 180–264 В AC / 210–375 В DC	24 В DC / 5 А	CP-E 24/5.0	1SVR427034R0000	1,00 (2,20)
90–132 В AC, 180–264 В AC / 210–375 В DC	24 В DC / 10 А	CP-E 24/10.0	1SVR427035R0000	1,36 (3,01)
90–264 В AC / 120–375 В DC	24 В DC / 20 А	CP-E 24/20.0	1SVR427036R0000	1,90 (4,18)
85–264 В AC / 90–375 В DC	48 В DC / 0,625 А	CP-E 48/0.625	1SVR427030R2000	0,29 (0,64)
85–264 В AC / 90–375 В DC	48 В DC / 1,25 А	CP-E 48/1.25	1SVR427031R2000	0,36 (0,79)
90–132 В AC, 180–264 В AC / 210–375 В DC	48 В DC / 5 А	CP-E 48/5.0	1SVR427034R2000	1,36 (3,01)
90–264 В AC / 120–375 В DC	48 В DC / 10 А	CP-E 48/10.0	1SVR427035R2000	1,90 (4,19)

Серия CP-E

Технические характеристики

Данные при $T_a = 25\text{ }^\circ\text{C}$, $U_{in} = 230\text{ В AC}$ и номинальных значениях, если не указано другое

Тип	CP-E 5/3.0	CP-E 12/2.5	CP-E 12/10.0
Входная цепь			
Номинальное входное напряжение U_{in}	100–240 В AC		115 / 230 В AC, автом. выбор
Диапазон входного напряжения	90–264 В AC / 120–375 В DC	85–264 В AC / 90–375 В DC	90–132 В AC, 180–264 В AC / 210–375 В DC
Диапазон частоты переменного тока	47–63 Гц		
Номинальный ток	при 115 В AC 335 мА при 230 В AC 210 мА	560 мА 330 мА	2,2 А 0,83 А
Номинальная потребляемая мощность	19,8 Вт	35,9 Вт	143 Вт
Импульс тока при включении	при 115 В AC 10 А (макс. 3 мс) при 230 В AC 18 А (макс. 3 мс)	20 А (макс. 3 мс) 40 А (макс. 3 мс)	24 А (макс. 5 мс) 48 А (макс. 5 мс)
Ток разряда.	вход / выход 0,25 мА вход / PE 3,5 мА		
Буферизация отказа питания	при 115 В AC мин. 20 мс при 230 В AC мин. 75 мс	мин. 20 мс мин. 30 мс	мин. 25 мс мин. 30 мс
Защита входа встроенным предохранителем	2 А инерционный / 250 В AC		3,15 А инерционный / 250 В AC
Компенсация коэффициента мощности (PFC)	нет		да, пассивный, 0,7
Индикация рабочих состояний			
Выходное напряжение	зеленый СИД красный СИД	OK: : выходное напряжение OK LOW: : слишком низкое выходное напряжение	OUTPUT OK: : выходное напряжение OK OUTPUT LOW: : слишком низкое выходное напряжение
Выходная цепь			
Номинальное выходное напряжение	5 В DC	12 В DC	
Допустимое отклонение выходного напряжения	0...+1 %		
Диапазон регулировки выходного напряжения	4,5–5,75 В DC	12–14 В DC	11,4–14,5 В DC
Номинальное выходное напряжение	15 Вт	30 Вт	120 Вт
Номинальный выходной ток I	$T_a \leq 60\text{ }^\circ\text{C}$ 3,0 А	2,5 А	10 А
Снижение выходного тока	$60\text{ }^\circ\text{C} < T_a \leq 70\text{ }^\circ\text{C}$ 2,5 % / $^\circ\text{C}$	2,5 % / $^\circ\text{C}$	
Максимальное отклонение при изменении статичной нагрузки	$\pm 2\%$	$\pm 0,5\%$	$\pm 1\%$ (одиночный режим) $\pm 5\%$ (параллельный режим)
Максимальное отклонение при изменении выходного напряжения в рамках диапазона входного напряжения	$\pm 1\%$	$\pm 0,5\%$	$\pm 0,5\%$
Время управления	< 2 мс		
Время старта после подачи напряжения питания	при I макс. 1 с при 3500 мкФ - при 7000 мкФ макс. 1,5 с	макс. 2 с	- макс. 1,5 с
Время нарастания напряжения	при номинальной нагрузке макс. 150 мс при 3500 мкФ - при 7000 мкФ макс. 500 мс	макс. 500 мс	- макс. 500 мс
Время спада напряжения	макс. 150 мс		
Остаточная пульсация и пики коммутации	BW = 20 МГц	50 мВ	
Параллельное соединение	да, для целей резервирования		конфигурируемое, для увеличения мощности, до 3 устройств, мин. 0,1 А — макс. 0,9 А
Последовательное соединение	да, для повышения напряжения		да, для повышения напряжения, макс. 2 устройства
Сопротивление реверсивному питанию	1 с — макс. 7,5 В DC	1 с — макс. 18 В DC	макс. 18 В DC
Выходной контур — поведение при нулевой нагрузке, при перегрузке, при коротком замыкании			
Кривая выходных характеристик	Режим кратковременного отключения	Кривая характеристик U/I	
Защита от короткого замыкания	непрерывная защита от короткого замыкания		
Поведение при коротком замыкании	Режим кратковременного отключения	продолжение работы с ограничением выходной мощности	
Защита от перегрузки	ограничение выходной мощности		
Защита от нулевой нагрузки	стабильная непрерывная работа при нулевой нагрузке		
Пуск емкостных нагрузок	7000 мкФ	3500 мкФ	7000 мкФ

Серия CP-E

Технические характеристики

Данные при $T_a = 25\text{ }^\circ\text{C}$, $U_{in} = 230\text{ В AC}$ и номинальных значениях, если не указано другое

Тип		CP-E 5/3.0	CP-E 12/2.5	CP-E 12/10.0
Общие данные				
Рассеивание мощности		прим. 5 Вт	прим. 5,6 Вт	прим. 24 Вт
КПД		в среднем 75 %	в среднем 84 %	в среднем 84 %
Длительность рабочего цикла		100 %		
Габариты (Ш × В × Г)		22,5 × 90 × 114 мм (0,89 × 3,54 × 4,49 дюйма)	40,5 × 90 × 114 мм (1,59 × 3,54 × 4,49 дюйма)	63,2 × 123,6 × 123,6 мм (2,49 × 4,87 × 4,87 дюйма)
Масса		0,144 кг (0,317 фунта)	0,287 кг (0,633 фунта)	0,888 кг (1,958 фунта)
Материал корпуса		Пластик		Металл
Монтаж		DIN-рейка (IEC/EN 60715), быстрый монтаж без инструментов		
Монтажное положение		горизонтально		
Минимальное расстояние до других устройств	горизонтально / вертикально	25 / 25 мм (0,98 / 0,98 дюйма)		
Степень защиты	корпус / клеммы	IP20 / IP20		
Степень защиты		I		
Электрические соединения — входная цепь / выходная цепь				
Сечение проводника	гибкий, с наконечником гибкий, без наконечника жесткий	0,2–2,5 мм ² (24–14 AWG)		0,2–4 мм ² (24–11 AWG) 0,2–6 мм ² (24–10 AWG)
Длина зачистки изоляции		6 мм (0,24 дюйма)		8 мм (0,31 дюйма)
Момент затяжки	вход / выход	0,6 Нм (5 фунто-дюймов)		1,0 Нм (9 фунто-дюймов) / 0,62 Нм (5,5 фунто-дюймов)
Параметры окружающей среды				
Диапазон температуры окружающей среды	рабочая	-20...+70 °C	-40...+70 °C	-35...+70 °C
	при номинальной нагрузке	-20...+60 °C	-40...+60 °C	-35...+60 °C
	хранение	-20...+85 °C	-40...+85 °C	-40...+85 °C
Влажное тепло (циклическое) (IEC/EN 60068-2-30)		95 % отн. вл., без конденсации		
Вибрация (синусоидальные) (IEC/EN 60068-2-6)		10–500 Гц, 2g, по каждой из осей X, Y, Z, 60 мин по каждой оси		
Ударное воздействие, полусинусоидальное (IEC/EN 60068-2-27)		15g, 11 мс, по 3 осям, 6 плоскостей, 3 раза на каждую плоскость		
Параметры изоляции				
Номинальное напряжение изоляции U_i	входная цепь / выходная цепь	3 кВ AC		
	вход / PE	1,5 кВ AC		
	выход / PE	0,5 кВ AC; 0,71 кВ DC		
Степень загрязнения		2		
Категория перегрузки по напряжению (UL/IEC/EN 60950–1)		II		
Стандарты				
Стандарт на изделие		EN 61204–3		
Директива по эксплуатации низковольтного электрооборудования		2006/95/EC		
Директива по ЭМС:		2004/108/EC		
Директива RoHS		2011/65/EC		
Электробезопасность		EN 60950–1, UL 60950–1, UL 508	EN 60950–1, UL 60950–1, UL 508, EN 61558–1, EN 61558–2-17;	EN 60204–1 SELV (EN 60950)
Безопасное низковольтное напряжение				
Электромагнитная совместимость				
Помехоустойчивость согласно		IEC/EN 61000-6-2		
электростатический разряд	IEC/EN 61000-4-2	Уровень 4 (воздушный разряд 15 кВ / контактный разряд 8 кВ)		
радиочастотное излучение, электромагнитные поля	IEC/EN 61000-4-3	Уровень 3 (10 В/м)		
наносекундные импульсные помехи	IEC/EN 61000-4-4	Уровень 4 (4 кВ / 2,5 кГц) ; Уровень 4 (4 кВ / 5 кГц)		
бросок напряжения	IEC/EN 61000-4-5	L-L уровень 3 (2 кВ) / L-PE уровень 4 (4 кВ)		
кондуктивные помехи, наводимые радиочастотными электромагнитными полями	IEC/EN 61000-4-6	Уровень 3 (10 В)		
магнитные поля с частотой питающей сети	IEC/EN 61000-4-8	Уровень 4 (30 А/м)		
кратковременные прерывания, провалы и изменения напряжения	IEC/EN 61000-4-11	провалы: >95 % 10 мс / >30 % 500 мс прерывания: >95 % 5000 мс		
Паразитное излучение		IEC/EN 61000-6-3		
излучаемое ВЧ	IEC/CISPR 22, EN 55022	Класс В		
кондуктивное ВЧ	IEC/CISPR 22, EN 55022	Класс В		
пределы излучения от гармонических токов	IEC/EN 61000-3-2	Класс D	Класс А	Класс D

*«Сертификаты и маркировка» на стр. 3/3.

Серия CP-E

Технические характеристики

Данные при $T_a = 25\text{ }^\circ\text{C}$, $U_{in} = 230\text{ В AC}$ и номинальных значениях, если не указано другое

Тип	CP-E 24/0.75	CP-E 24/1.25	CP-E 24/2.5
Входная цепь	L, N		
Номинальное входное напряжение U_{in}	100–240 В AC		
Диапазон входного напряжения	90–264 В AC / 120–375 В DC	85–264 В AC / 90–375 В DC	
Диапазон частоты переменного тока	47–63 Гц		
Номинальный ток	при 115 В AC при 230 В AC	560 мА 330 мА	1060 мА 590 мА
Номинальная потребляемая мощность	22,8 Вт		
Импульс тока при включении	при 115 В AC при 230 В AC	10 А (макс. 3 мс) 18 А (макс. 3 мс)	20 А (макс. 3 мс) 40 А (макс. 3 мс)
Ток разряда.	вход / выход вход / PE	0,25 мА 3,5 мА	
Буферизация отказа питания	при 115 В AC при 230 В AC	мин. 20 мс мин. 75 мс	мин. 20 мс мин. 30 мс
Защита входа встроенным предохранителем	2 А инерционный / 250 В AC		
Компенсация коэффициента мощности (PFC)	нет		
Индикация рабочих состояний			
Выходное напряжение	зеленый СИД красный СИД	OK: $\overline{\text{L}}$ L: выходное напряжение OK LOW: $\overline{\text{L}}$ L: слишком низкое выходное напряжение	OUTPUT OK: $\overline{\text{L}}$ L: выходное напряжение OK - -
Выходная цепь	L+, L-		
Номинальное выходное напряжение	24 В DC		
Допустимое отклонение выходного напряжения	0 ... +1 %		
Диапазон регулировки выходного напряжения	21,6–28,8 В DC		
Номинальное выходное напряжение	18 Вт		
Номинальный выходной ток I	0,75 А		
Снижение выходного тока	$T_a \leq 60\text{ }^\circ\text{C}$ $60\text{ }^\circ\text{C} < T_a \leq 70\text{ }^\circ\text{C}$	1,25 А 2,5 А	
Сигнальный выход для выходного напряжения OK	DC OK		
Максимальное отклонение при изменении статичной нагрузки	±2 %		
Максимальное отклонение при изменении выходного напряжения в рамках диапазона входного напряжения	±1 %		
Время управления	< 2 мс		
Время старта после подачи напряжения питания	при I при 3500 мкФ при 7000 мкФ	макс. 1 с - макс. 1,5 с	- макс. 2 с -
Время нарастания напряжения	при номинальной нагрузке при 3500 мкФ при 7000 мкФ	макс. 150 мс - макс. 500 мс	- макс. 500 мс -
Время спада напряжения	макс. 150 мс		
Остаточная пульсация и пики коммутации	BW = 20 МГц 50 мВ		
Параллельное соединение	да, для целей резервирования		
Последовательное соединение	да, для повышения напряжения		
Сопротивление реверсивному питанию	1 с — макс. 35 В DC		
Выходной контур — поведение при нулевой нагрузке, при перегрузке, при коротком замыкании			
Кривая выходных характеристик	Режим кратковременного отключения	Кривая характеристик U/I	
Защита от короткого замыкания	непрерывная защита от короткого замыкания		
Поведение при коротком замыкании	Режим кратковременного отключения	продолжение работы с ограничением выходной мощности	
Защита от перегрузки	ограничение выходной мощности		
Защита от нулевой нагрузки	стабильная непрерывная работа при нулевой нагрузке		
Пуск емкостных нагрузок	7000 мкФ 3500 мкФ 7000 мкФ		

Серия CP-E

Технические характеристики

Данные при $T_a = 25\text{ }^\circ\text{C}$, $U_{in} = 230\text{ В AC}$ и номинальных значениях, если не указано другое



Тип	CP-E 24/0.75	CP-E 24/1.25	CP-E 24/2.5
Общие данные			
Рассеивание мощности	прим. 4,45 Вт	прим. 5,5 Вт	прим. 8,8 Вт
КПД	в среднем 77 %	в среднем 86 %	в среднем 89 %
Длительность рабочего цикла	100 %		
Габариты (Ш × В × Г)	22,5 × 90 × 114 мм (0,89 × 3,54 × 4,49 дюйма)	40,5 × 90 × 114 мм (1,59 × 3,54 × 4,49 дюйма)	
Масса	0,143 кг (0,315 фунта)	0,270 кг (0,60 фунта)	0,331 кг (0,73 фунта)
Материал корпуса	Пластик		
Монтаж	DIN-рейка (IEC/EN 60715), быстрый монтаж без инструментов		
Монтажное положение	горизонтально		
Минимальное расстояние до других устройств	горизонтально / вертикально 25 / 25 мм (0,98 / 0,98 дюйма)		
Степень защиты	корпус / клеммы IP20 / IP20		
Степень защиты	I		
Электрические соединения — входная цепь / выходная цепь			
Сечение проводника	гибкий, с наконечником гибкий, без наконечника жесткий	0,2–2,5 мм ² (24–14 AWG)	
Длина зачистки изоляции	6 мм (0,24 дюйма)		
Момент затяжки	вход / выход 0,6 Нм (5 фунто-дюймов)		
Параметры окружающей среды			
Диапазон температуры окружающей среды	рабочая	-20...+70 °C	-40...+70 °C
	при номинальной нагрузке	-20...+60 °C	-40...+60 °C
	хранение	-20...+85 °C	-40...+85 °C
Влажное тепло (циклическое) (IEC/EN 60068-2-30)	95 % отн. вл., без конденсации		
Вибрация (синусоидальные) (IEC/EN 60068-2-6)	10–500 Гц, 2g, по каждой из осей X, Y, Z, 60 мин по каждой оси		
Ударное воздействие, полусинусоидальное (IEC/EN 60068-2-27)	15g, 11 мс, по 3 осям, 6 плоскостей, 3 раза на каждую плоскость		
Параметры изоляции			
Номинальное напряжение изоляции U_i	входная цепь / выходная цепь	3 кВ AC	
	вход / PE	1,5 кВ AC	
	выход / PE	0,5 кВ AC; 0,71 кВ DC	
Степень загрязнения	2		
Категория перегрузки по напряжению (UL/IEC/EN 60950-1)	II		
Стандарты			
Стандарт на изделие	EN 61204-3		
Директива по эксплуатации низковольтного электрооборудования	2006/95/EC		
Директива по ЭМС:	2004/108/EC		
Директива RoHS	2011/65/EC		
Электробезопасность	EN 50178, EN 60950-1, UL 60950-1, UL 508	EN 60950-1, UL 60950-1, UL 508, EN 61558-1, EN 61558-2-17; EN 60204-1	
	SELV (EN 60950)		
Электромагнитная совместимость			
Помехоустойчивость согласно	IEC/EN 61000-6-2		
электростатический разряд	IEC/EN 61000-4-2	Уровень 4 (воздушный разряд 15 кВ / контактный разряд 8 кВ)	
радиочастотное излучение, электромагнитные поля	IEC/EN 61000-4-3	Уровень 3 (10 В/м)	
наносекундные импульсные помехи	IEC/EN 61000-4-4	Уровень 4 (4 кВ / 2,5 кГц) ; Уровень 4 (4 кВ / 5 кГц)	
бросок напряжения	IEC/EN 61000-4-5	L-L уровень 3 (2 кВ) / L-PE уровень 4 (4 кВ)	
кондуктивные помехи, наводимые радиочастотными электромагнитными полями	IEC/EN 61000-4-6	Уровень 3 (10 В)	
магнитные поля с частотой питающей сети	IEC/EN 61000-4-8	Уровень 4 (30 А/м)	
кратковременные прерывания, провалы и изменения напряжения	IEC/EN 61000-4-11	провалы: >95 % 10 мс / >30 % 500 мс, прерывания: >95 % 5000 мс	
Паразитное излучение	IEC/EN 61000-6-3		
излучаемое ВЧ	IEC/CISPR 22, EN 55022	Класс B	
кондуктивное ВЧ	IEC/CISPR 22, EN 55022	Класс B	
пределы излучения от гармонических токов	IEC/EN 61000-3-2	Класс D	Класс A

*«Сертификаты и маркировка» на стр. 3/3.

Серия CP-E

Технические характеристики

Данные при $T_a = 25\text{ }^\circ\text{C}$, $U_{in} = 230\text{ В AC}$ и номинальных значениях, если не указано другое

Тип	CP-E 24/5.0	CP-E 24/10.0	CP-E 24/20.0
Входная цепь	L, N		
Номинальное входное напряжение U_{in}	115 / 230 В AC, автом. выбор		115–230 В AC
Диапазон входного напряжения	90–132 В AC, 180–264 В AC / 210–375 В DC	90–132 В AC, 180–264 В AC / 210–375 В DC	90–264 В AC / 120– 375 В DC
Диапазон частоты переменного тока	47–63 Гц		
Номинальный ток	при 115 В AC	2,2 А	4,0 А
	при 230 В AC	0,83 А	1,55 А
Номинальная потребляемая мощность	140 Вт	270 Вт	539 Вт
Импульс тока при включении	при 115 В AC	24 А (макс. 5 мс)	30 А (макс. 5 мс)
	при 230 В AC	48 А (макс. 5 мс)	60 А (макс. 5 мс)
Ток разряда.	вход / выход	вход / выход	0,25 мА
		вход / PE	3,5 мА
Буферизация отказа питания	при 115 В AC	при 115 В AC	мин. 25 мс
		при 230 В AC	мин. 30 мс
Защита входа встроенным предохранителем	3,15 А инерционный / 250 В AC	6,3 А инерционный / 250 В AC	10 А инерционный / 250 В AC
Компенсация коэффициента мощности (PFC)	да, пассивный, 0,7		да, активная 115 В AC: 0,99 230 В AC: 0,97
Индикация рабочих состояний			
Выходное напряжение	зеленый СИД	OUTPUT OK:  : выходное напряжение OK	
	красный СИД	OUTPUT LOW:  : слишком низкое выходное напряжение	
Выходная цепь	L+, L+, L-, L-		
Номинальное выходное напряжение	24 В DC		
Допустимое отклонение выходного напряжения	0...+1 %		
Диапазон регулировки выходного напряжения	22,5–28,5 В DC		
Номинальное выходное напряжение	120 Вт		
Номинальный выходной ток I_L	$T_a \leq 60\text{ }^\circ\text{C}$	при 115 В AC	5 А
		при 230 В AC	10 А
Снижение выходного тока	$60\text{ }^\circ\text{C} < T_a \leq 70\text{ }^\circ\text{C}$	при 115 В AC	-
		при 230 В AC	20 А
Сигнальный контакт для выходного напряжения ОК	13–14	при 115 В AC	2,5 % / $^\circ\text{C}$
		при 230 В AC	-
Мин. ток предохранителя для защиты от короткого замыкания	13–14	твердотельный (макс. 60 В DC, 0,3 А) $\geq 60\text{ В DC}, \leq 0,3\text{ А}$ быстродейств.	
Максимальное отклонение при изменении статичной нагрузки	изменении выходного напряжения в рамках диапазона входного напряжения	при 115 В AC	$\pm 1\%$ (одиночный режим), $\pm 5\%$ (параллельный режим)
		при 230 В AC	$\pm 0,5\%$
Время управления	< 2 мс		
Время старта после подачи напряжения питания	при I_L	при 3500 мкФ	макс. 1 с
		при 7000 мкФ	макс. 1,5 с
		при 7000 мкФ	-
Время нарастания напряжения	при номинальной нагрузке	при 3500 мкФ	макс. 1,5 с
		при 7000 мкФ	макс. 150 мс
		при 7000 мкФ	макс. 500 мс
Время спада напряжения	при номинальной нагрузке	при 3500 мкФ	-
		при 7000 мкФ	макс. 500 мс
Остаточная пульсация и пики коммутации	BW = 20 МГц	50 мВ	100 мВ
Параллельное соединение	конфигурируемое, для увеличения мощности, до 3 устройств, мин. 0,1 I_L — макс. 0,9 I_L		
Последовательное соединение	да, для повышения напряжения, макс. 2 устройства		
Сопротивление реверсивному питанию	макс. 35 В DC		
Выходной контур — поведение при нулевой нагрузке, при перегрузке, при коротком замыкании			
Кривая выходных характеристик	Кривая характеристик U/I		
Защита от короткого замыкания	непрерывная защита от короткого замыкания		
Поведение при коротком замыкании	продолжение работы с ограничением выходной мощности		
Защита от перегрузки	ограничение выходной мощности		
Защита от нулевой нагрузки	стабильная непрерывная работа при нулевой нагрузке		
Пуск емкостных нагрузок	3500 мкФ	7000 мкФ	

Серия CP-E

Технические характеристики

Данные при $T_a = 25\text{ °C}$, $U_{in} = 230\text{ В AC}$ и номинальных значениях, если не указано другое



Тип		CP-E 24/5.0	CP-E 24/10.0	CP-E 24/20.0
Общие данные				
Рассеивание мощности		прим. 20 Вт	прим. 35 Вт	прим. 63 Вт
КПД		в среднем 86 %	в среднем 89 %	в среднем 89 %
Длительность рабочего цикла		100 %		
Габариты (Ш × В × Г)		63,2 × 123,6 × 123,6 мм (2,49 × 4,87 × 4,87 дюйма)	83 × 123,6 × 123,6 мм (3,27 × 4,87 × 4,87 дюйма)	175 × 123,6 × 123,6 мм (6,89 × 4,87 × 4,87 дюйма)
Масса		0,882 кг (1,945 фунта)	1,334 кг (2,941 фунта)	1,850 кг (4,079 фунта)
Материал корпуса		Металл		
Монтаж		DIN-рейка (IEC/EN 60715), быстрый монтаж без инструментов		
Монтажное положение		горизонтально		
Минимальное расстояние до других устройств	горизонтально / вертикально	25 / 25 мм (0,98 / 0,98 дюйма)		
Степень защиты	корпус / клеммы	IP20 / IP20		
Степень защиты		I		
Электрические соединения — входная цепь / выходная цепь				
Сечение проводника	гибкий, с наконечником	0,2–4 мм ² (24–11 AWG)		
	гибкий, без наконечника	0,2–6 мм ² (24–10 AWG)		
	жесткий			
Длина зачистки изоляции		8 мм (0,31 дюйма)		
Момент затяжки	вход / выход	1,0 Нм (9 фунто-дюймов) / 0,62 Нм (5,5 фунто-дюймов)		
Параметры окружающей среды				
Диапазон температуры окружающей среды	рабочая	-35...+70 °C	-40...+70 °C	
	при номинальной нагрузке	-35...+60 °C	-40...+60 °C	-40...+55 °C
	хранение	-40...+85 °C	-40...+85 °C	
Влажное тепло (циклическое) (IEC/EN 60068-2-30)		95 % отн. вл., без конденсации		
Вибрация (синусоидальные) (IEC/EN 60068-2-6)		10–500 Гц, 2g, по каждой из осей X, Y, Z, 60 мин по каждой оси		
Ударное воздействие, полусинусоидальное (IEC/EN 60068-2-27)		15g, 11 мс, по 3 осям, 6 плоскостей, 3 раза на каждую плоскость		
Параметры изоляции				
Номинальное напряжение изоляции U_i	входная цепь / выходная цепь	3 кВ AC		
	вход / PE	1,5 кВ AC		
	выход / PE	0,5 кВ AC; 0,71 кВ DC		
	сигнальный контакт / PE	0,5 кВ DC		
Степень загрязнения		2		
Категория перегрузки по напряжению (UL/IEC/EN 60950–1)		II		
Стандарты				
Стандарт на изделие		EN 61204–3		
Директива по эксплуатации низковольтного электрооборудования		2006/95/EC		
Директива по ЭМС:		2004/108/EC		
Директива RoHS		2011/65/EC		
Электробезопасность		EN 60950–1, UL 60950–1, UL 508, EN 61558–1, EN 61558–2-17; EN 60204–1		
Безопасное низковольтное напряжение		SELV (EN 60950)		
Электромагнитная совместимость				
Помехоустойчивость согласно				
электростатический разряд	IEC/EN 61000-4-2	Уровень 4 (воздушный разряд 15 кВ / контактный разряд 8 кВ)		
радиочастотное излучение, электромагнитные поля	IEC/EN 61000-4-3	Уровень 3 (10 В/м)		
наносекундные импульсные помехи	IEC/EN 61000-4-4	Уровень 4 (4 кВ / 5 кГц)	Уровень 4 (4 кВ / 2,5 кГц)	
бросок напряжения	IEC/EN 61000-4-5	L-L уровень 3 (2 кВ) / L-PE уровень 4 (4 кВ)		
кондуктивные помехи, наводимые	IEC/EN 61000-4-6	Уровень 3 (10 В)		
радиочастотными электромагнитными полями				
магнитные поля с частотой питающей сети	IEC/EN 61000-4-8	Уровень 4 (30 А/м)		
кратковременные прерывания, провалы и изменения напряжения	IEC/EN 61000-4-11	провалы: >95 % 10 мс / >30 % 500 мс прерывания: >95 % 5000 мс		
Паразитное излучение		IEC/EN 61000-6-3		
излучаемое ВЧ	IEC/CISPR 22, EN 55022	Класс B		
кондуктивное ВЧ	IEC/CISPR 22, EN 55022	Класс B		
пределы излучения от гармонических токов		Класс D		

*«Сертификаты и маркировка» на стр. 3/3.

Серия CP-E

Технические характеристики

Данные при $T_a = 25\text{ }^\circ\text{C}$, $U_{in} = 230\text{ В AC}$ и номинальных значениях, если не указано другое

Тип	CP-E 48/0.62	CP-E 48/1.25	CP-E 48/5.0	CP-E 48/10.0
Входная цепь	L, N			
Номинальное входное напряжение U_{in}	100–240 В AC		115 / 230 В AC, автом. выбор	115–230 В AC
Диапазон входного напряжения	85–264 В AC / 90–375 В DC		90–132 В AC, 180–264 В AC / 210–375 В DC	90–264 В AC / 120–375 В DC
Диапазон частоты переменного тока	47–63 Гц			
Номинальный ток	при 115 В AC при 230 В AC	560 мА 330 мА	1060 мА 590 мА	4,0 А 1,55 А
Номинальная потребляемая мощность		35,7 Вт	69,0 Вт	267 Вт
Импульс тока при включении	при 115 В AC при 230 В AC	20 А (макс. 3 мс) 40 А (макс. 3 мс)	20 А (макс. 3 мс) 40 А (макс. 3 мс)	30 А (макс. 5 мс) 60 А (макс. 5 мс)
Ток разряда.	вход / выход	0,25 мА		
Буферизация отказа питания	вход / PE при 115 В AC при 230 В AC	3,5 мА мин. 20 мс мин. 30 мс		мин. 25 мс мин. 25 мс
Защита входа встроенным предохранителем		2 А инерционный / 250 В AC	6,3 А инерционный / 250 В AC	10 А инерционный / 250 В AC
Компенсация коэффициента мощности (PFC)		нет	да, пассивный, 0,7	115 В AC: 0,99 230 В AC: 0,97
Индикация рабочих состояний				
Выходное напряжение	зеленый СИД красный СИД	OUTPUT OK:  : выходное напряжение OK		OUTPUT LOW:  : слишком низкое выходное напряжение
Выходная цепь	L+, L+, L-, L-			
Номинальное выходное напряжение		48 В DC		
Допустимое отклонение выходного напряжения		0...+1 %		
Диапазон регулировки выходного напряжения		48–55 В DC		47–56 В DC
Номинальное выходное напряжение		30 Вт	60 Вт	240 Вт
Номинальный выходной ток I_L	$T_a \leq 60\text{ }^\circ\text{C}$ $T_a \leq 55\text{ }^\circ\text{C}$	0,625 А -	1,25 А -	5 А -
Снижение выходного тока	$60\text{ }^\circ\text{C} < T_a \leq 70\text{ }^\circ\text{C}$ $55\text{ }^\circ\text{C} < T_a \leq 70\text{ }^\circ\text{C}$	2,5 % / $^\circ\text{C}$ -	- -	10 А 2,5 % / $^\circ\text{C}$
Сигнальный выход для выходного напряжения OK	DC OK	-	-	-
Максимальное отклонение при изменении статичной нагрузки		$\pm 0,5\%$		$\pm 1\%$ (одиночный режим) $\pm 5\%$ (параллельный режим)
Максимальное отклонение при изменении выходного напряжения в рамках диапазона входного напряжения		$\pm 0,5\%$		$\pm 0,5\%$
Время управления		< 2 мс		
Время старта после подачи напряжения питания	при I_L при 3500 мкФ при 7000 мкФ	макс. 1 с макс. 2 с -	- макс. 1,5 с	- макс. 1,5 с
Время нарастания напряжения	при номинальной нагрузке при 3500 мкФ при 7000 мкФ	макс. 150 мс макс. 500 мс -	- макс. 500 мс	- макс. 500 мс
Время спада напряжения		макс. 150 мс		
Остаточная пульсация и пики коммутации	BW = 20 МГц	50 мВ		100 мВ
Параллельное соединение		да, для целей резервирования		конфигурируемое, для увеличения мощности, до 3 устройств, мин. 0,1 А — макс. 0,9 А
Последовательное соединение		да, для повышения напряжения		да, для повышения напряжения, макс. 2 устройства
Сопrotивление реверсивному питанию		1 с — макс. 63 В DC		
Выходной контур — поведение при нулевой нагрузке, при перегрузке, при коротком замыкании				
Кривая выходных характеристик		Кривая характеристик U/I		
Защита от короткого замыкания		непрерывная защита от короткого замыкания		
Поведение при коротком замыкании		продолжение работы с ограничением выходной мощности		
Защита от перегрузки		ограничение выходной мощности		
Защита от нулевой нагрузки		стабильная непрерывная работа при нулевой нагрузке		
Пуск емкостных нагрузок		3500 мкФ	7000 мкФ	без ограничений 7000 мкФ

Серия CP-E

Технические характеристики

Данные при $T_a = 25\text{ °C}$, $U_n = 230\text{ В AC}$ и номинальных значениях, если не указано другое

Тип	CP-E 48/0.62	CP-E 48/1.25	CP-E 48/5.0	CP-E 48/10.0
Общие данные				
Рассеивание мощности	прим. 4,9 Вт	прим. 7,8 Вт	прим. 32 Вт	прим. 60 Вт
КГД	в среднем 86 %	в среднем 89 %	в среднем 90 %	
Длительность рабочего цикла	100 %			
Габариты (Ш × В × Г)	40,5 × 90 × 114 мм (1,59 × 3,54 × 4,49 дюйма)		83 × 123,6 × 123,6 мм (3,27 × 4,87 × 4,87 дюйма)	175 × 123,6 × 123,6 мм (6,89 × 4,87 × 4,87 дюйма)
Масса	0,264 кг (0,582 фунта)	0,316 кг (0,697 фунта)	1,322 кг (2,915 фунта)	1,839 кг (4,054 фунта)
Материал корпуса	Пластик			
Монтаж	DIN-рейка (IEC/EN 60715), быстрый монтаж без инструментов			
Монтажное положение	горизонтально			
Минимальное расстояние до других устройств	горизонтально / вертикально 25 / 25 мм (0,98 / 0,98 дюйма)			
Степень защиты	корпус / клеммы IP20 / IP20			
Степень защиты	I			
Электрические соединения — входная цепь / выходная цепь				
Сечение проводника	гибкий, с наконечником		0,2–4 мм ² (24–11 AWG)	
	гибкий, без наконечника	0,2–2,5 мм ² (24–14 AWG)		0,2–6 мм ² (24–10 AWG)
Длина зачистки изоляции	жесткий		6 мм (0,24 дюйма)	8 мм (0,31 дюйма)
Момент затяжки	вход / выход	0,6 Нм (5 фунто-дюймов) / 1,0 Нм (9 фунто-дюймов) / 0,62 Нм (5,5 фунто-дюймов)		
Параметры окружающей среды				
Диапазон температуры окружающей среды	рабочая	–40...+70 °C		
	при номинальной нагрузке	–40...+60 °C		–40...+55 °C
	хранение	–40...+85 °C		
Влажное тепло (циклическое) (IEC/EN 60068-2-30)	95 % отн. вл., без конденсации			
Вибрация (синусоидальные) (IEC/EN 60068-2-6)	10–500 Гц, 2g, по каждой из осей X, Y, Z, 60 мин по каждой оси			
Ударное воздействие, полусинусоидальное (IEC/EN 60068-2-27)	15g, 11 мс, по 3 осям, 6 плоскостей, 3 раза на каждую плоскость			
Параметры изоляции				
Номинальное напряжение изоляции U_i	входная цепь / выходная цепь	3 кВ AC		
	вход / PE	1,5 кВ AC		
	выход / PE	0,5 кВ AC; 0,71 кВ DC		
Степень загрязнения	2			
Категория перегрузки по напряжению (UL/IEC/EN 60950–1)	II			
Стандарты				
Стандарт на изделие	EN 61204–3			
Директива по эксплуатации низковольтного электрооборудования	2006/95/EC			
Директива по ЭМС:	2004/108/EC			
Директива RoHS	2011/65/EC			
Электробезопасность	EN 60950–1, UL 60950–1, UL 508, EN 61558–1, EN 61558–2-17; EN 60204–1			
Безопасное низковольтное напряжение	SELV (EN 60950)			
Электромагнитная совместимость				
Помехоустойчивость согласно	IEC/EN 61000-6-2			
электростатический разряд	IEC/EN 61000-4-2	Уровень 4 (воздушный разряд 15 кВ / контактный разряд 8 кВ)		
радиочастотное излучение, электромагнитные поля	IEC/EN 61000-4-3	Уровень 3 (10 В/м)		
наносекундные импульсные помехи	IEC/EN 61000-4-4	Уровень 4 (4 кВ / 5 кГц)	Уровень 4 (4 кВ / 2,5 кГц)	
бросок напряжения	IEC/EN 61000-4-5	L-L уровень 3 (2 кВ) / L-PE уровень 4 (4 кВ)		
кондуктивные помехи, наводимые радиочастотными электромагнитными полями	IEC/EN 61000-4-6	Уровень 3 (10 В/м)		
магнитные поля с частотой питающей сети	IEC/EN 61000-4-8	Уровень 4 (30 А/м)		
кратковременные прерывания, провалы и изменения напряжения	IEC/EN 61000-4-11	провалы: >95 % 10 мс / >30 % 500 мс, прерывания: >95 % 5000 мс		
Паразитное излучение	IEC/EN 61000-6-3			
излучаемое ВЧ	IEC/CISPR 22, EN 55022	Класс B		
кондуктивное ВЧ	IEC/CISPR 22, EN 55022	Класс B		
пределы излучения от гармонических токов	Класс A		Класс D	

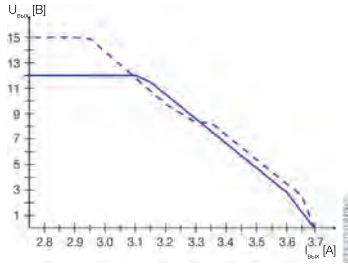
*«Сертификаты и маркировка» на стр. 3/3.

Серия CP-E

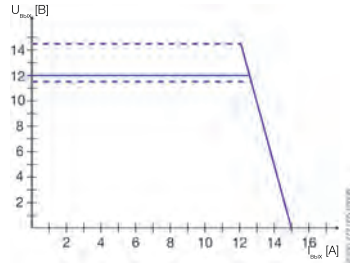
Технические диаграммы, инструкции по подключению

Кривая выходных характеристик при $T_a = 25\text{ }^\circ\text{C}$

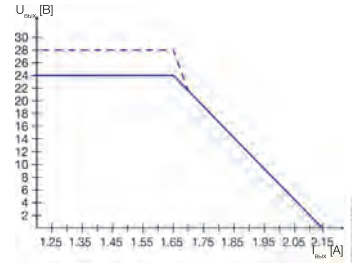
3



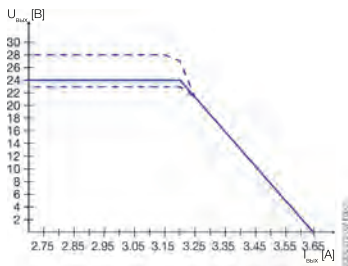
CP-E 12/2.5



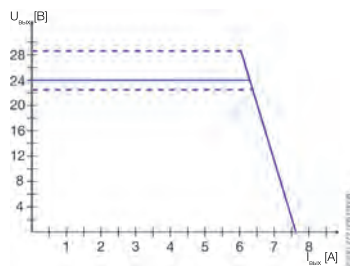
CP-E 12/10.0



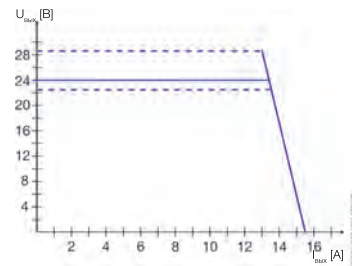
CP-E 24/1.25



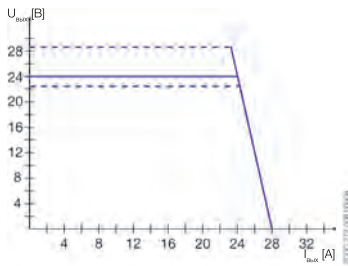
CP-E 24/2.5



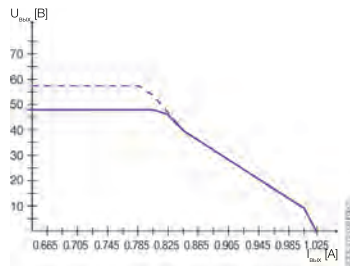
CP-E 24/5.0



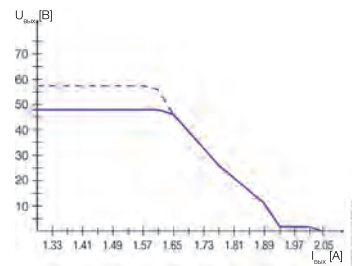
CP-E 24/10.0



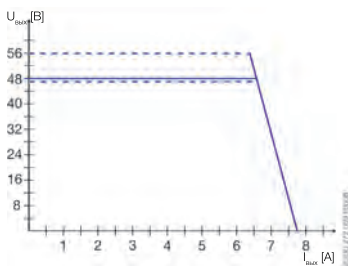
CP-E 24/20.0



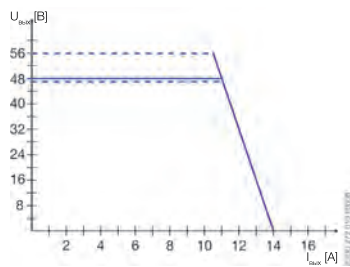
CP-E 48/0.62



CP-E 48/1.25

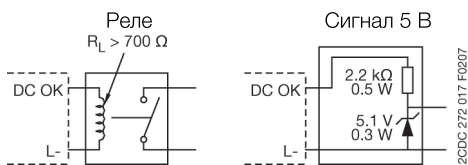


CP-E 48/5.0



CP-E 48/10.0

Инструкции по подключению

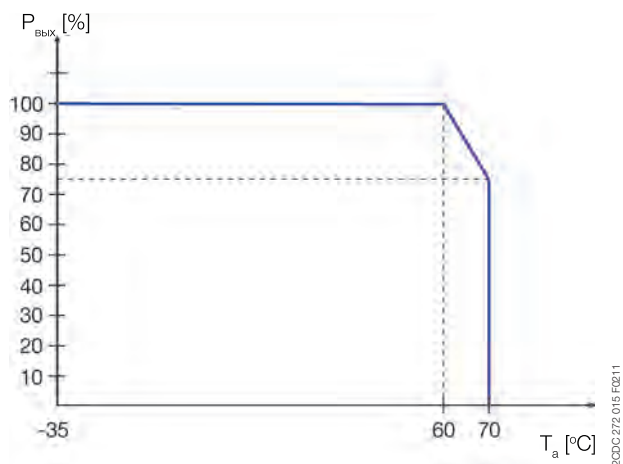


CP-E 24/1.25, CP-E 24/2.5

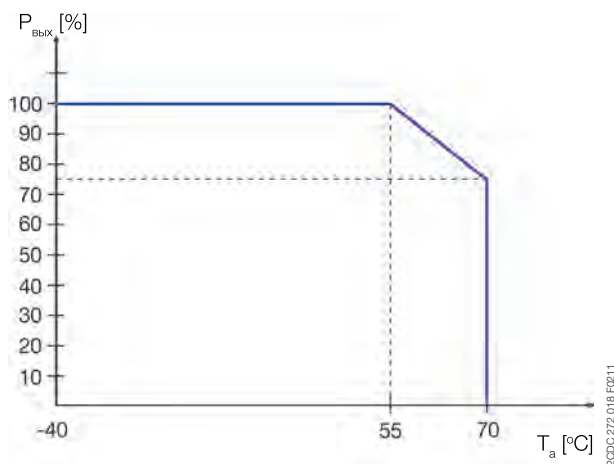
Серия CP-E

Технические диаграммы, габаритные размеры

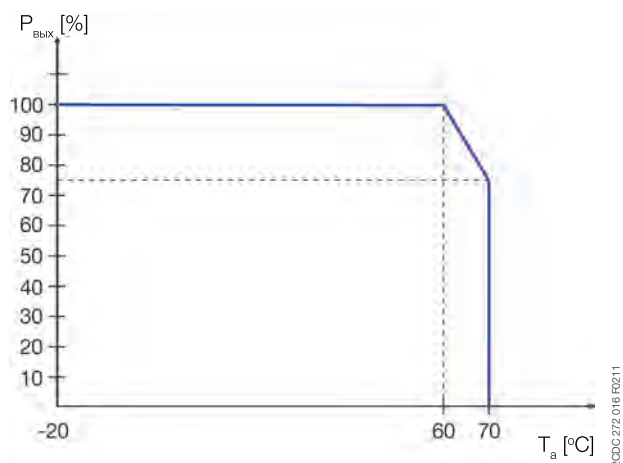
Характеристика температуры при $T_a = 25\text{ }^\circ\text{C}$



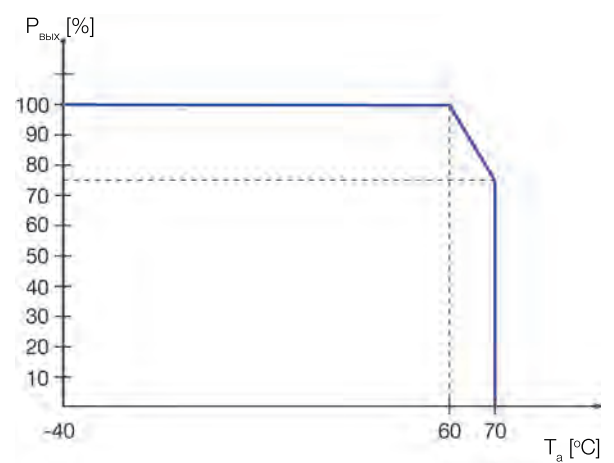
CP-E 12/10.0, CP-E 24/5.0



CP-E 24/20.0, CP-E 48/10.0

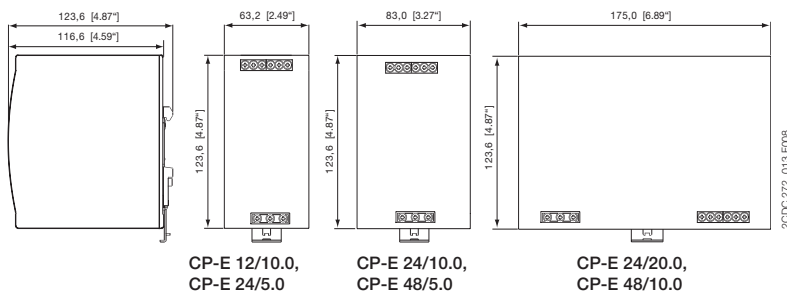
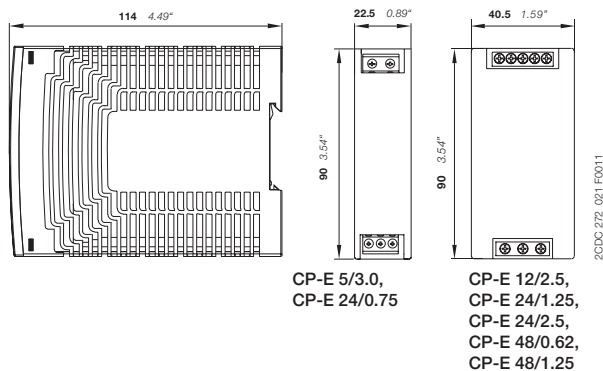


CP-E 5/3.0, CP-E 24/0.75



CP-E 12/2.5, CP-E 24/1.25, CP-E 48/0.62,
CP-E 24/2.5, CP-E 48/1.25, CP-E 24/10.0, CP-E 48/5.0

Габаритные размеры Размеры в мм





Серия CP-T

Содержание


Серия CP-T

Серия CP-T	3/31
Содержание	3/31
Характеристики и преимущества	3/32
Данные для заказа	3/33
Технические характеристики	3/34
Технические диаграммы, габаритные размеры	3/38
Технические диаграммы	3/39

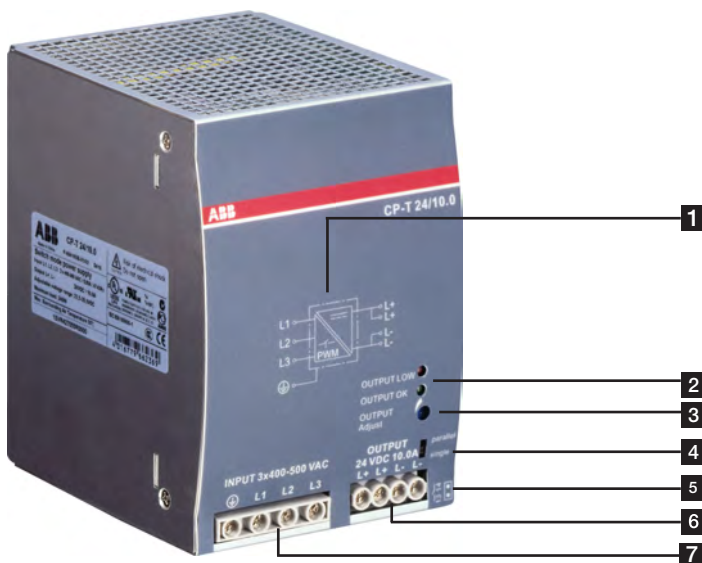
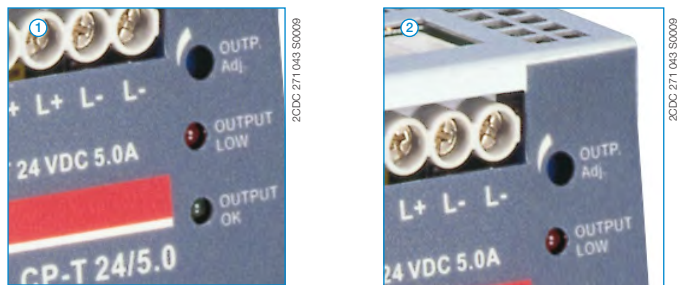
Серия CP-T

Характеристики и преимущества

Свойства

- Номинальное выходное напряжение 24 и 48 В DC
- Выходное напряжение регулируется при помощи поворотного потенциометра «OUTPUT Adj» на передней панели
- Номинальный выходной ток 5, 10, 20 и 40 А
- Номинальная выходная мощность 120 Вт, 240 Вт, 480 Вт, 960 Вт
- Работа в трехфазном или двухфазном режиме (см. замечание по снижению мощности)
- Диапазон напряжений питания 3 × 400–500 В AC (3 × 340–575 В AC, 480–820 В DC)
- КПД — 93 %
- Малая рассеиваемая мощность, слабый нагрев
- Охлаждение естественной конвекцией (без принудительного охлаждения вентиляторами)
- Диапазон температуры окружающего воздуха во время работы –40 ...+70 °C ¹⁾
- Защита от нулевой нагрузки, перегрузки и короткого замыкания
- Защита входа встроенным предохранителем
- Обеспечивающий полноценное резервирование модуль CP-A RU (поставляется по дополнительному заказу)
- СИД для индикации состояния
- Сигнальный контакт «13–14» (полупроводниковый) «Выходное напряжение ОК»
- Сертификаты / стандарты (в зависимости от устройства, частично на рассмотрении):
- 

¹⁾ 480 Вт варианты исполнения: От –30 до +70 °C



Преимущества

Сигнальный выход ①

Устройства серии CP-T снабжены полупроводниковыми выходами для контроля работы и удаленной диагностики.

Широкий диапазон входного напряжения

Широкий диапазон входного напряжения оптимизирован для применения по всему миру: Блоки питания серии CP-T могут питаться от сетей 340–575 В AC или 480–820 В DC.

Регулируемое выходное напряжение ②

Блоки питания серии CP-T имеют возможность регулировки выходного напряжения. Таким образом, блок питания может быть оптимально настроен в зависимости от применения, например для компенсации падения напряжения, вызванного большой длиной линии.

1 Электрическая схема

2 Индикация рабочих состояний

DC ON: зеленый СИД — выходное напряжение в норме
DC LOW: красный сигнал — слишком низкое выходное напряжение

3 OUTPUT Adj: потенциометр — регулировка выходного напряжения

4 одиночный/параллельный: ползун — настройка одиночной или параллельной работы

5 Сигнальный контакт

OUTPUT 13–14: клеммы — сигнальный контакт
Твердотельный выход указывает бесперебойную подачу выходного напряжения.

6 OUTPUT L+, L+, L-, L-: клеммы — выход

7 INPUT L1, L2, L3, PE: клеммы — вход

Серия CP-T

Данные для заказа



CP-T 24/5.0

20DC271 046 50009



CP-T 24/10.0, CP-T 48/5.0

20DC271 046 50009



CP-T 24/20.0, CP-T 48/10.0

20DC271 047 50009

Описание

Трехфазные блоки питания серии CP-T — новинка в номенклатуре блоков питания от компании АББ. В плане конструкции и функциональных возможностей, эта новая серия органично дополняет и расширяет существующий ассортимент изделий.

Блоки питания CP-T могут работать как в трехфазном так и в двухфазном режимах питания. Серии CP-T включает устройства с выходным напряжением 24 до 48 В DC, выходным током 5, 10, 20 и 40 А и КПД до 93 %. Как и все остальные устройства, они предназначены для работы при температуре окружающего воздуха до 70 °С. Все устройства серии могут быть подключены к сети как переменного тока напряжением от 340 до 575 В, так и постоянного тока напряжением от 480 до 820 В.

Данные для заказа

Диапазон входного напряжения	Номинальное выходное напряжение / ток	Тип	Код для заказа	Масса (1 шт.) кг (фунты)
340–575 В AC / 480–820 В DC	24 В DC / 5 А	CP-T 24/5.0	1SVR427054R0000	0,80 (1,77)
340–575 В AC / 480–820 В DC	24 В DC / 10 А	CP-T 24/10.0	1SVR427055R0000	1,05 (2,31)
340–575 В AC / 480–820 В DC	24 В DC / 20 А	CP-T 24/20.0	1SVR427056R0000	1,75 (3,86)
340–575 В AC / 480–820 В DC	24 В DC / 40 А	CP-T 24/40.0	1SVR427057R0000	3,20 (7,05)
340–575 В AC / 480–820 В DC	48 В DC / 5 А	CP-T 48/5.0	1SVR427054R2000	1,05 (2,31)
340–575 В AC / 480–820 В DC	48 В DC / 10 А	CP-T 48/10.0	1SVR427055R2000	1,75 (3,86)
340–575 В AC / 480–820 В DC	48 В DC / 20 А	CP-T 48/20.0	1SVR427056R2000	3,40 (7,50)

Серия CP-T

Технические характеристики

Данные при $T_a = 25\text{ }^\circ\text{C}$, $U_{in} = 3 \times 400\text{ В AC}$ и номинальных значениях, если не указано другое

Тип	CP-T 24/5.0	CP-T 24/10.0	CP-T 24/20.0	CP-T 24/40.0
Входная цепь	L1, L2, L3			
Номинальное входное напряжение U_{in}	3 x 400 – 500 В AC			
Диапазон входного напряжения	340–575 В AC 480–820 В DC			
Диапазон частоты переменного тока	47–63 Гц			
Номинальный ток	0,36 А	0,65 А	1,1 А	1,72 А
Номинальная потребляемая мощность	135 Вт	270 Вт	538 Вт	1058 Вт
Импульс тока при включении	10 А	20 А		30 А
Буферизация отказа питания	мин. 20 мс			мин. 15 мс
Защита входа встроенным предохранителем	на каждую фазу 2 А / 600 В AC		Т 3,15 А / 500 В AC	Т 5 А / 500 В AC
Рекомендуемый резервный плавкий предохранитель	3 полюсный автоматический выключатель серии S203			
Компенсация коэффициента мощности (PFC)	да, пассивный			
Ток разряда	на землю < 3,5 мА вход / выход < 0,25 мА			
Индикация рабочих состояний				
Выходное напряжение	OUTPUT OK: зеленый СИД OUTPUT LOW: красный СИД		выходное напряжение ОК слишком низкое выходное напряжение	
Выходная цепь	L+, L+, L-, L-			
Номинальное выходное напряжение	24 В DC			
Допустимое отклонение выходного напряжения	0...+1 %			
Диапазон регулировки выходного напряжения	22,5–28,5 В DC			
Номинальное выходное напряжение	120 Вт	240 Вт	480 Вт	960 Вт
Номинальный выходной ток I_r	$T_a \leq 60\text{ }^\circ\text{C}$ 5 А	10 А	20 А	40 А
Снижение выходного тока	$60\text{ }^\circ\text{C} < T_a \leq 70\text{ }^\circ\text{C}$	2,5 % / $^\circ\text{C}$		3,5 % / $^\circ\text{C}$
Сигнальный контакт для выходного напряжения ОК	13–14	твердотельный (макс. 60 В DC, 0,3 А)		
	Пороговая величина	17,6–19,4 В		
	Напряжение изоляции	500 В DC		
Мин. ток предохранителя для защиты от короткого замыкания	13–14	$\geq 60\text{ В DC}$, $\leq 0,3\text{ А}$ быстродейств.		
Максимальное отклонение при изменении статичной нагрузки		$\pm 1\%$	$\pm 1\%$ (одиночный режим) $\pm 5\%$ (параллельный режим)	
	изменение выходного напряжения в пределах диапазона входного напряжения	$\pm 0,5\%$		
Время управления	при номинальной нагрузке < 2 мс			
Время старта после подачи напряжения питания	при I_r	макс. 1 с		
	при 3500 мкФ	макс. 1,5 с		
Время нарастания напряжения	при номинальной нагрузке	макс. 150 мс		
	при 3500 мкФ	макс. 500 мс		
Время спада напряжения	макс. 150 мс			
Остаточная пульсация и пики коммутации	$BW = 20\text{ МГц}$	100 мВ		80 мВ
Параллельное соединение	не поддерживается	конфигурируемое, для увеличения мощности, до 2 устройств, мин. $0,1 I_r$ — макс. $0,9 I_r$		для увеличения мощности, до 2 устройств, мин. $0,1 I_r$ — макс. $0,9 I_r$ используется активная симметрия токов
Последовательное соединение	не поддерживается	да, для повышения напряжения, макс. 2 устройства		
Сопротивление реверсивному питанию	ок. 35 В			
Выходной контур — поведение при нулевой нагрузке, при перегрузке, при коротком замыкании				
Кривая выходных характеристик	комбинированный режим кривой характеристики U/I и защиты от перегрузки по току		Режим U/I или защиты от перегрузки по току регулируется	защита от перегрузки по току / прогрессирующее ограничение тока
Защита от короткого замыкания	непрерывная защита от короткого замыкания			
Поведение при коротком замыкании	ограничение по току			
Защита от перегрузки	режим защиты от перегрузки по току			
Защита от нулевой нагрузки	стабильная непрерывная работа при нулевой нагрузке			
Защита от перегрева	да, автоматическое восстановление после остывания			
Пуск емкостных нагрузок	3500 мкФ	7000 мкФ	7000 мкФ	7000 мкФ

Серия CP-T

Технические характеристики

Данные при $T_a = 25\text{ }^\circ\text{C}$, $U_{in} = 3 \times 400\text{ В AC}$ и номинальных значениях, если не указано другое

Тип	CP-T 24/5.0	CP-T 24/10.0	CP-T 24/20.0	CP-T 24/40.0
Общие данные				
КПД	в среднем 89 %		в среднем 90 %	
Длительность рабочего цикла	100 %			
Габариты (Ш × В × Г)	74,3 × 124 × 118,8 мм (2,92 × 4,88 × 4,68 дюйма)	89 × 124 × 118,8 мм (3,5 × 4,88 × 4,68 дюйма)	150 × 124 × 118,8 мм (5,91 × 4,88 × 4,68 дюйма)	275,8 × 124 × 118,8 мм (10,86 × 4,88 × 4,68 дюйма)
Масса	0,78 кг (1,72 фунта)	1,045 кг (2,30 фунта)	1,657 кг (3,653 фунта)	3,275 кг (7,220 фунта)
Материал корпуса	Металл			
Монтаж	DIN-рейка (IEC EN 60715), быстрый монтаж без инструментов			
Монтажное положение	горизонтально			
Минимальное расстояние до других устройств	горизонтально / вертикально 25 / 25 мм (0,98 / 0,98 дюйма)			
Степень защиты	корпус / клеммы IP20 / IP20			
Степень защиты	I			
Электрические соединения — входная цепь / выходная цепь / сигнальный контур				
Сечение проводника	гибкий, с наконечником	0,2–4 мм ² (24–11 AWG)		
	гибкий, без наконечника	0,2–6 мм ² (24–10 AWG)		
	жесткий	0,2–6 мм ² (24–10 AWG)		
Длина зачистки изоляции	8 мм (0,31 дюйма)			
Момент затяжки	вход / выход	1 Нм (9 фунто-дюймов) / 0,6 Нм (5,5 фунто-дюймов)		1 Нм (9 фунто-дюймов) / 1,8 Нм (15,6 фунто-дюймов)
Параметры окружающей среды				
Диапазон температуры окружающей среды	рабочая	–40...+70 °C		–30...+70 °C
	при номинальной нагрузке	–40...+60 °C		–30...+60 °C
	хранение	–40...+85 °C		–40...+60 °C
Влажное тепло (циклическое) (IEC/EN 60068-2-30)	95 %, без конденсации			
Вибрация (синусоидальные) (IEC/EN 60068-2-6)	2 г, 10–500 Гц, 2G, вдоль каждой оси X, Y, Z, 60 мин / цикл			
Ударное воздействие, полусинусоидальное (IEC/EN 60068-2-27)	15g, 11 мс, по 3 осям, 6 плоскостей, 3 раза на каждую плоскость			
Параметры изоляции				
Номинальное напряжение изоляции U_i	входная цепь / выходная цепь	3 кВ AC		
	вход / PE	1,5 кВ AC		
	выход / PE	0,5 кВ AC; 0,71 кВ DC		
	сигнальный выход / земля	0,5 кВ DC		
Степень загрязнения	2			
Стандарты				
Стандарт на изделие	EN 61204-3			
Директива по эксплуатации низковольтного электрооборудования	2006/95/EC			
Директива по ЭМС:	2004/108/EC			
Директива RoHS	2011/65/EC			
Электробезопасность	EN 60950-1, UL 60950-1, UL 508, EN 61558-1, EN 61558-2-17; EN 60204-1			
Безопасное низковольтное напряжение	SELV			
Электромагнитная совместимость				
Помехоустойчивость согласно	IEC/EN 61000-6-2			
электростатический разряд	IEC/EN 61000-4-2	Уровень 4 (воздушный разряд 15 кВ / контактный разряд 8 кВ)		
радиочастотное излучение, электромагнитные поля	IEC/EN 61000-4-3	Уровень 3 (10 В/м)		
наносекундные импульсные помехи	IEC/EN 61000-4-4	Уровень 4 (4 кВ / 2,5 кГц)	Уровень 4 (4 кВ / 5 кГц)	
бросок напряжения	IEC/EN 61000-4-5	L-L уровень 3 (2 кВ) / L-PE уровень 4 (4 кВ)		
кондуктивные помехи, наводимые радиочастотными электромагнитными полями	IEC/EN 61000-4-6	Уровень 3 (10 В)		
магнитные поля с частотой питающей сети	IEC/EN 61000-4-8	Уровень 4 (30 А/м)		
кратковременные прерывания, провалы и изменения напряжения	IEC/EN 61000-4-11	провалы: >95 % 0,5 мс / >30 % 0,5 мс, прерывания: >95 % 250 мс		
Паразитное излучение	IEC/EN 61000-6-3			
излучаемое ВЧ	IEC/CISPR 22, EN 55022	Класс В		
кондуктивное ВЧ	IEC/CISPR 22, EN 55022	Класс В		
пределы излучения от гармонических токов	IEC/EN 61000-3-2	Класс А		

*«Сертификаты и маркировка» на стр. 3/3.

Серия CP-T

Технические характеристики

Данные при $T_a = 25\text{ }^\circ\text{C}$, $U_{in} = 3 \times 400\text{ В AC}$ и номинальных значениях, если не указано другое

Тип	CP-T 48/5.0	CP-T 48/10.0	CP-T 48/20.0
Входная цепь			
Номинальное входное напряжение U_{in}	3 x 400 – 500 В AC		
Диапазон входного напряжения	340–575 В AC		
	480–820 В DC		
Диапазон частоты переменного тока	47–63 Гц		
Номинальный ток	0,65 А	1,1 А	1,72 А
Номинальная потребляемая мощность	264 Вт	535 Вт	1050 Вт
Импульс тока при включении	20 А		30 А
Буферизация отказа питания	мин. 20 мс		мин. 15 мс
Защита входа встроенным предохранителем	на каждую фазу	2 А / 600 В AC	T 3,15 А / 500 В AC
Компенсация коэффициента мощности (PFC)	да, пассивный		
Ток разряда.	на землю	< 3,5 мА	
	вход / выход	< 0,25 мА	
Индикация рабочих состояний			
Выходное напряжение	OUTPUT OK: зеленый СИД	выходное напряжение OK	
	OUTPUT LOW: красный СИД	слишком низкое выходное напряжение	
Выходная цепь			
Номинальное выходное напряжение	48 В DC		
Допустимое отклонение выходного напряжения	0...+1 %		
Диапазон регулировки выходного напряжения	47–56 В DC		
Номинальное выходное напряжение	240 Вт	480 Вт	960 Вт
Номинальный выходной ток I_a	$T_a \leq 60\text{ }^\circ\text{C}$	5 А	10 А
Снижение выходного тока	$60\text{ }^\circ\text{C} < T_a \leq 70\text{ }^\circ\text{C}$	2,5 % / $^\circ\text{C}$	
Максимальное отклонение при изменении статической нагрузки	±1 % (одиночный режим)		±5 % (параллельный режим)
	изменение выходного напряжения в пределах диапазона входного напряжения		±0,5 %
Время управления	при номинальной нагрузке < 2 мс		
Время старта после подачи напряжения питания	при I_a	макс. 1 с	
	при 7000 мкФ	макс. 1,5 с	
Время нарастания напряжения	при номинальной нагрузке	макс. 150 мс	
	при 7000 мкФ	макс. 500 мс	
Время спада напряжения	макс. 150 мс		
Остаточная пульсация и пики коммутации	BW = 20 МГц	100 мВ	80 мВ
Параллельное соединение	конфигурируемое, для увеличения мощности, до 2 устройств, мин. 0,1 I_a — макс. 0,9 I_a		для увеличения мощности, до 2 устройств, мин. 0,1 I_a — макс. 0,9 I_a используется активная симметрия токов
Последовательное соединение	да, для повышения напряжения, макс. 2 устройства		
Сопротивление реверсивному питанию	ок. 35 В	ок. 63 В	ок. 63 В
Выходной контур — поведение при нулевой нагрузке, при перегрузке, при коротком замыкании			
Кривая выходных характеристик	комбинированный режим U/I и защиты от перегрузки по току	Режим U/I или защита от перегрузки по току, конфигурируемый	режим защиты от перегрузки по току / прогрессирующее ограничение тока
Защита от короткого замыкания	непрерывная защита от короткого замыкания		
Поведение при коротком замыкании	ограничение по току		
Защита от перегрузки	режим защиты от перегрузки по току		
Защита от нулевой нагрузки	стабильная непрерывная работа при нулевой нагрузке		
Защита от перегрева	да, автоматическое восстановление после остывания		
Пуск емкостных нагрузок	7000 мкФ		

Серия CP-T

Технические характеристики

Данные при $T_a = 25\text{ }^\circ\text{C}$, $U_{in} = 3 \times 400\text{ В AC}$ и номинальных значениях, если не указано другое

Тип		CP-T 48/5.0	CP-T 48/10.0	CP-T 48/20.0
Общие данные				
КПД		в среднем 91 %		в среднем 93 %
Длительность рабочего цикла		100 %		
Габариты (Ш × В × Г)		89 × 124 × 118,8 мм (3,5 × 4,88 × 4,68 дюйма)	150 × 124 × 118,8 мм (5,91 × 4,88 × 4,68 дюйма)	275,8 × 124 × 118,8 мм (10,86 × 4,88 × 4,68 дюйма)
Масса		1,045 кг (2,30 фунта)	1,657 кг (3,653 фунта)	3,275 кг (7,22 фунта)
Материал корпуса		Металл		
Монтаж		DIN-рейка (IEC EN 60715), быстрый монтаж без инструментов		
Монтажное положение		горизонтально		
Минимальное расстояние до других устройств	горизонтально / вертикально	25 / 25 мм (0,98 / 0,98 дюйма)		
Степень защиты	корпус / клеммы	IP20 / IP20		
Степень защиты		I		
Электрические соединения — входная цепь / выходная цепь				
Сечение проводника	гибкий, с наконечником	0,2–4 мм ² (24–11 AWG)		0,2–4 мм ² (24–11 AWG) / 0,5–10 мм ² (20–8 AWG)
	гибкий, без наконечника жесткий	0,2–6 мм ² (24–10 AWG)		
Длина зачистки изоляции		8 мм (0,31 дюйма)		
Момент затяжки	вход / выход	1 Нм (9 фунто-дюймов) / 0,6 Нм (5,5 фунто-дюймов)		1 Нм (9 фунто-дюймов) / 1,8 Нм (15,6 фунто-дюймов)
Параметры окружающей среды				
Диапазон температуры окружающей среды	рабочая	-40...+70 °C	-30...+70 °C	-40...+70 °C
	при номинальной нагрузке	-40...+60 °C	-30...+60 °C	-40...+60 °C
	хранение	-40...+85 °C	-40...+85 °C	-40...+85 °C
Влажное тепло (циклическое) (IEC/EN 60068-2-30)		95 %, без конденсации		
Вибрация (синусоидальные) (IEC/EN 60068-2-6)		10–500 Гц, 2G, вдоль каждой оси X, Y, Z, 6 мин / цикл		
Ударное воздействие, полусинусоидальное (IEC/EN 60068-2-27)		15g, 11 мс, по 3 осям, 6 плоскостей, 3 раза на каждую плоскость		
Параметры изоляции				
Номинальное напряжение изоляции U_i	входная цепь / выходная цепь	3 кВ AC		
	вход / PE	1,5 кВ AC		
	выход / PE	0,5 кВ AC; 0,71 кВ DC		
Степень загрязнения		2		
Стандарты				
Стандарт на изделие		EN 61204-3		
Директива по эксплуатации низковольтного электрооборудования		2006/95/EC		
Директива по ЭМС:		2004/108/EC		
Директива RoHS		2011/65/EC		
Электробезопасность		EN 60950-1, UL 60950-1, UL 508, EN 61558-1, EN 61558-2-16; EN 60204-1 SELV		
Безопасное низковольтное напряжение		SELV		
Электромагнитная совместимость				
Помехоустойчивость согласно электростатический разряд	IEC/EN 61000-4-2	IEC/EN 61000-6-2 Уровень 4 (воздушный разряд 15 кВ / контактный разряд 8 кВ)		
радиочастотное излучение, электромагнитные поля	IEC/EN 61000-4-3	Уровень 3 (10 В/м)		
наносекундные импульсные помехи	IEC/EN 61000-4-4	Уровень 4 (4 кВ / 5 кГц)		
бросок напряжения	IEC/EN 61000-4-5	L-L уровень 3 (2 кВ) / L-PE уровень 4 (4 кВ)		
кондуктивные помехи, наводимые радиочастотными электромагнитными полями	IEC/EN 61000-4-6	Уровень 3 (10 В)		
магнитные поля с частотой питающей сети	IEC/EN 61000-4-8	Уровень 4 (30 А/м)		
кратковременные прерывания, провалы и изменения напряжения	IEC/EN 61000-4-11	провалы: >95 % 0,5 мс / >30 % 0,5 мс прерывания: >95 % 250 мс		
Паразитное излучение		IEC/EN 61000-6-3		
излучаемое ВЧ	IEC/CISPR 22, EN 55022	Класс В		
кондуктивное ВЧ	IEC/CISPR 22, EN 55022	Класс В		
пределы излучения от гармонических токов	IEC/EN 61000-3-2	Класс А		

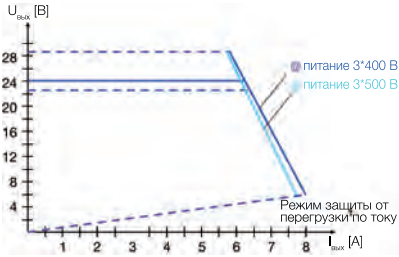
*«Сертификаты и маркировка» на стр. 3/3.

Серия CP-T

Технические диаграммы, габаритные размеры

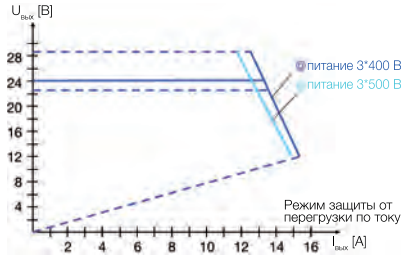
Технические диаграммы, размеры в мм
Кривая выходных характеристик при $T_a = 25^\circ\text{C}$

3



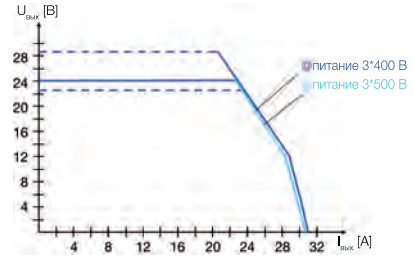
CP-T 24/5.0

2C0C 272 032 F0X09



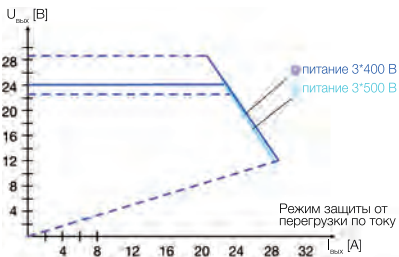
CP-T 24/10.0

2C0C 272 033 F0X09



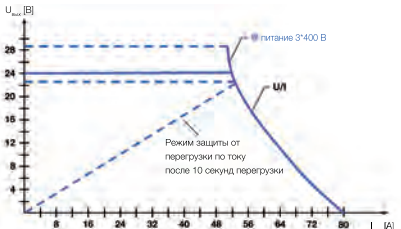
CP-T 24/20.0 кривая U/I

2C0C 272 034 F0X09



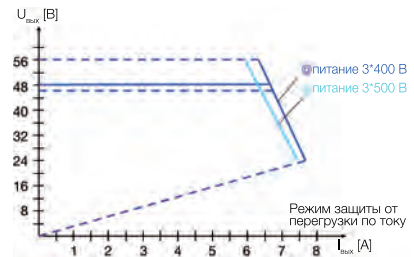
CP-T 24/20.0 режим защиты от перегрузки по току

2C0C 272 035 F0X09



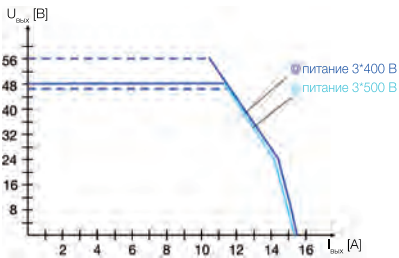
CP-T 24/40.0

2C0C 272 027 F0211



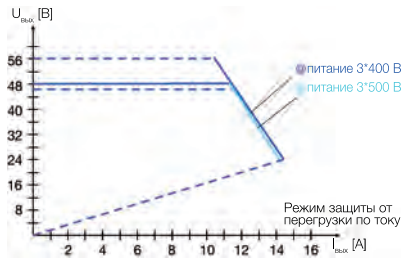
CP-T 48/5.0

2C0C 272 037 F0X09



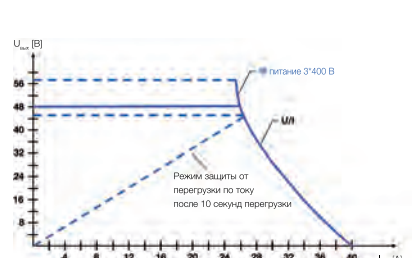
CP-T 48/10.0 кривая U/I

2C0C 272 038 F0X09



CP-T 48/10.0 режим защиты от перегрузки по току

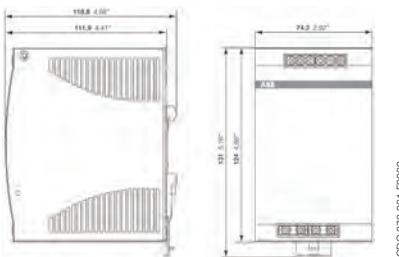
2C0C 272 039 F0X09



CP-T 48/20.0

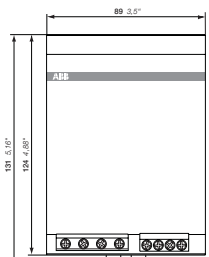
2C0C 272 028 F0211

Габаритные размеры Размеры в мм



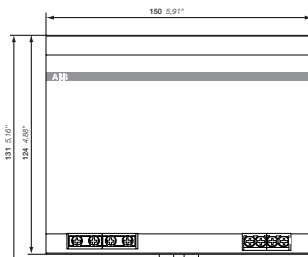
CP-T 24/5.0

2C0C 272 021 F0X09



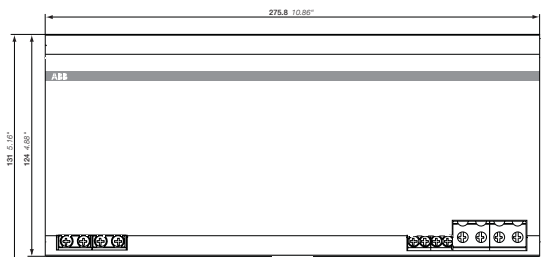
CP-T 24/10.0, CP-T 48/5.0

2C0C 272 022 F0X09



CP-T 24/20.0, CP-T 48/10.0

2C0C 272 023 F0X09



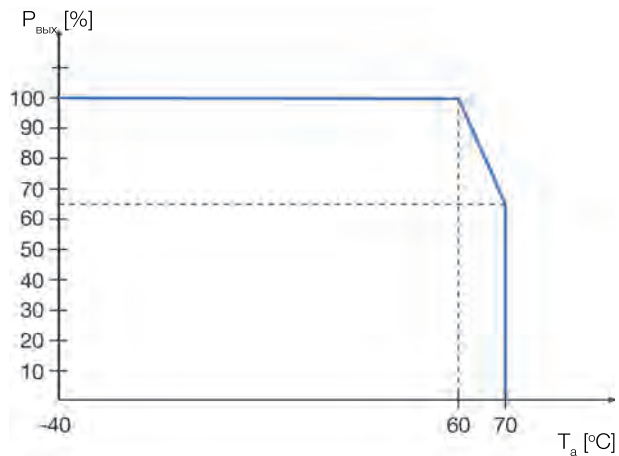
CP-T 24/40.0, CP-T 48/20.0

2C0C 272 024 F0X09

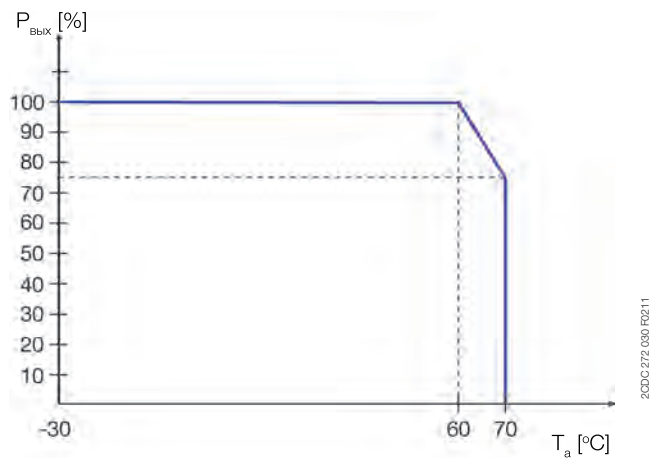
Серия CP-T

Технические диаграммы

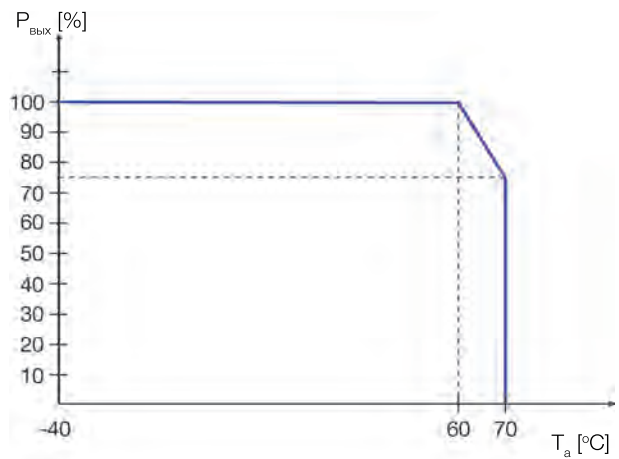
Кривая температуры при номинальной нагрузке



CP-T 24/40.0, CP-T 48/20.0



CP-T 24/20.0, CP-T 48/10.0



CP-T 24/5.0, CP-T 24/10.0, CP-T 48/5.0



Серия CP-C.1

CP-C.1


Серия CP-C.1	3/41
Характеристики и преимущества	3/42
Данные для заказа	3/43
Технические характеристики	3/44
Технические диаграммы	3/47
Технические диаграммы, габаритные размеры	3/48
Технические диаграммы	3/49

Серия CP-C.1

Характеристики и преимущества

3

Свойства

- Номинальное выходное напряжение 24 В DC
- Внутренний резерв мощности до 150 % при $T_a \leq 40 \text{ }^\circ\text{C}$
- Выходное напряжение регулируется при помощи поворотного потенциометра «OUTPUT Adjust» на передней панели, 22,5–28,5 В
- Диапазон входного напряжения 100–240 В AC / 90–300 В DC
- Высокий КПД
- Малая рассеиваемая мощность, слабый нагрев
- Охлаждение естественной конвекцией (без принудительного охлаждения)
- Диапазон температуры окружающего воздуха во время работы $-25 \dots +70 \text{ }^\circ\text{C}$
- Защита от нулевой нагрузки, перегрузки и короткого замыкания
- Защита входа встроенным предохранителем
- DC OK — сигнальный выход «13–14» (реле), Сигнальный выход резерва мощности « $I > I_R$ » (транзистор)
- Обеспечивающий полноценное резервирование модуль CP-A RU (поставляется по дополнительному заказу)
- Сертификаты / стандарты (в зависимости от устройства, частично на рассмотрении):




Надежная работа

- Функция резерва мощности обеспечивает возможность работы с превышением тока до 150 % от номинального
- Возможность настройки резервирования для параллельного режима работы
- Длительный срок службы
- Устойчивость к пиковым токам для питания емкостных нагрузок

Преимущества

Резерв мощности

Импульсный блок питания серии CP-C.1 имеет внутренний резерв мощности для обеспечения стойкости к особо тяжелым нагрузкам, например, для запуска технологического процесса или электродвигателя. Блок питания CP-C.1 может работать при токе величиной более чем на 50 % больше номинального тока для бесперебойной работы технологического процесса при тяжелых нагрузках. Данное состояние указывается желтым светодиодом, который четко обозначает состояние режима работы.

Сигнальный выход

Блоки питания CP-C.1 имеют релейный сигнальный выход и транзисторный выход для отображения состояния, при котором устройство работает в режиме резерва мощности. Функция сигнализации может использоваться как средство обмена данными с системой управления более высокого уровня, например, ПЛК. Конструкцией CP-C.1 предусматривается выходное реле, указывающее состояние напряжения (OUTPUT OK). В зависимости от логики системы управления более высокого уровня при отправке сигнала предпринимается соответствующее действие. Принимающим устройством данного сигнала может выступать контактор, пост сигнализации или интерфейсное реле.



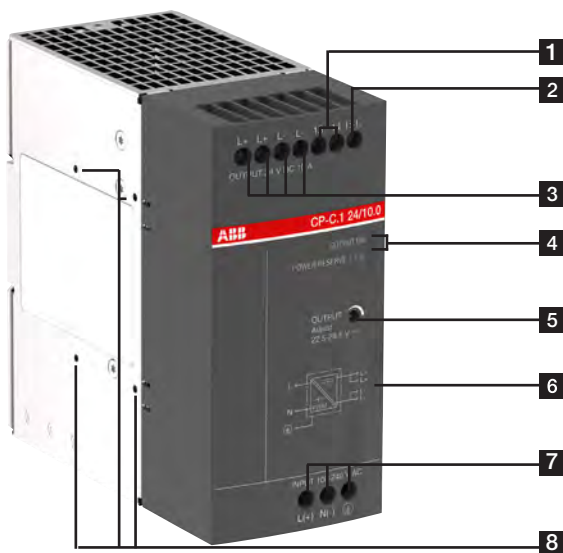
Снижение стоимости проекта

- Рабочий КПД до 94 % обеспечивает экономию денежных средств на электроэнергию
- Пониженные требования к принудительному охлаждению шкафа
- Небольшой размер для уменьшения места, необходимого в шкафу



Суровые климатические условия

- Возможность эксплуатации в средах с температурой от -25 до $+70 \text{ }^\circ\text{C}$
- Высокие показатели средней наработки на отказ (MTBF)



- 1** 13–14: Релейный выход нормального состояния
- 2** $I > I_R$: Транзисторный выход для сигнализации резерва мощности
- 3** OUTPUT L+, L-: Выходные клеммы
- 4** Индикация рабочих состояний
OUTPUT OK: Зеленый СИД
POWER RESERVE $I > I_R$: Желтый СИД
- 5** OUTPUT Adjust: Поворотный потенциометр — регулировка выходного напряжения 22,5–28,5 В DC
- 6** Электрическая схема
- 7** INPUT L(+), N(-), o/PE: Входные клеммы
- 8** Резьбовые отверстия сбоку для продольного монтажа / крепления переходника для DIN-рейки

Серия CP-C.1

Данные для заказа



CP-C.1 24/5.0

25CDS 271 003 F0014



CP-C.1 24/10.0

25CDS 271 003 V0015



CP-C.1 24/20.0

25CDS 271 004 V0015

Описание

Блоки питания серии CP-C.1 являются наиболее эффективными и усовершенствованными среди блоков питания других серий компании АББ.

Благодаря непревзойденному КПД, высокой надежности и инновационной функциональности, они предназначены для эксплуатации в наиболее ответственных областях применения в промышленности. Данные блоки питания имеют внутренний резерв мощности величиной до 50 %, а КПД достигает 94 %. Они имеют средства защиты от перегрева и активной компенсации коэффициента мощности. За счет сочетания широкого диапазона входного напряжения переменного и постоянного тока и большого числа сертификатов соответствия профессионалы по всему миру отдают предпочтение блокам питания серии CP-C.1.

Данные для заказа — CP-C.1

Диапазон входного напряжения	Номинальное выходное напряжение / ток	Тип	Код для заказа	Масса (1 шт.) кг (фунты)
100–240 В AC, 90–300 В DC	24 В DC / 5 А	CP-C.1 24/5.0	1SVR360563R1001	0,96 (2,11)
100–240 В AC, 90–300 В DC	24 В DC / 10 А	CP-C.1 24/10.0	1SVR360663R1001	1,07 (2,35)
100–240 В AC, 90–300 В DC	24 В DC / 20 А	CP-C.1 24/20.0	1SVR360763R1001	2,83 (6,23)

Серия CP-C.1

Технические характеристики

Данные при $T_a = 25\text{ }^\circ\text{C}$, $U_{in} = 3 \times 400\text{ В AC}$ и номинальных значениях, если не указано другое

Тип	CP-C.1 24/5.0	CP-C.1 24/10.0	CP-C.1 24/20.0
Входная цепь— цепь питания			
Номинальное входное напряжение U_{in}	100–240 В AC		
Диапазон входного напряжения	AC DC	85–264 В AC 90–300 В DC	
Номинальная частота	Постоянный ток, 50/60 Гц		
Частотный диапазон	45–65 Гц		
Номинальная потребляемая мощность	132 Вт	256 Вт	508 Вт
Номинальный ток	при 115 В AC при 230 В AC	1,1 А 0,6 А	2,3 А 1,2 А
Ток разряда на землю	< 3,5 мА		
Импульс тока при включении	Холодное состояние	< 15 А	< 20 А
Время удержания выходного напряжения	при 115 В AC при 230 В AC	мин. 50 мс мин. 50 мс	мин. 40 мс мин. 40 мс
Защита входа встроенным предохранителем	1 полюсный минивыключатель АББ, тип S 200		
Рекомендуемый резервный плавкий предохранитель для защиты проводов сечением 1,5 мм ²	характеристика макс. нагрузка	«В» или «С»	Т12А, не заменяется
Компенсация коэффициента мощности (PFC)	да, активный		
Защита от кратковременного перенапряжения	да, варистор		
Индикация рабочих состояний			
Выходное напряжение	Светодиод «OUTPUT OK» (зеленый)	ВКЛ	92 % скорректированное U_{out}
Резерв мощности	Светодиод «I > I _R » (желтый)	Мигание ВЫКЛ ВКЛ	90 % скорректированное U_{out} $I \leq I_R$ $I > I_R$
Выходная цепь — выход мощности			
Номинальное выходное напряжение	24 В постоянного тока		
Допустимое отклонение выходного напряжения	± 1 %		
Диапазон регулировки выходного напряжения	22,5–28,5 В DC		
Номинальное выходное напряжение	120 Вт		
Номинальный выходной ток I	–25 °C < T _a < 70 °C	5,0 А	240 Вт 10,0 А
Резервный выходной ток	–25 °C < T _a < 40 °C	7,5 А непрерывно	480 Вт 20,0 А
Максимальный ток короткого замыкания	15,0 А непрерывно		
Снижение выходного тока	60 °C < T _a < 70 °C	7,6 А	26,0 А непрерывно 27,7 А
Размах выходного напряжения	Отклонение выхода при статич. изменении нагрузки	2,5 % / °C	
	10–90 %	< 1 %, класс C согл. IEC/EN 61204	
	динамический 0–100 %	< 5 %, класс B согл. IEC/EN 61204	
	изменение входного напряжения в пределах диапазона входного напряжения	< 1 мс, класс A согл. IEC/EN 61204	
Время управления	при номинальной нагрузке	< 0,1 %, класс A согл. IEC/EN 61204	
Время старта после подачи напряжения питания	при номинальной нагрузке	< 500 мс, класс C согл. IEC/EN 61204	
Время нарастания напряжения	при номинальной нагрузке	< 10 мс	
Время спада напряжения	< 20 мс		
Остаточная пульсация и пики коммутации	BW = 20 МГц	< 120 мВ, класс A согл. IEC/EN 61204	
Параллельное соединение	да, до 5 устройств, для включения резервирования и для увеличения мощности, ток не симметричный		
Последовательное соединение	да, макс. 2 устройства для повышения напряжения		
Выходной контур — поведение при нулевой нагрузке, при перегрузке, при коротком замыкании			
Кривая выходных характеристик	Кривая характеристики U/I с резервом мощности		
Защита от короткого замыкания	защита от продолжительного КЗ		
Поведение при коротком замыкании	ограничение по току		
Сопротивление реверсивному питанию	≤ 35 В DC		
Защита от перегрева	защита посредством отключения в случае перегрева (тепловая защита), автоматический перезапуск		
Защита от перегрузки	постоянное ограничение тока		
Защита от нулевой нагрузки	стабильная непрерывная работа при нулевой нагрузке		
Пуск емкостных нагрузок	да		
Сигнальные выходы — сигнальный выход OUTPUT OK			
Тип выхода	13–14	реле, НО-контакт	
ВКЛ (контакт замкнут)	92 % от $U_{вых}$		
ВЫКЛ (контакт разомкнут)	90 % от $U_{вых}$		
Макс. допустимая мощность на контактах	макс. коммутационное напряжение / ток мин. коммутационное напряжение / ток	30 В AC - 0,5 А / 24 В DC - 1 А (резистивная нагрузка) 5 В DC / 1 мА	
Сигнальные выходы — сигнальный выход POWER RESERVE			
Тип выхода	I > I _R	транзисторный, защита от короткого замыкания	
Активный / ВКЛ (замкнут)	I > I _R		
ВЫКЛ (разомкнут)	I ≤ I _R		
Номинальные характеристики	напряжение / ток	24 В / ≤ 20 мА	

Серия CP-C.1

Технические характеристики

Тип		CP-C.1 24/5.0	CP-C.1 24/10.0	CP-C.1 24/20.0	
Общие данные					
КПД	при номинальной выходной мощности	до 93 %	до 94 %	до 94 %	
Потери мощности	при номинальной выходной мощности	12 Вт	16 Вт	28 Вт	
	при 50 % от номин. выходной мощности при отсутствии нагрузки	8 Вт	12 Вт	17 Вт	
Длительность рабочего цикла		< 3,6 Вт	100 %		
Среднее время безотказной работы	согл. MIL 217 HDBK	по запросу			
Габариты (Ш × В × Г)		40,0 × 129,4 × 136,0 мм (1,575 × 5,094 × 5,354 дюйма)	60,0 × 129,4 × 136,0 мм (2,36 × 5,094 × 5,354 дюйма)	82,0 × 129,4 × 136,0 мм (3,23 × 5,094 × 5,354 дюйма)	
Масса		«Данные для заказа» на стр. 3/43.			
Минимальное расстояние до других устройств	горизонтально / вертикально	макс. 25 мм (0,98 дюйма)			
Степень защиты	корпус / клеммы	макс. 25 мм (0,98 дюйма)			
Материал корпуса	крышка / оболочка корпуса / передняя панель	оцинкованная листовая сталь / алюминий / пластик, PA6, V-0			
Монтаж		DIN-рейка (EN 60715), быстрый монтаж без инструментов			
Монтажное положение		см. спецификации			
Степень защиты (IEC/EN 60529)	корпус / клеммы	IP20 / IP20			
Класс защиты (EN 61140)		I			
Электрическое соединение — входной контур, выходной контур, сигнальный контур					
Сечение проводника		см. спецификации			
Длина зачистки изоляции		см. спецификации			
Момент затяжки		см. спецификации			
Параметры окружающей среды					
Диапазон температуры окружающей среды	рабочая	-25...+70 °C (-13 ... +158 °F)			
	номин. выходн. мощность	-25...+60 °C (-13 ... +140 °F)			
	хранение	-40...+85 °C (-40 ... +185 °F)			
	транспортировка	-40...+85 °C (-40 ... +185 °F)			
Климатическая категория (IEC/EN 60721-3-1)	хранение	1K2 (-40...+85 °C / -40...+185 °F)			
Климатическая категория (IEC/EN 60721-3-2)	транспортировка	2K2 (-40...+85 °C / -40...+185 °F)			
Климатическая категория (IEC/EN 60721-3-3)	рабочая	3K3 (-25...+70 °C / -13 ... +158 °F)			
Влажное тепло, циклическое (IEC/EN 60068-2-30)		Испыт. Db: 55 °C, 2 цикла			
Вибрация, полусинусоидальная (IEC/EN 6006826)		Испыт. Fc: 10-58 Гц, амплитуда ±0,15 мм, 58-150 Гц, 2 г, 10 циклов по каждой оси			
		Испыт. Ea: 30 г, 6 мс, 3 импульса по каждой оси, ударное воздействие 20 г, 11 мс, 100 импульсов по каждой оси			
Ударное воздействие, полусинусоидальное (IEC/EN 60068-2-27)					
Высота	без ограничения	2000 м			
Параметры изоляции					
Ном. импульсное выдерживаемое напряжение U_{imp} (EN 50178)	входная цепь / выходная цепь	4 кВ (1,2/50 мкс)			
	входная цепь / PE	4 кВ (1,2/50 мкс)			
	входной контур / релейный контакт	4 кВ (1,2/50 мкс)			
	выходной контур / релейный контакт	0,5 кВ (1,2/50 мкс)			
	релейный контакт / PE	0,5 кВ (1,2/50 мкс)			
Номинальное напряжение изоляции U_i (EN 50178)	выходная цепь / PE	0,5 кВ (1,2/50 мкс)			
	входная цепь / выходная цепь	300 В			
	входная цепь / PE	300 В			
	входной контур / релейный контакт	300 В			
	выходной контур / релейный контакт	50 В			
Категория перегрузки по напряжению (EN 50178)	релейный контакт / PE	50 В			
	выходная цепь / PE	50 В			
	< 2000 м	III			
	2000...5000 м	II			
	< 2000 м	II			
Категория загрязнения (IEC/EN 60950-1; EN 50178)	2000...5000 м	I			
	2				
	Испытательное напряжение, типовое испытание (IEC/EN 60950-1)	входная цепь / выходная цепь	4,24 кВ DC		
		входная цепь / PE	2,12 кВ DC		
		релейный контакт / выходной контур	0,707 кВ DC		
Испытательное напряжение, стандартное испытание	выходная цепь / PE	0,707 кВ DC			
	входная цепь / выходная цепь	1,5 кВ AC			
	входная цепь / PE	1,5 кВ AC			
	релейный контакт / выходной контур	1,5 кВ AC			
	выходная цепь / PE	0,5 кВ DC			
Защитное разделение (IEC/EN 60950-1)	входная цепь / выходная цепь	Да			
	входной контур / релейный контакт	Да			
Стандарты					
Стандарт на изделие		IEC/EN 61204			
Директива по эксплуатации низковольтного электрооборудования		2014/35/EC			
Директива по ЭМС:		2014/30/EC			
Директива RoHS		2011/65/EC			
Электробезопасность		IEC/EN 60950-1			
Промышленные средства управления		UL 508 / CSA 22.2 No 107.1			
Электронное оборудование для использования в силовых установках		EN 50178			
Безопасное сверхнизкое напряжение		PELV (EN 50178)			
Защитное сверхнизкое напряжение		SELV (IEC/EN 60950-1)			
Ограничение гармонических токов в линии		IEC/EN 61000-3-2			

Серия CP-C.1

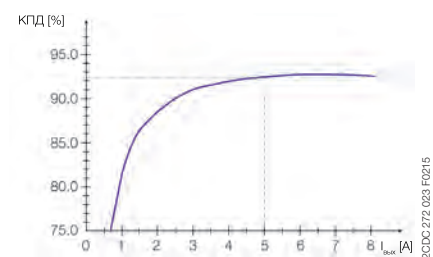
Технические характеристики

Тип	CP-C.1 24/5.0	CP-C.1 24/10.0	CP-C.1 24/20.0
Электромагнитная совместимость			
Блоки питания низкого напряжения, выход постоянного тока — часть 3: Электромагнитная совместимость (ЭМС)	IEC/EN 61204-3		
Помехоустойчивость согласно электростатический разряд	IEC/EN 61000-6-1 и IEC/EN 61000-6-2		
радиочастотное излучение, электромагнитные поля наносекундные импульсные помехи бросок напряжения	IEC/EN 61000-4-2 IEC/EN 61000-4-3 IEC/EN 61000-4-4 IEC/EN 61000-4-5	Уровень 4, 8 кВ / 15 кВ Уровень 3, 10 В/м Уровень 3, 2 кВ Уровень 3, фаза-нейтраль 2 кВ, Уровень 4: фаза/нейтраль-земля 4 кВ Уровень 3, 10 В	Уровень 4, 4 кВ Уровень 4, 4 кВ
кондуктивные помехи, наводимые радиочастотными электромагнитными полями	IEC/EN 61000-4-6	Уровень 3, 10 В	
Методы испытаний и измерений — Испытание на устойчивость к воздействию магнитного поля промышленной частоты	IEC/EN 61000-4-8	30 А/м	30 А/м (А) [1000 А/м успешно испытан]
затухающие колебательные электромагнитные поля	IEC/EN 61000-4-10	-	Уровень 4, 30 А/м
испытания на устойчивость к кратковременным прерываниям, провалам и изменениям напряжения	IEC/EN 61000-4-11	Класс 3	-
изменения напряжения, гармоника и интергармоника	IEC/EN 61000-4-13	-	Класс 3
кондуктивные, синфазные помехи в диапазоне частот от 0 Гц до 150 кГц	IEC/EN 61000-4-16	-	Уровень 3, 10 В
Паразитное излучение	IEC/EN 61000-6-3 и IEC/EN 61000-6-4		IEC/EN 61000-6-4
пределы излучения от гармонических токов	IEC/EN 61000-3-2	Класс А	
ограничение изменений напряжения и т. д.	IEC/EN 61000-3-3	совместим	
Пределы и методы измерений характеристик радиопомех оборудования информационных технологий	IEC/CISPR 22, EN 55022	Класс В	класс А
Промышленное, научное и медицинское РЧ-оборудование — Характеристики электромагнитных помех — Пределы и методы измерений	IEC/CISPR 11, EN 55011	Класс В	класс А
Кратковременное падение напряжения	SEMI F47	пройден	
Федеральная комиссия по связи	FCC15	совместим	

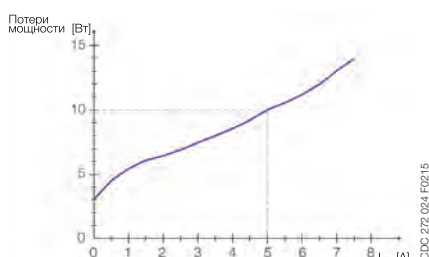
Серия CP-C.1

Технические диаграммы

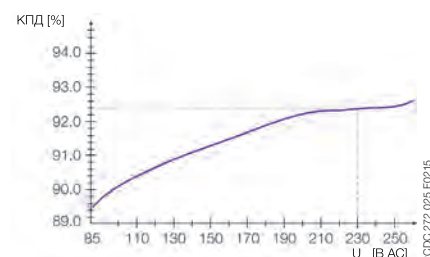
Диаграммы эффективности CP-C.1 24/5.0



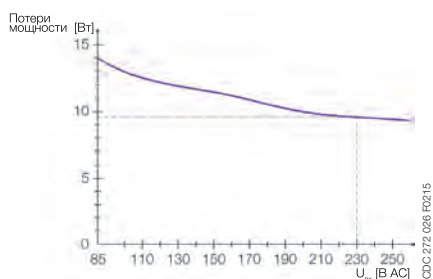
Усредненная зависимость КПД от выходного тока



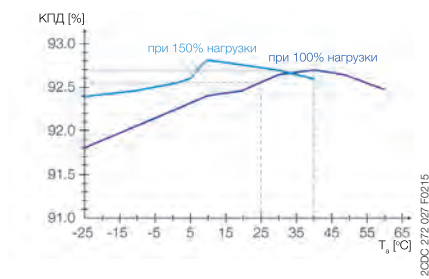
Усредненная зависимость потерь мощности от выходного тока



Усредненная зависимость КПД от входного напряжения AC

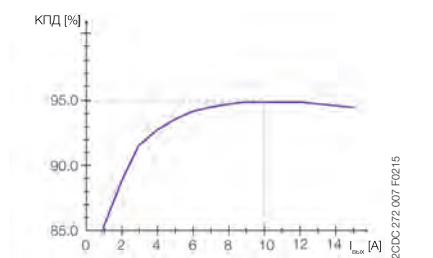


Усредненная зависимость потерь мощности от входного напряжения AC

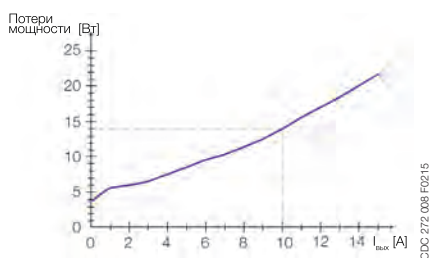


Усредненная зависимость КПД от температуры окружающего воздуха

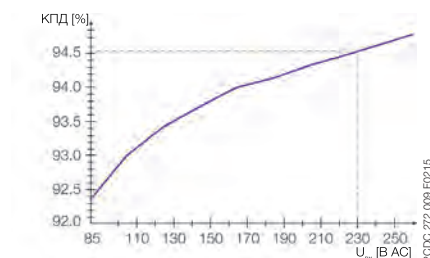
Диаграммы эффективности CP-C.1 24/10.0



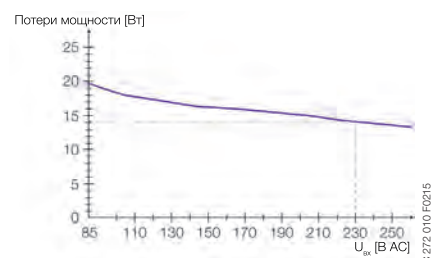
Усредненная зависимость КПД от выходного тока



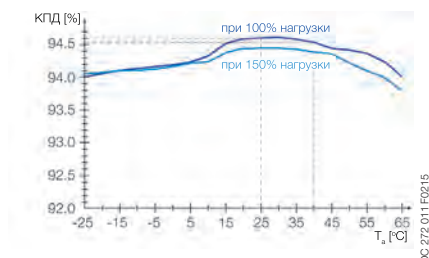
Усредненная зависимость потерь мощности от выходного тока



Усредненная зависимость КПД от входного напряжения AC



Усредненная зависимость потерь мощности от входного напряжения AC

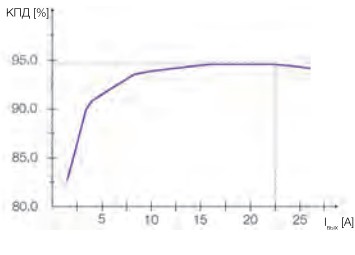


Усредненная зависимость КПД от температуры окружающего воздуха

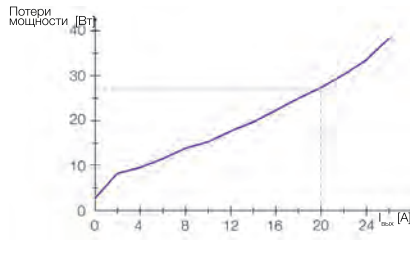
Серия CP-C.1

Технические диаграммы, габаритные размеры

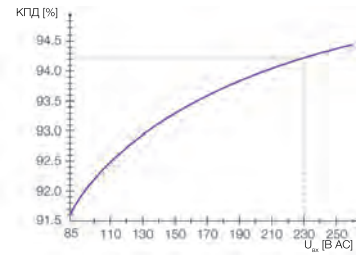
Диаграммы эффективности CP-C.1 24/20.0



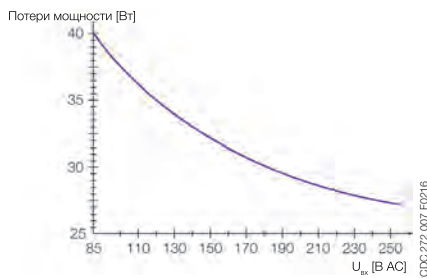
Усредненная зависимость КПД от выходного тока



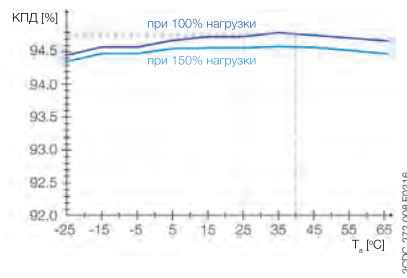
Усредненная зависимость потерь мощности от выходного тока



Усредненная зависимость КПД от входного напряжения AC

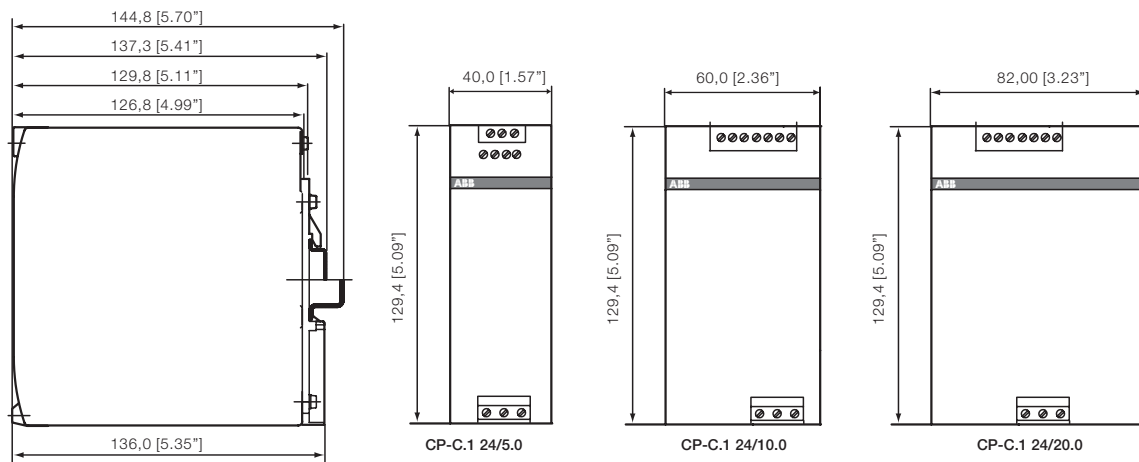


Усредненная зависимость потерь мощности от входного напряжения AC



Усредненная зависимость КПД от температуры окружающего воздуха

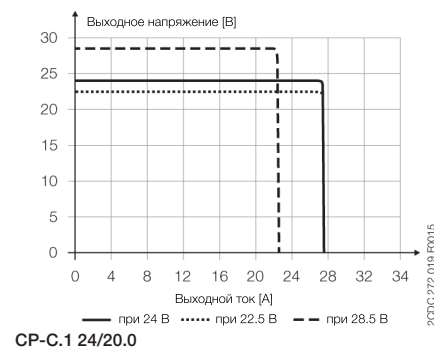
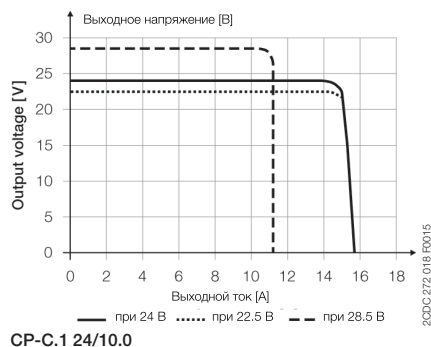
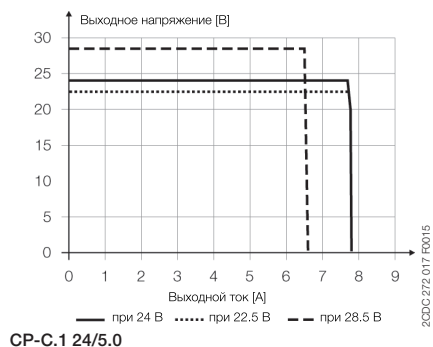
Габаритные размеры Размеры в мм



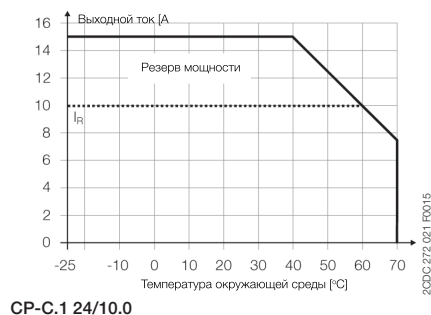
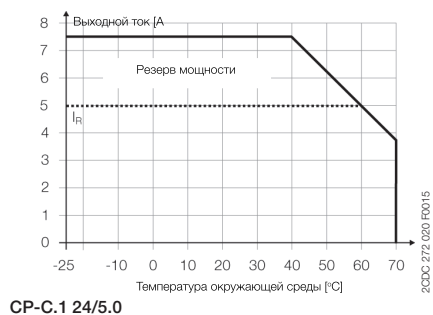
Серия CP-C.1

Технические диаграммы

Кривая выходных характеристик при $T_a = 25^\circ\text{C}$



Кривая характеристик температуры при $U_{out} = 24\text{ В}$



Модули резервирования

Данные для заказа

3



CP-A RU + CP-A CM

2CDC 271 003 F0005



CP-A RU

2CDC 271 010 F0006



CP-RUD

2CDC 271 008 F0003



CP-D RU

2CDC 271 010 F0006

Описание

Если ключевым требованием является самая высокая надежность, то необходима установка двух блоков питания, объединенных модулем резервирования. В случае выхода из строя одного блока питания, другой продолжает питать нагрузку. Более того, даже короткое замыкание в одном из блоков питания не влияет на другой, который продолжает питать нагрузку. В дополнение к этому, модуль резервирования серии CP-A RU может быть оснащен модулем управления (CP-A CM) для контроля обоих входов по пониженному напряжению и для соответствующего реагирования посредством переключения выходного реле.

Данные для заказа

Описание	Необходим для развязки двух блоков питания 24 В DC	Тип	Код для заказа	Масса (1 шт.) кг (фунты)
2 входа по 20 А и 1 выход на 40 А	≤ 40 В и ≤ 40 А	CP-A RU	1SVR427071R0000	0,89 (1,96)
Модуль управления для дублирующих блоков CP-A RU	-	CP-A CM	1SVR427075R0000	0,063 (0,14)
2 входа по 2,5 А и 1 выход до 5 А	≤ 35 В и < 5 А	CP-RUD	1SVR423418R9000	0,15

Данные для заказа — CP-D RU для резервирования двух блоков питания CP-D

Диапазон входного напряжения	Номинальный входной ток	Номинальное выходное напряжение / ток	Тип	Код для заказа	Цена	Масса (1 шт.) кг (фунты)
9–35 В DC	2 × 5 А	24 В DC / 1 × 10 А	CP-D RU	1SVR427049R0000		0,075 (0,165)

Модули резервирования

Технические характеристики




Тип	CP-A RU	CP-A RU в сочетании с CP-A CM
Входная цепь— цепь питания	(+/-, +/-)	
Номинальное входное напряжение U_{in}	24 В DC	
Диапазон входного напряжения на канал	10–28 В DC	13–28 В DC
Номинальный входной ток I_{in} на канал	1–20 А	
Макс. входной ток на один канал	30 А в течение 300 с	
Защита от кратковременного перенапряжения	да	
Выходная цепь	(++/-)	
Номинальное выходное напряжение U_{out}	24 В DC	
Падение напряжения	прим. 0,6 В, макс. 0,9 В	
Номинальный выходной ток I_{out}	1–40 А	
Выходные значения на каждый канал	$T_a = 60\text{ °C}$ 10–28 В DC / 40 А	13–28 В DC / 40 А
	$T_a = 70\text{ °C}$ 10–28 В DC / 30 А	13–28 В DC / 30 А
Снижение номинала	$60\text{ °C} < T_a \leq 70\text{ °C}$ 2,5 % при повышении температуры на каждый градус	
Пиковый выходной ток	60 А в течение 300 с	
Сопротивление реверсивному питанию	< 40 В	
Общие данные		
Габариты (Ш × В × Г)	56,5 (60 ¹⁾ × 130 × 135,5 мм; (2,22 (2,36 ¹⁾) × 5,12 × 5,35 дюйма	
Масса	0,89 кг (1,96 фунта)	
Минимальное расстояние до других устройств	горизонтально / вертикально	10 / 50 мм (0,39 / 1,97 дюйма)
Степень защиты	корпус / клеммы	IP20 / IP20
Материал корпуса	оболочка корпуса / крышка	алюминий / оцинкованная листовая сталь
Степень защиты		III ²⁾
Монтаж	DIN-рейка (IEC/EN 60715)	
Монтажное положение	горизонтально	
Электрические соединения — входная цепь / выходная цепь		
Сечение проводника	гибкий, с наконечником	2,5–10 мм ² (14–8 AWG)
	гибкий, без наконечника	0,5–10 мм ² (20–8 AWG)
	жесткий	0,5–16 мм ² (20–6 AWG)
Длина зачистки изоляции	12 мм (0,47 дюйма)	
Момент затяжки	1,2–1,5 Нм	
Параметры окружающей среды		
Диапазон температуры окружающей среды	рабочая	-25...+70 °C
	при номинальной нагрузке	-25...+60 °C (без снижения номинала)
	хранение	-40...+85 °C
Влажное тепло (IEC/EN 60068-2-3)	93 % при 40 °C, без конденсации	
Климатическая категория (IEC/EN 60721)	ЭК3	
Вибрация (IEC/EN 60068-2-6)		
Ударное воздействие (IEC/EN 60068-2-27)		
Параметры изоляции		
Напряжение изоляции	между входом / выходом / корпусом	500 В AC (стандартное испытание)
Степень загрязнения (EN 50178)	2	
Стандарты		
Стандарт на изделие	IEC/EN 61204	
Директива по эксплуатации низковольтного электрооборудования	2006/95/EC	
Директива по ЭМС:	2004/108/EC	
Электробезопасность	EN 50178, EN 60950, UL 60950, UL 508	
Электромагнитная совместимость		
Помехоустойчивость согласно	IEC/EN 61000-6-2	
электростатический разряд	IEC/EN 61000-4-2	Уровень 3 (воздушный разряд ±8 кВ, контактный разряд ±6 кВ)
радиочастотное излучение, электромагнитные поля	IEC/EN 61000-4-3	Уровень 3 (10 В/м)
наносекундные импульсные помехи	IEC/EN 61000-4-4	Уровень 3 (±2 кВ)
бросок напряжения	IEC/EN 61000-4-5	Уровень 1 (±0,5 кВ)
кондуктивные помехи, наводимые радиочастотными электромагнитными полями	IEC/EN 61000-4-6	Уровень 3 (10 В)
Паразитное излучение	IEC/EN 61000-6-3	
излучаемое ВЧ	IEC/CISPR 22 / EN 55022	Класс В
кондуктивное ВЧ	IEC/CISPR 22 / EN 55022	Класс В

¹⁾ Включая боковой винт.

²⁾ Данное устройство предназначено для подключения к источнику безопасного сверхнизкого напряжения. Если на входе не используется безопасное сверхнизкое напряжение, боковой винт может использоваться для заземления корпуса (класс защиты I). «Сертификаты и маркировка» на стр. 3/3.

Модули резервирования

Технические характеристики

Тип		CP-A CM
Входная цепь— цепь питания		
Номинальное входное напряжение U_n		24 В DC
Диапазон входного напряжения		13–28 В DC
Номинальный входной ток	при номин. нагрузке и 24 В DC	120 мА
Потребляемая мощность	при 24 В DC	приблиз. 1 Вт
Измерительная цепь		11–12/14, 21–22/24
Функция контроля		контроль пониженного напряжения
Измерительное напряжение		номинальное рабочее напряжение
Пороговые величины		14–28 В
Гистерезис относительно порогового значения		фикс.: 3–5 %
Точность, допуск		10 % от полной шкалы
Максимальный цикл измерения		6 мс
Индикация рабочих состояний		
Состояние входа 1	IN 1: зеленый СИД	 L: напряжение на входе 1 > чем пороговое значение 1 = неисправности отсутствуют
Состояние входа 2	IN 2: зеленый СИД	 L: напряжение на входе 2 > чем пороговое значение 2 = неисправности отсутствуют
Состояние выхода	OUT: зеленый СИД	 L: $U_{out} > 3 В$ = неисправности отсутствуют
Выходная цепь		+ , + , -
Тип выходов		реле, 2 × 1 п. к.
Материал контактов		AgNi
Принцип работы		принцип замкнутой цепи
Номинальное рабочее напряжение U_n (IEC/EN 60947-1, VDE 0110)		250 В
Мин. коммутационное напряжение / мин. коммутационный ток		24 В / 10 мА
Макс. коммутационное напряжение / макс. коммутационный ток		250 В / 1 А
Номинальный рабочий ток I_n (IEC/EN 60947-5-1)	AC–12 (резистивный) при 230 В	1 А
	AC–15 (индуктивный) при 230 В	1 А
	DC–12 (резистивный) при 24 В	1 А
	DC–13 (индуктивный) при 24 В	1 А
Срок службы механических деталей		30×10^6 циклов переключения
Срок службы электрических деталей		$0,1 \times 10^6$ циклов переключения
Макс. ток предохранителя для защиты от короткого замыкания	НО контакт	2 А, gL
	НЗ контакт	2 А, gL
Измерительный выход (+, +, -)		1 SVR 427 075 R0000
Измерительное выходное напряжение		13–28 В DC
Измерительный выходной ток		0,1 А
Макс. номинал предохранителя		В областях применения согласно UL измерительный выход должен оснащаться сертифиц. плавким предохранителем DC 3 А
Общие данные		
Длительность рабочего цикла		100 %
Габариты (Ш × В × Г, после монтажа)		56,5 × 54 × 24 мм (2,22 × 2,13 × 0,94 дюйма)
Материал корпуса		пластик
Масса		0,063 кг (0,14 фунта)
Степень защиты	корпус / клеммы	IP20 / IP20
Степень защиты		II
Монтаж		быстрый монтаж без инструментов
Монтажное положение		устанавливается на дублирующий блок CP-A RU
Электрические соединения		
Сечение проводника	гибкий, с наконечником	0,2–2,5 мм ² (24–14 AWG)
	гибкий, без наконечника	
	жесткий	0,2–4 мм ² (24–12 AWG)
Длина зачистки изоляции		7,5 мм (0,3 дюйма)
Момент затяжки		0,4–0,6 Нм
Параметры изоляции		
Номинальное напряжение изоляции U_i (IEC/EN 60947-1, EN 50178, VDE 0160)		250 В
Номинальное импульсное напряжение U_{imp} (типовое испытание) между всеми цепями (IEC 664, VDE 0110)		2,5 кВ
Испытательное напряжение (стандартное испытание) между всеми цепями		1,2 кВ AC
Защитное разделение (EN 50178) между входом и выходом		да
Степень загрязнения		2
Класс перенапряжения		II
Параметры окружающей среды		
Диапазон температуры окружающей среды	рабочая	-25...+70 °C
	хранение	-40...+85 °C
Влажное тепло (IEC/EN 60068-2-3)		93 % при 40 °C, без конденсации
Климатическая категория (IEC/EN 60721)		3К3
Вибрация (IEC/EN 60068-2-6)		
Ударное воздействие (IEC/EN 60068-2-27)		

Модули резервирования

Технические характеристики

Тип		CP-RUD
Входная цепь— цепь питания		A: U1+/-U ; B: U2+/-U
Номинальное входное напряжение U _{in}		24 В DC
Диапазон входного напряжения		5–35 В DC
Номинальный входной ток I _{in} на канал		0,5–2,5 А
Макс. входной ток на один канал		10 А в течение 300 с
Защита от кратковременного перенапряжения		нет
Выходная цепь		L+, L+, L+, L-, L-, L-
Номинальное выходное напряжение U _{out}		24 В DC
Падение напряжения		прим. 0,6 В, макс. 0,7 В
Номинальный выходной ток I _{out}		0,5–5 А
Пиковый выходной ток		20 А в течение 150 с
Сопротивление реверсивному питанию		< 35 В
Общие данные		
Габариты (Ш × В × Г)		22,5 × 78 × 100 мм (0,89 × 3,07 × 4,02 дюйма)
Масса		0,135 кг (0,30 фунта)
Минимальное расстояние до других устройств	горизонтально / вертикально	10 / 10 мм (0,39 / 0,39 дюйма)
Степень защиты	корпус / клеммы	IP20 / IP20
Материал корпуса	оболочка корпуса / крышка	пластик / пластик
Степень защиты		-
Монтаж		DIN-рейка (IEC/EN 60715)
Монтажное положение		горизонтально
Электрические соединения — входная цепь / выходная цепь		
Сечение проводника	гибкий, с наконечником	2 × 0,75–2,5 мм ² (2 × 18–14 AWG)
	гибкий, без наконечника	
	жесткий	2 × 0,5–4 мм ² (2 × 20–12 AWG)
Длина зачистки изоляции		7 мм (0,28 дюйма)
Момент затяжки		0,6–0,8 Нм
Параметры окружающей среды		
Диапазон температуры окружающей среды	рабочая	-20...+60 °C
	при номинальной нагрузке	-20...+60 °C
	хранение	-40...+85 °C
Влажное тепло (IEC/EN 60068-2-3)		93 % при 40 °C, без конденсации
Климатическая категория (IEC/EN 60721)		-
Вибрация (IEC/EN 60068-2-6)		-
Ударное воздействие (IEC/EN 60068-2-27)		-
Параметры изоляции		
Напряжение изоляции	между входом / выходом / корпусом	-
Степень загрязнения (EN 50178)		2
Стандарты		
Стандарт на изделие		
Директива по эксплуатации низковольтного электрооборудования		2006/95/EC
Директива по ЭМС:		2004/108/EC
Электробезопасность		EN 50178
Электромагнитная совместимость		
Помехоустойчивость согласно		IEC/EN 61000-6-2
электростатический разряд	IEC/EN 61000-4-2	Уровень 3 (воздушный разряд ±8 кВ, контактный разряд ±6 кВ)
радиочастотное излучение, электромагнитные поля	IEC/EN 61000-4-3	Уровень 3 (10 В/м)
наносекундные импульсные помехи	IEC/EN 61000-4-4	Уровень 3 (±2 кВ)
бросок напряжения	IEC/EN 61000-4-5	Уровень 1 (±0,5 кВ)
кондуктивные помехи, наводимые радиочастотными электромагнитными полями	IEC/EN 61000-4-6	Уровень 3 (10 В)
Паразитное излучение		IEC/EN 61000-6-3
излучаемое ВЧ	IEC/CISPR 22 / EN 55022	Класс В
кондуктивное ВЧ	IEC/CISPR 22 / EN 55022	Класс В

¹ включая боковой винт

² Данное устройство предназначено для подключения к источнику безопасного сверхнизкого напряжения. Если на входе не используется безопасное сверхнизкое напряжение, боковой винт может использоваться для заземления корпуса (класс защиты I).

Модули резервирования

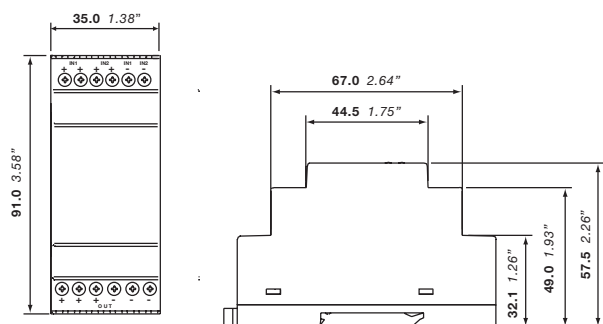
Технические характеристики

3

Тип		CP-D RU
Входная цепь— цепь питания		IN 1 + + -, IN 2 + + -
Номинальное входное напряжение U_{in}		24 В DC
Диапазон входного напряжения		9–35 В DC
Номинальный входной ток I_{in} на канал		5 А
Макс. входной ток на 1 канал		10 А в течение 300 с
Защита от кратковременного перенапряжения		нет
Выходная цепь		OUT + + +, - - -
Номинальное выходное напряжение U_{out}		24 В DC
Падение напряжения		прим. 0,5 В
Номинальный выходной ток I_{out}		10 А
Сопrotивление реверсивному питанию		< 35 В
Общие данные		
Среднее время безотказной работы		по запросу
Длительность рабочего цикла		100 %
Габариты (Ш × В × Г)	габариты продукта	35 × 91 × 56,5 мм (1,38 × 3,58 × 2,22 дюйма)
	габариты упаковки	134 × 94 × 48 мм (5,28 × 3,70 × 1,89 дюйма)
Масса	вес нетто	0,075 кг (0,165 фунта)
	вес брутто	0,130 кг (0,286 фунта)
Материал корпуса		пластик
Монтаж		DIN-рейка, быстрый монтаж без инструментов
Монтажное положение		горизонтально
Минимальное расстояние до других устройств	горизонтально / вертикально	25 мм (0,98 дюйма) / 25 мм (0,98 дюйма)
Электрические соединения — входная цепь / выходная цепь		
Сечение проводника	Многожильный, с наконечником или без него жесткий	0,2–2,5 мм ² (24–14 AWG)
		0,2–2,5 мм ² (24–12 AWG)
Длина зачистки изоляции		7,0 мм (0,28 дюйма)
Момент затяжки		0,67 Нм (6 фунто-дюйма)
Параметры окружающей среды		
Диапазон температуры окружающей среды	рабочая	-40...+70 °C
	хранение	-40...+85 °C
Относительная влажность	Отн. вл. при 40 °C	20–95 %, без конденсации
Вибрация (IEC/EN 60068-2-6)		Монтаж на DIN-рейке: 10–500 Гц, 2g, по каждой из осей X, Y, Z, 60 мин по каждой оси
Ударное воздействие (IEC/EN 60068-2-27)		15g, 11 мс, по 3 осям, 6 плоскостей, 3 раза на каждую плоскость
Стандарты		
Стандарт на изделие		IEC/EN 61204–3
Директива по эксплуатации низковольтного электрооборудования		2006/95/EC
Директива по ЭМС:		2004/108/EC
Директива RoHS		2011/65/EC
Электромагнитная совместимость		
Помехоустойчивость согласно		EN 55024
электростатический разряд	IEC/EN 61000-4-2	Уровень 3, воздушный разряд 8 кВ, контактный разряд 4 кВ
радиочастотное излучение, электромагнитные поля	IEC/EN 61000-4-3	Уровень 3, 10 В/м
наносекундные импульсные помехи	IEC/EN 61000-4-4	Уровень 3, 2 кВ / 5 кГц
кондуктивные помехи, наводимые радиочастотными электромагнитными полями	IEC/EN 61000-4-6	Уровень 3, 10 В
Паразитное излучение		EN 55022
излучаемое ВЧ	IEC/CISPR 22 / EN 55022	Класс В
кондуктивное ВЧ	IEC/CISPR 22 / EN 55022	Класс В

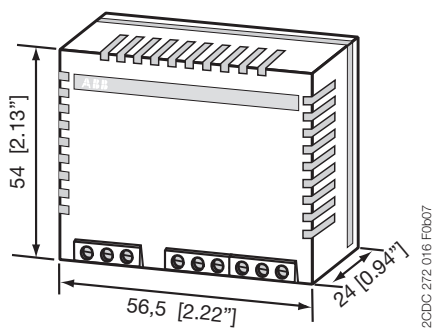
Модули резервирования

Габаритные размеры



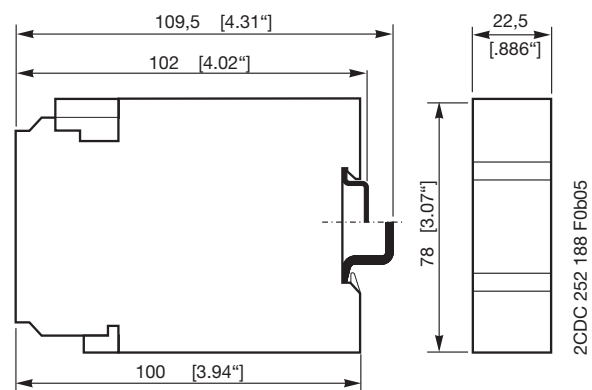
CP-D RU

2CDC272039F0010



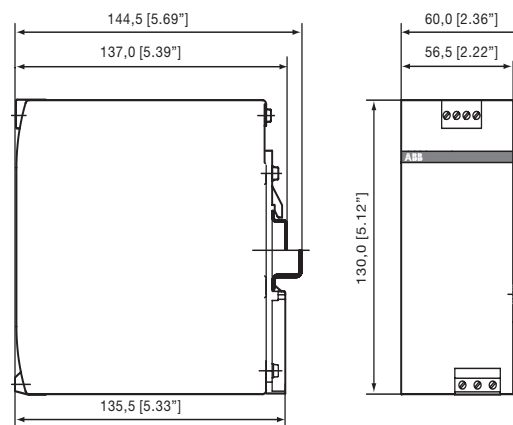
CP-A CM

2CDC 272 016 F0b07



CP-RUD

2CDC 252 188 F0b05



CP-A RU

2CDC 272 015 F0b07

Серия CP-B

3



Серия CP-B

Содержание

CP-B

Серия CP-B	3/57
Содержание	3/57
Характеристики и преимущества	3/58
Данные для заказа	3/59
Технические характеристики	3/60
Технические характеристики, графики предельных нагрузок	3/61
Габаритные размеры	3/62

Серия CP-B

Характеристики и преимущества

Системы питания должны быть высоконадежными в большинстве областей энергоснабжения и автоматики.

Часто для поддержания питания системы в случае сбоев сети используются ИБП на основе аккумулятора. Аккумуляторы имеют ограниченный срок службы в зависимости от параметров окружающей среды и должны регулярно обслуживаться, что требует усилий и затрат.

3



Благодаря новейшей технологии ультраконденсаторов компания АББ предлагает инновационный и полностью необслуживаемый новый продукт для буферизации питания 24 В DC.

Блоки буферизации серии CP-B на основе ультраконденсаторов обеспечивают надежное питание ответственных нагрузок. В случае потери мощности, энергия, запасенная в конденсаторе обеспечит непрерывную подачу питания вплоть до нескольких сотен секунд в зависимости от тока нагрузки.

Свойства

- 3 модуля для буферизации питания 24 В DC: CP-B 24/3.0 (3 А / 1 кВт¹⁾) CP-B 24/10.0 (10 А / 10 кВт¹⁾) CP-B 24/20.0 (20 А / 8 кВт¹⁾)
- CP-B 24/3.0 и CP-B 24/20.0 расширяются с помощью дополнительных модулей расширения CP-B EXT.2 (2 кВт¹⁾)
- СИД для индикации состояния
- Контакты реле для индикации состояния
- Резервирование на длительное время (например, с CP-B 24/10.0 до 8 минут при токе нагрузки 1 А)
- Короткое время зарядки
- Высокий КПД — свыше 90 %
- Широкий диапазон температур
- Монтаж на DIN-рейке, компактный корпус
- Расширенный температурный диапазон -40...60 °C

Преимущества по сравнению с аккумуляторными блоками:

- Необслуживаемый механизм
- Отсутствие глубокой разрядки
- Теплостойкость
- Сертификаты  (UL508, CSA22.2 No 14), 

¹⁾ внутренний запас энергии

	CP-B 24/3.0	CP-B 24/10.0	CP-B 24/20.0	CP-B EXT.2
Код заказа	1SVR427060R0300	1SVR427060R1000	1SVR427060R2000	1SVR427065R0000
Номинальное входное напряжение	24 В DC	24 В DC	24 В DC	–
Номинальный ток	3 А DC	10 А DC	20 А DC	3 А DC
Накопление энергии (мин.)	1 000 Вт*с	10 000 Вт*с	8 000 Вт*с	2 000 Вт*с
Примерное время зарядки при токе нагрузки	100 %	65 с	134 с	
	0 %	56 с	82 с	
примерное время буферизации ¹⁾ при токе нагрузки	100 %	13 с	38 с	
	50 %	28 с	76 с	
	25 %	66 с	140 с	
	10 %	148 с	380 с	

¹⁾ время буферизации $\approx \frac{\text{запас энергии} \times 0,9}{\text{ток} \times \text{выходное напряжение}}$



1 Входные клеммы

SHUT-DOWN+, SHUT-DOWN-: Входные сигнальные клеммы
 INPUT OK, BUFFER STATUS, FAILURE: Клеммы сигнальных контактов
 L_{IN}, L_{IN}: Клеммы входного напряжения

2 Индикация рабочих состояний

OPERATION: Буферный модуль работает (режим ожидания или буферизации)
 INPUT OK: Входное напряжение подается

3 Выходные клеммы

L_{OUT}, L_{OUT}, L_{OUT}: Клеммы выходного напряжения

Серия CP-B

Данные для заказа



CP-B 24/3.0

2CDDC 271 001 S0010



CP-B 24/10.0

2CDDC 271 002 S0010



CP-B 24/20.0

2CDDC 271 003 S0010

Описание

Буферные модули серии CP-B на основе ультраконденсаторов обеспечивают высочайшую надежность в даже суровых условиях эксплуатации. Благодаря применению технологии на основе ультраконденсаторов буферные модули не требуют обслуживания, не имеют проблем глубокой разрядки и способны работать в широком диапазоне температур окружающей среды. Буферные модули серии CP-B представляют собой решение, позволяющее избежать падения напряжения, например, при питании от солнечных батарей.

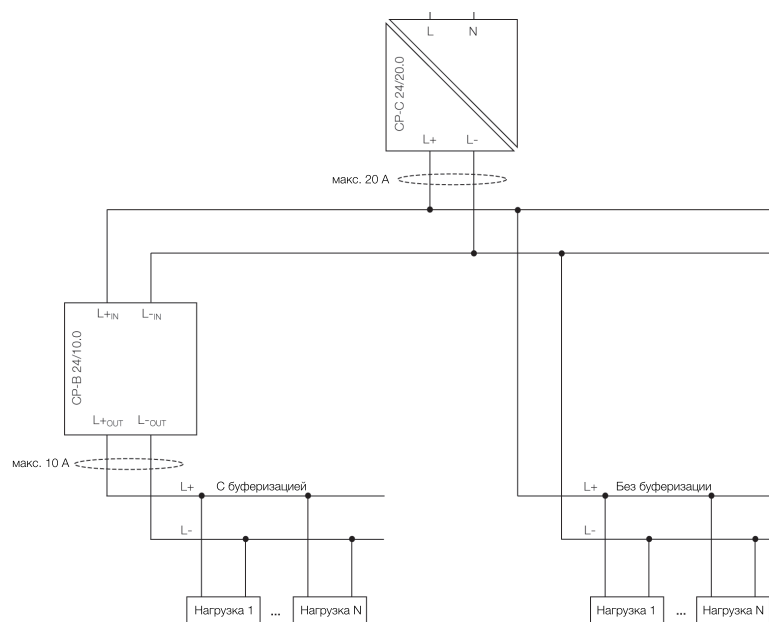
Данные для заказа

Номинальное входное напряжение	Номинальный ток	Тип	Код для заказа	Цена 1 шт.	Масса (1 шт.) кг (фунты)
24 В DC	3 А DC	CP-B 24/3.0	1SVR427060R0300		0,55 (1,21)
	10 А DC	CP-B 24/10.0	1SVR427060R1000		2,10 (4,63)
	20 А DC	CP-B 24/20.0	1SVR427060R2000		2,20 (4,85)

Данные для заказа — расширительный блок CP-B 24/3.0 и CP-B 24/20.0

Номинальное напряжение	Диапазон напряжения	Тип	Код для заказа	Цена 1 шт.	Масса (1 шт.) кг (фунты)
24 В DC	0–26,4 В DC	CP-B EXT.2	1SVR427065R0000		1,00 (2,20)

Пример подключения



Серия CP-B

Технические характеристики

Тип	CP-B 24/3.0	CP-B 24/10.0	CP-B 24/20.0
Входная цепь— цепь питания			
		$L_{IN}^+ L_{IN}^-$	
Номинальное входное напряжение U_{in}	24 В DC		
Диапазон входного напряжения	23,7–26,4 В DC	23,9–27 В DC	23,4–27,4 В DC
Минимальное напряжение при зарядке	23,7 В DC	23,9 В DC	23,4 В DC
Номинальный входной ток	3 А DC	10 А DC	20 А DC
Импульс тока при включении	50 А / 1 мс	35 А / 2 мс	35 А / 2 мс
Защита от кратковременного перенапряжения	ограничительный диод	варистор / огранич. диод	варистор / огранич. диод
Внутренние входные плавкие предохранители	4 А, инерционный	15 А (FK2)	30 А (FK2)
Цепь внутренних плавких предохранителей		25 А (FK2)	
Тип входов	SHUT-DOWN	управляющий вход	управляющий вход
	номин. напряжение	24 В DC	24 В DC
	диапазон напряжения	6–45 В DC	6–45 В DC
Выходная цепь			
		$L_{OUT}^+ L_{OUT}^- L_{OUT}$	
Номинальное выходное напряжение	69 Вт	240 Вт	480 Вт
Номинальное выходное напряжение U_{out}	24 В DC		
Выходное напряжение (буферный режим)	23,0 В DC	23,2 В DC	23,2 В DC
Допустимое отклонение выходного напряжения	+2...-10 %		
Номинальный выходной ток I_r	Ta m 60 °C 3 А DC	10 А DC	20 А DC
Пиковый выходной ток (конденсатор должен быть полностью заряжен)	Ta m 60 °C 6 А DC (мин. 1,5 с)	20 А DC (питание 10 А + 10 А CP-B, мин. 1,5 с)	40 А DC (мин. 1,5 с)
Контроль предельного тока	-	10,3 А DC $\pm 0,1$ А	-
Отключение при превышении предельного значения тока	-	через 1,5 с	-
Защита от КЗ (только с помощью внешнего плавкого предохранителя)	-	защита от продолжительного КЗ отсутствует	-
Внутренний выходной плавкий предохранитель (недоступно)	-	15 А (FK2)	-
Требуемый внешний плавкий предохранитель	3,15 А, инерционный	10 А, инерционный	25 А, инерционный
Ограничение тока в выходной цепи	-	1,05...1,2 x I_r	-
Отключающая способность выходной цепи	t = 2,5 мс -	24 В DC / 10 А	-
Буферизация отказа питания ¹⁾	зависит от нагрузки, мин. 13 с при 100 % нагрузке	зависит от нагрузки, мин. 38 с при 100 % нагрузке	зависит от нагрузки, мин. 15 с при 100 % нагрузке
Защита от перегрузки	тепловая защита		
Тип выходов	INPUT OK BUFFER STATUS FAILURE	НО контакт	НО контакт переключающий контакт
Материал контактов	Ag + Au-покрытие		
Мин. коммутационное напряжение / мин. коммутационный ток	5 В DC / 1 мА		
Макс. коммутационное напряжение / макс. коммутационный ток	50 В AC / 1,0 А, 30 В DC / 0,5 А		
Срок службы механических деталей	5 × 10 ⁶ циклов переключения		
Срок службы электрических деталей	0,1 × 10 ⁶ циклов переключения		
Макс. ток предохранителя для защиты от короткого замыкания	НО или НЗ контакт 1,0 А AC / 0,5 А DC		
Общие данные			
Максимальная внутренняя потребляемая мощность	7 Вт	20 Вт	40 Вт
Номинальное потребление без нагрузки на выходе	0,75 Вт	3 Вт	1,6 Вт
Хранение энергии (мин.)	1000 Вт*с	10000 Вт*с	8000 Вт*с
Типичное время зарядки при токе нагрузки	100 % 0 %	65 с 56 с	134 с 82 с
Типичное время буферизации при токе нагрузки ¹⁾	100 % 50 % 25 % 10 %	13 с 28 с 66 с 148 с	38 с 76 с 140 с 380 с
КПД	свыше 90 %		
Габариты (Ш × В × Г)	габариты продукта 60 × 99 × 120 мм (2,36 × 3,90 × 4,72 дюйма)	116 × 170 × 147 мм (4,57 × 6,69 × 5,79 дюйма)	84 × 197 × 213 мм (3,31 × 7,76 × 8,39 дюйма)
Масса	вес нетто 0,55 кг (1,21 фунта)	2,1 кг (4,63 фунта)	2,2 кг (4,85 фунта)
Материал	крышка / оболочка корпуса	листовая сталь с порошковым покрытием	
Монтаж		DIN-рейка (IEC/EN 60715), быстрый монтаж без инструментов	
Монтажное положение		горизонтально	
Минимальное расстояние до других устройств	горизонтально вертикально	не требуется 40 мм (1,58 дюйма)	80 мм (3,15 дюйма)
Степень загрязнения		2	
Степень защиты	корпус / клемма	IP20	
Класс защиты (IEC/EN 61140)		III SELV / PELV (условие: блок питания соответствует классу III)	
Электрические соединения — входная цепь / выходная цепь			
		пружинные клеммы	пружинные клеммы винтовые клеммы с втычными разъемами
Сечение проводника	многожильный, с наконечником или без него	0,08–1,0 мм ² (28–18 AWG)	0,08–1,5 мм ² (28–18 AWG)
	жесткий	0,08–1,5 мм ² (28–16 AWG)	0,08–4,0 мм ² (28–10 AWG)
Длина зачистки изоляции		6,0 мм (0,24 дюйма)	7,0 мм (0,28 дюйма)

Серия CP-B

Технические характеристики, графики предельных нагрузок

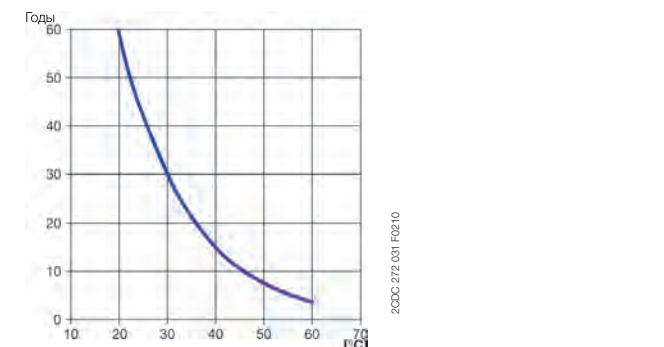
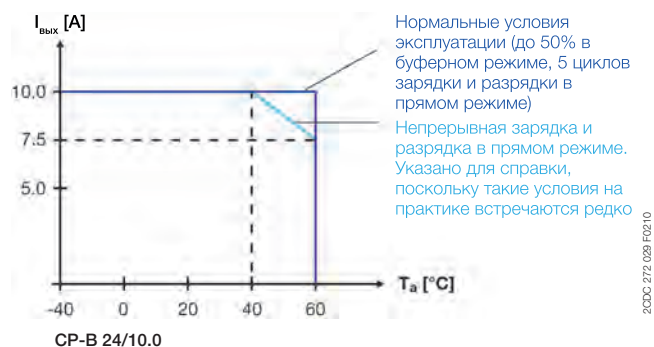
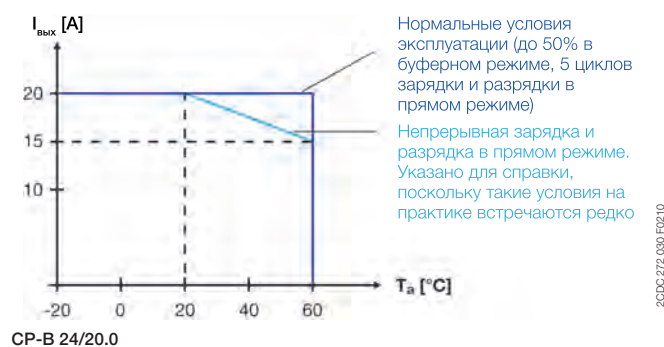
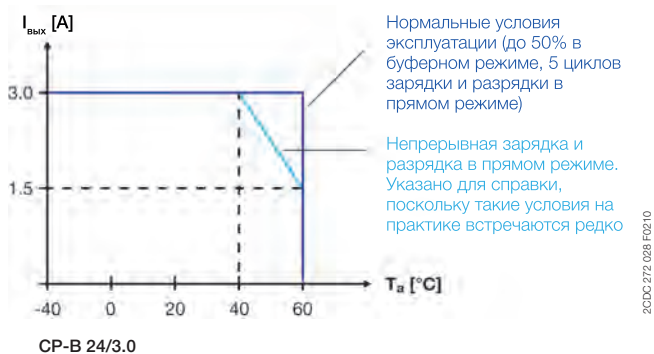
Тип	CP-B 24/3.0	CP-B 24/10.0	CP-B 24/20.0
Входная цепь— цепь питания	L+ _{IN} L- _{IN}		
Сигнальная цепь			
Сечение проводника	Многожильный, с наконечником или без него	0,08–1,0 мм ² (28–18 AWG)	0,14–1,0 мм ² (26–16 AWG)
	жесткий	0,08–1,5 мм ² (28–16 AWG)	0,14–1,5 мм ² (28–16 AWG)
Длина зачистки изоляции	6,0 мм (0,24 дюйма)		7,0 мм (0,28 дюйма)
Параметры окружающей среды			
Температура окружающей среды	рабочая	-40...+60 °C	
	хранение	-40...+60 °C	
Стандарты			
Стандарт на изделие	EN 50178		
Директива по эксплуатации низковольтного электрооборудования	2006/95/EC		
Директива по ЭМС:	2004/108/EC		
Директива RoHS	2011/65/EC		
Электробезопасность	EN 50178, EN 60950, UL 508		
Электромагнитная совместимость			
Помехоустойчивость согласно	IEC/EN 61000-6-1, IEC/EN 61000-6-2		
электростатический разряд	IEC/EN 61000-4-2	Уровень 3, 6 кВ / 8 кВ	
радиочастотное излучение, электромагнитные поля	IEC/EN 61000-4-3	Уровень 3, 10 В/м (27–1000 МГц) / Уровень 2, 3 В/м (1400–2700 МГц)	
наносекундные импульсные помехи	IEC/EN 61000-4-4	Уровень 3, 2(1) кВ / 5 кГц	
бросок напряжения	IEC/EN 61000-4-5	Уровень 1, 0,5 кВ	
кондуктивные помехи, наводимые радиочастотными электромагнитными полями	IEC/EN 61000-4-6	Уровень 3, 10 В (150 кГц - 80 МГц)	
кратковременные прерывания, провалы и изменения напряжения	IEC/EN 61000-4-11	буферизация ультраконденсаторами	
Паразитное излучение	EN 61000-6-3, EN 61000-6-4		
излучаемое ВЧ	DIN EN 55011	В/С1	
кондуктивное ВЧ	DIN EN 55011	В/С1	

* «Сертификаты и маркировка» на стр. 3/3.

¹⁾ Время буферизации ≈ $\frac{\text{запас энергии} \times 0,9}{\text{ток нагрузки} \times \text{выходное напряжение}}$

Технические диаграммы

Кривая выходных характеристик при T_a = 25 °C



Зависимость номинального тока от температуры

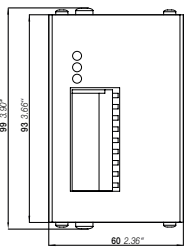
Срок службы конденсатора в зависимости от температуры

Серия CP-B

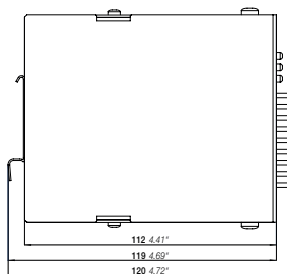
Габаритные размеры

Габариты в мм

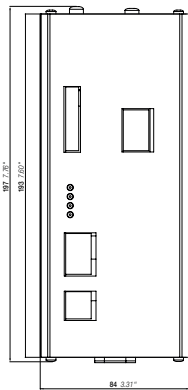
3



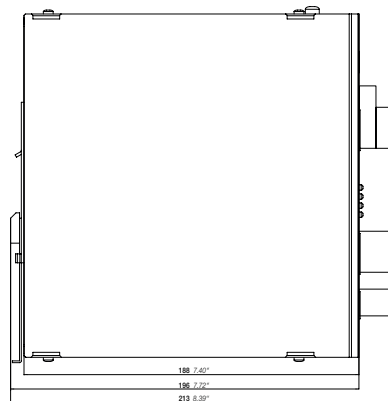
CP-B 24/3.0



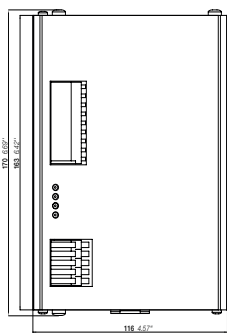
2CDC 272 037 F0010



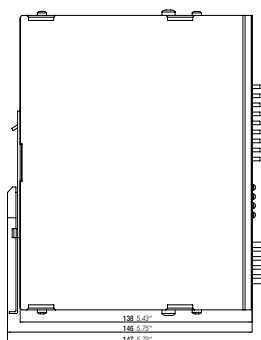
CP-B 24/20.0



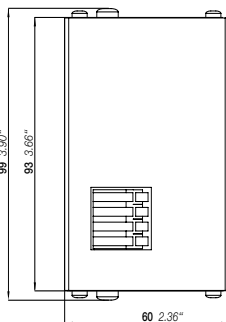
2CDC 272 039 F0010



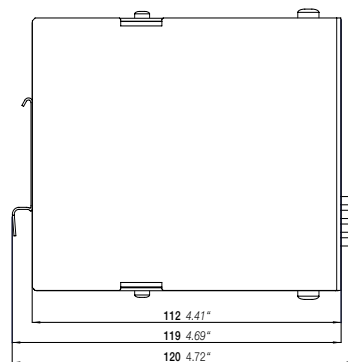
CP-B 24/10.0



2CDC 272 038 F0010



CP-B EXT.2



2CDC 272 036 F0010

Серия CP-B

Технические характеристики

Данные при $T_a = 25\text{ }^\circ\text{C}$ и номинальных значениях, если не указано другое

Тип		CP-B EXT 2.0
Дополнительная цепь		EXT+ EXT+ EXT- EXT-
Номинальное напряжение		24 В DC
Диапазон напряжения		0–26,4 В DC
Номинальный ток		3 А DC
Внутренние входные плавкие предохранители		4 А, инерционный (PTC)
Защита от короткого замыкания		с помощью внутреннего плавкого предохранителя 3 А
Защита от перегрузки		Защита от перегрузки только в сочетании с CP-B 24/3.0 или CP-B 24/20.0
Индикация рабочих состояний		информация о состоянии и сообщения о неисправностях применяемого буферного модуля
Общие данные		
Потребляемая мощность без нагрузки		0,5 Вт
Хранение энергии (мин.)		2000 Вт*с
Габариты (Ш × В × Г)	габариты продукта	60 × 99 × 120 мм (2,36 × 3,90 × 4,72 дюйма)
	габариты упаковки	85 × 220 × 170 мм (3,35 × 8,66 × 6,69 дюйма)
Масса	вес нетто	1,00 кг (0,20 фунта)
Материал	крышка / оболочка корпуса	листовая сталь с порошковым покрытием
Монтаж		DIN-рейка (IEC/EN 60715), быстрый монтаж без инструментов
Монтажное положение		горизонтально
Минимальное расстояние до других устройств	горизонтально	не требуется
	вертикально	40 мм (1,58 дюйма)
Степень загрязнения		2
Степень защиты	корпус / клемма	IP20
Класс защиты (IEC/EN 61140)		III SELV / PELV (условие: блок питания соответствует классу III)
Электрические соединения — Дополнительная цепь		
Сечение проводника	Многожильный, с наконечником или без него	0,08–1,0 мм ² (28–18 AWG)
	жесткий	0,08–1,5 мм ² (28–16 AWG)
Длина зачистки изоляции		6,0 мм (0,24 дюйма)
Сигнальная цепь		
Сечение проводника	Многожильный, с наконечником или без него	0,08–1,0 мм ² (28–18 AWG)
	жесткий	0,08–1,5 мм ² (28–16 AWG)
Длина зачистки изоляции		6,0 мм (0,24 дюйма)
Параметры окружающей среды		
Температура окружающей среды	рабочая	–40...+60 °C
	хранение	–40...+60 °C
Вибрация, синусоидальная	на основе IEC/EN 60068-2-6	1,5 мм, 3–57,55 Гц; 2 г, 57,55–500 Гц, 10 циклов
Ударное воздействие, полусинусоидальные	на основе IEC/EN 60068-2-27	15g, 11 мс, по 3 осям, 6 плоскостей, 3 раза на каждую плоскость
Стандарты		
Стандарт на изделие		EN 50178
Директива по эксплуатации низковольтного электрооборудования		2006/95/EC
Директива по ЭМС:		2004/108/EC
Директива RoHS		2011/65/EC
Электробезопасность		EN 50178, EN 60950, UL 508
Электромагнитная совместимость		
Помехоустойчивость согласно		IEC/EN 61000-6-1, IEC/EN 61000-6-2
электростатический разряд	IEC/EN 61000-4-2	Уровень 3, 6 кВ / 8 кВ
радиочастотное излучение, электромагнитные поля	IEC/EN 61000-4-3	Уровень 3, 10 В/м (27–1000 МГц) / Уровень 2, 3 В/м (1400–2700 МГц)
наносекундные импульсные помехи	IEC/EN 61000-4-4	Уровень 3, 2(1) кВ / 5 кГц
бросок напряжения	IEC/EN 61000-4-5	Уровень 1, 0,5 кВ
кондуктивные помехи, наводимые радиочастотными электромагнитными полями	IEC/EN 61000-4-6	Уровень 3, 10 В (150 кГц - 80 МГц)
кратковременные прерывания, провалы и изменения напряжения	IEC/EN 61000-4-11	буферизация ультраконденсаторами
Паразитное излучение		EN 61000-6-3, EN 61000-6-4
излучаемое ВЧ	DIN EN 55011	В/С1
кондуктивное ВЧ	DIN EN 55011	В/С1

* «Сертификаты и маркировка» на стр. 3/3.

Преобразователи аналоговых сигналов

4



Преобразователи аналоговых сигналов

Содержание

Преобразователь аналогового сигнала

Преобразователи аналоговых сигналов	4/1
Содержание	4/1
Общие сведения	4/2
Преобразователи аналоговых сигналов — серия СС-Е	4/4
Характеристики и преимущества	4/4
Данные для заказа — стандартные преобразователи сигналов	4/5
Данные для заказа — преобразователи сигналов для термопар	4/8
Данные для заказа — измерительные преобразователи	4/9
Настройки DIP-переключателей, габаритные размеры	4/10
Инструкции по подключению	4/11
Технические характеристики	4/12
Преобразователи аналоговых сигналов — серия СС-У	4/15
Обзор	4/15
Данные для заказа	4/17
Данные для заказа — аксессуары	4/18
Настройки DIP-переключателей	4/19
Инструкции по подключению	4/21
Техническая информация	4/22
Технические характеристики	4/25
Технические диаграммы, схемы подключения, габаритные размеры	4/28

Преобразователи аналоговых сигналов

Общие сведения

Серия CC-E



- Универсальные конфигурируемые устройства и устройства с одной функцией
- Элементы управления и регулирования на передней панели
- Безопасность эксплуатации благодаря тройной электрической изоляции
- Четкая и понятная маркировка на соединительных клеммах

Преобразование, измерение и разделение

- Стандартных сигналов (0–5 В; 0–10 В; 0–20 мА; 4–20 мА)
- Сигналов температурных датчиков (PT100)
- Сигналов термопар (типы J и K)
- Сигналов измерения тока (0–5 А, 0–20 А перем./пост. тока)

Характеристики однофункциональных устройств

- Регулировка или балансировка не требуются.

Характеристики универсальных устройств

- Требуемые входные и выходные диапазоны можно настроить с помощью DIP-переключателей на боковой панели
- Регулировка усиления в пределах $\pm 5\%$ с помощью регулировочного потенциометра на передней панели
- Регулировка смещения в пределах $\pm 5\%$ с помощью регулировочных потенциометров на передней панели

Серия CC-U



- 8 различных стандартных сигнальных выходов на одном устройстве
- Универсально конфигурируемые входы и выходы
- Также выпускаются модели с 2 пороговыми релейными выходами
- Органы регулировки и управления на передней панели
- Безопасность эксплуатации благодаря тройной электрической изоляции
- Штырьковые разъемы с четкой и понятной маркировкой

Преобразование, измерение и разделение

- Стандартных сигналов
- Сигналов температурных датчиков (PT10, PT100, PT1000)
- Сигналов термопар
- Среднеквадратичных (действующих) значений по току и напряжению

Характеристики

- Требуемые входные и выходные диапазоны можно настроить с помощью DIP-переключателей на боковой панели
- Ввиду широкого входного диапазона каскадов усиления и смещения все входные сигналы между минимальным и максимальным входным значением могут быть универсально преобразованы во все распространенные выходные сигналы.
- В наличии устройства электропитания по постоянному или переменному току (50/60 Гц).

■ имеется

▲ имеется для некоторых устройств

□ на рассмотрении

		CC-E/STD	CC-E/I	CC-U/STD	CC-U/STDR	CC-E/RTD	CC-U/RTD	CC-E/TC	CC-U/TC	CC-U/TCR	CC-E/I	CC-E I _{AC} /I _{LPO}	CC-U/I	CC-U/W
Стандарты														
	UL 508, CAN/CSA C22.2 No.14	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
	UL 1604 (класс I, раздел 2, опасные зоны), CAN/CSA C22.2 No.213	▲		■		▲	■	▲	■		▲		■	■
	Программа органа сертификации (CB)				■					■				
	CCC				■					■				
Маркировка														
	CE	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
	C-Tick	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

Преобразователи аналоговых сигналов

Общие сведения

Области применения преобразователей СС-Е и СС-У для обработки аналоговых сигналов

Почти для всех технологических процессов используются системы управления, которые принимают данные в виде аналоговых сигналов, затем оценивают эти данные и соответствующим образом задают определенные параметры. При передаче аналоговых сигналов возникает большое число проблем, которые могут препятствовать нормальному ходу процесса и даже заблокировать его. Ниже приводятся некоторые связанные с обработкой сигналов проблемы и решения, направленные на их устранение.

Преобразование сигналов

Иногда имеющиеся сигналы не могут быть обработаны контроллером или исполнительным механизмом. В этом случае требуются преобразователи сигналов, которые преобразуют входные сигналы в желаемые выходные сигналы.

Усиление сигналов

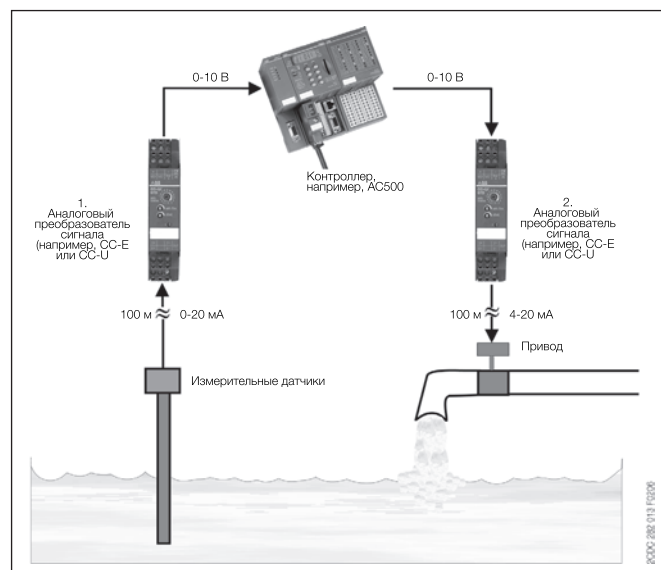
Если требуется применение длинных линий или высокой нагрузки, в этом случае может потребоваться усиление сигнала. Для преобразователей аналоговых сигналов серии СС требуется небольшая входная мощность, при этом они позволяют получить высокую выходную мощность.

Таким образом, не накладывает никаких ограничений на положение преобразователя в линии, т. е. он может быть использован

- для восстановления сигнала (1) на конце линии (низкая входная мощность)
- или для усиления сигнала (2) в начале линии (высокая выходная мощность).

Фильтрация сигналов

Сигналы подвергаются высоким уровням электромагнитных помех, особенно в случае длинных линий или в условиях промышленного предприятия. Частота наводимых помех может быть равна частоте сети питания (50 Гц) или может быть намного выше (при использовании преобразователей частоты). В соответствии с конкретными требованиями выпускаются преобразователи аналоговых сигналов, обеспечивающие надежное подавление этих помех с помощью входного фильтра низких частот.



Разделение сигналов

– Защита от превышения напряжения

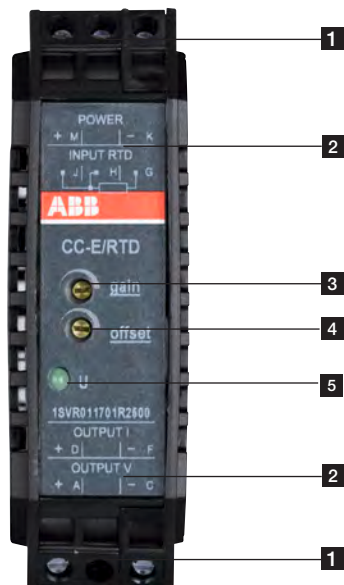
Расширение использования микроэлектроники делает системы управления намного более чувствительными к повышенному напряжению, возникающему при ударах молнии или при коммутационных процессах. На входе преобразователей аналоговых сигналов серии СС установлены заграждающие диоды, позволяющие преобразователям самостоятельно подавлять выбросы напряжения с низким уровнем энергии (возникающие при коммутационных процессах). Изделия обеспечивают электрическую изоляцию входа, выхода и цепи питания для защиты контроллера, подключенного к выходу.

– Защита от замыкания на землю

Если используются компоненты, для которых измеряется уровень напряжения относительно земли, измеряемые сигналы могут быть искажены возникновением так называемого контура с замыканием через землю. В этом случае часть сигнала передается через землю, а не по аналоговой линии передачи, что вызывает неправильную оценку сигнала. Наличие электрической изоляции между входом и выходом препятствует возникновению контура замыкания через землю и, таким образом, обеспечивает правильную передачу сигнала.

Преобразователи аналоговых сигналов — серия CC-E

Характеристики и преимущества



- 1 Клеммы M, K, J, H, G
- 2 Маркировка клемм
- 3 Регулировка усиления
- 4 Регулировка сдвига
- 5 Индикация рабочих состояний
U — напряжение питания подано

4

Серия CC-E

- Универсальные конфигурируемые устройства и устройства с одной функцией
- Элементы управления и регулирования на передней панели
- Безопасность эксплуатации благодаря тройной электрической изоляции
- Четкая и понятная маркировка на соединительных клеммах

Преобразование, измерение и разделение

- Стандартных сигналов (0–5 В; 0–10 В; 0–20 мА; 4–20 мА)
- Сигналов температурных датчиков (РТ100)
- Сигналов термопар (типы J и K)
- Сигналов измерения тока (0–5 А, 0–20 А перем./пост. тока)

Характеристики однофункциональных устройств

- Регулировка или балансировка не требуются.

Характеристики универсальных устройств

- Требуемые входные и выходные диапазоны можно настроить с помощью DIP-переключателей на боковой панели
- Регулировка усиления в пределах $\pm 5\%$ с помощью регулировочного потенциометра на передней панели
- Регулировка смещения в пределах $\pm 5\%$ с помощью регулировочных потенциометров на передней панели

Аналоговый преобразователь сигналов CC — E/STD с тройной электрической изоляцией

- 2 универсальных конфигурируемых устройства (тип CC-E/STD)
- 2x10 однофункциональных устройства
- Система "подключи и работай", настройка однофункциональных устройств не требуется

Преобразователи аналоговых сигналов CC-E/TC для термопар типов J и K с тройной электрической изоляцией

- 2 универсальных конфигурируемых устройства (тип CC-E/TC)
- 2x6 однофункциональных устройства
- Система "подключи и работай", настройка однофункциональных устройств не требуется
- Встроенная компенсация холодной пайки

Измерительные преобразователи тока CC-E I_{AC}/ILPO без вспомогательного источника питания для синусоидальных токов 0–1 А, 0–5 А, выход 4–20 мА

- Измерительный преобразователь для синусоидальных токов (0–1 А, 0–5 А)
- Выбор диапазона измерений при помощи скользящего переключателя на передней панели
- Выходной ток 4–20 мА пропорционален входному току
- Не требуется дополнительное электропитание

Преобразователи сигналов температуры CC-E/RTD для датчиков RTD, линеаризованные, с тройной электрической изоляцией

- 2 универсально конфигурируемых устройства (тип CC-E/RTD)
- 2x12 однофункциональных устройства
- Система "подключи и работай", настройка однофункциональных устройств не требуется
- Преобразователь сигналов температуры для датчиков РТ100
- 2- или 3-проводное соединение

Измерительные преобразователи CC-E/I для токовых сигналов 0–5 А, 0–20 А перем. тока/пост. тока с тройной электрической изоляцией

- 2 универсально конфигурируемых устройства (тип CC-E/I)
- 2x6 однофункциональных устройства
- Система "подключи и работай", настройка однофункциональных устройств не требуется

Изолятор I/I с контурным питанием без внешнего источника питания для аналоговых токовых сигналов 0–20 мА и 4–20 мА

- Электрическая изоляция между входом и выходом
- Очень низкая внутренняя разность потенциалов $\leq 2,5$ В
- Исполнение с одним или двумя независимыми каналами
- Ширина всего 18 мм (1 и 2 канала)

Преобразователи аналоговых сигналов — серия СС-Е

Данные для заказа — стандартные преобразователи сигналов



СС-Е/І

2СДС.281.010.F0003



СС-Е V/V

2СДС.281.001.F0003



СС-Е I/I-2

2СДС.281.041.F0003

Данные для заказа — стандартные преобразователи сигналов

Диапазон напряжения питания	Входной сигнал	Выходной сигнал	Тип	Код для заказа	Масса (1 шт.) кг (фунты)	
24 В DC	0–5 В, 0–10 В, 0–20 мА, 4–20 мА	0–5 В, 0–10 В, 0–20 мА, 4–20 мА	CC-E/STD ¹⁾	1SVR011700R0000	0,088 (0,194)	
	0–10 В	0–10 В	CC-E V/V	1SVR011710R2100	0,083 (0,183)	
		0–20 мА	CC-E V/I	1SVR011711R1600	0,084 (0,185)	
	0–20 мА	4–20 мА	CC-E V/I	1SVR011712R1700	0,084 (0,187)	
		0–10 В	CC-E I/V	1SVR011713R1000	0,082 (0,181)	
		0–20 мА	CC-E I/I	1SVR011714R1100	0,084 (0,187)	
		4–20 мА	CC-E I/I	1SVR011715R1200	0,084 (0,185)	
	4–20 мА	0–10 В	CC-E I/V	1SVR011716R1300	0,084 (0,185)	
		0–20 мА	CC-E I/I	1SVR011717R1400	0,084 (0,187)	
		4–20 мА	CC-E I/I	1SVR011718R2500	0,084 (0,187)	
		От -10 до +10 В	От -10 до +10 В	CC-E V/V	1SVR011719R2600	0,082 (0,181)
	110–240 В AC	0–5 В, 0–10 В, 0–20 мА, 4–20 мА	0–5 В, 0–10 В, 0–20 мА, 4–20 мА	CC-E/STD	1SVR011705R2100	0,090 (0,198)
0–10 В		0–10 В	CC-E V/V	1SVR011720R2300	0,096 (0,212)	
		0–20 мА	CC-E V/I	1SVR011721R1000	0,087 (0,192)	
0–20 мА		4–20 мА	CC-E V/I	1SVR011722R1100	0,091 (0,200)	
		0–10 В	CC-E I/V	1SVR011723R1200	0,091 (0,200)	
		0–20 мА	CC-E I/I	1SVR011724R1300	0,088 (0,194)	
		4–20 мА	CC-E I/I	1SVR011725R1400	0,088 (0,194)	
4–20 мА		0–10 В	CC-E I/V	1SVR011726R1500	0,096 (0,212)	
		0–20 мА	CC-E I/I	1SVR011727R1600	0,087 (0,192)	
		4–20 мА	CC-E I/I	1SVR011728R2700	0,088 (0,194)	
Питание от контролируемой цепи	От -10 до +10 В	От -10 до +10 В	CC-E V/V	1SVR011729R2000	0,086 (0,190)	
	0–20 мА, 4–20 мА	0–20 мА, 4–20 мА	CC-E I/I-1 ²⁾	1SVR010200R1600	0,038 (0,084)	
			CC-E I/I-2 ²⁾	1SVR010201R0300	0,044 (0,097)	

¹⁾ © 1604 класс I, разд. 2 (универсальное устройство)

²⁾ СС-Е I/I-1 имеет 1 канал, СС-Е I/I-2 имеет 2 канала

Преобразователи аналоговых сигналов — серия CC-E

Данные для заказа — преобразователи RTD



CC-E/RTD

2СДС 281 004 F0003

4

Данные для заказа — преобразователи RTD

Диапазон напряжения питания	Входной сигнал	Выходной сигнал	Тип	Код для заказа	Масса (1 шт.) кг (фунты)
24 В DC	см. таблицу ¹⁾	0–10 В, 0–20 мА, 4–20 мА	CC-E/RTD ²⁾	1SVR011701R2500	0,091 (0,200)
	PT100 0...100 °С	0–10 В	CC-E RTD/V	1SVR011730R2500	0,084 (0,185)
		0–20 мА	CC-E RTD/I	1SVR011731R1200	0,086 (0,190)
		4–20 мА	CC-E RTD/I	1SVR011732R1300	0,086 (0,190)
	PT100 -50...+50 °С	0–10 В	CC-E RTD/V	1SVR011733R1400	0,083 (0,183)
		0–20 мА	CC-E RTD/I	1SVR011734R1500	0,084 (0,185)
		4–20 мА	CC-E RTD/I	1SVR011735R1600	0,084 (0,187)
	PT100 0...300 °С	0–10 В	CC-E RTD/V	1SVR011736R1700	0,084 (0,185)
		0–20 мА	CC-E RTD/I	1SVR011737R1000	0,084 (0,187)
		4–20 мА	CC-E RTD/I	1SVR011738R2100	0,101
	PT100 -50...+250 °С	0–10 В	CC-E RTD/V	1SVR011739R2200	0,084 (0,185)
		0–20 мА	CC-E RTD/I	1SVR011740R0700	0,084 (0,187)
4–20 мА		CC-E RTD/I	1SVR011741R2400	0,084 (0,187)	
110–240 В AC	см. таблицу ¹⁾	0–10 В, 0–20 мА, 4–20 мА	CC-E/RTD	1SVR011706R2200	0,093 (0,205)
	PT100 0...100 °С	0–10 В	CC-E RTD/V	1SVR011788R2400	0,086 (0,190)
		0–20 мА	CC-E RTD/I	1SVR011789R2500	0,088 (0,194)
		4–20 мА	CC-E RTD/I	1SVR011790R2200	0,089 (0,196)
	PT100 -50...+50 °С	0–10 В	CC-E RTD/V	1SVR011791R1700	0,087 (0,192)
		0–20 мА	CC-E RTD/I	1SVR011792R1000	0,089 (0,196)
		4–20 мА	CC-E RTD/I	1SVR011793R1100	0,089 (0,196)
	PT100 0...300 °С	0–10 В	CC-E RTD/V	1SVR011794R1200	0,087 (0,192)
		0–20 мА	CC-E RTD/I	1SVR011795R1300	0,089 (0,196)
		4–20 мА	CC-E RTD/I	1SVR011796R1400	0,089 (0,196)
	PT100 -50...+250 °С	0–10 В	CC-E RTD/V	1SVR011797R1500	0,086 (0,190)
		0–20 мА	CC-E RTD/I	1SVR011798R2600	0,089 (0,196)
4–20 мА		CC-E RTD/I	1SVR011799R2700	0,088 (0,194)	

¹⁾ См. «Технические характеристики» на стр. 4/11.

²⁾ В 1604 класс I, разд. 2 (универсальное устройство).

Преобразователи аналоговых сигналов — серия СС-Е

Данные для заказа — преобразователи сигналов для термопар



Серия СС-Е TC

ZCOC 281 007 F0003

Данные для заказа — преобразователи сигналов для термопар

Диапазон напряжения питания	Входной сигнал	Выходной сигнал	Тип	Код для заказа	Масса (1 шт.) кг (фунты)
24 В DC	Термопары типа J и K	0–10 В, 0–20 мА, 4–20 мА	СС-Е/ТС ¹⁾	1SVR011702R2600	0,089 (0,196)
	тип J 0...600 °С	0–10 В	СС-Е ТС/V	1SVR011750R0100	0,087 (0,192)
		0–20 мА	СС-Е ТС/I	1SVR011751R2600	0,084 (0,187)
		4–20 мА	СС-Е ТС/I	1SVR011752R2700	0,102
		0–10 В	СС-Е ТС/V	1SVR011753R2000	0,084 (0,185)
	тип K 0...1000 °С	0–20 мА	СС-Е ТС/I	1SVR011754R2100	0,086 (0,190)
		4–20 мА	СС-Е ТС/I	1SVR011755R2200	0,086 (0,190)
	110–240 В AC	Термопары типа J и K	0–10 В, 0–20 мА, 4–20 мА	СС-Е/ТС	1SVR011707R2300	0,088 (0,194)
тип J 0...600 °С		0–10 В	СС-Е ТС/V	1SVR011760R0300	0,084 (0,187)
		0–20 мА	СС-Е ТС/I	1SVR011761R2000	0,088 (0,194)
		4–20 мА	СС-Е ТС/I	1SVR011762R2100	0,1 (0,220)
		0–10 В	СС-Е ТС/V	1SVR011763R2200	0,086 (0,190)
тип K 0...1000 °С		0–20 мА	СС-Е ТС/I	1SVR011764R2300	0,088 (0,194)
		4–20 мА	СС-Е ТС/I	1SVR011765R2400	0,086 (0,190)

¹⁾ В 1604 класс I, разд. 2 (универсальное устройство)

Преобразователи аналоговых сигналов — серия CC-E

Данные для заказа — измерительные преобразователи



CC-E I_{AC}/ILPO

20DC 281 018 F0004

4

Данные для заказа — измерительные преобразователи

Диапазон напряжения питания	Входной сигнал	Выходной сигнал	Тип	Код для заказа	Масса (1 шт.) кг (фунты)
24 В DC	0–5 А, 0–20 А, перем./пост. ток	0–10 В, 0–20 мА, 4–20 мА	CC-E/I ¹⁾	1SVR011703R2700	0,096 (0,212)
	0–5 А, 0–20 А, перем.ток	0–10 В	CC-E I _{AC} /V	1SVR011770R0500	0,090 (0,198)
		0–20 мА	CC-E I _{AC} /I	1SVR011771R2200	0,092 (0,203)
		4–20 мА	CC-E I _{AC} /I	1SVR011772R2300	0,092 (0,207)
	0–5 А, 0–20 А, пост.ток	0–10 В	CC-E I _{DC} /V	1SVR011773R2400	0,091 (0,200)
		0–20 мА	CC-E I _{DC} /I	1SVR011774R2500	0,093 (0,205)
4–20 мА		CC-E I _{DC} /I	1SVR011775R2600	0,099 (0,218)	
110–240 В AC	0–5 А, 0–20 А, перем./пост. ток	0–10 В, 0–20 мА, 4–20 мА	CC-E/I	1SVR011708R0400	0,092 (0,203)
	0–5 А, 0–20 А, перем.ток	0–10 В	CC-E I _{AC} /V	1SVR011780R1100	0,092 (0,207)
		0–20 мА	CC-E I _{AC} /I	1SVR011781R0600	0,095 (0,209)
		4–20 мА	CC-E I _{AC} /I	1SVR011782R0700	0,093 (0,205)
	0–5 А, 0–20 А, пост.ток	0–10 В	CC-E I _{DC} /V	1SVR011783R0000	0,095 (0,209)
		0–20 мА	CC-E I _{DC} /I	1SVR011784R0100	0,052 (0,115)
4–20 мА		CC-E I _{DC} /I	1SVR011785R1100		
С питанием от контура	0–1 А, 0–5 А, перем.ток	4–20 мА	CC-E I _{AC} /ILPO ²⁾	1SVR010203R0500	

¹⁾ 1604 класс I, разд. 2 (универсальное устройство)

²⁾ для синусоидальных токов

Преобразователи аналоговых сигналов — серия СС-Е

Настройки DIP-переключателей, габаритные размеры

СС-Е/STD, СС-Е х/х (универсальные устройства)

Вход	Выход	Переключатель									
		1	2	3	4	5	6	7	8		
0...5 V	0...5 V			■	■	■	■	■	■		
	0...10 V			■	■	■	■	■	■		
	0...20 mA			■	■	■	■	■	■		
	4...20 mA			■	■	■	■	■	■		
0...10 V	0...5 V			■	■	■	■	■	■		
	0...10 V			■	■	■	■	■	■		
	0...20 mA			■	■	■	■	■	■		
	4...20 mA			■	■	■	■	■	■		
0...20 mA	0...5 V	■									
	0...10 V	■									
	0...20 mA	■									
	4...20 mA	■									
4...20 mA	0...5 V	■	■								
	0...10 V	■	■								
	0...20 mA	■	■								
	4...20 mA	■	■								

2CDC 282 001 F0204

2CDC 282 002 F0204

Положение
■ Вкл.
□ Выкл.

СС-Е/RTD

Вход	Выход	Переключатель					
		1	2	3	4	5	6
0...100 °C	0...10 V				■	■	■
	0-20 mA				■	■	■
	4-20 mA				■	■	■
0...300 °C	0-10 V				■	■	■
	0-20 mA				■	■	■
	4-20 mA				■	■	■
0...500 °C	0-10 V				■	■	■
	0-20 mA				■	■	■
	4-20 mA				■	■	■
-50...+50 °C	0-10 V	■					
	0-20 mA	■					
	4-20 mA	■					
-50...+250 °C	0-10 V	■	■				
	0-20 mA	■	■				
	4-20 mA	■	■				
-50...+450 °C	0-10 V	■	■				
	0-20 mA	■	■				
	4-20 mA	■	■				
Высокий уровень сигнала при отказе					■	■	■
Низкий уровень сигнала при отказе					■	■	■

2CDC 282 003 F0204

2CDC 282 006 F0208

Положение
■ Вкл.
□ Выкл.
□ Нет влияния

СС-Е/TC

Вход	Выход	Переключатель					
		1	2	3	4	5	6
TC-J: 0...600 °C	0...10 V			■	■		■
	0...20 mA			■	■		■
	4...20 mA			■	■		■
TC-K: 0...1000 °C	0...10 V			■	■		■
	0...20 mA			■	■		■
	4...20 mA			■	■		■
Высокий уровень сигнала при отказе					■	■	■
Низкий уровень сигнала при отказе					■	■	■

2CDC 282 007 F0208

Положение
■ Вкл.
□ Выкл.
□ Нет влияния

2CDC 282 003 F0204

СС-Е/I

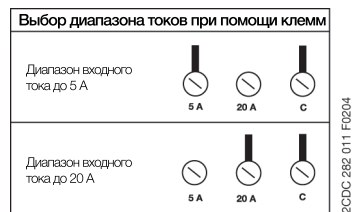
Вход	Выход	Переключатель					
		1	2	3	4	5	6
I - DC	0...10 V				■	■	■
I - AC					■	■	■
I - DC	0...20 mA				■	■	■
I - AC					■	■	■
I - DC	4...20 mA				■	■	■
I - AC					■	■	■

2CDC 282 005 F0208

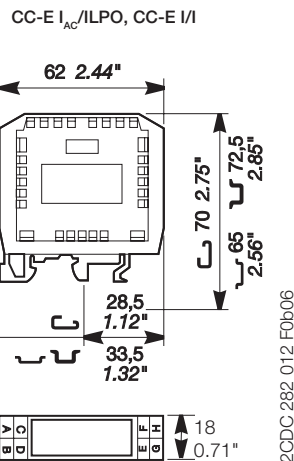
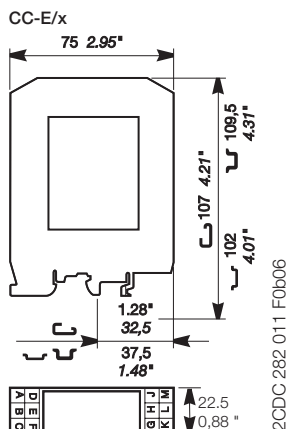
2CDC 282 002 F0204

Положение
■ Вкл.
□ Выкл.

Выбор входного диапазона — СС-Е/I



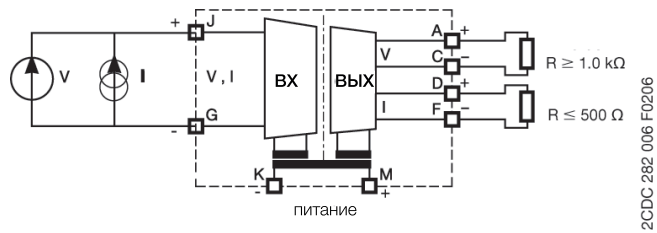
Габаритные размеры



Преобразователи аналоговых сигналов — серия СС-Е

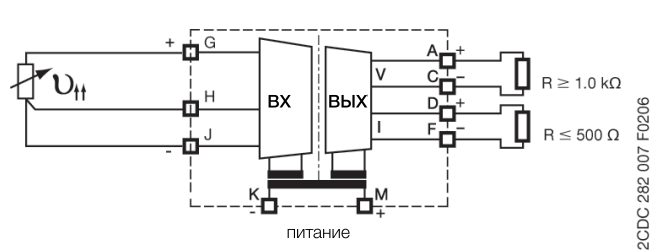
Инструкции по подключению

СС-Е/STD, СС-Е х/х (универсальные устройства)



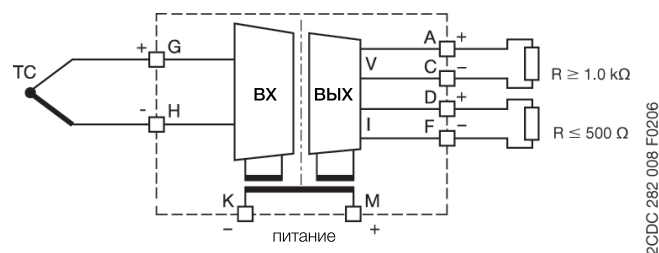
2СДС 282 006 F0206

СС-Е/RTD



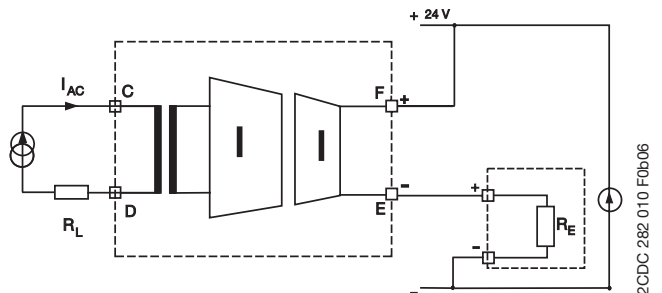
2СДС 282 007 F0206

СС-Е/TC



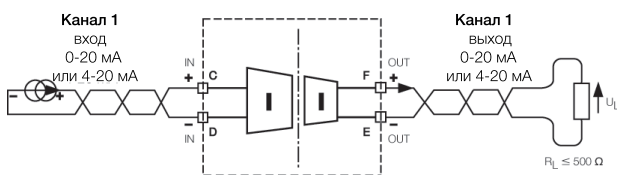
2СДС 282 008 F0206

СС-Е I_{AC}/ILPO



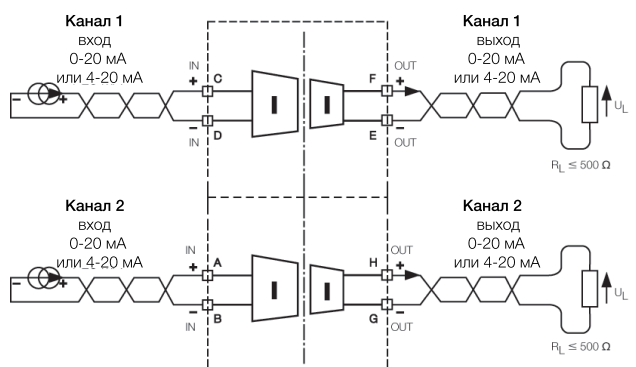
2СДС 282 010 F0b06

СС-Е I/I-1



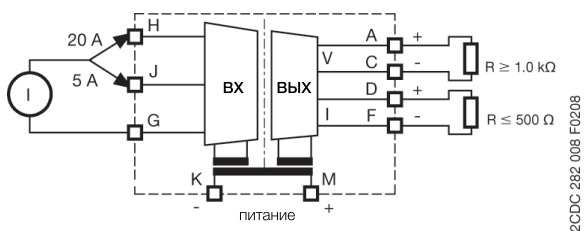
2СДС 282 003 F0205

СС-Е I/I-2



2СДС 282 004 F0205

СС-Е I/I



2СДС 282 008 F0208

Преобразователи аналоговых сигналов — серия СС-Е

Технические характеристики

Тип	СС-Е/STD / СС-Е х/х	СС-Е/RTD ³⁾	СС-Е/ТС		
Входные цепи / аналоговые входы	J-G-H	Ток	Напряже- ние	Датчики температуры	Термопары (IEC 584-1 и 2)
Входной сигнал		Стандартные сигналы		PT100	ТС.К, ТС.Ж
Номинальный входной диапазон		0–20 мА / 4–20 мА	0–5 В / 0–10 В / От –10 до +10 В	-50...+500 °С	ТС.К: 0...1000 °С, ТС.Ж: 0...600 °С
Ограничение входных сигналов		+55 мА	± 11 В		
Влияние сопротивления линии		-		< 0,01 %/Ом	< 0,5 % / 100 Ом
Диапазон регулировки усиления		± 5 % (универсальные устройства)			
Диапазон регулировки смещения		± 5 % (универсальные устройства)			
Входной импеданс		50 Ом	1 МОм	-	-
Подавление при 50 Гц		-	-	-	> 35 дБ
Ослабление синфазного сигнала		-	-	100 дБ	-
Выходные цепи / аналоговые выходы	D-F, A-C	Ток		Напряжение	
Выходной сигнал		0–20 мА, 4–20 мА		0–5 В, 0–10 В	
Выходная нагрузка		≤ 500 Ом		≥ 1,0 кОм	
Точность ¹⁾		± 0,5 % от полной шкалы			
Остаточная пульсация		< 0,5 %			
Время отклика		200 мкс		10 мс	
Частота передачи		2 кГц		80 Гц	2 Гц (до -3 дБ)
Реакция на прерывание входного сигнала				Высокий уровень сигнала при отказе: вых. напряж. > 115 % измер. диапазона ²⁾	
				Низкий уровень сигнала при отказе: вых. напряж. < -0,6 В, вых. ток = 0 мА	
Цепи питания	K-M	Варианты для пост. тока		Варианты для перем. тока	
Напряжение питания		24 В DC		110–240 В AC - 50/60 Гц	
Допуск напряжения питания		-15...+15 %		-15...+10 %	
Потребляемая мощность		1,5 Вт		1,5 ВА	
Индикация рабочих состояний					
Номинальное напряжение питания цепей управления U _s		U: зеленый светодиод			
Общие данные					
Диапазон температуры окружающей среды при работе / при хранении		0...+60 °С / -20...+80 °С			
Температурный коэффициент		± 500 ppm/°С			
Степень защиты (DIN 40050)		IP20			
Монтажное положение		вентиляционные отверстия сверху и снизу			
Монтаж		DIN-рейка (IEC/EN 60715), монтаж путем защелкивания.			
Электрические соединения					
Сечение проводника	жесткий	0,2–4 мм ² (калибр 24–12 AWG)			
	гибкий, с наконечником или без него	0,2–2,5 мм ² (калибр 24–14 AWG)			
Длина зачистки изоляции		7 мм			
Крутящий момент		0,5 Нм (4,4 фунто-дюйма)			
Электромагнитная совместимость					
Помехоустойчивость		EN 61000-6-2			
электростатический разряд	IEC/EN 61000-4-2	Уровень 3 (±6 кВ / ±8 кВ)			
электромагнитное поле (устойчивость к ВЧ излучению)	IEC/EN 61000-4-3	10 В/м			
наносекундные импульсные помехи	IEC/EN 61000-4-4	Уровень 3 (±2 кВ / 5 кГц)			
мощные импульсы (перенапряжение)	IEC/EN 61000-4-5	±2 кВ / ±1 кВ			
линейное ВЧ излучение	IEC/EN 61000-4-6	10 В			
Паразитное излучение	EN 61000-6-4	Класс В			
Параметры изоляции					
Испытательное напряжение между всеми изолированными цепями		2,5 кВ перем. тока			
Номинальное напряжение изоляции		-	-	-	-

¹⁾ Включая фактор нелинейности и фабричные настройки, с учетом напряжения питания и выходной нагрузки.

²⁾ только -/RTD и -/ТС: Если происходит прерывание входного сигнала, однофункциональные устройства изменяют режим на низкий уровень сигнала при отказе.

³⁾ Если подключается 2-проводной датчик, на клеммы J и H необходимо установить перемычку.

Сертификаты см. «Общие сведения» на стр. 4/2.

Преобразователи аналоговых сигналов — серия СС-Е

Технические характеристики

Тип	СС-Е I/I-1 / СС-Е I/I-2	
Входные цепи / аналоговые входы	Ток	
Входной ток I_{IN}	0–20 мА, 4–20 мА	
Мин. входной ток	< 100 мкА	
Макс. входной ток	50 мА ¹⁾ ($V_{IN} < 18 В$)	
Входное напряжение U_{IN}	< 2,5 В + ($I_{IN} \times R_I$)	
Падение входного напряжения U_I	< 2,5 В (20 мА, $R_L = 0 \text{ Ом}$)	
Макс. входное напряжение	18 В ¹⁾ ($I_{IN} < 50 \text{ мА}$)	
Выходные цепи		
Выходной ток I_{OUT}	0–20 мА, 4–20 мА	
Выходная нагрузка R_L	0–500 Ом	
Выходное напряжение U_{OUT}	$I_{OUT} \times R_L$	
Остаточная пульсация	< 20 мВ _{pp} (500 Ом, 20 мА)	
Время отклика (0–100 %)	< 15 мс (0–500 Ом, 20 мА), < 5 мс (500 Ом, 20 мА, 25 °С)	
Точность	≤ 0,1 % от полной шкалы (20 мА)	
Воздействие нагрузки (0–500 Ом)	≤ ±0,05 % / 100 Ом, ≤ -0,1 % / 100 Ом (25 °С)	
Общие данные		
Ширина корпуса	18 мм	
Масса	1 канал	приблиз. 0,037 кг (0,181 фунта)
	2 канал	приблиз. 0,044 кг (0,097 фунта)
Монтажное положение	любой	
Степень защиты	корпус / клеммы	IP20 / IP20
Диапазон температуры окружающей среды	при эксплуатации / при хранении	-25...+60 °С / -40...+85 °С
Температурный коэффициент	< ±50 ppm/°С	
Монтаж	DIN-рейка (IEC/EN 60715)	
Электрические соединения		
Сечение проводника	жесткий	0,2–4 мм ² (калибр 24–12 AWG)
	гибкий, с наконечником или без него	0,2–2,5 мм ² (калибр 24–14 AWG)
Длина зачистки изоляции	7 мм	
Крутящий момент	0,5 Нм (4,4 фунто-дюйма)	
Стандарты		
Стандарт на изделие	EN 50178	
Директива по эксплуатации низковольтного электрооборудования	2006/95/EC	
Директива по ЭМС:	2004/108/EC	
Электромагнитная совместимость		
Помехоустойчивость	EN 61000-6-2	
электростатический разряд	EN 61000-4-2	Уровень 3 (±6 кВ / ±8 кВ)
э/м поле (сопротивление в/ч излучению)	EN 61000-4-3	10 В/м
наносекундные импульсные помехи	EN 61000-4-4	Уровень 3 (±2 кВ / 5 кГц)
мощные импульсы (перенапряжение)	EN 61000-4-5	±2 кВ / ±1 кВ
линейное ВЧ излучение	EN 61000-4-6	10 В
магнитные поля	EN 61000-4-8	30 А/м
Паразитное излучение	EN 61000-6-4	
Излучаемый шум	EN 55011	Класс В
Эксплуатационная надежность (EN 68–2–6)	4 г	
Механическая прочность (EN 68–2–6)	10 г	
Испытания на воздействие окружающей среды (IEC 68–2–30 Db)	Длительность цикла 24 ч, 55 °С, 93 % отн. влажность, 96 ч	
Параметры изоляции		
Напряжение изоляции между входом и выходом	500 В _{eff} / 50 Гц	
Напряжение изоляции между каналами	5 кВ _{eff} / 50 Гц (устройство с 2 каналами)	
Категория загрязнения	2	
Класс перенапряжения	II	

¹⁾ Входные параметры должны быть ограничены до указанных максимальных значений.
Сертификаты см. «Общие сведения» на стр. 4/2.

Преобразователи аналоговых сигналов — серия СС-Е

Технические характеристики

Тип	СС-Е/1 J-G-H		СС-Е I _{AC} /ILPO C-D
	перем. ток	пост. ток	Возможность выбора 2 измерительных диапазонов
Входные цепи / аналоговые входы			
Номинальный входной диапазон	0–5 А / 0–20 А	0–5 А / 0–20 А	0–1 А / 0–5 А / синусоид.
Частота измерения			50/60 Гц
Перегрузочная способность входов	входной диапазон 1 входной диапазон 2	10 × I _{Nom} (50 А) в течение не более 1 с 10 × I _{Nom} (200 А) в течение не более 1 с	10 × I _{Nom} (50 А) в течение не более 2 с 10 × I _{Nom} (200 А) в течение не более 2 с
Диапазон регулировки усиления			±5 % (универсальные устройства)
Диапазон регулировки смещения			±5 % (универсальные устройства)
Входной импеданс / сопротивление	5 А: 65 МОм	20 А: 2,5 МОм	5 МОм
Выходные цепи / аналоговые выходы	Ток D-F	Напряжение А-С	Пассивный токовый выход F-E пропорционален входному току
Выходной сигнал	0–20 мА / 4–20 мА	0–10 В	4–20 мА
Выходная нагрузка	≤ 500 Ом	≥ 1,0 Ом	12 В DC: 150 Ом, 24 В DC 750 Ом, 30 В DC 1050 Ом
Точность ¹⁾			±2 % от полной шкалы
Диапазон регулировки смещения			±5 % (универсальное устройство)
Диапазон регулировки усиления			±5 % (универсальное устройство)
Остаточная пульсация			< 0,5 %
Время отклика			0,5 с
Частота передачи			пост. ток или 50/60 Гц
Реакция на прерывание входного сигнала			Низкий уровень сигнала при отказе: выходное напряжение < 200 мВ, выходной ток < 400 мкА
Цепи питания	K-M	Варианты для пост. тока	Варианты для перем. тока
Напряжение питания		24 В DC	110– 240 В AC 50/60 Гц
Допуск напряжения питания		-15...+15 %	-15...+10 %
Потребляемая мощность		прим. 1,5 Вт	прим. 1,5 ВА
Индикация рабочих состояний			
Напряжение питания	U: зеленый светодиод		-
Общие данные			
Диапазон температуры окружающей среды/режим работы / режим хранения	0...+60 °C / -20...+80 °C		-20...+60 °C / -40...+80 °C
Температурный коэффициент	±500 ppm/°C		300 ppm/°C
Степень защиты (DIN 40050)	IP20		
Монтажное положение	вентиляционные отверстия сверху и снизу		
Монтаж	DIN-рейка (IEC/EN 60715), монтаж путем защелкивания.		
Электрические соединения			
Сечение проводника	жесткий	0,2–4 мм ² (калибр 24–12 AWG)	
	гибкий, с наконечником или без него	0,2–2,5 мм ² (калибр 24–14 AWG)	
Длина зачистки изоляции			7 мм
Крутящий момент			0,5 Нм (4,4 фунто-дюйма)
Электромагнитная совместимость			
Помехоустойчивость			EN 61000-6-2
электростатический разряд	IEC/EN 61000-4-2	Уровень 3 (±6 кВ / ±8 кВ)	
э/м поле (сопротивление в/ч излучению)	IEC/EN 61000-4-3	10 В/м	
наносекундные импульсные помехи	IEC/EN 61000-4-4	Уровень 3 (±2 кВ / 5 кГц)	
мощные импульсы (перенапряжение)	IEC/EN 61000-4-5	±2 кВ / ±1 кВ	
линейное ВЧ излучение	IEC/EN 61000-4-6	10 В	
Паразитное излучение	EN 61000-6-4	Класс В	
Параметры изоляции			
Испытательное напряжение (между всеми изолированными цепями)			2,5 кВ перем. тока
Номинальное напряжение изоляции			250 В AC

¹⁾ Включая фактор нелинейности и фабричные настройки, с учетом напряжения питания и выходной нагрузки.
Сертификаты см. «Общие сведения» на стр. 4/2.

Преобразователи аналоговых сигналов — серия CC-U

Обзор

Серия CC-U

- 8 различных стандартных сигнальных выходов на одном устройстве
- Универсально конфигурируемые входы и выходы
- Также выпускаются модели с 2 пороговыми релейными выходами
- Органы регулировки и управления на передней панели
- Безопасность эксплуатации благодаря тройной электрической изоляции
- Штепсельные разъёмы с четкой и понятной маркировкой

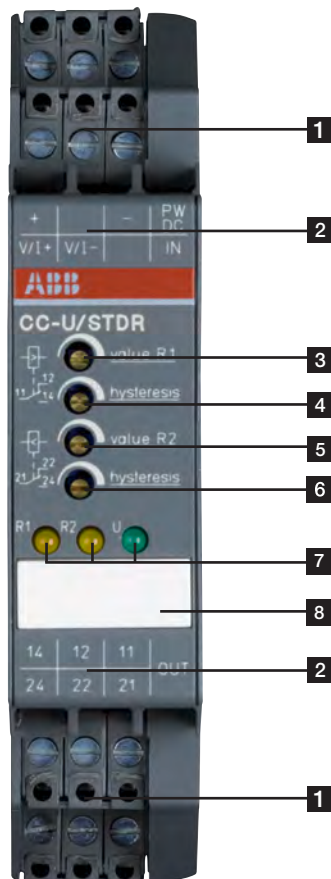
Хараткеристики

- Требуемые входные и выходные диапазоны можно настроить с помощью DIP-переключателей на боковой панели
- Ввиду широкого входного диапазона каскадов усиления и смещения все входные сигналы между минимальным и максимальным входным значением могут быть универсально преобразованы во все распространенные выходные сигналы.
- В наличии устройства электропитания по постоянному или переменному току (50/60 Гц).

Преобразование, измерение и разделение

- Стандартных сигналов
- Сигналов температурных датчиков (PT10, PT100, PT1000)
- Сигналов термопар
- Среднеквадратичных (действующих) значений по току и напряжению

4



- 1 Клеммы +, V/I+, V/I-, PW DC, IN, -
- 2 Маркировка клемм
- 3 Регулировка значения сопротивления R1
- 4 Регулировка гистерезиса
- 5 Регулировка значения сопротивления R2
- 6 Регулировка гистерезиса
- 7 Индикация рабочих состояний
Желтый СИД R1 — значение сопротивления R1
Желтый СИД R2 — значение сопротивления R2
Зеленый СИД U — напряжение питания
- 8 Шильдик для маркировки

Преобразователи аналоговых сигналов — серия CC-U

Общие сведения

Универсальные преобразователи сигналов CC-U/STD с тройной электрической изоляцией

- Возможно более 120 конфигураций
- Конфигурируемое изменение выходного сигнала при прерывании входного сигнала по напряжению (низкий уровень сигнала при отказе / высокий уровень сигнала при отказе)
- Органы регулирования и управления на передней панели
- Защищенные от короткого замыкания сигнальные выходы
- Штепсельные разъемы для подключения входов, выходов и питания
- Быстрая передача сигнала позволяет использовать устройство в системах управления

Универсальные преобразователи сигналов CC-U/RTD для датчиков температуры PT10, PT100, PT1000 (в соответствии с МЭК 751 и JIS C 16041), линеаризованные, с тройной электрической изоляцией

- Конфигурируемое изменение выходного сигнала при прерывании входного сигнала (низкий / высокий уровень сигнала при отказе)
- Органы регулирования и управления на передней панели
- Защищенные от короткого замыкания сигнальные выходы
- Штепсельные разъемы для подключения входов, выходов и питания
- 2- или 3-проводное соединение

¹⁾ Японский стандарт

Универсальные преобразователи сигналов CC-U/TC для термопар с тройной электрической изоляцией

- Преобразователь сигналов для термопар типов K, J, T, S, E, N, R, B
- Плавно регулируемый вход сигнала напряжения 0–10 мВ и 0–50 мВ
- Возможно измерение разности температур (см. «Инструкции по подключению» на стр. 4/20)
- Конфигурируемое изменение выходного сигнала при прерывании входного сигнала (низкий уровень сигнала при отказе / высокий уровень сигнала при отказе)
- Органы регулирования и управления на передней панели
- Защищенные от короткого замыкания сигнальные выходы
- Штепсельные разъемы для подключения входов, выходов и питания
- Возможность компенсации холодного спая

Универсальные измерительные преобразователи CC-U/V для действительных значений напряжения в диапазоне от 0 до 600 В, с тройной электрической изоляцией

- Преобразователь действительных сигналов напряжения до 600 В с любой формой волны (пост. тока, пост. тока с наложенными компонентами перемен. тока, чистый синусоидальный, треугольный, с контролем по фазовому углу, и т. д. в диапазоне измерений от 0 до 600 Гц)
- Органы регулирования и управления на передней панели
- Защищенные от короткого замыкания сигнальные выходы
- Штепсельные разъемы для подключения входов, выходов и питания

Универсальные преобразователи сигналов CC-U/STDR для стандартных сигналов, с 2 пороговыми релейными выходами и тройной электрической изоляцией

- Стандартный преобразователь сигналов с 7 диапазонами настройки
- 2 пороговых релейных выхода, каждый с одним переключающим контактом (пороговое значение и соответствующий гистерезис могут регулироваться независимо друг от друга)
- Принцип замкнутой или разомкнутой цепи, возможность настройки конфигурации при помощи DIP-переключателя
- 2 желтых светодиода для индикации состояния выходных реле
- Штепсельные разъемы для подключения входов, выходов и питания

Универсальные преобразователи сигналов CC-U/TCR для термопар с 2 пороговыми релейными выходами и тройной электрической изоляцией

- Преобразователь сигналов для термопар типов K, J, T, S
- 2 пороговых релейных выхода, каждый с одним переключающим контактом (пороговое значение и соответствующий гистерезис могут регулироваться независимо друг от друга)
- Принцип замкнутой или разомкнутой цепи, возможность настройки конфигурации при помощи DIP-переключателя
- 2 желтых светодиода для индикации состояния выходных реле
- Штепсельные разъемы для подключения входов, выходов и питания
- Встроенная компенсация холодного спая

Универсальные измерительные преобразователи CC-U/I для действующих значений тока в диапазоне 0–1 А и 0–5 А, с тройной электрической изоляцией

- Преобразователь действительных токовых сигналов до 1 А и до 5 А с любой формой волны (пост. тока, пост. тока с наложенными компонентами перемен. тока, чистый синусоидальный, треугольный, с контролем по фазовому углу, и т. д. в диапазоне измерений от 0 до 600 Гц)
- Органы регулирования и управления на передней панели
- Защищенные от короткого замыкания сигнальные выходы
- Штепсельные разъемы для подключения входов, выходов и питания

Преобразователи аналоговых сигналов — серия CC-U

Данные для заказа



2C0C 281 003 F0003

4 CC-U/STDR

Данные для заказа — стандартные преобразователи сигналов

Диапазон напряжения питания	Входной сигнал	Выходной сигнал	Тип	Код для заказа	Масса (1 шт.) кг (фунты)
24–48 В DC, 24 В AC	см. таблицу	см. таблицу	CC-U/STD	1SVR040000R1700	0,125 (0,276)
110–240 В AC, 100–300 В DC				1SVR040001R0400	0,126 (0,278)
24–48 В DC, 24 В AC		2 ПК	CC-U/STDR ¹⁾	1SVR040010R0000	0,142 (0,313)
110–240 В AC, 100–300 В DC				1SVR040011R2500	



2C0C 281 005 F0003

CC-U/RTD

Данные для заказа — преобразователи RTD

Диапазон напряжения питания	Входной сигнал	Выходной сигнал	Тип	Код для заказа	Масса (1 шт.) кг (фунты)
24–48 В DC, 24 В AC	см. таблицу	см. таблицу	CC-U/RTD	1SVR040002R0500	0,126 (0,278)
110–240 В AC, 100–300 В DC				1SVR040003R0600	0,128 (0,282)



2C0C 281 008 F0003

CC-U/TC

Данные для заказа — преобразователи сигналов для термпар

Диапазон напряжения питания	Входной сигнал	Выходной сигнал	Тип	Код для заказа	Масса (1 шт.) кг (фунты)
24–48 В DC, 24 В AC	см. таблицу	см. таблицу	CC-U/TC	1SVR040004R0700	0,130 (0,287)
110–240 В AC, 100–300 В DC				1SVR040005R0000	0,128 (0,282)
24–48 В DC, 24 В AC		2 ПК	CC-U/TCR ¹⁾	1SVR040014R2000	0,145 (0,320)
110–240 В AC, 100–300 В DC				1SVR040015R2100	



2C0C 281 012 F0003

CC-U/I

Данные для заказа — измерительные преобразователи

Диапазон напряжения питания	Входной сигнал	Выходной сигнал	Тип	Код для заказа	Масса (1 шт.) кг (фунты)
24–48 В DC, 24 В AC	см. таблицу	см. таблицу	CC-U/I ²⁾	1SVR040006R0100	0,128 (0,282)
110–240 В AC, 100–300 В DC				1SVR040007R0200	0,127 (0,280)
24–48 В DC, 24 В AC			CC-U/I ³⁾	1SVR040008R1300	0,128 (0,282)
110–240 В AC, 100–300 В DC				1SVR040009R1400	

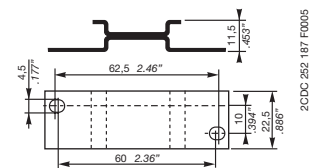
¹⁾ с релейным выходом

²⁾ для действительных значений тока

³⁾ для действительных значений напряжения

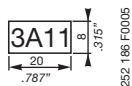
Преобразователи аналоговых сигналов — серия СС-U

Данные для заказа — аксессуары



ADP.01

2CDC 252 187 F0005

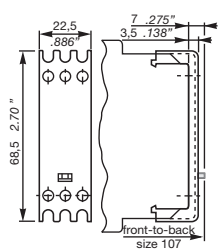


MAR.01

252 186 F0005

Данные для заказа — аксессуары

Для типа	Ширина в мм	Тип	Код для заказа	Цена	Кол-во в упаковке	Масса (1 шт.) г
CC-U	22,5	ADP.01	1SVR430029R0100		1	18,4 (0,65)
CC-U		MAR.01	1SVR366017R0100		10	0,19 (0,007)
CC-U	22,5	COV.01	1SVR430005R0100		1	5,2 (0,18)



Пломбируемая крышка — COV.01

2CDC 252 185 F0005

Преобразователи аналоговых сигналов — серия CC-U

Настройки DIP-переключателей

CC-U/STD

Вход	Переключатель 1								Усиление	Тип
	1	2	3	4	5	6	7	8		
Потенциометр	■								0	0
0...50 mV									A...D	C
0...100 mV									4...5	5
0...250 mV									0...1	1
0...500 mV	■								7...9	8
0...1 V		■							3...4	3
0...2.5 V			■						0	0
0...5 V				■					5...7	6
0...10 V					■				2	2
1...5 V						■			7...9	6
2...10 V							■		2...4	3
-10...+10 V								■	0	0
0...125 mV									3...4	3
0...8 V									3...4	3
-22.5...+22.5 mV									B...F	D
-11...+11 V									0	0
2.5...7.5 V									5...7	6
3.33...9.99 V									3...4	4
10...0 V									2	2
100...0 mV									4...5	5
0...1 mA									A...D	B
0...20 mA									2...4	3
4...20 mA									4...5	4
10...50 mA									0...1	1
20...4 mA									4...5	4
20...0 mA									4...2	3
-0.45...+0.45 mA									B...F	D
-55...+55 mA									4...6	5
Выходной сигнал по напряжению									-	-
Выходной сигнал по току									-	-
Настройка защиты по напряжению									-	-
Настройка защиты по току									-	-

2CDC 282 019 F0203

*) Обнаружение прерываний входного сигнала по напряжению: При разрыве контура входного сигнала выходной сигнал ослабевает до допустимого минимума (понижающая защита) или усиливается до допустимого максимума (повышающая защита). Если выбрана конфигурация без сигнала при отказе (No fail safe), то прерывания сигналов на входе будут игнорироваться.

Вход	Переключатель 2					
	1	2	3	4	5	6
0...5 V						
0...10 V						
1...5 V						
2...10 V						
-10...+10 V						
-5...+5 V						
-10...0 V						
-5...0 V						
0...6.66 V						
-10...+3.33 V						
-5...+1.66 V						
0...8 V						
0...4 V						
-10...-2 V						
-5...-1 V						
1.25...6.25 V						
-7.5...+2.5 V						
-3.75...+1.25 V						
1.66...8.33 V						
-6.66...+6.66 V						
-3.33...+3.33 V						
-8...0 V						
-4...0 V						
0...1 mA						
0...20 mA						
4...20 mA						
0...10 mA						
0...0.5 mA						
0...13.33 mA						
0...666 µA						
0...16 mA						
0...800 µA						
0...8 mA						
0...400 µA						
2.5...12.5 mA						
125...625 µA						
3.33...16.66 mA						
166...833 µA						
0.2...1 mA						
2...10 mA						
100...500 µA						

2CDC 282 020 F0203

Положение	■
Вкл.	■
Выкл.	■
Нет влияния	■

2CDC 282 003 F0204

CC-U/STDR с релейным выходом

Вход	Переключатель					
	1	2	3	4	5	6
0...10 V						
0...5 V						
1...5 V						
2...10 V						
-10...+10 V						
1...5 V						
0...20 mA						
4...20 mA						
Выход						
Принцип замкнутой цепи						
Принцип разомкнутой цепи						

2CDC 282 006 F0204

Положение	■
Вкл.	■
Выкл.	■
Нет влияния	■

2CDC 282 003 F0204

CC-U/RTD

Тип	Вход	Переключатель 1						Переключатель 2						Тип усиления
		1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6	
RT10	Диапазон													F
	0...500 °C													F
	0...600 °C													D
	0...650 °C													C
	0...700 °C													B
	0...750 °C													A
	0...800 °C													9
	0...850 °C													8
	0...500 °C													F
RT100	0...50 °C													E
	0...60 °C													B
	0...70 °C													A
	0...80 °C													9
	0...90 °C													8
	0...100 °C													3
	0...200 °C													2
	0...300 °C													1
	0...400 °C													0
RT1000	0...10 °C													6
	0...20 °C													3
	0...30 °C													2
	0...40 °C													1
	0...50 °C													0
	0...60 °C													-
Настройка защиты по напряжению													-	
Настройка защиты по току													-	

2CDC 282 023 F0203

Выход	Переключатель 3					
	1	2	3	4	5	6
0...5 V						
0...10 V						
1...5 V						
2...10 V						
-10...+10 V						
-5...+5 V						
-10...0 V						
-5...0 V						
0...6.66 V						
-10...+3.33 V						
-5...+1.66 V						
0...8 V						
0...4 V						
-10...-2 V						
-5...-1 V						
1.25...6.25 V						
-7.5...+2.5 V						
-3.75...+1.25 V						
1.66...8.33 V						
-6.66...+6.66 V						
-3.33...+3.33 V						
-8...0 V						
-4...0 V						
0...1 mA						
0...20 mA						
4...20 mA						
0...10 mA						
0...0.5 mA						
0...13.33 mA						
0...666 µA						
0...16 mA						
0...800 µA						
0...8 mA						
0...400 µA						
2.5...12.5 mA						
125...625 µA						
3.33...16.66 mA						
166...833 µA						
0.2...1 mA						
2...10 mA						
100...500 µA						

2CDC 282 024 F0203

Положение	■
Вкл.	■
Выкл.	■
Нет влияния	■

2CDC 282 003 F0204

*) Обнаружение прерываний входного сигнала: При разрыве контура входного сигнала выходной сигнал ослабевает до допустимого минимума (понижающая защита) или усиливается до допустимого максимума (повышающая защита).

Преобразователи аналоговых сигналов — серия СС-U

Настройки DIP-переключателей

СС-U/V

Выход	Переключатель					
	1	2	3	4	5	6
0...5 V						
0...10 V						
1...5 V						
2...10 V						
-10...+10 V						
-5...+5 V						
-10...0 V						
-5...0 V						
0...6.66 V						
-10...+3.33 V						
-5...+1.66 V						
0...8 V						
0...4 V						
-10...-2 V						
-5...-1 V						
1.25...6.25 V						
-7.5...+2.5 V						
-3.75...+1.25 V						
1.66...8.33 V						
-6.66...+6.66 V						
-3.33...+3.33 V						
-8...0 V						
-4...0 V						
0...1 mA						
0...20 mA						
4...20 mA						
0...10 mA						
0...0.5 mA						
0...13.33 mA						
0...666 μA						
0...16 mA						
0...800 μA						
0...8 mA						
0...400 μA						
2.5...12.5 mA						
125...625 μA						
3.33...16.66 mA						
166...833 μA						
0.2...1 mA						
2...10 mA						
100...500 μA						

2CDC 282 003 F0204 2CDC 282 029 F0203

Положение
Вкл.
Выкл.
Нет влияния

СС-U/TC

Выход	Переключатель 3					
	1	2	3	4	5	6
0...5 V						
0...10 V						
1...5 V						
2...10 V						
-10...+10 V						
-5...+5 V						
-10...0 V						
-5...0 V						
0...6.66 V						
-10...+3.33 V						
-5...+1.66 V						
0...8 V						
0...4 V						
-10...-2 V						
-5...-1 V						
1.25...6.25 V						
-7.5...+2.5 V						
-3.75...+1.25 V						
1.66...8.33 V						
-6.66...+6.66 V						
-3.33...+3.33 V						
-8...0 V						
-4...0 V						
0...1 mA						
0...20 mA						
4...20 mA						
0...10 mA						
0...0.5 mA						
0...13.33 mA						
0...666 μA						
0...16 mA						
0...800 μA						
0...8 mA						
0...400 μA						
2.5...12.5 mA						
125...625 μA						
3.33...16.66 mA						
166...833 μA						
0.2...1 mA						
2...10 mA						
100...500 μA						

2CDC 282 017 F0208

Положение
Вкл.
Выкл.
Нет влияния

Тип	Вход	Диапазон	Переключатель 1						Переключатель 2						
			1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6	
K	0-100...300 °C														
J	0-250...1350 °C														
T	0-100...750 °C														
T	0-100...400 °C														
S	-150-0...400 °C														
E	0-250...1650 °C														
E	0-100...700 °C														
N	0-200...1000 °C														
N	0-100...650 °C														
R	0-200...1300 °C														
R	0-250...1350 °C														
B	0-450...1700 °C														
B	0-700...1750 °C														
mV	0-2...10 mV														
mV	0-10...50 mV														

2CDC 282 010 F0204

*) Обнаружение прерываний входного сигнала:

При разрыве контура входного сигнала выходной сигнал ослабевает до допустимого минимума (понижающая защита) или усиливается до допустимого максимума (повышающая защита).

СС-U/I

Выход	Переключатель					
	1	2	3	4	5	6
0...5 V						
0...10 V						
1...5 V						
2...10 V						
-10...+10 V						
-5...+5 V						
-10...0 V						
-5...0 V						
0...6.66 V						
-10...+3.33 V						
-5...+1.66 V						
0...8 V						
0...4 V						
-10...-2 V						
-5...-1 V						
1.25...6.25 V						
-7.5...+2.5 V						
-3.75...+1.25 V						
1.66...8.33 V						
-6.66...+6.66 V						
-3.33...+3.33 V						
-8...0 V						
-4...0 V						
0...1 mA						
0...20 mA						
4...20 mA						
0...10 mA						
0...0.5 mA						
0...13.33 mA						
0...666 μA						
0...16 mA						
0...800 μA						
0...8 mA						
0...400 μA						
2.5...12.5 mA						
125...625 μA						
3.33...16.66 mA						
166...833 μA						
0.2...1 mA						
2...10 mA						
100...500 μA						

2CDC 282 003 F0204 2CDC 282 029 F0203

Положение
Вкл.
Выкл.
Нет влияния

СС-U/TCR с релейным выходом

Тип	Вход	Диапазон	Переключатель					
			1	2	3	4	5	6
J	0...240 °C							
J	0...480 °C							
K	0...1200 °C							
K	0...250 °C							
K	0...500 °C							
T	0...1350 °C							
T	-150...+120 °C							
T	0...220 °C							
S	0...400 °C							
S	0...210 °C							
S	0...380 °C							
S	0...860 °C							
S	0...1550 °C							
Выход								
Принцип замкнутой цепи								
Принцип разомкнутой цепи								

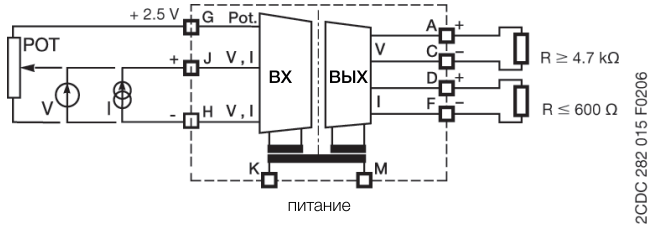
2CDC 282 004 F0204

Положение
Вкл.
Выкл.
Нет влияния

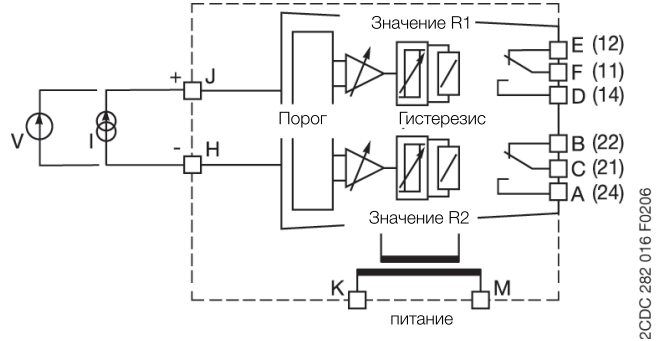
Преобразователи аналоговых сигналов — серия СС-U

Инструкции по подключению

СС-U/STD

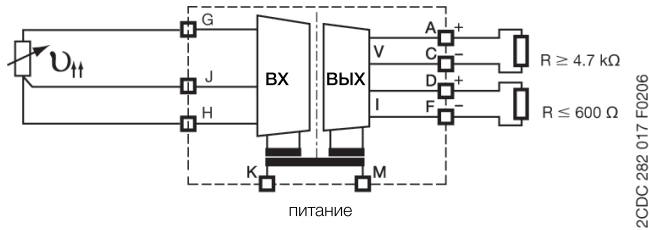


СС-U/STDR с релейным выходом

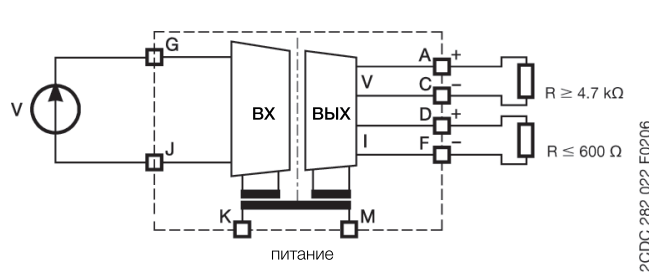


4

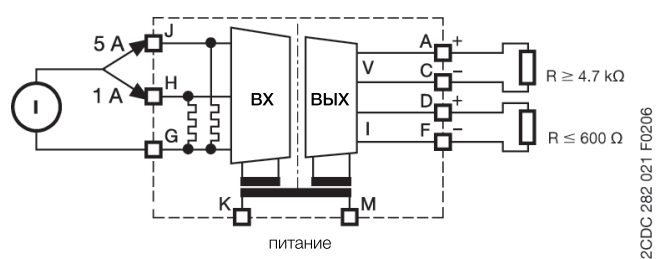
СС-U/RTD



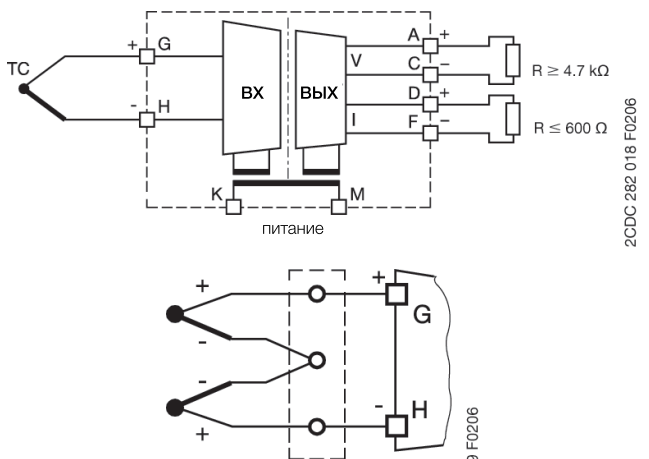
СС-U/V



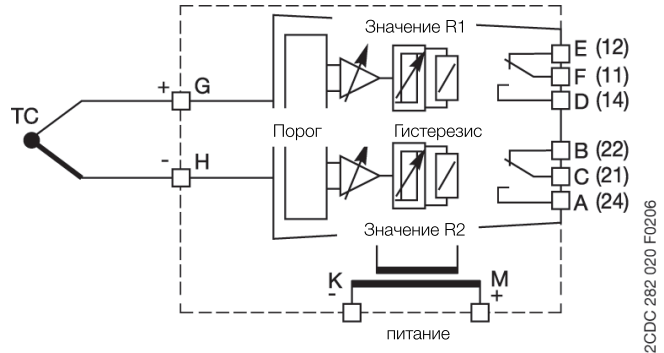
СС-U/I



СС-U/TC



СС-U/TCR с релейным выходом



без компенсации холодного спая:
переключатель SW2.2 = OFF

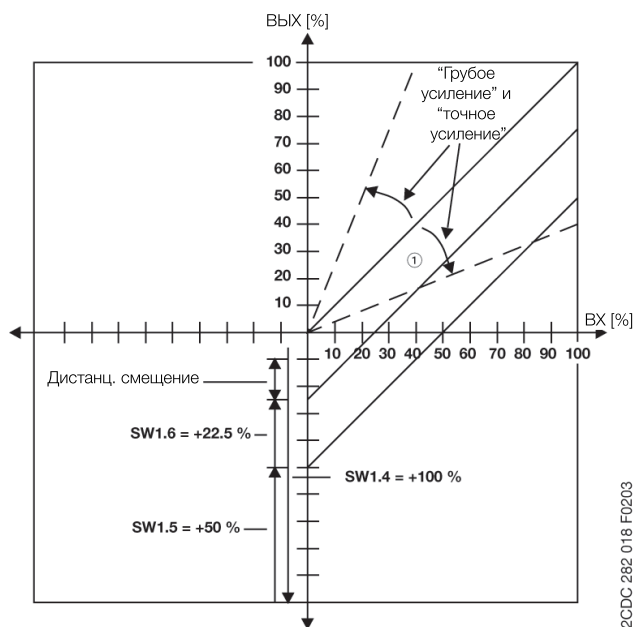
2CDC 282 019 F0206

Преобразователи аналоговых сигналов — серия СС-U

Техническая информация

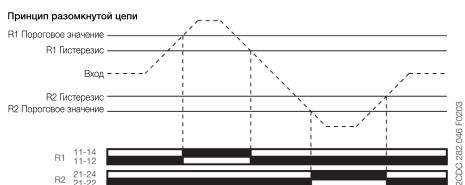
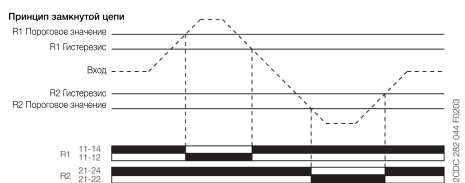
СС-U/STD

Диапазон регулировки



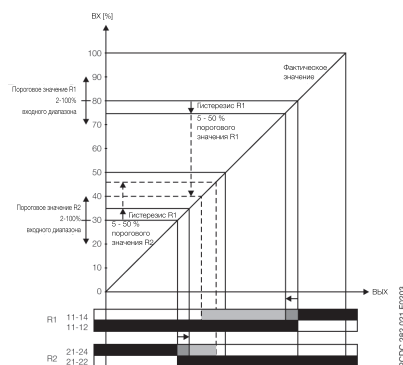
СС-U/STDR с релейным выходом

Функциональные диаграммы



Точки переключения

Точки переключения выходного реле зависят от входного диапазона, конфигурации по принципу разомкнутого контура



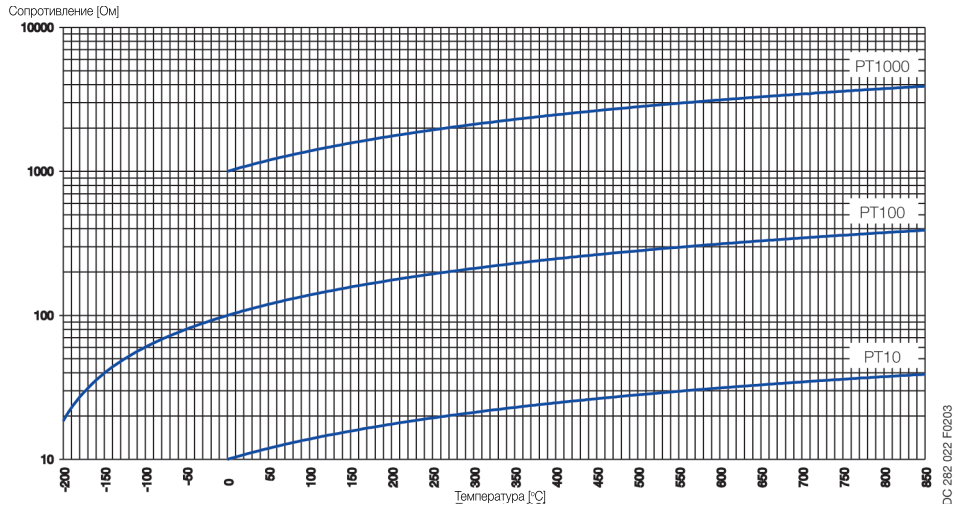
Преобразователи аналоговых сигналов — серия СС-U

Техническая информация

СС-U/RTD

Характеристическая кривая

Сопротивление датчиков RT10, RT100 и RT1000 в зависимости от температуры



4

СС-U/V

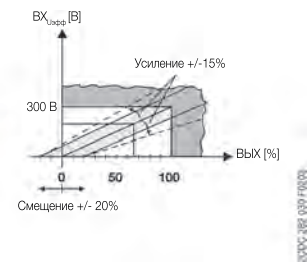
Выбор входного диапазона

Выбор входного диапазона при помощи поворотного переключателя на панели	Положение переключателя
0...100 V	1
0...150 V	2
0...250 V	3
0...300 V	4
0...400 V	5
0...450 V	6
0...550 V	7
0...600 V	8

2CDC 282 012 F0204

Пример приложения

Измерение действующих значений и преобразование сигнала напряжения с контролем по фазовому углу L1 = 230 В



Преобразователи аналоговых сигналов — серия СС-У

Техническая информация

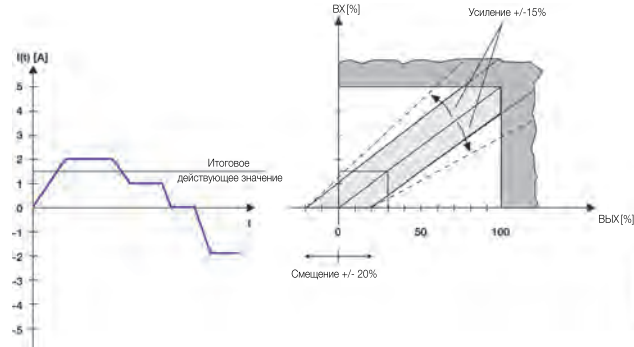
СС-У/1

Выбор входного диапазона



Пример приложения

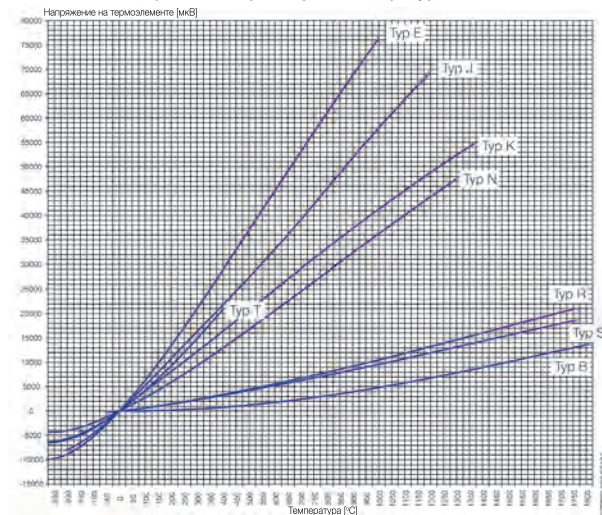
Измерение действующих значений и преобразование сигнала тока



СС-У/ТС

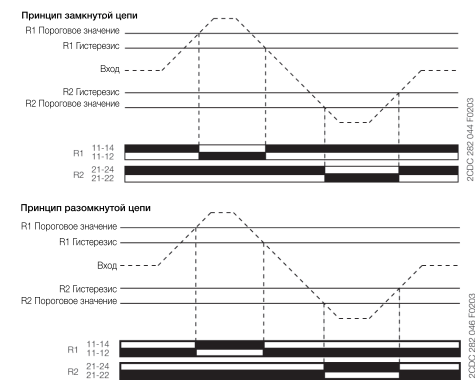
Характеристическая кривая

Зависимость напряжения термопар от температуры



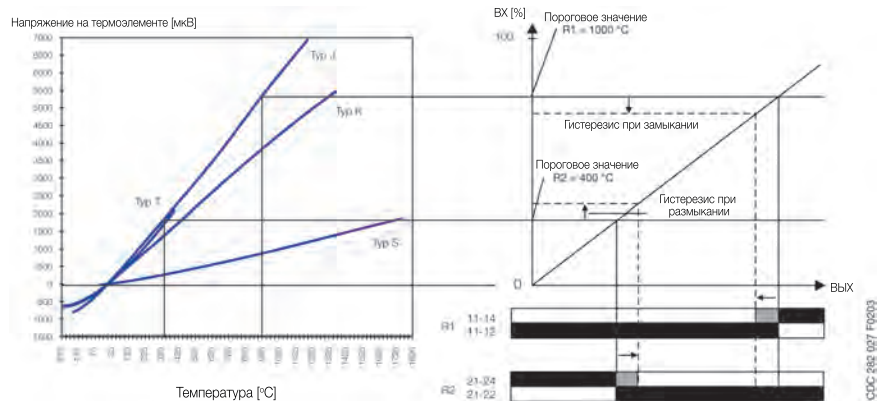
СС-У/ТСР с релейным выходом

Функциональные диаграммы



Точки переключения

Точки переключения выходного реле зависят от входного диапазона, конфигурации по принципу разомкнутого контура



Преобразователи аналоговых сигналов — серия СС-U

Технические характеристики

4

Тип	СС-U/STD			СС-U/RTD ³⁾	СС-U/ТС		
	Входные цепи / аналоговые входы	J-G-H	Ток	Напряжение	Потенциометр	Датчики температуры	Термопары (IEC 584-1 и 2)
Входной сигнал		0–20 мА 4–20 мА 10–50 мА 0–1 мА	0–100 мВ 0–1 В 0–5 В 1–5 В 0–10 В 2–10 В ± 10 В	470 Ом – 1 МОм ²⁾		PT10, PT100, PT1000 (IEL 751 и JICC 1604)	TC.K TC.J TC.T TC.S TC.E TC.N TC.R TC.B
Ограничение входных сигналов		± 55 мА	± 11 В				
Номинальный входной диапазон		-	-	-		Макс. регулируемая температура: 6–60 °С для PT1000 50–500 °С для PT100 500–850 °С для PT10	см. температурные характеристики отдельных термопар
Влияние сопротивления линии		-	-	-		0,015 °С/Ом	< 0,01 % / 100 Ом
Диапазон регулировки усиления (универсальные устройства)		0,9– 110 мА	45 мВ – 22 В	-		см. настройки DIP-переключателя	
Диапазон регулировки смещения (универсальные устройства)			-137,5...+62,5 %			± 5 %	± 10 %
Входной импеданс							
без обнаружения прерывания входного сигнала							
с обнаружением прерывания входного сигнала							
Подавление при 50 Гц							> 40 дБ
Ослабление синфазного сигнала						120 дБ	105 дБ
Выходные цепи / аналоговые выходы	D-F, A-C	Ток			Напряжение		
Выходной сигнал		0–20 мА, 4–20 мА			0–5 В; 1–5 В; 0–10 В; 2–10 В, ± 10 В		
Выходная нагрузка		≤ 600 Ом			≥ 4,7 кОм		
Точность ¹⁾		±0,1 % от полной шкалы			±0,2 % от полной шкалы < 0,15 %		±0,1 % от полной шкалы
Остаточная пульсация		-			-		-
Время отклика		200 мкс			10 мс		200 мс
Частота передачи		1 кГц			80 Гц		2 Гц (до -3 дБ)
Цепи питания	K-M	Варианты для пост. тока			Варианты для перем. тока		
Номинальное напряжение питания		24–48 В DC			110–240 В AC		
Диапазон напряжения питания		24–48 В DC / 24–240 В AC			110–240 В AC / 100–300 В DC		
Допуск напряжения питания		Пост. ток: -15...+15 %			Перем. ток: -15...+10 %		
Номинальная частота		0 Гц или 50/60 Гц					
Потребляемая мощность		2 Вт при 24 В DC			4,5 ВА при 230 В AC		
Индикация рабочих состояний							
Напряжение питания		U: зеленый светодиод					
Общие данные							
Диапазон температуры окружающей среды/режим работы / режим хранения		-20...+60 °С / -40...+80 °С					
Температурный коэффициент		±150 ppm/°C			±250 ppm/°C		±200 ppm/°C при мин. сдвиге ±400 ppm/°C при макс. сдвиге
Монтажное положение		любое					
Монтаж		DIN-рейка (IEC/EN 60715), быстрый монтаж без инструментов / винтовой монтаж с использованием адаптера					
Электрические соединения							
Сечение проводника		жесткий	штыревой разъем с винтовыми клеммами 0,2–2,5 мм ² (калибр 24–12 AWG)				
		гибкий, с наконечником или без него	штыревой разъем с винтовыми клеммами 0,2–2,5 мм ² (калибр 24–12 AWG)				
Длина зачистки изоляции		7 мм					
Крутящий момент		0,4 Нм (3,5 фунто-дюйма)					
Электромагнитная совместимость							
Помехоустойчивость		EN 61000-6-2					
электростатический разряд		IEC/EN 61000-4-2	Уровень 3 (±6 кВ / ±8 кВ)				
э/м поле (сопротивление в/ч излучению)		IEC/EN 61000-4-3	10 В/м				
наносекундные импульсные помехи		IEC/EN 61000-4-4	Уровень 3 (±2 кВ / 5 кГц)				
мощные импульсы (перенапряжение)		IEC/EN 61000-4-5	±2 кВ / ±1 кВ				
линейное ВЧ излучение		IEC/EN 61000-4-6	10 В				
Паразитное излучение		EN 61000-6-4	Класс В				
Параметры изоляции							
Испытание изоляции (между всеми изолированными цепями)		1,5 кВ					
Испытательное напряжение (между всеми изолированными цепями)		1,5 кВ / 50 Гц					

¹⁾ Включая фактор нелинейности и фабричные настройки, с учетом напряжения питания и выходной нагрузки.

²⁾ Обнаружение прерывания входного сигнала (отказобезопасность) и сопротивление > 10 кОм приводит к линейному изменению ±0,2 %.

³⁾ Если подключается 2-проводной датчик, на клеммы J и H необходимо установить перемычку.

Сертификаты см. «Общие сведения» на стр. 4/2.

Преобразователи аналоговых сигналов — серия СС-У

Технические характеристики

Тип	СС-У/STDR		СС-У/TCR
	J-N	Ток	Термопары (IEC 584-1 и 2)
Входные цепи / аналоговые входы		Напряже- ние	
Измерительный сигнал / входной диапазон	0–20 мА 4–20 мА	0–1 В / 1–5 В 0–10 / ±10 В	ТС.К, ТС.Ж ТС.Т, ТС.С
Входное сопротивление	приблиз. 50 Ом	приблиз. 1,5 МОм	
Регулируемый порог	2–100 % от выбранного входного диапазона		
Регулируемый гистерезис	5–50 % от порогового значения		
Точность повторного измерения (при неизменных параметрах)	±0,5 % от полной шкалы		
Выходные цепи — релейные выходы	E-D-F, B-C-A	Реле, 2 переключающих контакта	
Номинальное коммут. напряжение	250 В AC		
Номинальное коммут. ток	AC–12 (резистивный) 230 В	4 А	
	AC–15 (индуктивный) 230 В	3 А	
	DC–12 (резистивный) 24 В	4 А	
	DC–13 (индуктивный) 24 В	2 А	
Мин. коммутационное напряжение	12 В		
Мин. коммутируемый ток / мощность	10 мА / 0,6 ВА (Вт)		
Время отклика	10 мс		
Срок службы механических деталей	30 × 10 ⁶ циклов переключения		
Срок службы электрических деталей	для AC–12, 230 В, 4 А 0,1 млн циклов переключения		
Цели питания	K-M	Варианты для пост. тока	Варианты для перем. тока
Номинальное напряжение питания	24–48 В DC		110–240 В AC
Диапазон напряжения питания	24–48 В DC / 24–240 В AC		110–240 В AC / 100–300 В DC
Допуск напряжения питания	Пост. ток: -15...+15 %		Перем. ток: -15...+10 %
Номинальная частота	0 Гц или 50/60 Гц		
Потребляемая мощность	2 Вт при 24 В DC		4,5 ВА при 230 В AC
Индикация рабочих состояний			
Напряжение питания	U: зеленый светодиод		
1-ое / 2-ое выходное реле активировано	R1: желтый СИД / R2: желтый СИД		
Общие данные			
Диапазон температуры окружающей среды	при эксплуатации / при хранении –20...+60 °C / –40...+80 °C		
Температурный коэффициент	±300 ppm/°C		
Монтажное положение	любой		
Монтаж	DIN-рейка (IEC/EN 60715), быстрый монтаж без инструментов / винтовой монтаж с использованием переходника		
Электрические соединения			
Сечение проводника	жесткий	штыревой разъем с винтовыми клеммами 0,2–2,5 мм ² (калибр 24–12 AWG)	
	гибкий, с наконечником или без него	штыревой разъем с винтовыми клеммами 0,2–2,5 мм ² (калибр 24–12 AWG)	
Длина зачистки изоляции	7 мм		
Крутящий момент	0,4 Нм (3,5 фунто-дюйма)		
Электромагнитная совместимость			
Помехоустойчивость	EN 61000-6-2		
электростатический разряд	IEC/EN 61000-4-2	Уровень 3 (±6 кВ / ±8 кВ)	
э/м поле (сопротивление в/ч излучению)	IEC/EN 61000-4-3	10 В/м	
наносекундные импульсные помехи	IEC/EN 61000-4-4	Уровень 3 (±2 кВ / 5 кГц)	
мощные импульсы (перенапряжение)	IEC/EN 61000-4-5	±2 кВ / ±1 кВ	
линейное ВЧ излучение	IEC/EN 61000-4-6	10 В	
Паразитное излучение	EN 61000-6-4	Класс В	
Параметры изоляции			
Напряжение изоляции (между всеми изолированными цепями)	2,5 кВ		
Испытательное напряжение (между всеми изолированными цепями)	2,5 кВ		

¹ Если подключается 2-проводной датчик, на клеммы J и N необходимо установить перемычку.
Сертификаты см. «Общие сведения» на стр. 4/2.

Преобразователи аналоговых сигналов — серия СС-U

Технические характеристики

Тип	СС-U/I		СС-U/V
Входные цепи / аналоговые входы	J-G-H		любые токовые сигналы, измерение действующих значений
Номинальный входной диапазон	0–1 А 0–5 А		любые сигналы по напряжению, измерение действующих значений 0–100 В, 0–150 В, 0–250 В 0–300 В, 0–400 В; 0–450 В 0–550 В, 0–600 В
Частота измерения	0–600 Гц		
Перегрузочная способность входов	входной диапазон 1	$10 \times I_{\text{Nom}}$ (10 А) в течение не более 2 с	-
	входной диапазон 2	$10 \times I_{\text{Nom}}$ (50 А) в течение не более 2 с	-
Диапазон регулировки усиления	±15 %		
Диапазон регулировки смещения	±20 %		
Входной импеданс / сопротивление	1А: 60 МОм, 5А: 12 МОм		> 800 кОм
Выходные цепи / аналоговые выходы	D-F, A-C	Ток	Напряжение
Выходной сигнал	0–20 мА, 4–20 мА		0–5 В; 1–5 В; 0–10 В; 2–10 В, ± 10 В
Выходная нагрузка	≤ 600 Ом		≥ 4,7 кОм
Точность ¹⁾	±0,5 % от полной шкалы		
Температурный коэффициент	±250 ppm/°C макс.		±300 ppm/°C макс.
Остаточная пульсация	< 0,15 %		
Время отклика	150 мс		
Цепи питания	K-M	Варианты для пост. тока	Варианты для перем. тока
Номинальное напряжение питания	24–48 В DC		110–240 В AC
Диапазон напряжения питания	24–48 В DC, 24 В AC		110–240 В AC, 100–300 В DC
Допуск напряжения питания	Пост. ток: -15...+15 %		Перем. ток: -15...+10 %
Номинальная частота	0 Гц или 50/60 Гц		
Потребляемая мощность	2 Вт при 24 В DC		4,5 ВА при 230 В AC
Индикация рабочих состояний	U: зеленый светодиод		
Общие данные	при эксплуатации / при хранении		
Диапазон температуры окружающей среды	-20...+60 °C / -40...+80 °C		
Монтажное положение	любой		
Монтаж	DIN-рейка (IEC/EN 60715), быстрый монтаж без инструментов / винтовой монтаж с использованием переходника		
Электрические соединения	жесткий		
Сечение проводника	штыревой разъем с винтовыми клеммами 0,2–2,5 мм ² (калибр 24–12 AWG)		
	гибкий, с наконечником или без него		
	штыревой разъем с винтовыми клеммами 0,2–2,5 мм ² (калибр 24–12 AWG)		
Длина зачистки изоляции	7 мм		
Крутящий момент	0,4 Нм (3,5 фунто-дюйма)		
Стандарты	-		
Стандарт на изделие	-		
Директива по эксплуатации низковольтного электрооборудования	2006/95/EC		
Директива по ЭМС:	2004/108/EC		
Директива RoHS	2011/65/EC		
Электромагнитная совместимость	EN 61000-6-2		
Помехоустойчивость	Уровень 3 (±6 кВ / ±8 кВ)		
электростатический разряд	IEC/EN 61000-4-2	Уровень 3 (±6 кВ / ±8 кВ)	
э/м поле (сопротивление в/ч излучению)	IEC/EN 61000-4-3	10 В/м	
наносекундные импульсные помехи	IEC/EN 61000-4-4	Уровень 3 (±2 кВ / 5 кГц)	
мощные импульсы (перенапряжение)	IEC/EN 61000-4-5	±2 кВ / ±1 кВ	
линейное ВЧ излучение	IEC/EN 61000-4-6	10 В	
Паразитное излучение	EN 61000-6-4	Класс В	
Параметры изоляции	1,5 кВ		
Напряжение изоляции (между всеми изолированными цепями)	1,5 кВ / 50 Гц		
Испытательное напряжение (между всеми изолированными цепями)	1,5 кВ / 50 Гц		

¹⁾ Включая фактор нелинейности и фабричные настройки, с учетом напряжения питания и выходной нагрузки. Сертификаты см. «Общие сведения» на стр. 4/2.

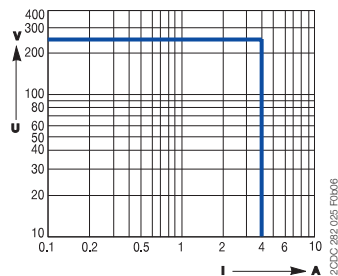
Преобразователи аналоговых сигналов — серия СС-U

Технические диаграммы, маркировка выводов, габаритные размеры

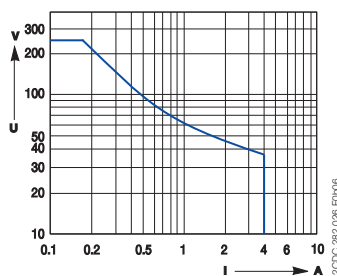
Технические диаграммы Графики предельных нагрузок СС-U/ххR

Маркировка выводов СС-U/х Ширина 22,5 мм

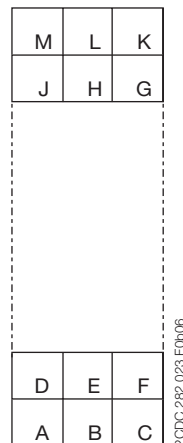
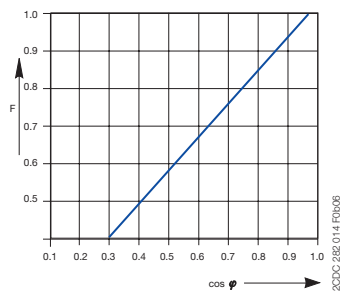
Резистивная нагрузка AC



Резистивная нагрузка DC

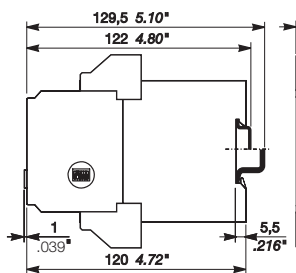


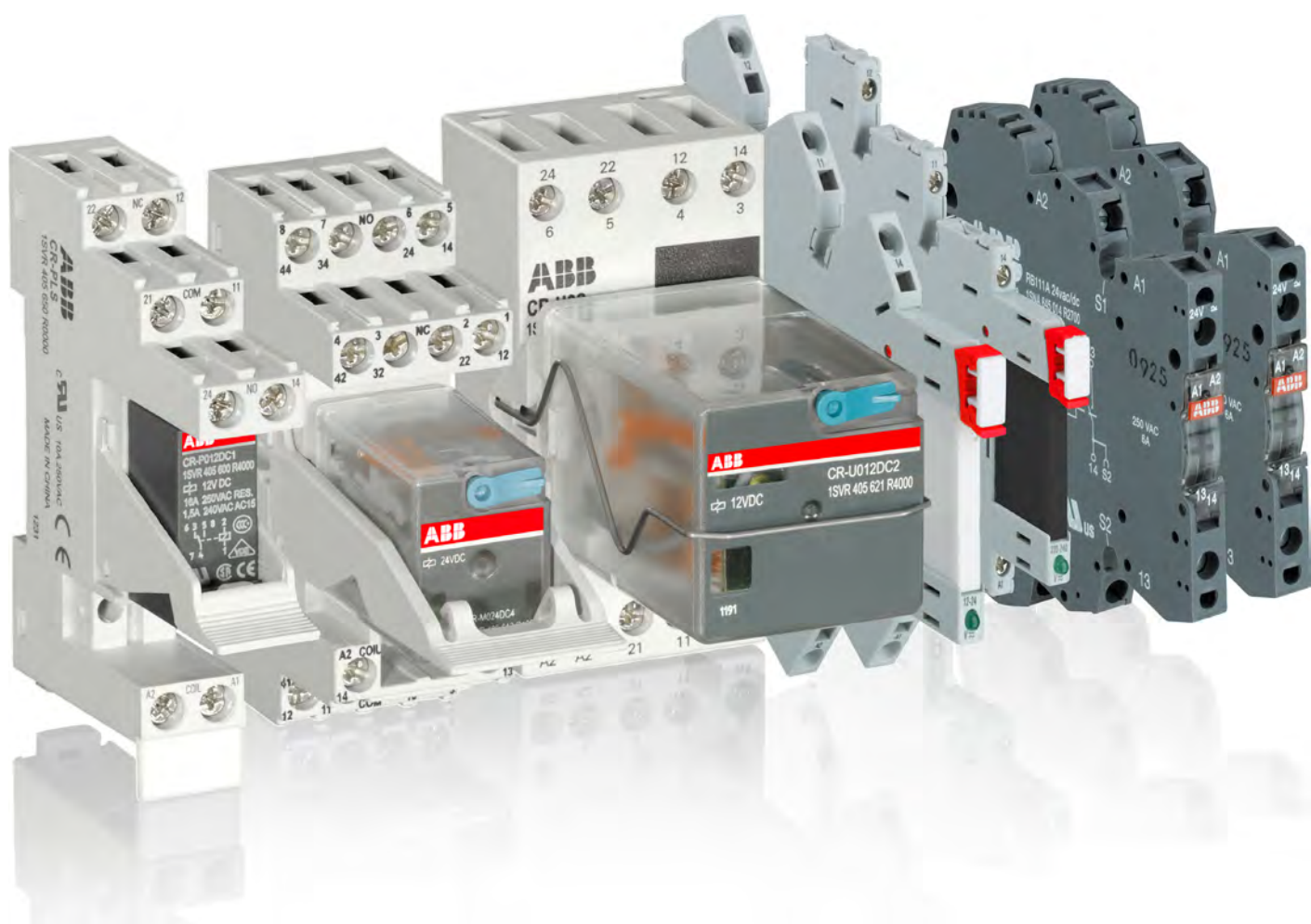
Кривая зависимости силы тока от температуры окружающей среды



Габаритные размеры Размеры в мм и дюймах

СС-U/х , СС-U/хR





Интерфейсные реле и оптопары

Содержание

Интерфейсные реле и оптопары	5/1
Содержание	5/1
Характеристики и преимущества	5/2
Характеристики и преимущества, сертификаты	5/3
Втычные интерфейсные реле	5/5
Содержание	5/5
Разновидности цоколей и клемм	5/6
Данные для заказа — серия CR-S	5/7
Данные для заказа — серия CR-P	5/8
Данные для заказа — серия CR-M	5/9
Данные для заказа — функциональные модули CR-P/M	5/12
Данные для заказа — серия CR-U	5/13
Данные для заказа — аксессуары для серии CR-U	5/14
Технические характеристики — CR-P, CR-M, CR-U	5/15
Технические характеристики, графики предельных нагрузок — CR-P, CR-M, CR-U	5/17
Технические характеристики — цоколи для CR-P и CR-M	5/18
Технические характеристики — цоколи для CR-U	5/19
Технические характеристики — серия CR-S	5/20
Технические характеристики — цоколи серии CR-S	5/21
Графики предельных нагрузок	5/22
Схемы подключения, габаритные размеры	5/23
Габаритные размеры	5/24
Интерфейсные реле и оптопары в корпусе, серия R600	5/27
Содержание	5/27
Обзор	5/28
Характеристики и преимущества	5/29
Интерфейсные реле в корпусе, серия R600	5/30
Выбор	5/30
Данные для заказа	5/32
Схемы подключения	5/34
Технические характеристики	5/35
Габаритные размеры, графики предельных нагрузок	5/38
Интерфейсные оптопары в корпусе, серия R600	5/40
Выбор	5/40
Данные для заказа	5/41
Схемы подключения	5/42
Технические характеристики	5/43
Технические характеристики, размеры	5/45

Интерфейсные реле и оптопары

Характеристики и преимущества

Узкие реле и оптопары серии CR-S



- Ширина реле и оптопары составляет 5 мм, ширина цоколя - 6,2 мм
- 9 различных напряжений катушки управления:
 - Варианты для DC: 5 В, 12 В, 24 В
 - Варианты для AC/DC: 12 В, 24 В, 48 В, 60 В, 110 В, 230 В
- Выходные релейные контакты: 1 ПК (SPDT) (6 А), стандартный и позолоченный
- Выходная оптопара: Транзистор 100 мА – 48 В DC, MOSFET 2 А – 24 В DC, Triac 2 А – 240 В AC
- Материал контактов без содержания кадмия
- Все цоколи имеют светодиод для индикации работы
- Винтовые и пружинные соединительные клеммы
- Перемычка (красная, черная, синяя), маркер и разделитель поставляются как аксессуар

Втычные реле и оптопары серии CR-P для печатных плат



- 9 различных напряжений катушки управления
 - Варианты для DC: 12 В, 24 В, 48 В, 110 В
 - Варианты для AC: 24 В, 48 В, 110 В, 120 В, 230 В
- Выходные релейные контакты:
 - 1 переключающий контакт (16 А) или
 - 2 переключающих контакта (8 А)специальные версии с позолоченными контактами
- Выходная оптопара: MOSFET 5 А – 35 В DC, Triac 3 А – 275 В AC
- Логические или стандартные цоколи
- Материал контактов без содержания кадмия
- Ширина цоколя: 15,5 мм
- Подключаемые функциональные модули
 - Защита от обратной полярности / обратный диод
 - Светодиодный индикатор
 - RC-модули
 - Защита от перенапряжения

Втычные миниатюрные реле серии CR-M



- 2 различных напряжений катушки управления
 - Варианты для DC: 12 В, 24 В, 48 В, 60 В, 110 В, 125 В, 220 В
 - Варианты для AC: 24 В, 48 В, 110 В, 120 В, 230 В
- Выходные контакты
 - 2 переключающих контакта (12 А) или
 - 3 переключающих контакта (10 А) или
 - 4 переключающих контакта (6 А)специальные версии с позолоченными контактами.
- Встроенная тестовая кнопка для ручного включения и блокировки выходных контактов (синий = DC, оранжевый = AC), которую можно при необходимости снять
- Версии со встроенным светодиодом или без него
- Логические или стандартные цоколи
- Материал контактов без содержания кадмия
- Ширина цоколя: 27 мм
- Подключаемые функциональные модули
 - Защита от обратной полярности / обратный диод
 - Светодиодный индикатор
 - RC-модули
 - Защита от перенапряжения

Втычные универсальные реле CR-U



- 12 различных напряжений катушки управления
 - Варианты для DC: 12 В, 24 В, 48 В, 110 В, 125 В, 220 В
 - Варианты для AC: 24 В, 48 В, 60 В, 110 В, 120 В, 230 В
- Выходные контакты
 - 2 переключающих контакта (10 А) или
 - 3 переключающих контакта (10 А)
- Встроенная тестовая кнопка для ручного включения и блокировки выходных контактов (синий = DC, оранжевый = AC), которую можно при необходимости снять
- Версии со встроенным светодиодом или без него
- Материал контактов без содержания кадмия
- Ширина цоколя: 38 мм
- Подключаемые функциональные модули
 - Защита от обратной полярности / обратный диод
 - Светодиодный индикатор
 - RC-модули
 - Защита от перенапряжения
 - Многофункциональный модуль времени

Интерфейсные реле и оптопары

Характеристики и преимущества, сертификаты

Интерфейсные реле и оптопары серии R600



- Реле и оптопары шириной 6 или 12 мм
- 8 различных напряжений катушки управления:
Варианты для DC: 5 В, 12 В, 24 В
Варианты для AC/DC: 24 В, 48–60 В, 115 В, 230 В, 60–230 В
- Выходные релейные контакты: 1 НЗ контакт, 1 НО контакт, 1 ПК (SPDT), 2 ПК (SPDT)
Выходная оптопара: Транзистор 100 мА – 58 В DC MOSFET 2 А / 5 А - 58 В DC, Triac 1 А / 2 А – 230 В AC
- Устройства с выходными контактами, защищенными встроенной RC-цепочкой, что приводит к увеличению ресурса контактов
- Устройства с защитой от токов утечки на внутренней стороне
- Все изделия оснащаются светодиодами для индикации рабочего состояния
- Винтовые или пружинные клеммы
- Перемычки и торцевые изоляторы поставляются отдельно как аксессуар

5

Сертификаты и маркировка

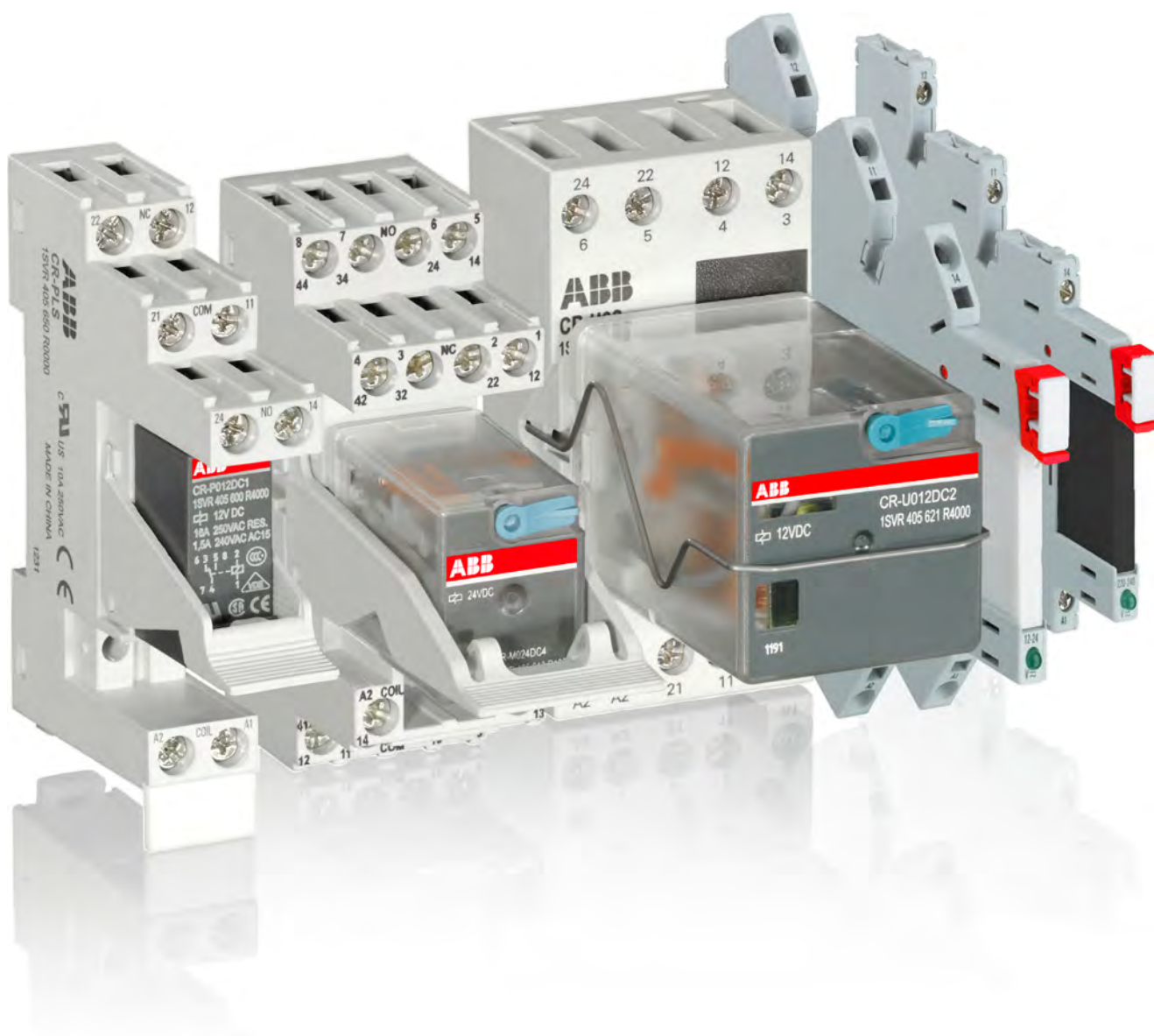
- существующие
- на рассмотрении

Стандарты		Реле						Цоколи							Модули	
		Реле	Оптопары	CR-P	CR-M	CR-U	R600	Цоколи CR-S	CR-PLS CR-PSS	CR-PLC	CR-M..L.. CR-M..SS	CR-M..SF	CR-U..S CR-U..E	CR-U..SM	CR-P/M	CR-U
UL	ANSI/UL 508	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■ ⁶⁾
CSA	CAN/CSA C22.2 №14	■	■	■	■	■	■	■	■ ¹⁾	■	■ ²⁾	■	■ ³⁾	■	■	■ ⁶⁾
CE	CAN/CSA C22.2 №14	■		■	■	■		■								
VDE	VDE	■ ⁸⁾		■	■ ⁴⁾	■		■ ⁸⁾								
EAC	EAC	■		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
LR	Регистр Ллойда			■ ⁵⁾	■	■	□									
CCC	CCC			■	■	■										
CQC	CQC	■														
RMRS	RMRS			■	■ ⁷⁾	■ ⁷⁾		■	■	■	■	■	■	■	■	
Маркировка																
CE	CE	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

1) кроме CR-PLSx
 2) кроме CR-M...LC
 3) кроме CR-U3E
 4) кроме устройств 125 В DC
 5) только для устройств с 4 переключающими контактами
 6) кроме CR-U61D, CR-U61DV
 7) кроме устройств 60 В и 125 В
 8) только реле и цоколи с винтовыми клеммами

Втычные интерфейсные реле

5



Втычные интерфейсные реле

Содержание

Втычные интерфейсные реле

Втычные интерфейсные реле	5/5
Содержание	5/5
Разновидности цоколей и клемм	5/6
Данные для заказа — серия CR-S	5/7
Данные для заказа — серия CR-P	5/8
Данные для заказа — серия CR-M	5/9
Данные для заказа — функциональные модули CR-P/M	5/12
Данные для заказа — серия CR-U	5/13
Данные для заказа — аксессуары для серии CR-U	5/14
Технические характеристики — CR-P, CR-M, CR-U	5/15
Технические характеристики, графики предельных нагрузок — CR-P, CR-M, CR-U	5/17
Технические характеристики — цоколи для CR-P и CR-M	5/18
Технические характеристики — цоколи для CR-U	5/19
Технические характеристики — серия CR-S	5/20
Технические характеристики — цоколи серии CR-S	5/21
Графики предельных нагрузок	5/22
Схемы подключения, Габаритные размеры	5/23
Габаритные размеры	5/24

Втычные интерфейсные реле

Разновидности цоколей и клемм

Разновидности цоколей и клемм

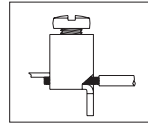
Разновидности цоколей

Стандартный цоколь:

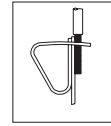
клеммы для подключения катушки (A1-A2) расположены в нижней части цоколя, клеммы НО и НЗ контактов расположены в нижней и в верхней части цоколя.

Логические цоколи:

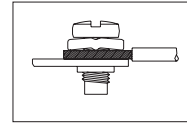
клеммы для подключения катушки (A1-A2) расположены в нижней части цоколя, все клеммы (общих контактов, НО и НЗ контактов) расположены в верхней части цоколя. Подробности см. в схемах подключения



Винтовая клемма



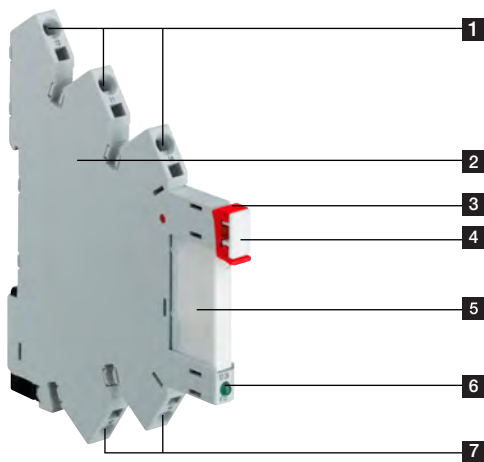
Пружинная клемма



Вилочная клемма

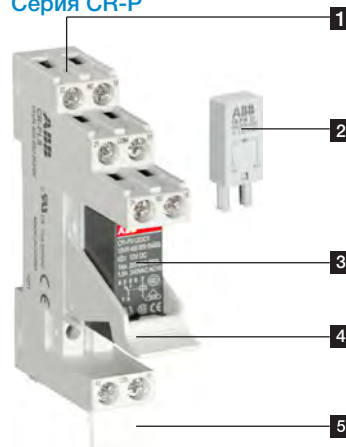
Серия CR-S

5



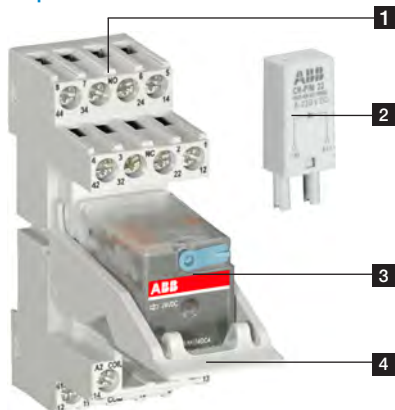
- 1 Выходные контакты
- 2 Цоколь
- 3 Держатель реле
- 4 Маркер
- 5 Интерфейсное реле
- 6 Зеленый СИД: Напряжение питания подано
- 7 Клеммы катушки управления

Серия CR-P



- 1 Цоколь
- 2 Подключаемый функциональный модуль
- 3 Интерфейсное реле
- 4 Держатель
- 5 Этикетка для маркировки

Серия CR-M



- 1 Цоколь
- 2 Подключаемый функциональный модуль
- 3 Интерфейсное реле
- 4 Держатель

Серия CR-P



- 1 Цоколь
- 2 Подключаемый функциональный модуль
- 3 Интерфейсное реле
- 4 Держатель

Втычные интерфейсные реле

Данные для заказа — серия CR-S



2CDC 291 006 S0014

Интерфейсное реле серии CR-S



2CDC 291 003 S0016

Оптопара серии CR-S

S = винтовое соединение
Z = пружинное соединение

Данные для заказа — втычные интерфейсные реле серии CR-S

Номинальное напряжение питания	Выходы	Максимальное напряжение и ток выходных контактов	Тип	Код для заказа	Упаковка Кол-во	Масса (1 шт.) кг (фунты)
5 В DC	1 переключающий стандартный контакт (SPDT)	250 В, 6 А	CR-S005VDC1R	1SVR405501R1010	10	0,005 (0,011)
12 В DC			CR-S012VDC1R	1SVR405501R2010		
24 В DC			CR-S024VDC1R	1SVR405501R3010		
48 В DC			CR-S048VDC1R	1SVR405501R4010		
60 В DC	CR-S060VDC1R		CR-S060VDC1R	1SVR405501R5010		
5 В DC	1 переключающий позолоченный контакт (SPDT)	12 В, 250 мА (3Вт) ¹⁾	CR-S005VDC1RG	1SVR405501R1020	10	0,005 (0,011)
12 В DC			CR-S012VDC1RG	1SVR405501R2020		
24 В DC			CR-S024VDC1RG	1SVR405501R3020		
48 В DC			CR-S048VDC1RG	1SVR405501R4020		
60 В DC	CR-S060VDC1RG		CR-S060VDC1RG	1SVR405501R5020		

Данные для заказа — оптопары серии CR-S

Номинальное напряжение питания	Выходы	Тип	Код для заказа	Упаковка Кол-во	Масса (1 шт.) кг (фунты)
24 В DC	Транзистор, 100 мА – 48 В DC	CR-S024VDC1TRA	1SVR405510R3050	10	0,004 (0,009)
	MOSFET, 2 А – 24 В DC	CR-S024VDC1MOS	1SVR405510R3060		
	Триак, 2 А – 240 В AC	CR-S024VDC1TRI	1SVR405510R3070		

Данные для заказа — интерфейсные реле серии CR-S в сборе (реле + цоколь)

Номинальное напряжение питания	Выходы	Максимальное напряжение и ток выходных контактов	Тип	Код для заказа	Упаковка Кол-во	Масса (1 шт.) кг (фунты)	
24 В AC / DC	Винт	1 переключающий стандартный контакт (SPDT)	250 В, 6 А	CR-S024VADC1CRS	1SVR405541R3110	10	0,03 (0,066)
	Пружина			CR-S024VADC1CRZ	1SVR405541R3210		
110 В AC / DC	Винт			CR-S110VADC1CRS	1SVR405541R6110		
	Пружина			CR-S110VADC1CRZ	1SVR405541R6210		
230 В AC / DC	Винт			CR-S230VADC1CRS	1SVR405541R7110		
	Пружина			CR-S230VADC1CRZ	1SVR405541R7210		
24 В AC / DC	Винт	1 переключающий позолоченный контакт (SPDT)	12 В, 250 мА (3Вт) ¹⁾	CR-S024VADC1CRGS	1SVR405541R3120	10	0,03 (0,066)
	Пружина			CR-S024VADC1CRGZ	1SVR405541R3220		
110 В AC / DC	Винт			CR-S110VADC1CRGS	1SVR405541R6120		
	Пружина			CR-S110VADC1CRGZ	1SVR405541R6220		
230 В AC / DC	Винт			CR-S230VADC1CRGS	1SVR405541R7120		
	Пружина			CR-S230VADC1CRGZ	1SVR405541R7220		

¹⁾ Если заданные максимальные значения превышены, позолоченное покрытие разрушается. После чего действительны значения для стандартных контактов.

Данные для заказа — цоколи серии CR-S

Номинальное напряжение питания	Тип клемм для подключения	Тип	Код для заказа	Упаковка Кол-во	Масса (1 шт.) кг (фунты)
6–24 В DC	Винт	CR-S006/024VDC1SS	1SVR405521R1100	10	0,025 (0,055)
	Пружина	CR-S006/024VDC1SZ	1SVR405521R1200		
12–24 В AC / DC	Винт	CR-S012/024VADC1SS	1SVR405521R3100	10	0,025 (0,055)
	Пружина	CR-S012/024VADC1SZ	1SVR405521R3200		
48–60 В DC / AC	Винт	CR-S048/060VADC1SS	1SVR405521R5100	10	0,025 (0,055)
	Пружина	CR-S048/060VADC1SZ	1SVR405521R5200		
110–125 В DC / AC	Винт	CR-S110/125VADC1SS	1SVR405521R6100	10	0,025 (0,055)
	Пружина	CR-S110/125VADC1SZ	1SVR405521R6200		
220–240 В DC / AC	Винт	CR-S220/240VADC1SS	1SVR405521R7100	10	0,025 (0,055)
	Пружина	CR-S220/240VADC1SZ	1SVR405521R7200		

Данные для заказа — аксессуары для серии CR-S

Версия	Тип	Код для заказа	Упаковка Кол-во	Масса (1 шт.) кг (фунты)
Перемычка, 20 полюсов, синего цвета	CR-SJB20-BLUE	1SVR405598R0700	10	0,008 (0,018)
Перемычка, 20 полюсов, красного цвета	CR-SJB20-RED	1SVR405598R0800		
Перемычка, 20 полюсов, черного цвета	CR-SJB20-BLACK	1SVR405598R0900		
Маркерный блок	CR-SM	1SNB041391R0610	10	0,0036 (0,0079)
Разделитель	CR-SSEP	1SVR405599R0000	10	0,012 (0,026)

Втычные интерфейсные реле

Данные для заказа — серия CR-P



CR-P

2CDC 291 046 F0004



CR-PLS

2CDC 291 008 F0011



CR-PJ

2CDC 291 004 F0007

Данные для заказа — серия CR-P

Номинальное напряжение питания	Выходы	Максимальное напряжение и ток выходных контактов	Тип	Код для заказа	Упаковка	
					Кол-во	Масса (1 шт.) кг (фунты)
12 В DC	1 переключающий контакт (SPDT)	250 В, 16 А	CR-P012DC1	1SVR405600R4000	10	0,014 (0,031)
24 В DC			CR-P024DC1	1SVR405600R1000		
48 В DC			CR-P048DC1	1SVR405600R6000		
110 В DC			CR-P110DC1	1SVR405600R8000		
24 В AC			CR-P024AC1	1SVR405600R0000		
48 В AC			CR-P048AC1	1SVR405600R5000		
110 В AC			CR-P110AC1	1SVR405600R7000		
120 В AC			CR-P120AC1	1SVR405600R2000		
230 В AC			CR-P230AC1	1SVR405600R3000		
12 В DC			2 переключающих контактов (SPDT)	250 В, 8 А			CR-P012DC2	1SVR405601R4000	10	0,014 (0,031)
24 В DC	CR-P024DC2	1SVR405601R1000				
48 В DC	CR-P048DC2	1SVR405601R6000				
110 В DC	CR-P110DC2	1SVR405601R8000				
24 В AC	CR-P024AC2	1SVR405601R0000				
48 В AC	CR-P048AC2	1SVR405601R5000				
110 В AC	CR-P110AC2	1SVR405601R7000				
120 В AC	CR-P120AC2	1SVR405601R2000				
230 В AC	CR-P230AC2	1SVR405601R3000				

Данные для заказа — серия CR-P с позолоченными контактами

Номинальное напряжение питания	Выходы	Максимальное напряжение и ток выходных контактов	Тип	Код для заказа	Упаковка	
					Кол-во	Масса (1 шт.) кг (фунты)
24 В DC	2 переключающих золотых контакта (SPDT)	250 В, 8 А	CR-P024DC2	1SVR405606R1000	10	0,014 (0,031)
24 В AC			CR-P024AC2G	1SVR405606R0000		
110 В AC			CR-P110AC2G	1SVR405606R7000		
230 В AC			CR-P230AC2G	1SVR405606R3000		

Данные для заказа — оптотары серии CR-P

Номинальное напряжение питания	Выходы	Тип	Код для заказа	Упаковка	
				Кол-во	Масса (1 шт.) кг (фунты)
10-38 В DC	MOSFET, 5 А - 35 В DC				
	Триас, 3 А - 275 В AC				

Данные для заказа — аксессуары для серии CR-P

Версия	Тип клемм для подключения	Тип	Код для заказа	Упаковка	
				Кол-во	Масса (1 шт.) кг (фунты)
Логический цоколь с защитным разделением	винт	CR-PLS	1SVR405650R0000	10	0,045 (0,099)
		CR-PLSx	1SVR405650R0100		0,043 (0,095)
Логический цоколь	пружина	CR-PLC	1SVR405650R0200	10	0,042 (0,093)
		CR-PSS	1SVR405650R1000		0,038 (0,084)
Пластиковый держатель цоколя		CR-PH	1SVR405659R0000	10	0,002 (0,004)
Перемычка только для цоколей с винтовыми соединениями		CR-PJ	1SVR405658R5000		0,018 (0,040)
Маркер		CR-PM	1SVR405658R0000	10	0,0002 (0,0004)

Втычные интерфейсные реле

Данные для заказа — серия CR-M



CR-M

2002 291 (02) F0015

Данные для заказа — серия CR-M без светодиода

Номинальное напряжение питания	Выходы	Максимальное напряжение и ток выходных контактов	Тип	Код для заказа	Упаковка					
					Кол-во	Масса (1 шт.) кг (фунты)				
12 В DC	2 переключающих контакта (SPDT)	250 В, 12 А	CR-M012DC2	1SVR405611R4000	10	0,033 (0,073)				
24 В DC			CR-M024DC2	1SVR405611R1000						
48 В DC			CR-M048DC2	1SVR405611R6000						
60 В DC			CR-M060DC2	1SVR405611R4200						
110 В DC			CR-M110DC2	1SVR405611R8000						
125 В DC			CR-M125DC2	1SVR405611R8200						
220 В DC			CR-M220DC2	1SVR405611R9000						
24 В AC			CR-M024AC2	1SVR405611R0000						
48 В AC			CR-M048AC2	1SVR405611R5000						
110 В AC			CR-M110AC2	1SVR405611R7000						
120 В AC			CR-M120AC2	1SVR405611R2000						
230 В AC			CR-M230AC2	1SVR405611R3000						
12 В DC			3 переключающих контакта (SPDT)	250 В, 10 А			CR-M012DC3	1SVR405612R4000	10	0,033 (0,073)
24 В DC							CR-M024DC3	1SVR405612R1000		
48 В DC	CR-M048DC3	1SVR405612R6000								
60 В DC	CR-M060DC3	1SVR405612R4200								
110 В DC	CR-M110DC3	1SVR405612R8000								
125 В DC	CR-M125DC3	1SVR405612R8200								
220 В DC	CR-M220DC3	1SVR405612R9000								
24 В AC	CR-M024AC3	1SVR405612R0000								
48 В AC	CR-M048AC3	1SVR405612R5000								
60 В AC	CR-M060AC3	1SVR405612R5200								
110 В AC	CR-M110AC3	1SVR405612R7000								
120 В AC	CR-M120AC3	1SVR405612R2000								
230 В AC	CR-M230AC3	1SVR405612R3000								
12 В DC	4 переключающих контакта (SPDT)	250 В, 6 А			CR-M012DC4	1SVR405613R4000	10	0,033 (0,073)		
24 В DC			CR-M024DC4	1SVR405613R1000						
48 В DC			CR-M048DC4	1SVR405613R6000						
60 В DC			CR-M060DC4	1SVR405613R4200						
110 В DC			CR-M110DC4	1SVR405613R8000						
125 В DC			CR-M125DC4	1SVR405613R8200						
220 В DC			CR-M220DC4	1SVR405613R9000						
24 В AC			CR-M024AC4	1SVR405613R0000						
48 В AC			CR-M048AC4	1SVR405613R5000						
110 В AC			CR-M110AC4	1SVR405613R7000						
120 В AC			CR-M120AC4	1SVR405613R2000						
230 В AC			CR-M230AC4	1SVR405613R3000						

Втычные интерфейсные реле

Данные для заказа — серия CR-M



CR-M

2CDC 2B1 002 F0015

Данные для заказа — серия CR-M со светодиодом

Номинальное напряжение питания	Выходы	Максимальное напряжение и ток выходных контактов	Тип	Код для заказа	Упаковка		Масса (1 шт.) кг (фунты)
					Кол-во		
12 В DC	2 переключающих контакта (SPDT)	250 В, 12 А	CR-M012DC2L	1SVR405611R4100	10		0,033 (0,073)
24 В DC			CR-M024DC2L	1SVR405611R1100			
48 В DC			CR-M048DC2L	1SVR405611R6100			
60 В DC			CR-M060DC2L	1SVR405611R4300			
110 В DC			CR-M110DC2L	1SVR405611R8100			
125 В DC			CR-M125DC2L	1SVR405611R8300			
220 В DC			CR-M220DC2L	1SVR405611R9100			
24 В AC			CR-M024AC2L	1SVR405611R0100			
48 В AC			CR-M048AC2L	1SVR405611R5100			
110 В AC			CR-M110AC2L	1SVR405611R7100			
120 В AC			CR-M120AC2L	1SVR405611R2100			
230 В AC			CR-M230AC2L	1SVR405611R3100			
12 В DC			3 переключающих контакта (SPDT)	250 В, 10 А				CR-M012DC3L	1SVR405612R4100	10		0,033 (0,073)
24 В DC	CR-M024DC3L	1SVR405612R1100					
48 В DC	CR-M048DC3L	1SVR405612R6100					
60 В DC	CR-M060DC3L	1SVR405612R4300					
110 В DC	CR-M110DC3L	1SVR405612R8100					
125 В DC	CR-M125DC3L	1SVR405612R8300					
220 В DC	CR-M220DC3L	1SVR405612R9100					
24 В AC	CR-M024AC3L	1SVR405612R0100					
48 В AC	CR-M048AC3L	1SVR405612R5100					
110 В AC	CR-M110AC3L	1SVR405612R7100					
120 В AC	CR-M120AC3L	1SVR405612R2100					
230 В AC	CR-M230AC3L	1SVR405612R3100					
12 В DC	4 переключающих контакта (SPDT)	250 В, 6 А			CR-M012DC4L	1SVR405613R4100	10		0,033 (0,073)
24 В DC			CR-M024DC4L	1SVR405613R1100			
48 В DC			CR-M048DC4L	1SVR405613R6100			
60 В DC			CR-M060DC4L	1SVR405613R4300			
110 В DC			CR-M110DC4L	1SVR405613R8100			
125 В DC			CR-M125DC4L	1SVR405613R8300			
220 В DC			CR-M220DC4L	1SVR405613R9100			
24 В AC			CR-M024AC4L	1SVR405613R0100			
48 В AC			CR-M048AC4L	1SVR405613R5100			
110 В AC			CR-M110AC4L	1SVR405613R7100			
120 В AC			CR-M120AC4L	1SVR405613R2100			
230 В AC			CR-M230AC4L	1SVR405613R3100			

Данные для заказа — серия CR-M со светодиодом и обратным диодом

Номинальное напряжение питания	Выходы	Максимальное напряжение и ток выходных контактов	Тип	Код для заказа	Упаковка	Масса (1 шт.) кг (фунты)
					Кол-во	
24 В DC	4 переключающих контакта (SPDT)	250 В, 6 А	CR-M024DC4LD	1SVR405614R1100	10	0,033 (0,073)

Данные для заказа — серия CR-M с позолоченными контактами

Номинальное напряжение питания	Выходы	Максимальное напряжение и ток выходных контактов	Тип	Код для заказа	Упаковка	Масса (1 шт.) кг (фунты)
					Кол-во	
24 В DC	4 переключающих контакта (SPDT)	250 В, 6 А	CR-M024DC4G	1SVR405618R1000	10	0,033 (0,073)
24 В AC			CR-M024AC4G	1SVR405618R0000		
110 В AC			CR-M110AC4G	1SVR405618R7000		
230 В AC			CR-M230AC4G	1SVR405618R3000		

Втычные интерфейсные реле

Данные для заказа — серия CR-M



CR-M

2CDC 291 002 F0015



CR-M4SS

2CDC 291 009 F0011



CR-MJ

2CDC 291 005 F0007

Данные для заказа — серия CR-M с позолоченными контактами и светодиодом

Номинальное напряжение питания	Выходы	Максимальное напряжение и ток выходных контактов	Тип	Код для заказа	Упаковка		Масса (1 шт.) кг (фунты)
					Кол-во		
12 В DC	4 переключающих контакта (SPDT)	250 В / 6 А	CR-M012DC4LG	1SVR405618R4100	10	0,033 (0,073)	
24 В DC			CR-M024DC4LG	1SVR405618R1100			
48 В DC			CR-M048DC4LG	1SVR405618R6100			
60 В DC			CR-M060DC4LG	1SVR405618R4300			
110 В DC			CR-M110DC4LG	1SVR405618R8100			
125 В DC			CR-M125DC4LG	1SVR405618R8300			
220 В DC			CR-M220DC4LG	1SVR405618R9100	10	0,033 (0,073)	
24 В AC			CR-M024AC4LG	1SVR405618R0100			
48 В AC			CR-M048AC4LG	1SVR405618R5100			
110 В AC			CR-M110AC4LG	1SVR405618R7100			
120 В AC			CR-M120AC4LG	1SVR405618R2100			
230 В AC			CR-M230AC4LG	1SVR405618R3100			

Данные для заказа — серия CR-M с позолоченными контактами, светодиодом и обратным диодом

Номинальное напряжение питания	Выходы	Максимальное напряжение и ток выходных контактов	Тип	Код для заказа	Упаковка		Масса (1 шт.) кг (фунты)
					Кол-во		
12 В DC	4 переключающих контакта (SPDT)		CR-M012DC4LDG	1SVR405618R4400	10	0,033 (0,073)	
24 В DC			CR-M024DC4LDG	1SVR405618R1400			

Данные для заказа — аксессуары для серии CR-M

Версия	Тип клемм для подключения	Тип	Код для заказа	Упаковка		Масса (1 шт.) кг (фунты)
				Кол-во		
Логический цоколь для 2 переключающих контактов	винт	CR-M2LS	1SVR405651R1100	10	0,055 (0,121)	
Логический цоколь для 3 переключающих контактов		CR-M3LS	1SVR405651R2100			
Логический цоколь для 2/4 переключающих контактов		CR-M4LS	1SVR405651R3100			
Логический цоколь для 2 переключающих контактов	пружина	CR-M2LC	1SVR405651R1200	10	0,065 (0,143)	
Логический цоколь для 2/4 переключающих контактов		CR-M4LC	1SVR405651R3200			
Стандартный цоколь для 2 переключающих контактов		CR-M2SS	1SVR405651R1000			
Стандартный цоколь для 3 переключающих контактов	винт	CR-M3SS	1SVR405651R2000	10	0,068 (0,150)	
Стандартный цоколь для 2/4 переключающих контактов		CR-M4SS	1SVR405651R3000			
Стандартный цоколь для 2 переключающих контактов		вилочного типа	CR-M2SF			1SVR405651R1300	10	0,040 (0,088)
Стандартный цоколь для 2/4 переключающих контактов	CR-M4SF		1SVR405651R3300			
Пластиковый держатель	CR-MH		1SVR405659R1000	10	0,003 (0,007)	
Металлический держатель		CR-MH1	1SVR405659R1100	10	0,0005 (0,001)	
Перемычка только для цоколей с винтовыми соединениями		CR-MJ	1SVR405658R6000	10	0,029 (0,064)	
Маркер		CR-MM	1SVR405658R1000	10	0,0005 (0,001)	

Втычные интерфейсные реле

Данные для заказа — функциональные модули CR-P/M



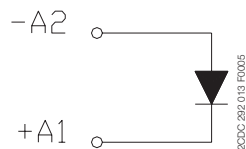
CR-P/M ...

2CDC 281 006 S0011

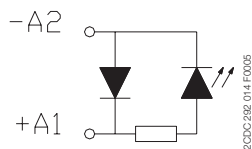
Данные для заказа — серия CR-P/M

Номинальное напряжение питания	Описание	Версия	Тип	Код для заказа	Упаковка	
					Кол-во	Масса (1 шт.) кг (фунты)
6-220 В DC	Диод — Защита от обратной полярности / обратный диод	A1+, A2-	CR-P/M 22	1SVR405651R0000	10	0,003 (0,007)
6-24 В DC	Диод и светодиод — Защита от обратной полярности / обратный диод	красный, A1+, A2-	CR-P/M 42	1SVR405652R0000	10	0,003 (0,007)
24-60 В DC		красный, A1+, A2-	CR-P/M 42B	1SVR405652R1000		
110 В DC		зеленый, A1+, A2-	CR-P/M 42BV	1SVR405652R4100		
		красный, A1+, A2-	CR-P/M 42C	1SVR405652R9000		
		зеленый, A1+, A2-	CR-P/M 42CV	1SVR405652R9100		
6-24 В AC / DC	RC-модуль		CR-P/M 52B	1SVR405653R0000	10	0,003 (0,007)
24-60 В AC / DC			CR-P/M 52D	1SVR405653R4000		
110 В AC / DC			CR-P/M 52C	1SVR405653R1000		
6-24 В AC / DC	Диод, светодиод и защита от обратной полярности	красный, для DC A1+, A2-	CR-P/M 62	1SVR405654R0000	10	0,003 (0,007)
		зеленый, для DC A1+, A2-	CR-P/M 62V	1SVR405654R1000		
24-60 В AC / DC		красный, для DC A1+, A2-	CR-P/M 62E	1SVR405654R4000		
		зеленый, для DC A1+, A2-	CR-P/M 62EV	1SVR405654R4100		
110 В DC, 110-230 В AC		красный, для DC A1+, A2-	CR-P/M 92	1SVR405654R0100		
		зеленый, для DC A1+, A2-	CR-P/M 92V	1SVR405654R1100		
6-24 В AC / DC		красный, для DC A1+, A2-	CR-P/M 62C	1SVR405655R0000		
		зеленый, для DC A1+, A2-	CR-P/M 62CV	1SVR405655R1000		
24-60 В AC / DC		Варистор и светодиод Защита от перенапряжения	красный, для DC A1+, A2-	CR-P/M 62D			1SVR405655R4000	10	0,003 (0,007)
	зеленый, для DC A1+, A2-		CR-P/M 62DV	1SVR405655R4100		
110 В DC 110-230 В AC	красный, для DC A1+, A2-		CR-P/M 92C	1SVR405655R0100		
		зеленый, для DC A1+, A2-	CR-P/M 92CV	1SVR405655R1100		
24 В AC	Защита от перенапряжения		CR-P/M 72	1SVR405656R0000	10	0,002 (0,004)
115 В AC			CR-P/M 72A	1SVR405656R1000		
230 В AC			CR-P/M 82	1SVR405656R2000		

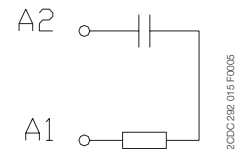
Схемы подключения



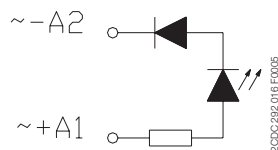
CR-P/M 22



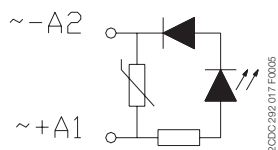
CR-P/M 42,
CR-P/M 42C,
CR-P/M 42BV,
CR-P/M 42B,
CR-P/M 42V,
CR-P/M 42CV



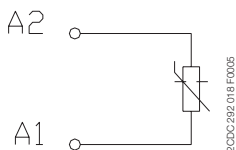
CR-P/M 52B,
CR-P/M 52D,
CR-P/M 52C



CR-P/M 62,
CR-P/M 92,
CR-P/M 62E,
CR-P/M 62V,
CR-P/M 92V



CR-P/M 62C,
CR-P/M 92C,
CR-P/M 62D,
CR-P/M 62CV,
CR-P/M 92CV



CR-P/M 72,
CR-P/M 72A,
CR-P/M 82

Втычные интерфейсные реле

Данные для заказа — серия CR-U



2CDC 291 047 R0004

CR-U



2CDC 291 007 S0011

CR-U2S

Данные для заказа — серия CR-U без светодиода

Номинальное напряжение питания	Выходы	Максимальное напряжение и ток выходных контактов	Тип	Код для заказа	Упаковка	Масса (1 шт.)
					Кол-во	кг (фунты)
12 В DC 24 В DC 48 В DC 110 В DC 220 В DC 24 В AC 48 В AC 110 В AC 120 В AC 230 В AC 12 В DC	2 переключающих контакта (SPDT)	250 В, 10 А	CR-U012DC2	1SVR405621R4000	10	0,083 (0,183)
24 В DC			CR-U024DC2	1SVR405621R1000		
48 В DC			CR-U048DC2	1SVR405621R6000		
110 В DC			CR-U110DC2	1SVR405621R8000		
220 В DC			CR-U220DC2	1SVR405621R9000		
24 В AC			CR-U024AC2	1SVR405621R0000		
48 В AC			CR-U048AC2	1SVR405621R5000		
110 В AC			CR-U110AC2	1SVR405621R7000		
120 В AC			CR-U120AC2	1SVR405621R2000		
230 В AC			CR-U230AC2	1SVR405621R3000		
12 В DC			CR-U012DC3	1SVR405622R4000		
24 В DC			CR-U024DC3	1SVR405622R1000		
48 В DC	CR-U048DC3	1SVR405622R6000				
110 В DC	CR-U110DC3	1SVR405622R8000				
125 В DC	CR-U125DC3	1SVR405622R8200				
220 В DC	CR-U220DC3	1SVR405622R9000				
24 В AC	CR-U024AC3	1SVR405622R0000				
48 В AC	CR-U048AC3	1SVR405622R5000				
60 В AC	CR-U060AC3	1SVR405622R5200				
110 В AC	CR-U110AC3	1SVR405622R7000				
120 В AC	CR-U120AC3	1SVR405622R2000				
230 В AC	CR-U230AC3	1SVR405622R3000				

Данные для заказа — серия CR-U со светодиодом

Номинальное напряжение питания	Выходы	Максимальное напряжение и ток выходных контактов	Тип	Код для заказа	Упаковка	Масса (1 шт.)
					Кол-во	кг (фунты)
12 В DC 24 В DC 48 В DC 110 В DC 220 В DC 24 В AC 48 В AC 110 В AC 120 В AC 230 В AC 12 В DC	2 переключающих контакта (SPDT)	250 В, 10 А	CR-U012DC2L	1SVR405621R4100	10	0,083 (0,183)
24 В DC			CR-U024DC2L	1SVR405621R1100		
48 В DC			CR-U048DC2L	1SVR405621R6100		
110 В DC			CR-U110DC2L	1SVR405621R8100		
220 В DC			CR-U220DC2L	1SVR405621R9100		
24 В AC			CR-U024AC2L	1SVR405621R0100		
48 В AC			CR-U048AC2L	1SVR405621R5100		
110 В AC			CR-U110AC2L	1SVR405621R7100		
120 В AC			CR-U120AC2L	1SVR405621R2100		
230 В AC			CR-U230AC2L	1SVR405621R3100		
12 В DC			CR-U012DC3L	1SVR405622R4100		
24 В DC			CR-U024DC3L	1SVR405622R1100		
48 В DC	CR-U048DC3L	1SVR405622R6100				
110 В DC	CR-U110DC3L	1SVR405622R8100				
220 В DC	CR-U220DC3L	1SVR405622R9100				
24 В AC	CR-U024AC3L	1SVR405622R0100				
48 В AC	CR-U048AC3L	1SVR405622R5100				
110 В AC	CR-U110AC3L	1SVR405622R7100				
120 В AC	CR-U120AC3L	1SVR405622R2100				
230 В AC	CR-U230AC3L	1SVR405622R3100				

Данные для заказа — аксессуары для серии CR-U

Версия	Тип	Код для заказа	Упаковка	Масса (1 шт.)
			Кол-во	кг (фунты)
Цоколь для 2 переключающих контактов и модуля	CR-U2S	1SVR405670R0000	10	
Цоколь для 3 переключающих контактов и модуля	CR-U3S	1SVR405660R0000		
Цоколь для 3 переключающих контактов	CR-U3E	1SVR405660R0100		
Малый цоколь для 2 переключающих контактов	CR-U2SM	1SVR405670R1100		
Малый цоколь для 3 переключающих контактов	CR-U3SM	1SVR405660R1100		
Держатель для цоколя CR-U	CR-UH	1SVR405669R0000		

Втычные интерфейсные реле

Данные для заказа — аксессуары для серии CR-U



CR-U...

2C0C 291 004 F0011



CR-U T

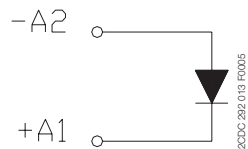
2C0C 291 032 F0005

Данные для заказа — серия CR-U

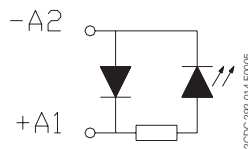
Номинальное напряжение питания	Описание	Версия	Тип	Код для заказа	Упаковка	
					Кол-во	Масса (1 шт.) кг (фунты)
6–220 В DC	Диод — Защита от обратной полярности / обратный диод	A1+, A2-	CR-U 21	1SVR405661R0000	10	0,007 (0,015)
6–24 В DC		красный, A1+, A2-	CR-U 41	1SVR405662R0000		
		зеленый, A1+, A2-	CR-U 41V	1SVR405662R1000		
24–60 В DC	Диод и светодиод — Защита от обратной полярности / обратный диод	красный, A1+, A2-	CR-U 41B	1SVR405662R4000	10	0,007 (0,015)
		зеленый, A1+, A2-	CR-U 41BV	1SVR405662R4100		
110 В DC		красный, A1+, A2-	CR-U 41C	1SVR405662R9000		
		зеленый, A1+, A2-	CR-U 41CV	1SVR405662R9100		
6–24 В AC / DC	RC-модуль		CR-U 51B	1SVR405663R0000	10	0,007 (0,015)
24–60 В AC / DC			CR-U 51D	1SVR405663R4000		
110 В AC / DC			CR-U 51C	1SVR405663R1000		
6–24 В AC / DC	Диод и светодиод	красный, для DC A1+, A2-	CR-U 61	1SVR405664R0000	10	0,007 (0,015)
		зеленый, для DC A1+, A2-	CR-U 61V	1SVR405664R1000		
24–60 В AC / DC		красный, для DC A1+, A2-	CR-U 61E	1SVR405664R4000		
		зеленый, для DC A1+, A2-	CR-U 61EV	1SVR405664R4100		
110 В DC 110–230 В AC		красный, для DC A1+, A2-	CR-U 91	1SVR405664R0100		
		зеленый, для DC A1+, A2-	CR-U 91V	1SVR405664R1100		
6–24 В AC / DC	Варистор и светодиод Защита от перенапряжения	красный, для DC A1+, A2-	CR-U 61C	1SVR405665R0000	10	0,007 (0,015)
		зеленый, для DC A1+, A2-	CR-U 61CV	1SVR405665R1000		
24–60 В AC / DC		красный, для DC A1+, A2-	CR-U 61D	1SVR405665R4000		
		зеленый, для DC A1+, A2-	CR-U 61DV	1SVR405665R4100		
110 В DC 110–230 В AC		красный, для DC A1+, A2-	CR-U 91C	1SVR405665R0100		
		зеленый, для DC A1+, A2-	CR-U 91CV	1SVR405665R1100		
24 В AC 115 В AC 230 В AC	Защита от перенапряжения, варистор		CR-U 71 CR-U 71A CR-U 81	1SVR405666R0000 1SVR405666R1000 1SVR405666R2000	10	0,007 (0,015)
24–240 В AC / DC	Многофункциональный модуль времени	устанавливается на CR-U2S и CR-U3S	CR-U T	1SVR405667R0000	10	0,014 (0,031)

Все модули CR-U можно установить на цоколи CR-U2S и CR-U3S.

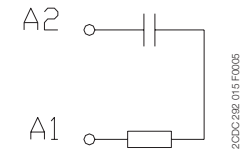
Схемы подключения



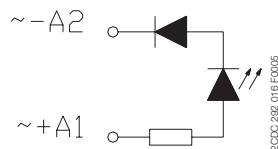
CR-U 21



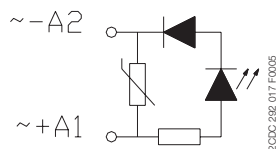
CR-U 41, CR-U 41B, CR-U 41C,
CR-U 41V, CR-U 41BV, CR-U 41CV



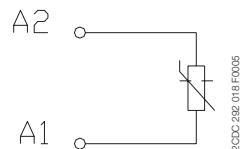
CR-U 51B, CR-U 51C CR-U 51D



CR-U 61, CR-U 61E, CR-U 91,
CR-U 61V, CR-U 61EV, CR-U 91V



CR-U 61C, CR-U 61CV, CR-U 61D,
CR-U 61DV, CR-U 91C, CR-U 91CV



CR-U 71, CR-U 71A, CR-U 81

Втычные интерфейсные реле

Технические характеристики — CR-P, CR-M, CR-U

Входная цепь — параметры катушки

Серия CR-P

	Номинальное напряжение питания цепей управления U_s	Номинал. частота	Напряжение замыкания (при 20 °C)	Максимальное напряжение (при 55 °C)	Напряжение размыкания	Номинал. мощность	Сопротивл. обмотки (при 20 °C)	Допуск сопротивл. обмотки
Обмотка, DC	12 В DC	-	8,4 В DC	30,6 В DC	$\geq 0,1 U_s$	0,4–0,48 Вт	360 Ом	$\pm 10 \%$
	24 В DC	-	16,8 В DC	61,2 В DC	$\geq 0,1 U_s$	0,4–0,48 Вт	1440 Ом	$\pm 10 \%$
	48 В DC	-	33,6 В DC	122,4 В DC	$\geq 0,1 U_s$	0,4–0,48 Вт	5700 Ом	$\pm 10 \%$
	110 В DC	-	77 В DC	280 В DC	$\geq 0,1 U_s$	0,4–0,48 Вт	25200 Ом	$\pm 10 \%$
Обмотка, AC	24 В AC	50 / 60 Гц	19,2 В AC	28,8 В AC	$\geq 0,15 U_s$	0,75 ВА	400 Ом	$\pm 10 \%$
	48 В AC	50 / 60 Гц	38,4 В AC	57,6 В AC	$\geq 0,15 U_s$	0,75 ВА	1550 Ом	$\pm 10 \%$
	110 В AC	50 / 60 Гц	88 В AC	132 В AC	$\geq 0,15 U_s$	0,75 ВА	8900 Ом	$\pm 10 \%$
	120 В AC	50 / 60 Гц	96 В AC	144 В AC	$\geq 0,15 U_s$	0,75 ВА	10200 Ом	$\pm 10 \%$
	230 В AC	50 / 60 Гц	184 В AC	276 В AC	$\geq 0,15 U_s$	0,75 ВА	38500 Ом	$\pm 10 \%$

Серия CR-M

	Номинальное напряжение питания цепей управления U_s	Номинал. частота	Напряжение замыкания (при 20 °C)	Максимальное напряжение (при 55 °C)	Напряжение размыкания	Номинал. мощность	Сопротивл. обмотки (при 20 °C)	Допуск сопротивл. обмотки
Обмотка, DC	12 В DC	-	9,6 В DC	13,2 В DC	$\geq 0,1 U_s$	0,9 Вт	160 Ом	$\pm 10 \%$
	24 В DC	-	19,2 В DC	26,4 В DC	$\geq 0,1 U_s$	0,9 Вт	640 Ом	$\pm 10 \%$
	48 В DC	-	38,4 В DC	52,8 В DC	$\geq 0,1 U_s$	0,9 Вт	2600 Ом	$\pm 10 \%$
	60 В DC	-	48 В DC	66 В DC	$\geq 0,1 U_s$	0,9 Вт	4000 Ом	$\pm 10 \%$
	110 В DC	-	88 В DC	121 В DC	$\geq 0,1 U_s$	0,9 Вт	13600 Ом	$\pm 10 \%$
	125 В DC	-	100 В DC	137,5 В DC	$\geq 0,1 U_s$	0,9 Вт	16000 Ом	$\pm 10 \%$
	220 В DC	-	176 В DC	242 В DC	$\geq 0,1 U_s$	0,9 Вт	54000 Ом	$\pm 10 \%$
Обмотка, AC	24 В AC	50 / 60 Гц	19,2 В AC	26,4 В AC	$\geq 0,2 U_s$	1,6 ВА	158 Ом	$\pm 10 \%$
	48 В AC	50 / 60 Гц	38,4 В AC	52,8 В AC	$\geq 0,2 U_s$	1,6 ВА	640 Ом	$\pm 10 \%$
	60 В AC	50 / 60 Гц	48 В AC	66 В AC	$\geq 0,2 U_s$	1,6 ВА	930 Ом	$\pm 10 \%$
	110 В AC	50 / 60 Гц	88 В AC	121 В AC	$\geq 0,2 U_s$	1,6 ВА	3450 Ом	$\pm 10 \%$
	120 В AC	50 / 60 Гц	96 В AC	132 В AC	$\geq 0,2 U_s$	1,6 ВА	3770 Ом	$\pm 10 \%$
	230 В AC	50 / 60 Гц	184 В AC	253 В AC	$\geq 0,2 U_s$	1,6 ВА	16100 Ом	$\pm 10 \%$

Серия CR-U

	Номинальное напряжение питания цепей управления U_s	Номинал. частота	Напряжение замыкания (при 20 °C)	Максимальное напряжение (при 55 °C)	Напряжение размыкания	Номинал. мощность	Сопротивл. обмотки (при 20 °C)	Допуск сопротивл. обмотки
Обмотка, DC	12 В DC	-	9,6 В DC	13,2 В DC	$\geq 0,1 U_s$	1,5 Вт	110 Ом	$\pm 10 \%$
	24 В DC	-	19,2 В DC	26,4 В DC	$\geq 0,1 U_s$	1,5 Вт	430 Ом	$\pm 10 \%$
	48 В DC	-	38,4 В DC	52,8 В DC	$\geq 0,1 U_s$	1,5 Вт	1750 Ом	$\pm 10 \%$
	110 В DC	-	88,0 В DC	121,0 В DC	$\geq 0,1 U_s$	1,5 Вт	9200 Ом	$\pm 10 \%$
	125 В DC	-	100 В DC	137,5 В DC	$\geq 0,1 U_s$	1,5 Вт	11000 Ом	$\pm 10 \%$
	220 В DC	-	176,0 В DC	242,0 В DC	$\geq 0,1 U_s$	1,5 Вт	37000 Ом	$\pm 10 \%$
	Обмотка, AC	24 В AC	50 / 60 Гц	19,2 В AC	26,4 В AC	$\geq 0,15 U_s$	2,8 ВА (50 Гц) 2,5 ВА (60 Гц)	75 Ом	$\pm 10 \%$
48 В AC		50 / 60 Гц	38,4 В AC	52,8 В AC	$\geq 0,15 U_s$	2,8 ВА (50 Гц) 2,5 ВА (60 Гц)	305 Ом	$\pm 10 \%$
60 В AC		50 / 60 Гц	48,0 В AC	66,0 В AC	$\geq 0,15 U_s$	2,8 ВА (50 Гц) 2,5 ВА (60 Гц)	475 Ом	$\pm 10 \%$
110 В AC		50 / 60 Гц	88,0 В AC	121,0 В AC	$\geq 0,15 U_s$	2,8 ВА (50 Гц) 2,5 ВА (60 Гц)	1700 Ом	$\pm 10 \%$
120 В AC		50 / 60 Гц	96,0 В AC	132,0 В AC	$\geq 0,15 U_s$	2,8 ВА (50 Гц) 2,5 ВА (60 Гц)	1910 Ом	$\pm 10 \%$
230 В AC		50 / 60 Гц	184,0 В AC	253,0 В AC	$\geq 0,15 U_s$	2,8 ВА (50 Гц) 2,5 ВА (60 Гц)	7080 Ом	$\pm 10 \%$

Втычные интерфейсные реле

Технические характеристики — CR-P, CR-M, CR-U

Тип	CR-P...1	CR-P...2	CR-M...2	CR-M...3	CR-M...4	CR-U...2	CR-U...3
Выходные цепи	11-12/14	11-12/14 21-22/24	11-12/14 21-22/24	11-12/14 21-22/24 31-32/34	11-12/14 21-22/24 31-32/34 41-42/44	11-12/14 31-32/34	11-12/14 21-22/24 31-32/34
Тип выходов	Реле, 1 ПК	Реле, 2 ПК	Реле, 2 ПК	Реле, 3 ПК	Реле, 4 ПК	Реле, 2 ПК	Реле, 3 ПК
Материал контактов	AgNi	AgNi AgNi/Au 5 мкм	AgNi	AgNi	AgNi AgNi/Au 5 мкм	AgNi	
Номинальное рабочее напряжение U _n (VDE 0110, IEC60947-1)	250 В						
Мин. коммутационное напряжение	5 В		10 В (AgNi); 5 В (AgNi/Au)			10 В	
Макс. коммутационное напряжение	DC 300 В DC AC 440 В AC		250 В DC	250 В AC		440 В AC	
Мин. ток коммутации	5 мА (AgNi), 2 мА (AgNi/Au)		5 мА (AgNi)	5 мА (AgNi)	2 мА (AgNi/Au)	5 мА	
Номинальный тепловой ток в открытом исполнении I _{th}	16 А	8 А	12 А	10 А	6 А	10 А	
Номинальный ток (IEC 60947-5-1)	АС-12 (резистивный) 230 В	16 А	8 А	12 А	10 А	6 А	10 А
	АС-15 (индуктивный) 230 В	1,5 А	1,5 А	1,5 А	1,5 А	1 А	1,5 А
	АС-15 (индуктивный) 120 В	3 А				1,5 А	3 А
	DC-12 (резистивный) 24 В	16 А	8 А	12 А	10 А	6 А	10 А
	DC-13 (индуктивный) 24 В	2,5 А	2 А	2,5 А	2,5 А	2 А	2 А
	DC-13 (индуктивный) 120 В	0,22 А					
DC-13 (индуктивный) 250 В	0,1 А						
Максимальный ток замыкания (пусковой)	30 А	15 А	24 А	20 А	12 А	20 А	
Мин. коммутируемая мощность	0,3 Вт (AgNi), 0,05 Вт (AgNi/Au)		0,3 Вт (AgNi), 0,1 Вт (AgNi/Au)			0,3 Вт	
Макс. коммутируемая мощность (отключение)	АС1 (резистивный) 4000 ВА	2000 ВА	3000 ВА	2500 ВА	1500 ВА	2500 ВА	
Контактное сопротивление	≤ 100 мОм						
Макс. рабочая частота	номинал. нагрузка АС-1 без нагрузки	600 циклов переключения/ч	72000 циклов переключения/ч	1200 циклов переключения/ч	18000 циклов переключения/ч	12000 циклов переключения/ч	12000 циклов переключения/ч
	Механическая износостойкость	3 × 10 ⁷ циклов переключения	2 × 10 ⁷ циклов переключения				
Электрическая износостойкость	АС1 (резистивная нагрузка)	0,7 × 10 ⁵ циклов переключения (16 А, 250 В)	> 10 ⁵ циклов переключения (8 А, 250 В)	> 10 ⁵ циклов переключения (12 А, 250 В)	(10 А, 250 В)	(6 А, 250 В)	> 10 ⁵ циклов переключения (12 А, 250 В)
	cos φ	см. понижающий коэффициент F					
Время замыкания	в среднем 7 мс		в среднем 13 мс (DC), 10 мс (AC)			в среднем 18 мс (DC), 12 мс (AC)	
Время размыкания	в среднем 3 мс		в среднем 3 мс (DC), 8 мс (AC)			в среднем 7 мс (DC), 10 мс (AC)	
Параметры изоляции							
Номинальное напряжение изоляции	400 В AC		250 В AC				
Класс изоляции	C250 / B400		C250 / B250			C250	
Номинальное импульсное выдерживаемое напряжение U _{imp}	между обмоткой и контактами	5 кВ AC		2,5 кВ AC			
	между разомкн. контактами	1 кВ AC		1,5 кВ AC			
Зазор между обмоткой и контактами	между переключающими контактами (SPDT)	-	2,5 кВ AC	2,5 кВ AC	≥ 2 кВ AC	2 кВ AC	
	между обмоткой и контактами	≥ 10 мм	≥ 2,5 мм	≥ 2,5 мм	≥ 1,6 мм	≥ 3 мм	
Путь утечки между обмоткой и контактами	≥ 10 мм	≥ 4 мм	≥ 4 мм	≥ 3,2 мм	≥ 3,2 мм	≥ 4,2 мм	
Класс перенапряжения	III		III			II	
Степень загрязнения	3		3			2	
Общие данные							
Габариты (Ш × В × Г) после монтажа	12,7 × 29 × 15,7 мм		21,2 × 27,5 × 35,6 мм			35 × 35 × 54,4 мм	
Масса	14 g (0,031 фунта)		35 g (0,077 фунта)			83 g	
Монтаж	на цоколь (см. аксессуары)						
Монтажное положение	любой						
Степень защиты	IP 67		IP 40				
Электрические соединения							
Подключение	посредством цоколя						
Параметры окружающей среды							
Диапазон температуры окружающей среды	при работе	DC: -40...+85 °C; AC: -40...+70 °C		DC: -40...+70 °C; AC: -40...+55 °C			
	при хранении	-40...+85 °C					
Вибростойкость 10-150 Гц	НО контакт	10 g	5 g	5 g	5 g	5 g	5 g
	НЗ контакт	10 g	5 g	5 g	5 g	5 g	5 g
Ударостойкость	НО контакт	30 g	20 g	10 g	10 g	10 g	10 g
	НЗ контакт	30 g	20 g	5 g	5 g	10 g	10 g
Стандарты							
Стандарт на изделие	IEC/EN 60255-23, IEC/EN 60664-1, IEC/EN 61810-1		IEC/EN 60255-23, IEC/EN 60810-1, IEC/EN 61810-7			IEC/EN 60255-1	
Директива по эксплуатации низковольтного электрооборудования	2006/95/EC						

* Данные рейтинги основаны на испытаниях различного типа, однако они не имеют сертификатов cULus или CSA.

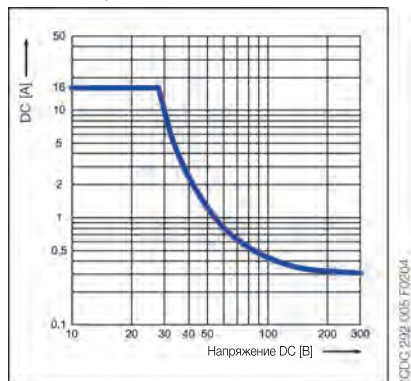
Сертификаты см. на стр. 6.

Втычные интерфейсные реле

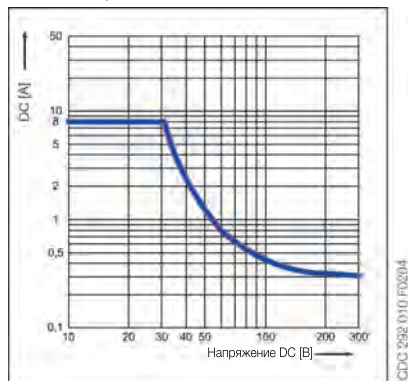
Технические характеристики, графики предельных нагрузок — CR-P, CR-M, CR-U

Графики предельных нагрузок — максимальная коммутационная мощность при нагрузке постоянного тока

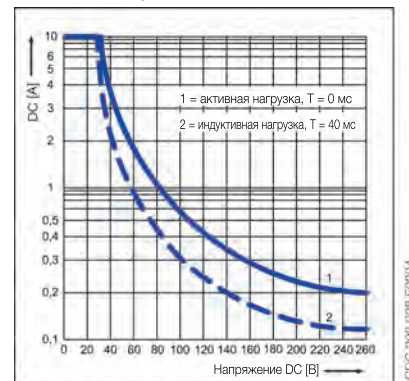
CR-P с 1 переключающим контактом



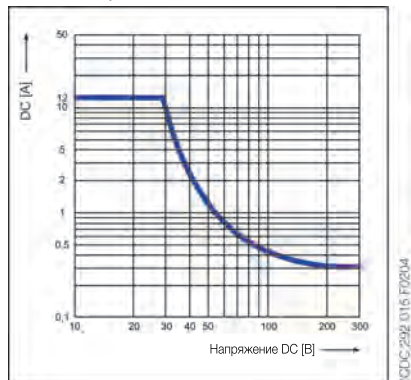
CR-P с 2 переключающими контактами



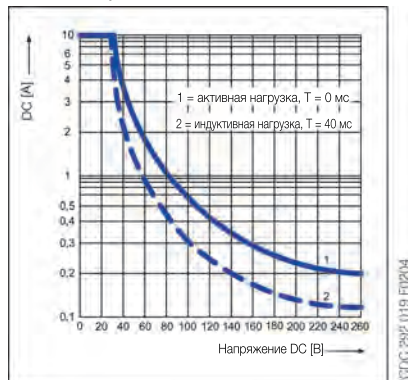
CR-U с 2 и 3 переключающими контактами



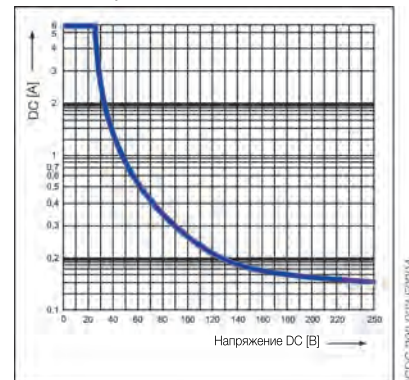
CR-M с 2 переключающими контактами



CR-M с 3 переключающими контактами



CR-M с 4 переключающими контактами



Втычные интерфейсные реле

Технические характеристики — цоколи для CR-P и CR-M

Выходные цепи	CR-PLS	CR-PLS(x)	CR-PSS	CR-PLC	CR-MxLS	CR-MxSS	CR-MxSF	CR-MxLC
Выходные цепи	11–12/14, 21–22/24				11–12/14, 21–22/24, ...			
Количество полюсов	2				2, 3 или 4		2 или 4	
Номинальное напряжение	250 В AC	300 В AC	250 В AC		250 В AC			300 В AC
Номинальный ток	2 × 10 А ¹⁾	2 × 12 А ¹⁾	2 × 10 А ¹⁾		7 А			10 А
Общие данные								
Габариты без держателя и модуля (Д × Ш × В)	76 × 15,8 × 62 мм (2,992 × 0,622 × 2,441 дюйма)	78,5 × 15,5 × 61 мм (3,011 × 0,610 × 2,402 дюйма)	76 × 15,8 × 42,8 мм (2,992 × 0,622 × 1,685 дюйма)	97,5 × 16,3 × 45,2 мм (3,839 × 0,642 × 1,780 дюйма)	75 × 27,2 × 60,8 мм (2,952 × 1,071 × 2,394 дюйма)	75,2 × 27,2 × 42,6 мм (2,961 × 1,071 × 1,677 дюйма)	66,7 × 30,3 × 29 мм (2,626 × 1,193 × 1,142 дюйма)	95 × 31 × 42,5 мм (3,74 × 1,22 × 1,67 дюйма)
Степень защиты	клеммы IP 20 В (EN 60529)							
Диапазон температур	при работе	-40...+70 °C	-40...+85 °C	-40...+70 °C		-40...+70 °C		-25...+85 °C
	при хранении	-40...+70 °C	-40...+85 °C	-40...+70 °C		-40...+70 °C		
Тип клемм для подключения	винтовое соединение			пружинное соединение	винтовое соединение		винтовое вилочного типа	пружинное соединение
Макс. количество проводов на соединительную клемму	2			2 (один на каждую точку подключения)	2			2 (один на каждую точку подключения)
Сечение проводника	жесткий				2 × 2,5 мм ² (2 × 14 AWG)		2 × 1,5 мм ² (2 × 16 AWG)	0,2 - 1,5 мм ² (24 × 16 AWG)
	Многожильный	2 × 2,5 мм ² (2 × 14 AWG)			0,2–1,5 мм ² (24–16 AWG)			
	с наконечником	2 × 1,5 мм ² (2 × 16 AWG)			2 × 1,5 мм ² (2 × 16 AWG)			
Длина зачистки изоляции	-				7 мм (0,28 дюйма)		-	-
Крутящий момент	0,6 Н·м			0,8 Н·м	0,6 Н·м	0,6 Нм (5,31 фунто-дюйма)		-
Макс. усилие зажатия	при 0,2 мм ²	-			10 Н	-		10 Н
	при 1,5 мм ²	-			40 Н	-		40 Н
	с наконечником	-			-	-		> 40 Н
Монтаж	DIN-рейка (IEC/EN 60715)							
Материал	цоколь	PA 6+GF - V2			PA 6+GF - V2			
	контакты	CuZn33			CuZn33			
	поверхность контакта	5 μ Ni	5 μ луженый	5 μ Ni		5 μ Ni	6 μ Ni	5 μ луженый
	клеммы	8 μ Ni	8 μ оцинкован.	8 μ Ni	Сталь XCrNi	8 μ Ni		CCSC
	комбинированные винты	8,8 сталь, 5μ Ni				8,8 сталь, 5μ Ni		-
	M3							
Параметры изоляции								
Напряжение изоляции	> 5 кВ	> 3 кВ	> 5 кВ		> 3 кВ		> 4 кВ	
Изоляция между обмоткой и контактами	EN 61984			VDE 0106 / 101	EN 61984		-	DIN EN 61140, VDE 0140-1
Зазоры и длина пути утечки	EN 61984			DIN EN 60664-1	EN 61984		DIN EN 60664-1	
Стандарты								
Стандарт на изделия	EN 61984				EN 61984		-	-
Директива по эксплуатации низковольтного электрооборудования	2006/95/EC				2006/95/EC			
Директива по ЭМС:	-				2004/108/EC			

¹⁾ Для нагрузок >10 А (>12 А для CR-PLSx) требуется замыкание клемм 11 и 21, 12 и 22, 14 и 24 с помощью перемычки.

Втычные интерфейсные реле

Технические характеристики — цоколи для CR-U

Выходные цепи	CR-U2S	CR-U3S	CR-U3E	CR-UxSM
Выходные цепи	11–12/14, 21–22/24,...			
Количество полюсов	2	3		2 или 3
Номинальное напряжение	250 В AC		300 В AC	250 В
Номинальный ток	10 А			
Общие данные				
Габариты без держателя и модуля (Д × Ш × В)	75,3 × 37,3 × 26 мм (2,965 × 1,469 × 1,024 дюйма)	75,3 × 38,1 × 26 мм (2,965 × 1,500 × 1,024 дюйма)	70 × 38 × 26 мм (2,756 × 1,496 × 1,024 дюйма)	61,8 × 38,1 × 26 мм (2,756 × 1,500 × 1,024 дюйма)
Степень защиты	IP 20 В (EN 60529)			
Диапазон температур	при работе	-40...+70 °C		-40...+70 °C
	при хранении	-40...+70 °C		-40...+70 °C
	жесткий проводника	2 × 2,5 мм ² (2 × 14 AWG)		
Сечение проводника	многожильный	2 × 2,5 мм ² (2 × 14 AWG)		
	с наконечником	2 × 1,5 мм ² (2 × 16 AWG)		
Крутящий момент	0,6 Н·м		0,8 Н·м	0,6 Н·м
Монтаж	DIN-рейка (IEC/EN 60715)			
Материал	цоколь	PA 6+GF — V2		
	контакты	CuZn33		
	поверхность контакта	6 μ Ni		3 μ Ni
	клеммы	8 μ Ni		10 μ Ni
	комбинированные винты	8,8 сталь, 5μ Ni		Сталь, 8 μ Ni
	M3			
Параметры изоляции				
Напряжение изоляции	> 2 кВ			
Изоляция между обмоткой и контактами	EN 61984			
Зазоры и длина пути утечки	EN 61984			
Стандарты				
Стандарт на изделия	EN 61984: 2001			
Директива по эксплуатации низковольтного электрооборудования	2006/95/EC			

Втычные интерфейсные реле

Технические характеристики — серия CR-S

	Номинальное напряжение питания цепей управления U_s	Напряжение замыкания (при 23 °C)	Максимальное напряжение (при 55 °C)	Напряжение размыкания	Номинальная мощность	Сопротивление обмотки (при 23 °C)	Допуск сопротивления обмотки
CR-S005VDC1R(G)	5 В DC	3,75 В DC	7,5 В DC	0,25 В DC	170 мВт	147 Ом	± 10 %
CR-S012VDC1R(G)	12 В DC	9 В DC	18 В DC	0,6 В DC	170 мВт	848 Ом	± 10 %
CR-S024VDC1R(G)	24 В DC	18 В DC	36 В DC	1,2 В DC	170 мВт	3390 Ом	± 15 %
CR-S048VDC1R(G)	48 В DC	36 В DC	72 В DC	2,4 В DC	210 мВт	10600 Ом	± 15 %
CR-S060VDC1R(G)	60 В DC	45 В DC	90 В DC	3 В DC	210 мВт	16600 Ом	± 15 %

Выходные цепи

Выходные цепи	11–12/14	
Тип выходов	1 переключающий контакт (SPDT)	
Материал контактов	AgSnO ₂ / AgSnO ₂ /Au	
Номинальное рабочее напряжение U_s (IEC/EN 60947-1)	250 В AC	
Мин. коммутационное напряжение	12 В DC	
Макс. коммутационное напряжение	400 В AC / 125 В DC	
Мин. ток коммутации	100 мА (AgSnO ₂) / 10 мА (AgSnO ₂ /Au)	
Номинальный тепловой ток в открытом исполнении I_{th}	5 А	
Номинальный рабочий ток (IEC/EN 60947-5-1)	AC12 (резистивный)	230 В 6 А
	AC15 (индуктивный)	230 В 1,5 А
	AC15 (индуктивный)	120 В 3 А
	DC12 (резистивный)	24 В 6 А
	DC13 (индуктивный)	24 В 1 А
	DC13 (индуктивный)	120 В 0,22 А
	DC13 (индуктивный)	250 В 0,11 А
Максимальный ток замыкания (пусковой)	15 А, 240 В AC	
Мин. коммутируемая мощность	100 мА/12 В (AgSnO ₂) / 50 мВт (AgSnO ₂ /Au)	
Макс. коммутируемая мощность (отключение)	AC1 (резистивный)	1500 ВА, 250 В AC
Контактное сопротивление	100 мОм (при 1 А/ 6 В DC)	
Макс. рабочая частота	номинальная нагрузка AC1	360 циклов переключения/ч
	без нагрузки	18000 циклов переключения/ч
Механическая износостойкость	1 × 10 ⁷ циклов переключения	
Электрическая износостойкость	AC1 (резистивный)	НЗ контакт 3 × 10 ⁴ циклов переключения (при +85 °C)
		НО контакт 1 × 10 ⁴ циклов переключения (при +85 °C)
Время замыкания	8 мс	
Время размыкания	4 мс	

Параметры изоляции

Номинальное напряжение изоляции	250 В AC	
Номинальное выдерживаемое импульсное напряжение U_{imp}	между обмоткой и контактами	4000 В AC 1 мин
	между разомкнутыми контактами	1000 В AC 1 мин
Зазор	между обмоткой и контактами	5,5 мм (0,217 дюйма)
Путь утечки	между обмоткой и контактами	8 мм (0,315 дюйма)
Класс перенапряжения	III	
Степень загрязнения	2	

Общие данные

Габариты (Ш × В × Г)	28 × 5 × 15 мм (1,102 × 0,196 × 0,590 дюйма)	
Масса	5 g (0,011 фунта)	
Монтаж	на цоколье	
Монтажное положение	любой	
Степень защиты	RT II и RT III	

Электрические соединения

Подключение	посредством цоколя	
-------------	--------------------	--

Параметры окружающей среды

Диапазон температуры окружающей среды	при работе	-40...+85 °C
	при хранении	0...+40 °C
Вибростойкость (10–150 Гц)	НО контакт	10 – 55 Гц 1 мм, DA
	НЗ контакт	10 – 55 Гц 1 мм, DA
Ударостойкость	НО контакт	Функциональная 49 м/с ² / Разрушающая 980 м/с ²
	НЗ контакт	Функциональная 49 м/с ² / Разрушающая 980 м/с ²

Стандарты

Стандарт на изделие	IEC 61810-1	
Директива по эксплуатации низковольтного электрооборудования	2006/95/EC	

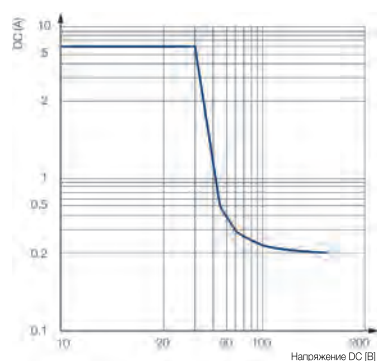
Втычные интерфейсные реле

Технические характеристики — цоколи серии CR-S

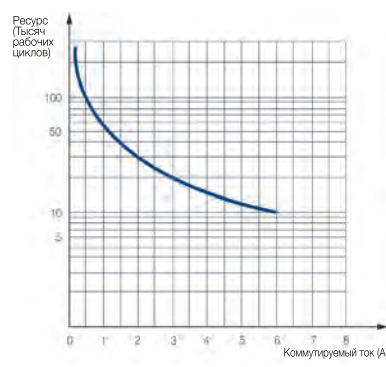
Входные цепи	CR-S 6-24 В	CR-S 12-24 В	CR-S 48-60 В	CR-S 110-125 В	CR-S 220-240 В
Номинальное напряжение питания цепей управления U_n	6-24 В DC	2-24 В AC / DC	48-60 В AC / DC	110-125 В AC / DC	220-240 В AC / DC
Допуск номинального напряжения питания цепей управления U_n	(0,8-1,2) U_n	(0,8-1,1) U_n			
Номинальный ток	11-29 мА	11-16 мА	3,6-4,5 мА	3,6 мА	3,6 мА
Время замыкания	8 мс				
Время размыкания	4 мс				
Состояние устройства	зеленый СИД				
Защитная цепь	да				
Выходные цепи					
Выходные цепи	11-12/14				
Количество полюсов	1				
Номинальное напряжение	250 В AC				
Номинальный ток	6 А				
Общие данные по CR-S с винтовыми клеммами					
Габариты без держателя (Д × Ш × В)	88,3 × 6,3 × 70,9 мм (3,476 × 0,248 × 2,789 дюйма)				
Степень защиты (EN 60529)	Степень защиты (EN 60529) IP20 (клеммы)				
Диапазон температур	при работе	-40...+70 °C			-40...+55 °C
	при хранении	0...+40 °C			
Тип клемм для подключения	Винт				
Макс. количество проводов на соединительную клемму	2				
Сечение проводника	жесткий	1 × 2,5 мм ² (1 × 14 AWG), 2 × 1,5 мм ² (2 × 16 AWG)			
	многожильный	1 × 2,5 мм ² (1 × 14 AWG), 2 × 1,5 мм ² (2 × 16 AWG)			
	с наконечником	1 × 2,5 мм ² (1 × 14 AWG), 2 × 1,0 мм ² (2 × 18 AWG)			
Крутящий момент	0,5 Нм (4,426 фунто-дюйма)				
Длина зачистки изоляции	7 мм (0,276 дюйма)				
Монтаж (IEC/EN 60715)	DIN-рейка				
Материал	цоколь	PA6 +GF-V2			
	контакты	CuZn36			
	поверхность контакта	3 м Ni/Sn			
	клеммы	CuZn40, 3 м Ni			
	комбинированные винты M3	Fe			
Общие данные по CR-S с пружинными клеммами					
Габариты без держателя (Д × Ш × В)	88,3 × 6,3 × 70,9 мм (3,476 × 0,248 × 2,789 дюйма)				
Степень защиты (EN 60529)	Степень защиты (EN 60529) IP20 (клеммы)				
Диапазон температур	при работе	-40...+70 °C			-40...+55 °C
	при хранении	0...+40 °C			
Тип клемм для подключения	Пружина				
Макс. количество проводов на соединительную клемму	1				
Сечение проводника	2,5 мм ² (14 AWG) жесткий, Многожильный с наконечником				
Длина зачистки изоляции	7 мм (0,276 дюйма)				
Монтаж (IEC/EN 60715)	DIN-рейка				
Материал	цоколь	PA6 +GF-V2			
	контакты	CuZn36			
	поверхность контакта	3 м Ni/Sn			
	пружинные клеммы	SUS301			
Параметры изоляции					
Изоляция между обмоткой и контактами	5000 В AC				
Сопротивление между обмоткой и контактом	1000 МОм				
Зазоры и длина пути утечки	IEC/EN 61984				
Стандарты					
Стандарт на изделие	IEC/EN 61984: 2001				
Директива по эксплуатации низковольтного электрооборудования	2006/95/EC				

5

Графики предельных нагрузок — максимальная отключающая способность нагрузки DC



Коммутационная износостойкость



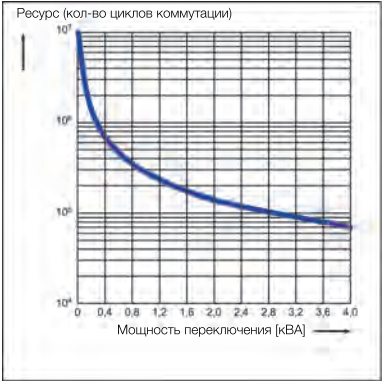
Втычные интерфейсные реле

Графики предельных нагрузок

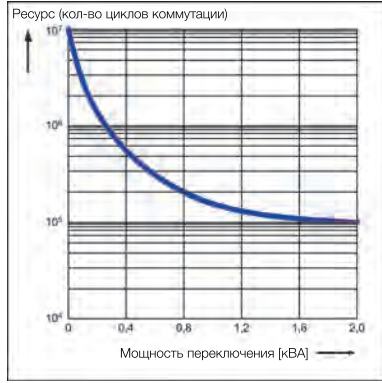
Графики предельных нагрузок — коммутационная износостойкость при резистивной нагрузке переменного тока

5

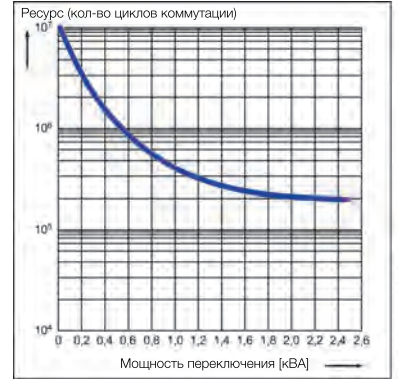
CR-P с 1 переключающим контактом



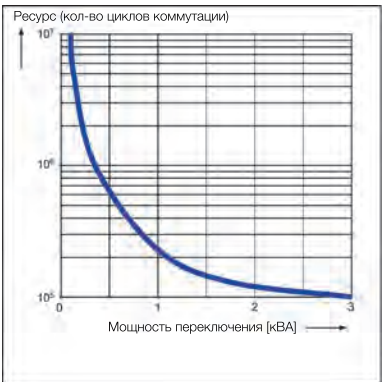
CR-P с 2 переключающими контактами



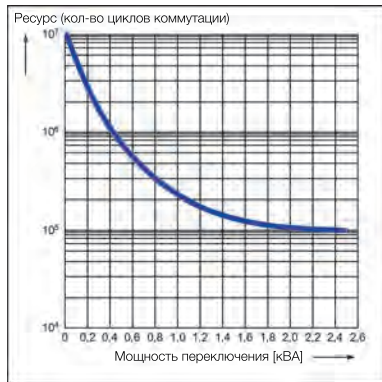
CR-U с 2 и 3 переключающими контактами



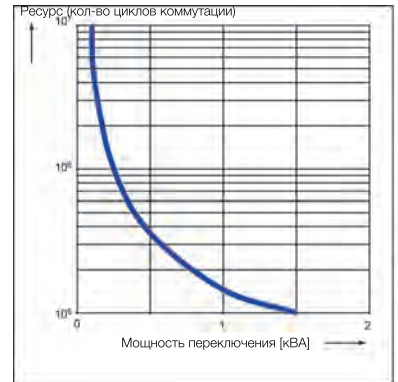
CR-M с 2 переключающими контактами



CR-M с 3 переключающими контактами

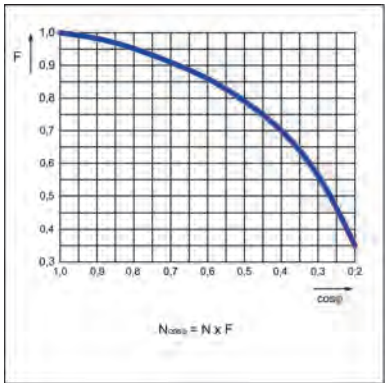


CR-M с 4 переключающими контактами

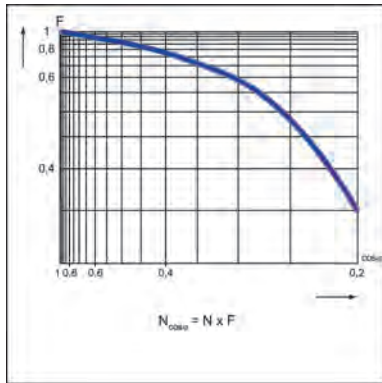


Коэффициент пересчета F при индуктивной нагрузке переменного тока

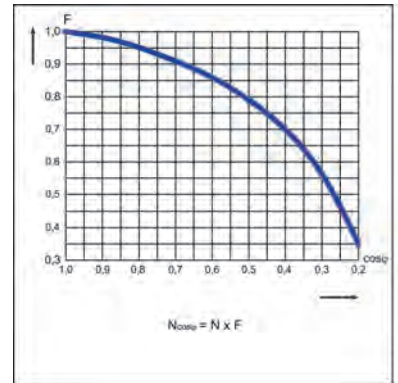
CR-P



CR-M



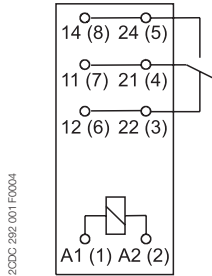
CR-U



Втычные интерфейсные реле

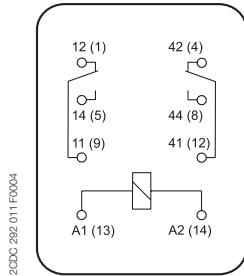
Схемы подключения, Габаритные размеры

Схемы подключения



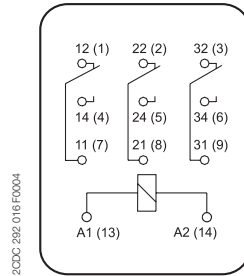
2CDC 292 001 F0004

CR-P с 1 переключающим контактом



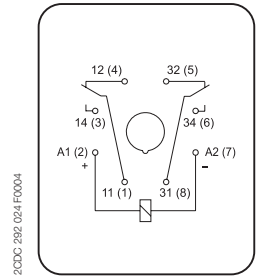
2CDC 292 011 F0004

CR-M с 2 переключающими контактами



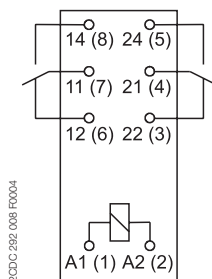
2CDC 292 016 F0004

CR-M с 3 переключающими контактами



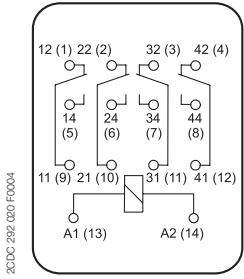
2CDC 292 024 F0004

CR-U с 2 переключающими контактами



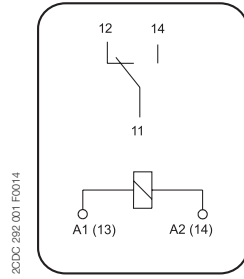
2CDC 292 008 F0004

CR-P с 2 переключающими контактами



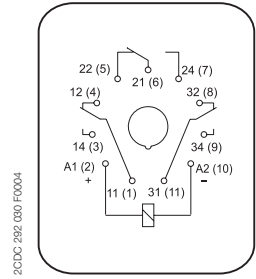
2CDC 292 020 F0004

CR-M с 4 переключающими контактами



2CDC 292 001 F0014

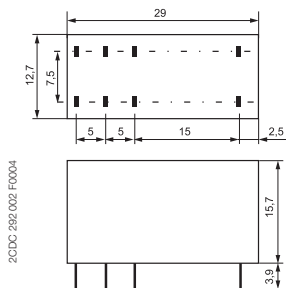
CR-S



2CDC 292 030 F0004

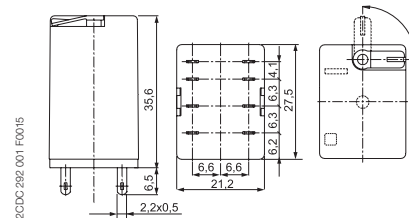
CR-U с 3 переключающими контактами

Габаритные размеры Размеры в мм и дюймах



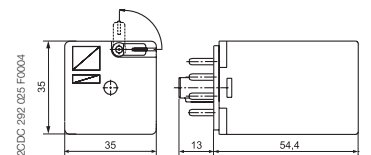
2CDC 292 002 F0004

CR-P



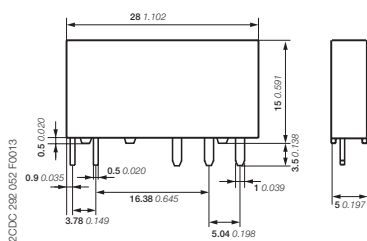
2CDC 292 001 F0015

CR-M с 2 переключающими контактами



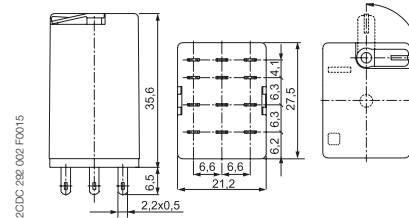
2CDC 292 025 F0004

CR-U с 2 переключающими контактами



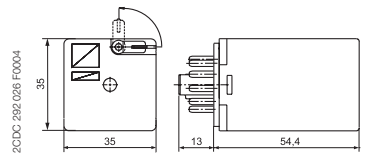
2CDC 292 052 F0013

CR-S



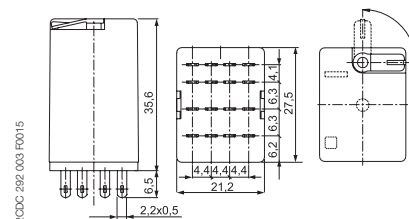
2CDC 292 002 F0015

CR-M с 3 переключающими контактами



2CDC 292 026 F0004

CR-U с 3 переключающими контактами



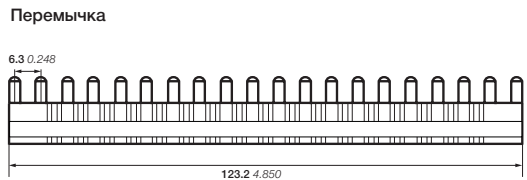
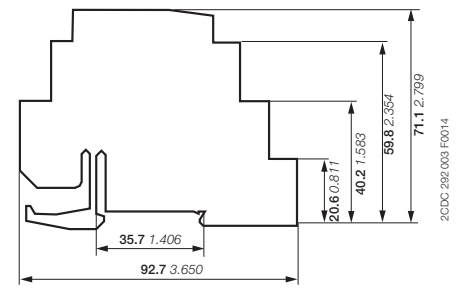
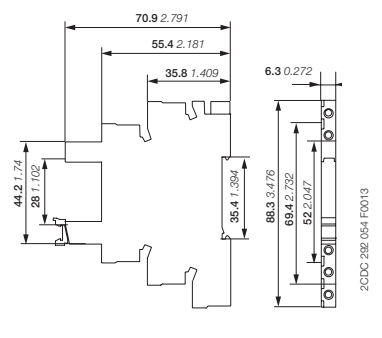
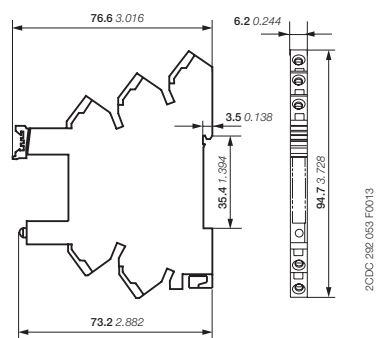
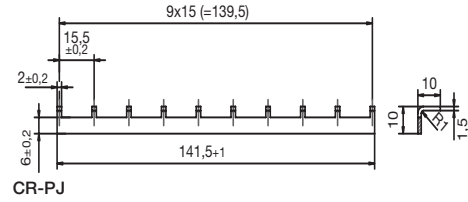
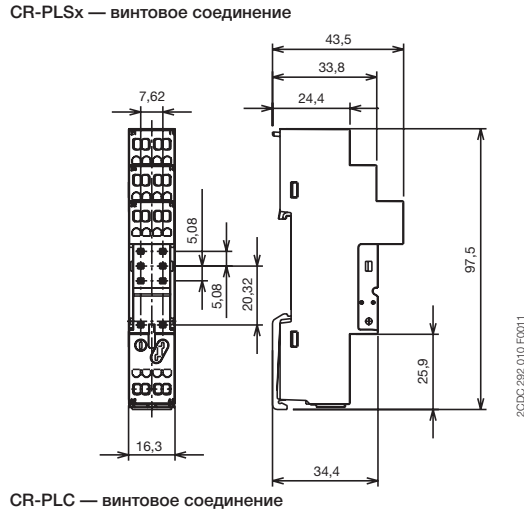
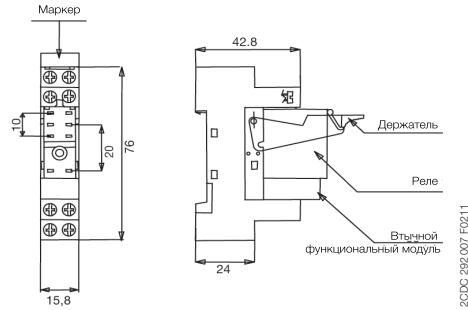
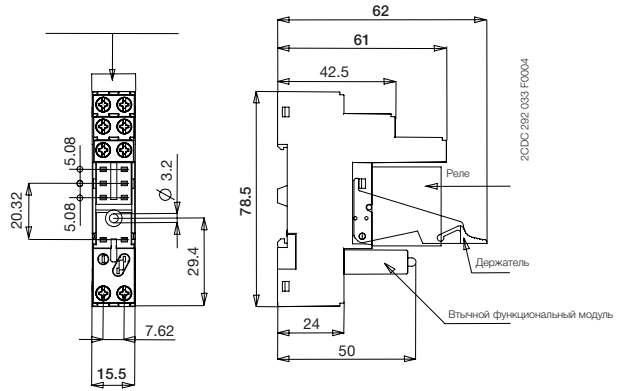
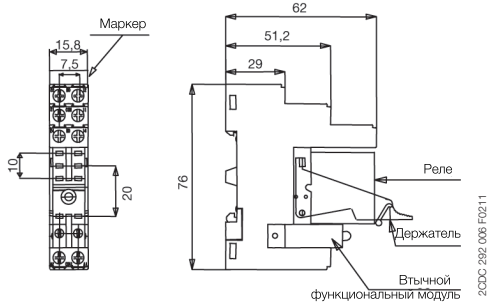
2CDC 292 003 F0015

CR-M с 4 переключающими контактами

Втычные интерфейсные реле

Габаритные размеры

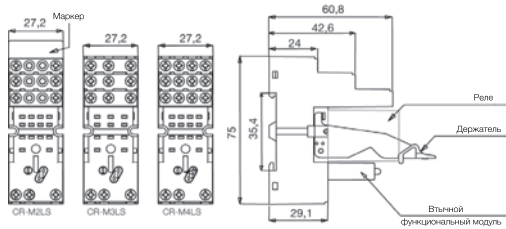
Габариты в мм



Втычные интерфейсные реле

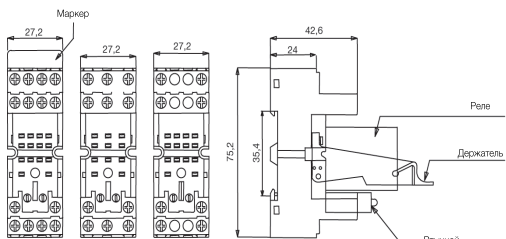
Габаритные размеры

Габариты в мм



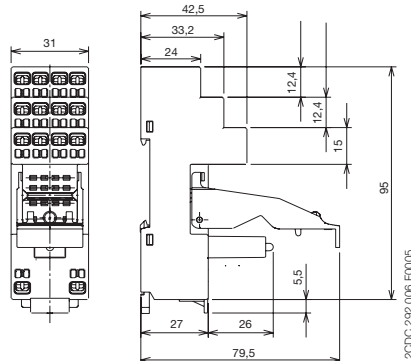
2CDC 292 003 F0211

CR-M2LS — CR-M3LS - CR-M4LS - винтовое соединение



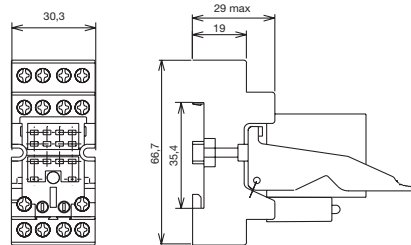
2CDC 292 004 F0211

CR-M2SS — CR-M3SS - CR-M4SS - винтовое соединение



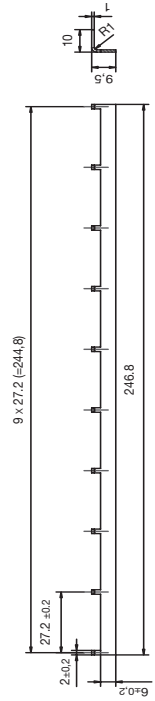
2CDC 292 006 F0005

CR-M2LC, CR-M4LC — пружинное соединение



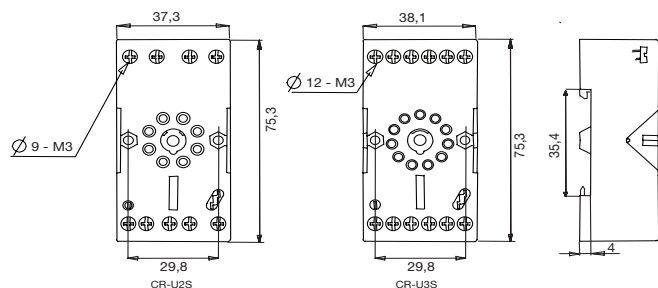
2CDC 292 005 F0011

CR-MxSF — винтовое соединение



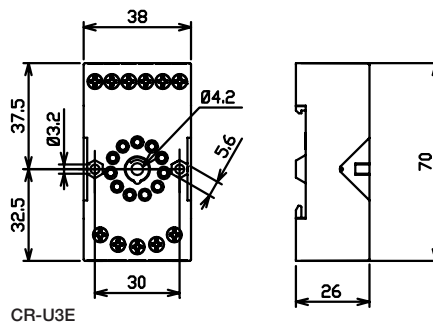
CR-MJ

2CDC 292 011 F0011



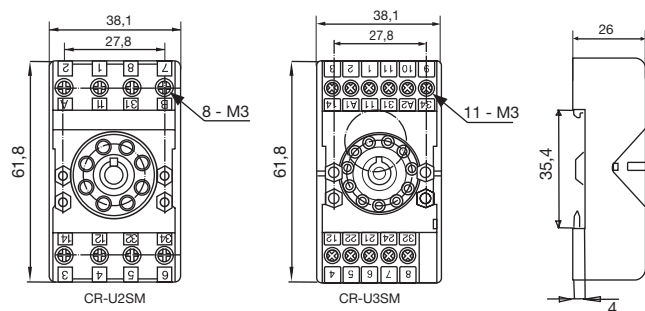
2CDC 292 008 F0011

CR-U2S — CR-U3S



2CDC 292 081 F0004

CR-U3E



2CDC 292 009 F0011

CR-UxSM

Интерфейсные реле и оптопары в корпусе, серия R600

5



Интерфейсные реле и оптопары в корпусе, серия R600

Содержание

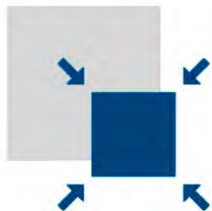
Интерфейсные реле и оптопары в корпусе, серия R600	5/27
Содержание	5/27
Обзор	5/28
Характеристики и преимущества	5/29
Интерфейсные реле в корпусе, серия R600	5/30
Выбор	5/30
Данные для заказа	5/32
Схемы подключения	5/34
Технические характеристики	5/35
Габаритные размеры, графики предельных нагрузок	5/38
Интерфейсные оптопары в корпусе, серия R600	5/40
Выбор	5/40
Данные для заказа	5/41
Схемы подключения	5/42
Технические характеристики	5/43
Технические характеристики, размеры	5/45

Интерфейсные реле и оптопары в корпусе, серия R600

Обзор

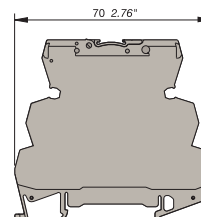
Интерфейсные реле и оптопары серии R600 компании АББ используются для электрической изоляции, усиления и распределения сигналов между блоками управления и исполнительными механизмами. Компактная конструкция и различные варианты клеммных соединений обеспечивают оптимальную компоновку в шкафу автоматизации.

5

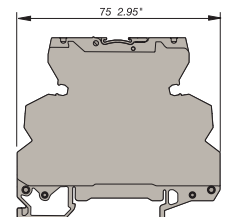


Компактность

Благодаря узкому корпусу шириной 6 мм и длиной 70 мм сокращается площадь занимаемой поверхности в шкафу. Глубина 75 мм позволяет использовать эти изделия в компактных шкафах.



Модуль с винтовыми зажимами



Модуль с пружинными зажимами



Простота монтажа

Интерфейсные реле и оптопары серии R600 легко монтируются защелкиванием на DIN-рейке в соответствии с IEC/EN 60715. Быстрый электромонтаж также возможен благодаря применению перемычек.



Доступность в любой точке мира

Возможность применения по всему миру в соответствии с высочайшими стандартами. Интерфейсные реле и оптопары серии R600 используются в различных областях применения в любом уголке земного шара.

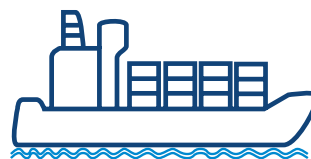


Интерфейсные реле и оптопары в корпусе, серия R600

Характеристики и преимущества

Сертификация для использования в судостроении и судоходстве

Серия R600 сертифицирована по LR, что позволяет использовать интерфейсные реле и оптопары в различных областях применения в судостроении и судоходстве. Эксплуатационные свойства изделий серии R600 подтверждены испытаниями в самых суровых требуемых условиях.

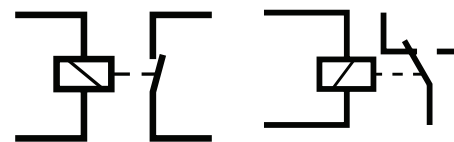


5

Линейка комплектных изделий

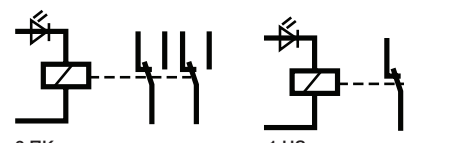
Конфигурация выходов: 1 НО контакт, 1 НЗ контакт, 1 ПК, 2 ПК

Выпускаются версии со стандартными контактами для коммутации высоких значений тока, а также позолоченные контакты для надежной коммутации малых значений тока.



1 НО

1 ПК

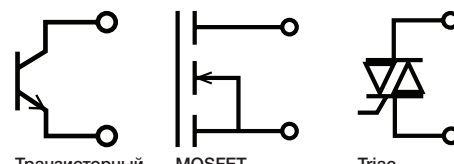


2 ПК

1 НЗ

Оптопара с транзисторным, MOSFET и симисторным выходами для увеличения ресурса, повышения надежности и бесшумности работы.

Винтовые и пружинные соединительные клеммы.



Транзисторный

MOSFET

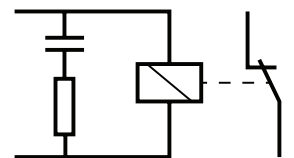
Триак

Безопасная эксплуатация

Высокая устойчивость к воздействию вибрации и ударных нагрузок на реле, спяном внутри корпуса.

Замена ненадлежащего реле или ослабление крепления реле невозможно.

Устройства имеют стойкость к токам утечки.



Защита от тока утечки

Индикация функционального состояния

Зеленый СИД для индикации подачи напряжения питания.



Интерфейсные реле в корпусе, серия R600

Выбор

5

	Код заказа																											
Тип	1SNA645034R2300	1SNA645036R2500	1SNA645534R2500	1SNA645073R0000	1SNA645035R2400	1SNA645075R0000	1SNA645535R2600	1SNA645019R0400	1SNA645519R0600	1SNA645014R2700	1SNA645018R0300	1SNA645518R0500	1SNA645514R2100	1SNA645001R0300	1SNA645005R0700	1SNA645501R0500	1SNA645505R0100	1SNA645012R2500	1SNA645512R2700	1SNA645071R0000	1SNA645571R0000	1SNA645072R0000	1SNA645572R0000	1SNA645002R0400	1SNA645006R0000	1SNA645502R0600	1SNA645506R0200	
Входное напряжение																												
5 В DC	■	■	■																									
12 В DC				■	■	■	■																					
24 В DC								■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
48–60 В DC																									■	■	■	■
115 В DC																												
230 В DC																												
60–230 В DC																												
24 В AC								■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
48–60 В AC																									■	■	■	■
115 В AC																												
230 В AC																												
60–230 В AC																												
Выходной ток																												
10 мА – 6 А	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
3 мА – 6 А		■				■									■		■						■	■		■		■
1 мА – 8 А																		■	■									
Выходные контакты																												
ПК	1	1	1	1	1	1	1							1	1	1	1	2	2	1	1	1	1	1	1	1	1	
НО										1	1	1	1															
НЗ								1	1																			
Тип клемм для подключения																												
Винт	■	■		■	■	■		■		■	■			■	■			■		■		■		■	■		■	■
Пружина			■				■		■			■	■			■	■		■		■		■		■		■	■

Интерфейсные реле в корпусе, серия R600

Данные для заказа



R600 - 6 мм

2CDD 291 024 S0013



R600 - 12 мм

2CDD 291 019 S0013

1 НЗ контакт: 250 В, 10 мА – 6 А, ширина 12 мм

Номинальное напряжение питания	Тип клемм для подключения	Особенности	Тип	Код для заказа	Кол-во в упак.	Масса (1 шт.) кг (фунты)
24 В AC / DC	Винт	Резистивно-емкостная цепь параллельно выходному контакту	RB101R-24VUC	1SNA645019R0400	5	0,04 (0,088)
	Пружина		RBR101R-24VUC	1SNA645519R0600		

1 НО контакт: 250 В, 10 мА – 6 А, ширина 6 мм

Номинальное напряжение питания	Тип клемм для подключения	Особенности	Тип	Код для заказа	Кол-во в упак.	Масса (1 шт.) кг (фунты)
24 В AC / DC	Винт		RB111-24VUC	1SNA645014R2700	10	0,02 (0,044)
115 В AC / DC	Винт		RB111-115VUC	1SNA645016R2100		
230 В AC / DC	Винт		RB111-230VUC	1SNA645017R2200		
24 В AC / DC	Пружина		RBR111-24VUC	1SNA645514R2100		

1 НО контакт: 250 В, 10 мА – 6 А, ширина 12 мм

Номинальное напряжение питания	Тип клемм для подключения	Особенности	Тип	Код для заказа	Кол-во в упак.	Масса (1 шт.) кг (фунты)
24 В AC / DC	Винт	Резистивно-емкостная цепь параллельно выходному контакту	RB111R-24VUC	1SNA645018R0300	5	0,04 (0,088)
	Пружина		RBR111R-24VUC	1SNA645518R0500		

1 переключающий контакт (SPDT): 250 В, 10 мА – 6 А, ширина 6 мм

Номинальное напряжение питания	Тип клемм для подключения	Особенности	Тип	Код для заказа	Кол-во в упак.	Масса (1 шт.) кг (фунты)
5 В DC	Винт	A1-A2 поляризованные	RB121P-5VDC	1SNA645034R2300	10	0,02 (0,044)
12 В DC	Винт	A1-A2 поляризованные	RB121P-12VDC	1SNA645035R2400		
12 В DC	Винт		RB121-12VDC	1SNA645073R0000		
24 В DC	Винт		RB121-24VDC	1SNA645071R0000		
24 В AC / DC	Винт		RB121-24VUC	1SNA645001R0300		
48-60 В AC / DC	Винт		RB121-48-60VUC	1SNA645002R0400		
115 В AC / DC	Винт		RB121-115VUC	1SNA645003R0500		
230 В AC / DC	Винт		RB121-230VUC	1SNA645004R0400		
5 В DC	Пружина	A1-A2 поляризованные	RBR121P-5VDC	1SNA645534R2500		
12 В DC	Пружина	A1-A2 поляризованные	RBR121P-12VDC	1SNA645535R2600		
24 В DC	Пружина		RBR121-24VDC	1SNA645571R0000		
24 В AC / DC	Пружина		RBR121-24VUC	1SNA645501R0500		
48-60 В AC / DC	Пружина		RBR121-48-60VUC	1SNA645502R0600		
115 В AC / DC	Пружина		RBR121-115VUC	1SNA645503R0700		
230 В AC / DC	Пружина		RBR121-230VUC	1SNA645504R0000		

1 переключающий контакт (SPDT): 250 В, 3 мА – 6 А, позолоченные контакты, ширина 6 мм

Номинальное напряжение питания	Тип клемм для подключения	Особенности	Тип	Код для заказа	Кол-во в упак.	Масса (1 шт.) кг (фунты)
5 В DC	Винт	A1-A2 поляризованные	RB121PG-5VDC	1SNA645036R2500	10	0,02 (0,044)
12 В DC	Винт		RB121G-12VDC	1SNA645075R0000		
24 В DC	Винт		RB121G-24VDC	1SNA645072R0000		
24 В AC / DC	Винт		RB121G-24VUC	1SNA645005R0700		
48-60 В AC / DC	Винт		RB121G-48-60VUC	1SNA645006R0000		
115 В AC / DC	Винт		RB121G-115VUC	1SNA645007R0100		
230 В AC / DC	Винт		RB121G-230VUC	1SNA645008R1200		
24 В DC	Пружина		RBR121G-24VDC	1SNA645572R0000		
24 В AC / DC	Пружина		RBR121G-24VUC	1SNA645505R0100		
48-60 В AC / DC	Пружина		RBR121G-48-60VUC	1SNA645506R0200		
115 В AC / DC	Пружина		RBR121G-115VUC	1SNA645507R0300		
230 В AC / DC	Пружина		RBR121G-230VUC	1SNA645508R1400		

Интерфейсные реле в корпусе, серия R600

Данные для заказа

1 переключающий контакт (SPDT): 250 В, 10 мА – 6 А, ширина 12 мм

Номинальное напряжение питания	Тип клемм для подключения	Особенности	Тип	Код для заказа	Кол-во в упак.	Масса (1 шт.) кг (фунты)
60–230 В AC / DC	Винт		RB121–60–230VUC	1SNA645020R0100	5	0,04 (0,088)
115 В AC / DC	Винт	Защита от тока утечки, резистивно-емкостная цепь параллельно входу	RB121R-115VUC	1SNA645046R0700		
230 В AC / DC	Винт		RB121R-230VUC	1SNA645011R2400		
60–230 В AC / DC	Пружина		RBR121–60–230VUC	1SNA645520R0300		
230 В AC / DC	Пружина	Защита от тока утечки, резистивно-емкостная цепь параллельно входу	RBR121R-230VUC	1SNA645511R2600		

2 переключающих контакта (SPDT): 250 В, 1 мА – 8 А, позолоченные контакты, ширина 12 мм

Номинальное напряжение питания	Тип клемм для подключения	Тип	Код для заказа	Кол-во в упак.	Масса (1 шт.) кг (фунты)
24 В AC / DC	Винт	RB122G-24VUC	1SNA645012R2500	5	0,04 (0,088)
48–60 В AC / DC	Винт	RB122G-48–60VUC	1SNA645040R1500		
115 В AC / DC	Винт	RB122G-115VUC	1SNA645041R0200		
230 В AC / DC	Винт	RB122G-230VUC	1SNA645013R2600		
24 В AC / DC	Пружина	RBR122G-24VUC	1SNA645512R2700		
48–60 В AC / DC	Пружина	RBR122G-48–60VUC	1SNA645540R1700		
115 В AC / DC	Пружина	RBR122G-115VUC	1SNA645541R0400		
230 В AC / DC	Пружина	RBR122G-230VUC	1SNA645513R2000		

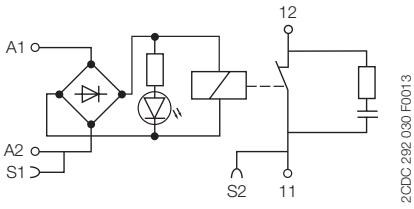
Данные для заказа — аксессуары для серии R600

Описание	Тип	Код для заказа	Кол-во в упак.	Масса (1 шт.) кг (фунты)
Перемычка, 10 полюсов	BJ612–10	1SNA290488R0100	10	0,05 (0,11)
Перемычка, 20 полюсов	BJ612–20	1SNA206754R0000		0,01 (0,022)
Торцевой изолятор	SC612	1SNA290474R0200		0,05 (0,11)
Карты с чистыми маркерами для монтажа на передней панели, 100 шт.	RC610	1SNA233000R0100		
Карты с чистыми маркерами для монтажа на клеммах, 100 шт.	RC65	1SNA232000R0000		

Интерфейсные реле в корпусе, серия R600

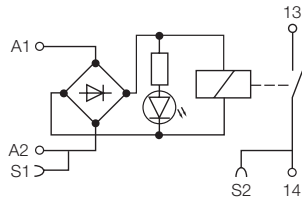
Схемы подключения

5



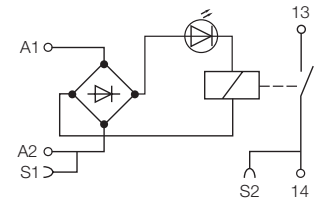
RB(R)101R - 24VUC

2CDC 292 030 F0013



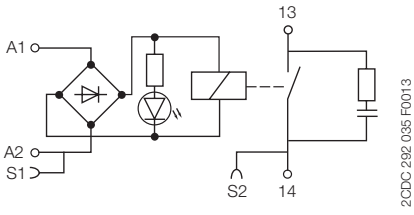
RB(R)111-24VUC

2CDC 292 031 F0013



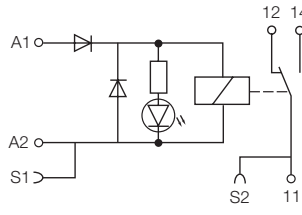
RB111-115VUC/230VUC

2CDC 292 033 F0013



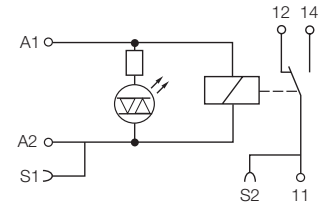
RB(R)111R-24VUC

2CDC 292 035 F0013



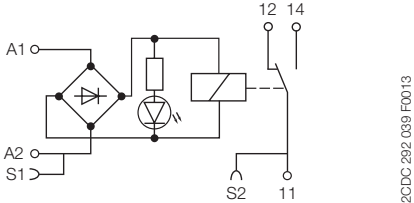
RB(R)121P(G)-5VDC/12VDC

2CDC 292 036 F0013



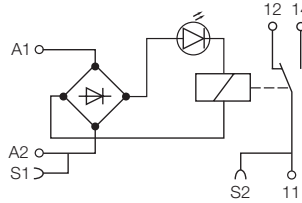
RB(R)121-12VDC/24VDC

2CDC 292 038 F0013



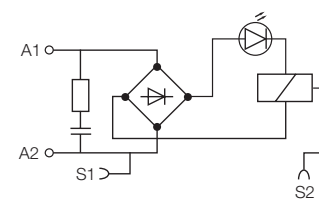
RB(R)121(G)-24VUC

2CDC 292 039 F0013



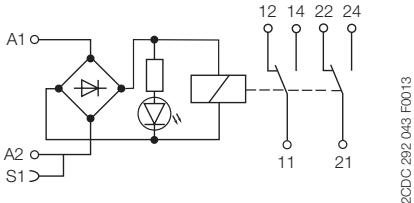
**RB(R)121(G)-48-60VUC/
115VUC/230VUC/60-230VUC**

2CDC 292 040 F0013



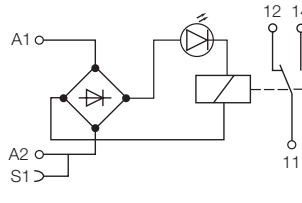
RB(R)121R-115VUC/230VUC

2CDC 292 042 F0013



RB(R)122G-24VUC/48-60VUC

2CDC 292 043 F0013





RB(R)122G-115VUC/230VUC

2CDC 292 044 F0013

Интерфейсные реле в корпусе, серия R600

Технические характеристики

	RB(R)101R-		RB(R)111R-	
	24VUC		24VUC	
Входная цепь				
Номинальное напряжение питания цепей управления U_c	24 В AC / DC			
Допуск номинального напряжения питания цепей управления U_c	DC	-15 %, +20 %		
	AC	-/+ 10 %		
Номинальная частота	50/60 Гц			
Номинальная потребляемая мощность	0,24 Вт			
Номинальный ток	10 мА			
Напряжение отпускания	при 20 °С	4,5 В		
Индикация рабочих состояний	зеленый СИД	 : подано напряжение питания		
Выходная цепь				
Тип выходов	11–12	реле, 1 НЗ контакт	-	
	13–14		реле, 1 НО контакт	
Номинальное рабочее напряжение U_n (IEC/EN 60947-1)	250 В AC			
Мин. коммутационное напряжение	12 В			
Макс. коммутационное напряжение	250 В AC			
Мин. ток коммутации	10 мА			
Номинальный тепловой ток в открытом исполнении I_{th}	6 А			
Номинальный рабочий ток I_n (IEC/EN 60947-5-1)	AC–12 (резистивный) 230 В	6 А		
	AC–15 (индуктивный) 230 В	1,5 А		
	AC–15 (индуктивный) 120 В	3 А		
	DC–12 (резистивный) 24 В	6 А		
	DC–13 (индуктивный) 24 В	1 А		
	DC–13 (индуктивный) 110 В	0,2 А		
	DC–13 (индуктивный) 220 В	0,1 А		
Мин. коммутируемая мощность	0,6 Вт / 0,6 ВА			
Механическая износостойкость	1 × 10 ⁷ циклов переключения			
Электрическая износостойкость	при AC–15	1 × 10 ⁵ циклов переключения		
Макс. ток предохранителя для защиты от короткого замыкания	6 А, быстродействующий			
Время замыкания	5 мс			
Время размыкания	8 мс			
	24VUC	115VUC	RB(R)111-	
			230VUC	
Входная цепь				
Номинальное напряжение питания цепей управления U_c	24 В AC / DC		115 В AC / DC	
Допуск номинального напряжения питания цепей управления U_c	DC	-15 %, +20 %	230 В AC / DC	
	AC	-/+ 10 %	-15 %, +10 %	
Номинальная частота	50/60 Гц			
Номинальная потребляемая мощность	0,24 Вт		0,46 Вт	
Номинальный ток	10 мА		4 мА	
Напряжение отпускания	при 20 °С	4,5 В	17 В	
Индикация рабочих состояний	зеленый СИД	 : подано напряжение питания		
Выходная цепь				
Тип выходов	13–14	реле, 1 НО контакт		
Номинальное рабочее напряжение U_n (IEC/EN 60947-1)	250 В AC			
Мин. коммутационное напряжение	12 В			
Макс. коммутационное напряжение	250 В AC			
Мин. ток коммутации	10 мА			
Номинальный тепловой ток в открытом исполнении I_{th}	6 А			
Номинальный рабочий ток I_n (IEC/EN 60947-5-1)	AC–12 (резистивный) 230 В	6 А		
	AC–15 (индуктивный) 230 В	1,5 А		
	AC–15 (индуктивный) 120 В	3 А		
	DC–12 (резистивный) 24 В	6 А		
	DC–13 (индуктивный) 24 В	1 А		
	DC–13 (индуктивный) 110 В	0,2 А		
	DC–13 (индуктивный) 220 В	0,1 А		
Мин. коммутируемая мощность	0,6 Вт / 0,6 ВА			
Механическая износостойкость	1 × 10 ⁷ циклов переключения			
Электрическая износостойкость	при AC–15	1 × 10 ⁵ циклов переключения		
Макс. ток предохранителя для защиты от короткого замыкания	6 А, быстродействующий			
Время замыкания	5 мс		6 мс	
Время размыкания	8 мс		15 мс	

Интерфейсные реле в корпусе, серия R600

Технические характеристики

	RB(R)121(P)(G)-							
	5VDC	12VDC	24VDC	24VUC	48-60VUC	115VUC	230VUC	
Входная цепь								
Номин. напряжение питания цепей управления U_s	5 В DC	12 В DC	24 В DC	24 В AC / DC	48 В AC / DC	60 В AC / DC	115 В AC / DC	230 В AC / DC
Допуск номинального напряжения питания цепей управления U_s	DC -15 %, +20 %			AC -/+ 10 %				-15 %, +10 %
Номинальная частота				50/60 Гц				
Номинальная потребляемая мощность	0,2 Вт	0,2 Вт	0,24 Вт		0,33 Вт	0,54 Вт	0,46 Вт	0,8 Вт
Номинальный ток	40 мА	16 мА	10 мА		7 мА	9 мА	4 мА	3,5 мА
Напряжение отпускания при 20 °С	1,2 В	2,2 В	4,5 В		8 В	8 В	17 В	27 В
Индикация рабочих состояний	зеленый СИД	I: подано напряжение питания						
Выходная цепь								
Тип выходов	11-12/14	реле, 1 переключающий контакт (SPDT)						
Номинальное рабочее напряжение U_a (IEC/EN 60947-1)	250 В AC							
Мин. коммутационное напряжение	12 В / позолоченные контакты: 5 В							
Макс. коммутационное напряжение	250 В AC							
Мин. ток коммутации	10 мА / позолоченные контакты: 3 мА при 20 В							
Номинальный тепловой ток в открытом исполнении I_{th}	6 А							
Номинальный рабочий ток I_n (IEC/EN 60947-5-1)	AC-12 (резистивный) 230 В	6 А						
	AC-15 (индуктивный) 230 В	1,5 А						
	AC-15 (индуктивный) 120 В	3 А						
	DC-12 (резистивный) 24 В	6 А						
	DC-13 (индуктивный) 24 В	1 А						
	DC-13 (индуктивный) 110 В	0,2 А						
DC-13 (индуктивный) 220 В	0,1 А							
Мин. коммутируемая мощность	0,6 Вт / 0,6 ВА; позолоченные контакты: 0,06 В / 0,06 ВА							
Механическая износостойкость	1 × 10 ⁷ циклов переключения							
Электрическая износостойкость	при AC-15	1 × 10 ⁵ циклов переключения						
Макс. ток предохранителя для защиты от короткого замыкания	6 А, быстродействующий							
Время замыкания	5 мс	5 мс	5 мс		5 мс	5 мс	6 мс	7 мс
Время размыкания	8 мс	8 мс	8 мс		8 мс	8 мс	15 мс	16 мс

	RB(R)121R-	
	115VUC	230VUC
Входная цепь		
Номин. напряжение питания цепей управления U_s	115 В AC / DC	230 В AC / DC
Допуск номинального напряжения питания цепей управления U_s	DC -20 %, +15 %	AC -/+ 10 %
Номинальная частота	50/60 Гц	
Номинальная потребляемая мощность	2 Вт	2,8 Вт
Номинальный ток	18 мА	12 мА
Напряжение отпускания при 20 °С	17 В	27 В
Индикация рабочих состояний	зеленый СИД	I: подано напряжение питания
Выходная цепь		
Тип выходов	11-12/14	реле, 1 переключающий контакт (SPDT)
Номинальное рабочее напряжение U_a (IEC/EN 60947-1)	250 В AC	
Мин. коммутационное напряжение	12 В	
Макс. коммутационное напряжение	250 В AC	
Мин. ток коммутации	10 мА	
Номинальный тепловой ток в открытом исполнении I_{th}	6 А	
Номинальный рабочий ток I_n (IEC/EN 60947-5-1)	AC-12 (резистивный) 230 В	6 А
	AC-15 (индуктивный) 230 В	1,5 А
	AC-15 (индуктивный) 120 В	3 А
	DC-12 (резистивный) 24 В	6 А
	DC-13 (индуктивный) 24 В	1 А
	DC-13 (индуктивный) 110 В	0,2 А
DC-13 (индуктивный) 220 В	0,1 А	
Мин. коммутируемая мощность	0,6 Вт / 0,6 ВА	
Механическая износостойкость	1 × 10 ⁷ циклов переключения	
Электрическая износостойкость	при AC-15	1 × 10 ⁵ циклов переключения
Макс. ток предохранителя для защиты от короткого замыкания	6 А, быстродействующий	
Время замыкания	6 мс	7 мс
Время размыкания	15 мс	16 мс

Интерфейсные реле в корпусе, серия R600

Технические характеристики

		RB(R)122G				
		24 V UC	48–60 V UC		115 V UC	230 V UC
Входная цепь						
Номинальное напряжение питания цепей управления U		24 В AC / DC	48 В AC / DC	60 В AC / DC	115 В AC / DC	230 В AC / DC
Допуск номинального напряжения питания цепей управления U	DC AC	-15 %, +20 % -/+ 10 %				-15 %, +10 %
Номинальная частота		50/60 Гц				
Номинальная потребляемая мощность		0,48 Вт	0,62 Вт	0,96 Вт	0,58 Вт	1,15 Вт
Номинальный ток		20 мА	13 мА	16 мА	5 мА	5 мА
Напряжение отпускания	при 20 °С	5,4 В	8,8 В	8,8 В	20 В	10 В
Индикация рабочих состояний	зеленый СИД	L: подано напряжение питания				
Выходная цепь						
Тип выходов	11–12/14 21–22/24	реле, 1-ый переключающий контакт (SPDT) реле, 2-й переключающий контакт (SPDT)				
Номинальное рабочее напряжение U _н (IEC/EN 60947-1)		250 В AC				
Мин. коммутационное напряжение		5 В				
Макс. коммутационное напряжение		250 В DC – 250 В AC				
Мин. ток коммутации		1 мА				
Номинальный тепловой ток в открытом исполнении I _н		8 А				
Номинальный рабочий ток I _н (IEC/EN 60947-5-1)	AC–12 (резистивный) 230 В	8 А				
	AC–15 (индуктивный) 230 В	1,5 А				
	DC–12 (резистивный) 24 В	8 А				
	DC–13 (индуктивный) 24 В	1 А				
	DC–13 (индуктивный) 110 В	0,2 А				
	DC–13 (индуктивный) 220 В	0,1 А				
Мин. коммутируемая мощность		5 мВт / 5 мВА				
Механическая износостойкость		2 × 10 ⁷ циклов переключения				
Электрическая износостойкость	при AC–15	1 × 10 ⁵ циклов переключения				
Макс. ток предохранителя для защиты от короткого замыкания		10 А, быстродействующий				
Время замыкания		6 мс	10 мс	10 мс	6 мс	6 мс
Время размыкания		10 мс	14 мс	14 мс	15 мс	15 мс

Общие технические данные — интерфейсные реле

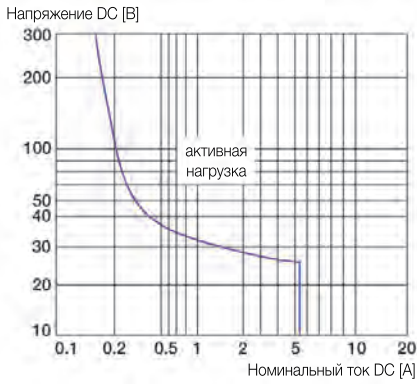
		RB	RBR
Общие данные			
Материал корпуса		UL 94 V0	
Монтаж		DIN-рейка	
Степень защиты	корпус / клеммы	IP20 NEMA1	
Электрические соединения		Винтовые клеммы	Пружинные клеммы
Сечение проводника	многожильный жесткий	0,22–2,5 мм ² (24–14 AWG)	0,2–2,5 мм ² (24–14 AWG)
Длина зачистки изоляции		9 мм (0,354 дюйма)	
Крутящий момент		0,4–0,6 Нм (3,5–5,3 фунта на кв. дюйм)	не определено
Параметры окружающей среды			
Диапазон температуры окружающей среды	при хранении при работе	От -40 до +80 °С (от -40 до +176 °F) От -20 до +70 °С (от -4 до +158 °F) ¹⁾	
Параметры изоляции			
Номинальное напряжение изоляции U		250 В	
Номинальное выдерживаемое импульсное напряжение U _{имп}	вход / выход	4 кВ	
	обмотка / выход	4 кВ	
	выход / выход	1 кВ	
Класс перенапряжения		III	
Степень загрязнения		2	
Стандарты			
Стандарты изделия		EN 60947-5-1	
Директива по эксплуатации низковольтного электрооборудования		2014/35/EC	
Директива RoHS		2011/65/EC	

¹⁾ Свыше 55 °С, блоки должны устанавливаться на горизонтальную рейку с сохранением 10 мм между блоками. При вертикальном монтаже использовать изделия с температурным режимом на 15 °С меньше.

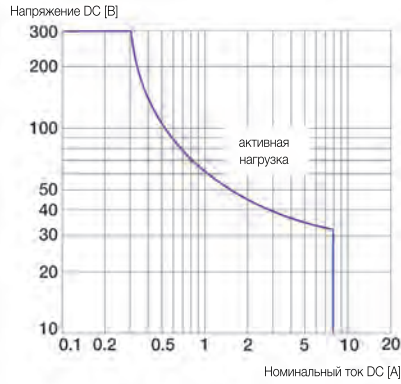
Интерфейсные реле в корпусе, серия R600

Габаритные размеры, графики предельных нагрузок

Графики предельных нагрузок



Модели с 1 НО контактом, 1 НЗ контактом или 1 ПК

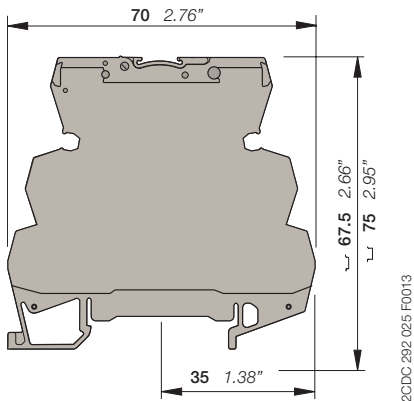


Модели с 2 ПК

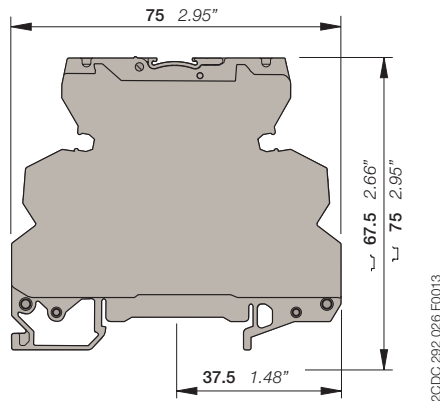
	DC-12	AC-12	DC-13	AC-15
24 В	6 А	6 А	1 А	3 А
110/120 В	0,3 А	6 А	0,2 А	3 А
220/230 В	0,2 А	6 А	0,1 А	3 А

Размеры

в мм и дюймах



Модели с винтовыми клеммами



Модели с пружинными клеммами

Интерфейсные реле в корпусе, серия R600

Примечания

Интерфейсные оптопары в корпусе, серия R600

Данные для заказа



R600 - 6 мм

2CDD 291 024 S0013



R600 - 12 мм

2CDD 291 013 S0013

Транзисторный выход, 58 В DC, 100 мА, ширина 6 мм

Номинальное напряжение питания	Тип клемм для подключения	Тип	Код для заказа	Кол-во в упак.	Масса (1 шт.) кг (фунты)
5-12 В DC	Винт	OBIC0100-5-12VDC	1SNA645047R0000	10	0,02 (0,044)
24 В DC	Винт	OBIC0100-24VDC	1SNA645021R2600		
48-60 В AC/DC	Винт	OBIC0100-48-60VUC	1SNA645049R1200		
115-230 В AC/DC	Винт	OBIC0100-115-230	1SNA645022R2700		
5-12 В DC	Пружина	OBRIC0100-5-12VDC	1SNA645547R0200	10	0,02 (0,044)
24 В DC	Пружина	OBRIC0100-24VDC	1SNA645521R2000		
48-60 В AC/DC	Пружина	OBRIC0100-48-60VUC	1SNA645549R1400		
115-230 В AC/DC	Пружина	OBRIC0100-115-230	1SNA645522R2100		

Выход MOSFET, 58 В DC, 2 А, ширина 6 мм

Номинальное напряжение питания	Тип клемм для подключения	Тип	Код для заказа	Кол-во в упак.	Масса (1 шт.) кг (фунты)
5-12 В DC	Винт	OBOC2000-5-12VDC	1SNA645050R1700	10	0,02 (0,044)
24 В DC	Винт	OBOC2000-24VDC	1SNA645051R0400		
24 В AC / DC	Винт	OBOC2000-24VUC	1SNA645025R2200		
48-60 В AC/DC	Винт	OBOC2000-48-60VUC	1SNA645053R0600		
115 В AC / DC	Винт	OBOC2000-115VUC	1SNA645054R0700	10	0,02 (0,044)
230 В AC / DC	Винт	OBOC2000-230VUC	1SNA645026R2300		
5-12 В DC	Пружина	OBROC2000-5-12VDC	1SNA645550R1100		
24 В DC	Пружина	OBROC2000-24VDC	1SNA645551R0600		
24 В AC / DC	Пружина	OBROC2000-24VUC	1SNA645525R2400	10	0,02 (0,044)
48-60 В AC/DC	Пружина	OBROC2000-48-60VUC	1SNA645553R0000		
230 В AC / DC	Пружина	OBROC2000-230VUC	1SNA645526R2500		

Выход MOSFET, 58 В DC, 5 А, ширина 6 мм

Номинальное напряжение питания	Тип клемм для подключения	Тип	Код для заказа	Кол-во в упак.	Масса (1 шт.) кг (фунты)
24 В DC	Винт	OBOC5000-24VDC	1SNA645024R2100	10	0,02 (0,044)
115 В AC / DC	Винт	OBOC5000-115VUC	1SNA645058R1300		
24 В DC	Пружина	OBROC5000-24VDC	1SNA645524R2300	10	0,02 (0,044)
230 В AC / DC	Пружина	OBROC5000-230VUC	1SNA645559R1600		

Симисторный выход, 400 В AC, 1 А, ширина 6 мм

Номинальное напряжение питания	Тип клемм для подключения	Тип	Код для заказа	Кол-во в упак.	Масса (1 шт.) кг (фунты)
24 В DC	Винт	OBOA1000-24VDC	1SNA645027R2400	10	0,03 (0,066)
115 В AC / DC	Винт	OBOA1000-115VUC	1SNA645062R0700		
230 В AC / DC	Винт	OBOA1000-230VUC	1SNA645028R0500		
24 В DC	Пружина	OBROA1000-24VDC	1SNA645527R2600	10	

Симисторный выход, 230 В AC, 2 А, ширина 12 мм

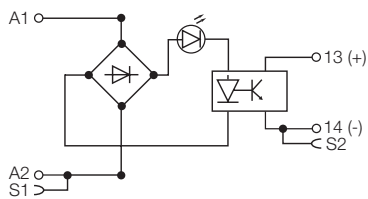
Номинальное напряжение питания	Тип клемм для подключения	Тип	Код для заказа	Кол-во в упак.	Масса (1 шт.) кг (фунты)
24 В DC	Винт	OBOA2000-24VDC	1SNA645029R0600	5	0,03 (0,066)
24 В DC	Пружина	OBROA2000-24VDC	1SNA645529R0000	5	

Данные для заказа — аксессуары для оптопар серии R600

Описание	Тип	Код для заказа	Кол-во в упак.	Масса (1 шт.) кг (фунты)
Переемычка, 10 полюсов	BJ612-10	1SNA290488R0100	10	
Переемычка, 20 полюсов	BJ612-20	1SNA206754R0000		
Торцевой изолятор	SC612	1SNA290474R0200		
Карты с чистыми маркерами для монтажа на передней панели, 100 шт.	RC610	1SNA233000R0100		
Карты с чистыми маркерами для монтажа на клеммах, 100 шт.	RC65	1SNA232000R0000		

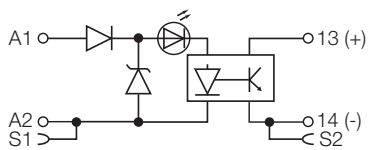
Интерфейсные оптопары в корпусе, серия R600

Схемы подключения



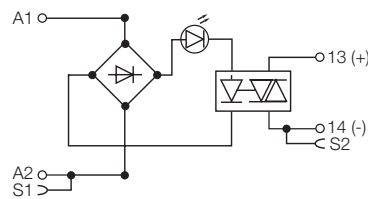
OB(R)OC, OB(R)IC
кроме моделей 5-12 В DC

2CDC 282 019 F0016



OB(R)IC0100-5-12VDC
OB(R)OC2000-5-12VDC

2CDC 282 017 F0016



OB(R)OA

2CDC 282 018 F0016

Интерфейсные оптопары в корпусе, серия R600

Технические характеристики

	OB(R)IC0100-...						
	5–12 В DC		24 В DC	48–60 В UC		115–230	
Входная цепь							
Входное напряжение	5 В DC	12 В DC	24 В DC	48 В AC / DC	60 В AC / DC	115 В AC / DC	230 В AC / DC
Частота	-			50/60 Гц			
Входной ток	5 мА	9 мА	4 мА	4 мА	5 мА	7 мА (AC) 16 мА (DC)	11,5 мА (AC) 25 мА (DC)
Напряжение срабатывания	4 В		15 В	25 В		60 В AC / 70 В DC	
Среднее время включения	10 мкс			5 мс			
Среднее время выключения	500 мкс			20 мс			
Рабочая частота	1000 Гц				20 Гц		
Допустимый ток утечки	0,9 мА		1,0 мА	0,9 мА		1,6 мА	
Выходная цепь							
11(13+)- 14							
Тип выходов	Транзисторный						
Номинальное рабочее напряжение	4,5–58 В DC						
Мин. ток коммутации	1 мА						
Мин. ток коммутации	100 мА						
Ток утечки при макс. коммутационном напряжении	< 50 мкА						
Номинальный рабочий ток I _e (IEC/EN 60947-5-1)	DC–12 (резистивный) 58 В 0,1 А						
Остаточное напряжение	среднее 1 В макс. 1,3 В						
Макс. ток предохранителя для защиты от короткого замыкания	100 мА, быстродействующий						
Параметры изоляции							
Номинальное напряжение изоляции U _i	250 В						
Номинальное выдерживаемое импульсное напряжение U _{imp}	2,5 кВ						
Класс перенапряжения	II						
Степень загрязнения	2						

5

	OB(R)OC2000-...							
	5–12 В DC		24 В DC	24 В UC	48–60 В UC	115 В UC	230 В UC	
Входная цепь								
Входное напряжение	5 В DC	12 В DC	24 В DC	24 В AC / DC	48 В AC / DC	60 В AC / DC	115 В AC / DC	230 В AC / DC
Частота	-			50/60 Гц				
Входной ток	5 мА	9 мА	5,4 мА	6,3 мА	4 мА	5,1 мА	4,2 мА	4 мА
Напряжение срабатывания	4 В		12 В	15 В	27 В	50 В		80 В
Среднее время включения	15 мкс		30 мкс	1 мс	5 мс	500 мкс		1 мс
Среднее время выключения	250 мкс		400 мкс	7 мс	20 мс	10 мс		15 мс
Рабочая частота	2000 Гц		1000 Гц	60 Гц	20 Гц	50 Гц		35 Гц
Допустимый ток утечки	1 мА		0,8 мА	0,9 мА	1 мА		0,3 мА	
Выходная цепь								
11(13+)- 14								
Тип выходов	MOSFET							
Номинальное рабочее напряжение	4,5–58 В DC							
Мин. ток коммутации	1 мА							
Мин. ток коммутации	2 А							
Ток утечки при макс. коммутационном напряжении	< 50 мкА							
Номинальный рабочий ток I _e (IEC/EN 60947-5-1)	DC–12 (резистивный) 58 В 2 А							
Остаточное напряжение	среднее 0,1 В макс. 0,5 В							
Макс. ток предохранителя для защиты от короткого замыкания	2 А, быстродействующий							
Параметры изоляции								
Номинальное напряжение изоляции U _i	250 В							
Номинальное выдерживаемое импульсное напряжение U _{imp}	2,5 кВ							
Класс перенапряжения	II							
Степень загрязнения	2							

Интерфейсные оптопары в корпусе, серия R600

Технические характеристики

	OB(R)OC5000-...		
	24VDC	115VUC	230VUC
Входная цепь			
Входное напряжение	24 В DC	115 В AC / DC	230 В AC / DC
Частота	-	50/60 Гц	-
Входной ток	5,4 мА	4,2 мА	4 мА
Напряжение срабатывания	12 В	50 В	80 В
Среднее время включения	30 мкс	500 мкс	1 мс
Среднее время выключения	400 мкс	10 мс	15 мс
Рабочая частота	1000 Гц	50 Гц	35 Гц
Допустимый ток утечки	0,8 мА	0,3 мА	0,3 мА
Выходная цепь			
11(13+)- 14			
Тип выходов	MOSFET		
Номинальное рабочее напряжение	4,5–58 В DC		
Мин. ток коммутации	1 мА		
Мин. ток коммутации	5 А		
Ток утечки при макс. коммутационном напряжении	< 50 мкА		
Номинальный рабочий ток DC–12 (резистивный) 58 В	5 А		
I_b (IEC/EN 60947-5-1)			
Остаточное напряжение	среднее	0,1 В	
	макс.	0,5 В	
Макс. ток предохранителя для защиты от короткого замыкания	6 А, быстродействующий		
Параметры изоляции			
Номинальное напряжение изоляции U_i	250 В		
Номинальное выдерживаемое импульсное напряжение U_{imp}	2,5 кВ		
Класс перенапряжения	II		
Степень загрязнения	2		

	OB(R)OA1000-...			OB(R)OA2000-...
	24VDC	115VUC	230VUC	24VDC
Входная цепь				
Входное напряжение	24 В DC	115 В AC / DC	230 В AC / DC	24 В DC
Частота	-	50/60 Гц	-	-
Входной ток	3,6 мА	4,15 мА	4,6 мА	3,6 мА
Напряжение срабатывания	14 В	60 В	135 В	14 В
Среднее время включения	150 мкс	2,2 мс	2,5 мс	150 мкс
Среднее время выключения	1 мс	18 мс	25 мс	1 мс
Рабочая частота	500 Гц	25 Гц	20 Гц	500 Гц
Допустимый ток утечки	1 мА			1 мА
Выходная цепь				
11(13+)- 14				
Тип выходов	Triac			Triac
Номинальное рабочее напряжение	24–400 В AC			10–230 В AC
Мин. ток коммутации	25 мА			25 мА
Мин. ток коммутации	1 А			2 А
Ток утечки при макс. коммутационном напряжении	< 500 мкА			< 500 мкА
Номинальный рабочий ток AC–12 (резистивный) 400 В	1 А			-
ток I_b AC–12 (резистивный) 230 В	-			2 А
(IEC/EN 60947-5-1)				
Остаточное напряжение	среднее	1 В		1 В
	макс.	1,6 В		1,6 В
Макс. ток предохранителя для защиты от короткого замыкания	4 А, быстродействующий			4 А, быстродействующий
Параметры изоляции				
Номинальное напряжение изоляции U_i	400 В			230 В
Номинальное выдерживаемое импульсное напряжение U_{imp}	4 кВ			4 кВ
Класс перенапряжения	II			II
Степень загрязнения	2			2

Интерфейсные оптопары в корпусе, серия R600

Технические характеристики, габаритные размеры

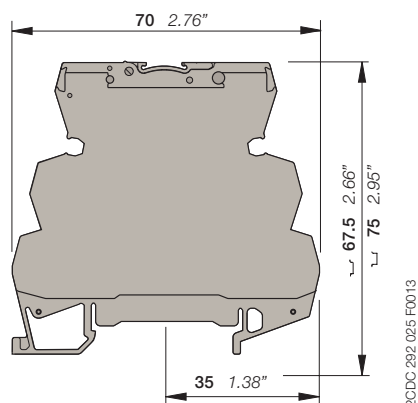
Общие технические данные — оптопары

		ОВ	ОВR
Общие данные			
Материал корпуса		UL 94 V0	
Монтаж		DIN-рейка	
Степень защиты	корпус / клеммы	IP20 NEMA1	
Электрические соединения		Винтовые клеммы	Пружинные клеммы
Сечение проводника	Многожильный	0,22–2,5 мм ² (24–14 AWG)	
	жесткий	0,2–4 мм ² (24–12 AWG)	0,2–2,5 мм ² (24–14 AWG)
Длина зачистки изоляции		9 мм (0,354 дюйма)	
Крутящий момент		0,4–0,6 Нм (3,5–5,3 фунта на кв. дюйм)	не определено
Параметры окружающей среды			
Диапазон температуры окружающей среды	при хранении	От -40 до +80 °C (от -40 до +176 °F)	
	при работе	От -20 до +70 °C (от -4 до +158 °F)	
Стандарты			
Стандарты изделия		EN 60947-5-1	
Директива по эксплуатации низковольтного электрооборудования		2014/35/EC	
Директива RoHS		2011/65/EC	

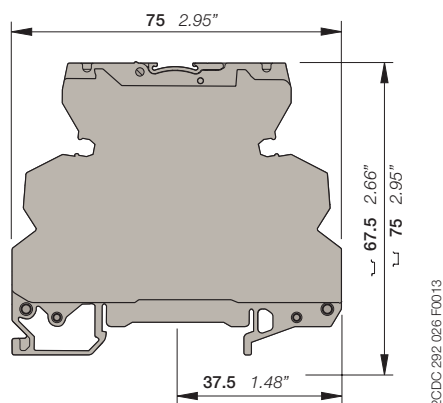
5

Размеры

в мм и дюймах



Модели с винтовыми клеммами



Модели с пружинными клеммами

Программируемые модульные контроллеры

6



Программируемые модульные контроллеры

Содержание

Программируемые модульные контроллеры	6/1
Содержание	6/1
Краткое описание системы	6/2
Сертификаты и маркировка	6/4
Данные для заказа — независимые программируемые контроллеры	6/5
Данные для заказа — расширяемые программируемые контроллеры	6/6
Данные для заказа — аксессуары	6/7
Данные для заказа — многофункциональные дисплеи	6/8
Технические характеристики	6/9
Габаритные чертежи	6/23

Программируемые модульные контроллеры

Краткое описание системы

Концепция

Программируемые модульные контроллеры серии CL используются для решения задач автоматизации малой и средней важности и могут быстро и просто заменить релейную автоматику.

Они могут использоваться для применения в контурах управления, а также для функций синхронизации, например:

- для инженерного оборудования зданий, систем освещения, кондиционирования воздуха, выполнения общих функций управления
- для небольших механизмов и систем
- в качестве автономных модулей управления в небольших системах

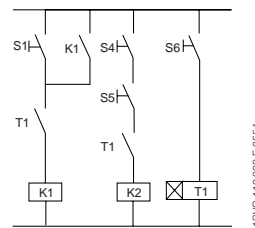
Применение устройств серии CL

- Устройства серии CL можно легко, быстро и удобно использовать, поскольку не требуют временных затрат на планирование и программирование.
- Пользователь быстро оценит для себя преимущества программируемых контроллеров.
- Для устройств серии CL предусмотрены операторы управления в соответствии с простой схемой.
- Настройка, хранение, моделирование и документирование выполняются с использованием компактного и удобного программного обеспечения CL-SOFT (CL-LAS.PS002).

Характеристики программного обеспечения (CL-SOFT)

- Дисплей на мониторе ПК в соответствии со стандартами МЭК, DIN, ANSI
- Поддержка большого количества языков
- Простая установка на всех операционных системах Microsoft Windows™

Логические соединения вместо проводных



Документация (скачивается из сети интернет)

- Руководство по эксплуатации программируемого модульного контроллера: 1SVC440795M0100
- Руководство по эксплуатации удаленного дисплея: 1SVC440795M2100
- Руководство по эксплуатации расширяемых модульных контроллеров: 1SVC440795M1100

Технические характеристики, обзор

Программируемые модульные контроллеры

- 8 или 12 цифровых входа
- 4 или 6 цифровых релейных выходов
- Дополнительно с 4 или 8 транзисторных выходов
- 128 строк
- 3 НО или НЗ контакта последовательно с 1 катушкой на одну строку
- Опционально 2 или 4 аналоговых входа (кроме исполнения 100–240 В AC)
- Отображение информации о потоке энергии для проверки схемы соединений
- Локальное или удаленное расширение
- Цвет корпуса RAL 7035
- Монтаж на DIN-рейке

Удаленный дисплей

- Удаленный дисплей на расстоянии до 5 м
- Отображение текстовых сообщений и индикация состояния
- Удаленная настройка с помощью клавиатуры
- Монтаж на передней панели

Многофункциональные дисплеи

- Используется в качестве компактного модульного контроллера с ЧМИ
- Полностью графический модуль дисплея с фоновой подсветкой
- 12 цифровых входа
- 4 цифровых релейных выходов
- Опционально 4 транзисторных выходов
- 256 строк
- 4 НО или НЗ контакта последовательно с 1 катушкой на одну строку
- Опционально 4 аналоговых выходов (кроме исполнения 100–240 В AC)
- Возможность подключения к локальной сети с помощью CL-NET
- Монтаж на передней панели
- Локальное или удаленное расширение

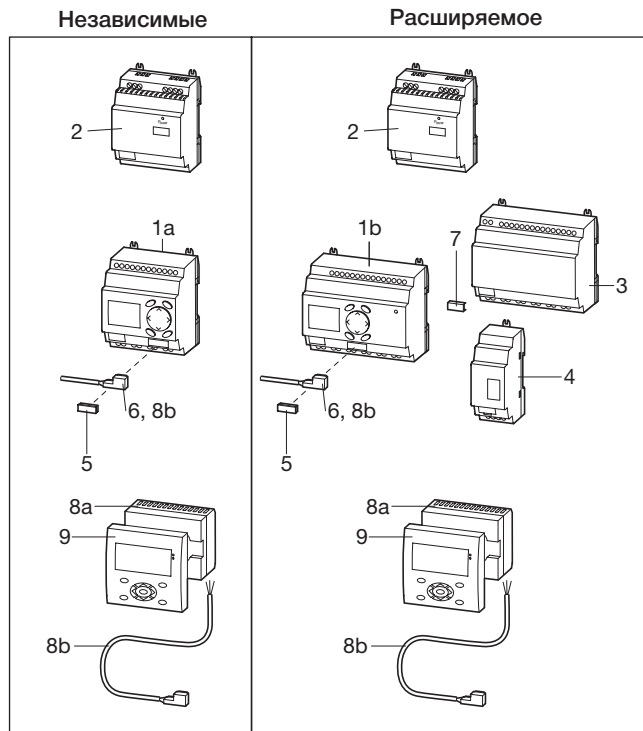
Программное обеспечение

- 16 реле времени 0,01–99:59 ч
- 16 счетчиков с возможностью изменения направления счета
- 8 недельных таймеров, 8 годовых таймеров
- 16 аналоговых компараторов
- 16 свободно редактируемых текстовых сообщений на дисплее
- 32 маркера или вспомогательных реле

Программируемые модульные контроллеры

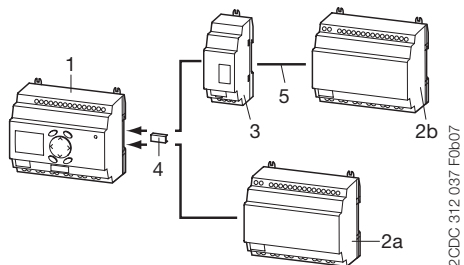
Краткое описание системы

Программируемые модульные контроллеры



- 1a Логическое реле CL-LS..
- 1b Расширяемый модульный контроллер CL-LM..
- 2 Блок питания CP-D..
- 3 Модули расширения ввода-вывода серии CL-LER..., CL-LET.. для модульных контроллеров CL-LM..
- 4 Модуль связи серии CL-LEC.. для удаленного расширения модульных контроллеров CL-LM..
- 5 Модуль памяти CL-LAS.MD003 для модульных контроллеров CL-LS.., CL-LM..
- 6 Соединительный кабель CL-LAS.TK001, CL-LAS.TK002 для подключения ПК
- 7 Разъем CL-LINK CL-LAS.TK011 для подключения модуля расширения к модульным контроллерам CL-LM..
- 8a Соединительный модуль CL-LDC.S.. для удаленного дисплея
- 8b Соединительный кабель CL-LAD.TK007 для подключения удаленных дисплеев к модульному контроллеру
- 9 Модуль дисплея CL-LDD..

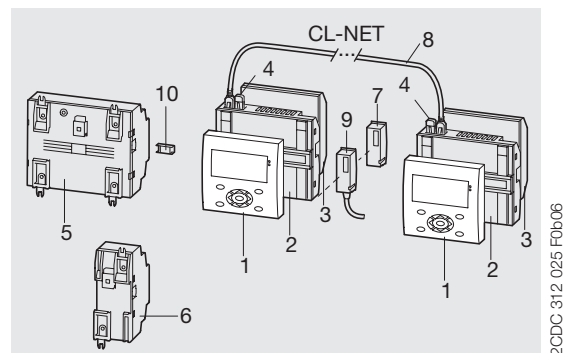
Расширение модульных контроллеров*



- 1 Логическое реле CL-LM..
- 2 Модули расширения ввода-вывода серии CL-LER..., CL-LET..
2a локальное расширение
2b удаленное расширение
- 3 Модуль связи серии CL-LEC.. для удаленного расширения модульных контроллеров CL-LM..
- 4 Разъем CL-LINK CL-LAS.TK011 для расширения модульных контроллеров CL-LM.. до 30 м

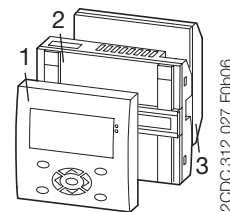
* макс. 1 расширение на логическое реле

Многофункциональные дисплеи → компактный модульный контроллер с ЧМИ



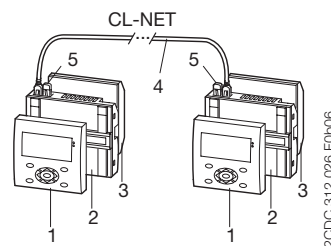
- 1 Модуль дисплея CL-LDD..
- 2 Базовый модуль дисплея CL-LDC.LN..
- 3 Модуль ввода-вывода дисплея CL-LDR..., CL-LDT..
- 4 Согласующий резистор CL-LAD.TK009
- 5 Модули расширения ввода-вывода серии CL-LER..., CL-LET..
- 6 Модуль связи серии CL-LEC.. для удаленного расширения
- 7 Модуль памяти CL-LAD.MD004 для базового модуля дисплея
- 8 Соединительный кабель CL-LAD.TK002, CL-LAD.TK003, CL-LAD.TK004
- 9 Соединительный кабель CL-LAD.TK001, CL-LAD.TK011 для подключения ПК
- 10 Разъем CL-LINK CL-LAS.TK011 для подключения модуля расширения модульных контроллеров CL-LM..

Независимый с модулем ввода-вывода



- 1 Дисплей CL-LDD..
- 2 Соединительный модуль CL-LDC.S.. для удаленного дисплея с кабелем для подключения
- 3 Базовый модуль дисплея CL-LDC.L..

Связь посредством CL-NET



- 1 Дисплей CL-LDD..
- 2 Базовый модуль дисплея CL-LDC.LN.. для CL-NET
- 3 Модуль ввода-вывода дисплея CL-LDR..., CL-LDT..
- 4 Соединительный кабель CL-LAD.TK002, CL-LAD.TK003, CL-LAD.TK004
- 5 Согласующий резистор CL-LAD.TK009

Программируемые модульные контроллеры

Сертификаты и маркировка

- существующие
- на рассмотрении

		Программируемые модульные контроллеры				Расширения			Многофункциональные дисплеи				Принадлежности		
		CL-LSR	CL-LST	CL-LMR	CL-LMT	CL-LER	CL-LET	CL-LEC	CL-LDD	CL-LDC	CL-LDR	CL-LDT	CL-LAS	CL-LAD	
Стандарты															
	UL	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■ ¹⁾	■ ²⁾
	CAN/CSA C22.2 №14	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■ ¹⁾	■ ²⁾
	CAN/CSA C22.2 No.213 (опасные зоны)	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■ ¹⁾	■ ²⁾
	GL	■	■	■	■				■	■ ³⁾	■ ⁴⁾	■			
	EAC, ГОСТ	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■ ¹⁾	■ ²⁾
	Регистр Ллойда	■	■	■	■				■	■ ³⁾	■ ⁴⁾	■			
Маркировка															
	CE	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
	C-Tick	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□

¹⁾ кроме: CL-LAS-PS002, CL-LAS.TD001, CL-LAS.FD001, CL-LAS.TK002, CL-LAS.TK011

²⁾ кроме: CL-LAD.TK006, CL-LAD.TK011, CL-LAD.FD002

³⁾ кроме: CL-LDC.SDC2, CL-LDC.SAC2, CL-LDC.LAC2, CL-LDC.LNAC2

⁴⁾ кроме: CL-LDR.16AC2

Программируемые модульные контроллеры

Данные для заказа — независимые программируемые контроллеры



CL-LSR

2CDD 281 034 F0006



CL-LST

2CDD 281 033 F0006

Данные для заказа — независимые программируемые контроллеры

Номинальное рабочее напряжение	Дисплей + клавиатура	Таймер	Вход / Выход	Тип	Код для заказа	Вес (1 шт.) кг
24 В AC	■	■		CL-LSR.C12AC1	1SVR440712R0300	
				CL-LSR.CX12AC1	1SVR440712R0200	
100–240 В AC	■	■		CL-LSR.12AC2	1SVR440713R0100	
				CL-LSR.C12AC2	1SVR440713R0300	
12 В DC	■	■	8 входов / 4 релейных выхода	CL-LSR.CX12AC2	1SVR440713R0200	
				CL-LSR.C12DC1	1SVR440710R0300	
24 В DC	■	■		CL-LSR.CX12DC1	1SVR440710R0200	0,20 (0,44)
				CL-LSR.12DC2	1SVR440711R0100	
24 В DC	■	■		CL-LSR.C12DC2	1SVR440711R0300	
				CL-LSR.CX12DC2	1SVR440711R0200	
24 В DC	■	■	8 входов / 4 транзисторных выхода	CL-LST.C12DC2	1SVR440711R1300	
				CL-LST.CX12DC2	1SVR440711R1200	

6



CL-LDD.K

2CDD 281 028 F0006

Данные для заказа — дисплейные модули

Номинальное рабочее напряжение	Описание	Тип	Код для заказа	Вес (1 шт.) кг
-	Графический дисплей 132 x 64 пикс.	CL-LDD.XK	1SVR440839R4500	0,14 (0,30)
-	Графический дисплей 132 x 64 пикс., с клавиатурой	CL-LDD.K	1SVR440839R4400	0,13 (0,29)
24 В DC	Модуль для выноса дисплея из логического реле, включая соединительный кабель CL-LAD. TK007, 5 м, регулируемая длина	CL-LDC.SDC2	1SVR440841R0000	0,16 (0,36)
100–240 В AC		CL-LDC.SAC2	1SVR440843R0000	0,16 (0,36)



CL-LDC.S.

2CDD 281 017 F0007

Программируемые модульные контроллеры

Данные для заказа — расширяемые программируемые контроллеры



CL-LMR

2CDD 311 036 F0006



CL-LER

2CDD 311 037 F0007



CL-LEC

2CDD 311 038 F0008

Данные для заказа — расширяемые программируемые контроллеры

Номинальное рабочее напряжение	Дисплей + клавиатура	Таймер	Вход / Выход	Тип	Код для заказа	Вес (1 шт.) кг
24 В AC	■	■	12 входов / 6 релейных выходов	CL-LMR.C18AC1	1SVR440722R0300	0,36 (0,79)
100–240 В AC	■	■		CL-LMR.CX18AC1	1SVR440722R0200	
				CL-LMR.C18AC2	1SVR440723R0300	
12 В DC	■	■		CL-LMR.CX18AC2	1SVR440723R0200	
				CL-LMR.C18DC1	1SVR440720R0300	
24 В DC	■	■		CL-LMR.CX18DC1	1SVR440720R0200	
			CL-LMR.C18DC2	1SVR440721R0300		
24 В DC	■	■	CL-LMR.CX18DC2	1SVR440721R0200		
			CL-LMT.C20DC2	1SVR440721R1300	0,36 (0,79)	
24 В DC	■	■	CL-LMT.CX20DC2	1SVR440721R1200		

Данные для заказа — модули расширения

Номинальное рабочее напряжение	Описание	Тип	Код для заказа	Вес (1 шт.) кг
-	2 релейных выхода	CL-LER.20	1SVR440709R5000	0,07 (0,15)
100–240 В AC	12 входов, 6 релейных выходов	CL-LER.18AC2	1SVR440723R0000	0,26 (0,57)
24 В DC	12 входов, 6 релейных выходов	CL-LER.18DC2	1SVR440721R0000	0,22 (0,49)
24 В DC	12 входов, 8 транзисторных выходов	CL-LET.20DC2	1SVR440721R1000	0,21 (0,46)
-	Модуль связи для удаленного расширения на расстояние до 30 м	CL-LEC.CI000	1SVR440709R0000	0,07 (0,15)

Программируемые модульные контроллеры

Данные для заказа — аксессуары



CL-LAS.PS002

2CDD 311 012 F0007



CL-LAS.TK001

2CDD 311 014 F0007



CL-LAS.MD003

2CDD 311 013 F0007

Данные для заказа — CL-LA...

Описание	Тип	Код для заказа	Вес (1 шт.) кг
Программное обеспечение для программирования и управления устройств серии CL. Установочный CD-диск для Microsoft Windows™.	CL-LAS.PS002	1SVR440799R8000	0,10 (0,21)
Модуль памяти для программируемых контроллеров Объем памяти: 32 кБ	CL-LAS.MD003	1SVR440799R7000	0,02 (0,04)
Кабель с последовательным интерфейсом для соединения ПК и программируемого контроллера Длина: 2 м	CL-LAS.TK001	1SVR440799R6000	0,10 (0,22)
Кабель с интерфейсом USB для соединения ПК и программируемого контроллера Длина: 2 м	CL-LAS.TK002	1SVR440799R6100	0,06 (0,13)
Кабель для соединения типа «точка-точка» удаленного дисплея и программируемого контроллера, длина: 5 м, регулируется	CL-LAD.TK007	1SVR440899R6600	0,20 (0,44)
Кронштейны крепления для винтового монтажа программируемого контроллера, расширения, базового модуля дисплея Запасной разъем (CL-LINK)	CL-LAS.FD001	1SVR440799R5000	0,01 (0,01)
для подключения программируемого контроллера к модулю расширения Импульсные блоки питания, Номинальное входное напряжение: 100–240 В AC	CL-LAS.TK011	1SVR440799R5100	0,10 (0,22)
Номинальное выходное напряжение / ток: 24 В DC / 0,42 А	CP-D 24/0.42 ¹⁾	1SVR427041R0000	0,06 (0,13)
Импульсные блоки питания, Номинальное входное напряжение: 100–240 В AC	CP-D 24/1.3 ²⁾	1SVR427043R0100	0,19 (0,41)
Номинальное выходное напряжение / ток: 24 В DC / 1,3 А			

¹⁾ замещает CL-LAS.SD001, технические характеристики см. в разделе «Импульсные блоки питания»

²⁾ замещает CL-LAS.SD002, технические характеристики см. в разделе «Импульсные блоки питания»

Программируемые модульные контроллеры

Данные для заказа — многофункциональные дисплеи



CL-LDD.K

2CDDC 311 028 F0006



CL-LDC.LN.

2CDDC 311 031 F0006

Данные для заказа — многофункциональные дисплеи

Номинальное рабочее напряжение	Описание	Тип	Код для заказа	Масса (1 шт.) кг (фунты)
-	Модуль дисплея Графический дисплей 132 x 64 пикс.	CL-LDD.XK	1SVR440839R4500	0,14 (0,30)
-	Модуль дисплея Графический дисплей 132 x 64 пикс., с клавиатурой	CL-LDD.K	1SVR440839R4400	0,13 (0,29)
24 В DC	Базовый модуль дисплея, ЦП / блок питания	CL-LDC.LDC2	1SVR440821R0000	0,16 (0,36)
100–240 В AC		CL-LDC.LAC2	1SVR440823R0000	
24 В DC	Базовый модуль дисплея ЦП / блок питания, возможность подключения к локальной сети (CL-NET)	CL-LDC.LNDC2	1SVR440821R1000	0,17 (0,38)
100–240 В AC		CL-LDC.LNAC2	1SVR440823R1000	
100–240 В AC	Модуль ввода-вывода дисплея 12 входов, 4 релейных выхода	CL-LDR.16AC2	1SVR440853R0000	0,17 (0,38)
24 В DC		CL-LDR.16DC2	1SVR440851R0000	
24 В DC	Модуль ввода-вывода дисплея 12 входов, 4 релейных выхода, 1 аналоговый выход	CL-LDR.17DC2	1SVR440851R2000	0,17 (0,38)
24 В DC	Модуль ввода-вывода дисплея 12 входов, 4 транзисторных выхода	CL-LDT.16DC2	1SVR440851R1000	0,14 (0,30)
24 В DC	Модуль ввода-вывода дисплея 12 входов, 4 транзисторных выхода, 1 аналоговый выход	CL-LDT.17DC2	1SVR440851R3000	0,14 (0,30)



CL-LAD.MD004

2CDDC 311 018 F0007



CL-LAD.TK001

2CDDC 311 019 F0007



CL-LAD.TK002

2CDDC 311 020 F0006

Данные для заказа — CL-LAD...

Описание	Тип	Код для заказа	1 шт.	Масса (1 шт.) кг (фунты)
Модуль памяти для базовых модулей дисплеев Объем памяти: 256 кБ	CL-LAD.MD004	1SVR440899R7000		0,02 (0,03)
Кабель с последовательным интерфейсом для соединения ПК и базового модуля дисплея	CL-LAD.TK001	1SVR440899R6000		0,11 (0,23)
Кабель с интерфейсом USB для соединения ПК и базового модуля дисплея	CL-LAD.TK011	1SVR440899R6700		
Сетевой кабель (CL-NET) для соединения 2 базовых модулей Длина: 0,3 м	CL-LAD.TK002	1SVR440899R6100		0,05 (0,12)
Сетевой кабель (CL-NET) для соединения 2 базовых модулей Длина: 0,8 м	CL-LAD.TK003	1SVR440899R6200		0,07 (0,14)
Сетевой кабель (CL-NET) для соединения 2 базовых модулей Длина: 1,5 м	CL-LAD.TK004	1SVR440899R6300		0,08 (0,18)
Кабель для соединения типа «точка-точка» удаленного дисплея и базового модуля дисплея, длина регулируется, длина: 5 м	CL-LAD.TK005	1SVR440899R6400		0,20 (0,44)
Кабель для соединения типа «точка-точка» 2 базовых модулей дисплеев, длина регулируется. Длина: 5 м	CL-LAD.TK006	1SVR440899R6500		0,12 (0,26)
Согласующий резистор, комплект: 2 шт.	CL-LAD.TK009	1SVR440899R6900		0,01 (0,02)
Защитная крышка, прозрачная, для суровые климатических условий и использования в пищевой промышленности	CL-LAD.FD001	1SVR440899R1000		0,03 (0,07)
Защитная крышка, прозрачная с уплотнением	CL-LAD.FD011	1SVR440899R2000		0,03 (0,07)
Сборочный инструмент для монтажа модулей дисплея	CL-LAD.FD002	1SVR440899R3000		

Программируемые модульные контроллеры

Технические характеристики

Данные при $T_a = 25^\circ\text{C}$ и номинальных значениях, если не указано иное

Тип	CL-LSR.C...12DC1	CL-LSR...12DC2 CL-LST.C...12DC2	CL-LSR.C...12AC1	CL-LSR...12AC2
Входной контур — цепь питания				
Номинальное рабочее напряжение U_o	12 В DC	24 В DC	24 В AC	100–240 В AC
Допуск номинального рабочего напряжения	-15...+30 %	-15...+20 %	-15...+10 %	
Диапазон рабочего напряжения	10,2–15,6 В DC	20,4–28,8 В DC	20,4–26,4 В AC	85–264 В AC
Номинальная частота	0 Гц		50/60 Гц	
Номинальный допуск частоты	-		±5 %	
Остаточная пульсация	≤ 5 %			
Входной ток	при 12 В DC при 24 В DC при 24 В AC при 115/120 В AC (60 Гц) при 230/240 В AC (50 Гц)	в среднем 140 мА - в среднем 80 мА -	- - в среднем 200 мА -	- - - в среднем 40 мА в среднем 20 мА
Время восстановления при отказе питания (IEC/EN 61131-2)	10 мс		20 мс	
Рассеивание мощности	при 12 В DC при 24 В DC при 24 В AC при 115/120 В AC при 230/240 В AC	в среднем 2 Вт - в среднем 2 Вт - -	- - тип. 5 ВА -	- - - в среднем 5 ВА в среднем 5 ВА
Тип	CL-LMR.C...18DC1	CL-LMR.C...18DC2 CL-LMT.C...20DC2	CL-LMR.C...18AC1	CL-LMR.C...18AC2
Входной контур — цепь питания				
Номинальное рабочее напряжение U_o	12 В DC	24 В DC	24 В AC	100–240 В AC
Допуск номинального рабочего напряжения	-15...+30 %	-15...+20 %	-15...+10 %	
Диапазон рабочего напряжения	10,2–15,6 В DC	20,4–28,8 В DC	20,4–26,4 В AC	85–264 В AC
Номинальная частота	0 Гц		50/60 Гц	
Номинальный допуск частоты	-		±5 %	
Остаточная пульсация	≤ 5 %			
Входной ток	при 12 В DC при 24 В DC при 24 В AC при 115/120 В AC (60 Гц) при 230/240 В AC (50 Гц)	в среднем 200 мА - в среднем 140 мА -	- - в среднем 300 мА -	- - - в среднем 70 мА в среднем 35 мА
Время восстановления при отказе питания (IEC/EN 61131-2)	10 мс		20 мс	
Рассеивание мощности	при 12 В DC при 24 В DC при 24 В AC при 115/120 В AC при 230/240 В AC	в среднем 3,5 Вт - в среднем 3,5 Вт -	- - в среднем 7 ВА -	- - - в среднем 10 ВА в среднем 10 ВА
Тип	CL-LER.18DC2 CL-LET.20DC2	CL-LER.18AC2		
Входной контур — цепь питания				
Номинальное рабочее напряжение U_o	24 В DC	100–240 В AC		
Допуск номинального рабочего напряжения	-15...+20 %	-15...+10 %		
Диапазон рабочего напряжения	20,4–28,8 В DC	85–264 В AC		
Номинальная частота	0 Гц	50/60 Гц		
Номинальный допуск частоты	-	±5 %		
Остаточная пульсация	≤ 5 %			
Входной ток	при 24 В DC при 115/120 В AC (60 Гц) при 230/240 В AC (50 Гц)	в среднем 140 мА в среднем 70 мА в среднем 35 мА		
Время восстановления при отказе питания (IEC/EN 61131-2)	10 мс	20 мс		
Рассеивание мощности	при 24 В DC при 115/120 В AC при 230/240 В AC	в среднем 3,4 Вт в среднем 10 ВА в среднем 10 ВА		

Программируемые модульные контроллеры

Технические характеристики

Данные при $T_a = 25\text{ }^\circ\text{C}$ и номинальных значениях, если не указано иное

Тип		CL-LSR.C...12DC1	CL-LSR...12DC2 CL-LST.C...12DC2	CL-LSR.C...12AC1	CL-LSR.C...12AC2
Входной контур — цифровые входы					
Количество		8			
Входы могут использоваться в качестве аналоговых		2 (I7, I8)			
Индикация рабочих состояний		ЖК-дисплей (если имеется)			
Электрическая изоляция	от напряжения питания	нет			
	между цифровыми входами	нет			
	от выходов	да			
Номинальное рабочее напряжение U_0		12 В DC	24 В DC	24 В AC	
	U_0 на сигнале «0»	4 В DC (I1-I8)	< 5 В DC (I1-I8)	0–6 В AC (синусоидальное)	0–40 В AC (синусоидальное)
	U_0 на сигнале «1»	8 В DC (I1-I8)	> 15 В DC > 8 В DC	> 9,5 В DC, 14–26,4 В AC (синусоидальное) (I1-I6), > 7 В AC (синусоид.) (I7,I8)	79–264 В AC (синусоидальное)
Номинальная частота			50–60 Гц		
Входной ток на сигнале «1»		3,3 мА (при 12 В DC, I1-I6), 1,1 мА (при 12 В DC, I7, I8)	3,3 мА (при 24 В DC, I6-I7), 2,2 мА (при 24 В DC, I7, I8)	4 мА (при 24 В AC, 50 Гц, I1-I6), 2 мА (при 24 В AC, 50 Гц, I7,I8), 2 мА (при 24 В DC, I7, I8)	6 × 0,25 мА (при 115 В AC, 60 Гц, I1-I6), 6 × 0,5 мА (при 230 В AC, 50 Гц, I1-I6), 2 × 4 мА (при 115 В AC, 60 Гц, I7,I8), 2 × 6 мА (при 230 В AC, 50 Гц, I7, I8)
Задержка времени от «0» до «1»	устранение помех ВКЛ	20 мс		80 мс (при 50 Гц), 66 2/3 мс (при 60 Гц)	
	устранение помех ВЫКЛ	тип. 0,3 мс (I1-I6), тип. 0,35 мс (I7, I8)	тип. 0,25 мс (I1-I8)	20 мс (при 50 Гц), 16 2/3 мс (при 60 Гц)	
Задержка времени от «1» до «0»	устранение помех ВКЛ	20 мс		80 мс (при 50 Гц), 66 2/3 мс (при 60 Гц)	80 мс (при 50 Гц, I1-I6), 66 2/3 мс (при 60 Гц, I1-I6), 160 мс (при 50 Гц, I7, I8), 150 мс (при 60 Гц, I7, I8)
	устранение помех ВЫКЛ	тип. 0,3 мс (I1-I6), тип. 0,15 мс (I7, I8)		20 мс (при 50 Гц), 16 2/3 мс (при 60 Гц)	20 мс (при 50 Гц, I1-I6), 16 2/3 мс (при 60 Гц, I1-I6), 100 мс при 50 Гц, I7, I8), 100 мс (при 60 Гц, I7, I8)
Длина кабеля (без экранирования)		100 м			
Макс. длина кабеля на один вход				40 м	40 м (I1-I6), 100 м (I7, I8)
Счетчик частоты	Количество	2 (I3, I4)			
	частота счета	< 1 кГц			
	форма импульса	квадратно-волновая			
	соотношение «импульс/пауза»	1:1			
Высокоскоростные входы счетчика	Количество	2 (I1, I2)			
	частота счета	< 1 кГц			
	форма импульса	квадратно-волновая			
	соотношение «импульс/пауза»	1:1			
Длина кабеля (с экранированием)		< 20 м			
Входной контур — аналоговые входы					
Количество		2 (I7, I8)			
Электрическая изоляция	от напряжения питания	нет			
	от цифровых входов	нет			
	от выходов	да			
	от интерфейса РС-модуля памяти, CL-NET, CL-LINK	нет			
Тип входа		Напряжение DC			
Диапазон сигнала		0–10 В DC			
Разрешение	аналоговый	0,01 В			
	цифровые	0,01 В; 10 бит (значение 1–1023)			
Входной импеданс		11,2 кОм			
Точность факт. значения	два устройства серии CL	±3 %			
	на одном устройстве	±2 %, ±0,12 В			
Время аналогово-цифрового преобразования	Задержка входа включена	20 мс			
	Задержка входа выключена	каждый цикл			
Входной ток		< 1 мА			
Длина кабеля (с экранированием)		< 30 м			

Программируемые модульные контроллеры

Технические характеристики

Данные при $T_a = 25\text{ }^\circ\text{C}$ и номинальных значениях, если не указано иное

Тип	CL-LMR.C...18DC1	CL-LMR.C...18DC2 CL-LMT.C...20DC2	CL-LMR.C...18AC1	CL-LMR.C...18AC2
Входной контур — цифровые входы	12 В DC	24 В DC	24 В AC	115 / 230 В AC
Количество	12			
Входы могут использоваться в качестве аналоговых	4 (I7, I8, I11, I12)			
Индикация рабочих состояний	ЖК-дисплей (если имеется)			
Электрическая изоляция	нет			
от напряжения питания	нет			
между цифровыми входами	нет			
от выходов	да			
от интерфейса PC, модуля памяти, CL-NET, CL-LINK	нет			да
Номинальное рабочее напряжение U_e	12 В DC 4 В DC (I1-I12)	24 В DC < 5 В DC (I1-I12, R1-R12)	24 В AC 0–6 В AC (синусоидальное)	0–40 В AC (синусоидальное) 79–264 В AC (синусоидальное)
U_e на сигнале «0»				
U_e на сигнале «1»	8 В DC (I1-I12)	> 15 В DC (I1-I6, I9, I10) > 8 В DC (I7, I8, I11, I12)	> 9,5 В DC, 14–26,4 В AC (синусоид.) (I1-I6, I9, I10) > 7 В AC (синусоид.) (I7, I8; I11, I12)	
Номинальная частота			50–60 Гц	
Входной ток на сигнале «1»	3,3 мА (при 12 В DC, I1-I6, I9-I12), 1,1 мА (при 12 В DC, I7, I8)	3,3 мА (при 24 В DC, I1-I6, I9, I10), 2,2 мА (при 24 В DC, I7, I8, I11, I12)	4 мА (при 24 В AC, 50 Гц, I1-I6, I9, I10), 2 мА (при 24 В AC, 50 Гц, I7, I8, I11, I12), 2 мА (при 24 В DC, I7, I8, I11, I12)	6 × 0,25 мА (при 115 В AC, 60 Гц, I1-I6), 6 × 0,5 мА (при 230 В AC, 50 Гц, I1-I6) 2 × 4 мА (при 115 В AC, 60 Гц, I7, I8), 2 × 6 мА (при 230 В AC, 50 Гц, I7, I8), 4 × 0,25 мА (при 115 В AC, 60 Гц, I9-I12), 4 × 0,5 мА (при 230 В AC, 50 Гц, I9-I12)
Задержка времени от «0» до «1»	устранение помех ВКЛ тип. 0,3 мс (I1-I6, I9, I10), тип. 0,35 мс (I7, I8, I11, I12)	устранение помех ВКЛ тип. 0,4 мс (I1-I6, I9, I10), тип. 0,35 мс (I7, I8, I11, I12)	устранение помех ВКЛ тип. 0,3 мс (I1-I6, I9, I10), тип. 0,35 мс (I7, I8, I11, I12)	устранение помех ВКЛ тип. 0,3 мс (I1-I6, I9, I10), тип. 0,35 мс (I7, I8, I11, I12)
Задержка времени от «1» до «0»	устранение помех ВКЛ тип. 0,4 мс (I1-I6, I9, I10), тип. 0,35 мс (I7, I8, I11, I12)	устранение помех ВКЛ тип. 0,4 мс (I1-I6, I9, I10), тип. 0,35 мс (I7, I8, I11, I12)	устранение помех ВКЛ тип. 0,4 мс (I1-I6, I9, I10), тип. 0,35 мс (I7, I8, I11, I12)	устранение помех ВКЛ тип. 0,4 мс (I1-I6, I9, I10), тип. 0,35 мс (I7, I8, I11, I12)
Длина кабеля (без экранирования)	100 м			
Макс. длина кабеля на один вход			макс. 40 м, тип. 40 м (I9, I10)	тип. 40 м (I1-I6, I9-I12), тип. 100 м (I7, I8)
Счетчик частоты	номер 2 (I3, I4)			
частота счета	< 1 кГц			
форма импульса	квадратно-волновая			
соотношение «импульс/пауза»	1:1			
Высокоскоростные счетчики	номер 2 (I1, I2)			
частота счета	< 1 кГц			
форма импульса	квадратно-волновая			
соотношение «импульс/пауза»	1:1			
Длина кабеля (с экранированием)	< 20 м			
Входной контур — аналоговые входы				
Количество	4 (I7, I8, I11, I12)			
Электрическая изоляция	нет			
от напряжения питания	нет			
от цифровых входов	нет			
от выходов	да			
от интерфейса PC, модуля памяти, CL-NET, CL-LINK	нет			
Тип входа	Напряжение DC			
Диапазон сигнала	0–10 В DC			
Разрешение	аналоговый 0,01 В цифровые 0,01 В; 10 бит (значение 1–1023)			
Входной импеданс	11,2 кОм			
Точность	два устройства серии CL ±3 % на одном устройстве			
факт. значения	±2 %, ±0,12 В			
Время аналогово-цифрового преобразования	Задержка входа 20 мс включена каждый цикл выключена			
Входной ток	< 1 мА			
Длина кабеля (с экранированием)	< 30 м			

Программируемые модульные контроллеры

Технические характеристики

Данные при $T_a = 25\text{ }^\circ\text{C}$ и номинальных значениях, если не указано иное

Тип	CL-LER.18DC2, CL-LET.20DC2	CL-LER.18AC2
Входной контур — цифровые входы	24 В DC	115 / 230 В AC
Количество	12	
Входы могут использоваться в качестве аналоговых	-	
Индикация рабочих состояний	-	
Электрическая изоляция	от напряжения питания	нет
	между цифровыми входами	нет
	от выходов	да
	от интерфейса РС, модуля памяти, CL-NET, CL-LINK	нет
Номинальное рабочее напряжение U_o	24 В DC	0–40 В AC (синусоидальное)
	U_o на сигнале «0» < 5 В DC (I1-I12, R1-R12)	79–264 В AC (синусоидальное)
U_o на сигнале «1»	-	
Номинальная частота	-	50–60 Гц
Входной ток на сигнале «1»	3,3 мА (при 24 В DC, R1-R12)	12 × 0,25 мА (при 115 В AC, 60 Гц, R1-R12), 12 × 0,5 мА (при 230 В AC, 50 Гц, R1-R12)
Задержка времени от «0» до «1»	устранение помех ВКЛ	20 мс
		устранение помех Выкл
Задержка времени от «1» до «0»	устранение помех ВКЛ	тип. 0,25 мс (R1-R12)
		устранение помех Выкл
Задержка времени от «1» до «0»	устранение помех ВКЛ	20 мс
		устранение помех Выкл
Длина кабеля (без экранирования)	100 м	-
		Макс. длина кабеля на один вход	тип. 40 м (I1-I6, I9-I12, R1-R12), тип. 100 м (I7, I8)

Программируемые модульные контроллеры

Технические характеристики

Данные при $T_a = 25\text{ °C}$ и номинальных значениях, если не указано иное

Тип	CL-LSR...	CL-LMR... CL-LER...	CL-LER.20
Выходной контур — релейные выходы			
Количество	4	6	2
Выходы в группах по	1		2
Параллельное соединение выходов для увеличения коммутационной способности	не допускается		
Предохранитель выходного реле	Автоматический выключатель В16 или плавкий предохранитель 8 А (замедленного действия)		
Электрическая изоляция	от напряжения питания	да	
	от входов	да	
	от интерфейса PC, модуля памяти, CL-NET, CL-LINK	нет	
	защитная изоляция	300 В AC	
	основная изоляция	600 В AC	
Срок службы механических деталей	10 × 10 ⁶ циклов переключения		
Токовая цепь	ток термической стойкости	8 А	
	рекомендуемый ток при нагрузке 12 В AC/DC	> 500 мА	
	защита от КЗ cos φ = 1;	16 А	
	характеристика В16 при 600 А		
	защита от КЗ cos φ = 0,5 up to 0,7;	16 А	
	характеристика В16 при 900 А		
	Номинальное выдерживаемое импульсное напряжение U_{imp} контакт-обмотка	6 кВ	
Номинальное рабочее напряжение U_n	250 В AC		
Номинальное напряжение изоляции U_i	250 В AC		
Защитное разделение (EN 50178)	между обмоткой и контактом	300 В AC	
	между двумя контактами	300 В AC	
Включающая способность	AC-15, 250 В AC, 3 А (600 операций/ч)	300 000 циклов переключения	
	DC13, L/R ≤ 150 мс, 24 В DC, 1 А (500 операций/ч)	200 000 циклов переключения	
Отключающая способность	AC-15, 250 В AC, 3 А (600 операций/ч)	300 000 циклов переключения	
	DC13, L/R ≤ 150 мс, 24 В DC, 1 А (500 операций/ч)	200 000 циклов переключения	
Нагрузка - лампы накаливания	1000 Вт при 230/240 В AC	25 000 циклов переключения	
	500 Вт при 115/120 В AC	25 000 циклов переключения	
Нагрузка - люминесцентные лампы	10 × 58 Вт при 230/240 В AC с электропускателем	25 000 циклов переключения	
	10 × 58 Вт при 230/240 В AC без компенсации	25 000 циклов переключения	
	1 × 58 Вт при 230/240 В AC с компенсацией	25 000 циклов переключения	
Частота переключения	коммутационная износостойкость	10 × 10 ⁶	
	частота переключения	10 Гц	
	омическая нагрузка/нагрузка лампы	2 Гц	
	индуктивная нагрузка	0,5 Гц	

Программируемые модульные контроллеры

Технические характеристики

Данные при $T_a = 25\text{ }^\circ\text{C}$ и номинальных значениях, если не указано иное

Тип	CL-LST...	CL-LMT...	CL-LET...
Выходной контур — транзисторные выходы			
Количество	4	8	
Номинальное рабочее напряжение U_0	24 В DC		
Диапазон рабочего напряжения	20,4–28,8 В DC		
Остаточная пульсация	$\leq 5\%$		
Потребляемый ток	на сигнале «0»	тип. 9 мА / макс. 16 мА	тип. 18 мА / макс. 32 мА
	на сигнале «1»	тип. 12 мА / макс. 22 мА	тип. 24 мА / макс. 44 мА
Защита от обратного напряжения	да (внимание: изменение полярности напряжения, подаваемого на выходы, приведет к КЗ)		
Электрическая изоляция	от напряжения питания	да	
	от входов от интерфейса PC, модуля памяти, CL-NET, CL-LINK	да	
Ном. рабочий ток I_0 при сигнале «1» DC	макс. 0,5 А		
Нагрузка лампы без R_L	5 Вт		
Ток нулевой последовательности на сигнале «0» на каждом канале	$< 0,1\text{ мА}$		
Макс. выходное напряжение	на сигнале «0» при внешней нагрузке $< 10\text{ МОм}$	2,5 В	
	на сигнале «1» при $I_e = 0,5\text{ А}$	$U = U_e - 1\text{ В}$	
Защита от коротких замыканий	да, тепловая (результаты анализа с диагностического входа I16, I15; R15, R16)		
Ток отключения КЗ для $R_0 \leq 10\text{ МОм}$	$0,7\text{ А} \leq I_0 \leq 2\text{ А}$ на каждый выход		
Общий ток короткого замыкания	8 А	16 А	
Пиковый ток короткого замыкания	16 А	32 А	
Тепловое отключение	да		
Макс. частота переключений при постоянной резистивной нагрузке $R_L < 100\text{ кОм}$ (в зависимости от активных каналов и нагрузок на них)	40,000 циклов переключения/ч		
Параллельное соединение выходов	с резистивной нагрузкой, индуктивной нагрузкой с внешней защитой от перегрузок, комбинация в одной группе	группа 1: Q1-Q4	группа 1: Q1-Q4, группа 2: Q5-Q8
	количество выходов макс. общий ток	макс. 4 2 А (Внимание! Выходы должны активироваться одновременно и с одинаковой длительностью.)	
Индикация рабочих состояний выходов	ЖК-дисплей (если имеется)		
Индуктивная нагрузка ¹⁾ без внешней защиты от перегрузок			
$T_{0,95} = 1\text{ мс}$, $R = 48\text{ Ом}$, $L = 16\text{ мГн}$	коэффициент использования	0,25 g	
	длительность рабочего цикла	100 %	
	макс. частота коммутации $f = 0,5\text{ Гц}$ (макс. длительность рабочего цикла = 50 %)	1500 циклов переключения	
DC13, $T_{0,95} = 72\text{ мс}$, $R = 48\text{ Ом}$, $L = 1,15\text{ Гн}$	коэффициент использования	0,25 g	
	длительность рабочего цикла	100 %	
	макс. частота коммутации $f = 0,5\text{ Гц}$ (макс. длительность рабочего цикла = 50 %)	1500 циклов переключения	
$T_{0,95} = 15\text{ мс}$, $R = 48\text{ Ом}$, $L = 0,24\text{ Гн}$	коэффициент использования	0,25 g	
	длительность рабочего цикла	100 %	
	макс. частота коммутации $f = 0,5\text{ Гц}$ (макс. длительность рабочего цикла = 50 %)	1500 циклов переключения	
Индуктивная нагрузка ¹⁾ с внешней защитой от перегрузок	коэффициент заявочной потребности	1 g	
	длительность рабочего цикла	100 %	
	макс. частота коммутации макс. длительность рабочего цикла	зависит от защиты от перегрузок	

1) При индуктивной нагрузке без внешнего устройства защиты от перегрузок на транзисторных выходах, используется следующее:
 $T_{0,95}$ = время в мс, до достижения 95 % установившегося тока. $T_{0,95} \times 3 \times T_{0,65} = 3 \times L/R$.

Скорость передачи данных в сети CL-NET: длина шины 40 м и более допускается только с кабелями с увеличенным сечением и соединительным адаптером.

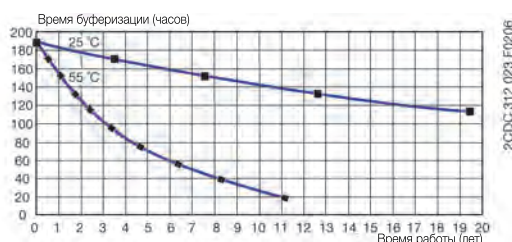
Программируемые модульные контроллеры

Технические характеристики

Данные при $T_a = 25\text{ °C}$ и номинальных значениях, если не указано иное

Тип	CL-LSR..., CL-LST...	CL-LMR... CL-LMT... CL-LET., CL-LER.18..	CL-LER.20 CL-LEC.CI000
Общие данные			
Габариты (Ш × В × Г)	71,5 мм × 90 мм × 58 мм	107,5 мм × 90 мм × 58 мм	35,5 мм × 90 мм × 58 мм
Масса	0,2 кг (0,44 фунта)	0,3 кг (0,66 фунта)	0,07 кг (0,15 фунта)
Монтаж	DIN-рейка (IEC/EN 60715), 35 мм или винтовой монтаж с использованием кронштейнов крепления CL-LAS.FD001 (аксессуары)		
Монтажное положение	горизонтально / вертикально		
Электрические соединения			
Сечение проводника	жесткий многожильный, с наконечником	0,2–4 мм ² (калибр 22–12 AWG) 0,2–2,5 мм ² (калибр 22–12 AWG)	
Макс. крутящий момент	0,6 Н·м		
Параметры окружающей среды			
Диапазон температуры окружающей среды	при работе	–25...+55 °C, низкая темп. согласно IEC 60068–2–1, высокая темп. согласно IEC 60068–2–2	
	при хранении	–40...+70 °C	
ЖК-дисплей (четко читаемый)	0...+55 °C		
Конденсация влаги	избегайте конденсации влаги уместными средствами		
Влажность, без конденсации влаги (IEC/EN 60068–2–30)	5–95 %		
Давление воздуха (при работе)	795–1080 гПа		
Степень защиты (IEC/EN 60529)	IP20		
Вибрация (IEC/EN 60068–2–6)	10–57 Гц (при неизменной амплитуде 0,15 мм), 57–150 Гц (при неизменном ускорении 2g)		
Ударопрочность (полусинусоидальная 15 г / 11 мс) (IEC/EN 60068–2–27)	18 ударных воздействий		
Падение (IEC/EN 60068–2–31) высота падения	50 мм		
Свободное падение, в упаковке (IEC/EN 60068–2–32)	1 м		
Данные об изоляции			
Класс перенапряжения	II		
Степень загрязнения (DIN EN 60947)	2		
Параметры воздуха и длина пути утечки	EN 50178, UL 508, CSA C22.2, No. 142		
Сопротивление изоляции	EN 50178		
Стандарты			
Стандарты и директивы	EN 55011, EN 55022, IEC/EN 61000–4, IEC 60068–2–6, IEC 60068–2–27		
Электромагнитная совместимость			
Помехоустойчивость			
электростатический разряд	IEC/EN 61000-4-2	Уровень 3 (воздушный разряд 8 кВ, контактный разряд 6 кВ)	
э/м поле (сопротивление в/ч излучению)	IEC/EN 61000-4-3	10 В/м	
наносекундные импульсные помехи	IEC/EN 61000-4-4	Уровень 3 (кабель питания 2 кВ, сигнальные линии 2 кВ)	
мощные импульсы (перенапряжение)	IEC/EN 61000-4-5	Симметричный кабель питания (перем. ток) 2 кВ, Уровень 2 (симметричный кабель питания (пост. ток) 0,5 кВ)	
линейное ВЧ излучение	IEC/EN 61000-4-6	10 В	
Подавление помех (EN 55011, EN 55022)	Класс В		
Часы реального времени			
Время работы от батарей	см. схему		
Точность	тип. ±5 (±0,5 ч/год)		
Стабильность характеристик реле времени			
Точность (от значения)	±1		
Разрешение	диапазон «S»	10 мс	
	диапазон «M:S»	1 с	
	диапазон «H:M»	1 мин	
Индекс удерживания			
Количество циклов памяти удерживания (минимум)	1 000 000 (10 ⁶)		

Техническая диаграмма
Время работы часов реального времени от батарей



Программируемые модульные контроллеры

Технические характеристики

Данные при $T_a = 25\text{ °C}$ и номинальных значениях, если не указано иное

Тип		CL-LDD...
Входной контур — цепь питания		
Время восстановления при отключении питания (IEC/EN 61131-2)		10 мс
Общие данные		
Габариты (Ш × В × Г)		с клавиатурой: 86,5 × 86,5 × 21,5 мм без клавиатуры: 86,5 × 86,5 × 20 мм 0,13 кг (0,29 фунта)
Масса		2 × 22,5 мм, с 2 винтовыми держателями
Монтаж		горизонтально / вертикально
Параметры окружающей среды		
Диапазон температуры окружающей среды	при работе	-25...+55 °C (низкая темп. согласно IEC 60068-2-1, высокая темп. согласно IEC 60068-2-2)
	при хранении	-40...+70 °C
ЖК-дисплей (четко читаемый)		-5...+50 °C, -10...0 °C (с фоновой подсветкой / непрерывного действия)
Конденсация влаги		избегайте конденсации влаги уместными средствами
Влажность, без конденсации влаги (IEC/EN 60068-2-30)		5–95 %
Давление воздуха (при работе)		795–1080 гПа
Степень защиты (IEC/EN 60529)		IP65
Вибрация (IEC/EN 60068-2-6)		10–57 Гц (при неизменной амплитуде 0,15 мм), 57–150 Гц (при неизменном ускорении 2g)
Ударопрочность (полусинусоидальная 15 g / 11 мс) (IEC/EN 60068-2-27)		18 ударных воздействий
Падение (IEC/EN 60068-2-31) высота падения		50 мм
Свободное падение, в упаковке (IEC/EN 60068-2-32)		1 м
Данные об изоляции		
Степень загрязнения (DIN EN 60947)		3
Параметры воздуха и длина пути утечки		EN 50178, UL 508, CSA 22.2, No 142
Сопротивление изоляции		EN 50178
Стандарты		
Стандарты и директивы		EN 61000-6-1, EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 61000-6-4, IEC 60068-2-6, IEC 60068-2-27
Электромагнитная совместимость		
Помехоустойчивость		
электростатический разряд	IEC/EN 61000-4-2	Уровень 3 (воздушный разряд 8 кВ, контактный разряд 6 кВ)
э/м поле (сопротивление в/ч излучению)	IEC/EN 61000-4-3	10 В/м
наносекундные импульсные помехи	IEC/EN 61000-4-4	Уровень 3 (кабель питания 2 кВ, сигнальные линии 2 кВ)
мощные импульсы (перенапряжение)	IEC/EN 61000-4-5	Уровень 3 (симметричный кабель питания 2 кВ, CL-LDC.L...AC2)
		Уровень 2 (симметричный кабель питания 0,5 кВ, CL-LDC.L...AC2)
линейное ВЧ излучение	IEC/EN 61000-4-6	10 В
Подавление помех (EN 55011, EN 55022)		Класс В

Программируемые модульные контроллеры

Технические характеристики

Данные при $T_a = 25\text{ °C}$ и номинальных значениях, если не указано иное

Тип	CL-LDC.SDC2	CL-LDC.SAC2	CL-LDC.LDC2	CL-LCD.LAC2	CL-LDC.LNDC2	CL-LDC.LNAC2
Входной контур — цепь питания						
Номинальное рабочее напряжение U_o	24 В DC	100–240 В AC	24 В DC	100–240 В AC	24 В DC	100–240 В AC
Допуск номинального рабочего напряжения	-15...+20 %	-15...+10 %	-15...+20 %	-15...+10 %	-15...+20 %	-15...+10 %
Диапазон рабочего напряжения	20,4–28,8 В	85–264 В	20,4–28,8 В	85–264 В	20,4–28,8 В	85–264 В
Частота	DC	AC	DC	AC	DC	AC
Допустимое отклонение частоты	0 Гц	50/60 Гц	0 Гц	50/60 Гц	0 Гц	50/60 Гц
Остаточная пульсация	≤ 5 %	-	≤ 5 %	-	≤ 5 %	-
Входной ток	при 24 В DC 185 мА	-	при 24 В DC 200 мА	-	при 24 В DC 200 мА	-
	при 115/120 В AC (60 Гц)	в среднем 90 мА	-	в среднем 90 мА	-	в среднем 90 мА
	при 230/240 В AC (50 Гц)	в среднем 60 мА	-	в среднем 60 мА	-	в среднем 60 мА
Время восстановления при отказе питания (IEC/EN 61131-2)	10 мс	-	10 мс	-	10 мс	-
Рассеивание мощности	при 24 В DC 1,5 Вт	-	при 24 В DC 3,4 Вт	-	при 24 В DC 3,4 Вт	-
	при 115/120 В AC	в среднем 11 ВА	-	в среднем 11 ВА	-	в среднем 11 ВА
	при 230/240 В AC	в среднем 15 ВА	-	в среднем 15 ВА	-	в среднем 15 ВА
Сеть — двухточечное соединение						
Количество станций	1	-	1	-	1	-
Скорость передачи данных	CL-LS..., CL-LM... 9,6 кБод	-	CL-LS..., CL-LM... 9,6 кБод	-	CL-LS..., CL-LM... 9,6 кБод	-
Расстояние	CL-LDD 19,2 кБод	-	CL-LDD 19,2 кБод	-	CL-LDD 19,2 кБод	-
Электрическая изоляция	напряжения питания до подсоединенного устройства	да	напряжения питания до подсоединенного устройства	да	напряжения питания до подсоединенного устройства	да
Оконечная система	пружинная клемма	-	пружинная клемма	-	пружинная клемма	-
Сеть — CL-NET						
Количество станций	макс. 1	-	макс. 1	-	макс. 8	-
Скорость передачи данных	6 м 25 м 40 м 125 м 300 м 700 м 1000 м	-	6 м 25 м 40 м 125 м 300 м 700 м 1000 м	-	1000 кбит/с 500 кбит/с 250 кбит/с 125 кбит/с 50 кбит/с 20 кбит/с 10 кбит/с	-
Электрическая изоляция	напряжения питания	-	напряжения питания	-	да	-
	ко входам	-	ко входам	-	да	-
	к выходам	-	к выходам	-	да	-
	к интерфейсу PC, модулю памяти, CL-NET, CL-LINK	-	к интерфейсу PC, модулю памяти, CL-NET, CL-LINK	-	да	-
Оконечная нагрузка шины (первая и последняя станция)	-	-	-	-	да	-
Оконечная система	-	-	-	-	RJ45, 8 полюсов	-
Общие данные						
Габариты (Ш × В × Г)	75 × 58 × 36,2 мм	-	107,5 × 90 × 30 мм	-	75 × 58 × 36,2 мм	-
Масса	0,164 кг (0,36 фунта)	-	0,145 кг (0,32 фунта)	-	0,164 кг (0,36 фунта)	-
Монтаж	устанавливается на CL-LDD	-	устанавливается на CL-LDD или DIN-рейку (IEC/EN 60715)	-	устанавливается на CL-LDD	-
Монтажное положение	-	-	-	-	-	-
Электрические соединения — цепь питания						
Сечение проводника	многожильный, с наконечником	0,2 мм ² / 2,5 мм ² (калибр 24–12 AWG)	многожильный, с наконечником	0,2 мм ² / 2,5 мм ² (калибр 24–12 AWG)	жесткий	0,2 мм ² / 4 мм ² (калибр 24–12 AWG)
Электрические соединения — кабель передачи данных	многожильный, с наконечником	0,08 мм ² / 1,5 мм ² (калибр 28–12 AWG)	жесткий	0,08 мм ² / 2,5 мм ² (калибр 28–12 AWG)	-	0,2 мм ² / 2,5 мм ² (калибр 24–12 AWG)
Сечение проводника	жесткий	0,08 мм ² / 2,5 мм ² (калибр 28–12 AWG)	-	0,08 мм ² / 2,5 мм ² (калибр 28–12 AWG)	-	0,2 мм ² / 4 мм ² (калибр 24–12 AWG)
Параметры окружающей среды						
Диапазон температуры окружающей среды	при работе при хранении	-25...+55 °C (низкая темп. согласно IEC 60068-2-1, высокая темп. согласно IEC 60068-2-2)	-25...+55 °C (низкая темп. согласно IEC 60068-2-1, высокая темп. согласно IEC 60068-2-2)	-	-40...+70 °C	-
Конденсация влаги	-	избегайте конденсации влаги уместными средствами	-	-	избегайте конденсации влаги уместными средствами	-
Влажность, без конденсации влаги (IEC/EN 60068-2-30)	-	5–95 %	-	-	5–95 %	-
Давление воздуха (при работе)	-	795–1080 гПа	-	-	795–1080 гПа	-
Степень защиты (IEC/EN 60529)	-	IP20	-	-	IP20	-
Вибрация (IEC/EN 60068-2-6)	-	10–57 Гц (при неизменной амплитуде 0,15 мм), 57–150 Гц (при неизменном ускорении 2g)	-	-	10–57 Гц (при неизменной амплитуде 0,15 мм), 57–150 Гц (при неизменном ускорении 2g)	-

Программируемые модульные контроллеры

Технические характеристики

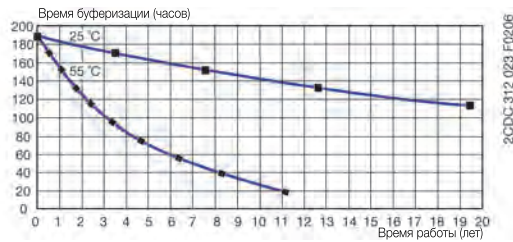
Данные при $T_a = 25\text{ }^\circ\text{C}$ и номинальных значениях, если не указано иное

Тип	CL-LDC.SDC2	CL-LDC.SAC2	CL-LDC.LDC2	CL-LDC.LAC2	CL-LDC.LNDC2	CL-LDC.LNAC2
Ударопрочность (полусинусоидальная 15 г / 11 мс) (IEC/EN 60068-2-27)	18 ударных воздействий					
Падение (IEC/EN 60068-2-31) высота падения	50 мм					
Свободное падение, в упаковке (IEC/EN 60068-2-32)	1 м					
Данные об изоляции						
Степень защиты (DIN EN 60947)	2					
Параметры воздуха и длина пути утечки	EN 50178, UL 508, CSA 22.2, No 142					
Сопротивление изоляции	EN 50178					
Стандарты						
Стандарты и директивы	EN 61000-6-1, EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 61000-6-4, IEC 60068-2-6, IEC 60068-2-27					
Электромагнитная совместимость						
Помехоустойчивость						
электростатический разряд	IEC/EN 61000-4-2	Уровень 3 (воздушный разряд 8 кВ, контактный разряд 6 кВ)				
э/м поле (сопротивление в/ч излучению)	IEC/EN 61000-4-3	10 В/м				
наносекундные импульсные помехи	IEC/EN 61000-4-4	Уровень 3 (кабель питания 2 кВ, сигнальные линии 2 кВ)				
мощные импульсы (перенапряжение)	IEC/EN 61000-4-5	Уровень 3 (симметричный кабель питания 2 кВ, CL-LDC.L...AC2)		Уровень 2 (симметричный кабель питания 0,5 кВ, CL-LDC.L...AC2)		
линейное ВЧ излучение	IEC/EN 61000-4-6	10 В				
Поддавление помех (EN 55011, EN 55022)	Класс В					
Часы реального времени						
Время работы от батарей	-		см. схему			
Точность	-		тип. ± 5 с/день ($\pm 0,5$ ч/год)			
Стабильность характеристик реле времени						
Точность (от значения)	-		$\pm 0,02\%$			
Разрешение	диапазон «S»		5 мс			
	диапазон «M:S»		1 с			
	диапазон «H:M»		1 мин			
Индекс удерживания						
Количество циклов памяти удерживания (минимум)	-		10^{10} (циклов чтения / записи)			

6

Техническая диаграмма

Время работы от батарей часов реального времени



Программируемые модульные контроллеры

Технические характеристики

Данные при $T_a = 25\text{ }^\circ\text{C}$ и номинальных значениях, если не указано иное

Тип	CL-LD...16DC2		CL-LD...17DC2	CL-LDR.16AC2
	24 В DC			115/230 В
Входной контур — цифровые входы				
Количество	12			
Входы могут использоваться в качестве аналоговых	4 (I7, I8, I11, I12)			
Индикация рабочих состояний	-			ЖК-дисплей (если имеется)
Электрическая изоляция	от напряжения питания	нет		
	от цифровых входов	нет		
	от выходов	да		
Номинальное рабочее напряжение U_o	от интерфейса PC, модуля памяти, CL-NET, CL-LINK	да		
	U_o на сигнале «0»	24 В DC < 5 В DC (I1-I6, I9, I10), < 8 В DC (I7, I8, I11, I12)		0–40 В AC (синусоидальное)
	U_o на сигнале «1»	> 15 В DC (I1-I6, I9, I10), > 8 В DC (I7, I8, I11, I12)		79–264 В AC (синусоидальное)
Номинальная частота	0 Гц			50–60 Гц
Входной ток на сигнале «1»	3,3 мА (при 24 В DC, I1-I6, I9, I10), 2,2 мА (при 24 В DC, I7, I8, I11, I12)			12 × 0,2 мА (при 115 В AC, 60 Гц, I1-I12), 12 × 0,5 мА (при 230 В AC, 50 Гц, I1-I12),
Задержка между «0» и «1»	устранение помех ВКЛ	20 мс		10 мс (при 50 Гц), 100 мс (при 60 Гц)
	устранение помех ВЫКЛ	тип. 0,1 мс (I1-I4), тип. 0,25 мс (I5-I12)		10 мс (при 50 Гц), 100 мс (при 60 Гц)
Задержка времени от «1» до «0»	устранение помех ВКЛ	20 мс		10 мс (при 50 Гц), 100 мс (при 60 Гц)
	устранение помех ВЫКЛ	тип. 0,1 мс (I1-I4), тип. 0,4 мс (I5, I6, I9, I10), тип. 0,2 мс (I7, I8, I11, I12)		10 мс (при 50 Гц), 100 мс (при 60 Гц)
Длина кабеля (без экранирования)	100 м			
Макс. длина кабеля на один вход	-			тип. 60 м
Счетчик частоты	номер	4 (I1, I2, I3, I4)		
	частота счета	< 3 кГц		
	форма импульса	квадратно-волновая		
	соотношение «импульс/пауза»	1:1		
Суммирующий счетчик	номер	2 (I1 + I2, I3 + I4)		
	частота счета	< 3 кГц		
	форма импульса	квадратно-волновая		
	сдвиг сигнала	90°		
Высокоскоростные счетчика	соотношение «импульс/пауза»	1:1		
	номер	4 (I1, I2, I3, I4)		
	частота счета	< 3 кГц		
	форма импульса	квадратно-волновая		
Длина кабеля (с экранированием)	соотношение «импульс/пауза»	1:1		
		< 20 м		
Входной контур — аналоговые входы				
Количество	4 (I7, I8, I11, I12)			
Электрическая изоляция	напряжения питания	нет		
	к цифровым входам	нет		
	к выходам	да		
	к интерфейсу PC, модулю памяти, CL-NET, CL-LINK	да		
Тип входа	Напряжение DC			
Диапазон сигнала	0–10 В DC			
Разрешение	аналоговый	0,01 В		
	цифровой	0,01 В; 10 бит (значение 0–1023)		
Входной импеданс	11,2 кОм			
Точность факт. значения	два устройства серии CL-LD...	± 3 %		
	на одном устройстве	± 2 %		
Время аналогово-цифрового преобразования	каждый цикл			
Входной ток	< 1 мА			
Длина кабеля (с экранированием)	< 30 м			

Программируемые модульные контроллеры

Технические характеристики

Данные при $T_a = 25\text{ }^\circ\text{C}$ и номинальных значениях, если не указано иное

Тип	CL-LD...16DC2	CL-LD...17DC2	CL-LDR.16AC2
Выходной контур — аналоговые выходы			
Количество	-	1	-
Электрическая изоляция	от напряжения питания	нет	-
	от цифровых входов	нет	-
	от цифровых выходов	да	-
	от интерфейса PC, модуля памяти, CL-NET, CL-LINK	да	-
Тип выхода	-	Напряжение DC	-
Диапазон сигнала	-	0–10 В DC	-
Макс. выходной ток	-	0,01 А	-
Сопротивление вторичной нагрузки	-	1 кОм	-
Защита от перегрузки и короткого замыкания	-	да	-
Разрешение	аналоговый	0,01 В DC	-
	цифровые	10 бит, (значение: 0–1023)	-
Время установки	-	100 мс	-
Точность	-25...+55 °C	2 %	-
	25 °C	1 %	-
Длительность преобразования	-	каждый цикл ЦП	-
Общие данные			
Габариты (Ш × В × Г)	CL-LDR: 89 × 90 × 44 мм CL-LDT (встроенный) 89 × 90 × 25 мм		89 × 90 × 44 мм
Масса	CL-LDR: 0,15 кг (0,33 фунта) / CL-LDT: 0,14 кг (0,31 фунта)		0,15 кг (0,33 фунта)
Монтаж	защелкивающийся блок питания		
Монтажное положение	горизонтально / вертикально		
Электрические соединения			
Сечение проводника	многожильный, с наконечником	0,2 мм ² / 2,5 мм ² (калибр 24–12 AWG)	
	жесткий	0,2 мм ² / 4 мм ² (калибр 24–12 AWG)	
Электрические соединения — кабель передачи данных			
Сечение проводника	многожильный, с наконечником	0,08 мм ² / 1,5 мм ² (калибр 28–12 AWG)	
	жесткий	0,08 мм ² / 2,5 мм ² (калибр 28–12 AWG)	
Параметры окружающей среды			
Диапазон температуры окружающей среды	при работе	-25...+55 °C (низкая темп. согласно IEC 60068-2-1, высокая темп. согласно IEC 60068-2-2)	
	при хранении	-40...+70 °C	
Конденсация влаги	избегайте конденсации влаги уместными средствами		
Влажность, без конденсации влаги (IEC/EN 60068-2-30)	5–95 %		
Атмосферное давление (при работе)	795–1080 гПа		
Степень защиты (IEC/EN 60529)	IP20		
Вибрация (IEC/EN 60068-2-6)	10–57 Гц (при неизменной амплитуде 0,15 мм), 57–150 Гц (при неизменном ускорении 2g)		
Ударопрочность (полусинусоидальная 15 г / 11 мс) (IEC/EN 60068-2-27)	18 ударных воздействий		
Падение (IEC/EN 60068-2-31) высота падения	50 мм		
Свободное падение, в упаковке (IEC/EN 60068-2-32)	1 м		
Данные об изоляции			
Степень загрязнения	2		
Параметры воздуха и длина пути утечки	EN 50178, UL 508, CSA C22.2, No. 142		
Сопротивление изоляции	EN 50178		
Стандарты			
Стандарты и директивы	EN 61000-6-1/-2/-3/-4, IEC/EN 61000-4, IEC 60068-2-6, IEC 60068-2-27		
Электромагнитная совместимость			
электростатический разряд	IEC/EN 61000-4-2	Уровень 3 (воздушный разряд 8 кВ, контактный разряд 6 кВ)	
э/м поле (сопротивление ВЧ излучению)	IEC/EN 61000-4-3	10 В/м	
наносекундные импульсные помехи	IEC/EN 61000-4-4	Уровень 3 (кабель питания 2 кВ, сигнальный кабель 2 кВ)	
мощные импульсы (перенапряжение)	IEC/EN 61000-4-5	2 кВ (симметричный кабель питания)	
линейное ВЧ излучение	IEC/EN 61000-4-6	Уровень 2 (симметричный кабель питания 0,5 кВ)	
		10 В	
Подавление помех (EN 55011, EN 55022)	Класс В		

Программируемые модульные контроллеры

Технические характеристики

Данные при $T_a = 25\text{ }^\circ\text{C}$ и номинальных значениях, если не указано иное

Тип		CL-LDR...
Выходной контур — релейные выходы		
Количество		4
Выходы в группах по		-
Параллельное соединение выходов для увеличения коммутационной способности		не допускается
Предохранитель выходного реле		Автоматический выключатель В16 или плавкий предохранитель 8 А (замедленного действия)
Электрическая изоляция	от напряжения питания	да
	от входов	да
	от интерфейса PC, модуля памяти, CL-NET, CL-LINK	да
	защитная изоляция	300 В AC
	Основная изоляция	600 В AC
Срок службы механических деталей		10×10^6 циклов переключения
Линия тока	ток термической стойкости (10 А UL)	8 А
	рекомендуемая нагрузка 12 В AC/DC	> 500 мА
	защита от КЗ $\cos \varphi = 1$;	16 А
	характеристика В16 при 600 А	
	защита от КЗ $\cos \varphi = 0,5$ up to 0,7;	16 А
	характеристика В16 при 900 А	
Номинальное выдерживаемое импульсное напряжение U_{imp} контакт-обмотка		6 кВ
Номинальное рабочее напряжение U_0		250 В AC
Номинальное напряжение изоляции U_i		250 В AC
Защитное разделение (EN 50178)	между обмоткой и контактом	300 В AC
	между двумя контактами	300 В AC
Включающая способность	AC-15, 250 В AC, 3 А (600 операций/ч)	300 000 циклов переключения
	DC13, L/R \leq 150 мс, 24 В DC, 1 А (500 операций/ч)	200 000 циклов переключения
Отключающая способность	AC-15, 250 В AC, 3 А (600 операций/ч)	300 000 циклов переключения
	DC13, L/R \leq 150 мс, 24 В DC, 1 А (500 операций/ч)	200 000 циклов переключения
Нагрузка - лампы накаливания	1000 Вт при 230/240 В AC	25 000 циклов переключения
	500 Вт при 115/120 В AC	25 000 циклов переключения
	10 x 58 Вт при 230/240 В AC с электропускателем	25 000 циклов переключения
Нагрузка - люминесцентные лампы	10 x 58 Вт при 230/240 В AC без компенсации	25 000 циклов переключения
	1 x 58 Вт при 230/240 В AC с компенсацией	25 000 циклов переключения
Частота переключения	коммутационная износостойкость	10×10^6
	частота переключения	10 Гц
	омическая нагрузка/нагрузка лампы	2 Гц
	индуктивная нагрузка	0,5 Гц

Программируемые модульные контроллеры

Технические характеристики

Данные при $T_a = 25\text{ }^\circ\text{C}$ и номинальных значениях, если не указано иное

Тип	CL-LDT...	
Выходной контур — транзисторные выходы		
Количество	4	
Номинальное рабочее напряжение U_0	24 В DC	
Диапазон рабочего напряжения	20,4–28,8 В DC	
Остаточная пульсация	-	
Потребляемый ток	на сигнале «0» тип. 18 мА / макс. 32 мА на сигнале «1» тип. 24 мА / макс. 44 мА	
Защита от обратного напряжения	да (внимание: Изменение полярности напряжения, подаваемого на выходы, приведет к КЗ)	
Электрическая изоляция	от напряжения питания	да
	от входов от интерфейса PC, модуля памяти, CL-NET, CL-LINK	да
Ном. рабочий ток I_0 при сигнале «1» DC	макс. 0,5 А	
Нагрузка лампы без R_v	5 Вт (Q1-Q4)	
Ток нулевой последовательности на сигнале «0» на каждом канале	< 0,1 мА	
Макс. выходное напряжение	на сигнале «0» при внешней нагрузке < 10 МОм	2,5 В
	на сигнале «1» при $I_0 = 0,5\text{ А}$	$U = U_0 - 1\text{ В}$
Защита от коротких замыканий	тепловая (Q1-Q4), (результаты анализа с диагностического входа I16)	
Ток отключения КЗ для $R_s \leq 10\text{ МОм}$	0,7 А $\leq I_s \leq 2\text{ А}$ на каждый выход	
Общий ток короткого замыкания	8 А	
Пиковый ток короткого замыкания	16 А	
Тепловое отключение	да	
Макс. частота переключений при постоянной резистивной нагрузке $R_L < 100\text{ кОм}$ (в зависимости от активных каналов и нагрузок на них)	40,000 циклов переключения/ч	
Параллельное соединение выходов	с резистивной нагрузкой, индуктивной нагрузкой с внешней защитой от перегрузок, комбинация в одной группе	группа 1: Q1-Q4
	количество выходов макс. общий ток	макс. 4 2 А (Внимание! Выходы должны активироваться одновременно и с одинаковой длительностью.) ЖК-дисплей (если имеется)
Индикация рабочих состояний выходов	ЖК-дисплей (если имеется)	
Индуктивная нагрузка ¹⁾ без внешней защиты от перегрузок		
$T_{0,95} = 1\text{ мс}$, $R = 48\text{ Ом}$, $L = 16\text{ мГн}$	коэффициент использования	0,25 g
	длительность рабочего цикла	100 %
DC13, $T_{0,95} = 72\text{ мс}$, $R = 48\text{ Ом}$, $L = 1,15\text{ Гн}$	коэффициент использования	0,25 g
	длительность рабочего цикла	100 %
$T_{0,95} = 15\text{ мс}$, $R = 48\text{ Ом}$, $L = 0,24\text{ Гн}$	коэффициент использования	0,25 g
	длительность рабочего цикла	100 %
Индуктивная нагрузка ¹⁾ с внешней защитой от перегрузок	коэффициент заявочной потребности	1 g
	длительность рабочего цикла	100 %
	макс. частота коммутации	зависит от защиты от перегрузок
	макс. длительность рабочего цикла	

¹⁾ При индуктивной нагрузке без внешнего устройства защиты от перегрузок на транзисторных выходах, используется следующее:

$$T_{0,95} = \text{время в мс, до достижения 95 \% установленного тока. } T_{0,95} \cdot 3 \times T_{0,65} = 3 \times L/R.$$

Скорость передачи данных в сети CL-NET: длина шины 40 м и более допускается только с кабелями с увеличенным сечением и соединительным адаптером.

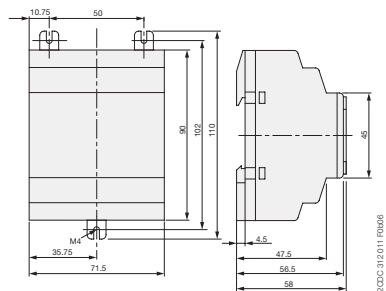
Программируемые модульные контроллеры

Габаритные чертежи

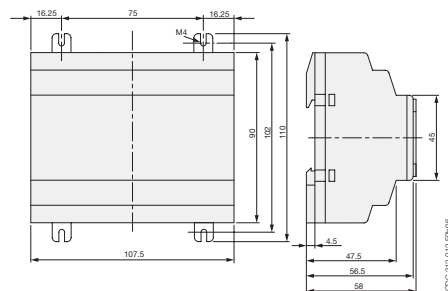
Габаритные чертежи

Размеры в мм

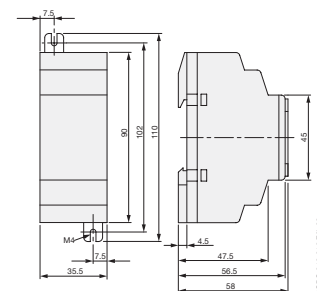
CL-LSR, CL-LST



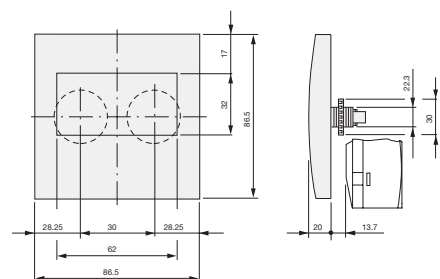
CL-LMR, CL-LMT



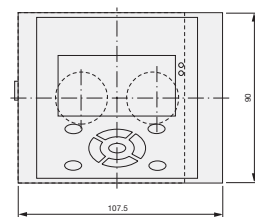
CL-LER.20



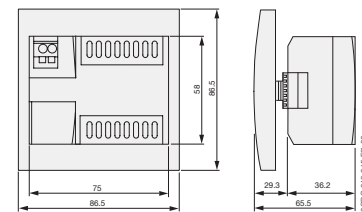
CL-LDD



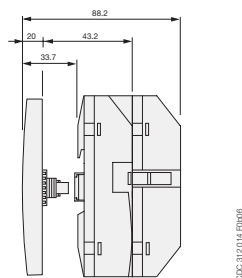
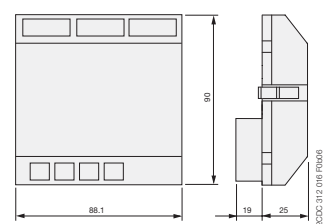
CL-LDD.K + CL-LDC.L.. +
(CL-LDR или CL-LDT)



CL-LDC.S..



CL-LDR, CL-LDT



Указатель

Классификация по типу

Тип	Страница	Тип	Страница	Тип	Страница	Тип	Страница
Количество		CC-E RTD/I	4/6	CC-U/TC	4/16	CL-LSR.C12DC1	6/5
A		CC-E RTD/I	4/6	CC-U/TCR	4/16	CL-LSR.C12DC2	6/5
ADP.01	1/28	CC-E RTD/I	4/6	CC-U/TCR	4/16	CL-LSR.CX12AC1	6/5
ADP.01	2/125	CC-E RTD/I	4/6	CC-U/V	4/16	CL-LSR.CX12AC2	6/5
ADP.01	4/17	CC-E RTD/I	4/6	CC-U/V	4/16	CL-LSR.CX12DC1	6/5
ADP.02	2/125	CC-E RTD/I	4/6	CL-LAD.FD001	6/8	CL-LSR.CX12DC2	6/5
B		CC-E RTD/I	4/6	CL-LAD.FD002	6/8	CL-LST.C12DC2	6/5
BJ612-10	5/34	CC-E RTD/I	4/6	CL-LAD.FD011	6/8	CL-LST.CX12DC2	6/5
BJ612-10	5/42	CC-E RTD/I	4/6	CL-LAD.MD004	6/8	CM-AH-3	2/115
BJ612-20	5/34	CC-E RTD/I	4/6	CL-LAD.TK001	6/8	CM-CT 100/1	2/126
BJ612-20	5/42	CC-E RTD/I	4/6	CL-LAD.TK002	6/8	CM-CT 100/5	2/126
		CC-E RTD/V	4/6	CL-LAD.TK003	6/8	CM-CT 150/1	2/126
C		CC-E RTD/V	4/6	CL-LAD.TK004	6/8	CM-CT 150/5	2/126
C011-100	2/90	CC-E RTD/V	4/6	CL-LAD.TK005	6/8	CM-CT 200/1	2/126
C011-110	2/90	CC-E RTD/V	4/6	CL-LAD.TK006	6/8	CM-CT 200/5	2/126
C011-120	2/90	CC-E RTD/V	4/6	CL-LAD.TK007	6/7	CM-CT 300/1	2/126
C011-130	2/90	CC-E RTD/V	4/6	CL-LAD.TK009	6/8	CM-CT 300/5	2/126
C011-2/90	2/90	CC-E RTD/V	4/6	CL-LAD.TK011	6/8	CM-CT 400/1	2/126
C011-150	2/90	CC-E RTD/V	4/6	CL-LAS.FD001	6/7	CM-CT 400/5	2/126
C011-160	2/90	CC-E TC/I	4/7	CL-LAS.MD003	6/7	CM-CT 50/1	2/126
C011-170	2/90	CC-E TC/I	4/7	CL-LAS.PS002	6/7	CM-CT 50/5	2/126
C011-3-150	2/90	CC-E TC/I	4/7	CL-LAS.TK001	6/7	CM-CT 500/1	2/126
C011-70	2/90	CC-E TC/I	4/7	CL-LAS.TK002	6/7	CM-CT 500/5	2/126
C011-80	2/90	CC-E TC/I	4/7	CL-LAS.TK011	6/7	CM-CT 600/1	2/126
C011-90	2/90	CC-E TC/I	4/7	CL-LDC.LAC2	6/8	CM-CT 600/5	2/126
CC-E I/I	4/5	CC-E TC/I	4/7	CL-LDC.LDC2	6/8	CM-CT 75/1	2/126
CC-E I/I	4/5	CC-E TC/I	4/7	CL-LDC.LNAC2	6/8	CM-CT 75/5	2/126
CC-E I/I	4/5	CC-E TC/V	4/7	CL-LDC.LNDC2	6/8	CM-CT A	2/126
CC-E I/I	4/5	CC-E TC/V	4/7	CL-LDC.SAC2	6/5	CM-EFS.2P	2/15
CC-E I/I	4/5	CC-E TC/V	4/7	CL-LDC.SDC2	6/5	CM-EFS.2S	2/15
CC-E I/I	4/5	CC-E TC/V	4/7	CL-LDD.K	6/5	CM-ENE MAX	2/115
CC-E I/I	4/5	CC-E TC/V	4/7	CL-LDD.K	6/8	CM-ENE MAX	2/115
CC-E I/I	4/5	CC-E TC/V	4/7	CL-LDD.XK	6/5	CM-ENE MAX	2/115
CC-E I/I	4/5	CC-E V/I	4/5	CL-LDD.XK	6/8	CM-ENE MIN	2/115
CC-E I/I	4/5	CC-E V/I	4/5	CL-LDR.16AC2	6/8	CM-ENE MIN	2/115
CC-E I/I-1	4/5	CC-E V/I	4/5	CL-LDR.16DC2	6/8	CM-ENE MIN	2/115
CC-E I/I-2	4/5	CC-E V/I	4/5	CL-LDR.17DC2	6/8	CM-ENS.11P	2/115
CC-E I/V	4/5	CC-E V/V	4/5	CL-LDT.16DC2	6/8	CM-ENS.11S	2/115
CC-E I/V	4/5	CC-E V/V	4/5	CL-LDT.17DC2	6/8	CM-ENS.13P	2/115
CC-E I/V	4/5	CC-E V/V	4/5	CL-LEC.CI000	6/6	CM-ENS.13S	2/115
CC-E I/V	4/5	CC-E V/V	4/5	CL-LER.18AC2	6/6	CM-ENS.21P	2/115
CC-E IAC/I	4/7	CC-E/I	4/8	CL-LER.18DC2	6/6	CM-ENS.21S	2/115
CC-E IAC/I	4/7	CC-E(I1)	4/7	CL-LER.20	6/6	CM-ENS.23P	2/115
CC-E IAC/I	4/8	CC-E/RTD	4/6	CL-LET.20DC2	6/6	CM-ENS.23S	2/115
CC-E IAC/I	4/8	CC-E/RTD	4/6	CL-LMR.C18AC1	6/6	CM-ENS.31P	2/115
CC-E IAC/ILPO	4/8	CC-E/STD	4/5	CL-LMR.C18AC2	6/6	CM-ENS.31S	2/115
CC-E IAC/V	4/7	CC-E/STD	4/5	CL-LMR.C18DC1	6/6	CM-ESS.1P	2/15
CC-E IAC/V	4/8	CC-E/TC	4/7	CL-LMR.C18DC2	6/6	CM-ESS.1P	2/15
CC-E IDC/I	4/7	CC-E/TC1)	4/7	CL-LMR.CX18AC1	6/6	CM-ESS.1P	2/15
CC-E IDC/I	4/7	CC-U/I	4/16	CL-LMR.CX18AC2	6/6	CM-ESS.1S	2/15
CC-E IDC/I	4/8	CC-U/I	4/16	CL-LMR.CX18DC1	6/6	CM-ESS.1S	2/15
CC-E IDC/I	4/8	CC-U/RTD	4/16	CL-LMR.CX18DC2	6/6	CM-ESS.1S	2/15
CC-E IDC/V	4/7	CC-U/RTD	4/16	CL-LMT.C20DC2	6/6	CM-ESS.2P	2/15
CC-E IDC/V	4/8	CC-U/STD	4/16	CL-LMT.CX20DC2	6/6	CM-ESS.2P	2/15
CC-E RTD/I	4/6	CC-U/STD	4/16	CL-LSR.12AC2	6/5	CM-ESS.2P	2/15
CC-E RTD/I	4/6	CC-U/STDR	4/16	CL-LSR.12DC2	6/5	CM-ESS.2S	2/15
CC-E RTD/I	4/6	CC-U/STDR	4/16	CL-LSR.C12AC1	6/5	CM-ESS.2S	2/15
		CC-U/TC	4/16	CL-LSR.C12AC2	6/5	CM-ESS.2S	2/15

Указатель

Классификация по типу

Тип	Страница	Тип	Страница	Тип	Страница	Тип	Страница
CM-ESS.MP	2/15	CM-MSS.21P	2/90	CM-SRS.21S	2/13	CP-E 5/3.0	3/19
CM-ESS.MS	2/15	CM-MSS.21S	2/90	CM-SRS.22S	2/13	CP-RUD	3/50
CM-GM-1	2/115	CM-MSS.22P	2/90	CM-SRS.22S	2/13	CP-T 24/10.0	3/33
CM-HC	2/115	CM-MSS.22S	2/90	CM-SRS.22S	2/13	CP-T 24/20.0	3/33
CM-HCT	2/115	CM-MSS.23P	2/90	CM-SRS.M1P	2/13	CP-T 24/40.0	3/33
CM-HE	2/115	CM-MSS.23S	2/90	CM-SRS.M1S	2/13	CP-T 24/5.0	3/33
CM-IVN.P	2/65	CM-MSS.31P	2/90	CM-SRS.M2S	2/13	CP-T 48/10.0	3/33
CM-IVN.S	2/65	CM-MSS.31S	2/90	CM-TCS.11P	2/103	CP-T 48/20.0	3/33
CM-IWN.1P	2/65	CM-MSS.32P	2/90	CM-TCS.11S	2/103	CP-T 48/5.0	3/33
CM-IWN.1S	2/65	CM-MSS.32S	2/90	CM-TCS.12P	2/103	CR-M012DC2	5/10
CM-IWN.4P	2/65	CM-MSS.33P	2/90	CM-TCS.12S	2/103	CR-M012DC2L	5/11
CM-IWN.4S	2/65	CM-MSS.33S	2/90	CM-TCS.13P	2/103	CR-M012DC3	5/10
CM-IWN.5P	2/65	CM-MSS.41P	2/90	CM-TCS.13S	2/103	CR-M012DC3L	5/11
CM-IWN.5S	2/65	CM-MSS.41S	2/90	CM-TCS.21P	2/103	CR-M012DC4	5/10
CM-IWN.6P	2/65	CM-MSS.51P	2/90	CM-TCS.21S	2/103	CR-M012DC4L	5/11
CM-IWN.6S	2/65	CM-MSS.51S	2/90	CM-TCS.22P	2/103	CR-M012DC4LDG	5/12
CM-IWS.1P	2/65	CM-PAS.31P	2/31	CM-TCS.22S	2/103	CR-M012DC4LG	5/12
CM-IWS.1S	2/65	CM-PAS.31S	2/31	CM-TCS.23P	2/103	CR-M024AC2	5/10
CM-IWS.2P	2/65	CM-PAS.41P	2/31	CM-TCS.23S	2/103	CR-M024AC2L	5/11
CM-IWS.2S	2/65	CM-PAS.41S	2/31	CM-UFD.M22	2/53	CR-M024AC3	5/10
CM-KH-3	2/115	CM-PBE	2/31	CM-UFD.M31	2/53	CR-M024AC3L	5/11
CM-LWN	2/75	CM-PBE	2/31	CM-UFD.M33	2/53	CR-M024AC4	5/10
CM-LWN	2/75	CM-PFE	2/31	CM-UFD.M34	2/53	CR-M024AC4G	5/11
CM-LWN	2/75	CM-PFE.2	2/31	COV.01	1/28	CR-M024AC4L	5/11
CM-LWN	2/75	CM-PFS.P	2/31	COV.01	2/125	CR-M024AC4LG	5/12
CM-LWN	2/75	CM-PFS.S	2/31	COV.01	4/17	CR-M024DC2	5/10
CM-LWN	2/75	CM-PSS.31P	2/31	COV.02	2/125	CR-M024DC2L	5/11
CM-LWN	2/75	CM-PSS.31S	2/31	COV.11	1/28	CR-M024DC3	5/10
CM-LWN	2/75	CM-PSS.41P	2/31	COV.11	2/125	CR-M024DC3L	5/11
CM-LWN	2/75	CM-PSS.41S	2/31	COV.12	2/125	CR-M024DC4	5/10
CM-LWN	2/75	CM-PVE	2/31	CP-A CM	3/50	CR-M024DC4G	5/11
CM-MPN.52P	2/33	CM-PVE	2/31	CP-A RU	3/50	CR-M024DC4L	5/11
CM-MPN.52S	2/33	CM-PVS.31P	2/31	CP-B 24/10.0	3/59	CR-M024DC4LD	5/11
CM-MPN.62P	2/33	CM-PVS.31S	2/31	CP-B 24/20.0	3/59	CR-M024DC4LDG	5/12
CM-MPN.62S	2/33	CM-PVS.41P	2/31	CP-B 24/3.0	3/59	CR-M024DC4LG	5/12
CM-MPN.72P	2/33	CM-PVS.41S	2/31	CP-B EXT.2	3/59	CR-M048AC2	5/10
CM-MPN.72S	2/33	CM-PVS.81P	2/31	CP-C.1 24/10.0	3/43	CR-M048AC2L	5/11
CM-MPS.11P	2/33	CM-PVS.81S	2/31	CP-C.1 24/20.0	3/43	CR-M048AC3	5/10
CM-MPS.11S	2/33	CM-SE-1000	2/115	CP-C.1 24/5.0	3/43	CR-M048AC3L	5/11
CM-MPS.21P	2/33	CM-SE-300	2/115	CP-D 12/0.83	3/9	CR-M048AC4	5/10
CM-MPS.21S	2/33	CM-SE-600	2/115	CP-D 12/2.1	3/9	CR-M048AC4L	5/11
CM-MPS.23P	2/33	CM-SFS.21P	2/13	CP-D 24/0.42	3/9	CR-M048AC4LG	5/12
CM-MPS.23S	2/33	CM-SFS.21S	2/13	CP-D 24/1.3	3/9	CR-M048DC2	5/10
CM-MPS.31P	2/33	CM-SFS.22S	2/13	CP-D 24/2.5	3/9	CR-M048DC2L	5/11
CM-MPS.31S	2/33	CM-SRS.11P	2/13	CP-D 24/4.2	3/9	CR-M048DC3	5/10
CM-MPS.41P	2/33	CM-SRS.11P	2/13	CP-D RU	3/50	CR-M048DC3L	5/11
CM-MPS.41S	2/33	CM-SRS.11P	2/13	CP-E 12/10.0	3/19	CR-M048DC4	5/10
CM-MPS.43P	2/33	CM-SRS.11S	2/13	CP-E 12/2.5	3/19	CR-M048DC4L	5/11
CM-MPS.43S	2/33	CM-SRS.11S	2/13	CP-E 24/0.75	3/19	CR-M048DC4LG	5/12
CM-MSE	2/90	CM-SRS.11S	2/13	CP-E 24/1.25	3/19	CR-M060AC3	5/10
CM-MSE	2/90	CM-SRS.12S	2/13	CP-E 24/10.0	3/19	CR-M060DC2	5/10
CM-MSE	2/90	CM-SRS.12S	2/13	CP-E 24/2.5	3/19	CR-M060DC2L	5/11
CM-MSS.11P	2/90	CM-SRS.12S	2/13	CP-E 24/20.0	3/19	CR-M060DC3	5/10
CM-MSS.11S	2/90	CM-SRS.21P	2/13	CP-E 24/5.0	3/19	CR-M060DC3L	5/11
CM-MSS.12P	2/90	CM-SRS.21P	2/13	CP-E 48/0.62	3/19	CR-M060DC4	5/10
CM-MSS.12S	2/90	CM-SRS.21P	2/13	CP-E 48/1.25	3/19	CR-M060DC4L	5/11
CM-MSS.13P	2/90	CM-SRS.21S	2/13	CP-E 48/10.0	3/19	CR-M060DC4LG	5/12
CM-MSS.13S	2/90	CM-SRS.21S	2/13	CP-E 48/5.0	3/19	CR-M110AC2	5/10

Указатель

Классификация по типу

Тип	Страница	Тип	Страница	Тип	Страница	Тип	Страница
CR-M110AC2L	5/11	CR-P/M 42	5/13	CR-S012/024VADC1SZ	5/8	CR-U 91CV	5/15
CR-M110AC3	5/10	CR-P/M 42B	5/13	CR-S012VDC1R	5/8	CR-U 91V	5/15
CR-M110AC3L	5/11	CR-P/M 42BV	5/13	CR-S012VDC1RG	5/8	CR-U T	5/15
CR-M110AC4	5/10	CR-P/M 42C	5/13	CR-S024VADC1CRGS	5/8	CR-U012DC2	5/14
CR-M110AC4G	5/11	CR-P/M 42CV	5/13	CR-S024VADC1CRGZ	5/8	CR-U012DC2L	5/14
CR-M110AC4L	5/11	CR-P/M 42V	5/13	CR-S024VADC1CRS	5/8	CR-U012DC3	5/14
CR-M110AC4LG	5/12	CR-P/M 52B	5/13	CR-S024VADC1CRZ	5/8	CR-U012DC3L	5/14
CR-M110DC2	5/10	CR-P/M 52C	5/13	CR-S024VDC1MOS	5/8	CR-U024AC2	5/14
CR-M110DC2L	5/11	CR-P/M 52D	5/13	CR-S024VDC1R	5/8	CR-U024AC2L	5/14
CR-M110DC3	5/10	CR-P/M 62	5/13	CR-S024VDC1RG	5/8	CR-U024AC3	5/14
CR-M110DC3L	5/11	CR-P/M 62C	5/13	CR-S024VDC1TRA	5/8	CR-U024AC3L	5/14
CR-M110DC4	5/10	CR-P/M 62CV	5/13	CR-S024VDC1TRI	5/8	CR-U024DC2	5/14
CR-M110DC4L	5/11	CR-P/M 62D	5/13	CR-S048/060VADC1SS	5/8	CR-U024DC2L	5/14
CR-M110DC4LG	5/12	CR-P/M 62DV	5/13	CR-S048/060VADC1SZ	5/8	CR-U024DC3	5/14
CR-M120AC2	5/10	CR-P/M 62E	5/13	CR-S048VDC1R	5/8	CR-U024DC3L	5/14
CR-M120AC2L	5/11	CR-P/M 62EV	5/13	CR-S048VDC1RG	5/8	CR-U048AC2	5/14
CR-M120AC3	5/10	CR-P/M 62V	5/13	CR-S060VDC1R	5/8	CR-U048AC2L	5/14
CR-M120AC3L	5/11	CR-P/M 72	5/13	CR-S060VDC1RG	5/8	CR-U048AC3	5/14
CR-M120AC4	5/10	CR-P/M 72A	5/13	CR-S110/125VADC1SS	5/8	CR-U048AC3L	5/14
CR-M120AC4L	5/11	CR-P/M 2/31	5/13	CR-S110/125VADC1SZ	5/8	CR-U048DC2	5/14
CR-M120AC4LG	5/12	CR-P/M 92	5/13	CR-S110VADC1CRGS	5/8	CR-U048DC2L	5/14
CR-M125DC2	5/10	CR-P/M 92C	5/13	CR-S110VADC1CRGZ	5/8	CR-U048DC3	5/14
CR-M125DC2L	5/11	CR-P/M 92CV	5/13	CR-S110VADC1CRS	5/8	CR-U048DC3L	5/14
CR-M125DC3	5/10	CR-P/M 92V	5/13	CR-S110VADC1CRZ	5/8	CR-U060AC3	5/14
CR-M125DC3L	5/11	CR-P012DC1	5/9	CR-S220/240VADC1SS	5/8	CR-U110AC2	5/14
CR-M125DC4	5/10	CR-P012DC2	5/9	CR-S220/240VADC1SZ	5/8	CR-U110AC2L	5/14
CR-M125DC4L	5/11	CR-P024AC1	5/9	CR-S230VADC1CRGS	5/8	CR-U110AC3	5/14
CR-M125DC4LG	5/12	CR-P024AC2	5/9	CR-S230VADC1CRGZ	5/8	CR-U110AC3L	5/14
CR-M220DC2	5/10	CR-P024AC2G	5/9	CR-S230VADC1CRS	5/8	CR-U110DC2	5/14
CR-M220DC2L	5/11	CR-P024DC1	5/9	CR-S230VADC1CRZ	5/8	CR-U110DC2L	5/14
CR-M220DC3	5/10	CR-P024DC2	5/9	CR-SJB20-BLACK	5/8	CR-U110DC3	5/14
CR-M220DC3L	5/11	CR-P024DC2	5/9	CR-SJB20-BLUE	5/8	CR-U110DC3L	5/14
CR-M220DC4	5/10	CR-P048AC1	5/9	CR-SJB20-RED	5/8	CR-U120AC2	5/14
CR-M220DC4L	5/11	CR-P048AC2	5/9	CR-SM	5/8	CR-U120AC2L	5/14
CR-M220DC4LG	5/12	CR-P048DC1	5/9	CR-SSEP	5/8	CR-U120AC3	5/14
CR-M230AC2	5/10	CR-P048DC2	5/9	CR-U 21	5/15	CR-U120AC3L	5/14
CR-M230AC2L	5/11	CR-P110AC1	5/9	CR-U 41	5/15	CR-U125DC3	5/14
CR-M230AC3	5/10	CR-P110AC2	5/9	CR-U 41B	5/15	CR-U220DC2	5/14
CR-M230AC3L	5/11	CR-P110AC2G	5/9	CR-U 41BV	5/15	CR-U220DC2L	5/14
CR-M230AC4	5/10	CR-P110DC1	5/9	CR-U 41C	5/15	CR-U220DC3	5/14
CR-M230AC4G	5/11	CR-P110DC2	5/9	CR-U 41CV	5/15	CR-U220DC3L	5/14
CR-M230AC4L	5/11	CR-P120AC1	5/9	CR-U 41V	5/15	CR-U230AC2	5/14
CR-M230AC4LG	5/12	CR-P120AC2	5/9	CR-U 51B	5/15	CR-U230AC2L	5/14
CR-M2LC	5/12	CR-P230AC1	5/9	CR-U 51C	5/15	CR-U230AC3	5/14
CR-M2LS	5/12	CR-P230AC2	5/9	CR-U 51D	5/15	CR-U230AC3L	5/14
CR-M2SF	5/12	CR-P230AC2G	5/9	CR-U 61	5/15	CR-U2S	5/14
CR-M2SS	5/12	CR-PH	5/9	CR-U 61C	5/15	CR-U2SM	5/14
CR-M3LS	5/12	CR-PJ	5/9	CR-U 61CV	5/15	CR-U3E	5/14
CR-M3SS	5/12	CR-PLC	5/9	CR-U 61D	5/15	CR-U3S	5/14
CR-M4LC	5/12	CR-PLS	5/9	CR-U 61DV	5/15	CR-U3SM	5/14
CR-M4LS	5/12	CR-PLSx	5/9	CR-U 61E	5/15	CR-UH	5/14
CR-M4SF	5/12	CR-PM	5/9	CR-U 61EV	5/15	CT-MXS.22S	1/26
CR-M4SS	5/12	CR-PSS	5/9	CR-U 61V	5/15	CT-AHD.12	1/7
CR-MH	5/12	CR-S005VDC1R	5/8	CR-U 71	5/15	CT-AHD.22	1/7
CR-MH1	5/12	CR-S005VDC1RG	5/8	CR-U 71A	5/15	CT-AHE	1/15
CR-MJ	5/12	CR-S006/024VDC1SS	5/8	CR-U 81	5/15	CT-AHE	1/15
CR-MM	5/12	CR-S006/024VDC1SZ	5/8	CR-U 91	5/15	CT-AHE	1/15
CR-P/M 22	5/13	CR-S012/024VADC1SS	5/8	CR-U 91C	5/15	CT-AHE	1/15

Указатель

Классификация по типу

Тип	Страница	Тип	Страница	Тип	Страница	Тип	Страница
CT-AHE	1/15	CT-ERE	1/16	MAR.02	1/28	RB121P-12VDC	5/33
CT-AHE	1/15	CT-ERS.12P	1/27	MAR.02	2/125	RB121P-5VDC	5/33
CT-AHE	1/15	CT-ERS.12S	1/27	MAR.12	1/28	RB121PG-5VDC	5/33
CT-AHE	1/15	CT-ERS.21P	1/27	MAR.12	2/125	RB121R-115VUC	5/34
CT-AHE	1/15	CT-ERS.21S	1/27	MT-150B	1/28	RB121R-230VUC	5/34
CT-AHE	1/16	CT-ERS.22P	1/27	MT-250B	1/28	RB122G-115VUC	5/34
CT-AHE	1/16	CT-ERS.22S	1/27	MT-350B	1/28	RB122G-230VUC	5/34
CT-AHE	1/16	CT-MBS.22P	1/26			RB122G-24VUC	5/34
CT-AHE	1/16	CT-MBS.22S	1/26	O		RB122G-48-60VUC	5/34
CT-AHE	1/16	CT-MFD.12	1/7	OBIC0100-115-230	5/42	RBR101R-24VUC	5/33
CT-AHE	1/16	CT-MFD.21	1/7	OBIC0100-24VDC	5/42	RBR111-24VUC	5/33
CT-AHE	1/16	CT-MFE	1/15	OBIC0100-48-60VUC	5/42	RBR111R-24VUC	5/33
CT-AHE	1/16	CT-MFE	1/16	OBIC0100-5-12VDC	5/42	RBR121-115VUC	5/33
CT-AHE	1/16	CT-MFS.21P	1/26	OBOA1000-115VUC	5/42	RBR121-230VUC	5/33
CT-AHS.22P	1/27	CT-MFS.21S	1/26	OBOA1000-230VUC	5/42	RBR121-24VDC	5/33
CT-AHS.22S	1/27	CT-MVS.12P	1/26	OBOA1000-24VDC	5/42	RBR121-24VUC	5/33
CT-APS.12P	1/27	CT-MVS.12S	1/26	OBOA2000-24VDC	5/42	RBR121-48-60VUC	5/33
CT-APS.12S	1/27	CT-MVS.21P	1/26	OBOC2000-115VUC	5/42	RBR121-60-230VUC	5/34
CT-APS.21P	1/27	CT-MVS.21S	1/26	OBOC2000-230VUC	5/42	RBR121G-115VUC	5/33
CT-APS.21S	1/27	CT-MVS.22P	1/26	OBOC2000-24VDC	5/42	RBR121G-230VUC	5/33
CT-APS.22P	1/27	CT-MVS.22S	1/26	OBOC2000-24VUC	5/42	RBR121G-24VDC	5/33
CT-APS.22S	1/27	CT-MVS.23P	1/26	OBOC2000-48-60VUC	5/42	RBR121G-24VUC	5/33
CT-ARE	1/15	CT-MVS.23S	1/26	OBOC2000-5-12VDC	5/42	RBR121G-48-60VUC	5/33
CT-ARE	1/15	CT-MXS.22P	1/26	OBOC5000-115VUC	5/42	RBR121P-12VDC	5/33
CT-ARE	1/15	CT-SAD.22	1/7	OBOC5000-24VDC	5/42	RBR121P-5VDC	5/33
CT-ARE	1/15	CT-SDD.22	1/7	OBRIC0100-115-230	5/42	RBR121R-230VUC	5/34
CT-ARE	1/16	CT-SDS.22P	1/27	OBRIC0100-24VDC	5/42	RBR122G-115VUC	5/34
CT-ARE	1/16	CT-SDS.22S	1/27	OBRIC0100-48-60VUC	5/42	RBR122G-230VUC	5/34
CT-ARE	1/16	CT-SDS.23P	1/27	OBRIC0100-5-12VDC	5/42	RBR122G-24VUC	5/34
CT-ARE	1/16	CT-SDS.23S	1/27	OBROA1000-24VDC	5/42	RBR122G-48-60VUC	5/34
CT-ARS.11P	1/27	CT-TGD.12	1/7	OBROA2000-24VDC	5/42	RC610	5/34
CT-ARS.11S	1/27	CT-TGD.22	1/7	OBROC2000-230VUC	5/42	RC610	5/42
CT-ARS.21P	1/27	CT-VWD.12	1/7	OBROC2000-24VDC	5/42	RC65	5/34
CT-ARS.21S	1/27	CT-VWE	1/15	OBROC2000-24VUC	5/42	RC65	5/42
CT-AWE	1/15	CT-VWE	1/15	OBROC2000-48-60VUC	5/42		
CT-AWE	1/15	CT-VWE	1/15	OBROC2000-5-12VDC	5/42	S	
CT-AWE	1/15	CT-VWE	1/15	OBROC5000-230VUC	5/42	SC612	5/34
CT-AWE	1/16	CT-VWE	1/15	OBROC5000-24VDC	5/42	SC612	5/42
CT-AWE	1/16	CT-VWE	1/15			SK 615 562-87	1/28
CT-AWE	1/16	CT-VWE	1/16	R		SK 615 562-88	1/28
CT-EBD.12	1/7	CT-VWE	1/16	RB101R-24VUC	5/33		
CT-ERD.12	1/7	CT-VWE	1/16	RB111-115VUC	5/33		
CT-ERD.22	1/7	CT-VWE	1/16	RB111-230VUC	5/33		
CT-ERE	1/15	CT-VWE	1/16	RB111-24VUC	5/33		
CT-ERE	1/15	CT-VWE	1/16	RB111R-24VUC	5/33		
CT-ERE	1/15	CT-WBS.22P	1/26	RB121-115VUC	5/33		
CT-ERE	1/15	CT-WBS.22S	1/26	RB121-12VDC	5/33		
CT-ERE	1/15			RB121-230VUC	5/33		
CT-ERE	1/15	K		RB121-24VDC	5/33		
CT-ERE	1/15	KA1-8029	1/28	RB121-24VUC	5/33		
CT-ERE	1/15	KA1-8030	1/28	RB121-48-60VUC	5/33		
CT-ERE	1/16			RB121-60-230VUC	5/34		
CT-ERE	1/16	M		RB121G-115VUC	5/33		
CT-ERE	1/16	MA16-1060	1/28	RB121G-12VDC	5/33		
CT-ERE	1/16	MAR.01	1/28	RB121G-230VUC	5/33		
CT-ERE	1/16	MAR.01	1/28	RB121G-24VDC	5/33		
CT-ERE	1/16	MAR.01	2/125	RB121G-24VUC	5/33		
CT-ERE	1/16	MAR.01	4/17	RB121G-48-60VUC	5/33		

Указатель

Классификация по коду заказа

Код заказа	Тип	Страница	Код заказа	Тип	Страница	Код заказа	Тип	Страница
1SFA								
1SFA611410R1506.....MT-150B.....		1/28	1SNA645072R0000....RB121G-24VDC.....		5/33	1SVR011717R1400....CC-E I/I.....		4/5
1SFA611410R2506.....MT-250B.....		1/28	1SNA645073R0000....RB121-12VDC.....		5/33	1SVR011718R2500....CC-E I/I.....		4/5
1SFA611410R3506.....MT-350B.....		1/28	1SNA645075R0000....RB121G-12VDC.....		5/33	1SVR011719R2600....CC-E V/V.....		4/5
1SFA611940R1060.....MA16-1060.....		1/28	1SNA645501R0500....RBR121-24VUC.....		5/33	1SVR011720R2300....CC-E V/V.....		4/5
1SFA616920R8029....KA1-8029.....		1/28	1SNA645502R0600....RBR121-48-60VUC.....		5/33	1SVR011721R1000....CC-E V/I.....		4/5
1SFA616920R8030....KA1-8030.....		1/28	1SNA645503R0700....RBR121-115VUC.....		5/33	1SVR011722R1100....CC-E V/I.....		4/5
1SNA								
1SNA206754R0000....BJ612-20.....		5/34	1SNA645504R0000....RBR121-230VUC.....		5/33	1SVR011723R1200....CC-E I/V.....		4/5
1SNA206754R0000....BJ612-20.....		5/42	1SNA645505R0100....RBR121G-24VUC.....		5/33	1SVR011724R1300....CC-E I/I.....		4/5
1SNA232000R0000....RC65.....		5/34	1SNA645506R0200....RBR121G-48-60VUC.....		5/33	1SVR011725R1400....CC-E I/I.....		4/5
1SNA232000R0000....RC65.....		5/42	1SNA645507R0300....RBR121G-115VUC.....		5/33	1SVR011726R1500....CC-E I/V.....		4/5
1SNA233000R0100....RC610.....		5/34	1SNA645508R1400....RBR121G-230VUC.....		5/33	1SVR011727R1600....CC-E I/I.....		4/5
1SNA233000R0100....RC610.....		5/42	1SNA645511R2600....RBR121R-230VUC.....		5/34	1SVR011728R2700....CC-E I/I.....		4/5
1SNA290474R0200....SC612.....		5/34	1SNA645512R2700....RBR122G-24VUC.....		5/34	1SVR011729R2000....CC-E V/V.....		4/5
1SNA290474R0200....SC612.....		5/42	1SNA645513R2000....RBR122G-230VUC.....		5/34	1SVR011730R2500....CC-E RTD/V.....		4/6
1SNA290488R0100....BJ612-10.....		5/34	1SNA645514R2100....RBR111-24VUC.....		5/33	1SVR011731R1200....CC-E RTD/I.....		4/6
1SNA290488R0100....BJ612-10.....		5/42	1SNA645518R0500....RBR111R-24VUC.....		5/33	1SVR011732R1300....CC-E RTD/I.....		4/6
1SNA645001R0300....RB121-24VUC.....		5/33	1SNA645519R0600....RBR101R-24VUC.....		5/33	1SVR011733R1400....CC-E RTD/V.....		4/6
1SNA645002R0400....RB121-48-60VUC.....		5/33	1SNA645520R0300....RBR101R-24VUC.....		5/34	1SVR011734R1500....CC-E RTD/I.....		4/6
1SNA645003R0500....RB121-115VUC.....		5/33	1SNA645521R2000....OBRC0100-24VDC.....		5/42	1SVR011735R1600....CC-E RTD/I.....		4/6
1SNA645004R0400....RB121-230VUC.....		5/33	1SNA645522R2100....OBRC0100-115-230.....		5/42	1SVR011736R1700....CC-E RTD/V.....		4/6
1SNA645005R0700....RB121G-24VUC.....		5/33	1SNA645524R2300....OBROC5000-24VDC.....		5/42	1SVR011737R1000....CC-E RTD/I.....		4/6
1SNA645006R0000....RB121G-48-60VUC.....		5/33	1SNA645525R2400....OBROC2000-24VUC.....		5/42	1SVR011738R2100....CC-E RTD/I.....		4/6
1SNA645007R0100....RB121G-115VUC.....		5/33	1SNA645526R2500....OBROC2000-230VUC.....		5/42	1SVR011739R2200....CC-E RTD/V.....		4/6
1SNA645008R1200....RB121G-230VUC.....		5/33	1SNA645527R2600....OBROA1000-24VDC.....		5/42	1SVR011740R0700....CC-E RTD/I.....		4/6
1SNA645011R2400....RB121R-230VUC.....		5/34	1SNA645529R0000....OBROA2000-24VDC.....		5/42	1SVR011741R2400....CC-E RTD/I.....		4/6
1SNA645012R2500....RB122G-24VUC.....		5/34	1SNA645534R2500....RBR121P-5VDC.....		5/33	1SVR011750R0100....CC-E TC/V.....		4/7
1SNA645013R2600....RB122G-230VUC.....		5/34	1SNA645535R2600....RBR121P-12VDC.....		5/33	1SVR011751R2600....CC-E TC/I.....		4/7
1SNA645014R2700....RB111-24VUC.....		5/33	1SNA645540R1700....RBR122G-48-60VUC.....		5/34	1SVR011752R2700....CC-E TC/I.....		4/7
1SNA645016R2100....RB111-115VUC.....		5/33	1SNA645541R0400....RBR122G-115VUC.....		5/34	1SVR011753R2000....CC-E TC/V.....		4/7
1SNA645017R2200....RB111-230VUC.....		5/33	1SNA645547R0200....OBRC0100-5-12VDC.....		5/42	1SVR011754R2100....CC-E TC/I.....		4/7
1SNA645018R0300....RB111R-24VUC.....		5/33	1SNA645549R1400....OBRC0100-48-60VUC.....		5/42	1SVR011755R2200....CC-E TC/I.....		4/7
1SNA645019R0400....RB101R-24VUC.....		5/33	1SNA645550R1100....OBROC2000-5-12VDC.....		5/42	1SVR011760R0300....CC-E TC/V.....		4/7
1SNA645020R0100....RB121-60-230VUC.....		5/34	1SNA645551R0600....OBROC2000-24VDC.....		5/42	1SVR011761R2000....CC-E TC/I.....		4/7
1SNA645021R2600....OBIC0100-24VDC.....		5/42	1SNA645553R0000....OBROC2000-48-60VUC.....		5/42	1SVR011762R2100....CC-E TC/I.....		4/7
1SNA645022R2700....OBIC0100-115-230.....		5/42	1SNA645559R1600....OBROC5000-230VUC.....		5/42	1SVR011763R2200....CC-E TC/V.....		4/7
1SNA645024R2100....OBOC5000-24VDC.....		5/42	1SNA645571R0000....RBR121-24VDC.....		5/33	1SVR011764R2300....CC-E TC/I.....		4/7
1SNA645025R2200....OBOC2000-24VUC.....		5/42	1SNA645572R0000....RBR121G-24VDC.....		5/33	1SVR011765R2400....CC-E TC/I.....		4/7
1SNA645026R2300....OBOC2000-230VUC.....		5/42	1SNB041391R0610....CR-SM.....		5/8	1SVR012/1260R0500....CC-E IAC/V.....		4/7
1SNA645027R2400....OBOA1000-24VDC.....		5/42	1SVR			1SVR012/1261R2200....CC-E IAC/I.....		4/7
1SNA645028R0500....OBOA1000-230VUC.....		5/42	1SVR010200R1600....CC-E I/I-1.....		4/5	1SVR012/1262R2300....CC-E IAC/I.....		4/7
1SNA645029R0600....OBOA2000-24VDC.....		5/42	1SVR010201R0300....CC-E I/I-2.....		4/5	1SVR012/1263R2400....CC-E IDC/V.....		4/7
1SNA645034R2300....RB121P-5VDC.....		5/33	1SVR010203R0500....CC-E IAC/LPO.....		4/8	1SVR012/1264R2500....CC-E IDC/I.....		4/7
1SNA645035R2400....RB121P-12VDC.....		5/33	1SVR011700R0000....CC-E/STD.....		4/5	1SVR012/1265R2600....CC-E IDC/I.....		4/7
1SNA645036R2500....RB121PG-5VDC.....		5/33	1SVR011701R2500....CC-E/RTD.....		4/6	1SVR011780R1100....CC-E IAC/V.....		4/8
1SNA645040R1500....RB122G-48-60VUC.....		5/34	1SVR011702R2600....CC-E/TC1.....		4/7	1SVR011781R0600....CC-E IAC/I.....		4/8
1SNA645041R0200....RB122G-115VUC.....		5/34	1SVR011702R2600....CC-E/TC1.....		4/7	1SVR01172/31R0700....CC-E IAC/I.....		4/8
1SNA645046R0700....RB121R-115VUC.....		5/34	1SVR011703R2700....CC-E(I1).....		4/7	1SVR011783R0000....CC-E IDC/V.....		4/8
1SNA645047R0000....OBIC0100-5-12VDC.....		5/42	1SVR011705R2100....CC-E/STD.....		4/5	1SVR01172/33R0100....CC-E IDC/I.....		4/8
1SNA645049R1200....OBIC0100-48-60VUC.....		5/42	1SVR011706R2200....CC-E/RTD.....		4/6	1SVR011785R1100....CC-E IDC/I.....		4/8
1SNA645050R1700....OBOC2000-5-12VDC.....		5/42	1SVR011707R2300....CC-E/TC.....		4/7	1SVR011788R2400....CC-E RTD/V.....		4/6
1SNA645051R0400....OBOC2000-24VDC.....		5/42	1SVR011708R0400....CC-E/I.....		4/8	1SVR011789R2500....CC-E RTD/I.....		4/6
1SNA645053R0600....OBOC2000-48-60VUC.....		5/42	1SVR011710R2100....CC-E V/V.....		4/5	1SVR011790R2200....CC-E RTD/I.....		4/6
1SNA645054R0700....OBOC2000-115VUC.....		5/42	1SVR011711R1600....CC-E V/I.....		4/5	1SVR011791R1700....CC-E RTD/V.....		4/6
1SNA645058R1300....OBOC5000-115VUC.....		5/42	1SVR011712R1700....CC-E V/I.....		4/5	1SVR011792R1000....CC-E RTD/I.....		4/6
1SNA645062R0700....OBOA1000-115VUC.....		5/42	1SVR011713R1000....CC-E I/V.....		4/5	1SVR011793R1100....CC-E RTD/I.....		4/6
1SNA645071R0000....RB121-24VDC.....		5/33	1SVR011714R1100....CC-E I/I.....		4/5	1SVR011794R1200....CC-E RTD/V.....		4/6
			1SVR011715R1200....CC-E I/I.....		4/5	1SVR011795R1300....CC-E RTD/I.....		4/6
			1SVR011716R1300....CC-E I/V.....		4/5	1SVR011796R1400....CC-E RTD/I.....		4/6

Указатель

Классификация по коду заказа

Код заказа	Тип	Страница	Код заказа	Тип	Страница	Код заказа	Тип	Страница
1SVR011797R1500	....CC-E RTD/V	4/6	1SVR405541R7110	....CR-S230VADC1CRS	5/8	1SVR405612R2000	....CR-M120AC3	5/10
1SVR011798R2600	....CC-E RTD/I	4/6	1SVR405541R7120	....CR-S230VADC1CRGS	5/8	1SVR405612R2100	....CR-M120AC3L	5/11
1SVR011799R2700	....CC-E RTD/I	4/6	1SVR405541R7210	....CR-S230VADC1CRZ	5/8	1SVR405612R3000	....CR-M230AC3	5/10
1SVR040000R1700	....CC-U/STD	4/16	1SVR405541R7220	....CR-S230VADC1CRGZ	5/8	1SVR405612R3100	....CR-M230AC3L	5/11
1SVR040001R0400	....CC-U/STD	4/16	1SVR405598R0700	....CR-SJB20-BLUE	5/8	1SVR405612R4000	....CR-M012DC3	5/10
1SVR040002R0500	....CC-U/RTD	4/16	1SVR405598R0800	....CR-SJB20-RED	5/8	1SVR405612R4100	....CR-M012DC3L	5/11
1SVR040003R0600	....CC-U/RTD	4/16	1SVR405598R0900	....CR-SJB20-BLACK	5/8	1SVR405612R4200	....CR-M060DC3	5/10
1SVR040004R0700	....CC-U/TC	4/16	1SVR405599R0000	....CR-SSEP	5/8	1SVR405612R4300	....CR-M060DC3L	5/11
1SVR040005R0000	....CC-U/TC	4/16	1SVR405600R0000	....CR-P024AC1	5/9	1SVR405612R5000	....CR-M048AC3	5/10
1SVR040006R0100	....CC-U/L	4/16	1SVR405600R1000	....CR-P024DC1	5/9	1SVR405612R5100	....CR-M048AC3L	5/11
1SVR040007R0200	....CC-U/L	4/16	1SVR405600R2000	....CR-P120AC1	5/9	1SVR405612R5200	....CR-M060AC3	5/10
1SVR040008R1300	....CC-U/V	4/16	1SVR405600R3000	....CR-P230AC1	5/9	1SVR405612R6000	....CR-M048DC3	5/10
1SVR040009R1400	....CC-U/V	4/16	1SVR405600R4000	....CR-P012DC1	5/9	1SVR405612R6100	....CR-M048DC3L	5/11
1SVR040010R0000	....CC-U/STDR	4/16	1SVR405600R5000	....CR-P048AC1	5/9	1SVR405612R7000	....CR-M110AC3	5/10
1SVR040011R2500	....CC-U/STDR	4/16	1SVR405600R6000	....CR-P048DC1	5/9	1SVR405612R7100	....CR-M110AC3L	5/11
1SVR040014R2000	....CC-U/TCR	4/16	1SVR405600R7000	....CR-P110AC1	5/9	1SVR405612R8000	....CR-M110DC3	5/10
1SVR040015R2100	....CC-U/TCR	4/16	1SVR405600R8000	....CR-P110DC1	5/9	1SVR405612R8100	....CR-M110DC3L	5/11
1SVR360563R1001	....CP-C.1 24/5.0	3/43	1SVR405601R0000	....CR-P024AC2	5/9	1SVR405612R8200	....CR-M125DC3	5/10
1SVR3602/153R1001	....CP-C.1 24/10.0	3/43	1SVR405601R1000	....CR-P024DC2	5/9	1SVR405612R8300	....CR-M125DC3L	5/11
1SVR360763R1001	....CP-C.1 24/20.0	3/43	1SVR405601R2000	....CR-P120AC2	5/9	1SVR405612R9000	....CR-M220DC3	5/10
1SVR366017R0100	....MAR.01	1/28	1SVR405601R3000	....CR-P230AC2	5/9	1SVR405612R9100	....CR-M220DC3L	5/11
1SVR366017R0100	....MAR.01	1/28	1SVR405601R4000	....CR-P012DC2	5/9	1SVR405613R0000	....CR-M024AC4	5/10
1SVR366017R0100	....MAR.01	2/125	1SVR405601R5000	....CR-P048AC2	5/9	1SVR405613R0100	....CR-M024AC4L	5/11
1SVR366017R0100	....MAR.01	4/17	1SVR405601R6000	....CR-P048DC2	5/9	1SVR405613R1000	....CR-M024DC4	5/10
1SVR402902R0000	....CM-HE	2/115	1SVR405601R7000	....CR-P110AC2	5/9	1SVR405613R1100	....CR-M024DC4L	5/11
1SVR402902R1000	....CM-HC	2/115	1SVR405601R8000	....CR-P110DC2	5/9	1SVR405613R2000	....CR-M120AC4	5/10
1SVR402902R2000	....CM-HCT	2/115	1SVR405606R0000	....CR-P024AC2G	5/9	1SVR405613R2100	....CR-M120AC4L	5/11
1SVR405501R1010	....CR-S005VDC1R	5/8	1SVR405606R1000	....CR-P024DC2	5/9	1SVR405613R3000	....CR-M230AC4	5/10
1SVR405501R1020	....CR-S005VDC1RG	5/8	1SVR405606R3000	....CR-P230AC2G	5/9	1SVR405613R3100	....CR-M230AC4L	5/11
1SVR405501R2010	....CR-S012VDC1R	5/8	1SVR405606R7000	....CR-P110AC2G	5/9	1SVR405613R4000	....CR-M012DC4	5/10
1SVR405501R2020	....CR-S012VDC1RG	5/8	1SVR405611R0000	....CR-M024AC2	5/10	1SVR405613R4100	....CR-M012DC4L	5/11
1SVR405501R3010	....CR-S024VDC1R	5/8	1SVR405611R0100	....CR-M024AC2L	5/11	1SVR405613R4200	....CR-M060DC4	5/10
1SVR405501R3020	....CR-S024VDC1RG	5/8	1SVR405611R1000	....CR-M024DC2	5/10	1SVR405613R4300	....CR-M060DC4L	5/11
1SVR405501R4010	....CR-S048VDC1R	5/8	1SVR405611R1100	....CR-M024DC2L	5/11	1SVR405613R5000	....CR-M048AC4	5/10
1SVR405501R4020	....CR-S048VDC1RG	5/8	1SVR405611R2000	....CR-M120AC2	5/10	1SVR405613R5100	....CR-M048AC4L	5/11
1SVR405501R5010	....CR-S060VDC1R	5/8	1SVR405611R2100	....CR-M120AC2L	5/11	1SVR405613R6000	....CR-M048DC4	5/10
1SVR405501R5020	....CR-S060VDC1RG	5/8	1SVR405611R3000	....CR-M230AC2	5/10	1SVR405613R6100	....CR-M048DC4L	5/11
1SVR405510R3050	....CR-S024VDC1TRA	5/8	1SVR405611R3100	....CR-M230AC2L	5/11	1SVR405613R7000	....CR-M110AC4	5/10
1SVR405510R3060	....CR-S024VDC1MOS	5/8	1SVR405611R4000	....CR-M012DC2	5/10	1SVR405613R7100	....CR-M110AC4L	5/11
1SVR405510R3070	....CR-S024VDC1TRI	5/8	1SVR405611R4100	....CR-M012DC2L	5/11	1SVR405613R8000	....CR-M110DC4	5/10
1SVR405521R1100	....CR-S006/024VDC1SS	5/8	1SVR405611R4200	....CR-M060DC2	5/10	1SVR405613R8100	....CR-M110DC4L	5/11
1SVR405521R1200	....CR-S006/024VDC1SZ	5/8	1SVR405611R4300	....CR-M060DC2L	5/11	1SVR405613R8200	....CR-M125DC4	5/10
1SVR405521R3100	....CR-S012/024VADC1SS	5/8	1SVR405611R5000	....CR-M048AC2	5/10	1SVR405613R8300	....CR-M125DC4L	5/11
1SVR405521R3200	....CR-S012/024VADC1SZ	5/8	1SVR405611R5100	....CR-M048AC2L	5/11	1SVR405613R9000	....CR-M220DC4	5/10
1SVR405521R5100	....CR-S048/060VADC1SS	5/8	1SVR405611R6000	....CR-M048DC2	5/10	1SVR405613R9100	....CR-M220DC4L	5/11
1SVR405521R5200	....CR-S048/060VADC1SZ	5/8	1SVR405611R6100	....CR-M048DC2L	5/11	1SVR405614R1100	....CR-M024DC4LD	5/11
1SVR405521R6100	....CR-S110/125VADC1SS	5/8	1SVR405611R7000	....CR-M110AC2	5/10	1SVR405618R0000	....CR-M024AC4G	5/11
1SVR405521R6200	....CR-S110/125VADC1SZ	5/8	1SVR405611R7100	....CR-M110AC2L	5/11	1SVR405618R0100	....CR-M024AC4LG	5/12
1SVR405521R7100	....CR-S220/240VADC1SS	5/8	1SVR405611R8000	....CR-M110DC2	5/10	1SVR405618R1000	....CR-M024DC4G	5/11
1SVR405521R7200	....CR-S220/240VADC1SZ	5/8	1SVR405611R8100	....CR-M110DC2L	5/11	1SVR405618R1100	....CR-M024DC4LG	5/12
1SVR405541R3110	....CR-S024VADC1CRS	5/8	1SVR405611R8200	....CR-M125DC2	5/10	1SVR405618R1400	....CR-M024DC4LDG	5/12
1SVR405541R5/340	....CR-S024VADC1CRGS	5/8	1SVR405611R8300	....CR-M125DC2L	5/11	1SVR405618R2100	....CR-M120AC4LG	5/12
1SVR405541R3210	....CR-S024VADC1CRZ	5/8	1SVR405611R9000	....CR-M220DC2	5/10	1SVR405618R3000	....CR-M230AC4G	5/11
1SVR405541R3220	....CR-S024VADC1CRGZ	5/8	1SVR405611R9100	....CR-M220DC2L	5/11	1SVR405618R3100	....CR-M230AC4LG	5/12
1SVR405541R6110	....CR-S110VADC1CRS	5/8	1SVR405612R0000	....CR-M024AC3	5/10	1SVR405618R4100	....CR-M012DC4LG	5/12
1SVR405541R6120	....CR-S110VADC1CRGS	5/8	1SVR405612R0100	....CR-M024AC3L	5/11	1SVR405618R4300	....CR-M060DC4LG	5/12
1SVR405541R6210	....CR-S110VADC1CRZ	5/8	1SVR405612R1000	....CR-M024DC3	5/10	1SVR405618R4400	....CR-M012DC4LDG	5/12
1SVR405541R6220	....CR-S110VADC1CRGZ	5/8	1SVR405612R1100	....CR-M024DC3L	5/11	1SVR405618R5100	....CR-M048AC4LG	5/12

Указатель

Классификация по коду заказа

Код заказа	Тип	Страница	Код заказа	Тип	Страница	Код заказа	Тип	Страница
1SVR405618R6100	...CR-M048DC4LG	5/12	1SVR405651R2100	...CR-M3LS	5/12	1SVR405665R1100	CR-U 91CV	5/15
1SVR405618R7000	...CR-M110AC4G	5/11	1SVR405651R3000	...CR-M4SS	5/12	1SVR405665R4000	CR-U 61D	5/15
1SVR405618R7100	...CR-M110AC4LG	5/12	1SVR405651R3100	...CR-M4LS	5/12	1SVR405665R4100	CR-U 61DV	5/15
1SVR405618R8100	...CR-M110DC4LG	5/12	1SVR405651R3200	...CR-M4LC	5/12	1SVR405666R0000	...CR-U 71	5/15
1SVR405618R8300	...CR-M125DC4LG	5/12	1SVR405651R3300	...CR-M4SF	5/12	1SVR405666R1000	...CR-U 71A	5/15
1SVR405618R9100	...CR-M220DC4LG	5/12	1SVR405652R0000	...CR-P/M 42	5/13	1SVR405666R2000	...CR-U 81	5/15
1SVR405621R0000	...CR-U024AC2	5/14	1SVR405652R1000	...CR-P/M 42V	5/13	1SVR405667R0000	...CR-U T	5/15
1SVR405621R0100	...CR-U024AC2L	5/14	1SVR405652R4000	...CR-P/M 42B	5/13	1SVR405669R0000	...CR-UH	5/14
1SVR405621R1000	...CR-U024DC2	5/14	1SVR405652R4100	...CR-P/M 42BV	5/13	1SVR405670R0000	...CR-U2S	5/14
1SVR405621R1100	...CR-U024DC2L	5/14	1SVR405652R9000	...CR-P/M 42C	5/13	1SVR405670R1100	...CR-U2SM	5/14
1SVR405621R2000	...CR-U120AC2	5/14	1SVR405652R9100	...CR-P/M 42CV	5/13	1SVR423418R9000	...CP-RUD	3/50
1SVR405621R2100	...CR-U120AC2L	5/14	1SVR405653R0000	...CR-P/M 52B	5/13	1SVR427030R0000	...CP-E 24/0.75	3/19
1SVR405621R3000	...CR-U230AC2	5/14	1SVR405653R1000	...CR-P/M 52C	5/13	1SVR427030R2000	...CP-E 48/0.62	3/19
1SVR405621R3100	...CR-U230AC2L	5/14	1SVR405653R4000	...CR-P/M 52D	5/13	1SVR427031R0000	...CP-E 24/1.25	3/19
1SVR405621R4000	...CR-U012DC2	5/14	1SVR405654R0000	...CR-P/M 62	5/13	1SVR427031R2000	...CP-E 48/1.25	3/19
1SVR405621R4100	...CR-U012DC2L	5/14	1SVR405654R0100	...CR-P/M 92	5/13	1SVR427032R0000	...CP-E 24/2.5	3/19
1SVR405621R5000	...CR-U048AC2	5/14	1SVR405654R1000	...CR-P/M 62V	5/13	1SVR427032R1000	...CP-E 12/2.5	3/19
1SVR405621R5100	...CR-U048AC2L	5/14	1SVR405654R1100	...CR-P/M 92V	5/13	1SVR427033R3000	...CP-E 5/3.0	3/19
1SVR405621R6000	...CR-U048DC2	5/14	1SVR405654R4000	...CR-P/M 62E	5/13	1SVR427034R0000	...CP-E 24/5.0	3/19
1SVR405621R6100	...CR-U048DC2L	5/14	1SVR405654R4100	...CR-P/M 62EV	5/13	1SVR427034R2000	...CP-E 48/5.0	3/19
1SVR405621R7000	...CR-U110AC2	5/14	1SVR405655R0000	...CR-P/M 62C	5/13	1SVR427035R0000	...CP-E 24/10.0	3/19
1SVR405621R7100	...CR-U110AC2L	5/14	1SVR405655R0100	...CR-P/M 92C	5/13	1SVR427035R1000	...CP-E 12/10.0	3/19
1SVR405621R8000	...CR-U110DC2	5/14	1SVR405655R1000	...CR-P/M 62CV	5/13	1SVR427035R2000	...CP-E 48/10.0	3/19
1SVR405621R8100	...CR-U110DC2L	5/14	1SVR405655R1100	...CR-P/M 92CV	5/13	1SVR427036R0000	...CP-E 24/20.0	3/19
1SVR405621R9000	...CR-U220DC2	5/14	1SVR405655R4000	...CR-P/M 62D	5/13	1SVR427041R0000	...CP-D 24/0.42	3/9
1SVR405621R9100	...CR-U220DC2L	5/14	1SVR405655R4100	...CR-P/M 62DV	5/13	1SVR427041R1000	...CP-D 12/0.83	3/9
1SVR405622R0000	...CR-U024AC3	5/14	1SVR405656R0000	...CR-P/M 72	5/13	1SVR427043R0100	...CP-D 24/1.3	3/9
1SVR405622R0100	...CR-U024AC3L	5/14	1SVR405656R1000	...CR-P/M 72A	5/13	1SVR427043R1200	...CP-D 12/2.1	3/9
1SVR405622R1000	...CR-U024DC3	5/14	1SVR405656R2000	...CR-P/M 2/31	5/13	1SVR427044R0200	...CP-D 24/2.5	3/9
1SVR405622R1100	...CR-U024DC3L	5/14	1SVR405658R0000	...CR-PM	5/9	1SVR427045R0400	...CP-D 24/4.2	3/9
1SVR405622R2000	...CR-U120AC3	5/14	1SVR405658R1000	...CR-MM	5/12	1SVR427049R0000	...CP-D RU	3/50
1SVR405622R2100	...CR-U120AC3L	5/14	1SVR405658R5000	...CR-PJ	5/9	1SVR427054R0000	...CP-T 24/5.0	3/33
1SVR405622R3000	...CR-U230AC3	5/14	1SVR405658R6000	...CR-MJ	5/12	1SVR427054R2000	...CP-T 48/5.0	3/33
1SVR405622R3100	...CR-U230AC3L	5/14	1SVR405659R0000	...CR-PH	5/9	1SVR427055R0000	...CP-T 24/10.0	3/33
1SVR405622R4000	...CR-U012DC3	5/14	1SVR405659R1000	...CR-MH	5/12	1SVR427055R2000	...CP-T 48/10.0	3/33
1SVR405622R4100	...CR-U012DC3L	5/14	1SVR405659R1100	...CR-MH1	5/12	1SVR427056R0000	...CP-T 24/20.0	3/33
1SVR405622R5000	...CR-U048AC3	5/14	1SVR405660R0000	...CR-U3S	5/14	1SVR427056R2000	...CP-T 48/20.0	3/33
1SVR405622R5100	...CR-U048AC3L	5/14	1SVR405660R0100	...CR-U3E	5/14	1SVR427057R0000	...CP-T 24/40.0	3/33
1SVR405622R5200	...CR-U060AC3	5/14	1SVR405660R1100	...CR-U3SM	5/14	1SVR427060R0300	...CP-B 24/3.0	3/59
1SVR405622R6000	...CR-U048DC3	5/14	1SVR405661R0000	...CR-U 21	5/15	1SVR427060R1000	...CP-B 24/10.0	3/59
1SVR405622R6100	...CR-U048DC3L	5/14	1SVR405662R0000	...CR-U 41	5/15	1SVR427060R2000	...CP-B 24/20.0	3/59
1SVR405622R7000	...CR-U110AC3	5/14	1SVR405662R1000	...CR-U 41V	5/15	1SVR427065R0000	...CP-B EXT.2	3/59
1SVR405622R7100	...CR-U110AC3L	5/14	1SVR405662R4000	...CR-U 41B	5/15	1SVR427071R0000	...CP-A RU	3/50
1SVR405622R8000	...CR-U110DC3	5/14	1SVR405662R4100	...CR-U 41BV	5/15	1SVR427075R0000	...COV.01	1/28
1SVR405622R8100	...CR-U110DC3L	5/14	1SVR405662R9000	...CR-U 41C	5/15	1SVR430005R0100	...COV.01	2/125
1SVR405622R8200	...CR-U125DC3	5/14	1SVR405662R9100	...CR-U 41CV	5/15	1SVR430005R1000	...COV.01	4/17
1SVR405622R9000	...CR-U220DC3	5/14	1SVR405663R0000	...CR-U 51B	5/15	1SVR430029R0100	...ADP.01	1/28
1SVR405622R9100	...CR-U220DC3L	5/14	1SVR405663R1000	...CR-U 51C	5/15	1SVR430029R1000	...ADP.01	1/28
1SVR405650R0000	...CR-PLS	5/9	1SVR405663R4000	...CR-U 51D	5/15	1SVR430029R1000	...ADP.01	2/125
1SVR405650R0100	...CR-PLSx	5/9	1SVR405664R0000	CR-U 61	5/15	1SVR430029R1000	...ADP.01	4/17
1SVR405650R0200	...CR-PLC	5/9	1SVR405664R0100	CR-U 91	5/15	1SVR430043R0000	...MAR.02	1/28
1SVR405650R1000	...CR-PSS	5/9	1SVR405664R1000	CR-U 61V	5/15	1SVR430043R0000	...MAR.02	2/125
1SVR405651R0000	...CR-P/M 22	5/13	1SVR405664R1100	CR-U 91V	5/15	1SVR440005R0100	...COV.02	2/125
1SVR405651R1000	...CR-M2SS	5/12	1SVR405664R4000	CR-U 61E	5/15	1SVR440029R0100	...ADP.02	2/125
1SVR405651R1100	...CR-M2LS	5/12	1SVR405664R4100	CR-U 61EV	5/15	1SVR440709R0000	...CL-LEC.CI000	6/6
1SVR405651R1200	...CR-M2LC	5/12	1SVR405665R0000	CR-U 61C	5/15	1SVR440709R5000	...CL-LER.20	6/6
1SVR405651R1300	...CR-M2SF	5/12	1SVR405665R0100	CR-U 91C	5/15	1SVR440710R0200	...CL-LSR.CX12DC1	6/5
1SVR405651R2000	...CR-M3SS	5/12	1SVR405665R1000	CR-U 61CV	5/15			

Указатель

Классификация по коду заказа

Код заказа	Тип	Страница	Код заказа	Тип	Страница	Код заказа	Тип	Страница
1SVR440710R0300	....CL-LSR.C12DC1	.....6/5	1SVR450056R0000	....CM-SE-300	.....2/115	1SVR550107R1100	....CT-ERE	.....1/16
1SVR440711R0100	....CL-LSR.12DC2	.....6/5	1SVR450056R0100	....CM-SE-600	.....2/115	1SVR550107R2100	....CT-ERE	.....1/15
1SVR440711R0200	....CL-LSR.CX12DC2	.....6/5	1SVR450056R0200	....CM-SE-1000	.....2/115	1SVR550107R2100	....CT-ERE	.....1/16
1SVR440711R0300	....CL-LSR.C12DC2	.....6/5	1SVR450056R6000	....CM-KH-3	.....2/115	1SVR550107R4100	....CT-ERE	.....1/15
1SVR440711R1200	....CL-LST.CX12DC2	.....6/5	1SVR450056R7000	....CM-AH-3	.....2/115	1SVR550107R4100	....CT-ERE	.....1/16
1SVR440711R1300	....CL-LST.C12DC2	.....6/5	1SVR450056R8000	....CM-GM-1	.....2/115	1SVR550107R5100	....CT-ERE	.....1/15
1SVR440712R0200	....CL-LSR.CX12AC1	.....6/5	1SVR450116R1000	....CM-CT 50/1	.....2/126	1SVR550107R5100	....CT-ERE	.....1/16
1SVR440712R0300	....CL-LSR.C12AC1	.....6/5	1SVR450116R1100	....CM-CT 75/1	.....2/126	1SVR550110R1100	....CT-AHE	.....1/15
1SVR440713R0100	....CL-LSR.12AC2	.....6/5	1SVR450116R1200	....CM-CT 100/1	.....2/126	1SVR550110R1100	....CT-AHE	.....1/16
1SVR440713R0200	....CL-LSR.CX12AC2	.....6/5	1SVR450116R1300	....CM-CT 150/1	.....2/126	1SVR550110R2100	....CT-AHE	.....1/15
1SVR440713R0300	....CL-LSR.C12AC2	.....6/5	1SVR450116R1400	....CM-CT 200/1	.....2/126	1SVR550110R2100	....CT-AHE	.....1/16
1SVR440720R0200	....CL-LMR.CX18DC1	.....6/6	1SVR450116R5000	....CM-CT 50/5	.....2/126	1SVR550110R4100	....CT-AHE	.....1/15
1SVR440720R0300	....CL-LMR.C18DC1	.....6/6	1SVR450116R5100	....CM-CT 75/5	.....2/126	1SVR550110R4100	....CT-AHE	.....1/16
1SVR440721R0000	....CL-LER.18DC2	.....6/6	1SVR450116R5200	....CM-CT 100/5	.....2/126	1SVR550111R1100	....CT-AHE	.....1/15
1SVR440721R0200	....CL-LMR.CX18DC2	.....6/6	1SVR450116R5300	....CM-CT 150/5	.....2/126	1SVR550111R1100	....CT-AHE	.....1/16
1SVR440721R0300	....CL-LMR.C18DC2	.....6/6	1SVR450116R5400	....CM-CT 200/5	.....2/126	1SVR550111R2100	....CT-AHE	.....1/15
1SVR440721R1000	....CL-LET.20DC2	.....6/6	1SVR450117R1100	....CM-CT 300/1	.....2/126	1SVR550111R2100	....CT-AHE	.....1/16
1SVR440721R1200	....CL-LMT.CX20DC2	.....6/6	1SVR450117R1200	....CM-CT 400/1	.....2/126	1SVR550111R4100	....CT-AHE	.....1/15
1SVR440721R1300	....CL-LMT.C20DC2	.....6/6	1SVR450117R1300	....CM-CT 500/1	.....2/126	1SVR550111R4100	....CT-AHE	.....1/16
1SVR440722R0200	....CL-LMR.CX18AC1	.....6/6	1SVR450117R1400	....CM-CT 600/1	.....2/126	1SVR550118R1100	....CT-AHE	.....1/15
1SVR440722R0300	....CL-LMR.C18AC1	.....6/6	1SVR450117R5100	....CM-CT 300/5	.....2/126	1SVR550118R1100	....CT-AHE	.....1/16
1SVR440723R0000	....CL-LER.18AC2	.....6/6	1SVR450117R5200	....CM-CT 400/5	.....2/126	1SVR550118R2100	....CT-AHE	.....1/15
1SVR440723R0200	....CL-LMR.CX18AC2	.....6/6	1SVR450117R5300	....CM-CT 500/5	.....2/126	1SVR550118R2100	....CT-AHE	.....1/16
1SVR440723R0300	....CL-LMR.C18AC2	.....6/6	1SVR450117R5400	....CM-CT 600/5	.....2/126	1SVR550118R4100	....CT-AHE	.....1/15
1SVR440799R5000	....CL-LAS.FD001	.....6/7	1SVR450118R1000	....CM-CT A	.....2/126	1SVR550118R4100	....CT-AHE	.....1/16
1SVR440799R5100	....CL-LAS.TK011	.....6/7	1SVR4506/5R0000	....CM-LWN	.....2/75	1SVR550120R1100	....CT-ARE	.....1/15
1SVR440799R6000	....CL-LAS.TK001	.....6/7	1SVR4506/5R0100	....CM-LWN	.....2/75	1SVR550120R1100	....CT-ARE	.....1/16
1SVR440799R6100	....CL-LAS.TK002	.....6/7	1SVR4506/6R0000	....CM-LWN	.....2/75	1SVR550120R4100	....CT-ARE	.....1/15
1SVR440799R7000	....CL-LAS.MD003	.....6/7	1SVR4506/6R0100	....CM-LWN	.....2/75	1SVR550120R4100	....CT-ARE	.....1/16
1SVR440799R8000	....CL-LAS.PS002	.....6/7	1SVR4506/7R0000	....CM-LWN	.....2/75	1SVR550127R1100	....CT-ARE	.....1/15
1SVR440821R0000	....CL-LDC.LDC2	.....6/8	1SVR4506/7R0100	....CM-LWN	.....2/75	1SVR550127R1100	....CT-ARE	.....1/16
1SVR440821R1000	....CL-LDC.LNDC2	.....6/8	1SVR450334R0000	....CM-LWN	.....2/75	1SVR550127R4100	....CT-ARE	.....1/15
1SVR440823R0000	....CL-LDC.LAC2	.....6/8	1SVR450334R0100	....CM-LWN	.....2/75	1SVR550127R4100	....CT-ARE	.....1/16
1SVR440823R1000	....CL-LDC.LNAC2	.....6/8	1SVR450335R0000	....CM-LWN	.....2/75	1SVR550130R1100	....CT-VWE	.....1/15
1SVR440839R4400	....CL-LDD.K	.....6/5	1SVR450335R0100	....CM-LWN	.....2/75	1SVR550130R1100	....CT-VWE	.....1/16
1SVR440839R4400	....CL-LDD.K	.....6/8	1SVR500020R0000	....CT-MFD.12	.....1/7	1SVR550130R2100	....CT-VWE	.....1/15
1SVR440839R4500	....CL-LDD.XK	.....6/5	1SVR500020R1100	....CT-MFD.21	.....1/7	1SVR550130R2100	....CT-VWE	.....1/16
1SVR440839R4500	....CL-LDD.XK	.....6/8	1SVR500100R0000	....CT-ERD.12	.....1/7	1SVR550130R4100	....CT-VWE	.....1/15
1SVR440841R0000	....CL-LDC.SDC2	.....6/5	1SVR500100R0100	....CT-ERD.22	.....1/7	1SVR550130R4100	....CT-VWE	.....1/16
1SVR440843R0000	....CL-LDC.SAC2	.....6/5	1SVR500110R0000	....CT-AHD.12	.....1/7	1SVR550137R1100	....CT-VWE	.....1/15
1SVR440851R0000	....CL-LDR.16DC2	.....6/8	1SVR500110R0100	....CT-AHD.22	.....1/7	1SVR550137R1100	....CT-VWE	.....1/16
1SVR440851R1000	....CL-LDT.16DC2	.....6/8	1SVR500130R0000	....CT-VWD.12	.....1/7	1SVR550137R2100	....CT-VWE	.....1/15
1SVR440851R2000	....CL-LDR.17DC2	.....6/8	1SVR500150R0000	....CT-EBD.12	.....1/7	1SVR550137R2100	....CT-VWE	.....1/16
1SVR440851R3000	....CL-LDT.17DC2	.....6/8	1SVR500160R0000	....CT-TGD.12	.....1/7	1SVR550137R4100	....CT-VWE	.....1/15
1SVR440853R0000	....CL-LDR.16AC2	.....6/8	1SVR500160R0100	....CT-TGD.22	.....1/7	1SVR550137R4100	....CT-VWE	.....1/16
1SVR440899R1000	....CL-LAD.FD001	.....6/8	1SVR500210R0100	....CT-SAD.22	.....1/7	1SVR550150R3100	....CT-AWE	.....1/15
1SVR440899R2000	....CL-LAD.FD011	.....6/8	1SVR500211R0100	....CT-SDD.22	.....1/7	1SVR550150R3100	....CT-AWE	.....1/16
1SVR440899R3000	....CL-LAD.FD002	.....6/8	1SVR550029R8100	....CT-MFE	.....1/15	1SVR550151R3100	....CT-AWE	.....1/15
1SVR440899R6000	....CL-LAD.TK001	.....6/8	1SVR550029R8100	....CT-MFE	.....1/16	1SVR550151R3100	....CT-AWE	.....1/16
1SVR440899R6100	....CL-LAD.TK002	.....6/8	1SVR550100R1100	....CT-ERE	.....1/15	1SVR550158R3100	....CT-AWE	.....1/15
1SVR440899R6200	....CL-LAD.TK003	.....6/8	1SVR550100R1100	....CT-ERE	.....1/16	1SVR550158R3100	....CT-AWE	.....1/16
1SVR440899R6300	....CL-LAD.TK004	.....6/8	1SVR550100R2100	....CT-ERE	.....1/15	1SVR550800R9300	....CM-MSE	.....2/90
1SVR440899R6400	....CL-LAD.TK005	.....6/8	1SVR550100R2100	....CT-ERE	.....1/16	1SVR550801R9300	....CM-MSE	.....2/90
1SVR440899R6500	....CL-LAD.TK006	.....6/8	1SVR550100R4100	....CT-ERE	.....1/15	1SVR550805R9300	....CM-MSE	.....2/90
1SVR440899R6600	....CL-LAD.TK007	.....6/7	1SVR550100R4100	....CT-ERE	.....1/16	1SVR550824R9100	....CM-PFE	.....2/31
1SVR440899R6700	....CL-LAD.TK011	.....6/8	1SVR550100R5100	....CT-ERE	.....1/15	1SVR550826R9100	....CM-PFE.2	.....2/31
1SVR440899R6900	....CL-LAD.TK009	.....6/8	1SVR550100R5100	....CT-ERE	.....1/16	1SVR550850R9400	....CM-ENE MAX	.....2/115
1SVR440899R7000	....CL-LAD.MD004	.....6/8	1SVR550107R1100	....CT-ERE	.....1/15	1SVR550850R9500	....CM-ENE MIN	.....2/115

Указатель

Классификация по коду заказа

Код заказа	Тип	Страница	Код заказа	Тип	Страница	Код заказа	Тип	Страница
1SVR550851R9400	...CM-ENE MAX	2/115	1SVR730774R3300	...CM-PAS.41S	2/31	1SVR740660R0100	...CM-IWS.1P	2/65
1SVR550851R9500	...CM-ENE MIN	2/115	1SVR730784R2300	...CM-PSS.31S	2/31	1SVR740670R0200	...CM-IWS.2P	2/65
1SVR550855R9400	...CM-ENE MAX	2/115	1SVR730784R3300	...CM-PSS.41S	2/31	1SVR740700R0100	...CM-MSS.12P	2/90
1SVR550855R9500	...CM-ENE MIN	2/115	1SVR730794R1300	...CM-PVS.31S	2/31	1SVR740700R0200	...CM-MSS.22P	2/90
1SVR550870R9400	...CM-PVE	2/31	1SVR730794R2300	...CM-PVS.81S	2/31	1SVR740700R2100	...CM-MSS.13P	2/90
1SVR550871R9500	...CM-PVE	2/31	1SVR730794R3300	...CM-PVS.41S	2/31	1SVR740700R2200	...CM-MSS.23P	2/90
1SVR550881R9400	...CM-PBE	2/31	1SVR730824R9300	...CM-PFS.S	2/31	1SVR740712R0200	...CM-MSS.32P	2/90
1SVR550882R9500	...CM-PBE	2/31	1SVR730830R0300	...CM-ESS.1S	2/15	1SVR740712R1200	...CM-MSS.41P	2/90
1SVR560730R3400	...CM-UFD.M22	2/53	1SVR730830R0400	...CM-ESS.2S	2/15	1SVR740712R1300	...CM-MSS.51P	2/90
1SVR560730R3401	...CM-UFD.M31	2/53	1SVR730830R0500	...CM-ESS.MS	2/15	1SVR740712R1400	...CM-MSS.31P	2/90
1SVR560730R3402	...CM-UFD.M33	2/53	1SVR730831R0300	...CM-ESS.1S	2/15	1SVR740712R2200	...CM-MSS.33P	2/90
1SVR560730R3403	...CM-UFD.M34	2/53	1SVR730831R0400	...CM-ESS.2S	2/15	1SVR740720R1400	...CM-MSS.11P	2/90
1SVR730005R0100	...COV.11	1/28	1SVR730831R1300	...CM-ESS.1S	2/15	1SVR740722R1400	...CM-MSS.21P	2/90
1SVR730005R0100	...COV.11	2/125	1SVR730831R1400	...CM-ESS.2S	2/15	1SVR740740R0100	...CM-TCS.11P	2/103
1SVR730006R0000	...MAR.12	1/28	1SVR730840R0200	...CM-SRS.11S	2/13	1SVR740740R0200	...CM-TCS.12P	2/103
1SVR730006R0000	...MAR.12	2/125	1SVR730840R0300	...CM-SRS.12S	2/13	1SVR740740R0300	...CM-TCS.13P	2/103
1SVR730010R0200	...CT-MFS.21S	1/26	1SVR730840R0400	...CM-SRS.21S	2/13	1SVR740740R9100	...CM-TCS.21P	2/103
1SVR730010R3200	...CT-MBS.22S	1/26	1SVR730840R0500	...CM-SRS.22S	2/13	1SVR740740R9200	...CM-TCS.22P	2/103
1SVR730020R0200	...CT-MVS.21S	1/26	1SVR730840R0600	...CM-SRS.M1S	2/13	1SVR740740R9300	...CM-TCS.23P	2/103
1SVR730020R3100	...CT-MVS.12S	1/26	1SVR730840R0700	...CM-SRS.M2S	2/13	1SVR740750R0400	...CM-EFS.2P	2/15
1SVR730020R3300	...CT-MVS.22S	1/26	1SVR730841R0200	...CM-SRS.11S	2/13	1SVR740760R0400	...CM-SFS.21P	2/13
1SVR730021R2300	...CT-MVS.23S	1/26	1SVR730841R0300	...CM-SRS.12S	2/13	1SVR740774R1300	...CM-PAS.31P	2/31
1SVR730030R3300	...CT-MXS.22S	1/26	1SVR730841R0400	...CM-SRS.21S	2/13	1SVR740774R3300	...CM-PAS.41P	2/31
1SVR730040R3300	...CT-WBS.22S	1/26	1SVR730841R0500	...CM-SRS.22S	2/13	1SVR740784R2300	...CM-PSS.31P	2/31
1SVR730100R0300	...CT-ERS.21S	1/27	1SVR730841R1200	...CM-SRS.11S	2/13	1SVR740784R3300	...CM-PSS.41P	2/31
1SVR730100R3100	...CT-ERS.12S	1/27	1SVR730841R1300	...CM-SRS.12S	2/13	1SVR740794R1300	...CM-PVS.31P	2/31
1SVR730100R3300	...CT-ERS.22S	1/27	1SVR730841R1400	...CM-SRS.21S	2/13	1SVR740794R2300	...CM-PVS.81P	2/31
1SVR730110R3300	...CT-AHS.22S	1/27	1SVR730841R1500	...CM-SRS.22S	2/13	1SVR740794R3300	...CM-PVS.41P	2/31
1SVR730120R3100	...CT-ARS.11S	1/27	1SVR730850R0100	...CM-ENS.11S	2/115	1SVR740824R9300	...CM-PFS.P	2/31
1SVR730120R3300	...CT-ARS.21S	1/27	1SVR730850R0200	...CM-ENS.21S	2/115	1SVR740830R0300	...CM-ESS.1P	2/15
1SVR730180R0300	...CT-APS.21S	1/27	1SVR730850R0300	...CM-ENS.31S	2/115	1SVR740830R0400	...CM-ESS.2P	2/15
1SVR730180R3100	...CT-APS.12S	1/27	1SVR730850R2100	...CM-ENS.11P	2/115	1SVR740830R0500	...CM-ESS.MP	2/15
1SVR730180R3300	...CT-APS.22S	1/27	1SVR730850R2200	...CM-ENS.23S	2/115	1SVR740831R0300	...CM-ESS.1P	2/15
1SVR730210R3300	...CT-SDS.22S	1/27	1SVR730884R1300	...CM-MPS.31S	2/33	1SVR740831R0400	...CM-ESS.2P	2/15
1SVR730211R2300	...CT-SDS.23S	1/27	1SVR730884R3300	...CM-MPS.41S	2/33	1SVR740831R1300	...CM-ESS.1P	2/15
1SVR730660R0100	...CM-IWS.1S	2/65	1SVR730884R4300	...CM-MPS.43S	2/33	1SVR740831R1400	...CM-ESS.2P	2/15
1SVR730670R0200	...CM-IWS.2S	2/65	1SVR730885R1300	...CM-MPS.11S	2/33	1SVR740840R0200	...CM-SRS.11P	2/13
1SVR730700R0100	...CM-MSS.12S	2/90	1SVR730885R3300	...CM-MPS.21S	2/33	1SVR740840R0400	...CM-SRS.21P	2/13
1SVR730700R0200	...CM-MSS.22S	2/90	1SVR730885R4300	...CM-MPS.23S	2/33	1SVR740840R0600	...CM-SRS.M1P	2/13
1SVR730700R2100	...CM-MSS.13S	2/90	1SVR740010R0200	...CT-MFS.21P	1/26	1SVR740841R0200	...CM-SRS.11P	2/13
1SVR730700R2200	...CM-MSS.23S	2/90	1SVR740010R3200	...CT-MBS.22P	1/26	1SVR740841R0400	...CM-SRS.21P	2/13
1SVR730712R0200	...CM-MSS.32S	2/90	1SVR740020R0200	...CT-MVS.21P	1/26	1SVR740841R1200	...CM-SRS.11P	2/13
1SVR730712R1200	...CM-MSS.41S	2/90	1SVR740020R3100	...CT-MVS.12P	1/26	1SVR740841R1400	...CM-SRS.21P	2/13
1SVR730712R1300	...CM-MSS.51S	2/90	1SVR740020R3300	...CT-MVS.22P	1/26	1SVR740850R0100	...CM-ENS.13S	2/115
1SVR730712R1400	...CM-MSS.31S	2/90	1SVR740021R2300	...CT-MVS.23P	1/26	1SVR740850R0200	...CM-ENS.21P	2/115
1SVR730712R2200	...CM-MSS.33S	2/90	1SVR740030R3300	...CT-MXS.22P	1/26	1SVR740850R0300	...CM-ENS.31P	2/115
1SVR730720R1400	...CM-MSS.11S	2/90	1SVR740040R3300	...CT-WBS.22P	1/26	1SVR740850R2100	...CM-ENS.13P	2/115
1SVR730722R1400	...CM-MSS.21S	2/90	1SVR740100R0300	...CT-ERS.21P	1/27	1SVR740850R2200	...CM-ENS.23P	2/115
1SVR730740R0100	...CM-TCS.11S	2/103	1SVR740100R3100	...CT-ERS.12P	1/27	1SVR740884R1300	...CM-MPS.31P	2/33
1SVR730740R0200	...CM-TCS.12S	2/103	1SVR740100R3300	...CT-ERS.22P	1/27	1SVR740884R3300	...CM-MPS.41P	2/33
1SVR730740R0300	...CM-TCS.13S	2/103	1SVR740110R3300	...CT-AHS.22P	1/27	1SVR740884R4300	...CM-MPS.43P	2/33
1SVR730740R9100	...CM-TCS.21S	2/103	1SVR740120R3100	...CT-ARS.11P	1/27	1SVR740885R1300	...CM-MPS.11P	2/33
1SVR730740R9200	...CM-TCS.22S	2/103	1SVR740120R3300	...CT-ARS.21P	1/27	1SVR740885R3300	...CM-MPS.21P	2/33
1SVR730740R9300	...CM-TCS.23S	2/103	1SVR740180R0300	...CT-APS.21P	1/27	1SVR740885R4300	...CM-MPS.23P	2/33
1SVR730750R0400	...CM-EFS.2S	2/15	1SVR740180R3100	...CT-APS.12P	1/27	1SVR750005R0100	...COV.12	2/125
1SVR730760R0400	...CM-SFS.21S	2/13	1SVR740180R3300	...CT-APS.22P	1/27	1SVR750487R8300	...CM-MPN.52S	2/33
1SVR730760R0500	...CM-SFS.22S	2/13	1SVR740210R3300	...CT-SDS.22P	1/27	1SVR750488R8300	...CM-MPN.62S	2/33
1SVR730774R1300	...CM-PAS.31S	2/31	1SVR740211R2300	...CT-SDS.23P	1/27	1SVR750489R8300	...CM-MPN.72S	2/33

Указатель

Классификация по коду заказа

Код заказа	Тип	Страница	Код заказа	Тип	Страница	Код заказа	Тип	Страница
1SVR750660R0200	....CM-IWN.1S	.....2/65						
1SVR750660R0300	....CM-IWN.4S	.....2/65						
1SVR750660R0400	....CM-IWN.5S	.....2/65						
1SVR750660R0500	....CM-IWN.6S	.....2/65						
1SVR750669R9400	....CM-IVN.S	.....2/65						
1SVR760487R8300	....CM-MPN.52P	.....2/33						
1SVR760488R8300	....CM-MPN.62P	.....2/33						
1SVR760489R8300	....CM-MPN.72P	.....2/33						
1SVR760660R0200	....CM-IWN.1P	.....2/65						
1SVR760660R0300	....CM-IWN.4P	.....2/65						
1SVR760660R0400	....CM-IWN.5P	.....2/65						
1SVR760660R0500	....CM-IWN.6P	.....2/65						
1SVR760669R9400	....CM-IVN.P	.....2/65						
GHC								
GHC0110003R0001	...C011-70	.....2/90						
GHC0110003R0002	...C011-80	.....2/90						
GHC0110003R0003	...C011-90	.....2/90						
GHC0110003R0004	...C011-100	.....2/90						
GHC0110003R0005	...C011-110	.....2/90						
GHC0110003R0006	...C011-120	.....2/90						
GHC0110003R0007	...C011-130	.....2/90						
GHC0110003R0008	...C011-150	.....2/90						
GHC0110003R0009	...C011-160	.....2/90						
GHC0110003R0010	...C011-170	.....2/90						
GHC0110003R0011	...C011-2/90	.....2/90						
GHC0110033R0008	...C011-3-150	.....2/90						
GJD								
GJD6155620R0087	....SK 615 562-87	.....1/28						
GJD6155620R0088	....SK 615 562-88	.....1/28						

Наши контакты:

Российская Федерация

117335, Москва,
Нахимовский пр., 58
Тел.: +7 (495) 777 2220
Факс: +7 (495) 777 2221

420061, Казань,
ул. Н. Ершова, 1а
Тел.: +7 (843) 570 6673
Факс: +7 (843) 570 6674

344065, Ростов-на-Дону,
ул. 50-летия Ростсельмаша, 1/52
Тел.: +7 (863) 203 7177
Факс: +7 (863) 203 7177

194044, Санкт-Петербург,
ул. Гельсингфорсская, 2А
Тел.: +7 (812) 332 9900
Факс: +7 (812) 332 9901

350049, Краснодар,
ул. Красных Партизан, 218
Тел.: +7 (861) 221 1673
Факс: +7 (861) 221 1610

443013, Самара,
Московское шоссе, 4 А, стр.2
Тел.: +7 (846) 205 0311
Факс: +7 (846) 205 0313

400005, Волгоград,
пр. Ленина, 86
Тел.: +7 (8442) 24 3700
Факс: +7 (8442) 24 3700

660135, Красноярск,
Ул. Взлетная, 5, стр. 1, оф. 4-05
Тел.: +7 (3912) 298 121
Факс: +7 (3912) 298 122

450071, Уфа,
ул. Рязанская, 10
Тел.: +7 (347) 232 3484
Факс: +7 (347) 232 3484

394006, Воронеж,
ул. Свободы, 73
Тел.: +7 (4732) 06 8179
Факс: +7 (4732) 06 8180

603155, Нижний Новгород,
ул. Максима Горького д. 262, оф.24
Тел.: +7 (831) 275 8222
Факс: +7 (831) 275 8223

680030, Хабаровск,
ул. Постышева, д. 22а
Тел.: +7 (4212) 26 0374
Факс: +7 (4212) 26 0375

620026, Екатеринбург,
ул. Энгельса, 36, оф. 1201
Тел.: +7 (343) 351 1135
Факс: +7 (343) 351 1145

630073, Новосибирск,
пр. Карла Маркса, 47/2
Тел.: +7 (383) 227 8200
Факс: +7 (383) 227 8200

693000, Южно-Сахалинск,
ул. Курильская, 38
Тел.: +7 (4242) 49 7155
Факс: +7 (4242) 49 7155

664033, Иркутск,
ул. Лермонтова, 257
Тел.: +7 (3952) 56 2200
Факс: +7 (3952) 56 2202

614077, Пермь,
ул. Аркадия Гайдара, 86
Тел.: +7 (3422) 111 191
Факс: +7 (3422) 111 192

Республика Беларусь

220007, Минск,
ул. Толстого, 10, оф. 297
Тел.: +375 17 227 2192 (93, 94)
Факс: +375 17 227 2190

Республика Казахстан

050004, Алматы,
пр. Абылай хана, 58
Тел.: +7 727 258 3838
Факс: +7 727 258 3839

www.abb.ru

Контактный центр обслуживания клиентов АББ в России:
Бесплатный звонок: 8 800 500 222 0
e-mail: contact.center@ru.abb.com

По вопросам заказа оборудования обращайтесь к нашим официальным дистрибьюторам:
<http://new.abb.com/low-voltage/ru/gde-kupit>

9СND000000000025, июнь 2017 г., ООО "АББ", подразделение "Электрооборудование"

Технический каталог 2017 г.

Электронные реле и оборудование для автоматизации